

GOVERNMENT OF INDIA

ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

CENTRAL
ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY

ACCESSION NO. 53395

CALL No. R 417.34/I. D. A/S.I.I

D.G.A. 79

ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA

SOUTH INDIAN INSCRIPTIONS

VOLUME XVI

(TELUGU INSCRIPTIONS OF THE VIJAYANAGARA DYNASTY)

GENERAL EDITOR

Dr. G. S. GAI, Ph.D.,
Chief Epigraphist.

53395

EDITED BY

Shri H. K. NARASIMHASWAMI, B.Sc.,
Superintending Epigraphist (Retired).



417.34

©
1972

PRINTED IN INDIA BY THE DIRECTOR OF STATIONERY AND PRINTING,
GOVERNMENT OF TAMIL NADU, AT GOVERNMENT PRESS,
MADRAS

PUBLISHED BY THE DIRECTOR-GENERAL, ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA,
NEW DELHI-11.

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL
LIBRARY, NEW DELHI.

Acc. No. 5.3395

Date 23/3/74

Cat. No. R ~~913-014~~ 417.34

ID. A/ SII.

CONTENTS

1. Preface						
2. Topographical Index						
3. Introduction	..	..	..	..	..	1 — x
4. Texts	..	..	..	..	..	1 — 340
5. Index	..	..	..	..	..	341 — 384

PLATES

- I Mōpūru Inscription of Sāvaṇṇa Oḍeya (No. 2).
- II Tambaḷlapalle Inscription of Dēvarāya I (No. 19).
- III Chinna Ahōbalaṁ Inscription of Kṛṣṇadēvarāya (No. 53).
- IV Nasanakōṭa Inscription of Sadāśiva (No. 150).
- V Kōvelakuṇṭla Inscription of Tirumala (No. 278).
- VI Kōvelakuṇṭla Inscription of Śrīraṅga III (No. 330).

Received from the Govt. Epigraphical Mysore on 13/7/23

PREFACE

This volume of Telugu Inscriptions in the South Indian Inscription (Texts) Series edited by Sri H. K. Narasimhaswami, contains 335 epigraphs exclusively of the Vijayanagara kings collected between the years 1904 and 1928 in different parts of the former Madras Presidency. It may be pointed out that Volume X of this series contains the records of all the other dynasties with the exception of those pertaining to the dynasties of the Vijayanagara, collected during the same period.

Some salient features of the more important records in the collection are briefly outlined in the introduction. It is hoped that this material will prove as rich a mine of information to scholars interested in the social, political, economic, literary and such other aspects of the period covered by these inscriptions, as to those interested in the history of the dynasties themselves.

The late Shri K. H. V. Sarma and Messrs. B. R. Gopal, V. S. Subrahmanyam and S. S. Ramachandramurthy have assisted in the preparation of this volume.

Mysore-5,
15—2—1972.

G. S. GAL,
Chief Epigraphist.

TOPOGRAPHICAL INDEX.

ANANTAPUR DISTRICT.

DHARMAVARAM TALUK.

	Nos.
Chinnakōṭṭa	323
Dharmavaram	262
Goṭṭūru	157
Kanagānipalle	104, 232
Madhurāpuram	302
Mallināyanipalle	106
Maravapalli-agrahāram	85, 180
Muṣṭūru	277
Nasanakōṭṭa	150
Saṅgāla	243

GOOTY TALUK.

Anūmpalle	319-20
Appājipēṭa	166, 258
Bēṭāpalle	193, 203
Chinnahōtūru	209
Chinnavaḍugūru	186
Chitrachēḍu	175, 197, 284
Gajarāmpalle	135, 214
Gooty	244, 304, 321
Guntakal	137, 227, 234
Kaṇḍlagūdūru	140
Mārṇēpalli	308
Mēdimākulapalle	327
Miḍutūru	61, 136
Nāgalāpuram	206
Ōbulāpuram (near Khādarpēṭa)	207
Pālem	233
Pāmiḍi	111, 194
Pennahōbilam	187
Rāmapuram	38
Turukapalle	322
Yerra Timmarājacheruvu	202

HINDUPUR TALUK.

Bayyanaguntapalle (hamlet of Koṇḍāpuram)	326
Chaulūru	215
Gaunivaripalle	92
Gōraṇṭṭa	89-90, 95, 107, 311
Koḍigepalle	332
Manēsandra	241
Mēdireḍḍipalle (hamlet of Mandalapalle)	14
Vaḍigēpalle	171, 283
Vānavōlu	324

KADIRI TALUK.

Kadiri	4, 24, 83
Paṭṇam	5, 158

KALYANADRUG TALUK.

Bhairasamudram	74
Būdigumma	114
Gaṅgavaram	333
Mānirēvu	13
Siripi	226
Vēparlaparti	142
Yerragudi	124, 146

ANANTAPUR DISTRICT—cont.

PENUKONDA TALUK.

Bukkapaṭṇam	49, 125-26, 293
-------------------	-----------------

NORTH ARCOT DISTRICT.

GUDIYATTAM TALUK.

Mahādēvamalai	329
---------------------	-----

VELLORE TALUK.

Paḷlikoṇḍa	325
------------------	-----

SOUTH ARCOT DISTRICT.

CHIDAMBARAM TALUK.

Śrīmushṇam	294-95, 298, 303, 307
------------------	--------------------------

TINDIVANAM TALUK.

Nagar	80
-------------	----

VILLUPURAM TALUK.

Anṇiyūr	68
---------------	----

BELLARI DISTRICT.

ADONI TALUK.

Hālaharivi	254
Kallubhāvi	242

ALURU TALUK.

Hālaharivi	273
Halēbiḍu	274
Haligēri	247, 275

HOSPET TALUK.

Guḍi Ōbalāpuram	216
Haṁpi	56, 118, 141, 217, 251
Kamalāpuram	119-20, 143
Pāpināyakanahalli	99

RAYADRUG TALUK.

Bhūpatisamudram	212
Kūḍlūru	211
Rāyadrug	210, 218
Virāpuram	177
Yēḷaṇḍi	213

CHINGLEPUT DISTRICT.

CONJEEVARAM TALUK.

Little Kāñchipuram	51, 57-58, 71, 76, 97, 100, 102, 164, 172, 328
--------------------------	--

SRIPERUMBUDUR TALUK.

Śriperumbūdūr	282
---------------------	-----

CHITTOOR DISTRICT.

CHANDRAGIRI TALUK.

Kāḷahasti	50, 98
-----------------	--------

CHITTOOR DISTRICT—cont.

MADANAPALLI TALUK.

Kālavapalle	236
Kammāpalle	75
Kōsuvāripalle	16, 131, 221
Mudivēdu	9
Mulakalacheruvu	152
Raṅgasamudram	48
Śivapuram	11
Sōmpālem	237
Sōmpalle	230
Tāmballāpalle	17-20
Vyāpūlapalle (hamlet of Mudi- vēdu)	240

PALMANER TALUK.

Kūrmāyi	238
---------------	-----

Punganur Division.

Kilapaṭṭa	335
-----------------	-----

Puttur Division.

Nārāyaṇavanam	315
---------------------	-----

CUDDAPAH DISTRICT.

BADVEL TALUK.

Katteragaṇḍla	78-79, 84
Palugurallāpalle	16, 185

CUDDAPAH TALUK.

Chintalaputtūru(near Pushpa giri)	163
Pushpagiri	122-23

JAMMALAMADUGU TALUK.

Dēvigūḍi	21, 55, 64, 153
Dommaranandyāla	70
Gaṇḍikōṭa	144, 224
Kosinēpalle	195
Pedda Muḍiyam	179

KAMALAPURAM TALUK.

Chilamakūru	6, 148
Kalamalla	147, 176, 220, 395
Kōkaṭam	65-66, 300

PRODDATURU TALUK.

Bollavaram(hamlet of Prodda- tūru)	128
Gōpavaram	105, 127
Jillēḷla	173
Korrapāḍu	62, 81
Proddatūru	22, 39
Rāmēśvaram	47
Upparapalle	77

PULIVENDLA TALUK.

Mōpūr	1-3, 28, 91, 139
Muttukūru	37, 149
Pulivendla	45, 110
Ulimeḷla	29

RAJAMPET TALUK.

Attirāla	36
Guṇḍlūru	34
Nandalūru	31, 40, 112, 219, 222, 306
Pātūru	15
Pottapi	270
Taṅgaṭūru	25, 162

III

CUDDAPAH DISTRICT—cont.

RAYACHOTI TALUK.

Rāyachōṭi	69, 108, 250
-----------------	--------------

SIDDHAVATAM TALUK.

Oṇṭimittā	196, 228
Siddhavaṭam	309

GUNTUR DISTRICT.

BAPATLA TALUK.

Daggupāḍu	231
Inkollu	23, 259
Kommūru	59, 160, 287
Paruchūru	229
Santarāvūru	168, 208
Vallūru	281
Vaṅgipuram	223

GUNTUR TALUK.

Ainavōlu	225
Badepuram (hamlet of Tāḍi- koṇḍa)	192
Koṇḍepāḍu	288
Niḍumukkala	289
Pātūru	27
Śēkūru	101, 249-50, 288
Tāḍikoṇḍa	272
Uṇḍavalli	88

NARASARAOPET TALUK.

Chējerla	60, 63
Ellamanda	204
Enamadala	10, 265
Gurijavōlu	154
Koṇḍaviḍu	290
Kundurru	73
Mārutūru	35
Minnakallu	151
Nekarikallu	189
Vaṅkāyalapāḍu	204

PALNAD TALUK.

Durgi	67
Mācherla	191
Taṅḡeḍa	30, 145, 167, 178

SATTENAPALLI TALUK.

Aminābād	285
Vēlpūru	276
Vēmalūrpaḍu	93

TENALI TALUK.

Amṛitalūru	334
Chāvali	267
Chiluvūru	170
Imani	264

VINUKONDA TALUK.

Vinukoṇḍa	255
-----------------	-----

KRISHNA DISTRICT.

BEZVADA TALUK.

Bezvāda	54
---------------	----

ELURU TALUK.

Ēlūru	72
-------------	----

KURNOOL DISTRICT**DHONE TALUK.**

Guṇḍāla 268

KOILKUNTALA TALUK.

Ākumalla 134
 Bōyala Uppalūru 156
 Kolimiguṇḍla 138
 Kōṭapāḍu 132
 Kōvelakunṭla 129, 190, 278-79,
 297, 330
 Perusōmula 115, 133
 Yerragūḍi 182

KURNOOL TALUK.

Cheruvu Beḷagallu . . . 245

MARKAPUR TALUK.

Mārkāpūr 103, 113, 130,
 183-84, 198,
 201, 246, 266,
 269
 Tripurāntakam 7, 8, 26, 33
 Venkātādripālem 313-14, 316-17

NANDIKOTKURU TALUK.

Ātmakūru 43

NANDIKOTKURU TALUK—concl'd.

Bollavaram 292
 Miḍutūru 161, 252-53, 291
 Musalimaḍugu 117
 Nāgalūṭi 318
 Sriṣailam 12, 52, 86-87, 94,
 280

NANDYALA TALUK.

Pānem 41-42, 44, 46,

SIRVEL TALUK.

Chinna Ahōbīlam 53, 96, 109, 155,
 159, 169, 174,
 181, 199-200,
 205, 257, 260,
 263, 271, 296,
 299, 301, 310
 Pedda Ahōbīlam 165, 188, 235,
 248, 261

NELLORE DISTRICT.**NELLORE TALUK.**

Kōḍūru 331

TIRUNELVELI DISTRICT.**AMBASAMUDRAM TALUK.**

Vellaṅguḷi 312

INTRODUCTION

The Telugu inscriptions of the Vijayanagara kings published in the present volume form but a small fraction of the innumerable epigraphic records pertaining to them not only in Telugu, but also in Tamil and Kannaḍa, as the Vijayanagara empire at its zenith comprised practically the entire tract covering these linguistic areas of Dehkan. Some of their inscriptions, especially their copper-plate charters, are also couched in Sanskrit. In this brief introduction only a few points of interest are outlined.

THE SAṄGAMA KINGS

Inscriptions of the first or the Saṅgama Dynasty are conspicuously few. Indeed there are none of the first member of the family, viz. Harihara I, the eldest of the five brothers, or of Hampapa, the next ruler. The earliest records (Nos. 1 to 3) presented in the volume belong to Śavanna Oḍeya, son of Kaṁpapa by Maṅgādēvi. Dated respectively in the Śaka years 1273 (1351 A.D.), 1275 (1354 A.D.) and 1284 (1362 A.D.), they fall in the reigns of Harihara I and Bukka I.

Of the two epigraphs (Nos. 4 and 5) of Bukka I, No. 4, dated in Śaka 1274 (1352 A.D.) describes him as *Pūrva-paśchima-samudrādhipati* and as ruling from Dhōrasamudra and Penugonḍa, probably under his elder brother Harihara I.

Harihara II, the son and successor of Bukka I, is represented by eight inscriptions (Nos. 6-13) ranging in dates between Śaka 1304 (1382 A.D.) and 1326 (1405 A.D.). One of them (No. 8) mentions Bhavadūra Oḍeya as a *mahāpradhāna* of king Harihararāya. He may, in all probability, be identical with Bhāskara Bhavadūra, son of Bukka I, who caused to be constructed the large tank called Anantarājasāgara at Pōrumāmiḷla in the Badvel Taluk, Cuddapah District.¹ It has been suggested that the term *Bhavadūra* is but a variant of the Urdu word *Bahadūr*.²

Among the subordinates mentioned of Harihara, *Mahā āchārya* Moṭṭa Dōrappanāyaka administering Ballegānacheruvu in Maṅgumali-sthala under *Mahāpradhāna* Irugappa Daṇḍanāyaka who governed over Penugonḍa-Mārjavāḍa figures in No. 9 in the cyclic year Īśvara corresponding to 1397 A.D. No. 11, dated in Śaka 1325 (a mistake for 1323, Vṛisha corresponding to 1401 A.D.) mentions Harihararāya, son of Vīra Virūpaṇṇa as ruling over Rāyavaram. Neither Virūpaṇṇa-Oḍeya (I), the brother of Harihara, nor Virūpaṇṇa Oḍeya (II), the brother of Dēvarāya, is known to have had any sons. If Harihara of the record were a son of either of the Virūpaṇṇas, he is hitherto unknown, unless he could be identified with Harihara III, the nephew of Virūpāksha II, whom the former (Harihara) should have looked upon as his own father. A record from Srīśailam (No. 12) gives a long string of epithets to the king such as *Pāṇḍyakulapratishṭhāpanāchārya*, *Chērakulaśubhamkara*, *Chōlanarapatirakshādīkshāvichakshaṇa*, *Kuḍagakandakuddāla*, *Koṅkaṇabhujāṅga-jāṅgalika*, *Kaliṅgavaṅgadhūmakēṭu*, *Kāmbhōjakamalanīhārapāta*, etc., some of which, it may be noted, could be recognised as those assumed by the Hoysala kings. The king is praised as *Rājavyāsa* and *Rājavālmīki* and to have caused the

¹ *A.R.Ep.*, 1903, No. 91 and *Ep. Ind.*, Vol. XIV, pp. 97.

² *A.R.Ep.*, 1903, page 5, para 15.

Vēdabhāṣhya to be written, and supported the Śaiva and Vaiṣṇava creeds alike. He is besides credited to have driven away the Turushkas. The statement made in this epigraph regarding the *Vēdabhāṣhya* is corroborated by a copper-plate record dated 1386 A.D., which states that the king granted villages to scholars who helped the sage Vidyāranya in writing the commentaries on the *Vēdas*¹.

Nos. 15 to 26 belong to Dēvarāya I (called Vīra-Dēvarāya), son of Harihara II and the younger brother and successor of Bukka II. Nos. 15 and 16 being dated Śaka 1299 (1378 A.D.) and 1318 (1396 A.D.) respectively, belong to a period when he was still a subordinate under his father, and was ruling over Udayagiri-rājya. No. 21 refers to a representation made by the priests of the temple of Talakaṇṭidēvi at Dēviguḍi in the Cuddapah District, to the king on the occasion of his coronation and bears the date Śaka 1328, Vyaya, lunar eclipse, corresponding to A.D. 1406, November 25. Obviously this is the date of made by the king whose date of coronation, according to his copper-plate grant the grant from Hassan², fell on the 5th November, exactly 20 days, earlier than the date of the inscription under reference. In No. 24, the king is called Chikka-rāya Śrī Vira Kumāra Dēvarāya (of the family of) Vīra Harihararāya (*Harihara-rayāra Chikkarāya Śrī Vīra Kumāra-Dēvarāya Mahārāyalu*). Among the dignitaries that served the king may be mentioned Birudarāju Lakkayyadēva-mahārāju and Allāladē va-mahārāju who were ruling over Sakali and Peda-Kōḍūru respectively; Peda Lakki-nāyuḍu, Avubaḷināyuḍu and Bālagōpi-nāyuḍu sons of *Mahānāyaṅkācharya* Kāmu Dōrapa-nāyaka, perhaps different from his namesake who was also a *Mahānāyaṅkācharya* but had the family name Moṭṭa and served under Harihara; Antappadaṇḍānāyāka and Narasimhadēva-Vodeya, the ministers, and Rāchamareḍḍi-Anavōtā-nāyuḍu who held the *nāyaṅkara* of Inṅollu.

The only record of Vijaya-Bukka (No. 26) is dated Śaka 1345 (1423 A.D.) and mentions his minister Nāgayāmātya, son of Chaunḍapa and Śrīmāyī and his gifts to the temple at Tripurāntakam.

No. 27, the date of which also falls in 1423 A.D., mentions the prince Rāmachandra as the son of Dēvarāya. An earlier record of this prince wherein he figures as ruling over Udayagiri-rājya is cited in the *Inscriptions in the Nellore District*, Kanigiri, No. 4, dated Śaka 1338 (1416-17 A.D.).

Nos. 28 to 34 are assignable to the reign of Dēvarāya II. Of them the earliest (No. 28), dated in Śaka 1347 (1425 A.D.), mentions the king as *Kumāra* Dēvarāya ruling from Vijayanagara. An earlier date, perhaps the earliest for this king, is afforded in an epigraph from Bārakūr³. Sambēṭa Bannmayadēvamahārāja and Rāyadēvaḥ mahārāja, sons of Lakkayyadēva-mahārāja, are the only feudatories figuring in the records of this king reviewed here.

THE SĀLUVA KINGS.

No. 36, dated Śaka 1399 (1477 A.D.), belongs to Sāluva Narasimha who bears the characteristic titles of the family *Mēdinīmīsaragaṇḍa* and *Kaṭhāri Sāluva*. He was still a *Mahāmaṇḍalēśvara* and was perhaps a feudatory under Virūpāksha who was also called Prauḍha Dēvarāya. The inscription furnishes the interesting information that Annamarusayya, an officer under Sāluva

¹ *Mys. Gaz.*, Vol. II, pt. 3, p. 1528.

² Kielhorn's *Southern List*, No. 480.

³ *SI*, Vol. VI. No. 357.

Narasimha, having visited Araturēvula (modern Attirāla in Cuddapah district) on pilgrimage, enquired into the affairs of the temples there, and seeing that worship in the temples had ceased due to the original grants having lapsed, made fresh endowments to the temples to revive worship once again.

To his son Immaḍi-Narasimha belong Nos. 37—42 ranging in dates from Śaka 1415 (1493 A.D.) to 1425 (1503 A.D.) in all of which Narasā-nāyaka of the Tuḷuva family figures as the king's most powerful feudatory. In No. 38 Kēsama-nāyaka who was the son of *Mahānāyaṅkāchārya* Jaṁni Chennama-nāyaka and who held the Jagatāpigutti-sīma as *nāyaṅkara*, figures as endowing a village for the merit of the king as well as of Narasā-nāyaka. No. 39 mentions Narasā-nāyaka as ruling over the kingdom at the command of the king. Among the other subordinates not already known of this king, may be mentioned Gaṇṭi Kannama-nāyuḍu who held Mulikināḍu as *nāyaṅkara* (No. 39) and Bokkasam Honnappa-nāyuḍu, son of Dēvappa-nāyuḍu (No. 41).

THE TUḼUVA KINGS

The majority of the records belong to the Tuḷuva or the third dynasty. No. 43 which is fragmentary and No. 44 which is badly damaged have to be attributed to Vīra-Narasimha, son of Narasā-nāyaka. The former mentions the king as the son of Nārasā-nāyaka, son of Īśvara-nāyaka. He figure, as still ruling on January 14, 1510 A.D. in an inscription from Basrūr in the South Kanara district.¹ This will be adverted to again in the sequel on the discussion of Kṛishṇarāya's accession.

Forty-four inscriptions (Nos. 44-88) belong to the reign of Kṛishṇarāya. Of these, No. 45 from Pulivendla in the Cuddapah district, dated Śaka 1431, Śukla, Kārtika, śu. 12 corresponding to 24th October, 1509 A.D., is the earliest. An earlier record of this king dated in Śrāvaṇa śu. 10 of the same year corresponding to Thursday, 26th July, 1509 A.D., comes from Gulya in the Bellary district.² In his inscription from Kāñchī (No. 51), dated Śaka 1436 (1514 A.D.), Kṛishṇarāya is stated to have ascended the throne on the death of his brother Vīra-Narasimha while the Hampe epigraph of the king dated Śaka 1430, obviously a mistake for 1431³, Śukla, Māgha śu. 14 corresponding to January 24, 1510 A.D. refers to certain gifts made by him on the occasion of his coronation. It has been suggested by Dr. Hultsch that this date might represent the anniversary of the king's coronation rather than the actual date of the coronation itself.⁴ Mr. H. Krishna Sastri wrote in 1908,⁵ basing on the latest date then known for Vīra-Narasimha, viz., the month Vaiśākha of the Śaka year 1431⁶, and the earliest date known for Kṛishṇarāya, viz., the month Kārtika of the same year,⁷ that Kṛishṇarāya must have been crowned sometime between these months and that the Hampe epigraph was set up sometime thereafter, as indicated by the date of the record. The Gulya record cited above which pushes back the earlier limit of Kṛishṇarāya's reign by about three months, from Kārtika to Śrāvaṇa (October to

¹ *SII*, Vol. IX, No. 479.

² *Ibid*, No. 477.

³ *Ep. Ind.*, Vol. I, p. 363, f.n. 10 ; According to L.D.S. Pillay's *Ephemeris* the expired Śaka year 1431 corresponds to Śukla.

⁴ *Ibid*.

⁵ *ASR*, 1908-9, p. 175.

⁶ *SII*, Vol. IV, No. 802 (No. 342 of 1892).

⁷ No. 45 above.

July), together with the evidence of *Vijayanagara-sāmrājyamu*, a report prepared by the officers of the *aṭṭhavaṇam* at the instance of Venkata which alludes to the king's coronation on the day of Śrījayanti in the month Āvaṇi of the year Śukla corresponding to Śaka 1432 (current) (1509 A.D., August 8)¹, appears to support Mr. Krishna Sastri's surmise regarding the date of the Hampe epigraph. Since the Kāñchi inscription of Krishnarāya is specific in the statement that he ascended the throne only after his brother Vira-Narasimha's demise,² the latter must have died sometime prior to the date of the Gulya inscription, viz., July 26, 1509 A.D. The latest sure date for Vira-Narasimha afforded by an epigraph from Vikravāṇḍi³ in the South Arcot District, viz., Śaka 1431, Karkāṭaka, śu. 5 corresponding to 1509 A.D., July 22 narrows down the interval between Vira-Narasimha's latest date and Krishnarāya's earliest to just four days. It is therefore very likely that Vira-Narasimha died sometime during this short interval. It has been surmised that the day of Śrījayanti cited by the *aṭṭhavaṇam* was pitched upon for the coronation of Krishnarāya, it being the nearest and most suited auspicious day for the king's coronation after Vira-Narasimha's death.

An empire-wide exemption of the marriage-tax seems to be almost the first act that the king effected soon after assuming the reins of the kingdom. This is recorded in a lengthy epigraph (No. 47) at Rāmēśvaram in Cuddapah district, which gives a descriptive account of the king's ancestry as in his copper-plate grants and enumerates several divisions of his empire, which were benefited by this remission. A similar remission in Kamrnnādu (Kamnnādu), more or less identical with the present Nandikotkur and Nandyala taluks in Kurnool district, is recorded in No. 48 from Raṅgasamudram, Chittoor district. Śāluva Timmapayya or Timmarasu, the famous minister of the king, and his brother Gōvinda-yya are associated with the king in these records. The occasion of a *laksha-hōma* ceremony celebrated at Śivanasamudram where the king was camping on state business in the year 1512 A.D. served also as an opportune time for securing royal assent for the exemption of all taxes as were in vogue from the days of Chikkoḍeya on the *dēvadōya* and the *brahmadōya* lands irrigated by Krotta-cheruvu in Penugonḍa-rājya by the citizens of Bukkapatnam (No. 49). The literary works *Rāyavāchakamu*, *Pārijātāpaharaṇamu*, *Krishnarājaviṇayamu* and the *Koṅḡudēśarājākālīn-charitam* as well as Frair Luiz's account, all refer to the siege of the forts of Śivanasamudram and Ummattūr by the king and to his quelling the rebellious chief of Ummattūr. The inscription itself seems vaguely to allude to certain disturbances and consequent non-payment of taxes which necessitated the king's presence at Śivanasamudram.

¹ *Further Sources of Vijayanagara History*, Vol. I, p. 188.

The statement of Nuniz, the contemporary historian, that Vira-Narasimha who was on his death bed died peacefully only after seeing the goat's eyes passed off as those of Krishnarāya's, confirms, albeit indirectly, the inscriptional evidence of the latter's accession to the throne only after Vira-Narasimha's death.

² *I.R. Ep.*, 1915, No. 289.

³ *Further Sources of Vijayanagara History*, Vol. I, p. 188. However, as against these conclusions arrived at on the evidences cited, there are two records, one from Belaguppa in the Anantapur district, dated Śukla, Pushya bh. 2. (December 13, 1509 A.D.) (*SII*, Vol. IX, No. 478) and another from Basrūr in the South Kanara district, dated Śaka 1433 (for 1431), Śukla, Māgh śu. 5 (January 14, 1510 A.D.), (*Ibid.*, No. 479) which extend Vira-Narasimha's reign further by about six months than the latest date cited above for him. The details of these two dates are insufficient and therefore cannot be verified. In the face of the numerous records of Krishnarāya, dated in 1509 A.D. and the evidence of the *aṭṭhavaṇam* on the date of his coronation the only way to account for these two late dates for Vira-Narasimha seems to be that there has been some inadvertant mistake about them or that they could not have been the actual dates of the grants recorded in them but are posthumous. Examples of posthumous dating of inscriptions like Krishnarāya's own epigraph from Śrīśailam (No. 87) and Venkata's numerous inscriptions citing him still as ruling long after his death (*vide p. x.*) are not wanting.

The year Śrīmukha (1513 A.D.) appears to have marked the king's setting out on a campaign of conquest and No. 52, dated Śaka 1438 (1515 A.D.) and giving a descriptive account of these conquests, records the conqueror's visit to Amarēśvara, the gifts of *Tulāpuruṣa* and *Ratnadhēnu* to the god by the queens Chinnādēvi and Tirumaladēvi respectively, the king's visit thence to Śrīśailam and his munificent endowment of the villages Pārumañchāla and Ātukūru to god Mallikārjuna. Earlier, he appears to have visited the holy places of Kālahasti in Śaka 1455 (1513 A.D.) (No. 50) and Kāñchī in Śaka 1436 (1514 A.D.) (No. 51), obviously in the course of his campaign of victory, although there is no specific reference to his campaigns in the records dated prior to 1515 A.D. The Kāñchī epigraph which gives a descriptive account of the Tuluva kings crediting the conquest of the Chēra, Chōḷa, Pāṇḍya, Mānabhūsha, the lord of Madhurā, the Gajapati and the Turushka kings to Narasā-nāyaka, merely gives a long list of visits and gifts to holy places by the latter's son, Vīra-Nṛsiṃha. Of Kṛṣṇarāya, however, it states that having taken over the reins of the government on the demise of his brother, the king combined visits to the holy places with his campaign of conquest. On the occasion of his visit to Kāñchī the king appears to have endowed gold to the temple of Pērarulāpperumāl for gilding the *Puṇyakōṭivimāna* of the temple. However, the details of the grant for this purpose seem to have been committed to writing only on the king's return to his capital on the date of the record, viz., 1515 A.D. The inscription contains a statement at the end detailing the expenditure towards gold, copper-plate, mercury and the wages that were incurred on the work of gilding; but curiously enough portions of the record giving the details of the amounts so incurred on these counts are left blank. Apparently when the draft was prepared the details were not known and later on after the work was completed, they were not filled up in the blank spaces provided for them. The gilding of the *vimāna* is again referred to in another record (No. 57), dated Śaka 1438 (1517 A.D.), also from Kāñchī, wherein, after an account of the king's conquests which took him as far north as Simhādri-Poṭnūru, where he set up a pillar of victory, the king is stated to have returned to Vijayanagara and visited Viṣṇukāñchī when he granted several villages to the temple and endowed a thousand *varāhas* to the god and had the *Puṇyakōṭivimāna* gilded. Obviously the gilding which was commenced on the earlier date of his visit to the holy place had been completed on the later when the king visited the place again for a second time.

Among the numerous subordinates of the king, his famous minister Sāluva Timmarasu figures in a number of records and the latter's brother Sāluva Gōvindayya is mentioned along with Sāluva Timmarasu in No. 47. Another Gōvindayya, son of Rāchirāju, who held the Pulāṣi-māṭṭpi as *nāyaka* figures in No. 61. Rāyasam-Koṇḍamarasa, the son of Sāluva Timmarasayya figures in No. 63 as donor of two villages. He also caused two tanks to be built, one in the name of his father and another in his own name at Piṭṭalāpuram *alias* Kapōtapuram in Chējerla. The name Piṭṭalāpuram which is but the Telugu form of Kapōtapuram commemorates the legend of king Sibi who offered his own flesh to save a bird that sought his asylum. Aptly enough the god of the place is also named Kapōtēśvara. By far the most important personality that figures as a recipient of the king's munificence is the well-known Āndhra poet of his court, Allasāni Peddana. While the poet is referred to simply as Peddayyaṃgāru, son of Alasāni Chokkayyaṃgāru in two records (Nos. 65 and 66) from Kōkaṭam which, the records state, was granted to the poet by the king as *umbāḷi*, No. 68 from Anṇiyūr in South Arcot District calls the poet *Āndhrakavitāpitāmaha* Peddirāju and mentions him as holding the

nāyaṅkara of Karivāchi-sīma. A Tamil inscription from Mēlpāḍi in the Chittoor District also records a gift of the village Tanaippūṇḍi to this poet.

Honnapa-nāyaka, son of *Bokkasam* Dēvapa-nāyaka who held Pāneni-sīma as *nāyaṅkara* (No. 46), Lakshmikāntarasu, son of Tipparasayya and Rāmāyamma (No. 59), Katti Yerrama-nāyudu, son of Pāpa-nāyudu (No. 70) who held Ghaṇḍikōṭa-sīma as *nāyaṅkara*, *Mahānāyaṅkāchārya* Narasā-nāyaka son of Timmi-nāyaka who held Kundurpi-sīma as *nāyaṅkara* (No. 74), Komāra Vōbulnāyāni-Tippi-nāyaka who held Basavanikoṇḍa-sīma as *nāyaṅkara* (No. 75), Peda-Siṅgama-nāyaka, son of Jūpalli Rāmā-nāyaka, who held the Chernūru and Pōṭladurtti-sīmas as *nāyaṅkara* and his brother Mallā-nāyaka (No. 77), *Vākiṭi* Pedapa-nāyudu, son of *Bokkasam* Pedapa-nāyudu who held the Kandanavōli-sīma as *nāyaṅkara* (No. 82) are a few of the outstanding feudatories figuring in the records of the king besides those already known. The last date of the king's reign is afforded by No. 87 from Śrīśailam which records the setting up of stone images of the king and Dēmarusayya and one of his own by *Avasaram* Chandrasēkharayya in the temple of Mallikārjuna at Śrīśailam in the Śaka year 1452, Vikṛiti, Chaitra ba. 30 when, according to the inscription, the king was still reigning. The details of the date correspond to 1530 A.D., March 28. But by this date Krishṇarāya must have already passed away for, in the Kaḍalāḍi Plates of Achyuta, dated in Śaka 1451, Virōdhi, Makara ba. 13, Tuesday corresponding to December 28, 1529 A.D., it is stated that Achyuta succeeded Krishṇarāya after the natural death of the latter.² And we know that Achyuta was anointed as king on October 29, 1529 A.D. (Nos. 97 and 98). The only explanation therefore, for this late date for Krishṇarāya in the Śrīśailam epigraph would be that the news of his death had not reached this remote place by that time. The earliest record in this Volume, of Achyuta who succeeded Krishṇarāya, the latter's own son Tirumala (Nos. 89 and 90) having predeceased him, bears the date 1530 A.D., April 30 (No. 91).

It is needless here to recount the several well-known incidents of Achyuta's reign as gathered from his records such as his campaign of conquests recorded in the Kāñchī and Kālahasti epigraphs (Nos. 97 and 98) which besides, record the date of his coronation at Kālahasti. On this occasion were present with the king his queen Varadādēvi and their son Kumāra (Prince) Veṅkaṭādri who will be referred to again in the sequel. Noteworthy among the several gifts made to the god at Kālahasti by the king is a book called *Jñānachintāmaṇi* (No. 98). No. 102, also from Kāñchī records the interesting fact that the king, having been appraised of the unequal distribution of the royal endowments made on the occasion of his coronation to the temples of Varadarāja and Ēkāmbaranātha by his envoy Sāluva Krishṇappa-nāyaka, took immediate steps to re-distribute the gift-villages equally between the two temples. He had the Tamil version of the record also engraved on the walls of the temple.³ Steps taken by way of remission of taxes on artisans to encourage their rehabilitation as of old in their former village from which they had migrated to other places is recorded in No. 104 from Kanagānipalle in Anantapur District. A charter (*nammikaśāsanamu*) issued to the people, revising the taxes in order to encourage their rehabilitation in their former village is contained in No. 110 from Pulivendla in the Cuddapah District. A remission with retrospective effect, of unjust levies on temple lands by former rulers is recorded in No. 115. The proceeds

¹ *A.R. Ep.*, 1921, No. 105.

² *Ep. Ind.*, Vol. XIV, p. 312. The date has been wrongly calculated in the article.

³ *A.R. Ep.*, 1919, No. 544.

of this remission were made over to the respective temples. No. 121 mentions Rāmaya-mantri Bācha or Rāmaya Bhāskarāmātya who held Koṇḍaviḍu and had the appellation *Rājyadhurandhara* and whose sister Chinnamāmba, wife of Pratāpa Yallayārya, caused a tank named Gōpināthasamudra to be built. This Rāmaya-mantri or Rāmaya Bhāskarāmātya was the fourth of the five sons of Rāma-mantri by Telugamā, who were Peda-Timma, Timma-mantri, Sūrēndra, Bhāskara-chamūpati and Bhāvayēndra respectively.¹ He was the uncle of Rāmaya-mantri who was the son of Peda-Timma, the eldest of the five brothers. The nephew Rāmaya-mantri appears to have succeeded to the governorship of Koṇḍaviḍu after his uncle Bācha or Bhāskara after whose name he constructed temples and tanks. He was the author of the treatise on music called *Sraramēlākālānidhī*. No. 126 from Bukkapatnam in the Anantapur District records, in addition to remission of taxes on marriages, exemption from taxes on the earnings of Brāhmaṇas also. Achyuta's latest date known in the records presented here is Śaka 1464, Śubhakṛit Chaitraba 6, Wednesday, corresponding to 1542 A.D., April 5, which is about a year later than his Tārāmaṅgalam record dated in Kali 4642, Plava, Chittirai 1, corresponding to 1541 A.D., March 28, or his Pushpagiri epigraph (No. 123), dated exactly a month later than the above.

To Sadāśiva, the nephew of Achyuta, belong the bulk of the inscriptions, 150 altogether (Nos. 127 to 277). Although his epigraphs are current from and after Śaka 1459² about five years earlier than the latest record of Sadāśiva in the present volume is dated in the year Śaka 1464 Subhakṛit (1542 A.D.), which was also the last year of Achyuta. A few points of interest in his records may be noted here in chronological sequence. Among the various taxes that the temple villages (*dēratā-grāmālu*) and the *agrahāras* were exempted from payment to the royal treasury, but allowed to be utilised for services in the local temple at Mōpūru itself occur *ḍurga-varṭtana* and *daṇāini-varṭtana*, obviously two different taxes (No. 139). The term usually occurs as *durgadaṇāyini-varṭtana* and apparently represents only one kind of tax. No. 142, dated Śaka 1466 (1545 A.D.), records a grant of money at the rate of a *māḍa* and *dharaṇa* (*māḍa dharaṇam*) per month for maintaining a perpetual lamp. The occurrence of *dharaṇa* in so late a period as this and as a denomination of a *māḍa* is indeed noteworthy. In Nos. 147 and 148, both dated Śaka 1469 (current) (1546 A.D.), the king is given the epithet *Kaṭhāri-Sāluva*. No. 150, dated in Śaka 1468 (1546 A.D.), records remission of the barbers, tax on the *dēra-grāma*, *agrahāra* and *baṁḍāravāḍa* villages. The expression *baṁḍāravāḍa* obviously indicates a Government village, the *baṁḍāram* (*bhaṇḍāram*) meaning treasury connoting the Government. No. 175, dated Śaka 1473 (1550 A.D.), mentions the *Aśvapati-Narapati* and the *Gajapati* rulers as the three spiritual sons of the pontiff Śānttabhikshāvritti-ayyavāru and god Mallikārjuna worshipped by them. The term *Gajapati* came to be recognised almost as a dynastic epithet of the kings of Orissa at this period. The *Narapatis* were obviously the Vijayanagara kings, who are famed to have excelled in their infantry the other contemporary kings. The *Achyutarāyābhyudayamu* describes in canto XI Achyuta's campaign against the *Hayapati* and his siege of the fort at Raichūr. The term *Hayapati* synonymous with *Aśvapati*, can here stand only for the Sultan of Bijapur. If the term *Aśvapati* in the record stands for the Muhammadan rulers of the period, as it seems to, it is indeed noteworthy that the pontiff commanded the universal

¹ *A.R. Ep.*, 1914, Nos. 514 and 517.

² *A.S.R.*, 1908-09, p. 193, f.n. 7

³ *A.R. Ep.*, 1906, A. No. 6.

respect of all the three rulers alike of his time. In No. 196 from Voṇṭimittā, dated in Śaka 1477 (1554 A.D.), the Āravīṭi chief Tirumalayyadēva-mahārāja, the grandson of Rāmarāja is attributed, besides the usual *birudas*, the epithet *Chalikkya-nārāṇa*. It may be noted in this connection that Veṅkaṭa I, also of this dynasty bore the title *chalikk-achakravarti*¹. No. 201 from Mārkaṭpur, dated in Śaka 1476 (1555 A.D.), records a grant of various taxes such as *yillari*, *pullari*, *gānugari*, *maggari*, *mudrāyam* and *aṇḍiśāntisumkāṁ* from the 18 villages enumerated in addition to the *lañja-sumkāṁ* (tax on prostitutes), the last collected during the festivals (*tirunaḷa-lōnu*) at Mārkaṭpuram. No. 208, dated Śaka 1477 (1556 A.D.), mentions the cash amount derived from the *paṇṭa-sumkāṁ* made over to the local deities of Saṇṭarāvūru. The term *mahārāchatēvalu* occurring in Nos. 236 and 237 appears to stand for a group of taxes or levies of which *alugu-rūkalu* formed one. It is comparable with the term *mahārāchaprayōjanam* occurring along with *dēvat-prāyōjanam* in No. 185². Nos. 210, 212 and 213, all from the Rāyadurg taluk formerly in the Bellary District and dated in Śaka 1478, Nala, Jyēshṭhaṣu. 15 corresponding to 1556 A.D., May 24, refer to the unauthorised and illegal collection of taxes by the local officials *Maṇihagāṇḍlu* and *Hasāṇḍiyagāṇḍlu* and to the remedial measures taken by the Government on representations made by the people, to redress their grievances.

No. 217, recording the obeisance of the merchant Tirumala-ṣeṭṭi, to god Veṅkaṭēśa of Chakratīrtha, praises the deity in his incarnations as Matsya, Kūrma, Varāha, Nārasimha, Vāmana, Paraśurāma, Kōdaṇḍarāma and Kali in eight terse verses (*aṣṭaku*) in Sanskrit. The identity of the poet who composed the verses, however, remains unknown.

A record of considerable interest from the view point of present day trends in land tenure is No. 254 from Hālaharivi, formerly in the Bellary district. It records a grant of land for *srayamkṛishu* (self cultivation) to Rāmakṛishṇayya of Nellūru by Jaggarājayya, son of *Mahāmaṇḍalēśvara* Tirumalarājayya of the solar race.

The latest date available for Sadāśiva, in the records edited here is Śaka 1489, Prabhava, Kārttika śu. 14, corresponding to 1567 A.D., October 17. His inscriptions are, however, current till the beginning of 1576 A.D.¹ although after the death of Aḷiya Rāmarāja in the great battle of Rakshas-Taṅgaḍi (known as the battle of Tāḷikōṭa) the latter's brother Tirumala seems to have taken Rāmarāja's place in the administration of the kingdom. Sadāśiva was the last of the Tuḷuva rulers and the date of his death is not known from inscriptions.

THE ĀRAVIḌU KINGS.

The Telugu work *Vasucharitam* refers to Tirumala, the first of the Āravīḍu line of rulers as the 'reviver of the Karṇāṭa empire'. He is said to have crowned himself as king in 1570 A.D. at Penugonḍa. No. 278, dated Śaka 1493 (1571 A.D.) is the earliest among his three records published here. his latest being No. 280, dated Śaka 1496 (1574 A.D.). The last inscription mentions Tirumala's son, *Mahāmaṇḍalēśvara* Rāmarājayyadēva Mahārāja, and his *kāryakāṭa* Dantikaṇṭi Liṅganna. Tirumala's two other sons, Srīraṅga and Veṅkaṭapati succeeded him one after the other. The former is represented by

¹ *Ep. Ind.*, Vol. IV, p. 275, lines 92-93.

Compare the names of several taxes in the Tamil country ending in *tevai* such as *at-tevai eluttut-tevai*, etc.

³ Canto I, v. 3.

16 records (Nos. 281 to 297). He appears to have commenced to rule even during the life time of his father as the earliest epigraph of his reign bears the date Śaka 1495 (current) corresponding to 1572 A.D. Among his records, No. 291, dated Śaka 1503 (1581 A.D.), from Miḍutūru in the Kurnool District refers to the village Nāgulavaram, which formed one of the boundaries of the gift-village Dāmagatla, as one of the *yēnuguvēta* villages which were granted as *amaranāyaṅkara* to the donor Śrīrangarājayyadēva-mahārāja. The term *yēnuguvēta* is reminiscent of its synonym *gajabēte* which formed part of the well-known title *Gajabētekāra* of Dēvarāya I and his brother Pratāpa Dēvarāya of the First Dynasty. Nos. 294 and 295, both from Śrīmushṇam in the Chidambaram taluk, South Arcot District, record munificent gifts besides the remission of taxes on 38 villages in his *nāyaṅkara* by Achyutappa-nāyaka, son of Bayyapa-nāyaka and grandson of Udayagiri Timmi-nāyaka to God Ādivarāha-Perumāḷ at Śrīmushṇam for the merit of the three Nāyakas, viz., Koṇḍama Achyutappa and Kṛishṇappa as well as Kōnēṭamma and Vōbullaṃma.

Nos. 296 and 299 from Ahōbilam, Kurnool district, record the part played by the Telugu-Chōḍa chief Koṇḍrāju-VeṅkaṭrājuTirumalarāju in freeing the country from Muslim occupation and restoring Ahōbilam to its former glory. No. 296, dated Śaka 1506 (1584 A.D.) states that on the representation of Van Śaṭhagōpa-Jiyyar, the pontiff of Ahōbilam to the king to free the country from the Muslim occupation and restore Ahōbilam to its original glory, the king himself volunteered to undertake the task of which the pontiff, dissuading the king from doing so, said that it was the wish of the God of Ahōbilam that Mahāmaṇḍalēśvara Koṇḍrāju Veṅkaṭrāju Tirumalarāju should be deputed to undertake this work. Accordingly Koṇḍrāju Veṅkaṭrāju Tirumalarāju undertook the task and having successfully driven out the Muslims and the Haṇḍe chiefs who had joined them in pillaging the country and sacking Ahōbilam, restored the holy place to its former State and received from the temple certain privileges to be enjoyed by him hereditarily. The record is dated Śaka 1506, Tāraṇa corresponding to 1584 A.D. and places the Muslim occupation of the territory in the cyclic year Bahudhānya (1579 A.D.). From the *Annals of Haṇḍe Anantāpuram* it may be gathered that it was Malakappa-nāyuḍu of the Haṇḍe family, son of Immaḍi Hāmpa-nāyuḍu, who at the sight of success of the Muhammadans against his sovereign Śrīraṅgadēva deserted his king and joining the enemy sought their favours.¹ The latest date for Śrīraṅga is found in a record from Mālūru dated in Śaka 1507, Pārthiva².

The earliest among the records of Veṅkaṭapati who succeeded his brother Śrīraṅgadēva, is No. 298 from Śrīmushṇam, South Arcot District, dated Śaka 1603, obviously a mistake for 1503, Vṛiṣha, Vaisākha śu. 15 corresponding to 1581 A.D., April 18. Already on this date Veṅkaṭapati assumed all the imperial titles. Nevertheless, he must have continued to be the crown-prince down to saka 1507, the last year of his predecessor cited above. Mahāmaṇḍalēśvara Veṅkaṭrāju Dēvachōḍa-mahārāju who, according to No. 296, noticed above, obtained special privileges from Van Śaṭhagōpa Jiyyar, the pontiff of Ahōbilam for having freed the country from the Muslim rule and brought back Ahōbilam to its former glory in Śrīraṅgadēva's time, figures as a donor of several villages to the same temple in the reign of Veṅkaṭapati also. Another distinguished feudatory of Veṅkaṭa's reign was Maṭḷi Ananta who is praised in his Siddhavaṭam inscription (No. 309) as the author of *Kākutsthaviṇḍayamu* and as belonging to the

1. *Sources of Vijayanagara History*, p. 231, No. 731.

2. *Ep. Carn.* Vol. X, Sd. 51.

Dēvachōḍa family. The latest record of Veṅkaṭapati, still reigning from Penugoṇḍa, is No. 315 and it is dated in the cyclic year Raudri corresponding to 1620 A.D. But we know that Veṅkaṭapati was dead by 1614 A.D.¹ The occurrence of this and such other inscriptions, dated after 1614 A.D. and mentioning Veṅkaṭa still as the ruling king has been explained as due to the uncertainty of the political conditions consequent to the civil war that broke out after Veṅkaṭa's death.

The earliest record (No. 316) of Rāmadēva, son of Śrīraṅga who appears to have succeeded Veṅkaṭapati is dated in Śaka 1544 (1622 A.D.). Most of his records (Nos. 316 to 322) refer to him as ruling from Penugoṇḍa except a single inscription (No. 323) which states that he was ruling from Vellūru. This bears his latest date, viz. Śaka 1551 (1629 A.D.). But his reign appears to have continued till about 1632 A.D.²

The earliest record (No. 324) of Veṅkaṭapati who succeeded Rāmadēva is dated in Śaka 1555 (1633 A.D.) and he is called Rāmarāju-Veṅkaṭapatidēva-mahārāju. The wording of the record may indicate that Veṅkaṭapati was a son by adoption of Rāmadēva, for according to *Rāmarājīyam* and the Kuṇiyūr Plates,³ Veṅkaṭapati or Peda-Veṅkaṭa who succeeded Rāmadēva was a grandson of Aḷiya-Rāmarāja. Two of his records (Nos. 328 and 329) describe him as ruling from Ghanagiri or Penugoṇḍa while the rest are silent about his capital. The last date available for him in the collection is Śaka 1564 (1642 A.D.) (No. 328).

Of Śrīraṅga, a nephew of Veṅkaṭapati, No. 330 dated Śaka 1565 (1643 A.D.), gives the interesting information of a legislation in respect of mortgages. It states that mortgagees who took the temple lands and the *brahamadēya* lands on mortgage should, at the end of the 12th year of the mortgage, return to the respective mortgagers their lands along with the documents pertaining to the mortgage without demanding from the latter any money whatsoever. Those who contravened the legislation were liable to be fined by the Government.

The last and the latest record of this dynasty which refers to a certain Śrīraṅga (No. 334) is dated in the cyclic year Dhāta (1756 A.D.) and gives an indication of the unsettled conditions that prevailed in the country at that period. It records the remission of taxes on the merchants, the weavers, the *padamālam-raru* etc., of Amṛitaūlu for three years as a measure of relief from the distress that the people had suffered from plunder by the *maṇiḥa-gāṇḍlu*.

¹ *A.R. Ep.*, 1:13, para 12.

² *Ep. Carn.*, Vol. III, Mandya 86.

³ *Ep. Ind.*, Vol. III, pp. 236 ff.

SOUTH INDIAN INSCRIPTIONS

VOLUME XVI

No. 1

(A.R. No. 503 of 1906.)

MŌPŪR, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the left side of the wall at the entrance into the *mandapa* of the shrine,
Bhairavēśvara temple.

Sāvaṇṇa Oḍeya, 1351 A.D.

This is dated Śaka 1273, Nandana, Chaitra śu. 15, corresponding to 1351 A.D.,
March 13. The year quoted falls in the reign of Harihara I.

It records a gift of the village Nāgūru in Pulivindala region and some land in
Chadupurēvula in Mulki-nāḍu to God Bhairava by Sāveṇṇa-Oḍaya who was ruling
in Udayagiripaṭṇa, for the merit of his father Kamparāju and mother Meṅgādēvi.

TEXT

- 1 @ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శకవరుషంబు-
- 2 లు ౧౨[౨] అగునేటి నందన సంవత్సర చైత్ర సు[ంబ]
- 3 స్వస్తి శ్రీమంమృహామండలేశ్వర హరిరాయవిభా-
- 4 శ భాసెగె తప్పవరాయరగండ పూర్వసముద్రాధిపతి పీఠ-
- 5 శ్రీ సావెణ్ణయోడయలు ఉదయగిరి పట్టమందు[ను] ప్రథివి-
- 6 రాజ్యము సేయుచుం దమ తండ్రి కంపరాజుకుంను తమ
- 7 (తమ) తల్లి మె[ం]గాదేవి అంమగారికిన్ని పుండ్లముగాను మోంపూ-
- 8 రి భైరవదేవర అంగరంగభోగాలకు పులివిందల భూమిలో-
- 9 ను నా[గూ]రున్న ముల్కినాంటి భూమిలోను చదుపు-
- 10 రేవుల చెరువుక్రింద ౪౨ మడిన్ని ధారాపూర్వకముసేసి ఆ-
- 11 చంద్రాకృష్టాయగాను యిచ్చెను ఇ ధర్మార్థనకు
- 12 యవ్వరు విఘ్నమిశనాను గంగకరుత కవుల బొ-
- 13 డించిన పాపాన బోయినవారు పెద్దకొడ్డు కపా-
- 14 లాన కాటికవట్టి[న*] పాపాన బోయినవారు మంగళమహాశ్రీశ్రీ[శ్రీ]
- 15 స్వదత్తా ద్విగుణం పుండ్లం పరదత్తానుపాలనం । పరదత్తా-
- పహారేణ స్వదత్తం [నిష్ప*]-
- 16 లం భవేత్ ॥

No. 2

(A.R. No. 500 of 1906.)

MŌPŪR, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab lying near the *Vibhūti-mandapa* of the Bhairavēśvara temple.

Sāvaṇṇa Oḍeya, 1354 A.D.

This is dated Śaka 1275, Vijaya, Phālguna ba. 5, Monday, corresponding to
1354 A.D., March 14. The weekday, however, was Friday. The date falls in the
reign of Harihara I.

S.I.I.—1.

It records a gift of the village Aluvala as *śrōtriya-sarvamānya* to *Sahajāḍambu Ayyagāru* by **Sāvaṃṇa Oḍeya** for the merit of his father **Kaṃppaṇṇa Oḍeya** and his mother **Meṅgādēvi**.

Text

- 1 శ్రీ స్వస్తి శ్రీ శకవరుషంబులు
- 2 ౧౨౩౩ అగునేంటి విజయ
- 3 సంవత్సర పాల్గుణ బ ౩ సో స్వస్తి శ్రీమం-
- 4 మృహమండలేశ్వర హరిరాయవిభా-
- 5 శ భాసెగె చప్పవరాయరగండ పూ-
- 6 వ్యవసముద్రాదిపతి వీరశ్రీ సావంణ్ణ ఒ-
- 7 డయలు తమ తండ్రి కంప్పంణ్ణ ఒడయులను-
- 8 న్ను తమ తల్లి మెంగాదేవి అమ్మగారికిని పుం-
- 9 ణ్ణముగాను బయిరవదేవర సంన్నిధిని శాంత్రను-
- 10 బ్రహ్మచారి అయిన శ్రీసిద్ధయోగీశ్వరు-
- 11 లైన సహజడంబు అయగారికిని అలు-
- 12 వల ఊరు శ్రోత్రియ్య సవ్యవహాన్యముగాను
- 13 సిద్ధపాత్ర భిక్షానకు ఆచంద్రాక్క-స్తా-
- 14 ఇగాను ధారాపూర్వకముసేసి
- 15 ఇస్తిమి ఇ ధంమూనకు యెవ్వ-
- 16 రు విఘ్నమభివాను గంగకటత
- 17 కవుల బొడ్డిన పాపాన బోధన-
- 18 వారు పెద్దకొడ్కు కపాళాన కాటిక
- 19 వట్టిన పాపాన బోధనవారు
- 20 మంగళమహాశ్రీ స్తానం
- 21 కరణం బయ్యనవాలు[*]

No. 3

(A.R. No. 504 of 1906.)

MŌPŪR, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the left side of the wall at the entrance into the *mandapa* of the Bhairavēśvara temple.

Sāvaṃṇa Oḍeya, 1362 A.D.

This is dated **Saka 1283**, (wrong for 1284), **Subhakṛit**, **Jyēshṭha śu. 15**, **Tuesday**. The details correspond to **1362 A.D.**, **June 7**, **f.d.t. 28**.

This damaged record mentions **Mahāmaṇḍalēśvara Sāvaṃṇa-Oḍeya**.

Text

- 1 [స్వస్తి] శ్రీ శకవరుషంబులు ౧౨[౩౩] అగునే-
- 2 [టి] శుభకృత్యసంవత్సర [జ్యే]ష్ఠ శు
- 3 ౧౩ మం స్వస్తి శ్రీమంమహామండలేశ్వ-
- 4 ర వీరశ్రీ [సా]వంణ్ణొడయలు [తమ]
- 5 [తండ్రి]గారికి పుణ్యముగాను

- 6 కొంపాయ రెడ్డింన్ని స్తానా-
 7 లపారిన్ని అడిగి ఇచ్చిమి ఇ మరియాద ఆ-
 8 చంద్రావృక్షాస్తానగా [చెల్లంగలది][*]

No. 4.

(A.R. No. 522 of 1906.)

KADIRI, KADIRI TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up near the south wall of the *mandapa* in front of
 the central shrine of the Lakshminarasimhasvāmin temple.

Bukka I, 1352 A.D.

This is dated Śaka 1274, Nandana, Kārtika śu. 11, Saturday, corresponding to
 1352 A.D., October 20, 13.

It records that Paudimasannāyini Cheli-nāyaka completed the construction of
 the *mandapa* of Aulhaladēva temple in Kadiri when Vīra Bukkaṇa Oḍeya was ruling
 at Dōrasamudram and Penugonḍa.

Text

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన
 2 స్వస్తిశ్రీ శకవరుషంబులు ౧౨౭౪ అగు సంవ-
 3 న సంవత్సర కాత్తిక సుధ ౧౧ వ అపట్కి స్వస్తి శ్రీమంత్త-
 4 హామ[*]డలేశ్వర అరిరాయవిభాడ హి[*]దూరాయ సుర[త్రా]ణ
 5 భాసెగెతపువరాయరగ[*]డ పూర్వపశ్చిమసముద్రాధిపతి
 6 శ్రీ వీరబుక్కణ వాడయలు చోరసముద్రము పెనుగొండ సుఖ-
 7 సంకథావిరోధం[*]బున ప్రిథివిరాజ్యంము సేయగాను స్వస్తి శ్రీమతు స-
 8 త్యప్రతిపాలక గరువారంభ గంభీర మేరు కూడికూటకె-
 9 తపువనాయంకరగ[*]డ భాసెగెతపువనాయంకరగ[*]డ బా-
 10 సెప్రతిపాలక పందిమసంన్నాని చెలినాణిగారు
 11 కదిరి అవుభళచేవర నగరిమంటపము తిరుబని పరిపూ-
 12 త్తిక సేసిరి[*] యావశ్యంద్రశ్చ సురియశ్చ తావత్తిష్ఠతి మేది-
 13 నీ[*]యావద్రా[మ]కథా లోకే తావద్రాజ్యం విభీషణ మంగళ-
 14 మహాశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[*]

No. 5.

(A. R. No. 671 of 1922.)

PATNAM, KADIRI TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in a field to the north of the village.

Bukka I, 1367 A.D.

This inscription is dated Śaka 1289, Plavaṅga, Āśvija śu. 1, Saturday correspond-
 ing to 1367 A.D., September 25.

The inscription records a grant of one *putṭi* of land irrigated by the tank at
 Pāntarlapalle by Bammi-nāyuḍu, son of Pāpi-nāyuḍu, for food offerings to God
 Ahōbaladēva of Kadiri

TEXT

- 1 @ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయం శతవషణ్-
- 2 ఋలు ౧౨౦౯ అగునేంటి ప్లవంగ సం[వ*]త్సర ఆ-
- 3 శ్వీజ శు ౧ వ. నాండు శ్రీమన్మహామండలేశ్వర
- 4 అరిరాయవిభాళ భాషె గెతప్పవరాయరగండ
- 5 శ్రీ పీర బుక్కరాయండు ప్రిథ్వీరాజ్యము సేయుచును-
- 6 డగాను శ్రీమన్మహానాయంకాచార్యున్ మఠహోక్కడెకావ పంది-
- 7 చెలినాయ్ని పాపినాయ్ని కొడ్కు ఒమ్మినాయ్నింగారు శ్రీ కదిరి అహో-
- 8 బళదేవర తిరుబోనానకు పాంతల్లపల్లి చెలు[పు]వెనకను పుట్టెం-
- 9 డు మడి ఇచ్చెను మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ ॥ యావశ్చంద్రశ్చ
- 10 శూర్యుశ్చ యావ స్తిష్ఠతి మేదిసీ(౦) । యావద్రామకథా లోకే తా-
- 11 వద్రాజ్యం విభీషణ ॥

No. 6.

(A.R. No. 404 of 1904.)

CHILAMAKŪRU, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a pillar lying in the courtyard of the Agastyēśvara temple.

Harihara II, 1382 A.D.

This inscription is dated **Saka 1304, Dundubhi, Kārtika śu. 5, Sunday**, corresponding to 1382 A.D., October 12, Sunday, 39.

It records that Mādajiya, the *sthānāpati* of Agastyēśvara temple of Chirumakūru in Mulikināḍu sold his half share of lands to Peda Tippajiyya and Pina Tippajiyya, on the refusal of the other *sthānāpatīs* who shared the other half. States that Mahāmaṇḍalēśvara **Vira Dēvarāya Oḍeya, son of Harihara**, was ruling over **Udayagiri**.

TEXT

First face

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయం-
- 2 య శతవరుషంబులు
- 3 ౧౨౦౯ అగునేంటి దుందుభి సం-
- 4 వత్సర కార్తిక శు ౫ ఆ । స్వస్తిశ్రీమ(౦)న్మ-
- 5 హామండలేశ్వర అరిరాయ-
- 6 విభాళ భాసుగెతప్పవరాయరగం-
- 7 డ పూవకపశ్చిమదక్షిణసముద్రాధిపతి-
- 8 యైన శ్రీపీర బుక్కరాయని కుమారుం-
- 9 డు హరిహరరాయండు విజయానగరము-
- 10 నందు ప్రిథివిరాజ్యము సేయుచుండంగాను
- 11 [శ్రీ] హరిహరరాయని కుమారుండు స్వస్తి-
- 12 శ్రీమ(౦)న్మహామండలేశ్వర శ్రీ పీరదేవరాయ
- 13 ఒడయలు ఉడయగిరిని ప్రిథ్వీరాజ్యం చేయు-
- 14 చుండగాను ములికినాంటి లోపలి చిలుమ-

- 15 కూరి మూలస్తానం అగస్త్యేశ్వరదేవర స్తానా-
 16 పది ప్రతిష్ఠాపజ్యుల కొడుకు నూరజియ్య-
 17 [లు] పదితోడి రెండుపాతి ఖైరజియ్యల కొడు-
 18 కులు పెరితిప్పజియ్యల ఆ పదితిప్పజియ్య-
 19 లంగారికి ఇచ్చిన శాసనక్రమమెట్లంగను
 20 ఆ చిటుమకూరి అగస్త్యేశ్వరదేవర బ్రహ్మ-
 21 దేవర సిద్ధశాంభదేవర నల్లబాగమ్మ నహి-
 22 తంగాను తమ్మడికినకుంజెల్లె వ్రెత్తి వెలిసేను
 23 నీరునేల దేవదాయము అష్టభోగితో సా-
 24 ంమృతలు అనుభవించి స్తానాపతులము
 25 గంజికుంట తిప్పజియ్యలు మల్లజియ్యల కొ-
 26 డుకు పెరితిప్పజియ్యలు సువ్వాదికొమ్ముల శై-
 27 రజియ్యల కొడుకు కామజియ్యలు ము-
 28 ప్పజియ్యల కొడుకు మల్లజియ్యలు శెడల చినది-
 29 ప్పజియ్యల కొడుకు ఖైరజియ్యలు వెలునూరి ఆ-
 30 కసాని కొడుకు నాదేశజియ్యలు ఖైరజియ్యల కొ-
 31 డుకులు పెరితిప్పజియ్యలు పిరితిప్పజియ్యలు ప-
 32 [ప్పు]రి గంగమ కొడుకులు కంప్రజియ్యలు
 33 పప్పజియ్యలంగారు నైతమైకాది సగం బా-
 34 లు వోక పున్న మా సగం బాలును మా అనస-
 35 రనిమిత్తమై అంమ్మేమని యియ్య [చెరి]సగం-
 36 బాలి స్తానాపతులను గొనుమన్నను తామె-
 37 ంవ్వరముంను కొనలేము వొల్లమన్నను ఆ [కోవి]-
 38 లిలోపలి స్తానాపతి ఖైరజియ్యలు కొడుకు-
 39 లు పెరితిప్పజియ్య [పిన]తిప్పజియ్యలంగారు
 40 కొనేమన్నను మా [కీమం] కెల్లె సగం బాలి-
 41 కిని ఒడంబడను అథ[క]ముగొని యీ దినం
 42 నిరుద్ధానకు యీ స్తానానకుం కెల్లె అటువంటి

Second face

- | | |
|--------------------------|-----------------------------|
| 43 మా సగం | 54 భోగతేజ సాంమ్య- |
| 44 వ్రెత్తిమేరనై - | 55 తలందలి మా సగం- |
| 45 తమైన అష్ట- | 56 బాలున్ను మా వ్రెత్తి గొ- |
| 46 భోగతేజ- | 57 ంన్న తిప్పజియ్యలంగా- |
| 47 సాంమ్యతలు- | 58 రి సాంమ్మె[కా]ను మా- |
| 48 ంన్న ఈ దినం | 59 గ్లాతిదాయాచ్యగభాణం- |
| 49 ఆరభ్యంగాను | 60 నృతమై ఆచంద్రాక్కణ- |
| 50 ముండట ధర్మం- | 61 స్తానగాను తెగనమ్మి- |
| 51 రాజ్యానను ఈ స్తానా- | 62 తిమి ఇటుమీందను చి- |
| 52 లకుం బుట్టే అటువ- | 63 టుమకూరి దేవస్తానాలు |
| 53 ంటి వ్రెత్తిమేర అష్ట- | 64 తిప్పజియ్యలంగారే మా |

- 65 సగం బాలు అనుభవి-
 66 ంచ్చి స్థిరంజీవులై బ్రదు-
 67 కువారు యీ శాసనా-
 68 నకు సాకులు చిటు-
 69 మకూరి ప్రభువులు
 70 పెట్టెడింన్ని కేసెమతె-
 71 డ్డింన్ని । చంద్రమల్లెతె-
 72 డి చెంన్నమరెడ్డి కొ-
 73 డుకు [పా]పిరెడ్డిన్ని
 74 యెడ్ల చవుండ్రె-
 75 డ్డిన్ని చెన్నయ మాచు-
 76 మ్మ ఈ స్తానం వ్రిత్తి-
 77 సగం బాలి స్తా-
 78 నాపతులు గంజి-
 79 కుంట నిప్పజియ్యల
 80 మల్లజియ్యల కొడు-
 81 కు పెదతిప్పజియ్యల
 82 దువ్వారికొ-
 83 మ్మల శైరజి-
 84 య్యల కొడుకు
 85 కామజియ్యల

- 86 ముప్పజియ్యల
 87 కొడుకు మల్లజి-
 88 య్యల । శెడల చి-
 89 నతిప్పజియ్యల కొ-
 90 డుకుల శైరజి-
 91 య్యలంగారు । చె-
 92 టునూరి ఆకసాని
 93 కొడుకు నారెపజి-
 94 య్యల । పప్పురి గ-
 95 ంగసాని కొడు-
 96 కులు ఇంద్రజియ్య-
 97 ల । పప్పజియ్యలం-
 98 గారు । మాచజి-
 99 య్యల । అమ్మిన సగ-
 100 ంబాలి వ్రిత్తికిన్ని
 101 పూర్వాహిలేదు
 102 వీరల వుభయా-
 103 ంన్నతానా చిటు-
 104 మకూరి స్తలగరణ-
 105 ం చవుండ్రాజు కొ-
 106 డుకు అయ్యలు వ్రా-

Third face

- 107 లు సాకులు సెట్రె-
 108 డ్డి ఒప్పం మల్లిఖా-
 109 జూనదేవర కేసె-
 110 మరెడి ఒప్పం మెలూ-

- 111 రదేవర చంద్రమ-
 112 [ల్లి]రెడి [పా]పిరెడి పె-
 113 చ చవుండ్రెడ్డింగా-

Fourth face¹

- 114 రి ఒప్పం వినాయకదేవర చెన్నయ
 115 మాంచు ఒప్పం అనుభవదేవ[ర ఈ]
 116 స్తానానం బ్రచ్చి కుడిచే [యెదిరి]
 117 పోలిజియ్యల ఒప్పం అగస్త్యనాం-
 118 థదేవర ఈ వ్రిత్తి అమ్మిన మాదజియ్య-
 119 ల ఒప్పం కోడూరి అగస్త్యనాంథదేవర ॥
 120 మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ [॥*]

1 At the top of this face is engraved the following verse.

1 నమస్తుంగ నిరస్తుంబి చంద్ర చా-

2 మరచారువే [॥*] త్రైలోక్యనగరారంభ-

3 మూలస్తంభాయ శంభవే [॥]

No. 7.

(A.R. No. 270 of 1905.)

TRIPURĀNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the north of the *Chikaṭimiddle* of the Tripurāntakēśvara temple.

Harihara II, 1385 A.D.

This is dated Śaka 1307, expressed by the chronogram *Saila-viyad-guṇa-indu, Krōdhana, Kārtika Śu. 1, Sunday*. If śu. 1 is a mistake for śu. 11, the details regularly correspond to 1385 A.D., October 14, Sunday, -12.

It records the formation of Dēvarāya-nadi by connecting the streams Gandhavatī and Pullēru *alias* Vyāghrāpagā by Bhikshāvṛitti Siddayadēvayyaṅgāru for the merit of Vira Dēvarāya, son of Vira Harihararāya.

TEXT

- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| 1 శ్రీ క్రోధనసంవత్సర కా- | 15 ంగారి పుమారుండు శ్రీపీ- |
| 2 త్రిక కుం ఆ స్వస్తిశ్రీ శ్రీ- | 16 రదేవరాయంగార్కి బుణ్య- |
| 3 పవ్వతశిరోమణి శ్రీ- | 17 ముగాను సింధావతీగియ- |
| 4 కొమారగిరి శ్రీత్రిపు- | 18 ను పులేటంబాడిన వేనరాయన- |
| 5 రాంతక శ్రీమన్మహా- | 19 ది ఆచంద్రార్కాస్థానగాను చే- |
| 6 దేవదివ్య శ్రీపాదప- | 20 యిచ్చిరి \|\| శాతే శైలవియ- |
| 7 ద్మారాధకులై న శ్రీకై- | 21 యజేందుగణితే సువత్సరే |
| 8 లాసముమీంది దేవాప్త- | 22 క్రోధనే పుణ్యే రాత్రిక కుక్ల- |
| 9 శ్రీమహామహత్తు ము- | 23 పక్షతిదినే శ్రీదేవరా- |
| 10 భ్యమైన భిక్షాప్రితిశ్చిద్ధయ- | 24 యప్రభోక* \|\| సింధుం గంధ- |
| 11 దేవయ్యంగారు స్వస్తిశ్రీమ- | 25 వతీం సమగ్రసలిలాం వ్యాగ్రా- |
| 12 న్మహామండలేశ్వర రాజా- | 26 భిధాం చాపగాం భిక్షాప్త- |
| 13 ధిరాజ రాజవరమేశ్వర | 27 త్తిరసా యోజయదుభే- |
| 14 శ్రీపీర హరిహరరాయని- | 28 స్వస్తి శ్రీ పుణ్యాప్తయే \|\| |

No. 8

(A.R. No. 257 of 1905).

TRIPURĀNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the east of the *Chikaṭimiddle* of the Tripurāntakēśvara temple.

Harihara II, 1386 A.D.

The details of the date, viz., Śaka 1308, Kshaya, Kārtika śu. 15, Monday, (Mahā-kārtika), regularly correspond to 1386 A.D., November 5, f.d.t.-83.

It records that Bhavadūra Oḍeya, the *Mahāpradhāna* of Vira Harihararāya bought land of the extent of four *tūmus*, two for a flower garden and two for paddy cultivation, for a sum of 200 *Singāya-māḍas* from Bhikshāvṛitti Siddayadēvayyaṅgāru and made it over as a gift to God Tripurāntaka.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ శకవరుషంబులు ౧౩౦౮ అగు క్షయసంవత్సర కాత్రిక కుం ఆ సో : మహా-
- 2 కాత్రికపుణ్యకాలమందు స్వస్తిశ్రీ శ్రీపవ్వతశిరోమణి శ్రీకుమారగి-
- 3 రి శ్రీప్రిపురాంతక శ్రీమన్మహాదేవరకు సాయంకాలమందుల ఒక

- 4 అవసరము పూజకపహారాలకు స్వస్తిశ్రీ శ్రీమన్మహామండలేశ్వర ధా
5 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర హరిహరరాయని మహాప్ర-
6 ధానులెయిన స్వస్తిశ్రీమతు భ[వ]దూర ఒడయలు శ్రీతిపురా-
7 తకక్షేత్రమందు భిక్షావ్రుత్తి శిర్ధయదేవయ్యంగారి చేతను
8 యిన్నూలు శింగాయమాడలకు క్రయముగా[ం]గొన్న
9 క్షేత్రము కేసరిపాటిని పుష్పాలతోంటకు న ౨ నే వరిపాల-
10 ముకు న ౨ నే వెరసి న ౪ చేను ధారాపూర్వకముగాను
11 ఆచంద్రాకృ[కము*]గాను సమర్పించిరి మంగళమహాశ్రీ-
12 శ్రీశ్రీ స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం పరచతాను-
13 పాలనం । పరదత్తాపహారేణ । స్వదత్తం నిః-
14 పలం బవేత్ ॥

No. 9

(A.R. No. 312 of 1922.)

MUDIVĒṬU, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a rock near a tank.

Harihara II, 1397 A.D.

This is dated in the cyclic year, *Īśvara, Āshāḍha, śu. 13, Sunday*, the Śaka year being indifferently written. The details may be equated to **1397 A.D., July 8, Sunday.**

It records gift of lands made to the Gods Tiruveṅṅalanātha, Mallikāṛjuna, Bhairava and to the Brāhmaṇas Raṅganātha and [Rā]māvojhalu by Tippi-setti and Timāya, son and daughter respectively of Tippi-setti to whom the *Mahānāyanāchārya Mōṭṭa Dōrapa-nāyaka* had given certain lands under the tank at Ballegānacheruvu in Maṅgumali-sthala. in Penugonḍa-Mēṛjavāḍa which was under the administration of *Mahāpradhāna Irugappa-dāṇḍanāyaka*.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ శివమహామండలములు అగు నేటి యీస్వరసంవ-
2 వర ఆషాఢ శు ౧౩ ఆ శ్రీమ(ం)న్మహామండలేశ్వర హరిరాయపిభాడ భాసకుతప్పవరా-
3 యరగండ పూర్వకపశ్చిమపుత్తరదక్షిణచతుసముద్రాధిపతి అయిన శ్రీవీర హరిహరరాయడు
ప్ర[ధి]-
4 వి రాజ్యము కేయచునుండంగాను ఆ రాజ్యప్రతిపాలకులయిన శ్రీమ(ం)న్మహాప్రధాన [యరు]-
5 గప్రద[క]*ండనాయకులకుం జెల్ల పెనుంగొండ మరుజవాసి లోన యీ మంగు-
6 మలిస్తకాన జల్లెగానచెఱువు యేలుచున శ్రీమ(ం)న్మహానాయంకాచాయ్యుక-
7 యైన మోట్ట దోరపనాయనింగారు చండ్రి తిప్పిసెట్టి కొడుకు తి-
8 ప్పి సెట్టికి కూంతులు తిమాయకుండు బల్లెగానచెఱువు పొలమునను
9 ఉగిరిసిఖరం ధరామండిచుండయిన శ్రీవీరవెంగళనాంధని
10 విరుముటము[లో]నిదిని చెఱువుగట్టను యిచ్చిన పట్టపంచాయ-
11 క్రమము యెట్లందను చెఱువుక్రిందను ఒటమడి మాకును పంపము
12 ఆ చెఱ[ప్ర]*క్రిందను వొడ్డుకాలువం గల అంతనట్టు హరి పుట్టి జన్మంత-
13 దనవందము కట్టు కొదంగి నలుతుము మరియుచు చెల్లెంపుంచుండగా-
14 ను తిప్పిసెట్టి దనకూతులు తిమాయను తిప్పిసెట్టికి చాము

- 15 తమ తల్లితండ్రులకుం పుణ్యముగాను తమకుం చెల్లేటి నాలోపలనే దు-
 16 ంనే నేల దేవబ్రాహ్మనప్రితులు పెట్టినవి శ్రీ తిరువెంగళనాంతని తిరువడియా[ం]ట్రానకు పు-
 17 ట్టెందు మల్లికార్జునదేవరకు పుట్టెందు భయిరవదేవరకు ఎందుము శ్రీభట్టరికమయి-
 18 న ముక్కొండ శ్రీరంగనాంతనికి పందుము శ్రీవారిపరికరమయి[న*] సేషము చెన్నయ్యంగా
 19 [కొమారుడు రా]మవొజ్యలంగానికి పందుము[||*]

No. 10

(A.R. No. 417 of 1915.)

ENAMADALA, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On the door-post of the entrance into the Mallēśvara temple.

Harihara II, 1400 A.D.

This is dated Śaka 1322, Vikrama, Māgha śu. 10, Monday, corresponding to 1401 A.D., January 24, f.d.t. 28.

It seems to register a gift of land by purchase to the god Dodḍamalnātha of Kuṇundōṛu by Chēmakurti Annama-nāyaka.

TEXT

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1 స్వస్తి సమస్తా ఆభ్యుదయ శ- | 16 ను క్రయభుజ్యంగాను |
| 2 త వరుషంబులు ౧౩౨౨ అ- | 17 భక్తజనుల చేత పెట్ట |
| 3 గునేంటి ఏక్రమ సంవత్సర మా- | 18 గొనిపించె ఆచంద్రాకస్తా- |
| 4 ఘ ను ౧౦ సో హరిహర[రా]- | 19 యి అవునటిగాను దే- |
| 5 యండు ప్రిథివిరాజ్యము | 20 వరకు సవ్య[మా]నియం- |
| 6 సేయుచుండంగాను చే[మ]- | 21 గాను । స్వదత్తా ద్విగుణం |
| 7 కుర్తి అన్నమనాయనింగా- | 22 పుణ్యం వరదత్తాను- |
| 8 రు కుణుందోలు [[గ్రా]మం- | 23 పాలనం । వరదత్తా- |
| 9 బును దొడ్డమల్లాతదే- | 24 పహారేణ స్వదత్తం ని- |
| 10 వర దేవళ మవసరానకు | 25 ప్పలం భవేత్ । స్వద- |
| 11 కుణుందోటితి నాగులచెలు- | 26 త్తం వరదత్తం వా యో |
| 12 పు[మోచి] అద్దంకి తెరువు ద- | 27 హారేతి వసుంధరా । ప- |
| 13 ఊడాన గట్టు లోగడ దం- | 28 ప్తివారుష సహస్రాణి |
| 14 దప్రిత్తిపాటికి చేను మ- | 29 విష్ణాయాం జాయతే క్రిమిః । |
| 15 లినాథు త్యాగవత్తనకుగా- | |

No. 11

(A.R. No. 315 of 1922.)

SIVAPURAM, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a slab set up in a field towards the south of the village.

Harihara II, 1401 A.D.

This is dated Śaka 1325, Vṛisha, Pushya ba. 6, Monday, Saṁkramaṇa. The Śaka and the cyclic years do not agree. If Śaka 1325 is a mistake for 1323 which corresponds with Vṛisha, the details regularly correspond to 1401 A. D., December 26, Monday, 82. The date falls in the reign of Harihara II.

It records the gift of some *vr̥ittis* in the village Śivapuram by a nāyaka (name not clear) son of Pemmi-nāyaka, to Mallu-bhaṭṭa for worship and offerings to god Mallinātha for the merit of his parents when Komāra Harihararāya, son of Vira Virūparāya was ruling in Rāyavaram.

TEXT

First Face.

- 1 స్వస్తిశ్రీ శకవరు -
- 2 సంబులు ౧౩౨౫ అగునే[టి*] పు[ష*] సం[శ]ర
- 3 పు[శ్య] బ ౬ సో మకరసంక్రమణపున్యకా-
- 4 లంఘనం[దు] చ[ం*]ద్ర[గిరి] మల్లికార్జున దేవర
- 5 . . . [సివపురము మలినాత] . . . [దేవర]
- 6 అంగరంగభోగం నడవడానకు ఇచ్చి
- 7 వ్రిత్తి నననక్రమము యట్లన్న శ్రీ వీరవిరూ -
- 8 పరాయని తొమర హరిహరరాయ -
- 9 డు రాయవ[ర*]మున ప్రితివిరాజ్యం
- 10 సేస్తా మల్లబట్టు దూట పెమ్మి-

Second face

- 11 నాయని కొడుకు . . .
- 12 . . . నాయుడు తమ తల్లి
- 13 . . . నాయనికిన్ని తమయ్య
- 14 పెమ్మినాయనికి పుణ్యముగా -
- 15 ను సివపురము గ్రామముంను
- 16 స్తానం దేవరకు దణం పెట్టి -
- 17 న్ను వ్రిత్తి ఇస్తిమి . . .
- 18 య్య కొడుకుంను కాయకర్త . . .
- 19 . . . ఇ వ్రిత్తికి యవరు తపినా-
- 20 ను గంగ . . .
- 21 . . .

No. 12

(A.R. No. 11 of 1915).

ŚRĪSAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On two pillars in the southern porch of the *mukhamandapa*, Mallikārjuna temple.

Harihara II, 1405 A.D.

This is dated Kali 4505, Śaka 1326, Tārana, Māgha ba. 14, Monday, Śivarātri. It corresponds to 1405 A.D. January 29, the weekday, however, was Thursday.

It records the construction and gift of the *mukhamandapa* to god Mallikārjuna by the king. This is followed by a lengthy *prasasti* of the king in Sanskrit verse and prose which is faulty in many places.

Text

Right pillar.

East face

- 1 స్వస్తి శ్రీ శకవరుషంబులు ౧౭౨౬ అగునేంటి తా-
- 2 రణ సంవత్సర మాగ ౪ ౧౪ నో శ్రీమల్లికార్జునదేవునికి హ-
- 3 రిహ[ర]మహారాయనింగారు సమర్పించిన ముఖమండపము [1*]
- 4 చింతారత్నం జనానాం యదుకులతిలకం చిద్విలాసాంక]-
- 5 దరుశం భూష్టం భూమండలే[౦*]ద్రం భువననుతమహాదా[న]-
- 6 పుణ్యాపదానం[1*] [శ]త్రుజ్ఞాపాలగర్వాచలకులిశధరం శారదాను-
- 7 రత్రసిద్ధం రాజవ్యాసం మహంతో హరి[హ]రనృపతిం రాజవాల్మీకి-
- 8 మాహుః ॥ [1*] భూపాలాః [క]తి జా[గ్ర]తిస్త్రై భువనే విద్వద్భి రభ్యహితా భో[గై]-
- 9 శ్వరియభువః సుజాత కవితోతరపాన్కహరుచాదయః । వాగ్దేవీ వ-
- 10 రశోభినా హరిహరజ్ఞాపేన తేజశ్వినా తే సర్వేవృధునా దినోదయభువా
- 11 దీపా యివావారితాః ॥2*॥ యత్కిత్తేః శరదభ్రశుభ్రవపుషః క్రిడాసరా[శన్న]-
- 12 వాహః య[త్క]ః ప్రజ్వలతే పరావదదానః చిత్రే[మ] విద్వేషి[ణా]ం । య[ద్దా]-
- 13 నస్య గుణాశురాణి నియతివృథాని తారాగణ . . . [పదపద్మయు]-
- 14 గ్మయో హరిహర । కై నామ న స్తూయ్యతే ॥3*॥ క్రుతే గోప్తం ధమ్మం భువి
ప-
- 15 రశురామో హరిరమాత్ స రామ(ః)స్త్రీతాయాం సవిత్రుకులదీపః స-
- 16 ముదభూత్[1*] ద్విషాం హత్తా కృష్ణః స పునరభవత్ ద్వాపరయుగే స యే-
- 17 వాసీ[త్*] ధీరః కలిబలవిజయతా హరిహరః ॥4*॥ స్వస్తి సమ స్తభూమండ-
- 18 లమండనభుజాదండ వత్తమానరాజవరమేశ్వర పూర్వదక్షి-
- 19 ణపశ్చిమోత్తరసముద్రై కనాయక భాషాతిలంఘిరాజన్యభుజ-
- 20 రం శరణాగతవజ్రపంజర కలికాలకన్న కనాంటరా-
- 21 జ్యలక్షీకనావతంశ భూమండలాఖండల రణరంగరఘూ-
- 22 ద్వహ యదుకులతిలక రాజసేఖర రాజాధిరాజ రాజవరమే-
- 23 శ్వర రాజవ్యాస రాజవాల్మీకి సిద్ధసారస్వత సాహిత్యసంగీత-
- 24 కనావతంస కర్మబ్రంహ్మధ్వరస్య వేదభాష్యప్రవర్తక వైదికమా-
- 25 గ్గస్తాపనాచార్యు సై వాగమశక్తిధర వైష్ణవాగమవిష్వంకేన ప్ర-

North face

- 26 తి[ప్తి]త భూక్తితశోడశమహాదానేత్యాదివిరాదావళివిభూషి-
- 27 త సుకవి సురతరు సురమణి జలధి జలధర ధనద కన్న కాపుర
- 28 ణ్యకరణాద్వితరణమహోదయః మనీషిజననూదయ
- 29 హ్రుదయకమశవికసనతరుణతరణికిరణాయమానగు-
- 30 ణకణాభరణ హరిదంతదంతావళకంన్నచామరాయమా-
- 31 న చతుర్దశభువన[మ]హారాద్ధురుత్సహ-
- 32 ప్రతాపపడబానలజ్వా-
- 33 లాజాలసమాకులితవి-
- 34 మద్రుప్రపతిజలధికో-
- 35 లాహలః పాండ్యకుల-

- 36 ప్రతిష్ఠాపనాచార్యః
 37 చేరకులకుభంకరః చో-
 38 శనరపతిరఱాదీఱావి-
 39 చక్షణః । పురుషశార్దూ-
 40 లః శార్దూలమదభంజనః । కుడగకందకుడ్డాలః కొంకణ-
 41 భుజంగజాంగలికః పంకశైలటంకాయమానః కళింగ[వ]-
 42 ంగధూమకేతుః కాంభోజకమలనీహారపాతః బర్బరవి-
 43 పినదహనదాహనలో ధహాలపవనకబళనకాళోరగః [వై]-
 44 ప్లవోపప్లవజ్వలనజలధరః పారసీకపీరునిదామోగేంద్రగర్వి-
 45 తాంకసర్వస్వహరీ కాస్మీర[వ]ంకపరిశోషణప్రభాకరః పాం-
 46 చ్చాలరాజకుంజర(ః)పంచానన[ః*] నేపాళవిధువిధుంకు(తు)ద్యుకంఠో-
 47 జతిమిరమిహిరోదయః తర్జితగూర్జరః తరళితమ-
 48 శువః సకలజానారుష్కతురుష్కనిష్కాసననిరతిశయ-
 49 ప్రతాపపరివాహః ప్రతిదినప్రవర్ద్ధమానమహోత్సవప-
 50 రంపరాభివాద్యమానభద్రదుందుభిద్ధావనముదంగశం-
 51 క కాంస్యకాహళబహుళరవచులుకితచదురుదధి(ః)-

West face

- 52 తరంగకోలాహలో నిరవధికకనకవసనతురంగమాత-
 53 ంగవితరణసంహ్రుష్ట సూతమాగధశ్లాఘావాదప్రక-
 54 టితాభంగురప్రహషలాభో మనుతర[త*] నళనహుష-
 55 యయాతిదుందుమారభరతభగీరద్ధప్రముఖ పూర్వ-
 56 రాజేంద్రపవిత్రకీర్తిః స్వామీతి ప్రక్రతిభిః స్వాత్మగ్న యిత్యా-
 57 త్పదశీభిః సుభగయితి విలా[సి]భిః ప్రభూష్టరితి పాదకింక-
 58 రైః ఆమ్లానహృదయయితి కావ్యజ్ఞైః నిపుణయితి నియో-
 59 గిభిః పుంన్నిద్రయితి ప్రజాభిః పుద్యమయితి కావ్యజ్ఞైః గోత్రపాల-
 60 కయితి సనాభిభిః ఆనహాయశూరయితి సాంగ్రామికైః సరస ఇ -
 61 తి సరశాశ్రయైః పుష్టీంసయితి తత్త్వవేదిభిః కందర్పయితి కామినీ-
 62 భిః కల్పక్షయిత్యాశ్రితైః వీతరాగయితి విజితేంద్రియైః కాలాన-
 63 లయితి విమనోభిః పుత్రసయిత్పుపయాచకై[ః] అంత[ః*]కరణమితి
 64 వసుమత్యాః కాంతయితి శ్రియా దై వతమితి దివ్యద్రుష్టిభి[ః*] ప్రజ్ఞాప్ర-
 65 చందయితి ప్రధనై యుధిష్ఠరయితి ధంమూనిష్ఠైః హరిశ్చంద్ర
 66 యిత సత్యవాదిభిః భీష్మయితి ప్ర[కృ*]తిభిః మనుతి మ[తి]భిః కన-
 67 యిత్య . . . వదీంశ్వరయితి మంత్రసిద్ధైః వాగ్మయి-
 68 తి వావిదూకై విజ్ఞానరాశిరితి[వై]జ్ఞానికైః । వజ్రకవచమితి
 69 శరణాగతై రుద్రీ[యమానమహిమా]సర్వలక్షణ సర్వగు-
 70 ణ సర్వోన్నేష సర్వైశ్వర్యైశ్చ సర్వశక్తి సర్వవిజ్ఞాన సర్వాధిపత్య
 71 నిరతయావాసః కరకమలమధుకరావలీసమజలధ-
 72 [ర]సమయతటిదుదయనితలిసాహసజలనిధిపరు-
 73 షరోషద్విరసనరసనాకారవిలసదసిలతానియప ని-

- 74 హత విమథనకపాళకంత[కా]ండనిష్ఠ[ర*]నిష్ఠ్యూత శోణి-
 75 తాపాథ మధురాధిపకుణవయువతీపటునటనచలి -
 76 త మాలా[ర]చితోత్తాళత్తాళాను-
 77 గతవీరలక్ష్మీపిలాసతాండవః ఖండపరశురివాఖండప్రతా-

South face.

- 78 వచండమారుత ణః । శ్రీవీరప్ర-
 79 తాప హరిహరమహారాజః నిఖిలభువనకులదై వత్స్య ని-
 80 ంన్యధ¹నిఖిలదురితజాలస్య పరిసరప్రవహదనఘపాతాళ-
 81 గంగాసురభిశిశిరానిలసంలగ్న కుముదకువలయకమ-
 82 లక[హ్లా]రమదిరామో[ద]మధురపరిసరోద్యానప్రస్ఫురత్కము-
 83 కకుహళీబహుళపరిమళమిళదనిలవనలవివలదరుణజటా-
 84 పటలఘటితతరుణ హ-
 85 రిణలాంతస్సన విమలచం-
 86 ద్రికాజాలకళధౌతశీకరి-
 87 శంకాకరకలు(లి)యుగక్షై -
 88 లాసశ్రీశైలసిఖర సతత-
 89 విహితసంన్నిధానస్య స్వ-
 90 యంప్రకాశస్య భ్రమరా-
 91 ంబికాకుచకలశకుంకు-
 92 మామోదమేదిరవక్షస్థలస్య భగవతో మల్లికార్జునస్య చతు-
 93 వ్యుధ పురుషార్థపూరకచతుర్ద్వారసంయుతం । మహితమనో-
 94 [ర]ద్ధసిద్ధిసాంన్నిధ్యం మాణిక్యస్తంభగంభీరం సముల్లసితానేకరత్న-
 95 తోరణం ఆబద్ధముక్తావితానం సుద్రుఢఘటితరుక్మవాకా(తా)యన-
 96 ం । ప్రలంబమానకుసుమమాలికాసహస్రభ్రమ(ం)న్మధుకరనిక-
 97 రముఖరితావకాశం సందశితసామరస్యమివ త్రిభువ-
 98 నసంస్తానఅభినవోత్కృష్టమివం ప్రణవప్రభావం అపూర్వ-
 99 మివ విశ్వకర్ముణో నిర్మాణకౌశలం అత్యున్నతతయా త్రయి-
 100 విక్రమమివ పరాక్రమ మతిక్రామంత్రం అఖండకు(పు)ణ్యకోటిశ-
 101 తసహస్రదశనీయం మండపం నిర్మూయ పంచపంచశతాబ్ది-
 102 కచతుస్సహస్రపమ్మితే కలిదివసే తారణవరుషే సివరా-
 103 త్ర్యాం । అఖండమహి[మా] భూమండలాఖండలో [హరి]-

Left Pillar

- 104 హరిహరావతారిో హరిహరమహారా[జః] సమపితవాన్ । అ-
 105 స్య హి[*] భువి పరశురామరాఘవయదువీరాః త్రిషు యుగేషు
 106 పూర్వేషు[*] హరిరేవ కలియుగే సౌ హరిహర [ఇ]త్యజని విమత-
 107 హరణేన । [5*]సదాపూర్ణం చంద్రం సముపచిత[నే]త్రం శతమ-
 108 ఖం సుఖాలోకం సూర్యం స్ఫురితవపుషం పు(ః)ష్పధనుష[ం] । అఖం-
 109 గం రత్నానాం నిధిమకరీణ . జాం మణిం మహంతో మన్యంతే
 110 మహితభుజవీర్య[ం*]

¹ Read నిహ్నుత

- 111 హరిహరం[॥6*] తుద్రక్షత్రి-
 112 య కాపి(మి)తాం వసుమతీం
 113 ఆసిన్య త్రేప్తయసీ జాహ్ను-
 114 ఘైరథ వాజినాం ప్రజవినా-
 115 ం సంవీజ్య ధారానితైః [॥1*] తా-
 116 యాయాం వినివేశ్య జైత్రమ-
 117 మాసః ఖడ్గస్య నితోత్సవో
 118 రక్షత్య(ం)నవమేఖలాం హరిహరః ఊత్రేణ ధర్మేణ తాం[॥7*] పుష్టి[॥0*]
 119 శాసతి జాహునా హరిహరే దర్శిక రేంద్రశ్రియా కావ్యే సత్పథ-
 120 బంధనం కమలినీనాలోక్తరే కంటకః । తారాశేం త్తపితాంగుడేషు
 121 చనిమా మధ్యేషు వామభ్రువాం మాలి(ం)న్యం ఘనమండలే కిమపర-
 122 ం పేతండగండే మదః[॥8*] భోభోనారద కిం సముద్ర భువి కా వాతాద్య
 123 సప్తాంబుదీన్ ప్రాదాద్విప్రకరే జయీ హరిహరః(॥)స్తద్వైరి వాసాం నా-
 124 భిః[॥1*] శ్రీగృహే హృదయే హరి స్ఫురనదీ కీర్తనా క[రే] స్వ[ద్రు]మా వక్త్రే చాస్య
 125 శశి శుచిం ద్విహితవాన్యష్మానథ స్వస్తినః ॥[9*]ధర్మస్యాత్మా ధరిత్యాః
 126 స్పృక్తుతసముదయః సత్కలనాం వి[లా]సః ప్రాచాః శు(శృ)ంగారలక్ష్మ్యా
 127 సరసిహృద్రశాం చాతుషః పంచజాణః[॥1*] కారుణ్యాబ్ధి స్ఫుధాంశుః
 128 స్ఫుజనపరిషదః శాస్త్రిః కల్పశాఖ జీయా దాచంద్రతారం జగతి హరి-
 129 హరః ప్రాణబంధుః[॥] ప్రజానాం ॥[10*]శుభమస్తు । మంగళమహఃశ్రీశ్రీశ్రీ[॥*]

No. 13.

(A.R. No. 109 of 1927.)

MANIRĒVU, KALYANDURG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab lying behind the temple of Hanumān.

Harihara

This damaged record is in **Kannada** and not Telugu as noticed in the *Annual Report*. It registers a gift of land in Rēvanaūru and mentions the name of the king and a certain Boṇma-nāyaka.

TEXT

- 1 న స్తి శ్రీమతు
- 2 నవేంద్రదేవ కర్తా
- 3 [వా]దల
- 4 [న]గరాయ న
- 5 కాలదలు
- 6 న ఒడయ
- 7 న బొంబేనాయకుడు
- 8 [ద]త్తయ తేవనలు
- 9 [ద]త్తయ నాయకుడయ్య
- 10 నాయకుడయ్య కే
- 11 బ ఇదేశ
- 12 బంగళా, కర్ణాటకనవాగి కేటవిత్తి[॥*]

No. 14.

(A.R. No. 819 of 1917.)

MĒDIRĒDDIPALLI, HAMLET OF MANDALAPALLE, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR
DISTRICT.

On a slab set up by the road-side to the north of the village.

Bukka II, 1388 A.D.

This is dated Saka 1309, Prabhava, Māgha śu. 15, Thursday, corresponding to 1388 A.D., January 23.

It states that Pōli-nāyaka, son of Mahānāyaṅkāchārya Harigila Kiti-nāyaka ruling at Mēdireddipalli caused a feeder-channel to the tank in that village to be dug from the river Chirēru by Peda-Bayirapōju and China-Bayirapōju and granted them some land as *dusuvandum*.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయా[భ్యు]దయ శరవక్షము-
- 2 లు ఇంక ఆగునేటి ప్రభవ సంవత్సరం
- 3 మాగ ను ఇజ గురువారమునాడు శ్రీమన్-
- 4 మహామండలేశ్వర అరిరాయపిళ్ళాడ మూ -
- 5 రురాయరగండ శ్రీపీఠహరిహరరాయని
- 6 కుమారుడు బుక్కరాయడు ప్రతివిరాజ్య-
- 7 ము చేయుచున్నగా శ్రీమన్ మహానా-
- 8 యం[కా*]చార్యు హరిగిల కితినాయనిగారి
- 9 కొడుకు పోలినాయనింగారు మేడితెడ్డిప-
- 10 ల్లి యేలుచునుండి ఆ పోలినాయనింగ-
- 11 రు మేడితెడ్డిపల్లి చెలువుకు చిత్రటనుండి
- 12 కాలువ తవ్వించవలసి తోలేటి దేవోజు కొ-
- 13 డుకులు పెదబయిరపోజును చినబయి-
- 14 రపోజుం పిలిపించి ఆ బయిరపోజుగారి-
- 15 చేత మేడితెడ్డిపల్లి చెలువుకు చిత్రటనుం-
- 16 డి కాలువ తవ్వించి ఆ కాలువ తవిన బ-
- 17 యిరపోజుగారికి ఆ పోలినాయనింగారు
- 18 మేడితెడ్డిపల్లి చెలువువెనక దసవందము
- 19 సింగయతూమున పందుము మడి చె-
- 20 టిరి యి పందుము మడిని ప్రతిపిని
- 21 ఆకాశముం సూర్యుచంద్రులు గలంత
- 22 గాలముంను ఆ బయిరపోజుగారికి చె-
- 23 ల్లగలది ఆ బయిరపోజుగారు యి దస-
- 24 వందము పందుము మడిని ఆచంద్రాక్కము-
- 25 ంను సేసి కుడిచి సుకాలనుండువారు మ-
- 26 ంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[**]

No. 15.

(A.R. No. 399 of 1926.)

PĀṬŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab built into the basement of the *dhvajastambha* in front of the Chenna-kēśavasvāmin temple.

Vira Dēvarāya (Prince), 1378 A.D.¹

This is dated Śaka 1299, Piṅgaḷa, Chaitra śu. 1, [Sunday] corresponding to 1378 A.D., February 28, Sunday, '84.

The inscription is damaged and refers to a gift of a palm grove in Pāṭūru in Pottapi-nāḍu by *Bhaṇḍāram* Chaṇḍaya who was ruling over the territory.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ శకాబ్దం శకవరు -
- 2 పంబులు ౧౨౯౯ యగు -
- 3 నేంటి పింగళసంవత్సర [చై] -
- 4 త్ర శు ౧ [ఆ] శ్రీమ(ం)నృహోమం -
- 5 డ్దలేశ్వర [శ్రీ] పీరదేవరాయ ఒ[ర*] -
- 6 యలు [ప్రథివి]రాజ్యము సేయు -
- 7 చుండంగాను భండారం చ -
- 8 వుండయ్యంగారు తారు ప -
- 9 లేపొత్తపినాంటి లోని పాంటూ-
- 10 రను ఊరి [పశ్చిమంచేనుకు పటి]
- 11 గటునుతరానను పెటించిన తా-
- 12 టివనముకు వతాన సాసనం
- 13 మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[**]

No. 16.

(A.R. No. 408 of 1926.)

PALAGURĀLLAPALLE, BADVEL TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab lying near the ruined temple of Bhairava on a hillock, two miles to the east of the village.

Vira Dēvarāya-Oḍeya, 1396 A.D.

This is dated Śaka 1318, Dhātu, Vaiśākha śu. 10, Wednesday, corresponding to 1396 A.D., April 18. The weekday was, however, Tuesday.

The record states that on the representation of Gōli Avubhaḷanātha who repaired the temple of Bhairavadēva on the hill and built a circumambulatory passage and a wall around it, Birudarāju Lakkayadēva Mahārāju and Allāḷadēva Mahārāju who ruled over Sakali-Pedakōḍūru, granted certain lands near the hill as *vr̥tti* for raising a grove to the temple.

TEXT

- 1 ॐ శ్రీ హరిహరనాంధాయ నమః
- 2 ॐ అవిష్నుమస్తు ॥ శ్రీశైత్రాధిపతయే నమః ॥ స్వస్తిశ్రీ
- 3 శకవషకాంబులు ౧౩౧౮ అగునేంటి ధాతుసంవత్సర వైశా-

¹ See Introduction.

- 4 ఖ శు ం ఋ శ్రీమన్మహామండలేశ్వర శ్రీ వీరదేవరాయ ఒ-
 5 డయలు ఉదయగిరిని ప్రిథివిరాజ్యము సేయుచుండంగాను శ్రీమ-
 6 తు బిరుదరాజు లక్కయదేవమహారాజులుంన్న అల్లాళదేవమ-
 7 హారాజులుంన్న సకలి పెదకోడూరు యేలుచుండంగాను ఆ [వూరి]
 8 కొండమీది భైరవదేవరస్థానము జీంన్నమై యుండంగాను గోలి [అవు]-
 9 భళనాంధండు ఆ భైరవదేవర గుడి లెస్సగాం గట్టించి తిరిగిరాను [రా]-
 10 తికో[ట్ర] వెట్టించి ఆ కొండ సమీపానను భైరవదేవరకు వనము వెట్టం-
 11 చేనని అపుభళనాంధండు అడిగితేను లక్కరాజు అల్లాళరాజుంగా-
 12 రు యిచ్చినటువంటి షేత్రానకు సీమ తూర్పునకు గొడ్లపీటి తెరు -
 13 వు కుమారస్వామి కాలువ దాంటిపొంగాను తిగవెంచ ఆవలి కొ-
 14 ండ మోనపు దక్షిణానకుం గొండ । పడుమటికి యిసుకతువ్వ
 15 భండిదెరువుకొండ మోనపుదాంకాను ఉత్తరానకు రెండు దె-
 16 రువుల కూడలి [వై] యీ నాలుగు సీమలకుంన్న లోనున్న ఆ తిప్పల న-
 17 డిమికుంటను యి స్తిమి ఆ షేత్రానను మామిడ్లు చింతలు నారికే-
 18 శాలు పొంకప్రూంకులు [యీ]ందులు సహితమైన ఫలవృక్షాలు
 19 తాడ్లు యెంన్ని వెట్టినాను అందుల ఫలముంన్న ఆ నేలను పెటిన అ-
 20 టువ[ం*]టి ఆరంభముంన్నకోరు సహిత[ం*]గాను భైరవదేవరకు
 21 వ్రిత్తి యి స్తిమి యీ వ్రిత్తి ఆచంద్రాక్కస్థాయిగాను చెల్లంగ-
 22 లది ॥ మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ భైరవాయ నమః ।
 23 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం । పరదత్తా -
 24 పహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ ॥ స్వదత్తాం పర-
 25 దత్తాం వా యో హారేతి వసుంధరా[*]ప్రపివృక్షపక్షసహస్రా -
 26 ణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి[*] ॥ శ్రీ హరిహరాయనమ[*]
 27 यी सासानं काचा[य]क्वतुनि ब्राह्म[*]

No. 17.

(A.R. No. 320 of 1922.)

TAMBAIAPPALLE, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Mallikārjuna temple on the Mallayyakonda to the east of the village.

Dēvarāya I, 1405 A.D.

This is dated Śaka 1327, Pārthiva, Āshāḍha śu. 1, Sunday, corresponding to 1405 A.D., June 27. The weekday, however, was Saturday.

It records that on the representation and production of documentary evidence of the temple priests, the king confirmed the grant of the village Tammadiyahali and the income of 25 *honnu* from the *kāṇika* derived from the Sivarātri festivals and was being paid till then to the palace, for the *amṛitapaḍi* service of the god as in vogue in the days of Kāmpamṇoḍeya, Bukamṇoḍeya and Chikoḍeya, by order to Mayilappa. Also records the apportioning of the shares among the priests of the temple from the commencement of Sivarātri. The order seems to be issued to take effect from Kārtika śu. 1 in Tāraṇa corresponding to 1404 A.D., October 5, as in No. 18 below.

In this record the former portion of the grant is in Kannaḍa and the latter detailing the apportionment of the shares among the priests, in Telugu as in No. 18 below.

Text

- 1 [స్వస్తి] శ్రీ జయాభ్యుదయ శకవ -
- 2 [రుషం]బులు ౧౩౨౨ అగునేటి పాత్రికావ స -
- 3 ఎవత్సర ఆషాఢ శు ౧ భా శ్రీమన్మహా-
- 4 మండలేశ్వర హరిరాయవిభాళ బాళక
- 5 తప్పవరాయరగండ పూర్వపశ్చిమదక్షి-
- 6 ణోత్తరచతు[ః*]సముద్రాధిపతి రాజాధిరా -
- 7 జ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీర దేవరాయమ -
- 8 హారాయడు మయిలప్పగె నిరూప మా -
- 9 జావాడయనాడ వోళగె యిహ చంద్రగిరి -
- 10 య మల్లికార్జున దేవరిగె అనాది పూ -
- 11 వ్యవధి బందు బహదంతా తంమడియ -
- 12 హాళియ యంబపురవనూ సివరాత్రి మో -
- 13 దలాగి బహదంతా కాణికెవనూ
- 14 ఆ దేవరిగె అమృతపడిగె సర్వమాన్య -
- 15 వాగి చ[ం*]దు బరలాగి యిగ పూర్వమరెయా-
- 16 దె[యం]తె అనాడి అధికారిగళనూ సివరాత్రి
- 17 కాణికె అరమనెగె బహదెందు ఆ దేవరపూ-
- 18 జారిగళు ఆరుబాగియ పూజారిగళనూ క -
- 19 రిసి వరుషకె వరహాణ యిప్పత్తలయిదు హా-
- 20 ఎన్ననూ కొళుత్త బహరు కండాపూర్వవధలు
- 21 కంపణయోడెయరు బుకంణయోడ -
- 22 యరు చిక్కొడయరకాల తొడగెవు ఆ దేవ -
- 23 రకాణికె ఆ దేవరిగె చందు బహదెందు
- 24 ఆరుబాగియ స్తానికరుం తంమకయ్య [సం] -
- 25 ధానగళనూ తోటి బింసహవ మాడిద[కె] -
- 26 నావు ఆ మరెయదె ఎల్లా నడసిబహుదెం -
- 27 దు నిరూపపు కొలెవాగి ముందకె [తా]రణ సం -
- 28 వత్సర కాత్రిక సు ౧ ఆరభ్యవాగి ఆ సివరాత్రి
- 29 కాణికె ఆ యిప్పత్తలయిదు వరహాణ హొంన
- 30 [నై]శ్వేద్యకాగి అరమనెగె ఎత్తలాగదు అధికారిగ -
- 31 శిగె[హేళికళి]హి ఆజ్ఞేయవనూ మాడుపుదు ఆ మలి -
- 32 కార్జునదేవర పురవనూ కాణికెయవనూ
- 33 పూర్వమరియదె తప్పదెయగె కంపణ-
- 34 వొడెయరు బుక్కంణవొడెయరు చిక్కొడయ-
- 35 రకాల మో[ద*]లాగివు హిందె నడదుబంద మరి -
- 36 యాదె యెలా అష్టభోగతేజస్వాంమ్యెన-
- 37 హిత ఆచంద్రాకాస్తాహిహాగి అధికారసు -
- 38 ంకిగతళవారరు ఆరు వోగదాంగె కటకయ -
- 39 సు మాడి సర్వమాన్యవాగి నడసిబహదు [యెందు]
- 40 రాయసదమయ్యదెయ ఆ చంద్రగిరియ మ-

- 41 లికాజునదేవరిగె పూర్వదలు సలువ[ం*]తా పూ-
 42 రిగెపూ కాణికెగపూ అప్తభోగతేజెస్వామ్య-
 43 పు సహితవాగి కల్లుగళ సాసానవనూ నడి -
 44 సికొంబుదు యి చంద్రగిరి మల్లికార్జున దే -
 45 వర స్తానాపతులు పెదమల్లజియ్యల బయిర -
 46 జియ్యల కొడుకు చానజియ్యల [వీరి]కి చెలె
 47 ఆరొక పాలుంను మలజియ్యలకు ఒక పా -
 48 లుంను చానజియ్యలకు మూడు వాడ్లెకను
 49 అనుభవించురు నాగజియ్యల బయ్యన తన
 50 మల[జి*]య్యల కొడుకులు కొండజియ్యల చాదు
 51 జియ్యల చెల్లజియ్యల [వీరి]చిన జియ్య -
 52 ల వీరికి చెలె ఆరొక పాలుంను కొండజి -
 53 య్యలు ఆతని తంములు [నలుపురు] తమ
 54 సకముంను చల్లజియ్యల ఆతనిలోని వారికి
 55 సకముంను సరిగాను అను[బ]వింతురు
 56 మల్లజియ్యల చానజియ్యల . . .
 57 . . . జియ్యల సాదం బయరజియ్యల .
 58 . . . జియ్యల వీరు తమకు చెలె ఆరొక పాలుం
 59 . . . జియ్యలకు ఒక పాలుంను మలజియ్య
 60 . . . ంను మూడు వాడ్లను
 61 తమడ్ల లెక ననుభవించురు[||*]

No. 18.

(A.R. No. 313 of 1922.)

TAMBALLAPALLE, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a slab set up by the roadside in a field to the east of the village.

Dēvarāya I, 1405 A.D.

This is dated Śaka 1327, Pārthiva, Śrāvaṇa śu. 10, Friday, corresponding to 1405 A.D., August 5. The week-day, however, was Wednesday.

It records that on the representation of the temple priests, king Vīra Dēvarāya I ruling from Penugonḍapataṇa, confirmed the gift of the village Tammaḍiyarahāḷi and the income of 25 *honnu* derived from the *kāṇike* realised from the Śivarātri festivals formerly made by Kampanṇoḍeya and Chikkōḍeya to god Mallikārjuna at Chandragiri and ordered that the 25 *honnu* that was being paid to the palace till then be remitted to the temple from Tāraṇa, Kārtika śu.1 corresponding to 1404 A.D., October 5. Also records the apportioning of the shares between the priests of the temple.

The record is written partly in Kannada and partly in Telugu as in No. 17 above.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీశుభశాసనాభ్యుదయ శకవరుషంబులు ౧౩౨౭ అగునే -
 2 టి పాతికవ¹ సంవత్సర శ్రావణ శు ౧౦ శు శ్రీమన్మహామండలే -
 3 స్వర హరిరాయవిభాళ బాళకతప్పవరాయరగండ పూర్వపశ్చిమద-

1 పాతిక is engraved on the word దుదిహోహరి.

- 4 ఊణోత్తర చతుసముద్రాధిపతి రాజాధిరాజ రాజవరమేస్వర శ్రీవీర
 5 హరిహరరాయని గర్భారత్నాకరుండయిన శ్రీమ(ం)న్ మహామండలేశ్వర శ్రీవీరదేవ-
 6 రాయమహా[రా*]యడు పెనుగొండ పట్నమందు వజ్రసింహాస్వాసనాధీస్వరుండయి సుక-
 7 సంగతావినోదంబుల ప్రిత్విరాజ్యము చేయుచుంను మార్జవాడియనాడ ఒ -
 8 శగెయిహ చంద్రగిరియ మల్లికార్జునదేవేంద్ర అనాదిపూర్వదలు సందుబహం -
 9 తా తంమడియరహళియంబ పురవనూ సవరాత్రి మోదలాగి బహంతా [కా] -
 10 ణికెవనూ కంపంణొడెయర కాలదలూ చిక్కొడయర కాలదలూ ఆ దేవర కాణి-
 11 కె ఆ దేవరిగె సవమాన్యవాగి దడిసిబహుదెందు ఆ పూజారిగళు తంమకయి[న]
 12 సాధనగళనూ నమగె తోరి భింనహ మాడిదరె నావు ఆ మరెయదె అరమనె-
 13 గె ఎతిబహ వరహణ యిపతలయిదు హొంననూ తారణసంవత్సర కార్తిక సు ౧ ఆ [ర]-
 14 భ్యవాగి ఆ దేవర సవరాత్రి కాణికె వరుషవరుషకె ఎతిబహ వరహణ యిపతల-
 15 యిదు హొంననూ ఆ దేవర ఆముతపడిగె సలిసబహదు అరమనిగె ఎతలాగదు [యెం*]దు
 16 మయిలపగె నిరూప మార్జవాడియనాడ అధికారిగళనూ కరిసి ఆస్తానకె కాణి-
 17 కె గెడిదు యిల్లదె ఆగి పనుడుడు ఆ సవరాత్రి మోదలాగి బహంత కాణికె
 18 [హొంన]నూ పురవనూ ఆ దేవర ఆముతపడిగెడి అష్టభోగతేజేస్వామ్య సయితవాగి
 19 ఆచంద్రాకస్తాహిఆగి అధికారిసుంకిగతళవార[రు] బెటె బిడారవనూ ఆడి-
 20 దు యిలదె సవమాన్యవాగి సలుడుదు యి చంద్రగిరి మల్లికార్జున దేవర శ్రీపాద-
 21 సేవకులయిన స్తానాపతులు యి పురము చతుసీమలోనాను యి స్తానమందునె వచె ఫ[ల]-
 22 వస్తులు యి మహారాయనికి పుండ్యముగాను దేవరకు సమష్టింపి ఆ దేసాధిప[త్రి]
 23 వస్తులు అనుభవింపి పూజా[వి]ధానపరు[లై]న స్తానాపతులు పెదమల జియ్యల
 24 చానజియ్యల తమకు చెల్లె ఆరొకపాలుంను మలెజియలకు వకపాలుంను లెక్క-
 25 ను చానజియ్యలకు మూడు[పా]డ్లలెక ననుభవించురు సాదజియ్యలాను
 26 యలజియ్యలాను తమకు చెల్లె ఆరొకపాలుంనూ సరిగా ననుభవించురు కొం-
 27 డజియ్యలాను చెలజియ్యలాను తమకు చెల్లె ఆరొకపాలుంను సరిగా ననుభవి-
 28 ంతురు మారజియ్యల పెద్దజియ్యల వీరి తంములకుంను వీరికిని తమ-
 29 కు చెల్లె ఆరొకపాలుంను అనుభవించురు మండెము మలజియ్యలాను ఆ-
 30 తని తంములుకును చానజియ్యలకుంను తమజావగారికిని తమకు
 31 చెల్లె అరొకపాలుంను చెండు సకములు సేసి సరిగా ననుభవించురు
 32 [ర]ంగజియ్యల గంధజియ్యల తమకు చెల్లె ఆరొకపాలుంను సరిగా ననుభవించు-
 33 రు యి మహా[రా*]యలు సేసినధమ్మం ప్రితివిం[నాకాసముం]చంద్రసూర్యులు
 34 కలంత గాలముంను చెలగలది యీ ధమ్మం సేసి పట్టాభిసక్తుడయి హిమ-
 35 సేతుపరియంతమునేలి సకళధర్మ ఆ[చారాలును]యీ స్తానం పెద్దవాండ్లు ఆరువాడ్లు
 36 లోనను తమతమవారిలో తమ అంనలు దమ్ములు పంచికుడిచెవారిలో తమపాలిలక నను-
 37 భవించురు శ్రీ త్రియంబక యీ ధంమానకు [యవరు వక్ర]ము సేసిన పాపా[త్ములు]
 38 శ్రీభాగీరతిక్షేత్రాన పంచమహాపాతకాలు సేసిన దోషాన బోదురు మంగళమహాశ్రీశ్రీ[॥*]

No. 19.

(A.R. No. 319 of 1922.)

TAMBALLAPALLE, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Mallikārjuna temple on Mallayyakonda to the east of the village.

Dēvarāya I, 1406 A.D.

This is dated **Saka 1328, Vyaya, Vaiśākha śu. 1, Monday**, corresponding to **1406 A.D., April 19, '57.**

It records the gift of cows, land by purchase for three flower-gardens, a lamp a disk bell etc., to God Mallikārjuna of Chandragiri by Peda Laki-nāyidu, Pina Avubaḷināyidu and Bālagōpi-nāyidu, sons of Mahānāyaṅkāchārya Kāmu Dōrapa-nāyidu, the servant of Mahāmaṇḍa'ēśvara Dēvarāya.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శకవరుషంబులు
- 2 ౧౩౨౮ అగునేటి వ్యయసంవత్సర వయిశాక
- 3 ను ౧ సో శ్రీమాన్ మహామండలేశ్వర శ్రీవీ-
- 4 ర దేవరాయమహారాయనికిం నిజభ్రత్యు-
- 5 లయిన శ్రీమన్ మహానాయంకాచార్యుఁ మ-
- 6 రెయొకడెకావపాల వెంకలి కులమునందు
- 7 ప్రసిద్ధమయిన కాము దోరపనాయనికిని
- 8 బుజవనాయంకురాలికిని సుపుత్రులయి-
- 9 న పెదలకినాయడు [పి]నఅవుబళినాయడు
- 10 జాలగోపినాయడు యి నాయంకులు చ -
- 11 ంద్రగిరి మలికార్జునదేవరకు కిలారుకు పసు -
- 12 లా పెటితిమి పూజకు నేలగొని మూడు పు -
- 13 ప్పాలతోంటులు పెటితిమి మజనానకుం -
- 14 ను పరుశకుంను పయింకిపెటి పుడకాలకు
- 15 మూడుగుండాలు చే(౦)యిం స్తిమి గోపినా -
- 16 యడు కలంత గాలము ముటించుమని దీపకంబం
- 17 పెటితిమి జేంగంట పెట్టిమి ఆరువాండ్లవారును
- 18 దేవరకు సమర్పించువారు నెము యి స్తానమును
- 19 పురమును స్తానికులాను మా యంత[వ]టువారికి
- 20 పు(౦)ణ్య[౦*]గా సవ్వమాన్యముగా మంనిం స్తిమి యి
- 21 దంమము నేసిన నాయంకులకున్ వీరి పెద్దల-
- 22 కుంను ఆచంద్రాకణస్తాహిగాను ఆనేక సంపద-
- 23 లు చంద్రగిరి మల్లికార్జునదేవర యిచ్చి [రక్షిం]-
- 24 చును । మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[॥*]

No. 20.

(A. R. No. 321 of 1922.)

TAMBALLAPALLE, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the back of the slab, containing No. 17 above, in front of the Mallikārjuna temple on the Mallayyakonda to the east of the village.

Dēvarāya I, 1406 A.D.

This is dated **Saka 1328, Vyaya, Vaiśākha śu. 1, Monday**, corresponding to **1406 A.D., April 19, '57.**

It registers that Singari-nāyaka, son of Mahānāyaṅkāchārya Kāmu Dōrapa-nāyaka and Bujjava had the shrine of Virabhadra constructed and a *raṅgamaṇḍapa* built for it in the temple of Mallikārjuna of Chandragiri and granted lands for a flower-

garden, cows and cash endowment for offerings to the deities for the merit of the Rāya and the members of his own family. The donor is said to have been a subordinate of Antappa-dannāyaka and Narasimhadēva Vodeya, the ministers of Dēvarāya.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శకవరుష -
- 2 ంబులు ౧౩౨౮ అగునేటి వ్యయసంవత్స -
- 3 ర వయిశాక శు ౧ నో శ్రీమన్ మహామం -
- 4 డలేస్వర రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర హం -
- 5 రాయవిభాళ బాళకతప్పవరాయరగం -
- 6 డ పూర్వపశ్చిమదక్షిణోత్తరచతుసము -
- 7 ద్రాధిపతి శ్రీవీర దేవరాయమహారాయని
- 8 రాజ్యానకు సిగ్గోమణులయిన శ్రీమన్ మహా -
- 9 ప్రధానులు అంతప్పదండ్తాయంకుంకుం
- 10 నరసింహ్యదేవయోడెయలకుంను నిజశ్రీ -
- 11 త్కుండయిన శ్రీమన్ మహానాయంకాయ్య
- 12 కావేరివలబ కటకచూరకార గండర[చోల] మ -
- 13 రెయోకడెకావపాల వె[ం*]కలికులమునందు కు
- 14 లదీపకప్రసిద్ధుండయిన కాము దోరప్పనాయి -
- 15 నికిని బుజ్జవనాయంకురాలికిని సుపుత్ర -
- 16 కులదీపకుడు సత్యధర్మపతి పాలకుండయిన
- 17 దోరప్పనాయిని సింగరినాయనింగారు యీ మ -
- 18 హారాయలకున్ తమ తల్లిదండ్రులకుంను తమ
- 19 అనందంములకుంను తమకుంను పు(ం)ణ్య -
- 20 ముగాను శ్రీచంద్రగిరి మల్లికార్జునదేవర గుడిం
- 21 వీరభద్రదేవరగుడిని రంగమండపముంను
- 22 యంతవటుంను కొత్తగాను తమ చేతిధనము వె -
- 23 టి కటించి రాయని పశ్చాతరువాతను ఆ సిం -
- 24 గరినాయనిగారు తమ పేరిటను ఒక చక్రము
- 25 సమర్పించుమని కలంతగాలముకు రొకము
- 26 ఆ స్తానాపతులకు యిచ్చె గాన యి పశ్యము తప్ప -
- 27 కుండాను స్తానాపతులు ఆరువాడ్లవారు[నూ]
- 28 దేవరకు సమర్పించువారు యీ దేవర దివ్యధా -
- 29 రకు కిలారు పసులాను పెలెను యి స్తానమందు -
- 30 నేలగాని దేవరపూజకు పుష్పాలతొంటలున్ పెటి -
- 31 చి యింతవటు దంఢమునేసి యి స్తానము సర్వ -
- 32 మార్గముగాను మునించి ప్రతిపాలించెను యీ దే -
- 33 వర పురమున్ యి స్తానికులాను సర్వమూన్యము -
- 34 గా మునించి గాన ఆ సింగరినాయనిగారికిని ఆ -
- 35 యన బిడ్డలకును ధనకనకవస్తువాహనపుత్రప -
- 36 పుత్రాభివ్రద్ధిగాను శ్రీచంద్రగిరి మల్లికార్జున -

- 37 దేవర ఆచంద్రాకర్మమున్ యిచి క్రుపాద్రిష్టి
 38 జూచి రక్షింపును మంగళమహాశ్రీశ్రీ
 39 శ్రీశ్రీశ్రీ మారజియ్యల మలుపెద మల్ల -
 40 జియ్యల పాపజియ్యల మలు యీ ము[ం]గి -
 41 రిలోని ఆరొకపాలివారు మలజియ్యల
 42 వీరప మారజియ్యల[జా]లు వీరు తమకుం చె -
 43 లె ఆరొకపాలుంను ఎనిమిది . . . లాను
 44 వారు అనుభవించురు నాగజియ్య -
 45 ల బయిరజియ్యల గంగు చల ఎఱమజియ్యల -
 46 అనంతజియ్యల వీరు తమకు చెల్లె ఆరొకపా -
 47 లుంను తమలోనయిన వారెలాను అనుభవిం -
 48 తురు సాదజియ్యల పాపన యెరవీరప మ[ల]జియ్య -
 49 ల మల్లజియ్యల పాపన వీరు తమకు చెల్లె ఆరొ -
 50 కపాలుంను తమ అనదంములలోను అను -
 51 భవించురు బొందుజియ్యలకొడుకు న . . . జియ్య -
 52 [లకు] సాదజియ్యల గంగజియ్యలగారి వారిలోను
 53 . . . నకు చెల్లె పాలు అనుభవించును[||*]

No. 21.

(A. R. No. 345 of 1905.)

DĒVIGUḌI, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a pillar set up in the courtyard of the Talakantamma temple.

Dēvarāya I, 1406 A.D.

This is dated Śaka 1328, Vyaya, Mārgaśīra śu. 15, Thursday, lunar eclipse. The date corresponds to 1406 A.D., November 25.

It records a grant of half the extent of fields of the village Dānavulapāḍu to the temple of Talakantidēvi by the king, on the representation made by the secular priests (*tamballu*) of the temple on the occasion of the king's coronation at Vijayanagara, when the king, having given his assent to the grant, ordered Nāgappa-daṇḍanāyaka to execute it.

TEXT

First Face.

- 1 శ్రీ స్వస్తిశ్రీ శకవరుషంబులు [౧౩౨౬]
- 2 అగునేంటికి [వ్య]యనంవ్వత్సర మా -
- 3 గ్గన్దిర శు ౧౫ గు । యీ తిథిని సోమ-
- 4 గ్రహణకాలమప్పుడు స్వస్తి -
- 5 శ్రీమ(ం)నృహామండలేస్వర రా -
- 6 జాధిరాజ రాజపరమేస్వర హరి -
- 7 హరరాయని కుమారుండు స్వ -
- 8 స్తి శ్రీమ(ం)నృహామండలేస్వర
- 9 శ్రీవీరప్రతాప దేవరాయమహా -
- 10 రాయ[లు] విజయానగరానను ప -

- 11 [ట్రాభిషిక్తు]ండై సోమగ్రహణకాల -
 12 మప్పుడు తళకంటిదేవికిని దాన -
 13 [పులపాటి] పొలంలోపలను సగము
 14 పొలము నాలుగు సాసనాల న[డు] -
 15 మాంన్ను అంగరంగవై భోగానకు -
 16 [న్ను అ]మితపడికిన్ని సోమగ్రహ -
 17 ణకాలమప్పుడు త(ం)ళకంటి[దే] -
 18 [వి] త(ం)మ్మడ్లు వచ్చి వి(ం)న్నపం సేస్తే -

Second Face

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 19 ను ధారాపూర్వ - | 32 భోగానకున్ను అ - |
| 20 ముగాను ధా - | 33 మితపడికిన్ని అట్టి |
| 21 రవోసి యీ ధ - | 34 ధారాపూర్వంమై |
| 22 మ్మం యిట్లై చెల్లి - | 35 ఆచంద్రాకస్తాయి - |
| 23ంచుమని [నా]గప్ప - | 36 గాను చెల్లించ్చిరి \|\| |
| 24 దండ్రియం[కు] - | 37 స్వదత్తం పరద - |
| 25 అకు రాయసా - | 38 త్తం వా యో హరే - |
| 26 లువెట్టి అనిపితే - | 39 తి వసుంధరాం [1*] |
| 27 ను ఆ తళకంటి - | 40 పృథ్వీర్షా సహ - |
| 28 దేవికిని ధారవో - | 41 [సాణి విష్ణాయాం*] |
| 29 సిన ధ(ం)మం రాయ - | 42 జాయతే క్రిమిః [\|\|*] |
| 30 నికి పు(ం)ణ్యంగాను | 43 మంగళమహాశ్రీ - |
| 31 అట్టి అంగరంగవై - | 44 శ్రీశ్రీ [\|\|*] |

No. 22.

(A. R. No. 467 of 1906.)

PRODDATŪRU, PRODDATURU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab built into the wall of a house.

Dēvarāya I, 1409 A.D.

This fragmentary record is dated **Saka 1331, Virōdhin**, corresponding to **1409 A.D.**, the other details being lost.

The record mentions an Oḍeya as ruling in Vijayanagara. The date falls in the reign of Dēvarāya I.

TEXT

- 1 . . . ంద్ర చామర చారవే । త్రైలోక్య సగ-
 2 . . . య శంభవే ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యు-
 3 . . . లు ఇక్క[ం] అగునేంటి విరోధి సంవ-
 4 . . . మందు శ్రీమ(ం)నృహామండలేశ్వ-
 5 . . . మేశ్వర అరిరాయ భయంకర-

- 6 . . . గండ పూర్వదక్షిణపశ్చిమసము-
 7 . . . య ఒడయలు విజయానగరంబు-
 8 . . . బున రాజ్యంబు సేయు¹

No. 23.

(A.R. No. 798 of 1922.)

INKOLLU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar in the Chennakēśavasvāmin temple.

Dēvarāya I, 1412 A.D.

The record is damaged and is dated Śaka 133[4], Nandana, Chaitra śu. 5, Monday. The date is irregular. However, if śu. 5 is a mistake for śu. 15, the details correspond to 1412 A.D., March 28, Monday.

Seems to refer to the construction of the temple, the *maṇḍapa* etc., for god Kēśavaperumāl by some individuals of Inkollu. Mentions Rāchemma-reḍḍi Anavōtā-nāya-reḍḍi as holding the *nāyaṅkara* of Inkollu.

TEXT

First face

- 1 స్వస్తిశ్రీ శకవషణంబులు
- 2 యోగ[ళ] అగునేంటి నందన స-
- 3 పవత్రర చైత్ర శు క సో । శ్రీ-
- 4 మన్మహామండలేశ్వర దేవ -
- 5 రాయమహారాయల రాజ్యా -
- 6 నను రాచెమ్మరెడ్డి అనవోతానా-
- 7 యరెడ్డింగా[రు] యింకొల్లి
- 8 నాయంకటము యేలుచుం-
- 9 డంగాను శ్రీకేశవపెరుమాళ్ల -
- 10 కు నగరుంను మండపముంను
- 11

Second face

- 12 యింకొలనిపూరం గరణము చె-
- 13 నికేశిరాజు తిప్పరాజుంను తిప్పి-
- 14 రెడ్డి మాచెమరెడ్డిని
- 15 ని గోప[నే]ండు . . పూరి పూజా[ల్లు]-
- 16 నను శ్రీకార్యముసేసి దేవయ్య
- 17 . . . తిరుముట్టము ఆచంద్రా -
- 18 క్కముగాను సేవకప్రజలుంను
- 19 పదిలాముగాను
- 20 పెరుమాళ్లకృప

¹ The remaining six lines are much damaged.

No. 24.

(A. R. No. 526 of 1906)

KADIRI, KADIRI TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up below a peepul tree in the court-yard of the Lakshminarasimhasvāmin temple.

Dēvarāya I, 1418 A.D.

This is dated Śaka 1339, Hēmalambā, Phālguna śu. 15, Thursday corresponding to 1418 A.D., February 20. The weekday, however, was Sunday.

This damaged inscription seems to record the decision (details lost), of the merchant community in a dispute between the Mālas, Mādigas and the rytus. The king is called Chikkarāya Vira Kumāra Dēvarāya, (son) of Vira Harihararāya.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శకవషణ్ము -
- 2 లు య[?] అగునేంటి హేమశంభి
- 3 సంవత్సర ఫాల్గుణ శు య [గు] శ్రీ[మ] -
- 4 ద్రాజాధిరాజ [రాజ*] పరమేస్వర అరిరాయవి -
- 5 భాళ పరదళభయంకర భాసెగెత -
- 6 పువరాయరగండ రాజాధిరాజ
- 7 రాజపరమేసర శ్రీవీర హరిహ -
- 8 రరాయర చిక్కరాయ శ్రీవీర కు -
- 9 మారదేవరాయ మహారాయ[లు] ,
- 10 శ్రీవిజయానగర పట్టణంబున -
- 11 ను ప్రథివిరాజ్య [ం*] సేయుచుండంగా[ను]
- 12 శ్రీమదారేశ్వరదేవర (గౌరేశ్వరదే -
- 13 వర) దిన్యశ్రీపాదపద్మారాధకు -
- 14 లయిన [సంతతివారు మాకులోనె] -
- 15 న యెంభయారుదేశాల డోలుగ -
- 16 ల ముఖ్యమయిన సమస్తవైకృం[ద్రు] -
- 17 న్ను శ్రీకదిరి నారసింహ్యదేవ -
- 18 ర ముఖమంటపమందు వజ్రసిం -
- 19 హ్వసనారూఢులై కూర్చుండి ధ(ం) -
- 20 మూర్ధంమూర్ధాలు విచారించగాను మా -
- 21 లలున్న మాదుగులున్న రైతులున్న ప -
- 22 రామశింఛి దండంవెట్టి వినపం[నే] -
- 23 యగాను విన్నపం విని సేసిన నిం -
- 24 నయ[ము] మాలవారికి జెల్లె పన్ను లేకు -
- 25 [ం]డాసుల
- 26 . కందులమోపు గుఱపు కసపు [చిర] -
- 27 మోపులో మరుగడ
- 28 టుమాలు సేసి వూశిగము మాదుగులు
- 29 ఇ పెండ్లిపందిటి కంభాలు నాలుగు [వా] -

- 30 రచాకాను వారు సేసే వూరిగం . మో -
 31 పులు యిచ్చి మీ కులాచరణలును
 32 to 36 badly damaged
 37 శ్రీశ్రీశ్రీ [||*]

No. 25.

(A. R. No. 431 of 1911)

TAṆGAṬŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPPAH DISTRICT.

On a slab set up in front of the Ādikēśavaśvāmin temple.

Devarāya I

This much damaged record in which the date is lost, mentions a *pradhāni* of the king.

TEXT

- 1 అగునే
 2 ౧౨ గు శ్రీ మ . . .
 3 . . . శ్వర హరిరాయవిభాళ [భామె] -
 4 గెతప్పవరాయరగండ -
 5 వూర్వపశ్చిమదక్షిణోత్తరసముద్రాధి -
 6 పత్తియైన శ్రీవిర హరి
 7 త్రుండు దేవరాయండు . . .
 8 వి రాజ్యముసేయు
 9 యన ప్రదాని
 10 ంక్కుని కుమారుండు [గోపా]
 11 కుం పుంజ్యముగాను
 12
 13
 14 ర వ్రాసియిచ్చిన
 15
 16 చెలంగలవారు ఎవ్వరు
 17 సినాను గంగ
 18 పానం బోవువారు బ్రాం
 19 పాపానం బోవువా
 20 . [శ్రీ] [||*]

No. 26.

(A. R. No. 255 of 1905)

TRIPURĀNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the east of the *Chīkaṭimide* of the Tripurāntakēśvara temple.

Vijaya Bukka, 1423 A.D.

This is dated in Śaka 1345, Sōbhakṛit, expressed by the chronogram *bāṇa-yuga-anala-indu*, Pausha ba. 10, Monday when the sun was entering Mṛigarāśi. The corresponding date would be 1423 A.D., December 27, Monday, '73, if Mṛigarāśi stands for Makara-rāśi.

This inscription in Sanskrit verse, states that when Vijaya Bukka, son of Dēvarāya was ruling over the kingdom from Vijayanagara, his minister Nāgayāmātya of Hārīta-gōtra, son of Chaṇḍapa and Śrīmāyī, having worshipped God Tripurān-

taka and the goddess Tripurāmbika at Śrīśaila, bought a rice-field worth 300 *nishkas* from Kumāra Bhikshāvṛitti and granted the same to the god. Nāgayāmātya is described as the foremost among the *Upapradhānas*. Mentions Gaṅgāmba as the donor's wife and Liṅganārya, son of Gaṅgādharaṅgārya, as the composer of the record.

TEXT

- 1 దేవ[ః*]శ్రీత్రిపురాంబాయా బంధుగంధవతీతతే । కుమారశైలనిల-
- 2 యః పాయాద్య స్త్రిపురాంతకః ॥ అస్తి భూలోకదేవేంద్రో దేవరాయో మ -
- 3 హివతిః । విజయస్తస్య పుత్రోభూత్ భూపాలకులశేఖరః ॥ రాజా-
- 4 ధిరాజ పరమేశ్వర పీఠమక్కు భూపేథ శాసతి మహీం మహనీయ-
- 5 కీర్తనా । ఆసేతుగౌతమి మనోజ్ఞగుణాభిరామా మధ్యస్య మూల-
- 6 నగరీం విజయాభిధానాం ॥ తస్య మంత్రిశిరోరత్నం గుణరత్నమహోదధిః ।
- 7 గోత్రరాజసమో ధైర్యేహోరీతమునిగోత్రజః ॥ శ్రీమాయాగభసం-
- 8 భూతః చౌండపామాత్యనందనః । నాగయామాత్యవయ్యోస్తి ద్వితీయ్య ఇవ నాగరాట్ ॥
గం-
- 9 గాంబానామ తస్మాదేవీ శంభోరివాంబికా । లక్ష్మీవ్యవస్థంభరస్యేవ భారతీవాజ్ఞ
జన్మనః ॥ స స-
- 10 మేత్య మహామంత్రి శ్రీశైలే త్రిపురాంతకం । సమభ్యర్చ్య మహాదేవం దేవీం చ త్రిపురా-
- 11ంబికాం ॥ శాకే బాణయుగానలేందుగణితే శ్రీశోభకృద్వత్సరే పాషే మాసి సితేతరే [చ]
- 12 దశమే ఘ్రనే హిమాంశోద్ధిన్ ॥ సప్తాశ్వే మృగరాశి సంక్రమమితే పుణ్యే మ-
- 13 హాపవణి ప్రాదాన్నాగయమంత్రిశేఖరమణిః క్షేత్రం పురారాతయే ॥
- 14 దేవ్యా శ్రీత్రిపురాంబాయా [దే]వస్య త్రిపురద్విషః । నిత్యోపహారవిధయే కే-
- 15 సరిద్రోణసంమితాం ॥ గంధవత్సాస్తతే రమ్యే శాలేయఫలశాలినీం । శతత్రయే-
- 16 ణ నిష్కాణాం మూల్యేన వ్యవహారతః ॥ క్రీత్వా కుమారభిజావృత్తిశ్వరా ద్యతిశేఖరాత్ ।
ద[త్వా]
- 17 భువం మహాభక్త్యా బభూవ సచివాగ్రణీః ॥ శ్రీ నాగయామాత్యవరేణ దత్తాం భుజన్
- 18 మహీం శ్రీత్రిపురాంతకేశః । ఉపప్రధానాగ్రసరాయ తస్మై దదా త్యభీష్టార్థఫలాభి-
- 19 వృద్ధిం ॥ పురోధసా శ్రీత్రిపురాంతకస్య గంగాధరాచార్యవరాత్మజేన । శ్రీ-
- 20 లింగణాయ్యేణ వినిమిత్తోయం జీయాచ్ఛిరం శాసనపద్యబంధః ॥ లింగయవి-
- 21 దుషా రచితం నాగయ మంత్రింద్ర ధర్మశాసనమిదం । ఆరు-
- 22 ద్రమాసముద్రం భూయాదాచంద్రమామహేంద్రం చ ॥
- 23 సామాన్యోయం ధర్మసేతుర్నపాణాం కాలే కాలే పాలనీ-
- 24 యో భవద్భిః । ఇత్థం సర్వాన్ భావినః పార్థివేంద్రాన్ భూయో-
- 25 భూయో యాచతే రామచంద్రః ॥ మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[||*]
- 26 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం ।
- 27 పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిఃష్ఫలం భవేత్ ॥

No. 27.

(A. R. No. 125 of 1917.)

PĀTŪBU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On the Hanumān pillar set up in front of the Vishṇu temple.

Dēvarāya II, 1423 A.D.

The record is dated in **Saka 1344, Śārvari, Phālguna śu. 15, Thursday. Saka 1344, however, corresponds to Śubhakṛit. If Śārvari is a mistake for Śubhakṛit, the details regularly correspond to 1423 A.D., February 25.**

It registers the grant of a piece of land in the village Prāntūru towards the south of the river Kṛishṇā to Koṇḍūri Rāmānuja by prince **Rāmachandra**, son of king **Dēvarāya**. The gift was made by **Chenukāli Kēśava**, the agent of the prince.

TEXT

- 1 [శ్రీరామచంద్రాయ న]-
- 2 మః । స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుద-
- 3 య [శక]వరుషంబులు ౧౩-
- 4 శశ అగునేంటి శావ్వకరి సంవత్స-
- 5 ర [ఫాల్గుణ] శు కు గు । శ్రీ వీరప్రథి -
- 6 తప్రతాపమహిమా శ్రీదేవరా-
- 7 యాత్మజో రాజేంద్రః ఖలు రామచం-
- 8 ద్రనృపతి ధర్మరానుపూర్వం ము-
- 9 దా । శ్రీ నారాయణ వుండవెల్లి .
- 10 . . . కృతే సాక్షిణి శ్రీ కొండ్లూ¹⁸
- 11 పురాధానకవతో రామానుజ-
- 12 స్వాదరాత్ । ౧ । దత్వా షేత్రమ . .
- 13 [స్మ] సహితం గోచర్ముసంఖ్యా-
- 14 మితం చోద్ధత్తుం స తదాది-
- 15 దేశ సదయం చెనుకాలి కేసప్రభు-
- 16 ౦॥ సోపి శ్రీ చెనుకాలికేశవవిభుః
- 17 కృష్ణానదీ దక్షిణే । ప్రాంతూరీపు-
- 18 రి తత్స్థలం పరిదదౌ అచంద్ర-
- 19 తారాగణం । ౨ । పక్షై వ భగినీ
- 20 లోకే సర్వేషామేవ భూభుజాం[]
- 21 న భోగ్యా న కరగ్రాహ్యో విప్రద-
- 22 త్తా వసుంధరా । స్వదత్తాం వ-
- 23 రదత్తాం వా యో హరేతి వసుం-
- 24 ధరా[౦*] । షష్టివర్షసహస్రాణి వి-
- 25 ష్టాయాం జాయతే క్రిమిః । శ్రీ-
- 26 రామచంద్రదత్తి । మంగళ-
- 27 [మహా] శ్రీశ్రీ[**]

No. 28.

(A. R. No. 496 of 1906.)

MŌPŪRU, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab lying behind the western gōpura of the Bhairavēśvara temple.

Kumāra [Dēvarāya II], 1425 A.D.

¹ The ' ū ' sign is given to the subscript.

This is dated Śaka 1347, Viśvāvasu, Āsvija śu. 3, Sunday, corresponding to 1425 A.D., September 15, '14.

It records that Tirumalarāya, son of Gaṇḍaragūli Boppadēvani Virūpaṇṇa, described as the *nijabhṛitya* of the king, had the *gōpura* to the west of the temple of Bhairavadēva of Mrōmpūru constructed by his servant Vēmula Tippi-nāyaka, for the merit of his mothers Dēmāyamma and Nāgāyamma and his sister Tirumaladēvamamma.

TEXT

- 1 [శుభ]మస్తు ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ [శా]-
- 2 లివాహన శకవరుషంబులు ౧౩౪౭ అగునేంటి వి-
- 3 శ్వావసు సంవత్సర ఆశ్విజ [శు] ౩ ఆ. స్వస్తి శ్రీమ -
- 4 ద్రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర అరిరాయ-
- 5 విభాళ భాసగెతప్పవరాయరగండ హిం-
- 6 దూరాయసురత్తాణు పూర్వపశ్చిమదక్షిణో-
- 7 త్తరచతుస్సముద్రాధీశ్వరుండైన శ్రీ వీరవిజయ
- 8 బుక్కరాయ మహారాయల గర్భరత్నాకర
- 9 ధంమూచారిత్ర సత్కళాభోజ వివేకినారా-
- 10 యణ సత్యహరిశ్చంద్ర ఉదయకాలభాస్క-
- 11 రుండైన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర శ్రీ వీరప్ర-
- 12 తాప కుమార దేవ[రాయ*]మహారాయలు విజ-
- 13 యానగర పట్టణమందు సుఖసంగతా-
- 14 వినోదంబున రాజ్యము చేయుచుండగా-
- 15 ను ఆ దేవరాయమహారాయల నిజభృత్యు-
- 16 ండైన స్వస్తిశ్రీమద్గండరగూళి గజసిన్హా-
- 17 మేళవికామండలీకరగండ బిరుదాంకులైన
- 18 జొప్పదేవని విరుపణంగారి కుమారుండు
- 19 తిరుమలరాయనింగారు తమ తల్లులు దేమా-
- 20 య(ం)మ్మంగారికిన్ని నాగాయ(ం)మ్మంగారికిన్ని త-
- 21 మ అక్క తిరుమలేవ(ం)మ్మంగారికిన్ని పుణ్యముగా-
- 22 ను మ్రోంపూరి బైరవదేవరసన్నిధిని పశ్చిమభాగమందు
- 23 తమ బంటు వేముల తిప్పినాయనిచేతను ఆచం-
- 24 ద్రాక్కస్థాయిగాను కట్టించిన గోపురము[**]
- 25 శాకే శైలజలత్రిచంద్రగణితే విశ్వావసోవ్వత్స -
- 26 కే[**] మాసే చాశ్చయుజే చ బైరవపురః శుభ్రేతరే :

No. 29.

(A. R. No. 519 of 1906.)

ULIMEḤḤA, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Dēvarāya II, 1426 A.D.

1 పూ is written above the line.

2 The stone was too heavy to be turned over for the continuation of the record.

This is dated in the cyclic year **Parābhava, Pushya ba. 1, Sunday**. The cyclic year **Parābhava**, falling in the reign period of **Dēvarāya II** may be equated with **Saka 1348**, in which case the date corresponds to **1426 A.D., December 15**.

This damaged inscription seems to record a gift of the village **Ulimella** to **Chenna-kēśavaperumāl** by **Sāmbēṭa Bammayadēva-mahārāju**.

TEXT

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| 1 శ్రీమ(ం)న్మహా[మండ]- | 20 రెడి గంగిరెడి గ్వా- |
| 2 శేస్వర రాజాధిరాజ | 21 8 ముందటను |
| 3 రాజపరమే[స్వ]ర శ్రీ- | 22 పరాభవ సం - |
| 4 వీరప్రతాప దేవరా- | 23 వత్సర పుష్య బ |
| 5 యమహారాయడు | 24 ౧ ఆ . వెతిపా- |
| 6 [ప్రి]థివిరాజ్యం సేయ- | 25 [తపు]ణ్యకాల - |
| 7 గా[ను] శ్రీమ(ం)న్మహామ- | 26 మున |
| 8 ండలేశ్వర అంతంబ- | 27 |
| 9 రగండ సంబెట బ- | 28 [పాపి]రెడి తిపన |
| 10 మ్మయదేవ మహా- | 29 ద్ర యీ |
| 11 రాయ[లు] ఉలిమిళ | 30 ద . . . నకు ఎ- |
| 12 [చ]ంనకేశవపెరు- | 31 వ్వరు [అ]డమైనా- |
| 13 మాళకు పుళిమి- | 32 ను గంగ కవిల |
| 14 శవద్ద కాల్యను [ఘ]- | 33 జంప్పిన పా- |
| 15 . ల బయ్యన సూ | 34 పాన పోదురు |
| 16 . [కోట] స్తశం | 35 . . కొడ్కు జం |
| 17ంగరా | 36 . . . గాన కా |
| 18 . . గంన్న మలి | 37 |
| 19 . . లక్ష్మిరెడి బబ- | |

No. 30.

(A. R. No. 371 of 1926.)

TANGEDA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up in front of a dilapidated Siva temple.

Dēvarāya, [1432] A.D.

The particulars of the date are lost.

It seems to refer to a gift of land to god Siva of Tangeda for the merit of the king. Also refers to another gift of land made to god Tripurāntaka of Tangeda on **Āshāḍha ba. 7 of the year Paridhāvin**. The year **Paridhāvin** falling in **Dēvarāya II's** reign corresponds to **1432 A.D.**

TEXT

- | | |
|----------------------------|--|
| 1 స్వప్తిశ్రీ శకవషణంబులు ౧ | |
| 2 సంవత్సర | |
| 3 . . . శ్రీమద్రాజా . . . | |
| 4 మన్న(మ)హారాజాధిరాజ . కా | |

- 5 [దే]వరాయమహా-
 6 రాయలు పృథివిరాజ్యం శేయుచుండం-
 7ంగాను ఒడయ-
 8లు యేలుచుండంగాను
 9 గారు
 10 ఒడయలు
 11
 12 వుండంగాను
 13
 14 దేవరాయ మహారాయలకుం [పు]-
 15 ణ్య[ం*]గాను
 16-20 Damaged
 21 వచ్చి దేవ[రా]యలు దేవ
 22 . . తంగెడ ఆనతిని త్రి
 23 పురాంతక[దేవర] పెట్టిన
 24 చేను తంగెడ . . పొలం తెరువుకు
 25 పడమటి భాగానను
 26 ఆచంద్రాకాశస్థాయిగాను
 27 [స్వదత్తా ద్విగుణం] పుంజ్యం
 28 పరదత్తా[నుపాలనం][*] పరదత్తాపహరేణ స్వ[ద]త్తా
 29 [నిష్ఫలం] భవేత్ ఆషాఢ శు ౧౫
 30 మందు
 31 త్రిపురాంతకదే-
 32
 33 టినాయినింగారు తంగె -
 34 డ త్రిపురాంతకదేవర అమృతపల్లకు . . .
 35 ఎల్ల కాలమందు
 36 ౦ స్తిమి || పరిధావినంవత్సర ఆషాఢ బ ౭ తంగెడ త్రిపు -
 37 వాంతక దేవర
 38 . . చేను సమ[ప్రి*] ౦ స్తిమి . . తంగెడ త్రిపురాంతక¹

No. 31.

(A. R. No. 606 of 1907.)

NANDALŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near the inner *gōpura* of the Saumyanāthasvāmin temple.

Dēvarāya II, 1433 A.D.

The record is dated Śaka 1355, Pramādi, Āshāḍha śu. 15, Thursday, Lunar eclipse corresponding to 1433 A.D., July 2.

It registers a gift of income from taxes like *Viśabāḍipannu*, *Kāṇika*, etc. by the *reddis* of the villages of Prōlināḍu, Lēmbāka, Tālapāka, Taṅgaṭūru and Opili in Pottapi-nāḍu, to God Chokkanātha on the bank of the river Bāhū in Neladalūru.

¹ The inscription is incomplete

TEXT

- 1 అవిఘ్నమస్తు || సుఖమస్తు ||
- 2 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శ-
- 3 కవరుషంబులు గణాః అ-
- 4 గునేంటి ప్రమాదీచ సంవ-
- 5 త్వర ఆషాఢ సు గణ గు పూర్వ-
- 6 దక్షిణపశ్చిమోత్తరచతుస్సము-
- 7 ద్రాధీశ్వర శ్రీమన్(న్)నృహారాజ రా-
- 8 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ-
- 9 వీరప్రతాప దేవరాయమహారా-
- 10 యలు సా(ం)ప్రజ్యముచేయు-
- 11 చుండగా నెలదలూరి శ్రీచొక్కనా-
- 12 ంథ పెరుమాళ్ళకును అశేషవిద్వ(న్)-
- 13 నృహాజనాలకును పొత్తపినాంటి
- 14 [[ప్రా]లినాడవులున్ను తేంజాకరెడ్లున్
- 15 తాళపాకరెడ్లున్ తంగటూరిరెడ్లున్
- 16 ఒపిలిరెడ్లున్ యి అజదూడ్లున్ ముఖ్య-
- 17 మైన పొత్తపినాంటి భూమివారు
- 18 ఇచ్చిన ధర్మశాసనం పొత్తపినా-
- 19 ంటి భూమిమీదను విడిచి వీసజా-
- 20 డిపన్ను కానికగప్పాలు వెట్టివేమి అస-
- 21 వ్రయాలు మోదలయిన పన్నులు మీ-
- 22 కున్ను జాహుగదీతీరమందు శ్రీచొక్క-
- 23 నాంథ పెరుమాళ్ళనన్నిధిని సోమగ్రహ-
- 24 ణపుణ్యకాలమందు శ్రీవీరప్రతాప
- 25 దేవరాయమహారాయలకున్ను భూ-
- 26 మివారికిన్ని పుణ్యంగాను ధారవోసి
- 27 సర్వమాన్యంగాను ఇస్తిమిగాన మీ-
- 28 రు ఆచంద్రాక్కష్టాఘాతగాను సర్వమా-
- 29 న్యంగాను అనుభవించువారు ఇ
- 30 ధర్మానకు యవ్వరు విఘ్నంచేసినా-
- 31 ను గంగకరతను కపిలమహాధేనువు-
- 32 న్ను తమతల్లిదండ్రులను వధించిన
- 33 దోషాన పోవువారు [*] స్వదత్తా ద్విగు-
- 34 ణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం[*] పర-
- 35 దత్తాపహరేణ స్వదత్త[*] నిష్కలం భవేత్ ।
- 36 దానపాలనయోర్ముఖ్యే దానాచైయో-
- 37 నుపాలనం । దానా[త్] స్వర్గ మవాసో-
- 38 తి పాలనాదచ్యుతం పదం ॥ భూమివా-
- 39 రి [ప్ర]ంపునను ఇ శాసనం వ్రాసిన కర-
- 40 ణం తాళపాకరణం చొక్కరాజు కా-

- 41 మన వ్రాలు [వ్రాశే సాడుల] వొప్పము
 42 గణేష్వురుడు పొలివుగ్గ గర్నం
 43 [మూర్తి ముమ్మడి] వ్రాలు లెంబా-
 44 కరెడ్ల వొప్పము గణేష్వురుండు
 45 లెంబాకేష్వరం గరణము
 46 [రెడ్లు]వ్రాలు తాళపాకరెడ్ల ఒప్ప-
 47 ం గణేష్వురుడు తాళపాక పూర గ-
 48 రణం చొక్కరాజు కామన వ్రాలు
 49 తంగటూరి రెడ్లవొప్పము గణేష్వ-
 50 రుడు తంగటూరి పూరగరణం
 51 బమ్మరాజు వరదనవ్రాలు ఒపిలిరె-
 52 డి గణేష్వురుండు ఒపిలి
 53 గరాజు గారు
 54 వ్రాలు మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ
 55 శ్రీశ్రీశ్రీ [||*]

No. 32.

(A. R. No. 420 of 1915).

VAṆKĀYALAPĀDU, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab bearing an image of Hanumān.

Vijayarāya [Dēvarāya II], 1441 A.D.

This is dated Śaka 1363, Durmati, Kārtika śu. 11, Thursday, corresponding to 1441 A.D., October 26.

It seems to register a gift by Pōtanāyiniṅgāru for the merit of his parents. The inscription is very much damaged.

TEXT

- 1 శుభమస్తుః ||
 2 స్వస్తిశ్రీ భ్య-
 3 దయ శకవరుషంబులు ౧౩౬౩ అ-
 4 గుణేంటి దుమ్మకొతి సంవత్సర కార్తిక
 5 శు ౧౧ గు. [విజ]యరాయలు . .
 6 నాయంకులాను
 7 లెన [పోతనానింగారు] తమత-
 8 ండి నాయి[న్కి] తమతల్లి లింగ-
 9 మం గారికిని పుణ్యముగాను

No. 33.

(A. R. No. 269 of 1905).

TRIPURĀNTAKAM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the north of the *Chikaṭimide* in the Tripurāntakēśvara temple near the village.

Dēvarāya II, 1441 A.D.

The record in Sanskrit verse is dated in **Saka 1363 expressed by the chronogram guṇa-tarka-rāma-śaśi, Kārtika, parva, Monday**. This may correspond to **1441 A.D., October 30, Monday** which was a day of **Purnamī** ·06 or **November 13, Monday** which was a day of **Amāvāsyā** ·86.

It records the construction of a tank and grant of some land in **Maindanapāḍu** for a flower garden, three cows for supply of ghee for the lamps and brass vessels for offerings to god **Tripurāntaka** called **Bālaśailaśirōmaṇi** and **Taruṇagirinātha**, by **Mallaṇārya** or **Mallaya-mantrin**, son of **Timmaya-mantrin** who was the son of **Narahari** of **Udayagiri** in **Karṇāṭa**. The gifts are said to have been made at the instance of the pontiff **Bhikshāvṛitti**.

TEXT

- 1 శ్రీశైలశిఖరతనం శ్రీమాన్ త్రి-
- 2 పురాం త్తకో వతాద్యుష్మాన్ [1]
- 3 య[త్రి]త్రికల్పవల్లీ ఫలతి చతుర్వ-
- 4 గ్ర[ఫ]ఫలమ[జాదీనాం] [11*] అస్తి ప్రశస్త-
- 5 పృథివీతలేంద్రః శ్రీదేవరాయో వి-
- 6 జయాత్మజన్మా తస్మిన్మహీం శాస-
- 7 తి పుణ్యకీర్తౌ దివమ్మరుత్వానివ
- 8 దివ్యలక్ష్మీం [21*] ఉదయగిరినామ్ని నగ-
- 9 రే కాంతే కర్ణాటకటకమధ్యస్థే భా-
- 10 రద్వాజనగోత్రో నరహరినామా
- 11 ద్విజోస్తి ధర్మాత్మా [31*] తదాత్మజస్తిమ్మ-
- 12 యమంత్రినంజ్ఞస్తత్సాను రాసీత్
- 13 భువి మల్లణాయ్యః సదా శివా[భ్య]-
- 14 చ్చనశీలయుక్తో ద్విజేంద్రపూజా-
- 15 [ని]రతో మనీషీ [41*] సోభ్యేత్య శైవసా-
- 16 మ్రాజ్యకర్తారమ్మక్తిసాధనం భిక్షా-
- 17 వృత్తియతిశ్రేష్ఠం ప్రార్థయిత్వా [త]-
- 18 దాజ్ఞయా [51*] త్రిపురాంతకదేవస్య జా-
- 19 ల[శైల]శిరోమణేః నిత్యం పూజాం
- 20 చ నైవేద్యం కర్తు ముద్యుక్తమానసః [61*]
- 21 మైందనపాటిగ్రామే త్రిపురాంతక-
- 22 [దే]వసీమ్ని పూర్వస్మిన్ బధ్వా దృఢం త-
- 23 టాకం లబ్ధ్వా షేత్రం చ తత్ర తత్ షే-
- 24 త్రం [71] శాకాబ్దే గుణతక్కురామ-
- 25 శశిభియుక్తే తదా దుమ్మతౌ [వ] -
- 26 షే కాత్రికపర్వణిందుదివసే
- 27 శ్రీమల్లణాయ్యో విభుః ప్రాదా-
- 28 [నై]ందనపాటినామని పురే షే-
- 29 త్రం పురారాతయే పుష్పారామ-
- 30 మజ్జ్ర మప్యనుదిన నిత్యాచూనా-
- 31 సిద్ధయే [81*] గోత్రయం సుఖసందో-

- 32 హం నిత్యదీపఘృతాయ చ । విమ-
 33 లం కాంస్యపాత్రం చ నైవేద్యాయ
 34 ద[దౌ] ప్రభుః [19]* మల్లయమంత్ర-
 35 సమర్పిత మనుదిన మాస్వాద్య
 36 తరుణగిరినాథః । నైవేద్యమిం-
 37 దుమాళస్తస్మై దద్యాదభీష్ట-
 38 ఫలసిద్ధిం ॥ [10]* మంగళమహా-
 39 శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[10]*

No. 34.

(A. R. No. 617 of 1907).

GUNDLŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab in the Lakshmīnārāyaṇasvāmin temple.

Dēvarāya (II), (date lost)

The date portion of the record is lost except for the *tithi* and the week-day namely 7, Wednesday.

The inscription records a gift of land, free of certain specified taxes, to god Lakshmī-nārāyaṇa of Gundlūru by Narasimha Prēgaḍa, the *pradhāni* of Rāyadēva-mahārāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Sammeṭa Lakkayadēva-mahārāju, who is said to have been ruling over Gundlūru in Pottapi-nāḍu. The gift was made for the merit of Lakkaya-dēva-mahārāju and Sīryādēvi-ammaṅḡaru.

TEXT
Obverse

- 1¹. ఓ బు వారము
 2 ఇయ్యకాలమందు రాజాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
 3 యల కుమారుండు శ్రీవీరప్రతాప శ్రీదేవరాయమహారాయ-
 4 లు శ్రీవిజయనగరపట్టణమందు సుఖసంగతావినోదంబున పృథ్వి
 5 రాజ్యం చేయుచునుండంగాను శ్రీమన్మహామండలేశ్వర అంత్యేం-
 6 బరగండ సమ్మెట లక్కయదే[వ]మహారాజుల కుమారుండు రాయదేవ-
 7 మహారాజులు పొత్తపినాంటిలోని గుండ్లూరు పలుచుండంగా-
 8 ను వారి ప్రధానులు నరసింహ్యప్రెగడంగారు గుండ్లూరి లక్ష్మీనా-
 9 రాయణపెరుమాడ్లకు తిరునాడ్లమహోత్సవానకు రావికా-
 10 లువ గామనకాలువ స్థలాలు [రెంటు] కుంటలు బగపాటి నీరుపారిక్షేత్రం
 11 ప్రతి కు ౧ ట్కి ౧౦ చొ ఖ ౧౦ లెఖను కు ౧౨౦ ని పురుమాడ్ల అమృత-
 12 [పడ్డి] అవసరాలు మూం[ట్కి]న్ని యీ[పం]గానకు ౫౦ ని అఖండ-
 13 దీపాలు ఎటికి యీపంగానకు ౨ న్ను ఇం త్తవట్టుక్షేత్రం గుం-
 14 డ్లూరి ఆటుగురు రెడ్లున్న సమస్తప్రజలున్న ఇంతవట్టునేలకు భో-
 15 గాలు మూంటికిన్ని వచ్చే అటువంటి గుత్తకొలుచున్న సిద్దాయం క-
 16 ట్టిగ తలారిక మగమ ఆంపనం గ్రామవ్రయ సహితంగాను శాహున-
 17 దీతీరమందు మకరసంక్రమాణ పుంజ్యకాలమందు శియ్యూ-
 18 దేవి అమ్మంగారికిన్ని లక్కయదేవ మహారాజులకున్న పుణ్యం-

¹ Broken at the top.

- 19 గాను హిరణ్యోదకధారాపూర్వకంగాను చేశిరిగాన ఆచంద్రాకర-
 20 స్థానగాను చెల్లంగలది ఈ ధర్మశాసనానకు ఎవ్వరు ఉపహతి
 21 చేశినాను బ్రహ్మత్యాదిపాతకాల పొందువారు ॥ గంగకరత కపి-
 22 లగోపు చంపిన పాపాన పోవువారు ॥ సగద త్తం పరద త్తం వా యో
 23 హరేత వసుంధరా [॥*] పప్టివర్షసహస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రి-
 24 మి: [॥*] మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[॥*]

Reverse

- 1 తన మాన్యం కు
 2 న్యం కు గు నున్న తిరువుగా పరిమాన్యం కు గు న్ని
 3 ర్చేశి శిరాము మాన్యం కు గు న్ని యీ శాసనమైన తేత్రాలు వై శా-
 4 ఖాయ భోగాన కుంటకు పా ర . ను ధాన్యం ఖ . ఎందుము లెఖ-
 5 ను కార్తికాయ భోగానకు పరకా ర ను సంతాముల లెఖాను
 6 చైత్రకారు కు దను గిట్టి ఇరస ॥ ల లెఖ
 7 ను సర్వమాన్యంగా ఈ ధర్మశాసనానకు ఎ -
 8 వ్వరు అగ్నియం తలంచి తమ తలితండ్రి చంపినపాపా-
 9 న బోవారు శ్రీశ్రీనాథపెరుమాళ్ల తిరువిళకుకు ను-
 10 వులగానుగు సు[॥*]ఖం ఇ స్తిమి . చలా లక్ష్మి చలా ప్రాణా -
 11 న్ చలా చలంతి తి ధర్మ-
 12 మేకో న చంచలం[॥*] మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[॥*]

No. 35.

(A. R. No. 386 of 1915).

MĀRUTŪRU, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar set up near the image of Hanumān.

Mallikārjuna, 1453 A.D.

This is dated Śaka 137[5], Śrīmukha, Bhādrapada śu. 15, Sunday, corresponding to 1453 A.D., August 19.

It seems to register a gift of ten māḍas to a Brāhman for the merit of Singi-sāni. The record is much damaged.

TEXT

- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1 అవ్యావస్య | 12 భాద్రపద శు |
| 2 దీశానః ప్రధా[నః] | 13 ర[జ] ఆ . రాజాధి- |
| 3 పురుషేశ్వరః [॥*] [యః] | 14 రాజ పరమే- |
| 4 కీర్తివల్లి ముకు - | 15 [శ్వ]ర శ్రీవీరప్రతా- |
| 5 లాన్నజాండ్డాన్య - | 16 [ప] మల్లిఖార్జు(=)న |
| 6 ఖలాని [చ] ॥ స్వ- | 17-27 Much damaged |
| 7 స్తి శ్రీ శతవరు- | 28 . . . శింగి [సానికిం]- |
| 8 షంబులు | 29 ని పుంజ్యము[గా]- |
| 9 రజ[జ] అగు- | 30 ను మాడలు [గం] |
| 10 నేటి శ్రీముఖ | 31 . . . శాంవానికి మ |
| 11 సంవత్సర | 32 [యిచ్చెను] |

33 ధంమ . . .

34 . . . నిమిం శ్రో-

35 త్రియ క[ట్ట]లు

36 సవ్వమాన్య-

37 ం[గా]ను . . .

38

39 ధర్మావకు . . .

40-42 Damaged

No. 36.

(A. R. No. 405 of 1911).

ATTIRĀLA, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up at the ruined main entrance of the Paraśurāmēśvara temple.

Sāluva Narasimha, 1477 A.D.

This is dated Śaka 1399, Hēmalāmbi, Śrāvaṇa ba. 8, Thursday, Gōkulāśṭami, corresponding to 1477 A.D., August 2, the week-day, however, was Saturday.

This incomplete record states that Avasaram Anṇamarusayyaṅgāru, having camped at Siddavaṭṭa visited Araturēvula on the day of Gōkulāśṭami, enquired into the affairs of the temples of Kshētrēśvara Paraśurāma and Bhairava and finding that worship and offerings had been stopped and the temple revenues mismanaged, granted land to the temples for offerings and worship, for the prosperity of the king.

TEXT

Obverse

- 1 [స్వ]స్తి శకవరుష-
- 2 ంబులు ంకా అగునే-
- 3 టి హేమశంబి సం-
- 4 వత్సర శ్రావణ బ ర
- 5 గు శ్రీమన్మహామండలే-
- 6 శ్వర మేదినిమీసరగ-
- 7 ండ తారినాళువ సా-
- 8 భవ నరసింగయ్యదేవ-
- 9 మహారాజుల అవసర అ-
- 10 జ్ఞమరుయ్యంగారు
- 11 శిధవట్టానకు విచ్చేసి పు-
- 12 ండ్డి గొంతులాప్టమి పు-

- 13 బ్యకాలానను అరతు-
- 14 రేవులకు విచ్చేసి అ-
- 15 రతురేవుల శేతేశ్వ-
- 16 రదేవర పరుశరామే-
- 17 శ్వరదేవర భయిరవ-
- 18 దేవర యీ దేవళ్లకు
- 19 పూజనయివేద్యాలు
- 20 నడచే పూర్వమరియా-
- 21 ద విచారించ్చి నడు-
- 22 [మ]ంత్రాలను [ప్రంను]
- 23 [శెల్ల]వారు అన్య-

Reverse

- 24 యంచేసి దేవస్తానా[ల్కు]
- 25 చెల్లె తాళ్ల యిందులం
- 26 సురమింక్కుం సిమిత్యాసు
- 27 కానిక కట్టంగొన సి-
- 28 మెచ్చం దివస్తానాలు
- 29 నోగిలి పూజనయి-
- 30 వేద్యాలు నడవకుండ-
- 31 ంగాసు పరామరసిం-
- 32 చ్చి నరసింగయ్యదేవ-

- 33 మహారాజులకు ఆయి-
- 34 రారోగ్య అయిశ్వర్యాభిప్ర-
- 35 ద్ది అవునట్టుగానుంను పు-
- 36 త్రపాత్రాభివ్రద్ది అ -
- 37 పునట్టుగానున్న యిష్టా-
- 38 ధాసిద్ధి అవునట్టుగా-
- 39 నున్న దేవస్తానాలు-
- 40 కు పూజనై వేద్యాలు
- 41 నడచే అట్టుగాను

- 42 అరకురే[ల] దేవస్తా-
 43 నాలకు పొలం కె-
 44 లే వరిమడి ౪ న్[1]జేసి
 45 స్తనానకు ౩౨ న్న అం-

- 46 క్కవికాల్వ స్తనానమ[౩]
 47 కు ౧౩౪ న్న పుళయ-
 48 ముంన్న స్తనాలు ౨
 49 ఇట్టను కు ౧౬౬ గుం¹

No. 37.

(A. R. No. 516 of 1906.)

MUTUKURU, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a pillar set up at the entrance into the courtyard of the Chennakēśavasvāmin temple.

Immaḍi Narasiṁha, 1493 A.D.

This is dated Śaka 1415, Pramādi, Chaitra śu. 15, Monday, lunar eclipse, corresponding to 1493 A.D., April 1.

It records a gift of income derived from *sthalasunṅkam* and other specified taxes, to god Chennakēśava in Muttakūru situated to the south-east of Bhairavakshētra on the Mōhanāchala in Mukti-nāḍu, by Suṅkkayya, brother-in-law of Bokkasam Timma-nāyaka on the occasion of the lunar eclipse. Bokkasam Timma-nāyaka is said to have obtained Mukti-nāḍu as *nāyaṅkara* from Narasā-nāyaka.

TEXT

First face

- 1 . . . [౨]యా-
- 2 భుగ్గ . . . శాలివా-
- 3 హాన శకవరుషం-
- 4 బులు ౧౪౧౫ అగునేటికి ప్రమాది-
- 5 చ సంవత్సర చైత్ర కు ౧౫ సో శ్రీమ-
- 6 న్మహామండలేశ్వర మేదిని[మీ]న[రు]-
- 7 గండ కటారిసాకువ సాకువ [న]రసింగ-
- 8 దేవమహారాయల కుమారుండు ఇ-
- 9 మ్మడి నరసింగదేవమహారాయ-
- 10 [లు] విజయనగరపట్టణ-
- 11 మందు సుకసంగతావినోదం-
- 12 బున పృతివిరాజ్యం చేయు
- 13 ౬ ఇంమ్మడి నరసింగదేవమహారా-
- 14 యల్కు నిజబృత్యుండై న నరసానాథనిం-
- 15 గారు తమ బంట్టు బొక్కసం తింమా-
- 16 నాయనింగారి మరంది సుంక్కయ్య
- 17 ముత్తుకూరి చెంన్న కేస్వరదేవ-
- 18 ర దెవ్యశ్రీపాదపద్మంబు[ల]-
- 19 కు బండ్డంవెటి ఇచిన ధర్మశాసన-
- 20 ౦ నరసానాయనింగారు బొక్కసం
- 21 తింమినాథనికి నాయం[క్క]రానకు
- 22 పాలించి నవధరించిన ముక్తినా-

¹ Incomplete.

- 23 టి భూమిలోను మహాసిద్ధస్తానమై-
 24 న మోహనాచల బై రవశత్రానకు ఆ-
 25 క్షేయభాగానను ముత్తుకూరికి చెల్లే స్తక-
 26 సంఖం పెండ్లిభండిగుటం తొత్తు-
 27 కొల్పు ఇవిమొదలైన సంఖమును

Second face

- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| 28 . . సు[*]కయ త[మ] | 41 యీ ధర్మాన్ము యెవ్వ - |
| 29 తల్లి ఎఱమ - | 42 రు విఘ్నమైరి గాడి- |
| 30 కు[ను] తమ తండ్రి | 43 ది మోడ్డ దింన్నవా[రు] |
| 31 తిపినాయినికి- | 44 స్వవత్తా ద్విగుణం |
| 32 ని పుంజ్యంగా- | 45 పుంజ్యం పరదత్తా- |
| 33 ను సోమగ్రహ- | 46 నుపాలనం[*] పరద- |
| 34 య పుంజ్యకాల- | 47 త్తాపహరేణ స్వద- |
| 35 మందు స్తకసుం- | 48 [త్త]ం నిష్ఫలం భ[వే]త్ \|\| |
| 36 ఖం చెనకేస్వ- | 49 స్వదత్తాత్పరవత్తం చా |
| 37 రదేవుని తిరువా- | 50 యో హరేతి వసుంధ - |
| 38 రాధనకు ఆచె[ం]- | 51 రా[*] ప్పట్టివరుచ సహ - |
| 39 ద్రాక్షస్తాపి[గా]- | 52 స్రాణి విష్టాయాం |
| 40 ను చెలంగలవి \|\| | 53 జాయతే క్రిమి \|\| |

No. 38.

(A. R. No. 429 of 1920).

RĀMĀPURAM, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab in the Rāmēśvara temple.

Immaḍi Narasimha, 1497 A.D.

This is dated Śaka 1419, Piṅgala, Chaitra śu. 9, Saturday, Śrīrāmanavami, corresponding to 1497 A.D., March 13. The week-day, however, was Monday.

It records a gift of the village Jarivūṭi (i.e. Jalivūṭla) to god Rāmadēva of the village by Kēsama-nāyaningāru, with the permission of the king, for the merit of Immaḍi Narasimharāya and Narasā-nāyaka. The village is said to be situated in Penna-māgāni of Jagatāpi-Gutti which is said to have been obtained by the donor as *nāyankura* from the king.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవ-
- 2 షకంబులు చాచి అగునేటి పింగళసంవత్సర చయిత్ర-
- 3 శుక్ల స్థిరవారంనాండు ఆదిమూర్తి అయిన జలివూట్ల శ్రీమంత్రి-
- 4 హాదేవుండైన రామాదేవరకును త్రికాలం పోడచోపచారపూజా-
- 5 నైవేద్యాలు అంగరంగవయభవాలు నడపుటకొని . . .
- 6 శ్రీమంత్రిహామ-
- 7 గండలేశ్వర మేదిసీమీసరగండ కఠారిసాకువ సాకువ యిందుడి న-

¹ This line has been deliberately erased.

- 8 రసింహ్వరాయమహారాయలకుంసు నరసానాయనికిని శ్రీ-
 9 మంస్త్రహానాయంకాచార్యు జంని చెనమనాయని కొమా-
 10 రుండు కే[స]మ నాయనింగారు మా నాయంక్రానకు చెల్లేటి
 11 జరిపూటి గ్రామం ఆ రామయదేవునికి సమర్పించెనని
 12 వినపం చేస్తే విని యీ ధర్మం పూర్వవృద్ధికెక్క-ను శాశన స్తంగా
 13 సమర్పించుమనిన రాయల నిరూపంవల్లా నాయని
 14 ఆనతినిని సేతుబంధురామేశ్వరమందు శ్రీరామనవ-
 15 మి పుణ్యకాలమందు సోమవారవ్రతఫలశిధికయిం-
 16 ని మా పితృమాతృ పుణ్యవంశ నరకో[త్తా]రణకణి జగ-
 17 తాపిగుట్టికి చెల్లే పెనమాగిణిలో మా నాయంక్రాన-
 18 కు చెలె జరిపూటిగ్రామం సేతుబంధురామేశ్వరదేవుని సా-
 19 నిధ్యమందు దక్షిణవారణాసి అనబడె శ్రీశైలప్రతిస -
 20 మాన విసేషస్థలమయిన జరిపూటి రామయదేవునికి సమ -
 21 పింస్త్రమి గాన ఆ జరిపూటి గ్రామానకు దికులకు మేరకట్లు
 22 తూర్పుకు తండసిమానివంక దక్షిణానకు పెనయే-
 23 రు పడుమటికి చికిరెనుమానిదోవ పుత్తరానకు తోడు-
 24 కు మట్టికనుమ యీ చతుసీమ పాలములోంగల కాలువ-
 25 లు చెరువులు బావులు కాడారంబ సహా కలకొరును తలగల
 26 ఆదాయము యేమిగలవిని గృహారామక్షేత్రనిధినిజేవ
 27 జలపాషాణఅక్షిణాగమిసిధసాధ్యాలనేటి అష్టభో-
 28 గతేజస్వాంమృతలుంను ఆచంద్రాకాస్త్రాయగా చెలెటట్లు-
 29 గా రామయదేవునికి సమర్పింస్త్రమని జంనె చెనమనాయ-
 30 ని కొమారుండు కేసమనాయండు ఇచిన ధర్మశాశనం
 31 ఇందుకెవ్వరు తప్పినా కాశిలో పితృమాతృగోత్రాంహృణవధ చేశి-
 32 నవారు చెలియలిని చేసుకొనవారు || యేకైవ భగినీ లోకే
 33 సర్వేషామేవ భూభుజా[ం*] | న భోజ్యా న కరగ్రాంహ్యో సివాపి-
 34 తవసుంధరా || సర్వేషాం వర్ధి(జి)తో భుంక్త్యై సోపి స్వవ-
 35 ధి(జి)తం న తు [1] కునః కప్తతరో నీచో | స్వయందత్తావహారక ||

No. 39.

(A.R. No. 386 of 1904.)

PRODDATŪR, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in the Rāmēśvara temple.

Immaḍi Narasiṅgarāya, 1498 A.D.

The inscription is dated Śaka 1420, Kālayukti, Mārgisīra ba. 30, Thursday, solar eclipse, regularly corresponding to 1490 A.D., December 13, '18.

Records a gift of 4½ *puttis* of dry land equivalent in extent to one *gōcharman* to the *sthānam vāru* for god Rāmalinga of Rāmēśvaram in Muliki-nāḍu] by Gaṇṭi Kannama-nāyudu, with the stipulation that the land be converted into a wet land fit for growing paddy with the water from the Rāmēśvaram canal. The donor is said to have obtained Muliki-nāḍu as a *nāyanākara* from Narasā-nāyaka who is stated to have been ruling over the kingdom at the command of Sāluva Immaḍi Narasiṅgarāya-mahārāya.

TEXT

- 1 అవిఘ్నమస్తు [॥*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శక -
- 2 వరుషంబులు ౧౪౨౦ అగునేటి కాశయుక్తి సంవత్సర మార్గశిర -
- 3 బ ౩౦ [గు] శ్రీమంనృహామండలేశ్వర మేదినిమీసరగండ కతా -
- 4 రిసాశువ సాశువ యింమడి నరసింగరాయమహారాయల
- 5 పంపున నరసానాయనింగారు పృథ్విరాజ్యము సేయంగాను
- 6 ములికినాటిలోని రామేశ్వరం రామయలింగముకు గంటి కం -
- 7 నమనాయనింగారు ఇచ్చిన ధ(౦)మృశాసనం నరసాయనింగారు మాకు నా -
- 8 య[౦]క్రానకు బెటిన రామేశ్వరం పొదటూరను సర్వ సూ -
- 9 య్యగ్రహణ పుణ్యకాలమందు ధారవోళి యిచ్చిన శ్మేత్రం నింమ -
- 10 లతోంట పడమర రామేశ్వరం పొలానబొందను ఇచ్చిన మడిలో
- 11 రేగడప్రమాణం గోచ(౦)మృశం ఖ ౪ ॥ అక్షరాలా నాలుగుపుట్లు బం-
- 12 దుం వరిమడిని రామయలింగముకు నిత్యక్రిత్యమయిన పగలింటి
- 13 అవసరం నయివేద్యమునకుం చేయి స్తిమి రామేశ్వరం కాలువ నీ -
- 14 శ్చను [మ]డిసేసుకొని స్తానంవారు దేవరకు దప్పకుండా అవ -
- 15 సరకండ నడపుకొని ఆచెంద్రాక్కస్తాయిగాను నిధినితేపజల -
- 16 పాపాణఅక్షిణిఆగామిసిధసాధ్యాలు మోదలయిన అష్టభోగతే -
- 17 జస్వా(౦)మృతలను పుత్రపౌత్రనౌవృతు పారంపర్యాయనను
- 18 నడచువారు . యిందుకు యెవ్వరు దప్పినాను పంచ -
- 19 మహాపాతకాలుం శేసిన పాపాన బోవువారు
- 20 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం[॥*] పరదత్తా -
- 21 పహారేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేతు . దానపాలనయో -
- 22 మధ్యే(౧) దానాచ్చేయోనుపాలనం . దానా(౨)త్స్వగ్గ మవాప్నోతి
- 23 పాలనాదమృతం పదం . మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[॥*]²

No. 40.

(A.R. No. 615 of 1907.)

NANDALŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near the outer *gōpura*, left of the entrance, Saumyanāthasvāmin temple.

Immaḍi Narasimha, 1501 A.D.

1 Every line of the text begins with a cypher.

2 On the left hand corner of the above are engraved the following lines:—

- 1 శుభమస్తు రామ
- 2 ప్రతిష్ఠి . . . శ్రీరా-
- 3 మయ్య లింగ[ము]
- 4 మహా . . .
- 5
- 6 గంగ[గో]
- 7 . . . ను శ్రీ
- 8 మంతుండును న
- 9 . . . శ్రీయుతు
- 10 లమిని

This is dated Śaka 1423, Durmatī, Āshāḍha śu. 12, Monday corresponding to 1501 A.D., June 28.

The inscription records a gift of the village Akimppōḍu, in his *nāyanṅkara tract* Pottapi-nāḍu by Parvata-nāyaningāru, son of Sarnapanāyini Dēvi-nāyūḍu of Vāḷapandili-gōtra to god Chokknānthadēva of Nelandalūru, for the merit of Narasā-nāyaka. Dēvi-nāyūḍu who bears the title *Tonḍamaṇḍalasthāpanāchārya* is stated to be ruling over Sirivōḷa, Siddhavaṭam, Sakali and Pottapi-nāḍu with Ghaṇḍikōṭa as his capital while his son, the donor was administering Sakali-Pottapināḍu with Siddhavaṭam as his capital.

TEXT

- 1 నిరంతరా యోస్తు ॥ ఏత[త్*]బ్రహ్మేంద్రరుద్రాది -
- 2 మౌళిమాలోపలాశితం[*] శ్రీమత్సుందరనాంధ -
- 3 స్వ శాసనం [లోకవిశ్రుతం*] ॥ స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహ -
- 4 న శకవరుషంబులు ౧౪౨౩ అగు నేంటి దుమ్ముకొని సంవత్స -
- 5 త్వర ఆషాఢ సు ౧౨ నో నాంటి పుణ్యకాలము -
- 6 దును శ్రీమంత్మహామండలేశ్వ[ర] మీసరగండ్ల
- 7 కఠారిసాలువ సాళువ నరసింగరాయము -
- 8 హారాయల కొమారుండు యిమ్మడి న -
- 9 రళింగరాయముహారాయు సకలశేనా -
- 10 ధీశ్వరసాంప్రమాజ్యహస్తుండై విజయనగరము -
- 11 ంద్దుండి రాజ్యప్రతిపాలనం చేస్తున్న నరసాం -
- 12 నాయంకొడయల ఆజ్ఞాప్రతిపాలక తొండ్లము -
- 13 ండ్లనస్తాపనాచార్య ఆదివంశావతార వాళ -
- 14 పందిలిగోత్రోద్భవుండై ఘండికోటరాజ -
- 15 ధానింగాను శిరివోళ సిద్ధవట్టం సకలి -
- 16 పొత్తపినాంటి రాజ్యాలు ఎలుచుం -
- 17 న్న సన్నపనాయని దేవినేనింగారి కు-
- 18 మారుండు పర్వతనాయనింగారు
- 19 తనకు శిద్ధవట్టం స్థాయిగాను సకలి పొ -
- 20 త్తపినాంటి శీమ ఆజ్ఞాపాలనం చేస్తుండి
- 21 తమనాయంకొమ్మ చెల్లె పొత్తపినాం -
- 22 టి రాజ్యములోని అకింప్పొడనే గ్రామ -
- 23 ము నరసానాయంకొడయలకు
- 24 పుణ్యముగాను నెలందలూరి చొక్కనాం -
- 25 థదేవునికి ప్రాతఃకాల దధ్యోదన అవ -
- 26 సరాన్కు సహిరంజ్యోదకదాన ధారాపూ -
- 27 ర్వకముగాను అష్టభోగతేజస్వామ్యమై సర్వ -
- 28 మాన్యంగాను ధారవోళి యిచ్చిన వివ -
- 29 రం ఆ గ్రామాన్కు తూర్పునకు రెడ్డిమరెడ్డి
- 30 పాపరెడ్డి అన మేరగానున్న పడుమటికి చె -
- 31 యెరుగుండాల బాయిలి మందవల్లి

- 32 కొంటిదూ[బ]తిప్ప గురాలకొండ ప -
 33 డుమర విరాకుంట్ట సరిసికొని ఆ -
 34 రెంప్పాడి పొలమెరగానున్న దక్ష -
 35 ఠాన్కు మంగలమొరము కాంకర -
 36 కొండనడుము బొల్లిగుండ్లు సరిశికో -
 37 [ని] సంబురాయని కుంట్టకు తూర్పు -
 38 తిప్ప మెరంగానును పుత్తరాన్కు వడ్డిగం -
 39 గువుటు జువ్విమాను గరుసుగా మెరగా
 40 నున్న అయిన యల్ల చతుస్సీమం
 41 బట్టిన సకళసువర్ణదాయ ధాన్యాదా -
 42 యాలుగ అంతవటునను దధోదన ప -
 43 శ్యాలు రంటి బియ్యం యెనిమిది ముం -
 44 త్తలు పెరుగు నాలుగు ముం త్తలు నెయి అ -
 45 రముం త్తండు గందం అరపలిమండు
 46 పోంకలు పది ఆకులు యిరువై యా¹

No. 41.

(A.R. No. 166 of 1913.)

PĀṆEM, NANDYAL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Pāṇikēśvarasvāmin temple.

Immaḍi Narasimha, 1503 A.D.

This record is dated Śaka 1425, Rudhirōdgārin, Śrāvaṇa śu. 15, Monday, corresponding to 1503 A.D., August 7.

It registers the gift of lands in Pāṇem situated in Penugonḍa-chāvaḍi to the *sthānikas* of the temple of Pāṇikēśvara by Honnappa-nāyaka, son of Bokkasam Dēvappa-nāyaka for conducting worship in the temple for the merit of the king and Narasā-nāyaka.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాద్భుదయ శాలివాహన శకవషణం -
 2 ఋలు ౧౪౨౫ అగునేటి రుధిరోద్ధారిసంవత్సర[ర శ్రా]వ-
 3 శ శు ౧౫ సౌ శ్రీమంస్మహామండలేశ్వర మేదినిమీసరగండ
 4 క[తా]రిసాళువ యిమడి నరసింగరాయమహారాయలు పృతివిరాజ్యము
 5 సేయంగాను నరసానాయనింగారు మాకు పాలించిన పెనుగొండ చా-
 6 వడికి చెల్లె పాసెనను శ్రీమతు బొక్కనము దెవప్పనాయనింగారి కొమా-
 7 రుండు హొంనపనాయనింగారు పాణికేశ్వరదేవర స్తానికులు నాలు-
 8 గువాళ తపోధరులకు యిచ్చిన ధర్మశాసనం రాయలకుంన్న
 9 నరసానాయనింగారికిన్ని పుణ్యముగాను పాణికేశ్వర దేవర
 10 అంగరంగవై భవాలకు ధారవోళి యిచ్చిన కాడారంభం చతు-
 11 [స్స]మకుంను మెరలుగాను చూపి[తా]ం తొలిన పొలం గంగం-
 12 వానికుంటకు పుత్తరానకు [లోక్కు]ల[కుంట బ]యిరానికి బొయె
 13 బండి[తిరువు] మ్రోచిని తూర్పు[కు] పాణికేశ్వరదేవర [బయిర]-

¹ The inscription abruptly stops here.

- 14 వదేవర[వితి[చే]ల శాసన[పురాళ్లుమోవాను] దక్షణానకు తెలా-
 15 రి గుండ్లతోం]వ నిడిన [లిం]గముద్రశాసనం మోవాను పడు-
 16 మటి[కి] కొండమోవాను యీ చతుస్సీమాను మీకు[మడి]
 17 వొలంగాను మీకు పల్లెగట్టు[కో]ను దారవోళి యి స్తిమి
 18 పరిమడి పెంజెరుల వెనకను భానుఁడావారి స్త్రళం మ-
 19 రుతు[రు] ౧౧ [దా]రవోళి యి స్తిమి ఆ పొలంలోను మీ మన-
 20 సువచ్చిన చోటను పల్లెగట్టుకొ[ని] ఆ పల్లెంగల సేవారంభం కాడా -
 21 [రంభం] సుంఖసువనాదాయ సహితముగాను దారవోళి
 22 . . . ప[ల్లె] సవనూన్యంగాను కా[వ]లిపాలు [[శ్రో]త్రి[యా] -
 23 గులు మోదలుగాను మాని దార[వో]-
 24 నిది నిజేప అగామి అ[క్షిణ]-
 25 మ్యంగాను దార
 26 గాను
 27 ను
 28 అటుగాను . . . [ధర్మా]
 29 నడపించేది । దానపాలనయోమ[ధ్యే] దా
 30 లనం [१*] దానా[త్*] స్వగ్గ మవాప్నోతి పాలనా అ[చ్యు] . . .
 31 స్వదత్తాం పరదత్తాం హ్య । యో హరేతి వసుం[ధ] . . .
 32 ప్రివర్షసహస్రాణి । విష్టాయాం జాయతే క్రిమి[ః]
 33 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం । పరదత్తాను పాలనం । పర[ద]
 34 త్తాపహరేణ స్వదత్తం ని[ష్ప్]లం భవేత్ ॥ మంగ[ళ]మ[హా]-
 35 శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ జేయును ॥ శ్రీశ్రీశ్రీ
 36 ఇ ధర్మానకు యవదు తపినా-
 37 ను వాణరసిలోను సిండమో-
 38 [ం]డ తినవాండు[॥*]

No. 42.

(A.R. No. 167 of 1913.)

PĀṆEM, NANDYAL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Pāṇikēśvarasvāmin temple.

(Immadi) Narasimha, 1503 A.D.

This is a copy of No. 41 above with slight variations.

TEXT

- 1 ౦ స్వ[స్తి] శ్రీ]జయ[అర్చి] శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧ . . . 1
 2 గునేటి రుధురొంగరి సంవత్సర శ్రావణ శు ౧౫ సౌ శ్రీమ . . .
 3 హామండలేశ్వర మేదినిమీసరగండ క[టా]రిసా[కు]వ సాశు[వ] . . .
 4 నరశింగరాయమహారాయలుం ప్రితిపిరా[జ్య]ం సేయంగా
 5 కు నారసానాయనిగారు నాయ[ం*]కరానకు ఇచ్చిన పెనుగొండ
 6 చావడికి చెల్లె పాన్యెనను శ్రీమతు బొకసం దేవపనాయని కొమా . . .
 7 హాసప్పనాయనింగారు పాన్యం పాణికేశ్వరదేవర[స్తా]నం నా[ల్లు]

1 The stone is slightly broken at the right end upto the 15th line.

- 8 తపోధరులకుంను ఇచ్చిన ధర్మశాసనం నేము రాయలకుం . . .
 9 [సా]నాయనింగారికి పుణ్యంగాను పాణికేశ్వరదేవర అంగ . . .
 10 యిభవాలకుం దారవోళి యిచ్చిన కాం[డా]రంభం చెతురుశీ[మ] . . .
 11 ర వే[ళి]న వివరం తూర్పుకు పాణికేశ్వరదేవరచేను శా[స్వ]నపు రాఇ [మే] . . .
 12 వుత్తరానకు లొ[క్కు]లకుంట భయరానికి పోయె బండితోవమోవా[ను] . . .
 13 యరకొండ మోవాను దక్షిణానకు గంగమువా[ని]కుంట తె[ల్కి]ళ[కుం] . . .
 14 [ట]గొము తలారి[వా]రు చేసె చేనిగెరను తలారిగుండ్లు మోవాను ఇ చతురుశీమ . . .
 15 కటుగు[త్త]గాను దారవోసి యి స్తిమి కాడరంభ[ం*] యిదిగాక నిరారంభం [భా]-
 16 నుబుడవారి[స్థ]ళం న[ర్పు]నూరువారు చేసిన వరిమడి మరుతురుంను దార[వో] -
 17 సి యి స్తిమి నేము దారవోసిన కడిపాలానను మీమనసువచ్చిన చోటను పల్లె[గ] -
 18 [టు]క ఆ ప[ల్లె]గల నిరారంభం కా[డా]రంభం సుంకనువనాదాయ [స]యింతగాను
 19 దారవోసి యి స్తిమి ఇ పల్లెకు స్తోత్రియాలు మోదలుగాను పానెం కాంపుల త[గ]-
 20 లు మోదలుగాను మాని పాణికేశ్వరదేవర అంగరంగవయిభవాలకు త్రివా-
 21 చికంగాను దారవోళి యి స్తిమి పుష్పాలతోట చెలోను తూమెడుతోట దార
 22 వోళి యి స్తిమి మీరు కటిన పల్లెకు నిదినిజాపఱిణిఅగామిశిలాపాషాణ త[టా]-
 23 కంమోదలైన అష్టభోగతేజస్వామంగాను ఆచంద్రాకస్తాయగాను మీ పుత్ర -
 24 పౌపుంత్రావరంవరేణగాను అనుభవించెది పాణికేశ్వరదేవర అంగరంగవైభవాలు
 25 నడపెందే(చే)టి ఇ ధర్మనకు యవరు తపినాను గంగలోను గోవును చంపిన
 26 బ్రామనిని చంపిన దోషంవారు గురువులాను తల్లితండ్రులాను వారణాశిలోను
 27 చంపిన దోషంవారు యీ దారవోళిన బందెవాతను అపరించి పుచ్చుకొంటెను
 28 చెలియలి చెట్టవట్టిన దోషంవారు గాన యీ దర్మానకు యెవ్వరుంను తప్ప[క]
 29 నడపినవాడె పుణ్యండు గాన నడపించెది స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తా-
 30 నుపాలనం[*] పరదత్తావహారేణ స్వదత్తం నిష్పలం భవేతు[*] స్వదత్తాం పరద-
 31 త్తాం వ [వో] హారేతి వసుంధర[*] సప్తివర్షుషనహస్రాణి విష్టాయాం జాయతే
 32 క్రిమి । యెకయిక భగిణి లోక సర్వేషాంమేవ బూభుజ[*] న బోజ్యా న [క]రగ్రాం-
 33 హ్యో [వి]పురాద్రాంతం వసుంధర ॥ శ్రీశ్రీశ్రీ
 34 కూచి మాడనాడి [*]

No. 43.

(A.R. No. 54 of 1915.)

ĀTMAKŪRU, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in front of the Siddhēśvarasvāmin temple.

Immaḍi Narasānāyaka (Vira-Narasimha), 1505 A.D.

This is dated Śaka 1428 (current), Krōdhana, Kārtika ba. 3, Thursday, corresponding to 1505 A.D., November 14, which was Friday.

The record is damaged. It registers the gift of the village Ātukūru to the god Mallikārjuna of Śrīparvata by the king who is stated to be the son of Narasā-nāyaka and the grandson of Īśvara-nāyaka.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ శ్రీకంఠాయ నమస్తతోక-
 2 జయమూలస్తంభరూపాయ [తే]
 3 క్షీరాంభోధిమహానసాయ మహి-

- 4 తశ్రీవామదేవాయ తే[*] బ్రహ్మేంద్రాది కపా-
- 5 లనిశ్చలపరీక్షాదక్ష[ర*]జాగురో । శ్రీమత్ప-
- 6 వ్రత మల్లిఖార్జునమహాదేవాయ తుభ్య-
- 7 ం నమః ॥ నమస్తుంగశిరశ్చుంబి చంద్రచా-
- 8 మరచారవే । త్రైలోక్యనగరారంభమూల-
- 9 స్తంభాయ శంభవే ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుద[య]
- 10 శాలివాహన శకవషణ్ములు ౧౪౨౮ అగునే-
- 11 [టి] క్రోధనసంవత్సర కాత్తిక బ ౩ గు స్వస్తిశ్రీ శ్రీ-
- 12 పవ్రత శ్రీస్వయంభు శ్రీలింగచక్రవర్తి
- 13 శ్రీమన్మల్లికార్జున శ్రీమన్మహాదేవునికి
- 14 యీశ్వరనాయనింగారి కొమారుడై-
- 15 న న[రసానాయ]నింగారి కొమారుడైన
- 16 యిమ్మడి నరసనా-
- 17 యనింగారు
- 18 నయభయభక్తి]-
- 19 ని సాష్టాంగ దండం
- 20 వెట్టి యిచ్చిన ధర్మ-
- 21 శాసనం ।
- 22 . మా భూ[మి]లో[న] .
- 23-27 damaged
- 28 ను [పుణ్యం]గాను
- 29 దేవర అమృతపడికి
- 30 తథాతిథి కంన్యా బృ-
- 31 హస్పతి పుణ్య .
- 32 damaged
- 33 గలవారు
- 34 .damaged
- 35 స్వామ్యంగాను . . .
- 36 మాన్యంగాను యీ ఆతుకూరి గ్రా[మ]-
- 37 ం తథాతిథి కంన్యా[బృహస్పతి] పుణ్యకాలమందు దేవర .
- 38 [అ]మృతప[ద్మ]కుంను త్రికరణశుద్ధిగాను దా
- 39 [ర]వోసి యిస్తిమి గాన [ఆచంద్రార్క]స్తాయిగాను సావకాల-
- 40 ముంను అనుభవించ నవధరించేది యీ ధర్మానకు
- 41 యవరు విరోధించి నడచినాను వారణాసిలోను గం-
- 42 [గ క]రుతను గోబ్రాంహ్మణ వధాను మాతాపితృవధా-
- 43 ను గురువధాను చేసిన పాపానం బోవువారు ॥
- 44 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం । పరద-
- 45 త్తాపహరేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ ॥ స్వదత్తం పరద-
- 46 త్తం వా యో హరేతి వసుంధరా । షష్టివర్షసహస్రాణి
- 47 విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి ॥

No. 44.

(A.R. No. 171 of 1913.)

PĀṆEM, NANDYAL TALUK, KURNOOL DISTRICT

On a slab set up in the Āṇjanēya temple.

Vira Narasimha, 1506 A.D.

The record seems to be dated **Śaka 14.**, **Krōdhana**, the other details being lost. The Śaka year corresponding to Krōdhana would be 1428 (current) **1506 A.D.**

It appears to record some gift, probably of land, in the village Pāṇem in Peḍakaṇṭi-sīma to the god Svyāmbhu-Mallikārjuna on the auspicious occasion of Kanyā Bṛihas-pati. as in No. 43 above.

TEXT

- 1
- 2 . . . స్తుం [శిర] . . .
- 3 . . . చారపే [త్రై లో]
- 4 . . . లస్తంభాయ [శంభవే]
- 5 . . . జయాభ్యుదయ శా[లి] . . .
- 6 . . . కవ[షణ]ంబులు ని
- 7 . . . నేంటి క్రోధన సంవత్స[రస్]
- 8 . . . శు క గు స్వస్తిశ్రీశ్రీ
- 9 . . . శ్రీస్వయంబు శ్రీలిం
- 10 తై న మల్లికార్జున [శ్రీ]
- 11-16 damaged and illegible
- 17 సనం నేము
- 18 . లోని పెడకంటి[శీమ]లోని వా
- 19 గ్రామం మోడ
- 20 మా తండ్రి నరసానాయినింగారి-
- 21 కిన్ని మాకుంను పుంజ్యముగాను
- 22 అమృతపల్లకు [యా] తథాతిథి కన్యా[బృ]-
- 23 హస్పతి పుంజ్యకాలమందు
- 24 సహిరంజ్యోదకదానధా[రా]-
- 25 పూర్వకంగాను ధారవోశి [య]-
- 26 స్తిమి యీ ధర్మ మందు¹

No. 45.

(A.R. No. 491 of 1906.)

PULIVENDLA, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up at the entrance of the Raṅganāthasvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1509 A.D.

This is dated **Śaka 1431, Śukla, Kārtika śu. 12, Monday**, corresponding to **1509 A.D., October 24**, which was, however, **Wednesday** and not Monday.

It records a gift of the village Kunddalkūḍu to the god Śrīraṅgarāju of Pulivindla by Narasayyadēva-mahārāju, brother of Basavarāju, son of Tammarāju, grandson of

¹ The inscription is incomplete.

Vallabharāya and great-grand son of Bejavāḍa Mādhava-varma of Vāsishtḥa-gōtra and Sūrya-varṁśa. The gift village is said to be situated in Pulivindaḷa-sthala, a subdivision of Mulkināḍu in Ghaṇḍikōṭa-sīma of Udayagiri-rājya.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా-
- 2 హన శఖవర్షంబులు ౧౪౩౧ అగునేటి శుక్ల స-
- 3 వత్సర కార్తిక శు ౧౨ నో శ్రీమద్రాజాధిరా-
- 4 జ రాజవరమేస్వర శ్రీవీరప్రతాప కృష్ణరా-
- 5 యమహారాయలు పృథివిరాజ్యం సేయుచుం-
- 6 డంగాను వసిష్ఠగోత్రం కూయ్యవంశోద్భవులై న బె-
- 7 జవాడ పురవరాధీశ్వరులై న మాధవ(౦)మృగారి
- 8 నవుత్రులై న వల్లభరాయనింగారి పాత్రులై న త[౦]-
- 9 మృరాయనింగారి పుత్రులై న బస్వరాజుంగారి త[౦]-
- 10 మ్మలై న నరనయ్యదేవమహారాజులు పులివిం-
- 11 ద్దల శ్రీరంగరాజులకు వుదయగిరి రాజ్యానకుం
- 12 శెల్లె ఘండికోటసీమలోని ముల్కినాటిసీమ
- 13 పులివి[౦]దళస్తళమంద[లి] కుందల్కూడు తత్సం-
- 14 వత్సర కార్తిక శు ౧౨ పుంజ్యకాలమందును దే-
- 15 వుని నై వేద్యం అంగరంగవై భవాలకుంన్ను స-
- 16 మర్పింస్తి(౦)మి ॥ దానపాలనయోర్మధ్యే దా-
- 17 నాత్రేణివోనుపా[ల]నం [౧*] దానాత్స్వర్గమవాప్నో-
- 18 [తి] పాలనాదచ్యుతం పదం [౧*] స్వదత్తా ద్విగు-
- 19 ణం పున్యం పరదత్తనుపాలనం : పరద-
- 20 త్తపాహారేన(౧) స్వదత్తం నిష్పలం భవేత్[౧*]

No. 46.

(A. R. No. 165 of 1913.)

PANEM, NANDYAL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Pāṇikēśvarasvāmin temple.

Krishṇarāya, 1510 A.D.

This inscription is dated Śaka 1431, Pramōdūta, Chaitra śu. 15 corresponding to 1510 A.D., March 25, (Monday). The Śaka year quoted is wrong for 1432.

Registers a gift of the village of Būḍidepāḍu in Pāṇem-sīma by Honnapa-nāyaka, son of Bokkasam Dēvapa-nāyaka to the *tammalas* (i.e. priests) Rāmajīyya, Virajīyya and others of the temple of Pāṇikēśvara of Pāṇem for the *amṛitapaḍi* service of the god. Pāṇem-sīma is said to have been obtained by the donor as *nāyaṅkara* from the king. The record is couched in Telugu interspersed with Kannāḍa.

TEXT

- 1 శ్రీశ్రీశ్రీ పా[ణి]కేశ్వరలింగాయ నమః ॥ స్వస్తి శ్రీజయా-
- 2 భ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౩౧ అగునట్టి ప్రమో-
- 3 దోత సంవత్సర చయిత్ర శు ౧౨ లు శ్రీమతు బొక్కనం దేవవనాయని
- 4 కొమారుండు హొంసపనాయకరు పానెయద పాణికేశ్వరదేవరస్తానం

- 5 రామజియ్య పీరజియ లకుమజియ్య నాగజియ్య లింగజియ్య బయిరానిపె-
- 6 ద్ది మోదలయిన తమ్మడిగె కొట్ట గ్రామద ధర్మశాసనక్రమమెట్లంన్నను శ్రీ-
- 7 మ(ం)నమహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ పీరక్రుష్ణరాయమ(ం)హారా-
- 8 యలరూ నమ్మగె నాయంకతనానకు పాలించిన పానెం సీమలోను కడివో-
- 9 లం హోరగణ కడివోలం బూడిదెపాడ గ్రామవను పాణికేశ్వరదేవర అమృతప[డి]-
- 10 గె దారవోశి యి స్తిమి యిచ్చిన వివరం ఆ గ్రామానకు చెల్లె పొలం వివరం తమ్మ-
- 11 డిరాజుపల్లె పొలమేర మోవను [రా]చెరువు నీరుమునుగుపొలం వెలిగాను మిగిలిన పొలం
- 12 వొరకనుమ మేరగాను యీ నడుమంగల రెగడు యెరనేల మడి మోసబు సహి-
- 13 తముగాను పొలము దేవరకు సహిరంణ్యోదకదానధారాపూర్వము-
- 14 గాను మాతృపితృవంశాలకు అక్షయపుణ్యలోకావాప్తి అయ్యెడి కొ-
- 15 రకు యి స్తిమి ఆ గ్రామానంగల చతుశీమంగల వాపికూపత[టా]కనిధిని-
- 16 క్షేపణగామిసిద్ధసాధ్యలనెటి [ఆ]ష్టభోగతేజస్వామ్యంగాను దేవరకు
- 17 త్రికాల నయివేద్యానకు త్రివాచా యి స్తిమి ఆ గ్రామానంగల రొఖ[ధా]-
- 18 న్యాలు రూపుసేసుకొని నయివేద్యం మోదలయిన అంగరంగవైభవాలు సే-
- 19 యుచును సుఖానను వుండేది యీ ధర్మానకు యెవ్వరు తప్పినడిచినా-
- 20 ను తమ మాతాపితాశ్లనుంను గోబ్రాంహ్మలాను గురువులాను వార-
- 21 ణాశిలోను స్వహస్తవధచేసిన దోషానం బోవువారు॥ శ్రీ
- 22 [పా]లనా[1] దానా[త్*]స్వర్గమవా¹

No. 47.

(A. R. No. 387 of 1904.)

RĀMĒŚVARAM, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Rāmalingēśvara temple.

Kṛishṇarāya, 1510 A.D.

This is dated Śaka 1432, Pramōḍa, Āsvijā śu. 12, corresponding to 1510 A.D., September 15, (Sunday), Utthānadvādaśī.

It records the remission of the marriage-tax in many divisions such as Ghanagiri, Gutti, Kandanaṇvōlu, Gaṇḍikōṭa, Siddhavāṭa, Chandragiri, Mulki-nāḍu, Rāyadurga, etc., which constituted the Vijayanagara kingdom. The order of the king was carried out by Sāluva-Timmappayya, Gōvindaṇyā and [Aḍapi]-Nāyaningāru. The genealogy of the king is described as in the copper plates.

TEXT

శ్రీ విరూపాక్ష

- 1 శుభమస్తు ॥ నమస్తుంగ శిరశ్చుంబి చంద్రచామరచారవె[1*] తై¹లో-
- 2 క్య నగరారంభములస్తంభాయ శంభవే । [1*] హరేలిలావరాహ-
- 3 స్య దంష్ట్రదండ స్స [పా]తు వః [1*] హేమాద్రికశశా యత్ర ధాత్రీ చృతశ్రియ-
- 4 ం దధౌ । [2*] కళ్యాణాయాస్తు తద్దామ । ప్రత్యూహ తిమిరాపహం । యద్గ-
- 5 ణోవ్యగజోద్భూతం । హరిణాపి చ పూజ్యతే । [3*] అస్తి క్షీరమయాద్దేవైర్ముఖ్య-
- 6 మానాంస్మహంబుధేః । నవనీతమివోద్భూత మపనీతతమో మహాః । [4*] త-
- 7 స్యానీ తనయ స్తపోభిరతులై (ః) రన్వథానామా బుధైః (ధః) । పుణ్యైరస్య పు -

¹ The rest of the inscription is lost.

- 8 రూరవా భుజబలై (యోర్వా) రాయుర్విషా[ం*] నిర్ఘోషితః¹ । తస్యాయుర్వహుషోస్య
 9 తస్య పురుషో యుధే యయాతి షీతౌ । భ్యాతస్తస్యతు తువసువసుని-
 10 భః । శ్రీదేవయానీపతేః । [5*] తద్వంశే దేవకీజానిర్ద్విదీపే తిమ్మభూ -
 11 పతిః । అత్రాసమగుణభ్రంశం । మౌళిరత్నం మహీభుజాం । [6*]
 12 తస్మ(స్మా)దీశ్వరభూపాలః పారిజాత ఇవాంబుధైః[ధేః] । బుక్కాంబాజా-
 13 నిరుద్భూతో బుభుజే నిఖలాం భువం । [7*] సరసాదుదభూత్త-
 14 స్మాన(న్న)రసావనిపాలకః । దేవకీనందనాత్కామో । దేవకీనందనా-
 15 దివ । [8*] కావేరీమాశుబధ్వా బహళజలరయాం తాం విలంఘ్యై-
 16 వ శత్రు(త్రు)ం జీవగ్రాహం గృహీత్వా సమితి భుజబలాత్తం చ రాజ్యం
 17 తదీయ్యం । కృత్వా శ్రీరంగపూర్వం తదపి నిజవశే పట్టణం యో
 18 బభాసే కీర్తిస్తంభానింఖాయ త్రిభువన భవనస్తూయమానాపదా-
 19 నః । [9*] చా(చే)రం చోళం చ పాండ్యం తమపి చ మధురావల్లభం మానభూషం
 20 వీరోద్దగ్రం తు[రు]ష్కం గజపతినృపతిం చాపి జిత్వా తదన్యాన్ [1*] ఆ గంగా-
 21 తీర లంకోదయ చరమమహీభృత్తటాంతం నితాంతం భ్యాత[ః*] ఊడిపతీనాం
 22 స్రజమివ శిరసాం శాసనం యో వ్యతానీత్ । [10*] వివిధసుకృతోద్దామే రామేశ్వరప్ర-
 23 ముఖే ముహుర్గదిత² హృదయ స్థానే స్థానే వృధత్త యథావిధి [1*] బుధపరివృతో
 24 నానాదానాని యో భువి షోడశ త్రిభువనజన్గీతం [స్థితం*] యశః పునరుక్తయన్ ।
 [11*] తిప్పా-
 25 జీ నాగలాదేవ్యో [ః*] కాసల్యా శ్రీ సుమిత్రయోః । దేవ్యోరివ నృసింహేంద్రాత్తస్మా [త్*]
 పంజీ ర-
 26 థాదివ [1*] వీరౌ వినయినౌ రామలక్ష్మణావివ నందనౌ । జాతో(తౌ) వీర నృసింహేంద్ర
 కృష్ణరా-
 27 య మహీపతి । [12*] త్ర(త)యోవీరనృసింహేంద్రే రత్నసింహాసనేశ్వరే । ప్రాజ్యం
 ప్రశాస్య నిర్విఘ్నం
 28 రాజ్యం దివముపస్థితే । [13*] రత్నసింహాసనం(నే)స్తీ(స్థి)త్వా కృష్ణరాయః కృతాత(థ)న్
 యన్ । విభ[ర్తి*] మణి-
 29 కేయూరనిర్విశేషం మహీం భుజే । [14*] కీర్త్యా యస్య సమంతతః ప్రసృతయా విశ్వం
 రుచై క్యం
 30 ప్రజేదిత్యాశంక్య పురా పురారిరభవత్పాలేక్షణః పా(ప్రా)యశః । పద్మాక్షోపి చతుర్భుజో జని
 31 చతుర్వక్త్రో భవత్పద్మభూః కాలీ ఖడ్గధరా రమా చ కమలం వీణాం [చ] వాణీ కరే । [15*]
 యత్రప్రతాపజితో
 32 భానుః పతత్యంబునిధౌ ధృ(ధ్రు)వం । దుస్సహం మనసస్తావం సుతరాం సోధుమక్షమః । [16*]
 సముద్రాలీ మాలీమ-
 33 ధిగత నతిం యస్య నృపతే(ః) । శృమూధూలీపాళ(శీ)స్థలయతి రణాలీన మనసః । గతస్వా[లీ]
 కేలీహసిత రి-
 34 పునాలీక నయనా లసచూ(చూ)శీపాశీ పరిమళ మిహాశీకయతి యః [17*] శత్రూణాం వాస
 మేతే దధ[త్*] ఇతి రుషా కి-
 35 ంన్న సప్తాంబురాశీ । న్నానాశే(సే)నా తురంగ తృ(త్రు)టితవసుమతీధూళికాపాలికాభిః ।
 సంశోష్య నైవరమంబోనిధి ప్రతిని-

¹ Read నిఘ్నతః.

² Read ముహుర్ముదిత as in other records.

- 36 ధి శ్రేణికా యో విధత్తే బ్రహ్మ*]ండ స్వర్ణమేరు ప్రముఖ నిజమహాదానతోయైరమేయైః
[18*] యస్య ఊజైత్రయాత్రా సమ-
- 37 సమయ సమాఘాత నిస్సాణ రాణస్సార క్రూరప్రతిశ్చ(శ్రు)త్వస[ర*] రణమిషం కుర్వతే
పర్వతేంద్రాః । సాటోపం దైన్యఘో-
- 38 పం ప్రతిభట సుభటస్థానదానప్రసంగాదాసీద్దాశీ దుతాంన్నః తృ(త్రు)టితతటిభువామీదృశీయ[ం*]
దశేతి [19*] అంగాః పంగాః క-
- 39 శింగాః కుకుర కురు శకఙ్గోడిపాలాః స్సబాలాః కాంభోజాః ప్వాశికా¹ మలద మగధజా
కుంతలాః సుం-
- 40 హ్య² లాద్యాః । హలూణా హీణాః ప్రఘాణాత బహిరవని(న)మితా ఘూర్జరా హృజ్వ(జ్వ) .
రాత్తా గౌడో లాటశ్చ
- 41 సేవావసర మనుదినం యస్య లబ్ధం యతంతే [20*] యత్పాణిచ్ఛందకల్పక్షితిరుహలతికా
చాతురీ మాద-
- 42 ధానా సంప్రాప్తాన్యేవ పత్రాణ్యధిమహి బహుధా పాతఇ(యి)త్వా³ లసంతీ యుద్ధే కృత్తేభ
కుంభస్థ-
- 43 ల సమసమయోదీనన్ ముక్తాను విద్ధౌ చతుస్తోపం దుహానా స్ఫురతి కుసుమితేవాత్త కంపా
కృపాణీ [21*] య-
- 44 నైవాగ్రేసరస్య త్రిభువన మహితాశేషదాత్ర³ నిష్ప్రత్యూహం సమంతాత్ప్రవహతి బహుధా
నిత్యదాన(నా)ంబుసూరే[1*]
- 45 భూభాగం పూరయిత్వా ప్ర(ప)ధికజనవధూప్రాణహారే మయూరే నృతాధాయీ సకాలో
భవతి హృది
- 46 ముదే కేవలం చాతకానాం [22*] తిష్ఠంతో హేమకూటే మమ కనకతులారోహణే
విస్మితాభ్యే నై వేత్యా సంఖ్య ముక్తామణి మ-
- 47 య తులయారూఢయా యా విధత్తే ప్రత్యగ్రం దిగ్వధూటీకులశిఖరికుచాభోగసీమాం త్రరాశే
కపూర్-
- 48 రోన్మిశ్రక . ప్రకర మలయజాశేషనై పత్య(ధ్య)లక్షిమ్ [23*] ఆయాతానాభిముఖ్యాదయ
[మ*]ధి సమరం బాహుజానేవ
- 49 హంతి త[ం] శంక్యా శాంతైలానపి చ చతుర కూపార పారి చ శశ్వత్ । ప్రాప్యద్విషాం
నయంతీం సమధిక సితమా-
- 50 భేద మస్తాదశాపి ప్రాయ[ః*] స్వాయత్తభీతిభ్రమతి తతయు(ఇ)తో బాహుజా యస్య
కీర్తిః । [24*] విప్రేభ్యః స్వన్నమేరుం దదతి సతి మహా-
- 51 దానలీలాధురీణే యస్మిన్నేరుంచ దాస్యత్యయమిత భువి భూవాసరాణాం సురాణాం । వాచ
వ్యేనం సరిత్య భ్రమతి యది న
- 52 వా యత్రతాపేన సామ్యం లబ్ధం తత్రస్థితానాం పరిచరణపరః కిన్న తేషామమీషాం [25*]
మద్దత్తామర్థి సార్థాసి(శ్రి)యమిహ సుచి-
- 53 రం భుంజతామిత్యవేత్స్య ప్రాయః ప్రత్యూహ హేతోస్తప[న*] రథగతే రాలయం దేవతానాం ।
తత్తది(ద్రి)జైత్రప్రవిత్యాపి చ బిర(రు)ద పదై -
- 54 రంకితాంస్తత్ర తత్రస్తంభాం జాతప్రతిష్ఠాక(న్వయ)తనుత భువి యో భూభృదభ్రంకషాగ్రాన్ ।
[26*] బ్రహ్మ[ం*]డం విశ్వచక్రం ఘటముదిత-
- 55 మహాభూతకం రత్నధేనుం సప్తాంభోధిం చ కల్పక్షితిరుహలతిక(కే) కాంచనీ[ం*] కామ
ధేనుః(ం) । స్వన్నఙ్గా[ం*] యో హిరణ్యాశ్వరథమ-

¹ Read పారసీకా.

² Read సింహ.

³ Read సర్వస్వదాతు.

- 56 పి తులాపూరుషం గోసహస్రం హేమాశ్వం హేమగర్భం కనక కరిరథం పంచలాంగల్యతానీత్.
[27*] రోషక(కృ)త ఓతిపాథివ దం-
- 57 డః శేషభుజఃపిరితరక్షణశౌండః । భాప గెదప్పవరాయరగండః శేషకృతార్థము యో రణ
శౌండః । [28*] సోయం శ్రీకృష్ణరాయః
- 58 ఓతిపతి రధరీకృత్య నీత్యావ్రు(న్య)గాదీం । స్థిత్యా విద్యానగర్యాం కమల విహితే చిత్తవహ్ని
సనస్థః । అపూర్వాద్రేధాస్త ఓతి-
- 59 ధరకటకా దాచహేమాచలాంతా దాసేతోరథిసార్థా శ్రియమిహ బత్(హ)రీకృత్య క్షేత్రిం
విత్స్వన్ । [29*] శాలివాహన నిర్మీ-
- 60 తే శకాబ్దే స[చతుశ్చతే] ద్విత్రింశతా చ సంయుక్తే సంఖ్యాతే చ శతశ్చతైః । [30*] ప్రమాద
సంక్లితేవషేష హాసే చాశ్వయుజాంహ్వయే । శు-
- 61 క్ల పక్షే [చ పుణ్యా]యాముఢాన ద్వాచశీతిథౌ । [31*] తుంగభద్రాపగాతీరే శ్రీ విరూపాక్ష
సంనిధౌ । పుంజ్యాయ యశశే(సే) చాపి భృ-
- 62 త్య వర్గ . . . యే । [32*] మంత్రిణా గంధ్యనూనేన తంత్రిణాయ గురధియా(?)
సాశ్వ తిమ్మూఖిధానేన చోదరః శృ(శ్రు)త-
- 63 శాలినా । [33*] వధూవరజనై దేవయం । కరం గోపకులోద్భవై[34*] । ఆచంద్రతారకం ధారా
పూర్వకం ముక్తవాన్ ముదా । [34*] ఘనగిర్యా-
- 64 ఖ్య రాజ్యే చ గుత్తిరాజ్య(జ్యే) చ విశ్వ(శ్రు)తే రాజ్యే కండనవోలాభ్యే గండకోటస్థలేపి చ
[34*] సిద్ధావటాఖ్యయా సిద్ధపుర సీమా-
- 65 ఖ్య విశ్వ(శ్రు)తే[35*] చంద్రగిర్యాఖ్య రాజ్యస్య । నాగమంగళ సీమని । [36*] ముల్లాపాక్షభ్యే
మహారాజ్యే రాయదుర్గే-
- 66 మహత్యపి రాజ్యేషు చ హి రాజ్యేషు తేషు తేషు వసంతి యే । [37*] నానాజాతిభియే[38*]
తస్యై వి[39*]వాహసమయో ని-
- 67 జే[40*] వధూవరజనై[41*] సవైర్వదీ[42*]య । మానం కరం ఖరం । ఆచంద్రతారకం ధారా
పూర్వకం సర్వమాన్య[కం] [38*]
- 68 కృష్ణదేవమహారాయో భూమిపాలోస్య శాసనం । మల్లనాచార(ర్య)వర్యేణ [సై]కేణ లిఖితం
తథా । [39*]
- 69 కృష్ణరాయ అనత్తి సాశ్వ తిమరస్య గోవిందయ్య అడవనాయనింగారు పెండ్లి సుంఖం
- 70 సర్వమాన్య శేసి యిచ్చిన ధర్మ శాసనం [40*]
- 71 to 75 Erased.
- 76 చాగదొర్తి బసవోజు కొడుకు చి[టో]జు మలిచిన శాసనం[41*]

No. 48.

(A. R. No. 348 of 1922.)

RANGASAMUDRAM, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a rock in a field to the south of the village.

Krishnarāya, 1510 A. D.

The record which commences with the imprecatory verses, is dated in **Saka 1432, Kārtika śu. 12**. If the cyclic year is **Pramōda**, the details may be equated to **1510 A.D., October 14, Monday**.

It seems to record the remission of the marriage tax (*penḍli-sunkam*) on all the communities in **Kamrnnāṭi-sīma**, on the representation of **Tippana**, son of **Nāgi-nāyudu**, **Chōlagāni Tātana** and **Golla Kasavana**. Mentions **Saluva Timmarusaya** and **Ādepa-nāyaka**.

TEXT

- 1 ॐ సామాన్యోయం ధర్మసేతు స్మృతపాదాం । కాతే కాతే పాలనీయో భవద్భిః । సర్వా(ం) నేతా[న్]
- 2 భావినః పార్థివేంద్రా(ం)న్ భూయో భూయో యాచతే రామచంద్రః ॥ దానపాలన యోర్మధ్యే దానాచ్చే-
- 3 యోనుపాలనం[*]దానాత్ స్వర్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్చతం పదం[*] యీ ధర్మానకు యవరు దపినాను గోహత్య బ్రహ్మహత్య చేసిన పాపాన బోయినవారు మంగళ[మ*]హా శ్రీశ్రీశ్రీ
- 4 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీజయాభ్యుదయ శాలివాహన శఖవరుషంబులు ౧౫౨౨ అగునేటి . .
- 5 చ సంవత్సర కాత్తిక శుద్ధ ౧౨[లు] శ్రీమంత్మహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీర ప్రతాప శ్రీకృష్ణరాయ-
- 6 మహారాయలు పృథివిరాజ్యం చేయుచుండగాను కంన్నాట[టి]లోని నానా-
- 7 వితుల వారికిని పెండ్లిశుంకాల నిమిత్తమయి [వివాహ]లు మాని వుండగాను క్రుష్ణదేవ-
- 8 మహారాయలకు ప్రధాని సాళువ తిమ్మరుసయ్యకు ఆదెపనాయంనిగారికి ఘండికోట శీమలోని
- 9 నాగినాయనికొడుకు తిప్పన చోలగాని తాతనయరగొల్ల కనవన కొడుకు బూవన యీ ము . . .
- 10 కంన్నాటికిం జెల్లెటి నానాదుర్గాల శీమలకుంను [పెండ్లిసుంఖాలు] లేకుండాను విం -
- 11 నపంసేసి ధర్మశాసనాలు యిపించుకొని ఆచంద్రాకర్కస్తాయిగాను [విరూ]పాక్షదేవర సంనితి-
- 12 ని ధారవోసి [వే*]యించిరిగాన పెనుగొండరాజ్యం . య్యాకురికి బూముకొండ[డ]స్తశం రంగసము -
- 13 ద్రం అగ్రహారం వేయించిన ధర్మశాసనం ॥

No. 49.

(A. R. No. 180 of 1913.)

BUKKAPATNAM, PENUGONDA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a rock near the temple.

Kṛishṇarāya, 1512 A.D.

This is dated Āṅgīrasa, [Āśvija] śu. 12, Wednesday. In the king's reign the cyclic year Āṅgīrasa corresponded with the Śaka year 1434 and so the details may be equated to 1512 A.D., September 22.

The epigraph is damaged at the beginning. It registers that the *dēvadāya* and *Brahmadāya* lands under the tank Krottacheruvu in Penugonḍa-rājya which had been held rent-free (*servandny*) from the time of Chikka Oḍeyalu had been re-assessed on account of certain disturbances in the interval. The king, now at Sivanasamudram on state business, ordered that the lands might be restored as before and this was announced on the occasion of the *laksha-hōma* ceremony conducted at Penugonḍa. Kūnama-nāyaḍu had this inscription engraved under orders of Rāyasam Koṇḍamarasayya Dēmarasayya.

TEXT

- 1 శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి[వా]
- 2 అగునేటి ఆంగిర[స]
- 3 శు[౧౨ బు] [శ్రీమంత్మహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర

- 4 య మహారాయల రాయసం కొండమరసయ్య
- 5 లాశాసనక్రమము పెనుగొండ[*]రాజ్య క్రొత్తచెలుపుకింద [దేవదా] -
- 6 య బ్రహ్మదాయాలకు కలిగిన మాన్యాలు చిక్కిడయల కా -
- 7 లం మోదలుగాను సర్వమాన్యమై నడస్తాఉండగాను మ -
- 8 ధ్యే అవాంతరాలై వచ్చిన అవనాయాలై న రోఖధాన్యాలు కృష్ణరాయ మ -
- 9 హారాయలు శివసముద్రం రాచకార్యానకు విచ్చేళి అప్పుడు ఆనతి -
- 10 [చ్చి]న క్రమానను పెనుగొండలోను లక్షహోమం శేయించి ఆ పూర్ణా -
- 11 హుతి సమయకాలమందు ఈ¹ దేవదాయ బ్రహ్మదాయాలు పూ -
- 12 వరమరియాదనె సర్వమాన్యంగాను విడిస్తీమి ఈ¹ ధర్మం ఆచం -
- 13 ద్రాక్షమై నడవగలది ఈ ధర్మము యవ్వరు నడపిరి వారు పాల -
- 14 నాదచ్యుతం పదం అని వారు అచ్యుతపదమందు ఉండగలవా -
- 15 రు ఈ ధర్మానకు యవ్వరు తప్పిరి వారు తమ మాతాపితాళను వార -
- 16 ణాశియందు చంప్పిన పాపాన పోదురు గంగలోన కపిల
- 17 చంప్పిన పాపాన పోదురు తమ మాతాపితృలనే చంపి నరకం -
- 18 లో తోళే పాపాన పోదురు పక్షై వ భగినీ లోకే సర్వేషా -
- 19 మేవ భూభుజాం[*] న భోజ్యా న కరగ్రాంహ్యో విప్రదత్తా
- 20 వసుంధరా[*] అని శాస్త్రం ఉందది గాన తమ తోంబుట్టుకు
- 21 తామె తప్పినవారు [*] స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హ -
- 22 [రే]తి వసుంధరాం [*] పప్తివర్షసహస్రాణి విష్టాయాం జా -
- 23 యతే క్రిమిః[*] అను ఈ మరియాదకు కొండమరస -
- 24 య్య దేవర[న]య్యగారి ఆనతిని కూనమనాయడు
- 25 [వే]యించిన శిలాశాసనం మంగళమహా -
- 26 ॐॐॐॐॐॐॐ[*]

No. 50.

(A. R. No. 162 of 1924.)

KĀLAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the west wall of the third *prākāra* in the Kālahastīśvara temple.

Krishṇarāya, 1513 A.D.

The record is dated in Śaka 1435, Śrīmukha, Āshāḍha śu. 11 corresponding to 1513 A.D., June 13, (Monday).

Registers the royal gift of a golden *prabhāvali* set with precious stones and the grant of some villages for daily worship and offerings and for conducting certain specified festivals to the god Kālahastīśvara-Mahādēva for the merit of his parents, Narasānāyaka Oḍeya and Nāgāji-amma. Gives the geneology of the Tuluva dynasty down to Krishṇarāya. The Kannada version of the record engraved on the north *gōpura* of the temple is published in *South Indian Inscriptions*, Vol. IX, Part II, No. 489.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*] నమస్తుంగశిశుంబి చంద్రచామరచారవే[*] త్రైలోక్యనగరారంభమూలస్తంభాయ శంభవే । కల్యాణాయాస్తు తద్ధామ । ప్రత్యూహ తిమిరాపహం । యద్రజో వ్యగజోద్భూతం । హరిణాపి చ పూజ్యతే । అస్తి కీరమయా దేవైర్మథ్య[మా]నా

¹ The medial i is written ీ² Every line of the text begins with a cipher.

స్త్రహంబుధేః నవనీతమివోద్భూతః । మపనీతతమో మహాః । తస్యాసీత్తనయస్తపోభిరతులై
 రన్వర్ణనామా బుధః పుణ్యైర్వరస్య పురూరవా భుజులై రాయుర్ద్వయో[హం] నిఘ్నతః ।
 తస్యాయు ర్హమబోస్య తస్య పురుషో యుద్ధే యయాతిః ఊతా భ్యాతస్తస్య తు తుర్హసు
 ర్హసునిభః శ్రీదేవయానిపతేః । [అప్యంశ] దేవకీజాని ద్దేవకీ తిమ్మభూదతిః । యశస్వీ
 తుశువేంద్రేము యవోః పృష్ఠ యువాన్వయై । తతోహిద్భుక్కుసూజాని రీశ్వరక్షితిపాలకః ।
 అత్రాసమగదాభ్రంశం మోక్షేత్తం మహీనుజాం । పద్మాక్షో ఒలిజిన్నితై స్త్రీ భువనాక్రాంత
 క్రిమై వికక్రమైః శంఖం చక్రమపీ క్రియ నిజకరే శ్రీదేవకీచందనః । భూత్వా స్త్రమ్భత
 మీశ్వరోయమితి యో ఘాయస్తరాం క్రితే । భూతిం చాఖిల [పూర్వతామర్చి] భృశం
 భూభృత్పుతామాశ్రితః । భూవానైకమో ఒరో రవిరవి ప్రాప్తోద]యోహనిశం
 యో మందేహాపూర్వాహాన్[బు]ధోఒతోనపేతో రజాత్ । ఆపూర్వాపరవారిరాశి
 నితరా మానేసుపేమాచలం పిఖ్యాతో విహసంశయో వితరణై విద్యోతతే ద్యోతయా ।
 సరసా దుదభూత్తస్మాన్నరసావనిపాలకః । దేవకీనందనాత్కామో దేవకీచందనాదివ[॥*]
 కావేరీ మాను బధ్యా ఒహళజలరయాం

2 తాం విలంఘ్యైవ శత్రుం జీవగ్రాహం గృహీత్వా సమితి భుజజలంతం చ రా[జ్యం]
 తదీయ్యం । కృత్వా శ్రీరంగపూర్వం తదపి నిజవశే పట్టణం యో ఒభాసే । కీర్తిస్తంభం
 నిఖాయ త్రిభువనభవస్తూయహానావదానః । చేరం చోళం చ పాండ్యం తమపి చ
 మధురావల్లభం మారభూషం వీరోద్భగ్ం తురుష్కం గజవతిన్మవతిం చాపి జిత్వా
 తదన్యాన్[॥*] ఆగంగాతీరలంకాప్రథమచరమభూభృత్తటాంతం నితాంతం భ్యాత[॥*]
 ఊడిపతీనాం స్రజమివ శిరసాం శాసనం యో వ్యతానీత్ । వివిధ సుకృతో[ద్ధామే]
 రామేశ్వరప్రముఖే ముహుర్ముదితహృదయః స్థానే స్థానే వ్యధత్త యథావిధి ।
 బుధ[పరి]వృతో నానాదానాని యో భువి షోడశ త్రిభువనజనోద్గీతం స్ఫీతం యశః
 పునరుక్తయన్ । తిప్పాజీ నాగలాదేవ్యోః కాసల్యాశ్రీసుమిత్రయోః । దేవ్యోరవి
 న్మసింహేంద్రాత్తస్మాత్పంక్తిరథాదివ । వీరా వినయినౌ రామలక్ష్మణావివ నందనౌ ।
 జాతౌ వీరన్మసింహేంద్ర కృష్ణరాయమహీపతీ । వీరశ్రీనారసింహస్స విజయనగరే రత్న
 సింహాసనస్థః [కీర్త్యా] నీత్యా నిరన్యన్నగనశనహుషా నవ్యవన్యామథాన్యాన్ ।
 [ఆనేతో రాసుమేరో] రవనిసురసుతః నైవరమాచోదయాద్రే రాపాశ్చాత్యాచలాంతా
 దఖిల హృదయమానజ్యో రాజ్యం శశాస । నానాదానా న్యకాపీత్యనకసదసి యః
 శ్రీవిరూపాక్షదేవస్థానే శ్రీకాళహస్తీశితురపి నగరే వేంకటాద్రౌ చ కాంచ్యాం । శ్రీశైలే
 శోణ్మశైలే మహతి హరిహరే హోబలే సంగమే చ । శ్రీరంగే కుంభమోడే హతతమ-

3 సి మహానందితీర్థే నివృత్తా । గోకర్ణే రామసేతౌ జగతి తదితరే ద్వివృత్తేపేషు పుంజ్యస్థానేషాం
 రద్ధినానావిధ బహళమహాదానవారిప్రవాహైః । యస్యోదంశత్తురంగప్రకరఖురరజః
 శుష్కంబో[ధి]మగ్నఃపృథ్విత్పక్షచిద్ద్యోతకమిశధరోచ్ఛంశితా కుంతితాభూత్ ।
 బ్రహ్మాండం విశ్వచక్రం ఘటముదితమహాభూచరం రత్నధేనుం శస్త్రాంశోధిం చ కల్పక్షి
 తిరుహలతికే కాంచనీం కామధేనుం । స్వర్ణాక్షాం యో హిరణ్యాశ్వరథమపి
 తులాపూరుషం గోసహస్రం హేమాశ్వం హేమగర్భం కనకకరిరథం
 పంశలాంగల్యతానీత్ । ప్రాజ్యం ప్రశాన్య నివిఘ్నం రాజ్యం [ద్యా]మివ శాసితం ।
 తస్మిన్ గుణేన విఖ్యాతే ఊతే రింద్రే దనంగతే । తతోవ్యవార్యవీర్యశ్రీః కృష్ణ రాయమహీపతిః ।
 బిభర్తి మణికేయూరనివిశేషం మహీం భుజే । కీర్త్యా యస్య సమంతతః ప్రస్ఫుతయా
 విశ్వం రుచై క్యం వ్రజే దిత్యాశంక్య పురా పురారి రభవద్భాలేక్షణః ప్రాయశః[॥*] పద్మాక్షోపి

చతుర్భుజోజని చతుర్వక్త్రో భవత్పద్మభూః । కాశీ ఖడ్గమథా ద్రమా చ కమలం
వీణాం చ వాణీ కరే । శత్రూణాం వాసమేతే దదత ఇతి రుషా కిం ను [సప్తాంబరాశీ]
నానాసేనాతురంగత్రుటితనసుమతీధూళికాపాళికాభిః । సంశోష్య నైవరమేలప్రప్తినిధి
జలధిశ్రేణికా యో విధత్తే బ్రహ్మాండం స్వర్ణమేరుప్రముఖనిజమహాదానతోయై రమేయైః
మద్దత్తామర్థిసాధాః శ్రియమిహ సుచిరం భుంజతా మిత్యవేత్య । ప్రాయః ప్రత్యాహ
హేతౌ స్తవనరథగతే రాలయా దేవతానాం । తత్తద్విగ్రే తస్యత్యాపి చ ఓరువపదై
రంకితా-

4. ఉత్తత తత్ర స్తంభా జాతప్రతిష్ఠాన్వితమత భువి యో భూభృషప్రభంకషాగ్రాః ।
కాంచీ శ్రీశైల శోణాచల కనకసభా వేంకటాద్రి ప్రముఖేష్వావతార్థావత్యైః సర్వేష్వప్య
తమత విధివద్ భూయసే శ్రేయసే యః । దేవస్థానేషు తీర్థేష్వపి కనకతులాపూరుషాదీని
నానాదానాన్యేవోపధానై రపి సమముఖై రాగమోక్తాని తాని ॥ రోషకృతప్రతిపాథివ
దండః శేషభుజః షితిరక్షణశౌండః । భాషగతపువరాయరగండ స్తాషక్పదధింబు యో
రణచండః । రాజాధిరాజ ఇత్యుక్తో యో రాజవరమేశ్వరః । మూరురాయరగండశ్చ
వరరాయభయంకరః । హిందూరాయసురత్రాతాతో దుష్టశామూలమర్దనః గజోఘగండ
భేరుండ ఇత్యాది బిరుదాన్వితః । ఆలోకయ మహారాజ జయ జీవేతి వాదిభిః । అంగవంగ
కళింగాద్యై రాజభిస్సేవ్యతే చ యః । స్తుత్యైదార్య సుధీభిః స విజయనగరే రత్న
సింహాసనస్థః । ష్టాపాలాః కృష్ణరాయషితివతి రధరీకృత్య నిర్వంఙ్గిగాదీః । ఆశూర్వా
ద్రేరథాస్తాషిధరకటకాదా చ హేమాచలాంతాదా సేతో రథిసాధ్యశ్రియమిహ
బహుళీకృత్య కీర్త్యా సమింధే ॥ ఇహ కిల జగతి నిఖిలకవికులాభినంద్యమాదౌదార్య
దైర్యశౌర్యాదిజనిత[యశఃపూరకర్పూర]పూరిత బ్రహ్మాండ కరండేన సమరచండేన
విహసిత[నలనహుషనాభాగ]దుంధుమారమాంధాతృభరతభగీరథదశరథ రామాదిచరితేన
కృతభూసురత్రాణేన పరిభూతసురత్రాణేన । గజవతిగజకూటపాకలేన । విదితనానాకలేన ।
వదనవిజితాంభోజేన భోజేనాపరేణ । కావ్యనాటకాలంకారమర్మజ్ఞేన ధర్మజ్ఞేన ।

5. ప్రతివర్షప్రవర్తితకనకవసంతమహోత్సవేన [న]వేన కృతార్థితవిప్రసాధేన సాధేన ।
నిఖిలన్యపతిమూర్ధన్యేన ధన్యేన । నాగమాంబికానరసన్యవనందనేన । నిఖిలహృదయా
నందనేన । సమరముఖవిజయేన విజయేన దిశాం విజయనగరే సింహాసన మారుంహ్య శాసతా
సకలాం భువం భుజవిజితసాంపరాయేన కృష్ణదేవమహారాయేణ భక్తజనప్రియంకరాయ శంక
రాయ ప్రణమదఖిలసురమునీశ్వరాయ కాళహస్తీశ్వరాయ దత్తమిదం ధర్మశాసనం ॥
స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శరవషణ్ములు ౧౫౩౫ చెల్లి మీందనడచే
శ్రీముఖ సంవత్సర ఆషాడ శుభ ౧౧ లు శ్రీకాళహస్తీశ్వరదేవర శ్రీభండారానకు
శ్రీమత్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర కృష్ణరాయమహారాయలు
సమర్పించిన ధర్మసాసనక్రమంబెట్టిదనిన తమ తండ్రి నరసానాయకఒడయలకు తమ తల్లిం
గారు నాగాజిఅమ్మంగారికిన్ని ధర్మముగాను శ్రీకాళహస్తీశ్వరదేవరకు నవరత్నభుజిత
మైన భంగారుప్రభావళి సమర్పించి దినం ౧ టికి అమృతపడివై వేద్యమహాభిషేక వినాయక
పూజకును కట్టడ వినాయకపూజకు తెంకాయ ౧ అభిషేకానకు యేలకులు లవంగ . .
. . . లు . . . సంపంగిమొగ్గలు పలం ౧౦
యెలనీరు అరటిపండు తేనె మానెండు ౧ శ్రీగంధం పలాలు ౧౦ కపూరం కణంబు ౧

¹ Read నీత్యా

మంకుమం కణంజు ౨ కస్తూరి కణంజు ॥ తట్టు పునుంగు కణంజు ౧ పన్నీరుచెంబు పలాలు ౨
తిరుమాలజోడు ౪ ధూపానకు . మరజొన అగ . గంధవొడి పలాలు ౧ తిరునందా
దీపాలు[౨] చిల్వానె దీపా-

6 లు ౪౦ ఆరగించేయందుకు నై వేద్యం పళ్ళాలు ౨౦ అప్పపడి ౧ టీకి అప్పాలు ౫౧ అతిరసపడి
౧ టీకి అతిరసాలు ౫౧ సుఖయపడి ౧ టీకి సుఖయనప్పాలు ౫౧ వడపడి ౧ టీకి వడలు ౫౧
పిట్టు[౫౧] అక్కాళపాయసం పళ్ళాలు ౪ పోంకలు ౫౦ ఆకులు ౧౦౦ కపూరర ఉంటలు
౫ టీకి కపూరం కణంజు 1 తిరువందికాపు తిరుణాలు వై గాసిమాసానను మా పేరటను
జ్యేష్ఠానక్షత్రాన నడచే తిరుణాళకు అధివాసన అంకురాపణం కణ్ణప్పదేవర తిరునాళు
ధ్వజారోహణ ణానకును రెండో తిరునాళు ఆరభ్యముగాను అయిదు
తిరునాళు తిరునాళు [౪] టీకిని వసంతం తోంపుల మంటపాలు ౪
ఆరోతిరునాళు రథారోహణ మహోత్సవా తిరునాళు తిరుకల్యాణ ఈ
తిరునాళు తాండవమూర్తి ఉత్సవమున తిరునాళు కణ్ణప్పదేవర ఉత్సవము ౧౦ తిరునాళు
అవభ్యథస్నానము వసంతమంటపము ౧౧ తిరునాళు గౌరీదేవిఉత్సవము యీ మహోత్స
వాలకు సేము ధారాపూర్వకముగాను ప్రథమైకాదశి పుణ్యకాలమున సమర్పించిన గ్రామాల
ఏవరం నాటి పులియారుగ్రామం ౧ వడనాటి కొంజాక గ్రామం ౧ టీకిని
ప్రాకు కాళహస్తిదేవునికి నడిచే నాలుగోపాలు శింగలిగ్రామ
. నాటిలోని [కూ]డలూరి సీమలోని తుంమూరు గ్రామం ౧ . . .
రుకోటములోని ఆతూరుగ్రామం ౧ [వె]రళిగ్రామాలు ౪ యీ నాలుగు . . .
గ్రామాలు సర్వమాన్యముగాను ధారవోళి సమర్పిం స్తిమి యీ
గ్రామాలవల్లవచ్చె రొఖాదాయ ధాన్యాదాయ [యీ]అంతవ[టు] శ్రీకాళహస్తిశ్వర
దేవర శ్రీభండారానకు ఆ శ్రీముఖసంవత్సర శ్రావణ శు
క్ర ఆరభ్య-

7 ముగాను దినం ౧ టీకి అమృతపడినై వేద్యమహాభిషేకాలకును వినాయకపూజకు
తెంకాయ ౧ అభిషేక ద్రవ్యాలు యాలకి చెంగ లవణకోష్ఠ లవంగం సంపంగె మొగ్గలు
పలాలు ౫ చక్కెరపలాలు ౧౦ యెళనీళ్లు అనంటిపండ్లు తేనె మానెండు ౧ శ్రీగంధం
పలాలు ౧౦ పచ్చకపూరం కణంజు ౧ కుంకుమం కణంజులు ౨ కస్తూరి కణంజు ౪ తట్టు
పునుంగు కణంజు ౪ పన్నీరు పలాలు ౨ తిరుమాలజోడు ౪ ధూపానకు కమంజోను
ఆ గంధపొడి పలం ౪ తిరునందాదీపాలు . చిలువాన్య దీపాలు ౪౦ ఆరగించే
యందుకు నై వేద్యం పళ్ళాలు ౨౦ అప్పపడి ౧ అతిరసపడి ౧ సుఖయనపడి ౧ వడపడి ౧
పిట్టుపడి అక్కాళపాయసం పళ్ళాలు ౪ పోంకలు ౫౦ ఆకులు ౧౦౦
తిరునా[ళు] సంవత్సరోత్సవాన మా పేరిటను జ్యేష్ఠా నక్షత్రానను అవభ్యథము
అవధరించియ్య[గ్రా]మ తిరునాళు రథోత్సవ మోదలైన వైభ[వా]లు మా పేరిటను
చేళి తిరునందావనం తోంటాను యీ సమర్పించిన నై వేద్య కట్టడలోను ధర్మకర్తకు వచ్చే
పాలు ౧ [పా]లు ప్రసాదం పళ్ళాలుకు పడి ౧ టీకి ఖజాయ ౧౨ లెఖను పడి . టీకి
ఖజాయ నరసింగరాయలు విడిసిన చెరి చెంచేడు
యంవల్లనుండి మా పాలుకువచ్చే నై వేద్య పళ్ళాలు ౬ కజాయం ౧
[పుభయ]ము పళ్ళాలు ౧౨ వనములో సి
సాలకు ౫ కి పళ్ళాలు ౨ ౪ లు పళ్ళాలు ౧౦
. [శ్రాహ్మలకు సత్రముపెట్టి] నడచెయందుకుగాను ఆచంద్రాక్క

స్తాయుగాను సమర్పించి యిచ్చిన ధర్మశాసనము యీ ధర్మానకు
యవ్యరొకరు తప్పినాను తమ తండ్రి . . . వారణాశిలోను చంపిన పాపానను
. హత్య శిశుహత్య మోదలయిన పాతకాలు కాశిలోను
సేసిన పా-

- 8 పానను పోంగలవారు । స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం । పరదత్తాపహారేణ
స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ । స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరేత వసుంధరాం । షష్ఠి
వర్షసహస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమిః । దానపాలనయోర్మధ్యే దానాచ్చే
యోనుపాలనం । దానాత్స్విర్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం పదం ॥ శ్రీశ్రీం జేయును ॥

No. 51.

(A. R. No. 569 of 1919.)

LITTLE KĀNCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the west wall of the second *prākāra* in the Arulāla-perumāl temple.

Krishnarāya, 1514 A.D.

This is dated Śaka 1436, Bhāva, Jyēṣṭha śu. 10, Wednesday, corresponding to 1514 A.D., June 2, which was, however, Friday.

The genealogy of the king is described at length in Sanskrit verse. It registers the gift of gold, copper, mercury and money to the temple treasury for gilding the Puṇya-kōṭi-vimāna of the temple of Pērarulāla-Perumāl by the king for the merit of his parents Narasā-nāyaṅkoḍeyalu and Nāgāji-amma and himself.

The Tamil version of this inscription is engraved on the north wall of the rock in this temple (No. 478 of 1919).

TEXT

- 1 శుభమస్తు! హరేల్లీలావరాహస్య దంష్ట్రాదండ స్స పాతు వః! హేమాద్రికలశా యత్ర
ధాత్రి శృతశ్రియం[*]దధౌ ॥ [1*] కల్యాణాయాస్తు తద్ధామ ప్రత్యూహతిమిరాపహం ।
యత్ గజోవ్యగజోత్ భూతం హరిణాపి చ పూజ్యతే ॥ [2*] అస్తి ఓరమయా ద్వైవై
మృధ్యమానా నృహంబుధేః । నవనీత మివోత్ భూత మపనీతతమో మహాః ॥ [3*]
తస్యాసీత్ తనయస్తపోభి రతులై రన్వథానామా బుధః । పుణ్యై రస్య పురూరవా భుజ
బలై రాయుర్ద్విపాం నిఘ్నతః । తస్యా[యు]న్నహుషోస్య తస్య పురుషో యుద్ధే
యయాతి ఊతౌ । భ్యాత[స్తస్య] తు తువసు వసునిభః
- 2 ॐ శ్రీదేవయానీవతేః । [4*] తద్వంశే దేవకీజానిర్ద్దిదీపే తిమ్మభూపతిః [1*] యశస్వి
తుకువేంద్రేషు యదోః క్షిప్త ఇవాన్వయే ॥ [5*] తతో భూత్ భుక్కుమాజాని రీశ్వరక్షితి
పాలకః । అత్రాసమగుణభంశం మౌళిరత్నమృహీభుజాం । [6*] పద్మాక్షో బలిజిన్నిజై
స్త్రీభువనక్రాంతిక్షమై విక్రమై[*] । శంఖం చక్రమపి శ్రయన్నిజకరే శ్రీదేవకీనందనః ।
భూత్వాప్యత్ భుత మీశ్వరోయమితి యో భూయస్తరాం పవ్రధే । భూతిం చాఖిల
పూజ్యతా మతిభృశం భూభృత్ సుతామాశ్రితః । [7*] భూవానైకపరో
- 3 ॐ పరో రవి రివ ప్రాప్తోదయో హన్నిశం । యో మందేహరిపూనహన్ కవిబుధోపేహో
నపేతో రణాత్ । అపూర్వాపరవారిరాశి నితరా మాసేతు హేమాచలం విభ్యాతో
వి[హ*]సంశ్చయో వితరణై వ్యూద్యోతత ద్యోతయాన్ । [8*] సరసాదుదభూత్ తస్మా

న్నరసావనిపాలకః । దేవకీనందనా[త్] కామో దేవకీనందనాదివ । [9*] కాపేరిమాశు బద్ధ్యా
బహుళజలరయాం తాం విలం[మై]వ శత్రుం జీవగ్రాహ[ం] గ్రహీత్వా సమితి భుజబలాత్తం
చ రాజ్యమ్ తదీయం । [క్రి]త్వా శ్రీరంగపూర్వం తదపి నిజవశే పట్ట-

4 ం ణం యో బహో(భా)నే కీర్తిస్తంభాన్ని[భా]య త్రిభువనభవనస్తూయమానాపదానః
[10*] చేరం చోళం చ పాండ్యం తమపి చ మధూరావల్లభం మానభూషం పీయ్యో
దగ్రం తురుష్కం గజపతిన్మపతిం చాపి జిత్వా తదన్యాన్ । ఆగంగాతీరలంకాప్రథమచర
మభూభృత్ తద(టా)ంతం నితాంతం । భ్యాతః[*] ఊడీపతీనాం స్రజమివ శిరసాం శాసనం
యో వ్యతానీత్ । [11*] వివిధసుకృతోద్ధామో రామేశ్వరప్రముఖే ముహు ముదితహృ
దయ స్థానే స్థానే వృధత్త యథావిధి । బుధపరివృతో నానా -

5 ం దానాని యో భువి షోడశ త్రిభువనజనోత్ గీతం స్పీతం యశః పునరుక్తయన్ । [12*]
తిప్పాజీనాగలాదేవ్యోః శ్రీకౌసల్యాసు[మి]త్రయోః దేవ్యో రివ నృసింహేంద్రాత్త
స్మాత్ పంక్తిరథాదివ । [13*] వీరౌ వినయసౌ రామలక్ష్మణావివ నందనౌ । జాతౌ వీర
నృసింహేంద్రక్రిష్ణరాయమహీపతీ । [14*] వీరశ్రీనారసింహః స విజయచగరే రత్నసింహః
సనన్ధః । కీర్త్యా నిత్యం నిరస్యన్ నృగనళనమహానవ్య[వ]న్యా మథాన్యాన్ । ఆసేతో
రాసుమేరో రవని(సని)సురమతః[*] వైవరమాచోదయాద్రే రాపాశ్చాత్యాచలా-

6 ం తా దఖల హృద్ర]యమావజ్య రాజ్యం శశాస । [15*] నానాదానాన్యకాపీత్ కనక
సదసి యః శ్రీవిరూపాక్షదేవస్థానే శ్రీకాళహస్తీశితురపి నగరే వెంకటాద్రౌ చ కాంచ్యాం
శ్రీకైలే శోణకైలే మహతి హరిహరే హోబలే సంగమే చ శ్రీరంగే కుంభఘోడే హతత
మసి మహానందితీర్థే నివృత్తా । [16*] గోకర్ణే రామసేతో జగతి తదితరే షష్ట్యశే
షేషు పుణ్యస్థానే ష్వా[ర]బ్రహ్మనానావిధబహుళమహాదానవారిప్రవాహైః । యస్యోదంచ
త్తురంగప్రకర భుర[ర*]జశ్శుష్కదంభోధిమగ్న ష్మాభృత్-

7 ం పక్షశ్చిదోద్యత్కరకుశిల¹ధరోత్ కంఠితాకుంఠితాభూత్ । [17*] బ్రంహ్మాండం విశ్వచక్రం
ఘటముదితమహాభూతకం రత్నధేనుం సప్తాంభోధిం చ కల్పక్షితిరుహలతికే కాంచనీం కామ
ధేనుం । స్వర్ణాత్మాం యో హిరణ్యాశ్వరథమపి తులాపూరుషం గోసహస్రం హేమాశ్వం
హేమగర్భం కనకకరిరథం పంచబాంగల్యతానీత్ । [18*] ప్రాజ్యం ప్రశాన్య నిర్విఘ్నం
రాజ్యం ద్యామివ శాసితం । తస్మిన్ గుడేన విఖ్యాతే షీ[తే*]రించే దివం గతే । [19*]
తతోవ్యవాయ్యుర్వియ్యుః[*] శ్రీక్రిష్ణరాయమహీపతిః

8 ం బిభర్తి మణికేయూరనిర్విశేషం మహీం భుజే । [20*] కీర్త్యా యన్య సమంతతః ప్రస్ఫ
తయా విశ్వం రుచై క్యం ప్రజే దిత్వాశంక్య పురా పురా రథవత్ ఫాలేక్షణః ప్రాయశః ।
ప[త్మా]ఊపి చతుర్భుజోజని చతుర్వక్త్రోభవత్ సుహూః కాఠీ భడ్ గమధా ద్రమా చ
కమలం వీణాం చ వాణీ కరే । [21*] శత్రూదాం వాస[మే]తే దిదతి ఇహ రుషా గిన్న
సప్తాంబరాశీన్ గతే² । నానాసేనా తురంగత్రయత పసుమతీధూళికాపాళికాభిః ।
సంశోష్య వైవరమేతత్ ప్రతినిధిజలధిశ్రేణికా యో విధతే బ్రహ్మాండం స్థ-

9 ం ణమేరుప్రముఖసిజమహాదానతోద్ధైరమేధైః । [22*] మందతామర్థిపాథః శ్రియ
మిహ సుచిరం భుంజతా మిత్యవేత్య ప్రాయః ప్రత్యూహ హేతో³ తపనరథగతే రాలయాన్
దేవతానాం । [ద]త్తద్విజైత్రవృత్త్యాపి చ విరుదపదై రంకితాస్తప్రతప్ర । స్తంభాన్ జాత

¹ Read కులిశ.

² The word గతే which is redundant, bears marks of cancellation on the stone.

ప్రతిష్ఠా స్వతంత్రతను భవి యో భూభృద్రాగ్రంకషాగ్రానై । [23*] కాంచీశ్రీశైలశోభా
చల కనకనఖా వేంకటాద్రిప్రముఖ్యే పావ[వ*]త్యావ(వ)త్త్వం సర్వోత్కృష్టతమక విభవత్
భూయసే శ్రేయసే యః । దేవస్థానేషు తీ -

10 ० భేష్యపి కనకతులూపూరుషాదీని నానాదానాన్యే[వో]పదానైరపి సమముఖై
రా[గ]మో[క్తా]ని తాని । [24*] రోమకృత ప్రతిపాథివసంధిః కే. ఘ. ఉ. వి. ఉ. ఉ.
శౌండః । భాషకు తస్యపరాయరగండ స్తోమకృతభిః యో రణచందః । [25]*
రాజాధిరాజ ఇత్యుక్తో యో రాజపరమేశ్వరః । మూవరాయరగండశ్చ పరరాయ
భయంకరః । [26*] ఇందురాయసురత్రాణో దుష్టశామాలమదః । గజౌఘగండ
భేరుండ ఇత్యాది బిరుదాన్వితః । [27*] ఆలోకయ మహారాజ జయంజీవేతి వాదిభిః ।
అంగవంగకళింగాద్యై రాజభిస్సేవ్యతే

11 ० చ యః [28*] స్తుత్యైదాయ్యః సుధీభి స్స విజయనగరే రత్నసింహాసనస్థః ష్టాపాఞ్చ
కృష్ణరాయశ్శితిపతి రధరీకృత్య నిత్య¹ నృపాదీనైః । అపూర్వాద్రే రథాస్త షితిధర కటకా
దాచ హేమాచలాంతా దా సేతో రథిసాథా శ్రియమిహ బహుశీకృత్య కీర్త్యా సమి
ందే । [29*] ఉదయాద్రి ముపారూఢే కృష్ణరాయదివాకరే । తమోభూతో గజపతిస్సంప
స్సంజీవితా భృశం । [30*] ఇహ కిల జగతి నిఖిలకవికులాభినంద్యమా నౌదాయ్యధైర్య
శౌర్యాది జనితయశఃపూరకప్పురపూరిత బ్రహ్మాండకరండేన సమరచ[ం] -

12 ० డేవ విహసితనళనహుషనా భాగధుంధుమారమాంధా[త్మ]భవభగీరథదళరథరామూడినిరి
త మ[హిళ*]సుచరితేన కృతభూసురత్రాణేన పరిభూతసురత్రాణేన । గజసంజీవకూట పావ
లేన । వద[న*]విజితాంభోజేన । భోజేనా పరేణ । కాన్యవూటకాలంరారమమ్మజ్ఞేన
ధర్మజ్ఞేన ప్రతివర్షప్రవర్తితకనకవసంతమహోత్సవేన నిత్యోత్సవేన క్రితార్థితమప్రసా
ధేన నిఖిలనృపతిమూర్ధనేన ధన్యేన । నాగాంబికానిరసనృపనందనేన । సింఖల
హృదయానందనేన సమరము[ఖ] విజయేన దిశాం విజయనగరే సింహాసనమా -

13 ० రుంహ్య శాసతా నకలాం భువం భుజవిజితసాంపరాయేణ కృష్ణదేవమహారాయేణ కనుమయ
మకారి నిఖిలమండల గండ తొం[డి]రమండలమండనాయమానం కాంచీపురిమలిమధ్య
విహరన్ మదగజాయమానం మతంగజగిరిశిరోమకుటాయమానమఖిలజనాభివంద్యమానం
అతిసురాచలభాసమానం అసమానం పుణ్యకోటి విమానం । చుంగస్వామి శరాబ్ధ భాసుర
గతా భావే శుభే ²షే మాసి బుభోతరామల దశమూషే దినే
ప్రిశ్చితే సౌవర్ణాం కరిశైలభత్తురకరోత్ శ్రీపుణ్యకోటమ్ముదే సర్వేషాంన్నరసా -

14 ० వనీంద్రతనయః శ్రీకృష్ణరాయో మహాన్ । భృత్యేషు ప్రధితేషు సత్ స్వపి రదాజ్ఞాతః స్వయం
సహ్యాజాగాధాంభోనిధి పావనియ్యుధి సహ ప్రాణైః గ్రహిత్యా ద్విషం సం[న్తి*]
హోర్ధ్వమహీధ్రదుర్గ మపరా చింత్యం చ భాలోజసా సౌవర్ణం స హి కృష్ణరాయ
నృపతిః శ్రీపుణ్యకోటిం వృధాత్ । స్వస్తిశ్రీ విజయాద్భుదయ శాలివాహన శకాబ్ద ౧౪౬౬
టి మీంద నడచే భావ సంవత్సర జ్యేష్ఠ శు కం బుధవారమున్ను క . . . [న]క్షత్రం
నాండు శ్రీమన్ మహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్ర[తా]ప శ్రీ వీరకృష్ణరా
యమహారాయలు

¹ For సీత్యా

² There is a blank space here left unengraved. The gap may be restored as వత్సరేత్తే.

15 ౦ జయంగొండుచోడమండలమగ్గన చంద్రగిరిరాజ్యమందు ఉటుకాటుకొట్టమగ్గన సగరం కాంచీ పురం తిరువత్తురు నిండరుళయ పెరుమాళు పేరుమాళ పెరుమాళ శ్రీభండారానకు ధారవోళి సమర్పించిన ధర్మశాసనం తమ తండ్రింగారు సరసానాయక్కొడయలకున్న తమ తల్లి నాగాజి అమ్మకున్న తమకున్న పుణ్యంగాను పుణ్యకోటి విమానం కోడింగమట్టుకు బంగారు పూయను తమ భండా[ర] . . . చ్చిన అవరంజి తూంకాలు¹——న్న¹—— తగళ్లకు ఇచ్చిన రాగిపలాలు

16 ౦ పాదరసం తూంకాలు —కువిల మాళు¹——న్న కూలిపై వెచ్చానకు మాళు¹——న్న వెరళి మాళు¹——న్న ఇచ్చి పుణ్యకోటి విమానం అవరంజి బంగారాన పూజస్థిమి ఇ ధర్మం ఆచంద్రాక్షస్థాగగాను మాశేవ వరదరాజదెవుండు అవధరింతురు । ఇ ధర్మానమ తప్పినవారు వారణాశి గంగాతీరమందు తమతల్లిదండ్రులను చంపిన పాపాన పొంగల వారు గోహత్య బ్రహ్మత్య అశ్వహత్య శేశిన పాపాన పొంగల వారు । దానపాలనయో మ్మార్గ్యే దానా[త్*]శ్రేయోనుపాలనం । దానా[త్*]స్వర్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం పదం ॥

No. 52.

(A. R. No. 18 of 1915.)

SRIŚAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On stones built into the floor of the platform in the eastern porch of the Mallikārjuna temple.

Krishṇarāya, 1515 A.D.

This is dated Śaka 1438 (current), Yuva, Śrāvaṇa śu. 15, Wednesday, lunar eclipse, corresponding regularly to 1515 A.D., July 25.

The record is important for the historical information contained in it. The king, it is stated, started out from Vijayanagara on a campaign of conquest towards the east, conquered at a stretch Udayagiri, Addaṅki, Vinukonḍa, Bellamkonḍa, Nāgārjunikonḍa, Taṅgēḍu, Kētavaram and other hill-forts and land-forts and captured Tirumala Kātarāya-mahāpātra. Having taken Koṇḍavīḍu, he captured alive Virabhadrarāya, Naraharidēva, Rāchūri Mallū-khānu, Uddaṇḍa-khānu, Jannāla-Kasavāpātra, Pūsapāṭi Rāchirāju, Śrīnātharāju, Lakshmīpatirāju, Paśchima-Bālachandra-Mahāpātra and others. Later he reinstated the captives in their places, visited Amarēśvara at Dharanikōṭa and performed the Tulāpurusha ceremony in the presence of the god on the banks of the river Kṛishṇavēṇi. He had the *Rātnadhēnu* and *Sapta-sāgara mahā-dānas* performed by his queens Chinnādēvi and Tirumaladēvi respectively. Finally he visited Śrīparvata, where he had the *maṇḍapa* built in the car-street of the temple. The epigraph refers to the gift of the villages Pāramañchāla and Ātukuru formerly made to the god of the place in the year Śrīmukha. It also mentions the remission of levies on loads (*Kaṇchi-kāvadi*), pack-horses, bullocks, asses and head-loads.

The details of the date given for the said Śrīmukha viz. Vaiśākha śu. 11 and Thursday do not agree for the year. But they work out correctly for the previous year Bhāva. Hence assuming the cyclic year to be a mistake for Bhāva, the date would correspond to 1514 A.D., May 4.

TEXT

1 శుభమస్తు[*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణ్ములు ౧౪౩౮

2 అగునేంటి యువ సంవత్సర శ్రావణ శుద్ధ ౧౫ బుధవారాన చంద్రగ్రహణ

3 పుంజ్యకాలమందు శ్రీ మల్లికార్జునమహాదేవునికి శ్రీమన్ మహారాజాధిరాజ రా-

¹ Blank spaces to accommodate three or four numerals are left here.

- 4 [జ]పరమేశ్వర మూరురాయగండ అరిరాయవిభాడ అష్టదిక్కురాయమనోభయం -
 5 కర భాషగెతప్పవరాయగండ పూర్వదక్షిణపశ్చిమసముద్రాధిశ్వర యవనరాజ్య-
 6 స్థాపనాచార్య గజపతివిభాడ శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ కృష్ణదేవమహారాయలు విజయన -
 7 గరాననుండి పూర్వదిగ్విజయయాత్రకు విచ్చేసి ఉదయగిరిదుర్గం సాధించి తిరు -
 8 మలకాతరాయమహాపాత్రుని పట్టుకొని అద్దంకి పీఠుకొండ బెల్లంకొండ నాగార్జునుని
 కొండ త -
 9 ంగేడ కేతవరం మోదలై న గిరిదుర్గస్థలదుర్గాలు పీఠధాటిని కైకొని కొండపీడుదుర్గం మీ-
 10 ద విడిశి లగ్గులుపట్టించి దుర్గం పుచ్చుకొని ప్రతాపరుద్రగజపతిరాయ కొమారుండు వీర[భ]-
 11 ద్రరాయడు కుమారపాత్రుని కొడుకు నరహరిదేవు రాచూరి మల్లూఖానుడు ఉదండఖాను -
 12 డు జంఘాల కనవాపాత్రుండు । పూసపాటి రాచిరాజు శ్రీనాథరాజు లక్ష్మీపతిరాజు పశ్చిమ
 బాలచం -
 13 ద్రమహాపాత్రుడు వీరుమోదలై న పాత్రసామంతులను మంనెవారినిని జీవగ్రాహంగాను
 పట్టుకొని
 14 అభయదానం వారికి ఇచ్చి ధరణికోట అమరేశ్వరానకు విచ్చేసి కృష్ణవేణినదీతీరమందు అమరేశ్వ-
 15 రదేవునిసన్నిధిని తులాపురుషమహాదానం చేయనవధరించి తమదేవులు చింనాదేవిలమ్మగారి చే-
 16 తను రత్న ధేనుమహాదానమును తిరుమలదేవిలంమగారిచేతను సప్తసాగరమహాదాన
 మును
 17 చేంపంపనవధరించి అందుండి శ్రీపర్వతానకు విచ్చేసి ఈ దేవుని తేరువీధి శిలామంటపాలు
 కట్టించిరి
 18 ఆ శ్రీముఖ సంవత్సర వైశాఖ శు ౧౧ గురువారానను మధ్యాహ్నమవసరం మహానైవేద్యానకు
 [పా]రుమంచా-
 19 ల అనెడిగ్రామమును ఆతుకూరు అనెడిగ్రామమును స[మ]ర్పించిరి కంచికావడి సుంకం
 గుర్గం యెద్దు గా-
 20 డిద తలమోపు మొదలై నవారిచేత సుంకం కొనకుండాను మాని స్తిమి ఇంతవట్టు ఆ
 చంద్రాకరం నడవంగ-
 21 [లవా]రం యవ్వరు తప్పకనడపిరి ఆ పుణ్యపురు[షు]ల పాదాలు మా శిరస్సునను
 ధరించేము । ఈ
 22 [ధర్మం] యవ్వరు హానితలచి నడవలైరి ఆ పాపకర్ములు తమ తల్లితండ్రులను బ్రాహ్మ
 లాను
 23 [గురు]పులాను కాశిలోను గంగాతీరమందు చంపిన పాపాన పోంగలవారు । స్వదత్తా
 ద్విగు-
 24 [ణం పు]ణ్యం పరదత్తానుపాలనం[*] పరదత్తాపహరేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ । సామాన్యో-
 25 [యం] ధర్మసేతుర్నపాణాం కాలే కాలే పాలనీయో భవద్భిః । సర్వా నేతాన్ భావినః
 పార్థివే]-
 26 ల్దాన్ భూయో భూయో యాచతే రామచంద్రః । శ్రీశ్రీశ్రీ¹ [*]

No. 53.

(A. R. No. 64 of 1915.)

CHINNA AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up at the entrance into the Narasimhasvāmin shrine in the
 Narasimhasvāmin temple.

Krishṇadēvarāya, 1515 A.D.

¹ Below this the following is engraved in larger characters:

శ్రీమల్లికార్జునదేవునికి స్తవగరణం

This is dated Śaka 1438 (current), Yuva, Pushya śu. 15, Friday, corresponding to 1515 A.D., December 21.

It records the conquests of the king as in No. 52 above. In addition, it states that the king having started out on a campaign of conquest to Kalinga visited Ahōbala enroute and made gifts of one thousand *varāhas*, a necklace, a ruby and diamond pendant inset with an emerald, a pair of bracelets set with rubies and a gold plate to the deity there. His queen also made a gift of a pendant. Further, the village Madūru in Chāṅgalamari-sima was granted for worship and offerings to the god.

TEXT

- 1 శ్రీ శుభమస్తు । పతన్సురాసురాధిప మౌళిమాతౌపలాలితం[*]
- 2 అహోబలన్మహాస్య దేవదేవస్య శాసనం ॥ స్వస్తిశ్రీమన్ మ-
- 3 హారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర [మూ]రురాయలగండ అరి-
- 4 రాయవిభాడ అష్టదిక్కురాయమనోభయంకర పూర్వ-
- 5 దక్షిణపశ్చిమసముద్రాధీశ్వర యవనరాజ్యస్థాపనాచా-
- 6 ర్య గజపతిదళవిభాడ శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీరకృష్ణదేవ-
- 7 మహారాయలు పూర్వదిగ్విజయ[*] యాత్రకు విచ్చేసి పదయ-
- 8 గిరి దుర్గమున్న సాధించి తిరుమలకాతరాయ మహా-
- 9 పాత్యని బట్టుకొని వినికొండ బెల్లంకొండ నాగాజుని-
- 10 కొండ అద్దంకి అంమనబోలు రంగేడ కేతవరం మో-
- 11 దలయిన గిరిదుర్గస్థలమగూలున్న పకభాటికి కై కొని కొం-
- 12 డవిటికి విచ్చేసి దుర్గం చుటువారుకొని నడచవ్వరాలు వెట
- 13 కోట పడదోయించి నాలుగు దిక్కులారు లగ్గులు విడిపించి దు-
- 14 ర్గమును తీసుకొని దుర్గంమీదనున్న ప్రతాపరుద్రగజపతిమ-
- 15 హారాయల కొమారుండు వీరభద్రరాయండు కొమార హంపి-
- 16 రపాత్యని కొడుకు నరహరిదేవు శ్రీహారాజు రామరాజు కొడు-
- 17 కు లక్ష్మీపతిరాజు రామారి మలువఖాసుండు పుద్గండభా-
- 18 నుండు జన్మపుల కనవాపాత్యండు పశ్చిమబాలచంద్రమ-
- 19 హాపాత్యండు వీరు మోడలయిన పాత్రసామంతులను మ-
- 20 న్నెవారిని జీవగ్రాహంగాం బట్టుకొని వారికి అవియదానము-
- 21 న్ను యిచ్చి ధరణికోటకు విచ్చేసి అమరేశ్వరమహాదేవుని సంనిధిని తు-
- 22 లావురుషమహాదానమున్న సేయనవధరించి తమదేవుల చేతా-
- 23 ను మహాదానాలు సేయించనవధరించి తిరిగి విజయనగరాన-
- 24 కు విచ్చేసి రత్నసింహాసనస్థుడై సాంప్రజ్యంసేస్తుంన్న
- 25 మరించి కళింగదేశదిగ్విజయాభిమై విచ్చేస్తుం-
- 26 న్ను అహోబలానకు విచ్చేసి దేవుని దక్షిణదిగ్విజయశ్రీ జ-
- 27 యాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు
- 28 ౧౪౩౮ అగునేటి యువ సంవత్సర పుష్య శుద్ధ ౧౫ శు-
- 29 క్రవారాన శ్రీ అహోబలేశ్వర దేవునికి కంఠమాల ౧ ప-
- 30 చ్చవెట్టిన ప్రజమాణిక్యాంపదకం ౧ మాణిక్యా-
- 31 ల కడియాల జోడు ౧ పైండిపళ్ళం ౧ కానిక వే-
- 32 యి వరహాలును తమదేవులు సమర్పించిన పదకం

- 33 ౧ ఇంత వటుంను సమపించి దేవరకు అమృతపడి నై వేద్య-
 34 అంగరంగవై భోగాలకు చాంగలమరి సీమలో మదూ-
 35 రు అనే గ్రామమున్న సమపించిరి యి సేవ [అ]చంద్రాక-
 36 స్త్రాయితయి నడవవలెనని యిచ్చిన ధర్మశాసనం
 37 మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ [॥*]

No. 54.

(A. R. No. 325 of 1919.)

BEZVĀḌA, BEZVADA TALUK, KRISHNA DISTRICT.

On a pillar near the northern entrance into the Mallēśvara temple.

Kṛishṇarāya, 1516 A.D.

This is dated *yuva*, Phālguna śu. 5, corresponding to 1516 A.D. February 8, (Friday).

It seems to record a *sarvamānya* gift made by Rāyasam Koṇḍamarusu in the village Koṇḍapalli of Koṇḍavīṭi-rājya at the instance of the king.

TEXT

- 1 యువ సంవత్సర ఫాల్గుణ శు ౫ లు
- 2 శ్రీ క్రిష్ణదేవమహారాయల సం-
- 3 పునను రాయసం కొండమ-
- 4 రుసుంగారు వే[యి*]ంచిన ధర్మశా-
- 5 సనం. కొండపల్లి కొండవీ-
- 6 డు రాజ్యా[ల*]లోను
- 7
- 8 రెడ్లు జడలవాగు బొమ్మకంటి
- 9 నారి గుడి [శితండు] [నా]ండ్ల మ-
- 10 రాజ్యాన న
- 11 న రాజ . . . [స్తానంగాను] .
- 12 ని సర్వమాన్యం
- 13 ఇ ధ[ర్మ]
- 14 యవరుంనుగా
- 15
- 16 యా శీమల
- 17 damaged

No. 55.

(A. R. No. 342 of 1905.)

DĒVIGUḌI, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up on the north side of the central shrine of the Talakaṇṭamma temple.

Kṛishṇarāya, 1516 A.D.

This is dated Śaka 1437, Dhāta, Kārtika śu. 15, corresponding to 1516 A.D., November 9, (Sunday). The Śaka year quoted is wrong for 1438.

It records a *daśavanda* gift of land to the west of the boundary of Sukamañchipalli, by the *sthānamvāru* of Dēvigudi to Obili-reḍḍi, son of Pulitalipa-reḍḍi, Tāti-reḍḍi and Bhai-rapa-reḍḍi, sons of Chelā-reḍḍi, for their having executed the construction of the *prākāra*, for the merit of the king and Sāluva Gōvindarāja Voḍeyalu.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తిశ్రీ జయా-
- 2 బ్దయ శాలివాహన శకవషం-
- 3 బులు ౧౪౩౭ అగునేటి ధాత సంవత్సర కా-
- 4 తిఁత శు ౧౫ లు శ్రీమతు దేవిగుడి స్తానం-
- 5 వారు పులితళపరెడికొడ్కు వోభిళరెడికిన్ని చె-
- 6 లారెడికొడ్కులు తాతిరెడి బైరపరెడి జ ౩కి యి-
- 7 చ్చిన దనవంద శాసనం । వ్రష్టరాయలకు సాశ్వ
- 8 గోవిందరాజు వొడియలకు పున్యంగా మీచేత
- 9 ప్రాకారం కోటవెటించి అందుకు మీ జ ౩ కి ౪౨ ౬౨
- 10 చే[రు ను]గమంచినల్ల పాలమేర పడుమట నిచ్చి మీ
- 11 చేత ప్రాకారంకోట వెట్టిస్తామి వోభిళరెడి పా-
- 12 ధ్దు ౨ కి ౪ ౧ ౩ తాతిరె[డ్డి]కి ౪ ౦ ౨ బైరపరెడికి
- 13 ౪ ౦ ౨ కూ[డా] యిరువుటియేదుము చేసు అ-
- 14 నుభవించి మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యము వ-
- 15 తనపడ రూపుశేకుక ఆచంద్రాకంగా
- 16 అనుభవిం[*]చేది ఆ చేన్కి యేతమ్మ వచ్చిన నే-
- 17 మే పరిహారిం[*]చ్చువారం స్తానంవారి వొప్పం ।
- 18 జ ౩కి తళకట్టమ్మ నలతళజీల మనుచుడు గండ్డికోట పీ-
- 19 రజీలకొడుకు పెదతళజీలవాలు స్తానం ఆ-
- 20 నుపాడ్లవారి సమ్మతి స్తలకరణం శింగరాజు
- 21 ఒనువయ[్రాలు][*]

No. 56.

(A. R. No. 712 of 1922.)

HAMPPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the north wall of the hundred-pillared *mandapa* of the Viṭhalasvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1615 A.D.

This is dated Śaka 1438, Dhātu, corresponding to 1615 A.D.

It records that the hundred-pillared *mandapa* to god Viṭṭhala was caused to be built by the king.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*]స్వస్తిశ్రీ విజ-
- 2 యాద్వదయ శాలివాహ-
- 3 న శకవరుశ ౧౪౩౮ చెలునడ-
- 4 చి ధాతు సంవత్సరాన శ్రీమం-
- 5 మహారాజాధిరాజ రాజవరమే-

- 6 శ్రీపీఠప్రతాప శ్రీకృష్ణరాయమః
 7 హరాయలు శ్రీవిఠలదేవునికి
 8 కటించిన నూలుకంఠాల మ-
 9 ండ్లము[**]

No. 57.

(A. R. No. 474 of 1919.)

LITTLE KĀNCHĪPUBAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the north wall of the rock in the Arulāla-perumāl temple.

Krishnarāya, 1517 A.D.

This is dated Śaka 1438, Dhātri, Pushya ba. 7, Wednesday, corresponding to 1517 A.D., January 14.

States that the king, having conquered Udayagiri, captured Ravutarāya-mahā-pātra, and having taken the hill fortresses of Addāṅki, Vinikoṇḍa, Bellamkoṇḍa, Taṅgēḍa, Kētavaram, etc., captured alive Virabhadrarāya, son of Pratāparudra-Gajapatirāya, Naraharidēva, son of Kumāra Hamvira and others, performed *tulāpurusha* at Amarēśvara in Dharaṇikōṭa, returned to Vijayanagara and started out again on a campaign of conquest towards Kalinga, reached Bējavāḍa, conquered Koṇḍapalli, captured Praharāju Śiraśchandra-mahāpātra, Bōḍajana-Mahāpātra, Bijili-khānu and others, took at a stretch all the fortresses of Telaṅgānya such as Ananta-giri, Uṇḍrakōṇḍa, Urlugōṇḍa, Aruvapalli, Jallipalli, Kandikōṇḍa, Kappaluvāyi, Nallagōṇḍa, Kambhammeṭṭu, Kanakagiri, Śamkkaragiri, etc., installed the *Jayastambha* at Simhādri-Poṭṇūru and performed the *mahādāna* there, returned to Rājamahēndra and desiring to have the *mahādānas* performed by his queens Chinnādēvi and Tirumaladēvi, returned to Vijayanagara and having visited, on the above date, with his queens, god Varadarāju at Vishṇu Kāñchi, and paid one thousand *varāhas* as *kāṇik*, had the *puṇyakōṭi-vimāna* of the god gilded with gold and granted the villages Vershāru, Tiruppālukaḍalu, Gōvindahēri, Nūrappandāṅgal and Peḷūru yielding altogether annually 1,500 *varāhas*, to meet the expenses for the fortnightly *pulukkāppu* service and daily offerings to the god.

TEXT

- 1 o శుభమస్తు ॥ స్వస్తి శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర మూరురాయరగండ్ల అరిరాయ విభాడ అష్టదిక్కురాయమనోభయంక్కర భాష గెతప్పవరాయరగండ్ల పూర్వదక్షిణపశ్చిమసముద్రాధీశ్వర యవనరాజ్యస్థాపనాచార్య గజపతివిభాడ శ్రీపీఠప్రతాప శ్రీ పీఠ కృష్ణదేవ మహారాయలు విజయనగరాననుండ్లి పూర్వదిగ్విజయయాత్రకువిచ్చేళి ఉదయ గిరిదుర్గమును సాధించి రవుతరాయమహాపాత్రునిం బట్టుకొని । అద్దంక్కి । పనికొండ్ల । బెల్లంకొండ్ల । నాగాజునికొండ్ల । తంగేడ । కేతవరం । మోదలయిన గిరిదుర్గస్థలదుర్గాలు ఏకధాటిని కై కొని కొండ్లవీటిదుర్గంమీద విడిశి లగ్గులు పట్టించి ఆ దుర్గం పుచ్చుకొని । ప్రతాపరుద్రగజపతిరాయల కొమారుడు వీరభద్ర రాయండు । కొమారహంపీరపాత్రుని కొడుకు నరహరిదేవు । రాచూరి మల్లూఖానుండు । ఉద్దండ్లఖానుండు । జన్మాల కసవ పాత్రుండు పూసపాటి రాచిరాజు । శ్రీనాథరాజు లక్ష్మిపతిరాజు । పశ్చిమ బాలచంద్ర మహాపాత్రండు । వీరు మోదలయిన పాత్రసామంతులాను మంనెవారి నింని జీవగ్రాహంగాను పట్టుకొని నారికి అభయదానం యిచ్చి ధరణికోట అమరేశ్వరానను తులాపురుష మహాదాన ముంను శాయ నవధరించి తిరిగి విజయనగరానకువిచ్చేళి సామాజ్యం చేసుంను మరిన్ని

కళింగదేశ దిగ్విజయార్థమై తెజవాడకు విచ్చేసి కొండపల్లిదుర్గమును సాధించి ఆ దుర్గంమీందనున । ప్రహరాజు శిరశ్చంద్ర మహాపాత్రుండు । బ్రోడజన మహాపాత్రుండు । విజిలిభానుండు ।

- 2 వీరు మోదలయినవారిని జీవగ్రాహంగాను పట్టుకొని వారికి అభయదానం యిచ్చి । అనంతగిరి । ఉండ్రకొండ । ఉల్లుగొండ । అరువపల్లి । జల్లిపల్లి । కండ్రికొండ । కప్పలువాయి । నల్లగొండ । కంభంమెట్టు । కనకగిరి । శంక్కరగిరి । యివి మోదలయిన తెలుంగాంజ్యపు దుర్గాలు ఏకధాటిని కైకొని సింహాద్రి పొట్నూరికి విచ్చేసి అక్కడను జయస్తంభం వేసి మహాదానమును శాయనవధరించి తిరిగి రాజమహేంద్రావరానకు విచ్చేసి తమ దేవుళ్లు చింనాదేవండు తిరుమలదేవండుగారి చాతను మహాదానాలు చేయించు సవధరించి విజయనగరానకు విచ్చేసి । స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౩౮ అగునేటి ఛాత సంవత్సర పుష్య బహుళ ౭ బుధవారం నాండు విష్ణుకంచ్చికి విచ్చేసి వరదరాజ దేవుని దర్శించి దేవునికి కానికె గ ౧౦౦౦ వరహాలు సమర్పించి దేవుని పుంజ్యకోటివిమానానకు పైండిపూయించి దేవునికి సమర్పించిన గ్రామాలు । వెపారూ । తిరుప్పాలుకెడలు । గోవిండ్దచేరి । నూటప్పందంగలు । కూడి యీ వాలుగు గ్రామాలును గ ౧౦౦౦ వరహాలు పకూరు గ్రామం ౧కి గ ౪౦౦ వరహాలు ఉభయం గ్రామాలు ౫కి గ ౧౫౦౦ వరహాలు యందుకు దేవునికి పదిహేనుదినాలకు వొకమాటు పుకుకాపు ఛాతే అందుకు గ ౪౦ వరహాలు [తె] ఏండు ౧కి గ ౯౬౦ వరహాలు । అవసరానకు దినం ౧కి పళ్ళాలు ౩౦ని దీపాలు ౫౦టి లెఖాను ఏండు ౧కి గ ౫౪౦ వరహాలు కూడి గ ౧౫౦౦ వరహాల గ్రామాలును సమర్పించి యీ శావ ఆచంద్రాకర్ణాస్థాయిగాను నడవవలెనని యిచ్చిన ధర్మశాసనం ॥ యీ అవసరం విట్టవన్ విశుక్కాడుకు కలిగిన యెడుంనరపశ్యమున్న అప్పపడిని శతగోపజియ్యంగారి మతానకు శిష్యపరంపరగాను వైష్ణవుల ప్రసాపాటుకు పాలిం స్తిమి॥

No. 58.

(A. R. No. 533 of 1919.)

LITTLE KĀNCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the east wall of the second *prākāra*, Arulāla-perumāḷ temple.

Krishnarāya, 1517 A.D.

This is dated Śaka 1438, Dhātṛi, Pushya ba. 7, Wednesday, corresponding to 1517 A.D., January 14.

This is a copy of No. 57 above with slight variations.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ స్వస్తి శ్రీమన్ మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర మూరురాయరగండ అరిరాయవిభాడ అష్టదిక్కురాయమనోభయంక్కుర భాష గెతప్పువరాయరగండ పూర్వదక్షిణపశ్చిమసముద్రాధీశ్వర యవనరాజ్యస్థాపనాచార్య గజపతివిభాడ శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీరకృష్ణదేవమహారాయలు విజయనగరాననుండి పూర్వదిగ్విజయయాత్రకు విచ్చేసి ఉదయగిరిదుర్గమును సాధించి రవుతరాయమహాపాత్రుని బట్టుకొని । అద్దంకి । వినికొండ । బెల్లంకొండ । నాగాజునికొండ । తంగేడ । కేతవరం । మోదలయిన గిరిదుర్గస్థలదుర్గాలు ఏకధాటిని కైకొని కొండపల్లిదుర్గంమీంద విడిచి లగ్గులు పట్టించి ఆ దుర్గం వుచ్చుకొని

- 2 ప్రతాపరుద్రగజపతిరాయల కొమారుండు వీరభద్రరాయండు । కొమార హంపీరపాత్రునికొడుకు నరహరి దేవు । రాచూరి మల్లభానుండు । ఉద్దండభానుండు । జన్యాల కనవపాత్రుండు । పూసపాటి రాచిరాజు । శ్రీనాథరాజు లక్ష్మీపతిరాజు । పశ్చిమ కాలచంద్రమహాపాత్రుండు । వీరు మోదలయిన పాత్రసామంతులను మంనెవారినిని జీవగ్రాహంగాను పట్టుకొని వారికి అభయదానం యిచ్చి ధరణికోట అమరేశ్వరానను మలాపురుషమహాదానమును శాయనవధరించి తిరిగి విజయనగరానకు విచ్చేళి సామ్రాజ్యం చేస్తుంను మరిని కళింగదేశదిగ్విజయార్థమై జెజవాడకు విచ్చేళి కొండపల్లిదుర్గమును సాధించి ఆ దుర్గంమీందనున ప్రహరాజు శిరశ్చంద్ర-
- 3 మహాపాత్రుండు । బోడజన మహాపాత్రుండు । బిజిలిభానుండు । వీరు మోదలయిన వారిని జీవగ్రాహం గాను పట్టుకొని వారికి అభయదానం యిచ్చి । అనంతగిరి । ఉండ్రకొండ । ఉల్లుగొండ । అరువపల్లి । జల్లిపల్లి । కంద్రికొండ । కప్పలువాయి । నల్లగొండ । కంభంమెట్టు । కనకగిరి । శంకర గిరి । యివి మోదలయిన తెలుంగాంధ్రపు దుర్గాలు ఏక ధాటిని కైకొని సింహాద్రి పొట్నూరికి విచ్చేళి అక్కడను జయ స్తంభం వేళి మహాదాన మును శాయ నవధరించి తిరిగి రాజమహేంద్రావరానకు విచ్చేళి తమ దేవుళ్లు చింనాదేవంను తిరుమలదేవమ్మంగారి చాతను మహాదానాలు శేయించునవధరించి విజయనగరానకు విచ్చేళి । స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు
- 4 ౧౪౩౮ లగునేటి ధాత సంవత్సర పుష్య బహుళ ౩ బు నాండు విష్ణుకంచ్చికి విచ్చేళి వరదరాజదేవుని పుండ్లకోటివిమానానకు పైండి పూయించి దేవునికి సమర్పించిన గ్రామాలు । వెషారు । తిరుపాల్కడలు । గోవిందచేరి । నూటప్పందాంగలు । కూడి యీ నాలుగు గ్రామాలును గ ౧౧౦౦ ను పెళూరు గ్రామం గకి గ ౪౦౦౦ ఉభయం గ్రామాలు ౫కి గ ౧౫౦౦ వరహాలు యిందుకు దేవునికి పదిహేను దివసాలకు వొకమాటు పుళుక్కాపు చాత్తేలందుకు గ ౪౦ వరహాల లెఖ్కును ఏండు గకి గ ౯౬౦ వరహాలు । అవసరానకు దినం గకి పశ్యాలు ౩౦ని దీపాలు ౫౦టి లెఖ్కును ఏండు గకి గ ౫౪౦ వరహాలు కూడి గ ౧౫౦౦ వరహాల గ్రామాలును సమర్పించి యెన్నిక వరహ గ ౧౦౦౦ యీ శేవ
- 5 ఆచంద్రాకర్మస్థాయిగాను నడవవలెనని యిచ్చిన ధర్మశాసనం ॥ విటవన్ విళుక్కాడు యేడు న్నర పశ్యమున్ను అందుకాంగల్గిన అప్పదడిన్ని శరగోపజియ్యంగారి మతానకు శిష్యవరంప రగాను వైష్ణవుల ప్రసాద్రా]లకు పాలిస్తిమి [॥*]

No. 59.

(A. R. No. 824 of 1922.)

KOMMURU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar in the *maṇḍapa* of the Agastyēśvarasvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1517 A.D.

The record is dated Śaka 1438, Dhātṛi, Phālgūṇa ba. 5 Thursday, regularly corresponding to 1517 A.D., March 12.

It records the construction of the temple of Prasanna-Kēśava Perumāḷ by Lakshmi-kāntarsu for the merit of his parents Tipparsayya and Rāmāyamma and that of the king.

TEXT

First face

- 1 శుభమస్తు ॥ స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ
- 2 శాలివాహన శకవరుషంబులు ॥ శ్రీ
- 3 చజేరల అగునేంటి ధాత సంవత్సర
- 4 పాల్గున బ య గురువారాన శ్రీమన్మ
- 5 హాగాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వ-
- 6 ర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర కృష్ణదేవ మ-
- 7 హారాయలు కటకం మేరగాను
- 8 పృథివి[సామ్రా]జ్యం చేయంగాను

Second face

- 9 వారి బంటు తిప్పర్సయ్య కొడుకు లక్ష్మీ-
- 10 కాంతర్పులు తమ స్వామియైన కృష్ణ-
- 11 రాయలకును తమ తండ్రి తిప్ప-
- 12 ర్సయకున్న తమ తల్లి రామా-
- 13 యమ్మపిన్ను సుకృతముగా-
- 14 ను కొంమూరి ప్రసన్న కేశవపె-
- 15 రుమాళ్ల గుడి కట్టించెను శ్రీ[**]

No. 60.

(A. R. No. 335 of 1915)

CHĒJERLA, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up near the *mandapa* in the Kapōtēśvara temple.

Kṛī. narāya, 1517 A.D.

This is dated **Saka 1440 (current)**, śvara, Jyēshṭha ba.[30], Friday, solar eclipse, corresponding to **1517 A.D., June 19.**

Registers a gift of 12 *puttis* measured by the *peddapāṭinagari-ambāram* and 12 *varūhas*, to Namaśśivāya, the *Śrīkaraṇa* of god Kapōtēśvara by Sāḷuva Timmarasa at the command of the king for the merit of his family. The Sanskrit verse with which the record begins, refers to Chēmjerla as the *sarvamānya-agrahāra*. Also records the remission of certain levies and specifies the quantities of rice, dhal, ghee, etc., for the daily use in the temple as well as the shares of the offerings to the various officials and temple servants including the *Śrīkaraṇa*.

TEXT

Face A.

- 1 శుభమస్తు । సేతుస్సీత
- 2 [సు]మేరు రక్షితమహం
- 3 శ్రీకృష్ణరా[య] . . .
- 4 [ధ]త్త శ్రీ[చేరుజెల్ల]గ్రామ-
- 5 [సర్వ]నా -
- 6 వ్యాప్త[హాగం] . కలత
- 7 రాజ్యస్థాపనచేమ వి[హితా]-

- 8 భిక్షేకః శివాయై [త] .
- 9 క ధర్మసేవితమతి[ః] శ్రీ
- 10 సాశ్వ తింమోనిశం ॥ [స్వస్తి]
- 11 శ్రీశకవరుషంబులు చజం
- 12 అగునేంటి [హ]శ్వరసంవ్వ -
- 13 పుర జ్యేష్ఠ బ[ం]కు [నాంబ]
- 14 సూర్యగ్రహణ పుణ్యకా -

- 15 లానను శ్రీరాజాధిరాజ
16 రాజపరమేశ్వర శ్రీ వీరప్ర-
17 తాప శ్రీ కృష్ణదేవరాయ-
18 మహారాయల ఆగ్ధను
19 శ్రీ సాక్షాత్తెనురున -
20 య్యంగారు తమకులకో-

- 21 [టికిం] బుణ్ణంగాను
22
23 చేంజెల్ల
24 గ్రామా[న మ]
25

Face B

- 26
27 శ్రీకపోతేశ్వర
28 శ్రీమంత్మహా-
29 దేవని నిజమూ-
30 లభ్యత్యు[లై]న శ్రీమ -
31 హాస్థాన శ్రీదేవ -
32 దేవ శ్రీసంముఖ
33 శ్రీకరణ శ్రీనమ-
34 శ్శివాయంగారి
35 [వ]ర్షవత్తన పెద్ద -
36 పాట్ని నగరి అంజా -
37 రంవల్లు ఖ ౧౨ న్ను
38 రోఖాలవల్లు
39 వరహాలు వ ౧౨ న్ను
40 ఇస్తిమి ఇచ్చి ప్రజ-
41 ల ఆవేదనలు నగ -
42 రు ముట్టి వచ్చే అ[న]-
43 [బా]వాలు గొల్లా-
44 కారాలు కట్నంగా-

- 45 నికెలు మోదలై న
46 చత్రిసావేదనలు-
47 ంను మానితిమి । క-
48 రిణికె మేర పుట్టితూ -
49 ములు బ్రంహ్మపు -
50 రి దేవదూములు
51 వారిశ్శేత్రాలు మా-
52 న్యం దేవుని దినదిన [న]-
53 [మ]శివునివారి ప్రతి -
54 వత్తనలుంను మాన్యా
55 లుంను ఆచంద్రాకా-
56 ములు ॥ యీ పుణ్యా -
57 నకు యెవ్వరెవ్వరై నా-
58 ను మమ్ము మన్నించి [త]-
59 ప్పక నడవేది । తప్పి -
60 తిరా గంగగత గోవు
61 బ్రాహ్మనలను . . .
62 . [పాన బోవువారు]

Face C

- 63 శ్రీకపోతేశ్వర -
64 దేవర నైవేద్య కట్టడ -
65 బియ్యం పెద్ద ఖం ౨
66 పెసలు ౬౦ నెయిర్ ౧ నూ -
67 నె దీపారాధనకు ౬౫
68 గుగ్గిలం ప ౪ పోంకలు
69 ౫౦ ఆకులు ౨౦౦ ఇం -
70 దువల్లు సగం ప్రసాదం
71 పూజకులు । గుడిశి -
72 ప్టు । ఆశ్రమవాసు[లు]
73 పెద్దలు నమఃశివా -
74 యవారు పూడిగా[ల]

- 75 వారుం గూడా సగం శ్రీ
76 మేఘాల మల్లయ । ఇష్ట -
77 కామేశ్వర ఉత్సవదేవ ।
78 విష్ణు । బై రవ । కుమారస్వా -
79 ములు । ఒక్కొక్కదేవరకు
80 సాగె । బియ్యం ౬౦ ర్ ౨ ।
81 [పె]సలు । ర్ ౦ । నేతి ర్ ౦ । అధిక
82 వత్తన వరహాలు వ ౧౨
83 [యీ] క్రమాన కరణ । దీప
84 [౩] స్థానికులు గ్రామమ -
85 ందును యె[క్కో]లం దీని
86 ఫలం స్వామి భాగ్యా-

87 నం గలుగు ఆయాకా-
 88 లం దీని దేవతావ్రయాలు
 89 యేంటి వత్తన వ్రయా-
 90 లు ఉచిత వ్రయాలు సమ
 91 . నడపేది యెక్కువగు-
 92 [నాడు] దీని చేరు ఉ

93 సేసేది || ప[కై *]వ
 94 భగినీ లోకే సర్వే-
 95 మామేవ భూభుజా[ం*] న
 96 భో[జ్య] న కరగ్రాహ్య
 97 [దే*]వ ద[త్త]వసుంధరా[||*]

No. 61.

(A.R. No. 355 of 1920.)

MIDUTŪRU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the Virabhadra temple.

Kṛishṇarāya, 1517 A.D.

'This is dated Śaka 1439, Īśvara, Āshāḍha śu. 11, corresponding to 1517 A.D., June 29, (Monday).

It records a gift of the village Midutūru to God Buruḍāla Vighnēśvara by Sāluva Gōvindayya, son of Rāchirāju. The gift village was situated in Pulēti-māṅgaṇi in Gutti-sīma which is said to have been held by the donor as a *nāyāṅkara* from the king.

Text

Obverse

- 1 శుభమస్తు || స్వస్తి శ్రీ జయాద్భుదయ శా-
- 2 లివాహన శక[వ*]రుషంబులు ఇహం అ-
- 3 గునేంటి యాశ్వరసంవత్సర ఆషాఢ
- 4 శు ఇం లు శ్రీమతు బురుడాల విఘ్నేశ్వర
- 5 దేవునికి కవుండిన్యగోత్రం ఆప స్తోభసూ-
- 6 త్రం యజుశాఖాధ్యాయులైన రాచిరా[జు]-
- 7 లుంగారి కుమారుండు సాళువ గోవింద[్ర]-
- 8 య్య దండం సమర్పించి యిచ్చిన భూదాన ధ-
- 9 [మూర్త]శాసన పత్రక్రమ మెట్లన్నను । శ్రీ మన్మ-
- 10 హారాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీ వీరప్రతా-
- 11 ప శ్రీవీర క్రిష్ణరాయమహారాయలు పృథివి-
- 12 సామ్రాజ్యము చేస్తుండు మాకు పాలించిన నాయ-
- 13 క్రానకు చెల్లె గుత్తిసీమలోని పు[లే]టి మాంగడి [అ]-
- 14 యిన మిడుతూరుగ్రామం తథాతిథి ప్రతమయేకా-
- 15 దశి పుణ్యకాలానను తుంగభద్రాతీరానను విరలేశ్వ-
- 16 రదేవర విరూపాక్షదేవర సంనిధిని సహారణ్యో-
- 17 దకదానధారాపూర్వకముగాను ధారవోసి యిచ్చి-
- 18 మి ఆ మిడుతూరు గ్రామాన చతుసీమ పొలంలో-
- 19 గాంగల నిధినితేపజలపాషాణలక్షిణి-
- 20 గామిసిధసాధ్యంబులనియెటి అష్టభోగ తేజ-
- 21 స్వామ్యాలాను అనుభవించుమని బురుడా-
- 22 ల వినాయకదేవునికి కవుండిన్యగోత్రం ఆ-

- 23 ప స్తంభసూత్రం యజుశాఖాధ్యాయులెన
 24 రాచిరాజయ్యంగారి కొమారుండు సాళు-
 25 వ గోవిందయంగారు యి స్తిమి || ఆ మిడుతూ-
 26 రి గ్రామం రూపు నేనుకొని అందుంగల
 27 రొఖాదాయ ధాన్యాదాయ సకల స్వామ్యా-
 28 లున్న దేవుని అమృతపళకు ఆచెందా-
 29 క్కస్తాయిగాను అనుభవించేదని
 30 బురుడాల విఘ్నేశ్వరదేవునికి కవు-
 31 ండిన్యగోత్రం ఆప స్తంభసూత్రం
 32 యజుశాఖాధ్యాయులెన రాచిరా-
 33 జయ్యంగారి కొమారుండు సాళువ
 34 గోవిందయ్యంగారు త్రివాచకము-
 35 గాను యిచిన గ్రామభూదానధర్మ-
 36 [శాసనం || స్వదత్తం పరదత్తం వా]

Reverse.

- 37
 38
 39 దాన
 40 దానాచ్చే . . పాలనం
 41 దానాత్స్వ పోతి
 42 పాలనా . చ్యుదం పదం
 43 శ్రీశ్రీశ్రీ[**]

No. 62.

(A.R. No. 478 of 1906.)

KORRAPĀDU, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On two faces of a slab lying in the courtyard of the Chennakēśavasvāmin temple.

Krishnarāya, 1517 A.D.

This is badly damaged. Mentions Sāluva Tipi and Sāluva Komāra Timarasayya in whose presence Timmapa seems to have demarcated some forest land obviously granted for some purpose. The cyclic year *Īśvara* which seems to be quoted in the record corresponds to 1517 A.D.

TEXT

Obverse

- 1 జయాభ్యుద -
 2 లు
 3 [చ]త్త [కు] . . [శ్వర] సంవ .
 4 మద్రాజాదిరాజ రాజ -
 5 పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప [వీరక్రుష్ణ] -
 6 దేవమహారాయలు

7-14 Badly damaged.

S. I. I.—19.

Reverse

- 15 రెడికరణాలు [కొలిచి] నాలుగు [ది]-
 16 కులాను వలయ శాసనం శాశువ
 17 తిపి సాశువకొమార తిమ[శ్శ]అయ్య -
 18 వారి సముకమందు [అడవి] దీవించి తి -
 19 అమవయ తించి -
 20 యపెటిరి ఆచె పుత్రపౌత్ర
 Lines 21 to 25 are damaged.
 26 . . . గంగకర్త గోవును బ్రాం-
 27 హ్మని చంపిన పాతకాన బోవువా[రు]
 28 స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తా[ను]-
 29 పాలనం . పరదత్తాపహరేణ [స్వదత్తం ని]-
 30 ష్పలం భవేత్తు . దానపాలనయోమ-
 31 ధ్యే దానాచ్చేయోనుపాలనం-
 32 దానాత్స్వ-
 33 గ్గ మవాప్నోతి పాలనా దచ్యుతం ప-
 34 దం ॥

No. 63.

(A.R. No. 336 of 1915.)

CHĒJERLA, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a Nandi-pillar set up near the *dhvaja-stambha* of the Kapōtēśvara temple.

Kṛishṇarāya, 1518 A.D.

This is dated Śaka 1440 (current), Īśvara, Māgha ba. 14, Monday, corresponding to 1518 A.D., February 9, which was Tuesday.

The record is damaged and seems to register a gift of the various levies such as *sunṅkam*, *talārikam* etc., of Bittālāpuram alias Kapōtapuram in Chēmjerla to god Kapōtēśvara-mahādēva who favoured king Sibi, for worship of the deity and records the construction of the tanks Timmasamudram and Koṇḍasamudram by Rāyasam Koṇḍamarusayya, son of Sāḷuva Timmarasayya and Śrīṅgāyamma. Mentions Sāḷuva Timmarusayya as the *Sirah-pradhāni* of the king.

TEXT

Face A

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 1 శుభమస్తు [!*] | 11 జ రాజపర మేశ్వ- |
| 2 శేతుస్సీతను- | 12 ర అష్టదిక్కు-రాజ- |
| 3 మేరురక్షితను- | 13 మనోభయం- |
| 4 హీ శ్రీకృష్ణరా- | 14 కర మూరురా- |
| 5 యార్పితం ॥ స్వ- | 15 యరగండ్ల అరి- |
| 6 స్తి శ్రీశకవర్షంబు | 16 రాయవిభాడ |
| 7 టు గళం అగునేం- | 17 ముక్తాశులారో- |
| 8 టి యాశ్వర సంవ్వ- | 18 హణ శోడశమ- |
| 9 త్వర మాఘ బ [గళ] | 19 హాదానప్రచం- |
| 10 సో, శ్రీ రాజాధిరా- | 20 డ్డ సంత్తత కమ[శ్శ]- |

- 21 వసంత త్యాగల -
 22 క్షీనివాస చతు -
 23 స్వముద్రాధీశ్వర
 24 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ
 25 క్షిప్రదేవమహా -
 26 రాయలు పథ్వి -
 27 రాజ్యం శేయు -
 28 చుండంగాను
 29 ఆ రాయల సేరః-
 30 ప్రధానులైన సా -
 31 శువ తిమ్మరు -

- 32 సయ్య రాయస-
 33 ం కొండమరు -
 34 సయ్యంగారు .
 35 ఆర్యానాం[భస]-
 36 పర్యమర్యాదయా
 37 ధుర్యపర్యాయ శ్రీ
 38 పర్యత . కాలకం -
 39 త లీలావిన్ -
 40 ద భూలోకకైలా-
 41 సాచల శృంగ .
 42

Face B

- 43
 44 నప్రాథితాభీ -
 45 ప్తకామేశ్వర వ
 46 రప్రసాద లబ్ధ
 47 చతురంక[ర*]క్షి -
 48 త పు-
 49 ద్యేనానంతకో-
 50 టి[చతుస్సహస్ర]
 51 ప్రసిద్ధదివ్యలిం -
 52 [గ] చతుష్కంభవి-
 53 జృంభణ[విభంజన]
 54 గ . క్షి ప్రద-
 55 మై [మోదటి] కైలా -
 56 సమైక కపో[తే*]శ్వ-

- 57 రమంద్రును రా -
 58 యసం కొండ -
 59 మరుసయ్యం -
 60 గారు తమతల్లి
 61 [శ్రీ]ంగాయంమ -
 62 ంగారికిని త
 63 మతండ్రి తింమ -
 64 రుసయ్యంగారి -
 65 కిని పుణ్యంగా-
 66 ను
 67 to 74 much damaged.
 75 పతిక్షేత్ర[పాల] -
 76 క [స్థానాలుంను]
 77 to 84 damaged.

Face C

- 86 దక్షిణకాళి -
 87 క్షేత్ర . పప్టి బి -
 88 లేశ్వరోద్భవ [న]-
 89 ందీశ్వరమంది -
 90 ర శ్రీచేరుంజె -
 91 ల్ల . [మాన్య]సా -
 92 న శిఖరాజ వ-
 93 రద శ్రీదివ్యలింగే-
 94 శ్వర[నామ] శ్రీ స్వ-
 95 యంభు శ్రీమ -
 96 త్ప్రసంన శ్రీకపో-
 97 తేశ్వర శ్రీమన్మ -
 98 హాదేవదేవుని మ -

- 99 హిమ తెలియ వి -
 100 ంనపం చేళి అనా -
 101 దిసిద్ధమై సాగి[వ] -
 102 చే చేంజెల్లను
 103 బిట్టలాపురమ-
 104 [నే] కపోతపుర[ము]-
 105 ంను సుంక తలా -
 106 రికాలు గొల్లా(న) -
 107 కారాలు కానిక -
 108 గడాయాలు వెటి-
 109 [వే]ములు సహా నూ -
 110 రు ముట్టి వచ్చి చ -
 111 త్రిసావేదనల్లున్న

- 112 దేవుని అంగరంగ -
 113 వై భవాల[కుంన్ను]
 114 వచ్చెయట్టుగాను
 115 యీ రెండు[గ్రామా]-
 116 లున్న సర్వమా-
 117 న్నం శేయించి
 118 దేవుని [పశ్చిమాన]-
 119 ను తన [తండ్రి*] పేర తింప -

- 120 సముద్రమున్ను
 121 తన పేర తూర్పు -
 122 న కొండసముద్ర -
 123 ముంను నిమిం -
 124 చ్చి వేయించిన ధ-
 125 మ్మశాసన కంఠ-
 126 [ము] శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ [||*]

No. 64.

(A.R. No. 343 of 1905.)

DĒVIGUḌI, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up on the northern side of the central shrine of the Talakaṇṭamma temple.

Kṛishṇarāya, 1518 A.D.

This is dated Śaka 1440, Bahudhānya, Vaiśākha śu. 5, corresponding to 1518 A.D., April 15, (Thursday.)

It records a *dasavanda* gift of land by the *sthānamvāru* of Dēviguḍi to Basavana, Matsanāgana and Mudukana, sons of Nāgajiyya of Dēviguḍi, for the merit of king Kṛishṇarāya and Sāluva Gōvindarāju Voḍayalu.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తిశ్రీ జయాబ్దయ
- 2 శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౪౦ అ -
- 3 గునేటి బహుధాన్యసం[*]వత్సర వైశాఖ -
- 4 శు ౫ లు శ్రీమతు దేవిగుడిస్తానంవా[శ్చ]
- 5 నగజీలకొడ్కులు బస్వన మ -
- 6 త్సనాగన [ము]దుకన జ[౩]కి యిచ్చిన దనవ -
- 7 ందశాసనం[*] శ్రీక్రిష్ణరాయలకు సాశ్వగో -
- 8 విందరాజువొడయలకు పున్యంగా మ -
- 9 డి తవెండు సోల [ఖం]డిఖ . రేగట్టిగ-
- 10 వుని బై రవుని గుడిమేడు యి ౫ కి శేయి-
- 11 చ్చె అ సుకమంచినల్లె పొలమేర
- 12 పడుమర బై రరెడిచేని వృత్తి రం ఖ ౦ ౧౧౩ ప-
- 13 దునెన బందుము నే[ల*]ను మీ పుత్రపౌత్ర పా -
- 14 రంపర్యం వత్సనపడ పదిలంశేలి ఆ -
- 15 చంద్రా[కం]గా అనుభవించేది యీ చేనికి
- 16 యేమి త[ప్టు]వచ్చిన నేమే పరిహారి[*]తుం
- 17 స్తానంవారి . . . పాలు జ ౫ కి తళకమ్మ
- 18 నలతళజీల మనుమడు గండికో -
- 19 ట పీరజీల కొడ్కు పెదతళజీల వ్రాలు
- 20 స్తానం ఆరుస[ం]మతి స్తలకరణాలు
- 21 శింగరాజు బసువయ వ్రాలు [||*]

No. 65.

(A.R. No. 716 of 1926.)

KŌKAṬAM, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in front of the Kōṭīśvarasvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1518 A.D.

This is dated Śaka 1440, Bahudhānya, Vaiśākha śu. 15, corresponding to 1518 A.D., April 25, (Sunday).

States that Pedayyaṅgāru, son of Aḷasāni Chokkarājuṅgāru, granted some land in the village Kōkaṭam which was conferred on the donor as *umbali* by the king and which was situated in Ghaṇḍikōṭa-sīma, to the temple of Sakalanātha-līṅga at Kōkaṭam on the occasion of a lunar eclipse and in the presence of god Mallikārjuna at Bejavāḍa on the bank of the river Kṛishṇā.

This is followed by a post script which states that Mummaḍrāju, son of Kaṭṭa Mummaḍrāju Tippana, the *sthala-karaṇam* of the village Kōkaṭam, reconsecrated the temple of god Sakalēśvara-dēva in the year Bahudhānya. Also records a grant of two *tūmus* of land by Bayirōju of Saṁmaṭūru, son of Agasāla Mallōju.

TEXT¹

- 1 శుభమస్తు[*] శ్రీజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషంబులు ౧౪౪౦
- 2 అగునేంటి బహుధాన్యసంవత్సర వైశాఖ శు ౧౫ లు శ్రీమద్రాజాధి-
- 3 రాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరవ్రతాప శ్రీకృష్ణదేవరాయ మహారా-
- 4 యరు పృథివిరాజ్యం చేయుచుండంగాను అశసాని చొక్కరాజుంగారి కు -
- 5 మారుండు పెదయ్యంగారు కోకటం సకళాంధలింగానకు యిచ్చిన
- 6 దానధర్మ[శా]సనము శ్రీకృష్ణదేవరాయమహారాయరు మా-
- 7 కును ఘండికోట సీమలోను వుంబళికి పాలించు నవధరించిన కో-
- 8 కటంగ్రామం[మం]దును [నకళేశ్వరదేవుని నై వేద్యానకుంను దీపారా-
- 9 ధనకుంను ... ముంమ్మద్రాజుకుంటకు దక్షిణం కాంచిమిట్ట స్త-
- 10 శానకు నై రుతిమూలను వాంగుకు పుత్తరాన ఖ ౧॥ న్ను ఆ దక్షి-
- 11 ణం [పా]కంపారి కుంటకు పుత్తరం ఖ ౧ న్ను పుభయం చేను ఖ ౨ కిని
- 12 నై వేద్యానకు సమర్పించిన చేను ఖ ౧ దేవుని సంనిధిని నందాదీపా-
- 13 లు ౨ కిని సమర్పించిన చేను ఖ ౧ పుభయం చేను ఖ ౨ యీ యి-
- 14 రువుట్టి చేనుంను సర్వమాన్యంగాను కృష్ణాతీరమందును జెజవా-
- 15 డ మల్లికార్జునదేవుని సంనిధిని సోమగ్రహాపుంజ్యకాలమ-
- 16 ంద్దును [స]హిరంజ్యోదకదానధారాపూర్వకంగాను ధారవో-
- 17 సి యి స్త్రీమి ఆచంద్రాకస్తాయగాను అనుభవించేది । యీ ధ-
- 18 ర్మానకు యవ్వరు రండు తలంచినాను తమ తల్లిదండ్రులను గో-
- 19 బ్రాహ్మలను గంగకరతను వధించిన పాపానం బోవువారు
- 20 స్వదత్తా ద్విగుణం పుంజ్యం పరదత్తానుపాలనం[*] పరదత్తాపహ-
- 21 రేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్॥ స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హరేతి వసుం-
- 22 ధరా[*] పృథివ్యధర్మసహస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి[*] వ్రా -

¹ Above the text between the figures of the līṅga and a davotee is engraved the name కట్ట ముంమన in two lines.

- 23 లు శ్రీమతే రామానుజాయనమః[*] । మంగళమహాశ్రీశ్రీ
24 శ్రీమన్మహాదేవుని నగరు కోకటం స్తతఃకరణం కట్ట ముంమం(మ)ద్రాజు తిప్ప -
25 న కొడుకు ముంమం(మ)ద్రాజు కోకటం సకళేశ్వరదేవుని నగరు యీ
26 బహుధాన్య సంవత్సరానను పునః[*]ప్రతిష్ఠ శ్రీకారంమూలాన-
27 ను సేయించెను । అనిత్యాని శారీరాని(ణి) విభవో నై వ శాశ్వతం[*] నిత్యం సంని-
28 హితో మృత్యు[*] కర్తృవ్యం ధర్మసంగ్రహం[*]
29 యీ శాసనము మలిచిన సంస్కృతూరి అగసాల మల్లోజుకొడుకు బయి -
30 . . . చంద్రాకాస్తాయీగాను బెట్టిన మాన్యం చేను ఇద్దుము [*]

No. 66.

(A.R. No. 715 of 1926.)

KŌKATAM, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab unearthed in the Chennakēśavasvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1518 A.D.

This inscription is dated Śaka 1440, Bahudhānya, Kārtika śu. 12, Utthāna-dvādaśī corresponding to 1518 A.D., October 15, (Friday), '84.

It registers the grant of a *gōcharma* i.e., $4\frac{1}{2}$ *puṭṭis* of land in the village Kōkaṭam, for offerings and services to gods Chennakēśava and Hanumān by the son (name lost) of Aḷasāni Chokkayaṁgāru and records a gift of 2 *tūmus* of land by Bairōju, son of Agasāla Mallōju to the same temple.

TEXT

- 1 ¹యాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౪౦
2 [బ]హుధాన్య సంవత్సర కార్తిక శు ౧౨ లు శ్రీమన్నహ-
3 . . . జ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర కృష్ణదేవరా-
4 . . . రాయలు వృథివిరాజ్యం చేయుచుండంగాను కోక-
5 . . . వ పెరుమాళకు అళసాని చొక్కయంగారి పుత్రం-
6 ంగారు దండం సమర్పించి యిచ్చిన భూదానధర్ము-
7 నను కృష్ణదేవమహారాయలు ఘండికోట సీ-
8 [పుంజ్యముగానియ్య నవధరించిన] కోకటానను దేవుని నై[వేద్య]
9 దీపారాధనకుంన్నుం[గాను మేము] ఉద్ధానద్వాదసి పు-
10 జ్ఞకాలమందు సమర్పించిన గోచర్ముం చేను ఖ ౪॥ అక్షరాలా-
11 ను నాలుగుపుట్లంబందుము చేను యిందుకు వినియోగము చం-
12 న్న కేశ్వరపెరుమాళ నై[వే*]ద్యానకు ఖ ౧ ను హనుమంతుని నై వేద్యానకు చేను
13 ఖ ॥ న్ను అఖండ తిరువళికలు ౨కి చేను ఖ ౧ ను సర్వమైన వినియోగా -
14 లకుంను ఖ ౧ న్ను డోళు నాగసరాలవారికి ఖ ౧ న్ను అంత్రు చేను నా-
15 లుగు పుట్లంన్ను పందుము చేనికిన్ని స్థలాలు తిప్పలూరి తెరువుకు
16 పడుమర శింగారెడ్డివారి కుంట్టలోను చేను ఖ ౦ ౫౨ ఆ స్థళమే ఆ వా-
17 ంగుకు పడుమరను యరగుడిపాటి పొలమేరమోయను చేను ఖ ౧౩ న్ను
18 అనుమనంగూరనుండ్లి తిప్పలూరికిం బోయే తెరువుకు తూర్పునను యర-
19 గుడిపాటి పొలమేర మోయను చేను ఖ [౩౧]కి స్థలాలు వరి . . . చేను నాలు.

¹ The first nine lines are damaged in the beginning due to a break in the stone.

- 20 గు పుట్టును పందుము చేసున్న ఉద్ధానద్వాదసి పుంజ్యకాలమందు సహిర-
 21 ంజ్యోదకదానధారాపూర్వకంగాను ధారవోసి యిస్తిమి యీ ధారవో-
 22 సిన చేనిస్తళాలు ౩ టను గలిగిన నిధినితేపజలపాషాణఅక్షిణిఆగామిసి-
 23 ద్దసాధ్యంబులనెడి అష్టభోగతేజస్వామ్యంసహితంగాను ఆచంద్రాకరా-
 24 యిగాను సమర్పిం స్తిమి యీ ధర్మానకు యవ్వరు రండ్డు దలంచినాను తమ త-
 25 ల్లిదండ్రులను గోత్రాంహ్మలాను గంగకరుత వధించిన పాపానం బోవువారు
 26 యేకై వ భగినీ లోకే సర్వేపా(ం)మేవ భూభుజాం । న భోజ్యా న కరగ్రాహ్యో విప్ర-
 27 దత్తా వసుంధరా । దానపాలనయోర్మధ్యే దానాచ్ఛేయోన్మపాలనం దా-
 28 నాత్సర్వగ్రమవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం పదం॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం ప -
 29 రదత్తానుపాలనం[*] పరదత్తాపహరేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ । స్వదత్తా-
 30 ం పరదత్తాం వా యో హరేతి వసుంధరా[౦*] । పృథివ్యర్షసహస్రాణి విప్రాయాం
 31 జాయతే క్రిమి[౩*]॥ శ్రీమతే రామానుజాయ నమః[*]॥ మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ
 జెయునూ
 32 కోకటం స్థానికుండు వోభుళయ్య . . భవనాసి యీశాసనం మలిచిన సంమ్మ-
 33 టూరి అగ్రసాల మల్లోజు కొడుకు బిర్రోజు అనుమనంగూరనుండి తిప్పలూరికి
 34 బోయె అడ్డతెరువుకు తూపున చంనకేశ్వరుని మాన్యం ఖ ౨ ౪ చేనిలోన్ను పుత్త-
 35 రానను ఆచంద్రాకరాస్తాయిగాను పెట్టిన మాన్యం చేను యిద్దుము[॥*]

No. 67.

(A.R. No. 569 of 1909.)

DURGI, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab near the platform of the Venkatesvarasvāmin temple.

Krishṇarāya, 1518 A.D.

This is dated Śaka 1440, Bahudhānya, Mārgasīra ba. 5, Monday, corresponding to 1518 A.D., November 22.

The inscription records a gift of the village Guṇḍāla in Duggi-polamu of Nāgārjunikonḍa-sīma, to the gods Virēśvara and Vamkēśvara of Duggi by Pedaśingama-nāyaka. The donor, son of Rāmā-nāyaka and Challamāmba, grandson of Śingama-nāyaka and great-grandson of Vanajapalli Rāmā-nāyaka, is said to have obtained Nāgārjunikonḍa-sīma as *nāyaṅkara* from Vākiṭi Timmapa-nāyaka.

TEXT

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1 శ్రీ వీరభద్ర[*] స్వస్తిశ్రీ జయా- | 12 పల్లి రామానాయనింగారి |
| 2 బృదయ శాలివాహన శ[క*]వ - | 13 ప్రపాత్యలు శింగమనాయ - |
| 3 షంబులు ౧౪౪౦ అగునేటి బ - | 14 నింగారి పాత్యలు రామానా - |
| 4 హుధాన్యసంవత్సర మార్గసిర | 15 యనింగారి పుత్యలు చల్ల - |
| 5 బ ౫ నో । దుగ్గి వీరేశ్వరునికిని వంకేశ్వ- | 16 మాంబాగభా పుణ్యోద - |
| 6 రునికిని విప్పలాదిత్యమహి - | 17 య(ం)లై న పెదశింగమనా - |
| 7 మాను కదలికరవాలై రవ | 18 యినింగారు సాష్టాంగ - |
| 8 [౦] గండ్డరగండ్డ గండ్డభేరు[*]ండ పు- | 19 దండం వెట్టి యిచ్చిన ధర్మ - |
| 9 లియమాక్కోలుగండ రక్త - | 20 శాసనము । రాజాధిరాజ |
| 10 చ్చత్రాధ్యనేక బిరుదప్రశస్తలై న | 21 [రాజ*]పరమేశ్వర శ్రీక్రిష్ణరాయదే - |
| 11 హాకట్లగోత్రపవిత్ర వనజ - | 22 వ మహారాయలుంగారు |

23 పృథివిరాజ్యము శాయంగాను
 24 వాకిటి దిమ్మపనాయనింగారు
 25 మా నాయంక రానకు యిచ్చిన
 26 నాగాజునికొండశీమలోని దుగ్గి-
 27 పొలములోని గుండాల అనె గ్రా-
 28 మం అంగరంగవైభవాలకుం -
 29 న్ను అమృతపళ్ళకుంన్న సమ-
 30 పి స్తిమి ఆ గ్రామానకుం చల్లే-
 31 నీరునేల వెలిపొలాలు నిధినిజే-
 32 ప జలపాషాణాక్షిణీకామి
 33 శిధసాధ్యులనియడి అష్టభో -
 34 గతేజస్వామ్యము సహితం-
 35 గాను ఆచంద్రతారకంగా-
 36 ను సమర్పిస్తామి యీ గ్రామా-
 37 నకు పలు రాజులు యవ్వరు
 38 దప్పినానూ వారణాసిలోను గో-
 39 బ్రాహ్మనికి దప్పిన దోషానం వో-

40 వువారు తుఱుకవారు ద-
 41 ప్పిరా పంది [దిం*]న దోషానం
 42 బోవువారు యేకైవ భగినీ
 43 లోకే సర్వేపామేవ భూభు-
 44 జాం[*] న భోగ్యా న గరగ్రాహ్య
 45 దేవదత్తా వసుంధరా[*] శ్రీ
 46 దానపాలన యోమధ్యే
 47 దానాచేయోనుపాల-
 48 నం[*] దానాత్స్వగ్గ మవాప్నో-
 49 తి పాలనాదచ్యుతం పదం[*]
 50 సామూన్యోయం ధర్మ-
 51 సేతున్మపాణా[ం] కాలే కా[లే] పా-
 52 లనీయో భవద్వి సర్వానే-
 53 తాభావిసః పార్థివేంద్రా[న్]
 54 భూయో భూయో యా-
 55 చతే రామచంద్రః[*] శ్రీ[*]

No. 68.

(A.R. No. 623 of 1915.)

ANNIYŪR, VILLUPURAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

On a slab set up in the *prākāra* of the Varadarājaperumāl temple.

Kṛishṇarāya, 1519 A.D.

This is dated Śaka 1442 (current), Pramādi, Kārtika śu. 15, Sunday, lunar eclipse, corresponding to 1519 A.D., November 6.

Records that Āndhrakavitāpitāmaha Peddirāju, son of Allasāni-Chokkarāju, having built a temple near the *niluva* formerly built by Nāgarāju at Annūru installed god Varadarājaperumāl and Nāchiyār therein and endowed for worship and offerings to the deities, the village Varadarājapuram and some lands in Annūru in Karivāchi-sīma held by him as *nāyaṅkara* from the king. Among the boundaries of the gift land are mentioned Periyantāṅgal, Miluvāḍitāṅgal and Kāliṅgarāyaṅchēri.

TEXT

First face

1 శ్రీమతే రామానుజాయ
 2 నమః [*] స్వస్తి శ్రీమత్ రాజాధిరాజ రాజపరమే-
 3 శ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీకృష్ణదేవమహా-
 4 రాయలు పృథ్వీసామ్రాజ్యం సేయుచుండ-
 5 గాను స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహ-
 6 న శకవ[రుషంబులు] ౧౪౪౨ అగునేటి ప్రమాది సంవత్స-
 7 ర కార్తిక శు క్షిణ భా[*] సోమోపరాగ పుణ్యకాల-
 8 మందు శ్రీమత్ వసిష్ఠగౌత్రం ఆశ్వలాయ[న]సూ-

¹ The inscription begins with a line in Tamil

- 9 త్రం రుక్ శాఖాధ్యాయులైన అల్లసాని చొక్క-
 10 రాజుగారి పుత్రులైన ఆంధ్రకవితాపితామ-
 11 హులైన పెద్దిరాజుగార్కి శ్రీకృష్ణదేవమహా-
 12 రాయలు తమకు నాయంకరానకు పాలించి-
 13 న కరివాచి సీమలోని అన్నూరి గ్రామమందు [కృ]-
 14 త[ం] నాగరాజువారు కట్టించి నిలువవద్ద వరదరాజ-
 15 పెరుమాళ్ల నగరు కడమాను కట్టించి వరదరాజ పె-
 16 రుమాళ్లును నాచి[యా]లును ప్రతిష్ఠచేయించి ఆ పెరు-
 17 మాళ్ళకు అంగరంగవత్సవాలకును నిత్యనై వేద్యాల -
 18 కున్న దీపారాధనకున్నగాను సమర్పించిన భూ-
 19 దానధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను మాకు నాయంక -
 20 రానకుచెల్లీ కరివాచి సీమలోని అన్నూరిగ్రామమ-
 21 ందు అన్నూరి [పెరి]యనితాంగలు కిందనున్న మి[ళు]-
 22 వాండితాంగలు కిందనున్న కలగివీయల్ల వృత్తివ-

Second Face

- 23 ట్టు యల్లకు తూర్పు కాళింగరాయంచేటి యల్లకు దక్షిణం
 24 వయికుంత పెరుమాళ్లకుంటకు ఉత్తరం కా[రమేటి]రాతికి ప -
 25 డుమర యీ చతుస్సీమకులోనై న షేత్రంచేను వరిమ -
 26 డిన్ని వరదరాజు పెరుమాళ్లనగరి పడమర రావిమాని
 27 [కు]ంటకు ఉత్తరపువీధి దేవదానయల్లకిం ఉత్తరం వర -
 28 దరాజపురమున్న అష్టభోగతేజస్వామ్య సహితంగా-
 29 ను సహారణ్యోదకదానధారాపూర్వకముగాను యీ సోమరా -
 30 గ పుణ్యకాలమందు త్రివాచకముగాను సమర్పిం స్తిమిగాన యీ
 31 వరదరాజు పెరుమాళ్లకు యీ వరదరాజపురమున్న యీ షే -
 32 త్రమున్న ఆచంద్రాకముగాను చెల్లగలది యీ ధర్మా -
 33 నకు యవరై నను అహితం తలంచినవారు గంగగీరాన
 34 గోబ్రాహ్మణవధ సేసిన పాపాన పోంగలవారు । స్వదత్తా -
 35 ం పరదత్తాం వా యో హరేత వసుంధరాం [1*] పృథ్వివర్షణసహస్రా-
 36 ణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమిః । దానపాలనయోర్మధ్యే [దా]-
 37 నా చ్రేయోనుపాలనం [1*] దానాత్ స్వర్గమవాప్నోతి పాల -
 38 నా దచ్యుతం పదం । శ్రీమతే రామానుజాయ నమః ।
 39 శ్రీశ్రీశ్రీ జేయానూ¹

No. 69.

(A.R. No. 444 of 1911.)

RĀYACHŌṬI, RAYACHOTI TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the wall of the east gōpura of the Virabhadrasvāmin temple.

Krishṇarāya, 1520 A.D.

This is dated Saka 1442, Vikrama, Jyēshṭha śu. 11, Sunday, corresponding to 1520 A.D., May 27, Sunday, f.d.t. 10.

¹ Four more lines after this are in Tamil.

The inscription is damaged and seems to record a gift by Kāmi-nāyaningāru. It mentions Penugonḍa-Mārjavāḍi and Udayagiri-Mārjavāḍi as being in Siṅggagiri-sīma.

TEXT

- 1 అవిఘ్నమస్తు । స్వస్తిశ్రీజయాభ్యుదయ[య] శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౪౨ అగునెంటి
- 2 విక్రమ సంవత్సర జ్యేష్ఠ ను ౧౧ ఆ శ్రీరాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ కృష్ణ దేవరాయమహారా[య] -
- 3 లు ప్రిథివిసామ్రాజ్యము జేయుచుండంగాను కామినాయనింగారు స్వామికి పుణ్యంగాను సింగ గిరి సీమలోని
- 4 పెనుగొండ మార్జవాడి వుదయగిరి మార్జవాడి యీ [రె]ండు సీమలకుంను చెలివచ్చేటి ద
- 5 శ్రీకృష్ణ[దేవరా] -
- 6 య మహారాయలకు పుణ్యముగాను కామినాయనింగారు
- 7
- 8
- 9 ధర్మశాసనం యిందుకు యవరుగనక తప్పినాను తమ తల్లిదండ్రులను
- 10 వులాను వధించిన పాపాన బోవువారు గంగక వధించిన పాపాన బోవువారు
- 11 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం నిష్ఫలం

No. 70.

(A. R. No. 353 of 1905).

DOMMARA-NANDYĀLA, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab built into the east wall of the central shrine of the Chennakēśavasvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1521 A.D.

This is dated Śaka 1443, Vṛisha, Jyēshṭha ba. 3, Thursday, corresponding to 1521 A.D., May 23, f.d.t. '61.

It records the gift of *sthalasunkam* of Nandēla in Rēnāḍu, in Ghaṇḍikōṭa-sīma, to god Chennakēśvara by Katti Yaṛama-nāyuḍu, son of Pāpā-nāyuḍu and grand-son of Tippi-nāyuḍu on the occasion of the consecration of the deity, for maintaining a perpetual lamp. The gift village is stated to be situated in Ghaṇḍikōṭa-sīma obtained as *nāyanikara* by the chief from the king.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాద్భుదయ శాలివాహన శఖవరుషంబులు ౧౪౪౩ ఆగు -
- 2 నేంటి వ్రషసంవత్స(ం)త్సర జ్యేష్ఠ బ ౩ బృ శ్రీమద్రాజాధిరాజ పరమే -
- 3 శ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీకృష్ణదేవమహారాయలు పృథ్వీరాజ్యం చేయు -
- 4 చుండగా శ్రీమతు కత్తి తిప్పినాయడు పాపానాయడు యటమనాయని -
- 5 గారు రేనాటి నందేల చెన్న కేశ్వరదేవరకు ఇచ్చిన ధర్మశాసన వ్రత¹క్రమమెట్లంనను మా నాయం -
- 6 కరానకు చె(ం)ల్ల గండ్డికోటసీమలోని రేనాటి నందేలను మాకు నడచే స్తళసుంకం చెం -
- 7 న్న కేశ్వరదేవునికి ప్రతిష్ఠాకాలమందు అఖండదీపారాధనకు చెల్లివచ్చే*] అటుగా -
- 8 ను సహిర(ం)ణ్యోడక దానధారాపూర్వకంగాను సమర్పిం స్తిమి [||*]

¹ This is obviously a mistake for వ్రత

No. 71.

(A. R. No. 412 of 1919.)

LITTLE KĀNCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the south side of the rock in the Ārulāḷperumāl temple.

Kṛishṇarāya, 1521 A.D.

This record in a single line, is dated Śaka 1443, Vṛisha, Bhādrapada śu. 13, Friday, Śravaṇa, corresponding to 1521 A.D., August 16.

It registers the gift of five silver vessels at a cost of 300 *māḍas* and an endowment of 300 *māḍas* for certain offerings to god Varadarāju by Rāyaśam Śrīpataya. Nārayya, the *adhikāri* of Śrīpataya had the provisions of the endowment executed.

TEXT

1 శుభమస్తు[*] స్వస్తిశ్రీ విజయాబ్ధదేయ సాలివాహన శకవరుశాలు ౧౪౪౩ అగునేటి విష సంవత్సరద భాద్రపద శుభ ౧౩ శుక్రవార శ్రవణ నక్షత్రానను శ్రీమహామహారాజా ధిరాజ రాజపరమేశ్వర మువరాయర(ర)గండ అరియరాయవిభాడ అష్టదికురాయమనో భయంకర [పూర్వదక్షిణపశ్చిమసముద్రాధీశ్వర] భాశెగెతప్పువరాయరగండ యెవనరాజ్య స్తాపనాచార్యుగజపతివిభాడ శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర క్రష్ణదేవమహారాయల రాయసం శ్రీపతయ పొలి[ఉటు] ఉభయంగాను దధ్యోదనానకుంను తిరువత్తిసామము ఆరగించె అందుకు వెండితళిగెలు నాలుగుంను అభిషేకానకు తిరుమంజనము తెచ్చెఅందుకు వెండిబింద్య వొగటింని యి అయిదుంను ముంనూలు మాళకు సేయించి వరదరాజదేవరకు సమర్పించి యీ ముంనూలు మాళకుంను పోలి[ఉటు] ఉ భయంగా గ[టి] దినమోగంటికి ౮ తళిగెలు ఆరగించే అటువలన కటశ సేస్తిని యిందుకు తిరుపరియారం సేసేవారికి పాత్రసేపానకు న ౬ లు నాలుగువ[గ]వారికి ౪౫ న ౨ లు వొయి విట్టవనువిశుకాడు రెండు తళిగెలు సమర్పించుకోగలవారము యని ఆచంద్రాకాశ స్తాయిగాను నడవగలది యెని వరదరాజదేవరకు సమర్పిం స్తిమి[*] శ్రీపతయగారి అధికారి నారయ్య[గారు] పోలిఉటు కటడ సేయించెను[*]

No. 72.

(A. R. No. 433 of 1915.)

ĒLŪRU, ELURU TALUK, KRISHNA DISTRICT.

On the Nāga pillar set up in front of the Virabhadra temple in the village.

Kṛishṇarāya, 1521 A.D.

This is dated Śaka 14[43] Vṛisha, Kārtika (nija) śu. 15, Monday, corresponding to 1521 A.D., November 14 (Thursday).

The record is badly damaged. It registers a grant of land in the village of Vērūru in Koṇḍavīṭi-sīma to god Sōmēśvara of the place by Nāḍiṇḍla Gōpaya, the nephew of Sāḷuva Timmaya, the chief minister of the king. Koṇḍavīṭi-sīma is said to have been the *nāyaṅkara* of the donor.

TEXT

- 1 శ్రీరామచంద్ర శుభమాతనోతు సీతాస-
- 2 హాయ . . . [ధమ]వత్సః । యస్యాం-
- 3 ప్రిపంక్తేరుహధూళి రాసీ రా[శ]వ్రతోద్యోవన-

- 4 కర్మపాతుః || . . . అవ్యాదమూని భువనాన్య-
- 5 యమాది పోత్రీ ధాత్రీముదూంహ్య సర-
- 6 సాం సర[సా] సంశ్లేష సంభ్రమవ-
- 7 శాత్సహసా ని మ[ధు]-
- 8 నోదధరం ధరణ్యాః || అస్తి శ్రీకృష్ణరాయాభ్యో
- 9 నరనాథశిరోమణిః | రాజన్యచూళికారత్న
- 10 నీరాజితపదాంబుజః || ఆలానం రిపుద-
- 11ంతినా ధ్వరే వై రి[స్వా]-
- 12ంత ప్రతాపా-
- 13ంకురః [వ]రాహవపు-
- 14షో శ్రీకృష్ణక్షితిపస్య
- 15భాతి వి[జయస్తంభః కళింగాంగడే] ప్రతా-
- 16పం రస్య పుత్రీం పవిత్రీ కృ-
- 17త దానప్రకట
- 18 కారవ [పా]ండ్లవేయ
- 19అస్య [శ్రీకృష్ణరాయస్య] ప్రాజ్యరాజ్య ధుర-
- 20ంధరః సాశ్వతింమ చమూపతి
- 21 నాదిండ్ల [య]ప్ప ప్రభుః
- 22గోప వర్యా కృష్ణాం-
- 23చ్చి [నాదిండ్ల] గోపశృ
- 24తుల్యావితి పూర్వః స-
- 25ప్త సంతాన సరసీరుహంసి
- 26మనసా తకరస్య భేచ-
- 27రపతి వి సుతస్య.
- 28 సప్త[త్యో] పరి-
- 29 నాదిండ్ల గోపప్రభుః
- 30శ్రీకృష్ణరాయనరనాథ శిరఃప్రధాన శ్రీ సాశ్వతింమ సచివే-
- 31శ్వర భాగినేయో[*] నాదిండ్ల గోప సచివో నయతత్త్వవేదీ
- 32శ్రీ కొండ్లపీటి నగరైక ధురంధరో భూత్ || శ్రీ
- 33స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శక్తివషణ్ములు
- 34గళ[ళ] గునేంటి [వృష] సంవత్సర కాత్తిక శు గజ సో ,
- 35శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
- 36శ్రీకృష్ణ[దేవరా]య మహారాయలు పృథ్వీసాంప్రజ్య-
- 37ము చేయు గాను వేటూరి సోమేశ్వర మహా-
- 38[లింగ] [రాయని]కిన్ని కౌళిక గో-
- 39[త్ర] ధ్యాయులగన
- 40 ండె న గోప
- 41 చ్చిన భూదా -
- 42[న ధర్మ]శాసనం || శ్రీమతు ప్రతాప [సాళు]వ తింమ-
- 43కుసయ్య ంక్కరానకు పాలించు న-

44 వధరించిన కొండపీటి వేఱూరి గ్రామాన

45 శ్లోకం

The rest of the inscription is very much damaged.

No. 73.

(A. R. No. 353 of 1915.)

KUNDURRU, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a Nāga pillar lying in front of a deserted temple.

Krishnarāya, 1522 A.D.

This is dated Śaka 1445 (current), Chitrabhānu, Vaiśākha ba. 3. Monday, corresponding to 1522 A.D., May 13 (Tuesday).

The record is incomplete. It registers the grant of a piece of land in the village of Koṇudōrtta in Vinukoṇḍa-sīma for offerings to god Purushōttama of the village by Mahāmaṇḍalēśvara Sarvayya Dēvachōḍamahārāju, son of Ālamandala Yarayya Dēvachōḍamahārāju of Kāśyapa-gōtra. Vinikoṇḍa-sīma is said to have been given to the donor as *nāyanikara* by Mahāpradhāna Sāluva Timmarasayya.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయః-
- 2 య శాలివాహన శతవర్షాబ్దియః ।
- 3 చంద్రుని అగునేంటి చిత్రభాను సం -
- 4 వ్యత్యర వైశాఖ బి ౩ నో । శ్రీమన్మహా -
- 5 రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ -
- 6 వీరప్రతాప శ్రీ క్రిష్ణదేవరాయ -
- 7 రాయలు పృథ్వీరాజ్యం శేయుచు -
- 8 ండ్లంగాను కొలువదొత్తై శ్రీపురుషో -
- 9 త్తమదేవుని అమృతపల్లకు కాశ్యప -
- 10 గోత్ర శ్రీమన్మహా[హా*]మండ్లేశ్వర త్రిభు[వ*]ని విరు -
- 11 దుల వెన్ను సంబెట ఆలమంద -
- 12 ల యజ్ఞయ్య దేవచోడమహా -
- 13 రాజులుంగారి కొమారుండు
- 14 సర్వయ్య దేవచోడమహారా -
- 15 జులు దండ్లం సమర్పించి ఇచ్చి -
- 16 న ధర్మశాసనం । [మల్లెని చెల్లొను]
- 17 శ్రీమన్మహాప్రధాన సాశ్వ తిమ్మ -
- 18 రుసాయ్యంగారు వినికొండ శీమ -
- 19 లోను మా నా[య*]ంకానకు బాతించి యిచ్చిన
- 20 కులుదొత్తను పడమట మలిసేనిచె[ర్వు*]
- 21 చేను రె[ం]డ్డుకుంచెళ్ల పొలమున్ను
- 22 మోరె తిప్పల పొలానను దీపారా -
- 23 ధన[కు] ఆరుబండులు చొప్పేమేరను

- 24 అమృతపశకు నాలుగు[బండ్లు] చొప్పమేర
 25 చెరు[పు*]కింద వొ[ర]మడి ఇద్దము విత్తుల
 26 పట్టు[||*]

No. 74.

(A. R. No. 13 of 1928.)

BHAIRASAMUDRAM, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the temple.

Krishnarāya, 1522 A.D.

This is dated Śaka 1444, Chitrabhānu, Pushya śu. 10, Sunday, Makara-saṁkrānti, corresponding to A.D. 1522, December 28.

It registers the grant of the village Bhairasamudram in Kugari-nāḍu, a subdivision of Kuṇḍurupi-sīma in Rāyadurgam as *sarvamānya* to the god Tiruveṅgalanātha of Vēmpalapariti, by Mahanāyaṅkāchārya Narasā-nāyaka, son of Kuṇḍurpi Timmināyaka. States that Kuṇḍurupi-sīma was granted as *nāyaṅkara* to the donor by the king at the request of Koṇḍamarasayya.

TEXT

First Face

- 1 శుభమస్తు[||*] స్వస్తిశ్రీ జయాద్భుదయ శాలివాహ-
 2 న శకవర్షంబులు ౧౪౪౪ అగు నేటి చిత్రభాను న-
 3 వత్సర పుష్య శు ౧౦ ఆ శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవ-
 4 రమేశ్వర శ్రీపీఠప్రతాప శ్రీకృష్ణరాయదేవమహా-
 5 రాయలు పృథ్వీరాజ్యం చేయుచుండగాను శ్రీమన్మ-
 6 హా నాయంకాచార్యులైన భాషదప్పవ నాయంక-
 7 రగండ్ల మరెహొక్కరెకావ కుందురిపియ తిమ్మినాయని
 8 కొడుకు నరసానాయనిగారు వెంపలపరితి తిరువెంగ-
 9 శనాంధని అమృతపశకు అంగరంగవై భవాలకు ఇ-
 10 చ్చిన ధర్మశాసనక్రమమెట్లంన్నను రాయదుర్గాన-
 11 కు జెల్లెటి కుందురుపి సీమలోను కుగరినాంటి స్త[ళ*]మందు
 12 భైరసముద్రమనెడి గ్రామము తత్సంవత్స(౦)ర పుష్య
 13 శు ౧౦ ఆదివారంనాండు మకరసంక్రాంతి పుణ్య
 14 కాలమందు రాయసం కొండమరుసయ్యగారికి పు-
 15 ణ్యంగానుంన్ను తమ తండ్రి కుందురిపి తిమ్మానాయ-
 16 నిగారికి పుణ్యంగాను వెంపలపరితి తిరువెంగళనాంధ-
 17 నికి భైరసముద్రమనే గ్రామము రాయలకు కొండమరు-
 18 సయ్యగారిచేత వింన్నపంచేయించి మాకు నాయంక్కరా-
 19 నకు పాలించిన సీమలోను భైరసముద్రమనెడి గ్రామ-
 20 ము వెంపలపరితి తిరువెంగళనాంధని అమృతపశ-
 21 కు అంగరంగవై భవాలకు సమర్పణచేసిన భైరసము-
 22 ద్రమనెడి గ్రామానకు కలిగిన చతుస్సీమలోని నీరారంభ
 23 కాడారంభ నూయి యాతం గూడ గారెం కపిల కాలవ
 24 చెరుడు కుంట సుంక్క సువర్ణాదాయం మోదలయిన నిధి

- 25 నితేప జలపాపాణఅక్షిణిఆగామిసిద్ధసాధ్యదు-
 26 లనేటి అష్టభోగతేజస్వామ్య సర్వోత్పత్తి సమస్త బళి సహి-
 27 తంగాను వెంపలపరుతి తిరువెంగళనాంధనికి సమర్పి-
 28 ంచ్చియిచ్చిన ధర్మశాసనము వెంపలపల్లి తిరువెంగళ-
 29 నాంధని స్థానికులు కలుకడ చంన్నమయ్య కొమా[ళ్ళూ]
 30 శ్రీరామయ్య అనంతయ్య కుప్పాళమ్మ కొమారుండు
 31 పినఅనంతయ్యగారికి అచనాప్రితికిగాను బైయిర-
 32 సముద్రం చతుస్సీమలోనైన సకలాదాయ-
 33 లోను మీ అచనాప్రతికి సగంపాలుంను
 34 దేడిని అమృతపళకు అంగరంగవై భవాలకు
 35 సగంపాలుంన్ను ధారవోసి యిమ్మి మంత్రపు-
 36 ష్పాలవారికి దేడిని సకంపాలిలోను వెంపలప-
 37 రతి సూరాజోళ్ళులుగారికి చెటుడ కిందను మడి
 38 ఖంగున్ను [[జాంహ్మ]]లపల్లి తింమయ్యగారికి మడి ఖ-

Second Face

39-46 Damaged

- 47 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం
 48 వరదత్తానుపాలనం [1*] ప-
 49 రదత్తాపహారేణ స్వదత్త-
 50 ం నిష్కలం భవేత్ [11*]

No. 75.

(A. R. No. 297 of 1905.)

KAMMAPALLE, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a slab in a field to the north of the village.

Kṛishṇarāya, 1523 A.D.

This is dated Śaka 1446 (current), Svabhānu, Bhādrapada śu. 2, Wednesday, corresponding to 1523 A.D., August 12, '94.

This damaged inscription records a gift of land in Madanapalli as *rāyasam* to Bommireddi Tippāna by Mahānāyanākāchārya Komāra Vōḷṇāyini-Tippināyaka in Basavanikoṇḍa-sīma which he held as *nāyanikara* from the king.

TEXT

Obverse

- 1 స్వస్తి శ్రీవిజయాభ్యుదయ శాలి-
 2 వాహన శకవర్షంబులు ౧౪౪౬
 3 అగునేటి స్వభానుసంవత్సర భా-
 4 ద్రపద శు ౨ బు శ్రీ[మ*]నృహారాజా-
 5 ధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీర-
 6 ప్రతాప వీర కృష్ణదేవమహారాయ-
 7 లు పృథివిరాజ్యం చేయుచుండగా-
 8 ను శ్రీమనృహారాయంకాచార్యు-

- 9 లైన కొమార వో[బుళ్ళా]ని తిప్పినాని-
 10 గారు బొమ్మిరెడ్డి తిప్పనకు ఇచ్చిన రా-
 11 యస శాసనక్రమ మెట్లంనను మా నా-
 12 యంక్రానకు చెల్లె బ్ర[వ]నికొండ శీమలోని
 13 మదనపల్వ పెదకాల్వ సారు ౨ కిని . .
 14 దలి . . . రాయని గుడిని [మచ్చెటి] ౪ ౦1 దిన . .
 15 వ . . . రాయని మడి ౪ ౦1౨
 16 కూరమడి ౪౩ తాటిమాని మడి ౪౪
 17 . . . సుకం . . మడికాల్వ అచుకటు
 18 అంతు మ ౧౨౬ కి విత్తు పొ . .
 19 . ౪ ౪॥ ౪[౪]పు . తంగాను అ
 20 టుకొ . . . పొలం ౪౨॥ ఉభయం
 21 మడి ౪ ౧1౦॥ కు ఆయకట్టు ౪ ౦1౩॥౨ చే-
 22 ను కుంట్లమడి స్తళంమాగని స్తళం ౧ . అ-
 23 ఊరాలాను మడి ఆయకట్టు యె ౨ న రెండు
 24 మూండు చేళలోను రెండు మానికెలు మొదలి
 25 కాను రూక చేనుంను కొమారోబుళనాయని

Reverse

- 26 గారు నీకు సవమాన్యంగాను ఇచ్చిన పు
 27 మదున పల్లె స్తళం పెదకాల్వ నాగడ్లపల్లి కాల్వ .
 28 తకాల్వ ఈ ౪ కాల్వ[ల*]లోను పెట్టిన గనివెర పుష్పాల .
 29 మున్ను పెదకాల్వ స్తళాన పెట్టిన సంపంగి పుష్పాల .
 30 మున్ను పెట్టిన ధర్మం పుచ్చుకొని నీకు సవమా-
 31 న్యంగాను కొమారోబుళ్ళాయనింగారు ఇచ్చి .
 32 పెట కొవిణం డాగువిడు నీటుబేటి నెగ దొంమరి నుం-
 33 కం కానికె కడాయం మొదలైనవి అంతవట్టు
 34 సవమాన్యంగాను ఇచ్చిన ధర్మశాసనం
 35 పడికి
 36
 37 . కాను పుభయం అరు
 38 and 39 damaged
 40 రెండు పొ
 41 ఇ మరియుదను
 42 ఆచంద్రాకాస్తాగగాను మీ పుత్ర
 43 రంపర్యంగాను అనుభవిం
 44 ది యీ ధర్మానకు య
 45 నాను తమ తలిదండ్రులాను
 46
 47 పాపానం బోదురు . .
 48 ని ఇచ్చిన [ధర్మ]శాసనం ॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుం-

49 ఇంక పరదత్తాను పాలనం [॥*] పరదత్తాపహారేణ

50 స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ ॥

No. 76.

(A. R. No. 413 of 1919.)

LITTLE KĀÑCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLPEUT DISTRICT.

On the south side of the rock in the Arulāla-Perumāl temple.

Krishnarāya, 1524 A.D.

This record, in a single line, is dated **Saka 1446, Tārāṇa, Mārgasīrsha ba. 11, Monday, Śravaṇa**. The Saka and cyclic year quoted correspond to 1524 A.D. But the other details are irregular.

It records the gift of a pendant inset with precious stones by *Rāyasam* Śrīpataya on behalf of the king.

The record also contains details of provisions made for offerings to the god while the diety camped at Kāñchi for 36 days.

TEXT

1 శుభమస్తు[॥*]స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషాబ్ది ౧౪౪౬[౬] అగు నేటి తారణ సంవత్సర మాగళశిర బహుళ ౧౧ సోమ శ్రవణానను శ్రీమత్మహారాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర మువరాయరగండ అరియరాయ విభాద అష్టదిక్కురాయమహోభయ[య*]ంకర భాగేశతప్పవరాయరగండ పూర్వదక్షిణపశ్చిమసముద్రాధీశ్వర యనన్న రాజ్యస్తాపనా చార్యుగజపతివిభాద శ్రీ వీరవతాప శ్రీ వీర వ్రుష్ణదేవమహారాయల రాయసం శ్రీపతయ మా కైంకర్యం వరదరాజదేవునికి సమర్పించిన పదకమొకంటికి కెంపులు ౯ వైడూర్యాలు ౨ వజ్రాలు ౨౦ పచ్చ మాణిక్యాలు ౮ ముత్యాలు ౪ అంతురాళు ముత్యాలు ౪౩ వామనంలక నూలు సహ తూంకాలు ౨౪ అయిన పదకర సమర్పించిన ధర్మం శ్రీపతయ్యకు ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను నడచును¹ [యంమా దరివ్రాలు] కంచికి పెరుమాళు విచ్చేసి దినాలు [౩౬] యీ దినాలు ముపయ్యారున్న దేవుండు తిరిగి విచ్చేసి అపుడు తిరువళ్ళూరులోను విచ్చేసి ఉండి ఆరగించను శేషిన కట్టడ తిరుణాళ . . . కంటికి దినమొకంటికి రాజనపు బియ్యం తూమెండుంను నెంఁకు సోలెడును పెసలు తవెండును బెల్లం సోలెండును కరియముదులు నాలుగును నయి వేద్యంగాను సమర్పించి యీ ప్రసాదం పిటవ విళుకాడు సహ నాలుగు వ గ లోను పుచుకోంగలవారు యీ ధర్మం ఆచంద్రార్కస్థాయి గాను నడవంగలవారం శ్రీ ॥ యివె గుడికరణం తిరువతూరు[డ]యండు వరందరుంపెరు [మా*]ళు అపయ్యవ్రాలు [॥*]

No. 77.

(A. R. No. 326 of 1905.)

UPPARAPALLE, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a huge pillar lying in front of the Śiva temple called Mobbuladēva'am.

Krishnarāya, 1525 A.D.

There are two dates in this record. The Sanskrit portion of the inscription contains a date in chronogram **Vēd-ābdhi-yuga-[bhū]**, **Vṛisha, Mādhava (Vaiśākha), Pūrṇimā**. The composer of the verse has apparently omitted the word for the numeral '1'.

¹ There is a blank space of about 4 feet here.

in the chronogram which stands for Śaka 1444 (current). The details correspond to 1521 A.D., April 21. The Telugu portion of the record contains another date Śaka 1446, Tāraṇa, Māgha ba. 14, Monday, Śivarātri, corresponding to 1525 A.D., February 20, Monday, f.d.t. 21.

The inscription records that Pedaśiṅga-mahīpāla or Pedaśiṅgama-nāyaka, son of Jūpalli Rāmā-nāyaka, having gone on a casual visit to the temple of Nāganātha and observed it in a state of ruins, undertook to have the temple renovated and so had the *garbhagṛiha*, *ghaṇṭāvēdi*, *antarāḷa-manṭapa*, *raṅga-manṭapa*, *nandi-manṭapa*, and the *gōpuras* of the *prākāra* built and a tank dug to the south of the temple. By the context of the record it seems that the former date cited above refers to the commencement of the renovation and the latter to the completion of the same. The donor, who also endowed the temple with lands for a lamp, offerings and other services to the god, for the merit of his father, is said to have held the Chernūru and Pōṭladurti-sīmas in Mulikināḍu-sthala, situated in Ghaṇḍikōṭa-sīma which was included in Udayagiri-rājya, as *nāyaṅkura* under the king.

The same pillar records the gift of two copper images of the god and the goddess by Mallā-nāyaka, brother of Pedaśiṅgama-nāyaka besides a few other grants by the priests of the temple, and the masons who participated in the renovations.

TEXT

- 1 [శ్రీ] శుభమస్తు ॥ పాయాద్వో గణనాయకః పశుపతే -
- 2 రగ్రే చిరం సంస్థితో వామాధాంగవిరాజితాం గిరిసు -
- 3 తాం జ్ఞాత్వా నిజాం మాతరం ॥ తుండాగ్రం ప్రవిసా -
- 4 ర్య సస్మితముఖః పీత్వా స్తనం చాపరం పాతుం ప్రీత -
- 5 [మ]నా స్తనం మృగయతే విఘ్నాంతకః సర్వదా ॥ దంష్ట్రా -
- 6 [ర]గ్రేణ ధరా మురస్యభిమతాం లక్ష్మీం కరాంభోరు -
- 7 పేష్వంభోజం జలజం సుదర్శన మథో కౌమోదకిం
- 8 ధారయన్ । సర్వాంగేషు చ సప్తతంతునివహో న్నాం -
- 9 గా న్నమస్తాగమా న్నాయా దాదివరాహదూప -
- 10 దుచిరః కారుణ్యరత్నాకరః ॥ నాగాజినధరం నాగ -
- 11 నాథేశం నాగభూషణం ॥ నాగారిం నగరాజాత్మ -
- 12 జార్ధం నగచరం భజే ॥ యస్యాధేందుమూర్ -
- 13 ధ్ని గంగా చ గౌరీ వామాధాంగే భాతి నిత్యాన -
- 14 పాయా । పాయాత్సో వః పార్వతీశో మహేశః
- 15 సదృక్తానామాహితై శ్వర్యపేతుః ॥ శ్రీవిష్ణువ -
- 16 దసంభూతజాహ్నవ్యాః సోదరః శుచిః । చతుర్థవ -
- 17 ణ్నసంజాతో లోకే గుణగణోన్నతః ॥ తత్రాణ్న -
- 18 వాధికో వంశో బహురాజాకరః సదా । సత్యాచా -
- 19 రగుణోపేతో జాతో జుపల్లిసంజ్ఞకః ॥ తస్మై కులే
- 20 సముద్భూతో రాజా రామమహీపతిః । తస్య పత్నీ పో -
- 21 చమంజా పాచివ్రత్యపరాయణా ॥ తత్పుత్రః
- 22 శింగగభూపాలస్తద్విక్రమ పరాజ్ఞుః దుగ్ధస్థా
- 23 అపి కంపంతే శత్రవః ప్రాణలోలుపాః ॥ తస్యాసీ ద్ధర్మనిర -
- 24 తా ధర్మపత్నీ గుణాన్వితా । ధర్మాంబానామతః సత్యవాక్యా -

- 25 చ్చార్వనుతప్రభా ॥ తస్యాం శింగ్గమహీపాలాదభూతా మాత్మ -
 26 సంభవౌ । తిప్పాధిపశ్చ రామాఖ్యో రూపాదార్యగుణాన్వితౌ ॥
 27 తత్రాగ్రజః శింగ్గమహీశసూను స్తిప్పాధిపో భాగ్గవభావః -
 28 సారః । తురంగ మారు(ం)హ్య ధృతాస్త్రశస్త్రో జిగాయ శత్రూ స్ర -
 29 ణరంగభూమౌ । తస్యానుజః సర్వగుణాభిరామః ప్రత్యర్థి -
 30 పృథ్వీవతిలోకభీమః । నిజాన్వయాంభోనిధిపూర్ణసో -
 31 మో విరాజతే శింగ్గమహీశరామః ॥ తస్యాసీదరవిందసు -
 32 ందరముఖీ మందస్మితా మానినీ చల్లాం -
 33 బా సహధర్మిణీ సువచనా బంధువ్రజా(ం)హ్లాదినీ ।
 34 దేవబ్రా(ం)హ్మణవందనాచనసదాచారాత్మజామోది -
 35 నీ సాధ్వీ సజ్జనసంస్తుతై కచరితా రెంబల్లవంశోద్భవా ॥
 36 తస్మా ద్రామమహీపాలా చ్చల్లాంబాయా స్సుతా -
 37 స్త్రయః । శుక్తేరివ మణిశ్రేష్ఠా జాతా రమ్యగుణాన్వితాః ।
 38 జావల్లి రామభూపాల స్త్రిభిః పుత్రై విరాజతే । గుణ -
 39 త్రయసమాయుక్తః పుమానివ పురాతనః ॥ స
 40 రామభూపః శివ ఏవ సాక్షా త్సా చల్లమాంబా
 41 గిరిజాసమానా । తదాత్మజోయం పెదశింగ్గ -
 42 భూపో విరాజతే స్కంద ఇవ ద్వితీయ్యః ॥ శింగ్గత్నా -
 43 పాలః ఘాటీతురగఖురపుటోద్భట్టితహ్మతలో -
 44 ద్యద్ధూళిపాళీనిపీతే చతురుదధిజలే రేణుమా -
 45 త్రావశేషే । జాతే నిద్రావిఘాతే నవజలనిధిభి స్తో -

Second side

- 46 పితః శాంగ్గధన్వా శతృస్త్రిభాష్పపూరై రనవ -
 47 రత మహాదానధారాంబుసిద్ధైః ॥ తస్యాను -
 48 జ శ్చింన్నశింగ్గః పరాక్రమనయాన్వితః । శి -
 49 వపాదాచ్ఛనరతో రాజతే జగతీతలే ॥
 50 సత్యాచారగుణానురాగకరుణాకీర్తి ప్ర -
 51 తాపో(ం)న్నతం మ(ం)న్యంతే చినశింగ్గభూవ -
 52 మతులప్రాపైకపత్నీవ్రతం । సత్యే ధర్మమత -
 53 నూభవం భుజబలే భీమం రణే చార్జు -
 54 నం సౌందర్యే నకులం తథా ప్రవిమలజ్ఞా -
 55 నే చ తస్యానుజం ॥ తస్యానుజ శ్చండ్రరవి -
 56 ప్రతాపో విలాసినిమానస పుష్పచాపః । స -
 57 మంచితాత్మీయకులప్రదీపః ప్రకాశతే జూ -
 58 పలి మల్లభూపః ॥ పెదశింగ్గమహీపాల కీ -
 59 ర్తివల్లి నభోగతా । చంద్రబింబఫలం సూ -
 60 తే నక్షత్రకుసుమాని చ ॥ తస్య శింగ్గమహీ -
 61 శస్య శింగ్గాంబా సహధర్మిణీ । శారే రివ మ -
 62 హాలక్ష్మీః శంకరస్యేవ పార్వతీ ॥ కరవాలతై -
 63 రవాంక్కో గర్వితరిపుసింహ్యగండ్డభేరుండ్డః ।

- 64 గండ్డరగండ్డపదాంక్కుః ఖండ్డితగోపాలమా -
 65 నమదశౌర్యః || పులియమాకోర్కలుగండ్డః ప్ర -
 66 తిభటరాజన్యకమలవేతండ్డః | స జయతి వి -
 67 తరణశౌండ్డః శింగన్యపః శతృతిమిర మా -
 68 త్తాండ్డః || పెదశింగమహిపాలః శౌర్యధైర్య ఊ -
 69 మాన్వితః | పాతి చెనూరినగర మనేకగ్రామ -
 70 సంయుతం || కదాచిన్నాగనాథస్య దశనా -
 71 ధ్ధం సమాగతః | శ్లథం దేవాలయం దృష్ట్వా నూ -
 72 తనం కర్తుముత్సుకః వేదాభియుగసంఖ్యా -
 73 తే¹ శాలివాహనవత్సరే | వృషసంవత్సరే మాసి
 74 మాధవే పూర్ణిమాతిథౌ || శివాలయం సం -
 75 త్రనోతి శిలామయ ముదారధీః ||

Third side.

- 76 పితౄనుధృత్య కైలాసవాసార్థం దశ పూ -
 77 రుషాః || ప్రాసాదగర్భభవనాగర రం -
 78 గమృధ్యస్తంఖాధ్యమంటపశుభాయ -
 79 త్రానం శివస్య | ప్రాకారగోపురయుతం విర -
 80 చయ్య తస్య కైలాసశృంగవనతిం శిథిలీ -
 81 కరోతి || తటాకం తస్య నికటే తనోత్పభిన -
 82 వ్రం వృధం || ఐహికాముష్మికఫలసాధనం
 83 శింగభూపతిః || శ్లో || స్వస్తిశ్రీ జయా -
 84 భృదయ శాలివాహన శతవషణ్ములు
 85 గణపతి అగునేటి తారణసంవత్సర
 86 మాఘ బ గణ సో | శివరాత్రిపుంజ్యకాల -
 87 మందు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర -
 88 మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీకృష్ణదేవర -
 89 యమహారాయలు విజయనగర -
 90 మందు వజ్రసింహాసనాసీనులై పృథి -
 91 విరాజ్యం చేయుచున్న వందంగా -
 92 ను శ్రీమద్విష్ణుప్రార్థనాదిత్య మహిమాను -
 93 కూలి కరవాలభైరవ గండ్డరగండ్డ గం -
 94 డ్డభేరుండ్డ ఉద్గండ్డపులియమాకోర్క -
 95 లుగండ్డ కటకహంన్నిబృరగండ్డ హ -
 96 త్తముగ్వరగండ్డ తేరాసామం శ్తభా -
 97 రావండ్డలికరగండ్డ దుష్టగోపులనూన -
 98 మర్దన దివిచూరకార రక్తచ్ఛత్రాద్యనేకవి -
 99 రుద్రప్రశస్తిసహితులైన జూపల్లి రామా
 100 నాయనింగారి కుమాళ్లు పెదశింగం -
 101 మనాయనింగారు తమకు కృష్ణదేవ -

¹ For వేదాభియుగభూసంఖ్యాయే.

- 102 రాయమహారాయలు నాయంక్కరా -
 103 నకుం బాలించిన ఉదయగిరిరాజ్యన-
 104 కుం జెల్లడి ఘండ్డిగోట సీమలోని ము[లి]-
 105 కినాటి స్థలమందల చెన్నూరి పొట్ట[దు]-
 106 త్తి సీమలు యేలుచున్న ఆ చెన్నూరి[రి]-
 107 కి దక్షిణభాగమందు నాగేశ్వర దేవునికి
 108 గర్భగృహం ఘంటవేది అంతరాళమంట-
 109 ప రంగమంటప నంద్రిమంటప ప్రాకా-
 110 ర గోపురాలు గట్టించి సమర్పించి అం-
 111 దుకు దక్షిణభాగమందు మహాతటాక-
 112 మున్న కట్టించి ఆ నాగేశ్వరదేవరకు అఖ-
 113 ండ్ల దీపారాధనాను త్రికాలవై వేద్యాలకు
 114 అమృతపక్లంను గంధపుష్పాద్యుపచా-
 115 రాలున్న నడచేటట్టుగాను చెనూరను

Fourth face

- 116 కొల్లివంపున మ్రోదుగు మ్రానిచేని స్థలం మల్లా-
 117 నాయనింగారు సమర్పించింది న ౨ సైతం చే-
 118 ను ఖ ౧ న ౨ క్రితం ధాత సంవత్సరాన చినశింగమ-
 119 నాయనింగారు సమర్పించింది లోమడ స్థ-
 120 లంచేను న ౫ పూర్వదత్తి పినచెర్వులోను న ౩ వుభ -
 121 యం చేను ఖ ౧ న ౧౦ వరిమడి యీ చెరువు
 122 వెనకపాటికిం దూపు నిడుదొంపులు చుల్లయ్య-
 123 గారు సమర్పణ చేసింది న ౨ సైతం ఖ ౧ న ౨ పూ-
 124 ర్వదత్తి యిందుకు పడమర న ౫ తూము మోన-
 125 లు న ౧ వుభయం ఖ ౧ న ౧౦ వెరళి వెలివొలం ని . .
 126 ల సహా ఖ౧ యీ నాగేశ్వరునికి వైభవం చేసి . .
 127 గరాణువులకు తాళ్లగడ్డస్థలం ఖ ౨ న ౧౫ [వ]-
 128 రిమడి పాటితూర్పు ఖ౧ వుభయమున్ ఖ -
 129 ౫ న ౧౫ అటువెరళి ఖ ౮ న ౧౫ యెనిమిది పు[ట్టు]
 130 తూమెడుంను యిరునక్షత్రం తథాతి[ధి]
 131 పుణ్యకాలమందు తమ తండ్రింగారు రా-
 132 మానాయనింగారికి పుణ్యముగాను [స]-
 133 హిరణ్యోదకదానధారాపూర్వకముగా-
 134 ను అచంద్రాకర్కస్థాయిగాను నిర్ధార్యప్రభో-
 135 గతేజ స్వామ్యతలుంను సాగివచ్చియ్యట్టుగా-
 136 ను సర్వమాన్యముగాను త్రివాచకంగాను ధా-
 137 రవోసి సమర్పణ చేసిరి || స్వదత్తం పరదత్తం
 138 వా యో హరేత వసుంధరాం । పప్తివర్ష స-
 139 హస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమిః ||
 140 బహుభి వక్షసుధా దత్తా రాజభిః సగరాది[భిః ।]

- 141 యస్య యస్య యదా భూమి స్తస్య తస్య హి [త]-
 142 త్ఫలం ॥ సామాన్యోయం ధర్మసేతు న్యపా-
 143 ణాం కాలే కాలే పాలనీయో భవద్భిః । సర్వానే-
 144 తాన్భావినః పార్థివేంద్రా న్భూయో భూయో
 145 యాచతే రామచంద్రః ॥ మంగళమహా శ్రీశ్రీశ్రీ [॥*]
 146 నగరి పురోహితుండు అల్లాడభట్లకొండ్రం[భ]-
 147 ట్లు తమకు యిచ్చిన దుగ్గనపల్లెను వెలిచేను
 148 న ౧ వరిమడి న ౧ వుభయం న ౨ సమర్పణ చేసెను
 149 [ల]ంజాల మల్లయ్యంగారు తమకు ఇచ్చిన సావి[నే]-
 150 ని పల్లెను వెలిచేను న ౧ వరిమడి [కు]ంటకిందను
 151 న ౧ వుభయం న ౨ ఇద్దము స(౦)మర్పణ చేసెను
 152 ¹కాశభక్తులు చవ్వాభక్తుని కొమారుండు కోటాభక్తు-
 153 డున్న పర్వతభక్తుని కొమారుండు చినవీరాభ-
 154 క్తుండున్న నాగేశ్వరుని గుడి శిఖరం మండపం
 155 మోదలుగాను కట్టి నాగేశ్వరునికి త్రికాలమున్న
 156 అనంతాలై న దండాలు సమర్పించిరి ॥
 157 ²మల్లానాయనింగారు తమ తండ్రింగారు రామా-
 158 నాయనింగారికి పుంజ్యముగాను నాగేశ్వరదేవ-
 159 రకు తాంప్రస్వరూపాలు చంద్రశేఖర విగ్రహా-
 160 లై న పార్వతీవరమేశ్వరులను నెలశివరాత్రి పుంజ్యకా-
 161 లమందున అనంతమైన దండాలు వెటి తన సేవగా-
 162 ను సమర్పణ చేసెను ॥ శ్రీశ్రీశ్రీ
 163 ³కోటా భక్తుండు సిద్ధవటం చిన వీరాభక్తునింగా-
 164 రికి దేవుళం పరిపూర్తి చేసిన నిమిత్తం మల్లా-
 165 నాయనింగారు మాంన్యంగాను సాగించిన
 166 చేను బత్తుని కుంటకు ఉత్తరాన న ౪ నలుతుము
 167 ⁴పిల్లలమఱి రామరాజు కుమారుండు గంగ-
 168 య్య శాసనకంఠం లిఖించి నాగేశ్వరదేవునికి త్రిసం-
 169 ద్యలాను అనంతాలై న దండాలు సమర్పించెను
 170 యీ దేవర నగరి పనివద్దనుండి పరిపూర్ణం శేషం-
 171 చిన తుల్పు సోమన నాగేశ్వరునికి దండం సమర్పి-
 172 [ంచెను] [॥*]

No. 78.

(A. R. No. 402 of 1926.)

KATTERAGANĠLA, BADVEL TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in the compound of the Chennakēśavasvāmin temple.

Krishnarāya, 1525 A.D.

¹ Lines 152 to 156 are engraved at the bottom of the first face.² Lines 157 to 162 are engraved at the bottom of the second face.³ Lines 163 to 166 are engraved at the bottom of the third face.⁴ Lines 167 to 172 are engraved at the bottom of the fourth face.

This is dated Saka 1448 (current), Pārthiva, Pushya śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1525 A.D., December 29, (Friday).

It registers a gift of land to the god Chennakēśvara at Katrakamḍla in his administrative division of Sakali-sīma which was included in Ghaṇḍikōṭa-sīma, the *nāyaṅkara* territory of Dēmarasayya, by Annājayya, son of Paḍaviṭi Virūpāksha Dīkshita of Gārgya-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-śākhā, who had performed the *Sarvākraṭu* and *Vājapēya* sacrifices, for the merit of the king and Dēmarasayya.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శఖవర -
- 2 షంబులు । గణపతీ పాథివ సంవత్సర పుష్య శు । గౌ । లు
- 3 శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేస్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర కృష్ణ -
- 4 దేవమహారాయలు విజయనగరమండ్లు వజ్రసింహాసనాధిపతి పృథివి
- 5 సామ్రాజ్యం చేయుచుండంగాను గాగ్యగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం యజుశా-
- 6 కాధ్యాయులైన సర్వక్రతువాజపేయియాజులయిన పడవీటి విరూపాక్ష దీక్షితు -
- 7 లుంగారి కొమారుడు అన్నాజయ్యవారు కత్రకండ్ల చెన్నకేశ్వరదేవరకు యిచ్చిన భూదాన ధ-
- 8 మ్మూశాసనపట్టక్రమమెట్లన్నను శ్రీవీరకృష్ణదేవమహారాయలు దేవరుసయ్యవారికి నాయం -
- 9 క్కరానకుం పాలించనవధరించిన ఘండ్డికోటసీమకుంజెల్ల సకలిశీమ నేము పారువత్యం
- 10 సేస్తున్న దేవుని అంగరంగవై భవాలకున్న అమృతపద్మకున్న మాకుంజెల్ల కత్రకండ్ల పొలం
- 11 లోను దేవునికి పూర్వార్థంజెల్ల పొలానకు పదుమర వరికుంట్ల పొలానకు తూర్పు ఉతర ద -
- 12 షిణాలకు పుష్పవాంగు నాగులమట్టివాంగు మేరకాను చెతుశీమకున్న యే వ్రాసిన మే -
- 13 రలలోను యి నిరుద్ధానకు తెగిన వెగిలిచేను ఖ ౨ ఇవె అక్షరాలను యిరువుట్టిన్ని సహా -
- 14 గాను యీ చెతుశీమలోనుగాగల బ్రీడువేగిల్లలో . . నిధినిక్షేపంజలపాపాణా[గా*]మి
- 15 సిద్ధసాధ్యంబులనియడు అష్టభోగ తేజస్వామ్యతలున్న సోమగ్రాణ పుణ్యకాల
- 16 మండ్లు రాయలకుంన్న దేవరుసయ్యవారికిని పుణ్యముగాను సహాగ్రాణాధికధారా-
- 17 పూర్వకంగాను ఆచంద్రార్కస్థానగాను త్రివాచకంగా ధారవోశి స్త్రీమి గాన
- 18 యీ ధర్మానకు యెవ్వరు గనక* తప్పినాను కాశిలోను గోత్రావల్లభ వధియించిన పా-
- 19 పానం బోవువారు ॥ యేకైవ భగినీ లోకే సర్వేపామేవ భూభుజాం । న భోజ్యా న [క] -
- 20 రగ్రాహ్య దేవదత్తా వసుంధరా । గ । దానపాలనయోర్మధ్యే దానాత్రేయోను
- 21 పాలనం । దానాత్ప్యగ్ర మవాప్నోతి పాలనా(మ)దచ్యుతం పదం । ౨ । స్వదత్తా ద్విగుణం
- 22 పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం । పరదత్తాపహరేణ స్వదత్తా నిష్ఫలం భవేత్ । శ్రీశ్రీ
- 23 యీ భూదానానకు యెవ్వరు తప్పినాను తప్పిన వానాలిని గుట్టం పాట్టేవానికిన్ని
- 24 గొడుగు పోట¹ వానికిని యిచ్చిన వాడు [**]

No. 79.

(A. R. No. 403 of 1926.)

KATTERAGANḍLA, BADVEL TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in the compound of the Chennakēśavasvāmin temple.

Krishnarāya, 1525 A.D.

¹ Read వటే.

This is dated **Saka 1448 (current), Pārthiva, Pushya śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1525 A.D., December 29 (Friday).**

It registers the grant of several taxes such as *nalleddu*, *achchu-virālālu*, etc., and the *ubhayamārga-sunkam* payable on merchandise by the merchants to the temple of Chennakēśava at Katrakamḍla, in addition to confirming the former grant of lands to the same in Chennavaram and Katrakamḍla by Avasaram Dēmarasu for the merit of Annāji Ayyamgāru. The grant was executed by Veṅgaḷayya, the *Kārya-kartta* of Annāji-Ayya and the son of Cherivūri Kṛṣṇayya. Katragamḍla, stated to be situated in Sakali-sīma in Gaṇḍikōta-durgam, was conferred on the donor by the king.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాద్భుదయ శాలివాహన శఖవరుషం-
- 2 మ్బలు ॥ ౧౪౪౮ ॥ అగునేటి పాథివసంవత్సర పుష్య శు
- 3 ౧౫ లు శ్రీమతు అన్నాజి అయ్యవారి కార్యకర్తలైన [చె]-
- 4 రివూరి క్రిష్ణయ్య కొడుకు వెంగళయ్యంగారు కత్తెరకం-
- 5 డ్ల చంన్న కేస్వరదేవునికి యిచ్చిన ధర్మ[శా]సనక్రమ మె-
- 6 ట్లంన్నను । శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రా[జ]పరమేశ్వర శ్రీ
- 7 వీరప్రతాప శ్రీకృష్ణరాయ[దేవ]మహారాయలు రత్న -
- 8 శింహాసనారూఢుండై పృథ్వీరాజ్యం శేస్తాను అవస -
- 9 రం దేవరుసయ్యంగార్కి స్వామి పాలించిన గండ్డికో-
- 10 ట దుర్గామ్మ చెల్లె సకలి సీమలోను కత్తకండ్లలోను దేవుని-
- 11 కి పూర్వాన చెల్లె చెంన్నవరం కత్తక[ం*]డ్లను పూర్వానగల చేను
- 12 మడిన్ని దేవుని అముత్యపడ్లకు అంగరంగవైభవాల్కున్ సా-
- 13 గించి దేవున్కి అకండ తిరువళికెకు చెంన్నవరాన [న]గరి వార్కి న-
- 14 ల్లెద్దయ[ల్కు]కు అచ్చువిరాల్నింన్ని సుంక్కరవార్కి పె[ట్టే] గ్రామకట్నం
- 15 సాహజంపంను గానుగ స్తవరాలు . లక్రంస్తావరాలున్ వర
- 16 స్తళం గవుర[లు] యేమిసరకుతెచ్చి ఆ గ్రామాన అమ్మిన కొ -
- 17 ంన్న దేవునికి పుభయమార్గసుంకల పెట్టెంట్టుగాను సాగింస్తె-
- 18 మి అవసరం దేవరుసు అన్నాజి అయ్యంగార్కి పుణ్యంగాను[సో] -
- 19 మగ్రహణ పుణ్యకాలమందు ఆచ్చంద్రాకర్ణస్థాయిగాను
- 20 సూర్యచంద్రాదులు కలంతకాలం సర్వమాన్యంగాను
- 21 ధారవోసి యిచ్చిన ధర్మశాసనం యి పుణ్యానకు సీమ పా -
- 22 రుపత్యం సేసే వారునున్ అతికారి రాచకారణాలు సుంకమడి -
- 23 యగాండ్లు రెడ్లు కరణాలు యవ్వరు తప్పినాను గంగకరు-
- 24 తను గోవు బ్రాహ్మణి వధించిన పాపాన పోవువారు తమ
- 25 తల్లి తండ్రులను వానరాసిలోను వధించిన దోషా[న*] పోవువా-
- 26 రు తమ చెల్లెండ్లకు తప్పినవారు షొణకమాపుసం సురాను
- 27 సేవించివారు ॥ స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను పా-
- 28 లనం[*]పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ ॥ మంగళ
- 29 మహాశ్రీశ్రీ జేయును ॥ శ్రీమతు పోరుమామిళ వోబుళో-
- 30 జు వీరాబత్తుని కొడ్కు ఓబుళోజు శేసిన [సాస]నం ॥

No. 80.

(A. R. No. 306 of 1910.)

NAGAR, TINDIVANAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

On a slab set up in the street in the village.

Kṛishṇarāya, 1527 A.D.

This is dated Śaka 14[48], Vyaya Āshāḍha, śu. 5, Sunday, corresponding to 1526 A.D., June 15, Friday (not Sunday).

Much damaged. It seems to record a gift as a *śrōtriya* to a Brāhmaṇa.

Text

1 [శకవషం-	10 పెద్ద ¹
2 బులు] ౧౪[౪౮]	11
3 వ్యయ సంవత్స-	12
4 రాన ఆషాఢ శు	13 శ్ల కు యిచ్చిన
5 x అదివారాన [మూ]-	14 యీ శ్రోత్రి[యా]-
6 దురాయరగండ్ల	15 నకు శప్పినవా-
7 అరిరాయ విభాడ	16 రు
8 శ్రీ కృష్ణదేవ మ-	17 జంప్పిన పాపాన
9 హారాయలు	18 బోదురు[**]

No. 81.

(A.R. No. 477 of 1906.)

KORRAPĀḌU, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the pillar set up in the courtyard of the Chennakēśava temple.

Kṛishṇarāya, 1527 A.D.

This is dated Śaka 1449, Sarvajit, Nija Āshāḍha ba. 30, Sunday corresponding to 1527 A.D., July 28, 29.

It records a gift of 1 *varāha-gadya* per annum derived as *tēgam* (*tyāgam*) due] to them from the *kāmpus* to god Chennakēśava of Korrapāḍu in Gaṇḍikōṭa-sīma, by Misaragaṇḍa Mādhavarāju and Kāki Kēśvarāju.

Text

1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యు -	10 జ్యం శాయగాను
2 దయ శాలివాహ -	11 యిరువై నాల్గు కు -
3 న శకవరుషంబులు	12 లంవారి [కా]ంపునా -
4 ౧౪౪౯ అగునేటి	13 ను మీసరగండని
5 నవఁజిత్ సం[వ*]త్సర	14 మాధవరాజు కాకికే -
6 నిజ ఆషాఢ బ ౩౦	15 శ్వరాజుంను గండి -
7 ఆ శ్రీకృష్ణదేవ -	16 కోటసీమకు చెలే
8 మహారాయలు	17 కొంపాటి చెంన -
9 పృథివిసామ్రా(ం)	18 కేశవదేవర్కు గ్రామా -

¹ Lines 10 to 18 are engraved on the proper left side of a standing figure of a man with a parsol (?) in the left hand and with the right hand stretched, sketched in the middle of the slab.

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| 19 న మాకు ఇచ్చే తేగ - | 24 పి అడ్డ[ం*]వచి తేగ[ం] |
| 20 [ం] యాట ప గ ం ధా - | 25 అడుగ వచినాను గ - |
| 21 రవోసి యి స్తిం దేవు- | 26 ంగకతఁసు గోవు చం - |
| 22 నిక్కి సవమాన్యం ఇం - | 27 పిన పాపాన బోఇన |
| 23 దుకు యవరు త - | 28 [వారు][ం*] |

No. 82.

(A.R. No. 164 of 1913.)

PĀNEM, NANDYAL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Pāṇikēśvarasvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1529 A.D.

This record is dated Saka 1451, Virōdhi, Vaiśākha śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1529 A.D., April 23, (Friday).

It registers a gift of land in Pāṇem, and the *agrahāras* Bhūpālunipāḍu and Liṅgāpuram, as also certain other specified lands to god Pāṇikēśvara by Vākiṭi Pedapa-nāyaningāru, son of Bokkasam Pedapa-nāyaningāru. Kandanavōlu, in which the gift villages and lands lay, was held by the donor as *nāyaṅkara* from the king.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయామ్భదయ శాలివాహన శక(వ) -
- 2 వషంబులు గలుగ యేండా అగునట్టి విరో -
- 3 ధినవత్సర వైశాఖ సు గు లు శ్రీమన్మహారా -
- 4 జాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీకృష్ణదేవ -
- 5 రాయమహారాయలు పృథ్విరాజ్యం సేయుచుం -
- 6 డంగాను పానెం పాణికేశ్వరదేవునికి శ్రీకృష్ణరాయ మ -
- 7 హారాయల సేవకుండు బొక్కసం పెదపనాయనింగారి కు -
- 8 మారుండు వాకిటి పెదపనాయనింగారు దండం సమ -
- 9 పించి యిచ్చిన ధర్మశాసన స్తంభ [క్ర]మమెట్లనను శ్రీ -
- 10 కృష్ణరాయమహారాయలు మాకు నాయంకరానకు పా -
- 11 లించిన కందనవొలికిచెల్లె పానెముగ్రామాన పూర్వానచెల్లె
- 12 నీరారంభకాడారంభ తోంటలు మోడలయిన అష్టభోగతే -
- 13 జస్వామ్యాలను పూర్వాన[చె]ల్లె అగ్రహారం భూపా -
- 14 లునిపాడు లింగాపురం యీ రండు[గ్రా]మాలాను చెల్లె నీరా-
- 15 రంభకాడారంభసుంఖసువనఫలవిజ్ఞాలుసహ అ -
- 16 ష్టభోగతేజస్వామ్యాలను పా[నె]న దేవునికి అంగ -
- 17 రంగపాత్రభోగాలకు పెట్టిన యాంబయి వరాలకు పె -
- 18 ట్టిన కటు[గు]త్తపాలమును పెంజెరువుక్రింద చెల్లె మ గ ని యి -
- 19 ని మోడలయినవి దేవుని అమృతపళ్లకు అంగరంగపాత్ర
- 20 భోగాలకు పెట్టిన క[ట్టు]గుత్తపాలమును యీ
- 21 తథాతిథి సోమగ్రహణ పుణ్యకాలమందు విరూపా -
- 22 డదేవుని సన్నిధిని అష్టభోగతేజస్వామ్యంగాను దేవు -
- 23 కు చెల్లె విత్తిక్షేత్రాలు తోంటలు అగ్రహారాలు చె -

- 24 లై కావలిక[ట్ట]ం సవముంను నిరుపాతికంగాను
 25 శ్రీకృష్ణరాయమహారాయలకు పుణ్యంగాను
 26 సహారణ్యోదకదానధారాపూర్వకముగాను ఆచ -
 27 ంద్రాక్షస్థాయిగాను దేవులకలకాలముంను
 28 నిరుపాతికముగాను దారవోళి యి స్తిమిగాన దేవు -
 29 ని అమృతపళ్లును అంగరంగవయిభవాలుం -
 30 న్ను నడపుకొని నాల్గపాళ్లతపోధరులుంను
 31 బ్రదికేది [॥] స్వదత్తాం ద్విగుణం పుణ్యం । పరద -
 32 త్తానుపాలనం । పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం
 33 నిష్ఫలం భవేత్ ॥ స్వదత్తాం పరదత్తాం హ్యయో
 34 హారేతి వసుంధర । షష్టిర్షష్టసహస్రాణాం వి-
 35ష్టాయాం జాయతే క్లిమి ॥ యీ ధర్మానకుం
 36 యెవ్వరు దప్పినడచినాను తమ తల్లిదండ్రులను
 37 గురువులను గోత్రాంహ్లానిని వారణాశిలో
 38 వధించిన పాపానం బోవువారు । శునక-
 39 మాంసములో సురవోశుక భక్షించిన పా -
 40 పానం బోవు[దు]రు । మాతృసహోదరి గమ -
 41 నం సేసిన పాపానం బోవువారు । యీ ధర్మా -
 42 [నకు] మరిన్ని యెవ్వరు తప్పినడచినాను వాణి
 43 లింగమాని మోసిలికంట చూచేది ॥ మం-
 44 [గళ] మహాశ్రీశ్రీశ్రీ జేయును ॥ శ్రీపాణికేశ్వర ।

No. 83.

(A. R. No. 525 of 1906.)

KADIRI, KADIRI TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab built into the floor of the kitchen in the Lakshminarasimhasvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1529 A.D.

The record is dated Śaka 145[1], Virōdhin, Vaiśākha śu. 15, Friday, lunar eclipse, corresponding to 1529 A.D., April 23.

It seems to record a gift of land to god Narasimha of Kadiri by Venkata-nāyudu, the son-in-law of Dēvani Kōnapa-rāyudu for worship and offerings to the god for the merit of the latter.

TEXT

Obverse.

- 1 శుభమస్తు[॥]స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ
 2 శాలివాహన శకవరుషంబులు గళ[१]
 3 అగునేటి విరోధి పంచ[త్స]ర వయిశాఖ
 4 కు గు కు న శ్రీమ(ం)నృహారాజాధి-
 5 రాజ రాజభర్తమేశ్వర శ్రీవీరప్రజ్ఞాప శ్రీ-
 6 కృష్ణదేవరాయమహారాయలు దేవ -
 7 ని కోనపరాయనిగారి అల్లు[దు*] వెంకట

- 8 నాయనిగారు కదిరి శ్రీనారసింహ్వదే-
 9 పునికి కొలువను [అమర]-
 10 నాయనికాల అముదుకు
 11 సహాగాను మడి
 12 అక్షరాలను మడిని శ్రీ
 13
 14 లునార శ్రీదు సహా
 15 యిరుంన శేయించిన శ్రీ
 16 నారసింహ్వదేడినికి సోమగ్రహణ పు-
 17 ణ్యకాలమందు కోనపనాయనిగా-
 18 రికి పుంజ్యంగాను అశియ వెంక-
 19 ట నాయనిగారు

Reverse.

- 20 ణ్యనకు ఎవరు తప్పినాను తమ త-
 21 ల్లి దండ్రాదులను వారణాసిలో
 22 వదించినవారు[**]

No. 84.

(A. R. No. 401 of 1926.)

KATTERAGAṆḌLA, BADVEL TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a wall of the *mandāpa* of the Chennakēśavasvāmin temple.

Kṛishṇarāya, 1529 A.D.

This is dated Śaka 1452 (current). Virōdhin, Vaiśākha śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1529 A.D., April 23 (Friday).

It registers the grant of the village Nuvvusulapāḍu in Sakali-sīma to god Chennakēśava of Kattrakaṇḍla by Siddhavaṭam Yallamarusayya of Śrīvatsa-gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Rik-śākhā, the agent of Rāyasam Ayyapparusaṣya for the merit of the latter's mother Achchama. The gift village is said to be situated in Sakali-sīma which the donor obtained as *nāyaṅkara* from Ayyapparusaṣya.

TEXT.

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౫౨ అగు నేంటి విరోధి సంవత్సర
 వైశాఖ శుభ్ర ౧౫ లు శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీకృష్ణదేవ
 రాయమహారాయలు విజయనగరమండ్లు సింహాసనారూఢుండై పృథివిసామ్రాజ్యం
 సేస్తుండు రాయసం అయ్యప్పరుసయ్య-
 2 వారికి నాయంక్రానకుం జాలించనవధరించి పుదయాగిరి దుర్గానకుంజెల్లె ఘండికొట
 నా[య]ంక్రానకుంజెల్లె సకలిసీమ అయ్యప్పరుసయ్యవారు తమ కార్యకర్తలైన
 సిద్ధవటం యల్లమరుసయ్యవారికి నాయంక్రానకుం జాలిస్తేను యల్లమరుసయ్యవారు తమ
 నాయంక్రానకుం జెల్లె సకలి సీమలోని ముప్పసుళపాడు అనే గ్రామం కత్రకండ్ల
 శ్రీచెన్న కేశవరాయనికి శ్రీవత్సగో-
 ౩ త్రం ఆశ్వలాయనసూత్రం రుక్కుశాఖాధ్యాయులయిన సిద్ధవటం యల్లమరుసుంగారు కత్రకండ్ల
 శ్రీచెన్న కేశవరాయనికి సోమగ్రహణపుణ్యకాలమండ్లు సిద్ధేశ్వరుని సన్నిధికి పినాకినీ తీర

- 10 పౌనర్ణమి సంక్రాంతి ధనుర్మాస కార్తికదీపారాధన వసంతం మోదలైన మహోత్సవాల కుంసు
- 11 మా ఇరువై నాలుగు కులాలవారికి పుణ్యంగాను మాకు యెండు గ కి కాంపులు ఇచ్చే త్యాగం
- 12 ప్ర గ క అక్షరాలాను నాలుగు మాడలును శ్రీతిరువెంగళనాథదేవునికి ఆచంద్రాకర్ణ
- 13 స్థాయిగాను ధారవోళి సమర్పింపిమిగాన ఈ నాలుగు మాడలును మహాజనా-
- 14 లు యెత్తించి ఆయామహోత్సవాలు శేయింపగలవారు యీ మాడలు కా-
- 15 ంపులు ఈకుంనాను మహాజనాలు తాము పుచ్చుకొన్నాను గంగకర్త
- 16 గోత్రాంహృల వధించిన పాపాన బోవువారు మా ఇరువై నాలుగు కులాల దొ-
- 17 ంమ్మరి వారిలోను యవ్వరుగన[క*] ఆడిపాడి త్యాగము అడిగినాను తమత-
- 18 మ మానాలు తమ గాడిదలం గాచేవారికి ఇచ్చినవారు అని ఇచ్చిన ధర్మశా-
- 19 ననం ఇచ్చిన కేశవనాథండు మాచిరాజుగారి వొప్పాలు శ్రీ తిరువెంగ-
- 20 శనాథండు మంగళమహాశ్రీశ్రీ
- 21 దానపాలనయోమర్థ్యే దానాత్నేయోనుపాలనం[*] దానా చ్యవగమవాప్నోతి పా-
- 22 లదాదచ్యుతం పదం [||*]

No. 86.

(A. R. No. 15 of 1915.)

SRIŚAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab built into the floor of the platform in the northern porch of the *mukhamanḍapa* of the Mallikārjuna temple, to the left of entrance.

Kṛishṇarāya, 1529 A.D.

This is dated Śaka 1450 (current), Virōdhi, Kārtika śu. 15, Sunday. The Śaka year quoted is wrong for 1451 for which the details correspond to 1529 A.D., October 17 (lunar eclipse).

It register the grant of the village Gaṭṭirājupenṭa in Sidhāpuram-sīma to Rāchūṭi Viranṇodaya of Basava-maṭham by Avasaram Chandraśēkharayya for the merit of the king and his father-in-law Dēmarusayya. The village which was a gift for offerings to god Mallikārjuna, was constituted into an *agrahāra* to be enjoyed by the donee and his successive disciples.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు గణనం అగు -
- 2 నేటి విరోధి సంవత్సర కార్తిక శు గణ ఆ శ్రీమతు [అ]వసరం చంద్రశేఖర -
- 3 య్యవారు జన్మమరణం రాచూటి వీరణ్ణోడయలకు యిచ్చిన భూదాన ధర్మశాసనం
- 4 శ్రీమల్లికార్జునదేవుని అమృతపళకు చెల్లి సిద్ధాపురం సీమలోని గట్టిరాజుపె-
- 5 ంట అనే గ్రామం మీకు అగ్రహారం చేసి శ్రీ కృష్ణరాయమహారాయలకు [పు]-
- 6 ణ్యంగానుంను సూ మామ దేమరుసయవారికి పుణ్యంగానుంను గ -
- 7 టిరాజుపెంట అనే గ్రామం దారవోసి యిస్తిమి మీ సి[వ్య]పారంపర్య -
- 8 ంగాను ఆచంద్రాకర్ణస్తాయిగాను దానాదిక్రయాలకు యోగ్యమై
- 9 శ్రీకైలసాథనిసంనిధిని సేవపూజ చేసుకొని సుఖాన వుండేది అని
- 10 [యి*]చ్చిన [ధర్మ]శాసనం గట్టిరాజుపెంట . వారు అయ్యంగారి కొల్లుమ
- 11 . . సిఖరపురా నకు ఆ పూరికి [తూ] -
- 12 [ర్పు] కు [వాలకొల్లు] దక్షిణానకు మాదినాయనిపల్లె [కనుమ] పడ-

- 13 మటికి రుదమూరు పుత్తరానకు తూంగూడు యీ వరుస
 14 లోను నిధినిజేపంజలపాషాణసిద్ధసాధ్యంబులు మోదలుగాను
 15 భోగస్వామ్యాలు అనుభవించి సుఖాన వుండే[ది] ఇటని
 16 యిచ్చిన భూదాన ధర్మశాసనం || స్వదత్తానాం పరదత్తానా-
 17 ం యో హరేతి వసుంధరా[*] పృథ్విర్వర్షసహస్రాణి వి-
 18 ష్టాయాం జాయతే క్రిమి || శ్రీ[*]¹

No. 87.

(A. R. No. 14 of 1915.)

ŚRĪSAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab built into the floor of the northern porch into the *mukh-maṇḍapa*
 of the central shrine of the Mallikārjuna temple.

Kṛishṇarāya, 1530 A.D.

This is dated Śaka 1452, Vikṛiti, Chaitra ba. 30, Monday, corresponding to 1530 A.D. March 28, f.d.t. 23. There was a solar eclipse on the following day, not cited in the inscription.

It records that Avasaram Chandrasēkharayya had a *maṇḍapa* built in front of the sleeping chamber of god Mallikārjuna, presented golden images of Nandīśvara and Bhṛiṅgīśvara, set up standing stone figures of his master Kṛishṇarāya, his own father-in-law Dēmarsa and of himself in that *maṇḍapa*, and granted the village of Śivapuram in his *nāyaṅkara* Mosalimaḍugu-sīma for worship and offerings to the deity in that *maṇḍapa*. He also presented a golden *kāhaḷa* and a silver *pānavatṭam* to the god and consecrated Dēmayaliṅga to the north of Mallikārjuna, set up a golden pillar in front of it, and having built a bath near the Virabhadra temple at Nāgalūṭi at the foot of the hill, consecrated another Dēmayaliṅga there and granted the *agrahāra* Dēmasamudra to Brāhmaṇas.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [*] శ్రీ గణాధిపతయే నమః || స్వస్తి
 2 శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౫౨
 3 అగునేంటి వికృతి సంవత్సర చైత్ర బ ౩౦ సో శ్రీమద్రాజాధిరాజ
 4 పరమేశ్వర శ్రీ కృష్ణదేవరాయలు పృథ్వీరాజ్యం సేయుచును తమ
 5 అవసరం చంద్రశేఖరయ్యకు శ్రీకైలరాజ్యం పాలింపేను రాయలకు-
 6 న్ను తమ మామ దేమర్సయ్యకున్న తమకున్న పుణ్యంగాను శ్రీగిరి మీ -
 7 ందం జేసిన ధర్మానకు శాసనం మల్లికార్జునదేవర పవ్వళించే సజ్జగ్మ -
 8 హం ముందర శిలామండపం గట్టించి ఆ చూరున్న గంటవె[ట్టి]-

¹ To the left side of the inscription the following lines are engraved across in later and different characters.

- 1 కాకునూరి తిమయ
 2 శ్రీమల్లికార్జునదేవుని.
 3 క దండం నమస్కరించెను
 4 మషయ
 5 కొంచె నరసయను
 6 దేవరకొండ తోటియ్య
 7 శొప్పిని రామలింగం
 8 చుండెను శ్రీ

Lines 4 to 7 do not run on. Of them line 7 is written topsy turvy and line 8, by the side of the lines 5 to 7.

- 9 [న్ని] నందీశ్వర భృంగీశ్వరులను బంగారం సేయించి ఆ మంటపం లోను తమ
 10 స్వామి కృష్ణరాయలున్న తమ మామ దేమర్సయ్యాను తానును శిలాకారా -
 11 న నిలిచి కొలువంజేసి [అందర] అంగరంగవై భవాలు సాగించి శ్రీగిరిపతికి అమ్మ -
 12 తపశ్శకు తమ నాయంకరానకుం జెల్లె మొసలిమడుగు శిమలోని శివపురం అ -
 13 నే గ్రామము ఇచ్చి బంగారు కాహళిన్ని వెండి పానవట్టమున్న సమర్పించి[చ్చి] దే -
 14 వునికి వుత్తరాన దేమయలింగమునున్న బంగారుకంభమున్న నిలిపి దిగువ నా-
 15 గులూటి వీరణకు మీదాను కేశాకూళిన్ని కటించి అక్కడ దేమయలింగమును
 16 ప్రతిష్ఠసేసి బ్రాహ్మలకు దేమసముద్రం అనే అగ్రహారమున్న ఇచ్చి కృష్ణరాయలు -
 17 ను దేమర్సయ్యాను తామున్న సోమసూత్రమందు దేవుని వా[డు]కు[నె] ప్ర -
 18 సాద [జామలి] నిలువం జేయించి చంద్రశేఖరయ్య శ్రీకైలరాజ్యం యేలు
 19 [చుండెను శ్రీ][*]

No. 88.

(A. R. No. 47-A of 1909.)

UNDAVALLI, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar set up in front of the Bhāskarēśvara temple.

Kṛishṇarāya, no date.

It records that Bōḍi Mādinēḍu having consecrated the Bhāskaralinga, constructed a well and made a grant of 1 *putti* of gram towards wages and 10 *tūmus* of land for offerings in the temple.

TEXT

- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| 1 ¹ శ్రీ మం- | 15 ప్రతిష్ఠ సేయించి దేవుల వుత్త- |
| 2 న్మహామండలేశ్వర రా - | 16 రానను బావి కటించి తల్లి |
| 3 జాధిరాజ రాజవరమే - | 17 తండ్రికి పున్య[*]గాను యా- |
| 4 శ్వర మూరురాయర - | 18 ట పాత్యనినారి కుంచుల కూ- |
| 5 గండ । అష్టదిక్కురాయ - | 19 లిన్ని । ఖ గ యేందుము జే- |
| 6 [మ]నోభయంకర భా - | 20 త్రం నిత్యనై వేద్యానకు ఇమిం- |
| 7 [శగె]దప్పవరాయరగం- | 21 చెను । శ్రీ । స్వదత్తా ద్విగుణం |
| 8 డ పూర్వదక్షిణ పశ్చిమ - | 22 పుణ్యం పరదత్తాను పాలనం[*] |
| 9 సముద్రాధీశ్వర యవ[న] | 23 పరదత్తాపహరేణ స్వదత్తం |
| 10 రాజ్యస్థాపనాచార్య శ్రీ వీ- | 24 నిష్కలం భవేత్ । దానపాలన- |
| 11 రప్రతాప క్రిష్ణదేవమహా - | 25 యోమృద్యే దానాచేయోనుపా.. |
| 12 రాయలు బ్రథివిరాజ్య- | 26 లనం । దానాత్ స్వగ్గమవాప్నో- |
| 13 ం శాయంగాను బోడి | 27 తి పాలనా దచ్చుతం ప[ద]ం [*] |
| 14 మాదినేందు భాస్కరలింగ | 28 స్వదత్తం పరదత్తం వా యో |

¹ Another inscription engraved above this reads:

- 1 శ్రీ మంగళగిరి పుణ్యస్థా -
 2 నమందు పూరి పడమట -
 3 ను కటమల్లయ గుడి క -
 4 ట్టించి శివరప్రతిష్ఠ సే -

- 5 యించిరి । శ్రీదేవేశం
 6 జగదీశ్వరం పశుపతిం శ్రీ
 7 వుండ[వ*]ల్లిప్రభో ।

The inscription stops abruptly here and is followed by the text published above. This has been wrongly noticed in the Annual Report.

29 హారేత వసుంధరా । పష్టి వ్యూ-
 30 ర్ష సహస్రాణి విష్ణాయాం
 31 జాయతే క్రిమిః । సత్యం సత్య
 32 ం పునః సత్యం సత్యం నిత్యం పునః[*]
 33 పునః[*] । హే నరాః సర్వ[దా (భూయో)]
 యః

34 ప్రవర్తకధ్వం సుఖాయ స । ఇంద్రశ్రీపుం-
 35 డవల్లిశభాస్కరేశ్వర శాసనం[*]
 36 పాలయిష్యంతి యే తేషాం
 37 పాదకింకరకింకరః[*]శ్రీ

No. 89.

(A. R. No. 91 of 1912.)

GÖRANṬLA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up at the entrance into the Siva temple.

Tirumaladēva, 1524 A.D.

This inscription is dated Śaka 1446, Tārana, Adhika Bhādrapada śu. 15, Sunday, corresponding to 1524 A.D., August 14.

It records that Sūraparāju, the *kāryakarta* of Vākiṭi Ādeppa-nāyaningāru, having ordered Nalanāgana, Yaṇanāgana, Sōmana, Basavana and Chinnapa, the *tanimalas* of the temple of Sōmesvara at Gōraṇṭla to repair the dilapidated temple and the *śikhara* and build a mudwall for it, exempted them from the service of supplying leaves free of cost to the temple.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా -
- 2 హన శకవరుషంబులు ౧౪౪౬ అగునేటి తారణం -
- 3 [వ*]త్సర అధికభాద్రపద శు ౧౫ ఆ శ్రీమన్మహారాజాధిరా -
- 4 జ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప తిరుమలదేవమహారాయలు ప్రిథివి -
- 5 రాజ్యం చేయుచుండగాను వాకిటి ఆదెప్పనాయనింగారి కార్యు -
- 6 క తత్ఫలయిన సూరపరాజుగారు గోరంట్ల సోమేశ్వరుని స్థానికులు
- 7 నలనాగన యరనాగన సోమన బసవన చిన్నపగారికి యిచ్చిన ధర్మశాస -
- 8 నం యీ తంతుకువారు విస్తారాకులవెటి చెస్తాండగను [యా] -
- 9 [దినాన] తిమ్మప్పనాయని ఆదెప్పనాయనిగారికి పుణ్యంగాను
- 10 సోమేశ్వరుని గుడిన్ని సిఖరమున్ను చిథిలమయిన తాడలకు సుం ౨
- 11 నం సేసే అటుగానున్న మంటిప్రాకారం లె[స్స]గా పెటె అటుగా -
- 12 నున్న కటకసేసి విస్తారాకులవెటి మంచి స్తిమి యంతనుండి
- 13 యవరు గనక తమకచేత విస్తారాకులవెటి సేయించినాను తమ
- 14 తల్లిదండ్రులను వారణాసిని చంపిన పాపానం-
- 15 పోయినవారు యీ ధర్మానకు యవరు వక్రమయి -
- 16 నాను వారే దేవతాద్రోహులు అని యిచ్చిన శాసనం
- 17 స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హారేత వసుంధరా[౦][*]
- 18 పష్టివరుషసహస్రాణి విష్ణాయాం
- 19 జాయతే క్రిమి[*] । మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[*]

No. 90.

(A. R. No. 181 of 1913.)

GÖRANṬLA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On the west wall of the *maṇḍapa* in the Mādhavarāyasvāmin temple.

Tirumaladēva, 1524 A.D.

This is dated Śaka 1446, Tāraṇa, Kārtika śu. 12, Monday, Utthānavādaśi, Chitrā-nakshatra, regularly corresponding to 1524 A.D., November 7, f.d.t. 05.

Much damaged. It registers that the agent of Vākiṭi Ādepa-nāyaḍu granted land to the Viṣṇu (Perumāḷ) temple at Gōraṇṭla for maintaining festive processions on the *daśami* days every month.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శఖవరుషంబులు ౧౪౪౬ అగునేటి తారణ సంవత్సర
- 2 కార్తిక శు ౧[౨] నో శ్రీమహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ తిరుమల దేవరాయ మహారాయలు
- 3 పుణ్యరాజ్యం చేయుచుండగాను వా[కి]టి ఆదెపనాయనిగారి కార్యకర్తలయిన
[ఆత్రేయ గో]-
- 4 శ్రం రుక్ శాఖాధ్యాయులయిన గారు గోరంట్ల పెరుమాళ్ల దశముల శేవకు యిచ్చిన భూదానధర్మశాసనం గోరంట్ల పెరుమాళ్లకు నంబు పూజ . .
- 5 దేశములు కార్తిక బ ౧౦ ఆరభ్యం జేష్ఠ బ
- 6 [కడలోని] నయివేద్యానకు బియ్యం
- 7 ఉత్సవ వాకిటి ఆదెపనాయని[కి] మాతండ్రి [రామ]
- 8 రసు గోరంట్ల రావికుంటవెనక కరణం [తింమయ] . . .
చే[స్తి]మి నీరు . . . స్త[శాం] మడి . . . చన[పె రె] -
- 9 డిగారి మడి రోల యిద్దుమును దీని ఉ[త్తా]నద్వాదసి పుండ్లకాలమందు చిత్రా[నక్షతరమందు] అశ్వద్ధనారా-
- 10 యణ సంనిధిని మా స్వామి ఆదెపనాయని . . మా తండ్రి రామరసు గారికిన్ని పుండ్లము గాను గోరంట్ల పెరుమాళ్ల దశ[ముల] ఉ[త్తా]హానకు ధార
- 11 పెరుమాళ్లనంబుల [తింమ]య అనయ నాగయ ధర్మయ గారు మీరు మీ[పు]¹

No. 91.

(A. R. No. 499 of 1906.)

MŌPŪR, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in front of the central shrine of the Bhairavēśvara temple.

Achyuta, 1530 A.D.

This is dated Śaka 1452, Vikṛiti, Vaiśākha śu. 3, Sunday. It corresponds to 1530 A.D., April 30 if the month is Nija Vaiśākha. The weekday, however, was Saturday.

¹ The rest of the record is very much damaged.

It records a gift of the *durgadaṇḍya-nivartana* amounting to 235 *varāhas* per year ayable from the villages belonging to Bhairavēśvara temple at Mōmpūru for the car-festival of the god on the day of the *Molakūla-punnamā* by Ayyaparasu, son of Rāyasam Koṇḍamarasu of Bhāradvāja-gōtra and Āśvalāyana-sūtra. The donor is said to have obtained Ghaṇḍikōṭa-durga wherein Mōpūru was situated, as *nāyaṅkara* from the king.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవ -
- 2 రుషంబులు ౧౪౫౨ అగునేటి విక్రమసంవత్సర వైశాఖ శు ౩ ఆ శ్రీమ -
- 3 ద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర అచ్యు -
- 4 తరాయమహారాయలు విద్యానగరమందును రత్నసింహాస -
- 5 నారూడుండై పృథ్విసాంబ్రాజ్యం చేయుచుండగాను ఘండికోట -
- 6 సీమలోని మోపూరి భయిరవేశ్వరునికి భారద్వాజగోత్రం
- 7 ఆశ్వలాయనసూత్రం రుక్కుశాఖాధ్యాయులయిన రాయ -
- 8 సం కొండమరునయ్యగారి కొమారుడు అయ్యపరుసుగారు
- 9 యచిన దానశాస్త్రక్రమమెట్లంన్నను । స్వామి మా నాయంకురానకు పాలిం -
- 10 చ నవధరించిన ఘండికోటదుర్గానకు చెల్లే మోంపూరి భయిర -
- 11 వేశ్వరునికి చెల్లే గ్రామాలను యేండు ౧ కి దుర్గానకు అచేటి దు -
- 12 గ్గదణాయనివర్తనలు వగ ౨౩౫ ఇవే అక్షరాలాను యిం -
- 13 నూటముపైఅయిదు వరహాలాను మోంపూరి భయిరవేశ్వ -
- 14 రునికి వై శాఖశుడ మోలకలపుంన్నమ రథమహోత్సవానకు
- 15 దేవుని అంగరంగవై భవాలకున్ను నూ స్వామి అచ్యుతరాయలకు పు -
- 16 ణ్యముంగాను తథాతిథి అక్షతదియ పుంణ్యకాలమందు సి -
- 17 ధవటం జ్యోతి సిధేశ్వరుని సంన్నిధిని సహిరంజ్యోదక దానధారా -
- 18 పూర్వకంగాను త్రివాచికముగాను త్రికరణసుధిగాను ధారవో -
- 19 సి యిస్తిమి ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను చెల్లిరావలెనని యచిన ధ -
- 20 మ్మశాసనము ॥ ఈ ధర్మానకు యెవ్వరు విఘ్నముచేసినాను వా -
- 21 రణాసిలోను గోత్రాంహమ్మంన్ని వధించిన దోషానం బోయిన-
- 22 వారు గంగలోపలను కపిలధేనువును చంపిన పాపాన
- 23 బోయినవారు ॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుంణ్యం పరదత్తా -
- 24 నుపాలనం [*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ ॥
- 25 దానపాలన]యోర్మధ్యే దానాచ్చేయోనుపాలనం [*]
- 26 దానా[త్స్విగ్గమవా]ప్నోతి పా[లనాదచ్యుతం ప]దం [**]

No. 92.

(A. R. No. 802 of 1917.)

GAUNIVĀRIPALLI, HAMLET OF KOṇḍĀPURAM, HINDUPUR TALUK,
ANANTAPUR DISTRICT.

On a broken slab set up near the Āñjanēyasvāmin temple.

Achyuta, 1530 A.D.

This is dated Śaka 1449 Vikṛiti, Jyēshṭha śu. 5, Tuesday. The date is irregular. If Śaka 1449 is a mistake for Śaka 1452, Vikṛiti, the details regularly correspond to 1530 A.D., May 31.

This fragmentary inscription seems to refer to some grant made for the merit of Ayaparasaya.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ విజయాబ్ధా[*ద]య శాలివాహన శతవ -
- 2 రుషంబులు గణక అగునేటి ఏ -
- 3 క్రుతినంపత్తుర జేష్ఠ భద ౫ ని మ-
- 4ంగళవార[*]సు శ్రీమ(ంసు)మహారా-
- 5 (ం)జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్ర-
- 6 తాప శ్రీవీరనరసి[*]హ్వా అచ్యుతరాయదేవ
- 7 మహారాయలు ప్రితివి రాజ్యంచేయుచు-
- 8 ండగాను అయవరసయ వార్కిపుణ్య

The rest of the record is lost.

No. 93.

(A. R. No. 544 of 1909.)

VĒMALŪRPĀDU, SATTENAPALLE TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar lying near the Siva temple.

Achyuta, 1530 A.D.

This record is dated Śaka 1452, Vikṛiti, Kārtika, śu. 12, Wednesday, corresponding to 1530 A.D., November 2.

This incomplete inscription, in Telugu as well as Sanskrit verse, records that Peda Tirumalayyadēva-mahārāju, great-grandson of Lakkarāju of Salaka-vaṁśa, grandson of Śinggarāju and son of Salakarāju, had a tank built and a garden laid near it and granted both of them to god Gōpīnātha of Velupālem in Koṇḍaviḍu. It also records that he had a *maṇḍapa* constructed in the garden, installed god Hanu-manta therein and provided for the worship of the god with some gifts, the details of which are lost. The donor bears the titles *Tuṁbalagoppa*, *Basavaśaṅkara*, *Vondāne-maṇḍalikara-gaṇḍa*, *Yaḍavaladarāyarāhuta-vēśyā-bhujaṅga*, *Navalaksha-Teluṅgula-gaṇḍa*, etc.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహ-
- 2 న శతవష[*]బ్దులు గణక అగునెం-
- 3 టి వికృతి సంవత్సర కార్తిక శు ౧౨ బు-
- 4 ధవారాన శ్రీమన్మహారాజాధిరా-
- 5 జ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప-
- 6 శ్రీ అచ్యుతదేవమహారాయలు ప్ప-
- 7 థివి సామ్రాజ్యము సేయుచుండగా-
- 8 ను శ్రీమత్కాశ్యపగోత్రాదిత్యవంశప్రశ-
- 9 స్తులు శ్రీమ(ం)నృహమండలేశ్వర తు-
- 10ంబళగొప్ప బసవశంకర వొండ్డానెమండ-
- 11 లీకరగండ్డ యడవలదరాయ-
- 12 రావలతవేశ్యాభుజంగ గుత్తిహంన్ని-
- 13 ఒరగండ కాదెవిమోదెవితలగుండ్డు-

- 14 గండ్డ నవలక్ష తెలుంగులగండ్డ జగతా-
- 15 పృనేక బిరుదప్రశస్తులు సలకావంశ-
- 16 జులు లక్కరాజుంగారి ప్రపాత్యలు శిం-
- 17 గ్గరాజుగారి పాత్యలు సలకరాజుగా-
- 18 రి పుత్యలు పెదతిరుమలయదేవె మ-
- 19 హారాజులుగారు తమ తల్లిదండ్రు-
- 20 లకు బుండ్లముగాను కొండ్లవీటికి
- 21 పుత్తరభాగాన బెజవాడ తెరువునను
- 22 తటకము గట్టించి ఆ తటకము వద-
- 23 ను వనము వెట్టించి ఆ వనము కొ-
- 24 ండ్లవీటి వెలుపాలెం మింద గోపి-
- 25 నాథనికి సమర్పించి యీ వన త-
- 26 టకసమీపాన మండ్లపం గట్టించి
- 27 హనుమంతపెరుమాళను ప్రతి-
- 28 [ప్ర]చేసి యీ హనుమంతపెరు-
- 29 మాళకు అంగరంగవైభవాల-
- 30 కుంన్ను అమృతపళకున్ను నైవేద్య
- 31 కటడ మహోత్సవాలకున్ను సమ-
- 32 పించిన¹
- 33 స్వదత్తా ద్విగుణం పుండ్లం ప-
- 34 రదత్తానుపాలనం [*] పరదత్తాప-
- 35 హారేణ స్వదత్తం నిష్పలం భవేతు ॥
- 36 శ్రీమన్మండ్లలనాథమాళివిల-
- 37 సన్మాణిక్య దీపావళిదీప్యత్వాద
- 38 యుగాచ్యుతేశ్వర మహారా-
- 39 యేణ సన్మానితః । హైమచత్ర-
- 40 క చామరాదిక మహాసామ్రా-
- 41 జ్య సర్వంసహా ధారేయ సన్స]లకా-
- 42 వనీపతిసుత స్తిమ్మప్రభు వ-
- 43 ధర్మతే శ్రీమాన్ సలకయ తి-
- 44 మ్మ భూపతిమణిస్సరా[వ్రి]ధి-
- 45 చింతామణి స్సోయం స్థా-
- 46 వితవాన్ వనం స్థిరధనం శ్రీ²

No. 94.

(A. R. No. 23 of 1915).

SRISAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a pillar in the *mukha-mandapa* of the Mallikārjuna temple.

Achyuta, 1531 A.D.

This is dated Śaka 1452, Vikṛiti, Pushya ba. 11, Saturday, corresponding to 1531 A.D., January 14.

¹ The space after this is blank.² The continuation is lost.

It registers the gift of fly-whisks to the god Mallikārjuna and laced cloth and eye to the goddess Bhramarāmba by Mālāpa-nāyaka, the *ūḷigam* of the king for the merit of his overlord (Achyuta) and Kṛishṇarāya.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి[వా]-
- 2 [హన] శకవషణ్ములు ౧౫౫౨ అ-
- 3 గునేటి వికృతి సంవత్సర పుష్య
- 4 బ ౧౧ వ ॥ శ్రీమకమహారాజాధి-
- 5 రాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప [శ్రీ]
- 6 అచ్యుతరాయల వూలిగ మాళ-
- 7 పనాయండు క్రిష్ణరా[య*]దేవ మహారా-
- 8 యలకును అచ్యుతదేవమహారా-
- 9 యలకున్న పుణ్యంగాను శ్రీమల్లికా-
- 10 జునదేవరకు వింజామరలు
- 11 డ మున్న భ్రమరాంబ ధరించికొను[టకు]
- 12 [జలుతారి]సరిగె నయనాలు[న్న] సమర్పించె-
- 13 ను॥ శుభమస్తు॥

No. 95.

(A. R. No. 182 of 1913).

GÖRANṬLA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On the west wall of the *maṇḍapa* in the Mādhavarāyasvāmin temple.

Achyuta, 1531 A.D.

The record is dated Śaka 1452, Vikṛiti, Pushya ba. 14, Monday, corresponding to 1531 A.D., January 16, f.d.t. 46.

The inscription is badly damaged and mentions Gōraṇṭla-sīma as the *nāyanṅkara* conferred on the son (name lost) of Vākiṭi Mallappa-nāyudu.

TEXT

- 1 [స్వ]స్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణ్ములు ౧[౪]౫౨ [అగునేటి] వికృతి
సంవత్సరం [పుష్య బ] ౧౪ నో శ్రీమకమహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర .
- 2 తాన [శ్రీ] అచ్యుతరాయమహారాయలు పృథ్వీరాజ్యం చేయుచుండగా
[ను] వాకటి మల్లపనాయని [కొ]మారుండు . . . నాయ
- 3 రాయలు మాకు నాయంక్రానకు పాలించిన
గోరంట్ల సీమలోని¹

No. 96.

(A.R. No. 56 of 1915).

CHINNA AHŌBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

Round the base of the central shrine of the Narasimhasvāmin temple.

Achyuta, 1532 A.D.

This is dated Śaka 1453, Khara, Māgha śu. 15, corresponding to 1532 A.D., January, 22 (Monday).

¹ The rest of the record is very much damaged.

It registers gift of lands after purchase to god Ahōbalēśvara by Abbirāju, son of Gubbarāju Tipparāju of Vasishṭha-gōtra, Āśvalāyana-sūtra, Rik-śākhā and a resident of Pōrumāmiḷla.

TEXT

- 1 శ్రీ॥ శుభమస్తు॥ యేతత్పురాసురాధీశమౌళిశ్రేణివిరాజితం[*] అహోబలన్యశింహస్య దేవదేవస్య శాసనం దేవశ్రేణిశిరోరత్నం దైత్యద్విపఘటాంకుశం[*] జయతు శ్రీనార సింహస్య దేవదేవస్య శాసనం స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణ్ణంబులు ౧౪౫౬ అగునేటి ఖరసంవత్సర మాఘ శు ౧౪ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీర ప్రతాప శ్రీఅచ్యుతదేవమహారాయలు ప్రథివిరాజ్యం నేయుచుండంగాను స్వస్తిశ్రీ చతుర్దశభువనాధీశ్వరులైన
- 2 శ్రీ అహోబలేశ్వరులకు వశిష్టగోత్రం ఆశ్వలాయనసూత్రం ఋఖ్సాఖాధ్యాయులైన పోరు మామి[శ్లపురి] గుబ్బరాజు తిప్పరాజుంగారి కొమారుండు అబ్బిరాజుంగారు సమర్పించిన క్రయభూదానధమ్మశాసనక్రమమెట్లనను శ్రీఅహోబలేశ్వరుల దిగువతిరుపతి పాత్యని చెర్వుగుంట తూముక్రింద నారికళాల స్తళం వరిమడి మం[*]ను అందుకు పుత్తరం పుష్పరమో శకు తూర్పున వరిమడి [మం[*]ను] తామెల్ల చెరువుకు [ద][క్షి*]ణము రావిమాని చేనిస్తళం చే-
- 3 ను ఖం ను శ్రీ అహోబలేశ్వరుల శ్రీ భండారాన క్రయం గొని శ్రీ అహోబలేశ్వరులకు సమర్పించిన వివరం యీ మడి మరుతురులోనుండు నారికళాల మడిపట్టు[వ]దాను తిరునంద నవనం పెట్టి ఆ చాతుపడి పెరుమాళ్లకు సమర్పించే అటుగానున్న యీ తోంటవేళిన స్తళానికి కడమ వరిమడి . [ఆద్యాను] యీ చేను [యే]ందుమున్న కట్టడచేళి సమర్పిం స్తిమి గాన పుభయమున్నవరిమడి మరుతులున్న వరిచేను యేందుమున్న శ్రీ అహోబలేశ్వరుల చాతుపడికి [అ]¹

No. 97.

(A.R. No. 542 of 1919.)

LITTLE KĀÑCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the south wall of the second *prākāra* in the Ārulāḷaperumāl temple.

Achyuta, 1532 A.D.

This is dated Śaka 1454, Nandana, Jyēshṭha ba. 12, Thursday. The details regularly correspond to 1532 A.D., May 30, f.d.t. 66.

States that the king, having been crowned on Kārtika ba. 5 in the year Virōdhin, gave protection (*abhayaḥasta-rāyasam*) to Rāyaṇarāju of Nuggihaḷḷi and Mallurāya, Venkaṭādri and other *pāḷegārs* of Ummattūr who sought his asylum in subjection, uplifted the *Manneyas*, sent the *Manneyas* and *Daḷavāyis* to Tiruvaḍi-rājya and levied tribute from the Tiruvaḍi kings, took the daughter of the Pāṇḍya in marriage, set up a pillar of victory on the bank of Tāmbraparni, subdued Tumbichchi-nāyaka and Sāḷuva-nāyaka, and visited along with the queen Varadādēvamma and Komāra Venkaṭādri-Chikka-voḍeya, god Varadarāju and performed in the presence of the god the *Tulāpurusha-dāna* with pearls, the *Mahābhūta-ghaṭa-dāna* and the *Sahasra-gōdāna* and gave several jewels set with precious stones and rich silk clothes to the deities in addition to endowing several villages to the temple for worship and various offerings.

¹ The record stops here.

The Tamil and Kannada versions of this record are engraved on the same wall in this temple and their texts are published in the *South Indian Inscriptions*, Vol. IV, No. 53 and Vol. IX, Nos. 547 and 548 respectively, the last two being exact copies, one in Kannada and the other in Nāgari characters.

TEXT

- 1 ౦ శుభమస్తు[*] స్వస్తి శ్రీమత్మహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప మూరు
రాయరగండ అరిరాయవిభాడ అష్టదిక్కురాయమనోభయంక్కర పూర్వదక్షిణపశ్చిమ
సముద్రాధీశ్వర అచ్యుతరాయమహారాయలు పృథ్వీరాజ్యంశేయ నవధరింపగాను స్వస్తిశ్రీ
[వి]జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణ్ములు ౧౪౫౪ అగునేటి నందన సంవత్సర
జేష్ఠ బ ౨ [గు] లు అచ్యుతరాయమహారాయలు విరోధి సంవత్సర కార్తిక బ ౫ లు
పట్టాభిషేకస్తులయి అభయ[హ*]స్త రాయసము యిచ్చి శరణాగతులై వచ్చిన నుగ్గిహళి
రాయణరాజు ఉంమత్తూరు [మ]ల్లరాజు వెంకటాద్రి మోదలయిన పాశాయారు నాయకుల
పాలించి భూగతులయి ఉండగా మంన్యులను రక్షించి తిరువడి రాజ్యానకు మన్యుల దళ
వాండ్రం పాలించి అంప నవధరిం -
- 2 ౦ చి తిరువడిచాత కప్పం పుచ్చుకొని పాండిరాజు కొమాత్తైనుం పుచ్చుకొని తాంబ్రపన్ని
తీరానను జయస్తంభం వేసి తుంబిచ్చినాయనిన్ని సాశువనాయనిన్ని ఆజ్ఞ వెట్టి నందన
సంవత్సర శ్రావణ శు ౧[౨] ఆ లు అచ్యుతరాయమహారాయలున్న వెరదాదేవంమ
కొమార వెంకటాద్రి చిక్కవొడయలున్న వరదరాజుల సేవించి వరదరాజదేవర సన్నిధిని
ముత్యాల తులాపురుష[లు*] [౨]డ్కి నవధరించి మహాభూతఘటదానమున్న సహస్ర
గోదానమున్న శేళి వరదరాజ దేవరకు సమర్పించిన విరోధి సంవత్సర కార్తికమాసం
మోదలు నందన సంవత్సరం ఆషాఢమాస [ని]రుద్దానకు కానికెంగా సమర్పించిన గ ౪౧౫
నై వేద్యానకు సమర్పించిన ౧౫౦ ఉభయం గ ౫౬౫ పితాంబర ౧ కి తట్టు ౧ కిన్ని చెఱుగులు
౨ కిన్ని తిరు[మ]హారాల కిచ్చిన
- 3 ౦ పూవు ౫౪ కిన్ని కెంపులు ౧౦౫౫ వజ్రాలు ౭౦౦ వైడూర్యాలు ౧౨ నీలాలు ౧ ప్రాత
మాణిక ౧ పచ్చపొట్లు పుష్యరాగం ౧ మాందోయ పచ్చ ౧౧ ముత్యాలు ౧౧౦౭ న్ను
సహా తూనిక ౩౦౧౯ పదకం ౧ కి తిరుగు వారాం గట్టిన వజ్రాలు ౮౯ నాయక కెంపు ౧
పదకానం గట్టిన కెంపు ౪ పెద్ద ముత్యాలు ౧ సహా పదక ౧ కి తూంక ౧౦౦ నాణయమైన
పట్టు పచ్చడాలు ౧౦ నాణయమైన పట్టుచీరలు ౧౧ భంగారు పాంత పచ్చడాలు ౧౦
భంగారు పాంత చీరలు ౩ మంచప్పి చీరలు ౨ గంధపుచక్కలు ౧౩ కి పలం ౬౮౧ కపూర
కుదిరం ౪ కణంచులు ౩౬ కస్తూరి కణంచు ౫౧ కుంకుమ మన్ ౧ కి కణంచు ౪ మలూకాచూ
డన్ క తూనికె ౨౦౩ పన్నీరుచెంబు ౧౦౯ పలం ౪౦౫ అవసర చెఱువు నై వేద్యానకు
- 4 ౦ కట్టళకు సమర్పించిన శియపురం కుప్పం మోదలుగాను గ్రామం ౧ కి గ ౪౦౦ మంణూరు
కుప్పం మోదలుగాను గ్రామం ౩ కి గ ౧౫౦ అక్కాళివెలూరు కుప్పం మోదలుగాను గ్రామం
౧ కి గ ౩౦౦ పుళియంజాకం ౧ కి గ ౪౦ వెణకుడిగ్రామం ౧ కి గ ౩౩ తిరువెణకారణై గ్రామం
౧ కి గ ౧౦౦ మణల్ పాకం గ్రామం ౧ కి గ ౩౦ పాకంగ్రామం ౧ కి గ ౧౦ విరువరాయపేట
గ్రామం ౧ కి గ [౬]౦ పుంచి గ్రామం ౧ కి గ ౭౦ ఎడువెరిపట్టు గ్రామం ౧ కి గ ౧౨ మురుకం
తాంగలుగ్రామం ౧ కి గ ౮ మలెపట్టు యిరుంగుళం వల్లాన్ పెరుంతెరుగ్రామం ౧ కి గ ౮౭
మైరై అకరం గ్రామం ౧ కి గ ౨౫ చవుకై గ్రామం ౧ కి గ ౫ ఆవెరళి గ్రామాలు ౧౭ కి
గ ౧౫౦౦ కి కట్టళ శేళిన దినం ౧ కి సన్నిధి దీపాలు ౫౦ కి నూనె నా ౨౫ ఆరగ్గింపుకు
వళ్ళాలు ౫౭ కి అముదుపడిక ౪౫౨ వెయి నా ౨ పెసలు ౭౧ బెల్లం

5 ౦ నా ౫ తెంకాయలు ౪ కటియముదు తాళింపనూ నెయి వుళకు మిరియాలు ఆళాకు వుప్పు
నా ౧ దధ్యోదనపళ్ళాలు ౨ కి రాజన అముదుపడి ౩౨ తయిరముదు ౩౨ నెయి వుళకు పసపు
ఆళాకు సొంటి ఆళాకు ఎలం ఆళాకు ఆవాలు వుళకు పచ్చళ్ళు తిరువొత్తశామం పళ్ళాలు
౨ కి రాజన అముదుపడి ౩౧ పాల్ ౩౧ నెయి వుళకు పంచదార నా ౧ అరంటిపండ్లు ౨
తెంకాయలు ౨ కటియముదు అతిరసపళ్ళ ౨ కి అముదుపడి [౧ కి] నెయ్యి ౩౨౫ బెల్లం క
౫౦ మిరియంజరి జీరకం వుళకు ఎలం వుళకు యిందుకు ఆరగించిన ప్రసాదం క ౪౫౦ దధ్యో
దనం ౩౨ తిరువత్తిశామం ౩౧ అతిరసం ౧౦౨ యిందుకు పాత్రశేషం ముత్తై కాఱకం కట్టళ్ళ
పడిపొంగాను విట్టవన్ విళుకాడు నాలోకపాలు¹
నడవంగలవారు మిగిలినవి . నా-

6 లు వగ విళుకాడు పంచుకొంగలవారు [||*]

No. 98.

(A.R. No. 158 of 1924.)

KĀLAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the north and west walls of the third *prākāra* of the Kālahastīśvara temple.

Achyuta, 1532 A.D.

The record is dated **Saka 1454, Nandana, Śrāvaṇa ba. 10 Saturday, Rōhini,** corresponding to **1532 A.D., July 27, Saturday, '56, '30.**

States that the king, having been installed on the throne in the year **Virōdhin, Kārtika, ba. 5** in the presence of god Kālahastīśvara at Kālahasti, having granted amnesty to Rāyaṇarāju of Nuggihalli, Mallurāju of Ummattūr, Venkaṭādrināyaka and others, protected the *manneyas*, levied tribute from the Tiruvaḍi, married the Pāṇḍya princess, subjugated Sāluva-nāyaka and Tummchichi-nāyaka, and having set up a pillar of victory on the bank of the Tāmbraparni, granted several villages in Tonḍamanāḍu yielding a total revenue of 3,000 *gadyas*, some yielding a revenue of 300 *gadyas* in Pada-nāḍu, the import and export revenue totalling 1,200 *gadyas* from certain ports, and some other grants totalling altogether 4,500 *gadyas* for various specified offerings to the god. Among other gifts made to the god is mentioned the book **Jñānachintāmaṇi (Jñānachintāmaṇi-pustakam).**²

TEXT

- 1 శుభమస్తు [||*] స్వస్తి శ్రీమత్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర అచ్యుతరాయమహారాయలు పృథ్వీరాజ్యం చేశే శకాబ్ద[౦*]౧౪౫౩[౪] మీందనడిచే నందన సంవత్సర [శ్రావణ బ ౧౦] మందవారముంను రోహిణిసంక్రమంను [అచ్యుత]రాయ మహారాయలు విరోధి సంవత్సర కార్తిక బ ౫ లు శ్రీకాళహస్తికి విచ్చేసి శ్రీకాళహస్తిశ్వరుని సేవించి శ్రీకాళహస్తిశ్వర [సంన్నిధిని] పట్టాభిషేకము చేసికొని [నుగ్గ]హళి రాయణరాజుంగారు ఉమ్మత్తురి మల్లరాజుంగారు వెంకటాద్రినాయక [మోదలై న పాళవాండ్రం] శరణాగతులై న వారిని పాలించి భూగతమయిన మన్యు-
- 2 [లను రక్షించి]తిరువడిచేశానకు మన్యవారిన్ని దళవాడ్లముంను అపి తిరువడి చేతను కప్పముం కటించుకొని పాండ్యరాజ కుమారతనుం బుచ్చుకొని [సాళ్య]నాయనిన్ని తు[మ్మి]చ్చి నాయనిన్ని ఆజ్ఞ వెట్టిచ్చి తాంబ్రపణి నదిని జయస్తంభము వేయించి శ్రీకాళహస్తిశ్వరునికి సమర్పించిన తొండమనాటి సీమ తొండమనాడు గ్రామం ౧ కి రేఖ గ [౧౪౦౦] ఊరం

¹ There is a blank space about 4 feet long here.

² A provision for the recital of *Jñānachintāmaṇi* in the temple at Śrīraṅga is made in an inscription of Krishṇadēvarāya (A.R.Ep. 1950-51, No. B 295).

దూరు గ్రామం ౧ కి రేఖ గ [౬౦౦ కండాళం] యిందులోని [స్వం] కుమారకాళహస్తి అ
యిన మోదుకలపాళ్యం సహా రేఖ గ [౩]౦౦ విసురవాకం [గ్రామం] ౧ కి రేఖ గ ౧౧౦
మాంబాక గ్రామం ౧ కి రేఖ గ [౯౦] అంతు తొండమనాడు-

౩ సీమ రేఖ గ ౩౦౦౦ పడనాటి [సీమలో]ని పునంతాక గ్రామం ౧ కి రేఖ గ ౨౧౦ శ్రోత్రియపు
సీమలోని పినశింగమాలగ్రామం ౧ కి రేఖ గ ౪౦ గంగలపూండి గ్రామం ౧ కి రేఖ గ [౫౦]
అంత్తు రేఖ గ ౩౦౦ గ్రామంకు పుళుకాపుచ్చాతే సహస్రనామాచలనకున్న సమర్పించిన
ప్పడనాటి సుంకం కొలవేలూరు మాడనెల్లూరు అంజూరు తలుపులకనమ అంజంబేడుకరె
కనంబాడి తూర్పు రాళ్లకాలువ గుముందూరు కూడలికోట వొంకాడు దుగరాజుపట్టణం
కప్పలిజోంగు సంజాను మోదలై న దిగుమతి ఎగుమతి మోదలై న పడనాటి సుంఖం రేఖ గ
౧౨౦౦ అంతుగ్రామ న్నరేఖ గ ౪౫౦ స్వామి పట్టము కట్టుకొన్నది
మోదలు నందన సంవత్స-

4 రం శ్రావణ బ ౧౦ నిరుప్రా]నకు కానికగాను సమర్పించిన గ [౫]౦౦
[ప్ర]ట్టు పచ్చడాలు ౨౫ పట్టుచీరలు ౩౧ అరివటలు శ్రీ
గంధపు చెక్క ౧౬ కర్పూరం కుదిరం కస్తూరి కళంజు ౨౧ కుంకుమప్పువులు కళంజులు ౧౦
. జ్ఞానచింతామణి పుస్తకం ౧ వైండిప్పువులు యి
. సమర్పించిన గ్రామాలకున్న సుంకానకున్న శ్రీకాళహస్తిశ్వ
రుండు అవధరించె నిత్యప్పడి అచ్యుతరాయ మహారాయల అవసరానకు గంధం పలాలు ౧౦
కర్పూరం కళంజు ౧ కస్తూరి కళంజు ॥ కుంకుమ పువ్వులు కళంజు ॥ పంనీరుచ్చెంబు .
తిరుమా -

5 లె జోడు ౧౦ నందాదీపం ౨ రాత్రిదీపం [౫]౦౦ మహానై వేద్యపు హరివాణ
అక్కాళహరివాణం అప్పం హరివాణం ౧ అతిరసహరివాణం ౧ [వడ]
హరివాణం ౧ సు[ఖ]యపు హరివాణం ౧ [పిట్టు] హరివాణం ౧ పోంకలు ౫౦ తమల
ప్పా[కులు ౧౦౦] అరువత్తుమూవరికిన్ని చిలంది అరవానకుంను తిరుమాలె జోడు . .
. తిరుమలేశ్వరునికి రాత్రి దీపాలు ౨౨ మహానై వేద్యానకు
హరివాణం . . పాణీశ్వర లింగానకు దీపానకు నూనె పడి ౧ మహానై వేద్యపు హరి
వాణం ౨ అమావాస్యనాండు శ్రీకాళహస్తిశ్వరుండు అవధరించే మహానై -

6 వేద్యపు హరివాణం ౧౦ అప్పం అతిరసం హరివాణం ౧ వడహరి
వాణం ౧ సుకియన హరివాణం ౧ పిట్టుహరివాణం ౧ పోంకలు ౫౦ తమలపాకులు ౧౦౦
. తిరునాళనాండు శ్రీ కాళహస్తిశ్వరుండు అవధరించే అప్ప
పడి ౧ అతిరసపడి ౧ వడపడి ౧ సుగియనప్పడి ౧ పిట్టుప్పడి ౧ పోంకలు ౫౦ హరివా
ణాలు ౫ పోంకలు ౧౦ తమల తొండమనాటికి విచ్చేళి
అవధ[రిం*]చిన మహానై వేద్యపు హరివాణాలు ౧౦ అప్పం హరివాణాలు ౧ అతిరసహరి
వాణం ౧ వడహరివాణం ౧ సుగియపు హరివాణం ౧ పిట్టుహరివాణం ౧ [అక్కాళం]
హరివాణం ౧ పోంకలు ౫౦౦ తమలపాకులు ౧౦౦౦ మకర

7 గిరిప్రదక్షిణం విచ్చేయను అచ్యుతరాయ మహారా
యలు తోంటలోని మంటపాన విచ్చేళి అవధరించె
నెలనెలకు మృగశిరానక్షత్రాన శ్రీకాళహస్తిశ్వరునికి అభిషేకానకు తేనె మానెండు పంచ
ధార పలాలు ౧౦ అత్తరుగంధం పలాలు . కర్పూరం ౧ కస్తూరి కళంజు ౧ పన్నీరు

- చెంబు ౧ తట్టుప్పునుగు కళంజులు . . . మహానై వేద్యపు హరివాణాలు ౨౦ [అప్ప
హరి]వాణం ౧ పాణిశ్వరలింగానకు సమర్పించిన పడనాడు సీమలోని కనుపురంగ్రామం
౧ కి రేఖ ౧ ౧౦౦ కి పాణిశ్వరదేవుండు ఆవధరించె నిత్యప్పడి అభిషేకానకు
- 8 తిరుమాలె జోడు ౧౦ అఖండదీపాలు ౨ రాత్రిదీపాలు
౫౦ మహానై వేద్యపు హరివాణాలు ౪ యీ మరియుదను ఆచంద్రాకస్థాయిగాను నడపం
గలది ధర్మకర్తకు నాలుగు బ . పాలికి వచ్చేప్రసాదముమును [క]జాయాలును
పోంకలు ఆకులు బ్రాహ్మలకు దినమున్ను సత్రముగా పెట్టుకొంగలది
[వ]స్మాపేశ్వరరక్ష శ్రీశ్రీ బాందారి । స్వామి
అచ్యుతరాయమహారాయలు పుభయం రెండు పళ్ళాలు
ప్రసాదమును
- 9 కరమని అతికారి కుప్పర్నయకును స్థానాలవారికిని కరణాలకును . . .
. శ్రీ మన్మహా పరమేశ్వర శ్రీ
వీర పా[రు]పత్య
. బాందారి ప్రసాద హరి
వాణాలు చిక తిరుమలరాజ బాందారి రడినాయ . . .
. ఒకపాలున్ను బాందారికి అచ్యుతరాయ మహారాయలు ఉభయం
.
- 10 ప్రసాదం ర కి సంతానపారంపరి
యంగాను ఆచంద్రాకస్థాయిగాను నడప్పంగలవారు యిది పస్మాపేశ్వర రక్ష శ్రీశ్రీ ।

No. 99.

(A.R. No. 744 of 1922).

PĀPINĀYAKANAHAḤḤI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a pillar in the *mandapa* of the Āṅkāḷamma temple.

Achyuta, 1532 A.D.

This is dated Śaka 1454, Nandana, Śrāvaṇa ba. 30, Thursday, corresponding to 1532 A.D., August 1, '14.

Seems to refer to a sale deed pertaining to a land at Nidugula *alias* Ap.nāya-kanapuram, a *sarvamānya-agrahāra* for the *amṛitapaḍi* services of the goddess Ārugonḍala Āṅkāḷamma by the sons of Talāri Timmi-nāyaka,

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ విజయా అంబుదయ శా-
- 2 లివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౫౪[౪]
- 3 అగుననేటి నందన సంవత్సర శ్రా -
- 4 వణ బ ౩౦ గు శ్రీమతు శ్రీమన్మహా -
- 5 రాజాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
- 6 అచ్యుతదేవమహారాయలు పృథివిరాజ్య -
- 7 ముం [చే*]యుచుండంగాను నిడుగులానకు ప్రతినా-
- 8 మమైన అపి[నాయ]కనపురం సర్వమాన్య అగ్ర[హా]-
- 9 రమందు తలారి తిమ్మినాథని కొడుకులు తమ్మనజి-
- 10 ంపునికి తములులు బైర[వ] జ ౪ ఆరుగొండ నగ-
- 11 రం[కండి] . . . గోత్ర నరిసెటి కొడ్కు పెయన త-
- 12 ల ఒకడు యీ డిన ఆరుగొండ అంకాలదేవ-

- 13 లకు అమృతపళకు ఇచ్చిన క్రయపత్రం
 14 నిడుగులానన తలారికం [నా పాలు . న ౧ పరిమడి]
 15 స్తలం చతుస్సీమ గుడిరామని స్తలం సహా క్రయ-
 16 మిచ్చి నేము నీ చేత పుచుకొన్న క్రయమూల్యం సా-
 17 కల్యం గాను చెల్లే గ ౧ న్ను
 18 చే[ఇ]ంచుకొని[మా ఇ] శ్రీ పత్రదయాదిర గతి
 19 మ[ం]త అనుమతంగను [త్రి]వచకంగను మి పుత్రపా-
 20 త్ర వరంపర్యంగాను ఆచంద్రాకృతస్తగగాను అంకలమ అమృ
 21 తపళకు క్రయమిచ్చిన] క్రయపత్ర
 22 దేవర స్త[లా]పనుండి స్థితిని ఇ విన్వృతమజనల
 23 వలంబట్టు నరబట్టు వీరవవింగన్న మ-
 24 ల విరప మాదప గిరిబట్టు కొండిబట్టు వదకరాజు , .
 25 రంజరంజు ఎలవ వీరల నత నిడు[గ]ల స్తలకర-
 26 నం నీలపంగరి బస్వప వే[సి]న . . పత్రం సము-
 27 లు అరువై కులకాంపులు గౌని లింగన పెమన[**]

No. 100.

(A. R. No. 542-A of 1919.)

LITTLE KĀÑCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the south wall of the second *prākāra* in the Ārulālaparumāl temple.

Achyuta, 1532 A.D.

This is dated Śaka 1454, Nandana Kāṇṇi, śu. 5, corresponding to 1532, September 5, (Wednesday).

It registers the gift of a *śaṅkha* studded with rubies a *chakra*, an *abhaya-hasta* and a *nāmam* to the deity.

TEXT

- 1 ౦ శుభమస్తు[**] స్వస్తిశ్రీ శకాబ్దం ౧౪౫౪ అగునేటి నందన సంవత్సర కన్ననాయణ్ణు
 పూర్వపక్షత్తు పంచమిలు శ్రీమత్మహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
 శ్రీవీర అచ్చుతరాయమహారాయలు కంచి వరదరాజుదేవునికి సమర్పించిన రత్నమణిత
 శంఘు ౧ చక్రం ౧ అభయ[హ*]స్తం ౧ తిరునామం ౧ [**]

No. 101.

(A. R. No. 161 of 1917.)

SĒKŪRU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Vēṇugōpālasvāmin temple.

Achyuta, 1532 A.D.

This is dated Śaka 1454, Nandana, Mārgasīra śu. 2, Thursday, corresponding to 1532 A.D., November 28.

It registers the grant of a piece of land in the village Sēkūru to the god Tiruveṅgaḷanātha at Saṅgam by Bōnāmu Sūrappa-nāyaka, son of Timmā-nāyaka.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవ-
- 2 రుషంబులు గణప అగు నేంటి నందన సం-
- 3 వ్యవసర మాగ్గశిర శు ౨ గు । శ్రీమంస్తహ-
- 4 రాజాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతా-
- 5 ప శ్రీ అచ్యుతదేవమహారాయలు పృథ్విసా(౦)-
- 6 మ్రాజ్యం శేయుచుండంగాను । శ్రీ సంగమస్థాన ని-
- 7 వాసులైన శ్రీ తిరువెంక్కటేశ్వరులకు బోనాము
- 8 తిమ్మానాయనింగారి కుమారుండైన సూరప్పనాయనింగా-
- 9 రు సాష్టాంగదండంవెట్టి యిచ్చిన ధర్మశాసనము । స్వా-
- 10 మి అమృతపల్లకు యిచ్చిన క్షేత్రం మా నాయంక్కరానకు సాగివచ్చే
- 11 శేకూరి పొలము లోపలను తిరువెంగళనాథని తోంటు వుత్తర-
- 12 పు పొలనాను సంగాము పడమటి పొలనాను
- 13 కేసరిపాటిని ఖ ౨ అక్షరాలను రెండ్డు
- 14 పుట్ల క్షేత్రం సమర్పణ చే స్తిమి ఆచంద్రా-
- 15 క్కస్తాగగాను తిరువెంగళనాథండు
- 16 అవధరించువారు ఇ ధర్మము యెవ్వ -
- 17 రు తప్పనడచినాను గోబ్రంహృత్య పాత-
- 18 కము చేశిన దోషానం బోవువారు
- 19 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం ।
- 20 పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తాం నిష్పలం భవేత్ ॥
- 21 యేకై వ భగినీ లోకే సర్వేషామేవ భూభుజా[౦*] । న భోగ్యా
- 22 న [క]ర[౦] గ్రా(౦)హ్య దేవదత్తా వసుంధరా ॥

No. 102.

(A.R. No. 545 of 1919.)

LITTLE KĀNCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the south wall of the second *prākāra* in the Ārulālaperumāl temple.

Achyuta, 1533 A.D.

This is dated Śaka 1454, Nandana, Phālguna ba. 4, [Friday] corresponding to 1533 A.D., March 14.

Records that in the year Virōdhi on the day of Kārtika bahuḷa-pañchami on the occasion of his coronation, king Achyutarāya directed Sāluva-Krishṇappa-nāyaka to assign villages to the temples of Varadarāju and Ēkāmbaranātha equally, neither more nor less. But as Sāluva-nāyaka gave more to Ēkāmbaranātha, Achyutarāya hearing this, equalised the number of villages by redistribution.

This is a copy of the Tamil version of No. 544 of 1919.

TEXT

- 1 ౦ శుభమస్తు [౧*] స్వస్తి శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర మూవరాయరగండ అరి
- రాయవిభాడ అష్టదిక్కురాయమనోభయంక్కర భాషైక్కుతప్పవరాయరగండ పూర్వ
- దక్షిణపశ్చిమసముద్రాధీశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర అచ్యుతయ దేవమహారాయలు పృథ్వి
- రాజ్యంచేయ నవధరించిన శాలివాహన శకవషంబులు గణప అగు నేంటి నందనసంవత్సర

బాల్లణ బ ౪ [కు]యందు శ్రీవీర అచ్చుతరాయమహారాయలు ప్రాకు విరోధి సం
వత్సర కార్తిక బ [౫] నాండు పట్టాభిషేగస్తుండై విష్ణుకంచి వరదరాజదేవరకున్న
ఏకాంబ్రనాథునికిన్ని సమముగాను తమ పట్టాభిషేక కాలమం-

- 2 ౦ దు సమపించిన గ్రామంబుల [సమపించమని] సాళువ కృష్ణమనాయన్ని ఇప్పింపను అన
తియ్యంగాను ఆ సాళువ నాయండును తన [కాణాచి]కంగాను గ్రామంబులను ఏకాంబ్ర
నాథన్ని ఎక్కుడుగా విడిచి వరదరాజ దేవున్ని కొదవంగా విడువంగాను ఆ వెనుకను
స్వామిగ్రామంబులను వక్కంటి తక్కువగా విడిచి ఉండంగాను పరామర్శించి సమముగాను
సమపించిన గ్రామంబులకున్న వివరము । వరదరాజదేవరకూను [శియపురం] పల్లెలు
౪ గుం గూడాను గ్రామం గకి గ ౪౫౦ అకాళి వెల్లూరు పల్లిగూడాను గ్రామం గకి గ ౪౫౦
మణ్ణూర్కు పల్లెలు మూడును గ్రామం
- 3 ౦ గకి గ ౬౦ ఇవట్టై గ్రామం గకి గ ౮౫ తినయినేరి సీమయిలోన దేవాదాయ బ్రహ్మ
దాయంబు వెలివగాను పల్లెలు . . . న్ను గూడాను గ్రామం గ గ ౯౫ పాలయూరు
పల్లెలు గూడాను గ్రామం గకి గ [౫౦]౦ గంగవరము గ్రామం గకి గ ౧౫౧౫ వెరళిగ్రామం
బులు ఓకిన్ని గ [౨]౫౦౫ [౨] కిన్ని స్వామి రాయసప్రాకారానకు ఏకాంబ్రనాథనికిన్ని
విడిచిన అక్కాళివెల్లూరు గ్రామం గకి గ ౪౦[౫] పొంగాను నిల్చిన గ్రామంబులు ౬టికిన్ని
గ ౨౧౦౦ కిన్ని వ్రయము నై వేద్య కట్టడ ప్రాకు స్వామి కట్టడ శేళిన పళ్ళాలు ౫౪ కున్న
అతిరసపడి ౨న్న దుధ్యన్న పళ్ళాలు ౨న్న తిరువత్తిశామ పళ్ళా-
- 4 ౦ లు నాల్గు దీపాలు ౫౦కిన్ని ప్రాకు కట్టడ శేళిన గ [౧౦౦౦] పొంగాను ఆ దినమునుంచి స్వామి
రాయస ప్రకారానకుం గ . . . కటడిశేసిన వరదరాజంమగారి ఉభయము
పుళుగాపు ఏకాదశి గకి గ ౪౦ లెఖను ఏండు గకి ఏకాదశి [౨౫]కిన్ని గ ౧౦౦౦ కొమార
వెంకటాద్రి అయ్యవారి ఉభయం దధ్యన్న పళ్ళాలు ౨ కిన్ని సంజా బియ్యం న పెలుగు
శుంఠి ఆవాలు ఉప్పు మిరియాలు జీలకర్రలు మెంతుళ్లు పచ్చళ్లు ౪కిన్ని నెల గకి గ ౩౫౨౫
లెఖను ఏండు గకి గ ౩౬ స్వామి ఉభయం పల్లకి శేవకుచేయను తిరువిళకు పంచులకు దినం
గకి నూనె ౮ గకి వె
- 5 ౦ . ౯ . . గ లెఖను ఏండు గకి గ ౩౬౦ ఏకాంత అవసరమందు ఆరగించేట్టి తిరువత్తిశామ
పళ్ళాలు ౨కి సంజాబియం నగ న్ను పాలముదు నెయ్యముదు చక్కెర పండ్లు తెంక్కా
యలు కటియముదులకు నెల గకి గ ౩౮ లెఖను ఏండు గకి గ ౪౨ అడికాయముదు దినం
గకి పోంకలు ౫౦ తమలపాకులు ౧౦౦ యీ లెఖను ఏండు గకి పోంకలు ౬౦౦ . . .
. . . కి గగ ౮ [౮] ౫ తమలపాకులు [౩౬౦౦] కు గ గ ౮౮ . . . వెరళి
గ ౩ ౫౬ పెరుమాళ్లకు చాత్తను దినం గకి గంధం పలం ౧ లెఖను ఏండు గకి పలాలు ౩౬౦
కి ౮ గకి పలాలు ౬ లెఖను గ ౬౦ వెరళి గ ౨౧౨౬౮౬ యీ నై వేద్యప్రసాదం దధ్యన్నం
౦ తిరువత్తిశావాడి అతిరస¹

No. 103.

(A.R. No. 162 of 1905).

MĀRKĀPŪB, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the east wall, left of entrance of the *antarālamanḍapa* of
the Chennakēśavasvāmin temple.

Achyuta, 1533 A.D.

¹ The continuation is lost.

This is dated Saka 1455, Vijaya, Chaitra śu. 15, corresponding to 1533 A.D., April 9.

Records a gift of the toll and other incomes from the two villages Yāchavaram, renamed as Achyutarāyapuram and Kuravipalle renamed as Koṇḍāpuram in Kochcherlakōṭa-sīma held as *nāyaṅkara* by the donor, Mahāmaṇḍalēśvara Salakarāju Pina Tirumalayyadēvamahārāju, to god Chennakēśava.

TEXT

- 1 శ్రీ చెన్న కేశవరాయ [॥*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ । శాలివాహన । శకవషంబులు ।
గణపతి అగునేంటి విజయ సంవత్సర । చైత్ర శు గణ లు స్వస్తిశ్రీ మారకాపుర
- 2 శ్రీచెన్న కేశవపెరుమాళ్లకు । శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర । అష్టదిక్కురాయమనోభయం
క్కర । యవనరాజ్యస్థాపనాచార్య । చతుస్సుము -
- 3 ద్రాధీశ్వర । శ్రీవీరప్రతాప । అచ్యుతదేవమహారాయలు । పృథివిసామ్రాజ్యం చేయుచుండ
గాను । శ్రీమన్మహామండలేశ్వర । సలకరాజు పినతిరు -
- 4 మలయ్యదేవమహారాజులుంగారు । శ్రీ చెన్న కేశవపెరుమాళ్ల శ్రీపాదాలకు దండం సమర్పించి
ఇచ్చిన ధర్మశాసనం శ్రీ అచ్యుతదేవమహా -
- 5 రాయలు । మాకు నాయంక్కరానకు । పాలింప్పనవధరించిన । కొచ్చెల్కోటసీమలోని యాచ
వరమనెడి గ్రామానకు । అచ్యుతరాయపురమనెడి ప్ర-
- 6 తినామం చేసిన్ని । [కు]రవివల్లె అనేటి గ్రామానకు । కొండాపురమనెడి ప్రతినామం చేసిన్ని ।
యీ రెండుగ్రామాలున్ను । శ్రీ చెన్న కేశవరాయల । తిరుణా-
- 7 శమహోత్సవ । పుణ్యకాలమందు । శ్రీచెన్న కేశవరాయల । అంగరంగవై భవాలకున్ను ।
అష్టభోగతేజస్వామ్యంగాను । యీ గ్రామాలం గలిగిన । సకల సువ -
- 8 నా ఆదాయం । సకలధాన్యాదాయమున్ను । సుంభేచాపుటాయం । ఇల్లరి పుల్లరి । మగ్గరి ।
గానుగరి । కానికె । ఖడ్గాయం । ఇంతవట్టున్ను । లోనుగాను । సహిరణ్యో-
- 9 దక దానధారాపూర్వకంగా ఆచంద్రాక్షాస్థానగా । సమర్పిం స్తిమి । ఇ ధర్మానకు । యవ్వరు
దప్పినాను । వారణాసిలోను । తమ తల్లితండ్రులను । గోత్రాహ్వలాను వధించిన దోషా -
- 10 నం బొవువారు । దానపాలనయోమార్గే । దానాచ్చేయోనుపాలనం । దానాత్వగమవా
పోతి పాలనాదచ్యుతం వదం । మహాతామపి పాపానాం దృష్టో శాస్త్రేషు నిష్కృతి [॥*]
దేవస్వం)-
- 11 మాహర్మ . . . నిష్కృతి[॥*] స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హరేత వసుంధరాం ।
షష్టివర్షసహస్రాణి విష్టాయాం జాయతే క్రిమిః ॥

No. 104.

(A.R. No. 340 of 1926.)

KANAGANIPALLE, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up in a street in the village.

Achyuta, 1533 A.D.

This is dated Saka 1455, Vijaya, Vaiśākha śu. 13, corresponding to 1533 A.D., May 6, (Tuesday).

It records an order of Íśvarayya, the agent of Vākiṭi Timmappa-nāyaka, exempting the artisan caste (*pañchālambāru*) from payment of all the taxes in the thirty-two villages as of old, in order to rehabilitate them in their former places from which they had migrated to Kundripi-sīma and Pakala-sīma when these taxes were imposed on them in the time of Timmappa-Nāyudu.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*] స్వస్తి శ్రీజయాభ్యుదయ
- 2 శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౫౫ అ -
- 3 గునేటి విజయ సంవత్సరం వైశాక శుద్ధ ౧౩
- 4 లు శ్రీమ(ం)కృమహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర -
- 5 ప్రతాప అచ్యుతరాయమహారాయలు పృథ్వీరాజ్యం
- 6 యేలు[తు]వుండగాను వాకిటి తింమప్పనాయనివారి కా -
- 7 య్యకత్తలయిన యీశ్వరయ్యగారి నిరూప ప్రమాణాన కన-
- 8 గానిపల్లి భూమిరెడ్డి చెన్నమరెడ్డి కరణం హొంనయ పవర -
- 9 తరాజు బసవయ [అయ్యపసు]నాగయ ముఖ్యమైన ము -
- 10 పైరెండు గ్రామాల రెడ్డికరణాలుంను కనుగానిప -
- 11 [ల్లి] యి జ్యోతి పంచాశంవారికిని¹ ముపైరెండు
- 12 [[గ్రామా]ల పంచాశంవారికిన్ని యిచ్చిన శాసనక్రమమెట్లం
- 13 . . మీరు క్రితము ప్రాకుకాలమందు తేజోపార్థనై కాణ
- 14 . . . యాలు వెటి వేములు యేమిలేక నడవగాను తింమప్పనా
- 15 . . కాలమంద్దు నేము అవనాయము చేసికొంన కాణిక స[వర]
- 16 . . అరవాసికాణికి దండుగ ద్రోహులు కొనగాను తింమప
- 17 . . . మాల పంచాశంవారు సీమవిడిచి కుంద్యపిసీమ పాకాల
- 18 సీమలకు మీరు పోగాను ముపై రెండు గ్రామాల రెడ్డికర -
- 19 ణాలువచ్చి మీచేత అవనాయము చేసికొంన రెండు కా
- 20 . . మీకు ముందర నేము నడపుకొనె కట్టు . .
- 21 డి చేసికోరు మీకు పూర్వాన
- 22 వనాయిములు²

No. 105.

(A.R. No. 479 of 1906.)

GŌPAVARAM, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On two faces of a slab set up in the middle of the village.

Achyuta, 1533 A.D.

This is dated in Śaka 1455, Vijaya, Jyēshṭha śu. 12, Sunday, corresponding to 1533 A.D., June 4. But the week day would be wednesday and not Sunday.

It records a gift of land to God Hanumanta consecrated by Vāgumaḍugu Vi-ramareddi in Gōpavaram included in Rāmēśvaraṁ-Podaṭūru in Ghaṇḍikōṭa-sīma by Mahāmaṇḍalēśvara Jagatāpī Kañchchirāju Raṅgaya-Dēvachōḍamahārāju. Gōpa-varam is said to have been obtained by the donor as *umbali* from Mahāmaṇḍalēśvara Salakarāju Tirumalayyadēva-mahārāju.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాద్భుదయ శాలివా-
- 2 హన శకవరుషంబులు ౧౪౫౫ అ-
- 3 గునేటి విజయ సంవత్సర జేష్ఠ శు ౧౨ ఆ

¹ The word పంచాశమువారు, may stand for పంచాణమువారు.

² The slab is broken here and the continuation lost.

- 4 శ్రీమ(ం)మహామండలేశ్వర జగతాపి కంచ్చిరా-
- 5 జ రంగయదేవచోడమహారాజులు రామేశ్వర-
- 6 పొదటూరిలో గోపవరంపలెను వాగుమడుగు
- 7 వీరమరెడి సూతనప్రతిష్ఠగా నిలిపిన హనుమంత-
- 8 రావునికి నై వేద్యానకుగాను యిచ్చిన భూదాన ధ-
- 9 మేశాసనం || స్వస్తి [*] ఓనమ [*] శ్రీమ(న్)నమోరాజ రా-
- 10 జాధిరాజ [రాజ*] పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీఅ[చ్యు]-
- 11 తదేవరాయమహారాయలు విజయనగరంమం-
- 12 దు వజ్రసింహాసనాసీనుండై పృథ్వీసామ్రాజ్యం సేష-
- 13 చున్నుండ శ్రీమ[మహామండ]లేశ్వర సకలరాజు
- 14 ప తిరుమలయదేవ మహారాజులు మా[కు*] పాలించిన
- 15 గండికోటసీమలోని రామేశ్వరం ప్రొదటూరు మా-
- 16 కు పుంబళికిచ్చిన అందులోని గోపవరానను
- 17 హనుమంతునికి పూర్వన నడచే చేను ఖ ౦
- 18 యిందుమున్ను పులి[క]వరం లకనచేని స్తళం నే-
- 19 ము ధారవోసి యిచ్చిన చేను ఖ ౦ ౪ నలు . . .
- 20 నును సహిరణ్యోదక దా
- 21
- 22 యి ధర్మానకు యవ -
- 23 రు తప్పినను గంగకర్త గోత్రా(ం)హృణుల
- 24 వధించిన పాపాన పోవువారు । స్వద -
- 25 త్రా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాల -
- 26 నం [*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం ని -
- 27 స్ఫులం భవేత్ [||*] శ్రీశ్రీశ్రీ
- 28 శ్రీరామ[||*]¹

No. 106.

(A.R. No. 59 of 1912.)

MALLINĀYANIPALLI, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the village.

Achyuta, 1533 A.D.

The record is dated Śaka 1455, Vijaya, Kārtika śu. 12, Wednesday, Utthānadvādasi, corresponding to 1533 A.D., October 29, Wednesday, '80.

It registers the gift of some wet lands constituted into a hamlet called Mallapānāyanipalli in Dharmavaram to God Maṇḍem Nārasimhadēva, who was pleased to manifest himself in a field near Dharmavaram, by Mahāmaṇḍalēśvara Salakarāju China Tirumalayyadēva-mahārāju for the merit of his parents Salakarāju and Tipājamma. The donor is said to have obtained Dharmavaram as *nāyṅkara* from the king.

¹ On one side of this broken slab is the following :

1 కాశెగంగ . .

2 కుండు కొ . . .

3 సవ్యయ్య

4 నేసిన హను-

5 మంతుడు

6 శ్రీశ్రీశ్రీ [||*]

TEXT

- 1 శ్రీమతే రామానుజాయనమః । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా -
- 2 హన శకవరుషంబులగునట్టి గణపః అగునట్టి విజయ సంవ -
- 3 త్వర కార్తిక శు ౧౨ బు లూ శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర
- 4 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ అచ్యుతరాయమహారాయలు వజ్రసింహాసన -
- 5 నారూఢుండయి పుణ్యసాంప్రాజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీమ(ం) -
- 6 నృమహామండలేశ్వర సలకరాజు చినతిరుమలయ్యదేవమహా-
- 7 రాజులు తథాతిథి వుద్ధానద్వాదసి పుంజ్యకాలమందు ధర్మవ -
- 8 రం పొలంలోను ప్రత్యక్షమై వెంచాయనవధరించిన మండెం నార -
- 9 సింహాదేవరకు ఆరగింపు అమృతపళకు అచ్యుతరాయమహా రా -
- 10 యలు తమకు నాయంకరానకుం పాలింప నవధరించిన ధర్మవరంపొలం
- 11 లోను కటిపొలంచేసి కటించిన మల్లపనాయనిపల్లెను ధర్మవరం చెరుడ -
- 12 నడిమి తూముకాల్వను పారె పంతపునీరుంను నీళకు దీర్చిన కాల్వకిందను పండే వ -
- 13 రిమడిని తమ తండ్రి సళకరాజుగారికింన్ని తమ తల్లి తిపాజంమగారికింని పు -
- 14 ంజ్యంగాను సహిరంఞోదకదానధారాపూర్వకముగాను శ్రీ నరసింహా -
- 15 ప్పణం[గా]ను ధారవోసి యి స్తిమి । శ్రీమ(ం)నృమహామండలేశ్వర సలకరాజు
- 16 పిన తిరుమలయ్యదేవమహారాజులు ధర్మవరం పొలంలో ప్రత్యక్షమై
- 17 వేంచేయ నవధరించిన మండెం శ్రీనరసింహదేవునికి ధర్మవరం పొలంలోను
- 18 కటిపొలంచేసి కట్టిన మలపనాయనిపల్లెను ధర్మవరంచెరువు నడిమి తూముకాల్వ -
- 19 ను పారె పంతపునీరుంన్నూ యీ నీరుకు దీర్చిన కాల్వకిందను పండే వరిమడిని
- 20 ఆచంద్రాకర్మముగాను ధారవోసి యి స్తిమి । శ్రీమ[నృ]మహామండలేశ్వర సల -
- 21 కరాజు చిన తిరుమలయదేవమహారాజులు ధర్మవర పొలంలోన
- 22 ప్రత్యక్షమయి వెంచాయనవధరించిన మండెం శ్రీనరసింహదేవుని¹

No. 107.

(A.R. No. 183 of 1913.)

GÖRANṬLA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On the west wall of the *maṇḍapa* in the Mādhavarāyasvāmin temple.

Achyuta, 1533 A.D.

The record is dated Śaka 1455, Vijaya, Kārtika śu. 15, Sunday corresponding to 1533 A.D., November 2.

The inscription is badly damaged and seems to register an order for the revival of the festivals on the days of the *daśami* as well as the *Paurṇami* in the temple which had been neglected till then.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన [శక]వరుషంబులు ౧[౪]౫[౫] అగు
నేటి విజయ సంవత్సరా కార్తిక శు ౧౨ అలూ
- 2 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ అ[చ్యు]తరాయ [మ*]హారాయలు
పు[ణ్య]రాజ్యము [చే]యుచుండగాను వాకిటి [మల్లప] నా -
- 3 యనిగారి కొమారుండు తి[మ్మ]పనాయనిగారు బె[టి]న ధర్మశాసనం గోరంట్ల పెరుమాళకు
ఉభయ[దశముల] మహోత్సవాలే కాంక

¹ The continuation is lost.

- 4 పక్షిమి పుణ్యకాలమందు గోరంట పెరుమాళ్ స్థానిక్కు నగరివారికి వండిపెటేది మానేసి
యీ ఉభయకాలముల మహాత్మ్యం బూని స్థానికులు
- 5 [సేసె] అట్లుగాను కట్టళ్ల చే స్తిమిగాన యీ ధర్మానకు యెవ్వరు తప్పినాను తమ తల్లితండ్రుల
వారణాసిలో చంపిన పాపాన బోయినవారు గంగకర -
- 6 త [కవిలను] చ్చంపిన పాపాన బోదురు అని చే[సి]న ధర్మశాసనము మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ
శ్రీశ్రీ[**]

No. 108.

(A.R. No. 443 of 1911).

RĀYACHŌṬI, RAYACHOTI TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the base of the east gōpura of the Virabhadrasvāmin temple.

Achyuta, 1534 A.D.

This is dated Śaka 1456, Jaya, Āshāḍha ba. 11, corresponding to 1534 A.D., July 7.

The inscription is damaged and records the grant of the *grāma-kāvali* income of the gift villages Maṇḍem etc., of god Virēśvara of Rāchaviḍu to the god himself for various offerings by Kumāra Venkaṭādri-nāyaninīgāru.

TEXT

- 1 శ్రీ శుభమస్తు || స్వస్తిశ్రీ జయద్భుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౫౬ అగునేంటి
జయసంవత్సర ఆషాఢ [బ] ౧౧ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్ర-
- 2 తాప శ్రీవీర అచ్యుతదేవమహారాయలు పృథివిసామ్రాజ్యము సేయుచుండంగాను స్వస్తి
సమస్తప్రశస్తిసహితులై న స్వస్తిశ్రీ శ్రీదక్షిణకాసి నివాసులయిన శ్రీశ్రీ
. . . శ్రీమన్మహానాయంకాచార్యుఁ కొమారవెంక -
- 3 టాద్రినాయనింగారు ఇచ్చిన దానపత్రక్రమమెట్లన్నను మా నాయంకరానకు చెల్లె మండెం .
. . . చెల్లె రాచవీటి వీరేశ్వరుని గ్రామాల[కావలి] ప్రథమయేకాదసి పుణ్యకాలమందు ధార
. రాచవీటి వీ -
- 4 రేశ్వరున్ని అంగరంగవై భవాలు నడిచే అట్లుగానున్ను మా పేరన మూం[తి] . . .
. అవసరం తూమెండు బియ్యము అవసరం సేసి అట్లుగానున్ను అఖండదీపం నడిచే
అట్లుగానున్ను వీరేశ్వరునికి చె[ల్లె] గ్రామాల కావలి
- 5 శి అండ్లలకున్ను వీరేశ్వరునికి [తూ]మెండు బియ్యం వై వేద్యం ఆరగించి
. . . నున్ను అఖండదీపం నడిచే అట్లుగానున్ను మా కావలి దేవుని గ్రామాలను మానితి
మని ఇచ్చిన దానపత్రం స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం [వరదత్తాను] పా -
- 6 లనం[**] వరదత్తావహారేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ । స్వదత్తం వ్యా వరదత్తం వ్యా . .
. ధరా విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి[ః] । ఇ ధ
మానకు యవ్వరు తప్పికావలి అడిగినా మాతాపితృలను వారణాసిలోను వధించిన పాపాన
బోదురు [**]

No. 109.

(A.R. No. 55 of 1915.)

CHINNA AHŌBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

Round the base of the central shrine of the Narasimhasvāmin temple.

Achyuta, 1535 A.D.

This is dated Śaka 14[58] (current), Manmatha, Chaitra, śu. 15, corresponding to 1535 A.D., March 19, (Friday).

The epigraph is damaged. It seems to register some grant to Viṭhalam Anantappa by Purushōttama-Jiyya of the temple, and Viṭhalam Timmarasu, the agent of Chinna Tirumalarājayya for offerings to the god on certain occasions (*tithiargās*).

TEXT

1 శ్రీ శుభమస్తు । దేవశ్రేణిశిరోరత్నం దైత్యద్విభ(ప)ఘటాంకుశం [జయతు] శ్రీనార
సింహస్య దేవదేవస్యశాసనం ॥ స్వస్తి శ్రీజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪
[౫౮] అగునేటి [మన్]మధనంవత్సర చయిత్ర శు ౧౫ . . [శ్రీమద్రాజాధి]
రాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీపీఠప్రతాప శ్రీ [అచ్యు]తదేవమహారాయలు పృథ్వీరాజ్యం
సేయుచుండంగాను శ్రీమతేరామానుజాయనమ[ః*] । శ్రీమద్దేవవే[దాంత]ప్రతిష్ఠాప
నాచార్య పరమహంస పరివ్రాజకా -

2 చార్మలయిన శ్రీపురుషోత్తమజియ్యంగారున్న శ్రీ అహోబలస్తానంవారును చెన్న తిరుమల
రాజయ్యవారి అధికారి విఠలం తింమరసుగారును [అదికం]వా[రుంను] కాన్యపగోత్ర
ఆస్వలాయనసూత్ర యజుశ్శాఖాధ్యాయులైన విఠలం అనంతపంగారి
.
.

3 [అహో]బలమందు [తిథివగాలు] వేంచేసినప్పడల్లాను [ఆర]గించే తళి[గె] గకి అముదపడి
. పంన్యారం . . . పోంకలు [౧౨] ఆకులు ౧౨
. . . ఆచంద్రాకస్తా[యి]గాను నడపుక[నొ]ం గలవారము అని ఇచ్చిన [సిలా]
ధంమ శాసనం । యీ ధంమానకు .

4 Damaged.

No. 110.

(A.R. No. 492 of 1906.)

PULIVENDLA, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On two faces of a slab lying at the entrance of the Āñjanēyasvāmin temple.

Achyuta, 1535 A.D.

This is dated Saka 1457, Manmatha, Bhādrapada, śu. 1, corresponding to 1535 A.D., August 29, (Sunday).

The inscription is in the form of a charter (*nāmmika śāsanam*) granted to the merchants, *reḍḍis*, *karaṇams* and others by Tuḷuva Yallappa-nāyanimṅāru, the agent of Timmarāju Salakayyadēva-mahārāju, in order to rehabilitate the village, revising the taxes and levying a maximum fine of 12 *rūkas* in case of default.

TEXT

Obverse.

- 1 శ్రీగణాధిపతయే నమః । [1]
- 2 [శు]భమస్తు [॥*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యు-
- 3 ద[య*] శాలివాహన శకవరుష-
- 4 ంబులు ౧౪౫౭ అగునేటి మ-
- 5 నృథ సంవత్సర భాద్రపద శు ౧ . . .

- 6 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజ*వరమేశ్వర శ్రీ వీ-
- 7 రప్రతాప శ్రీ అచ్యుతదేవమహారాయ-
- 8 లు పృథివిరాజ్యం చేయుచుండంగా-
- 9 ను తిమ్మరాజు [స]లకయ్య[దే]వమ[హ*]-
- 10 రాజుల అయ్యవారి కార్య(ఁ)క త్త[త్రై]-
- 11 న తులువ యల్లప్ప నాయనింగారు [పు]-
- 12 లివిందల సీమను పున్న పెట్టిపట్టస్వామి
- 13 రెడ్లు కరణాలు అష్టాదశప్రజలు మోద-
- 14 త్రై న కాపులకు యిచ్చిన న[మ్మి]క శాసన క్రమ-
- 15 మెట్లన్నను వూరు విడిచిపోయిన కాపుల-
- 16 కు కొత్తగాను వచ్చే కాంపులకు వూరను పు-
- 17 ంన్న కాంపులకు నేము యెవ్వరికి యే మరి-
- 18 యాదకు [తం]కటుమట్టు సే స్తిమి ఆ మరియా-
- 19 దనే యిచ్చిన మాటపట్టు తప్పక నడవంగల-
- 20 వారం నేము యిచ్చిన చీటిప్రమాణం
- 21 పన్ను[పె]టుక గ్రామాన సుఖాన పుండే-
- 22 ది పూర్వాన అచ్చే పన్ను పెట్టలేక పోయిన

Reverse.

- 23 కాపుల . . . కాపులకు పూ-
- 24 వ[వ]న్న మాని నేము కట్టుమట్టు చేసి-
- 25 న పన్నకు . . . కు యేమి నేరం నేసినా
- 26 అపరాధం పండ్రెండు రూకలేకాని మరి
- 27 యెకుడు కొనరాదు యీ శాసనములోన
- 28 పుంన్న మరియాదకు పులివిందలశీమ యే-
- 29 లే దొరలు యెవ్వరు తప్పికొన్నాను గంగకరు-
- 30 తను గోవు బ్రాహ్మణవధ సేసిన దోషాన
- 31 బోవువారు తమ తల్లితండ్రుల హానరాసి-
- 32 లో వధించిన దోషాన బోవువారు యిందు-
- 33 కు యే దొరలు తప్పికొన్నాను యల్లప్పనా-
- 34 యిని అయ్యవారి గురంప[ట్రే] పానికి త-
- 35 న పెండ్లామును యిచ్చినవాండు [॥*॥]

No. 111.

(A.R. No. 348 of 1920.)

PĀMIDI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone lying at the western end of the main street of the village.

Achyuta, 1535 A.D.

The record is dated Śaka 1457, Manmatha, Kārtika śu. 15, corresponding to 1535 A.D., November 9, (Tuesday).

It records a gift of the various tax incomes of the newly created hamlet to the west of Pāmidi to god Bhōgiśvara of Pāmudi by Mahamaṇḍalēśvara Tirumalayya-

S.I.I.—32.

deva mahārāju, son of Mallinātha Yerayadēva mahārāju. The donor is said to have received the village Pāmudi as *māgāṇi* from [Peda] Salakarāju Tirumalayyadēva mahārāju.

TEXT

- 1 . జయాభ్యుదయ శాలివాహన శక . .
- 2 . . [౧౪౫౨] అగునేటి మ(౦)న్మథ సంవత్సర
- 3 కాత్తిక శు ౧౫ [లు] శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజవ-
- 4 రమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప అచ్చుతదేవరాయమహా-
- 5 రాయలు పృథ్వీరాజ్యం చేయుచుండగా కాన్యపగోత్ర
- 6 శ్రీమన్మహామండలేశ్వర [మ]ల్ల నాథ యెఱుయ[దే]-
- 7 వ మహారాజుల కుమారుండు తిరు[మ]లయ[దేవ]
- 8 మహారాజులుగారు శ్రీమత్కయిలాస ని-
- 9 [న్ద్రా]సు[డ]యిన పాముడి శ్రీభోగేశ్వరునికి దండంవెటి
- 10 యిచ్చిన భూదాన శాసనం శ్రీమ(౦)న్మహామండలేశ్వర సల-
- 11 క రాజు [పెద]తిరుమలయదేవ మహారాజులు మాకె మాగాణి-
- 12 కి పాలించిన జగతాపిగు త్తి సీమలోని పామిడిని గ్రా-
- 13 మం పడుమటను పాశం గటించి ఆ పాశంలోని
- 14 పుల్లరి సిఠాయం పంను కానికె గుతి సుంఖం [స్త]-
- 15 లసుంఖం సకలసువర్ణదాయాలుంను శ్రీ
- 16 భోగేశ్వరునికి ఆచంద్రాకం నడచేటటుగా [ధా]-
- 17 రవోసి యిచ్చిన ధ[ర్మ]శాసనం యీ ధర్మానకు ఎ-
- 18 వరు తపినాను పారణాసిలో తమ తలిదండ్రుల
- 19 వధించినవారు గోహత్య చేసిన పాపాన బోదురూ
- 20 సివద్రోహులు శ్రీభోగేశ్వర అశఘరి
- 21 . సిన ధర్మశాసనము శ్రీ[||*]

No. 112.

(A.R. No. 607 of 1907.)

NANDALŪR, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near the inner *gōpura* of the Saumyanāthasvāmin temple.

Achyuta, 1534 A.D.

The inscription is dated **Saka 1456, Manmatha, Pushya śu. 15**. If the Saka year quoted is a mistake for 1457, the details correspond to **1536 A.D., January 8, (Saturday)**. The *Makara-saṅkramaṇa* referred to in the record occurred on December 28, twelve days earlier than the date of the record.

It records the restoration by royal order of the gift village Āṇḍupūru to god Tiruveṅgalayyanātha by Rāmābhaṭṭayya, on the representation of Tālapāka Tirumalayyaṅgāru.

TEXT

- 1 ౦ శుభమస్తు । అవిఘ్నమస్తు ।
- 2 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా-
- 3 హన శఖవరుషంబులు ౧౪౫౬ అ-

- 4 గునేంటి మన్మథ స[ం*]వృత్సర పుష్య
- 5 శు య లు శ్రీమ[మహారాజాధిరాజ
- 6 రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
- 7 శ్రీవీర అచ్యుతరాయమహారాయ-
- 8 లు విద్యానగర సి[ం]హాస్ననమంద్దు పు-
- 9 థివీసామ్రాజ్యం శేయుచుండంగా-
- 10 ను నెలందలూరి చొక్కనాథపెరుమా -
- 11 శకు పూర్వం శాసనస్థమయిన గ్రామం
- 12 ఆండుపూరు రాజికాన కిలమయిపు -
- 13 ండంగాను యీ గ్రామం తాళపా-
- 14 క తిరుమలయ్యంగారు అచ్యుతరా-
- 15 య మహారాయలకుం జెప్పి ఆ గ్రా-
- 16 మం చొక్కనాథపెరుమాళకు రా-
- 17 యలచాత యిప్పించి రామబట్ల-
- 18 య్యవారికిని రాయలచేత ఆన-
- 19 తిం యిప్పించి ఆండుపూరింగ్రామ-
- 20 ం తథాతిథి మకరసంక్రమాణ పు -
- 21 ణ్యకాలమంద్దు అచ్యుతరాయ-
- 22 మహారాయలుకుం బుండ్యాంగాను
- 23 రామాబట్లయ్యవారు తిరువెంగళనాథ-
- 24 ని సనితిని సర్వమాన్యంగ్రామంగాను
- 25 ధారవోళి ఆచెంద్రాకాస్తాయి[గా]ను పెరు -
- 26 మాళకు సమర్పించిరి యీ ధర్మానకు
- 27 య[ం]వరు తప్పినాను వారణాశిలోను గో-
- 28 బ్రాహ్మల వధించిన పాపాన తమ తల్లింద-
- 29 ండుల వధించిన పాపానం బోవువారు
- 30 స్వదత్తా ద్విగుణం పుండ్యాం పరదత్తానుపా-
- 31 లనం [!*] పరదత్తావహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం
- 32 భవేతు । స్వదత్తం వ్యా పరదత్తం వ్యా యో హ-
- 33 రేత్ర వసుందరా । పృథ్విర్వరుషసహస్రా-
- 34 ణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమి [ః*] మంగళ -
- 35 మహాశ్రీశ్రీంజేయునూ[!*]

No. 113.

(A.R. No. 159 of 1905.)

MĀRKĀPŪR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the east wall of the *antarāḷa-maṇḍapa*, Chennakēśavasvāmin temple.

Achyuta, 1536 A.D.

This is dated Śaka 1458, Durmukhi, Mārgaśīra śu. 15, lunar eclipse corresponding to 1536 A.D., November 27, (Monday), 66.

Records a gift of two villages Boḍḍucherlu and Bondalapāḍu to god Chennakēśava by Venkaṭādrī, son of Yanddalūri Timmājyōsyulu and the nephew of Bhūtanāthani Rāmābhaṭlu for the merit of the latter. Toṇḍamāregulla-sima in which the gift villages are stated to have been situated, was given as *nāyāṅkara* to the donor by the king. Among the various incomes derived in the gift village occurs *sumkha-chūpuṭāyam*.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీజయభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౫౮ అగునేటి దుమ్ముఁభి సంవత్సర మార్గశిర శు ౧౫ లు । స్వస్తిశ్రీ శ్రీ మారకాపుర శ్రీచన్న కేశ -
- 2 వపెరుమాళ్ల శ్రీపాదపద్మంబులకు । శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర్మేశ్వర । శ్రీవీరప్రతాప శ్రీఅచ్యుతదేవమహారాయలు విజయనగరమందు వజ్రసింహాసనారూ-
- 3 ధులై సామ్రాజ్యం చేయుచుండంగాను । భూతనాథని రామాభట్టుంగారికి మేనల్లుండైన యందలూరి తిమ్మాజ్యోస్యుల కుమారుండైన వెంకటాద్రింగారు దండ[*] సమర్పి -
- 4ంచి ఇచ్చిన ధర్మశాసనము । శ్రీ అచ్యుతదేవమహారాయలు మాకు నాయంక్క[రా]నకు పాలించనవధరించిన । తొండమారెగుళ్ల శీమలోని బొడ్డు-
- 5 చెల్లు బొందలపాడు । యీ రెండు గ్రామాలన్ను । శ్రీచెన్న కేశవపెరుమాళ్ల అమృతపళ్ల కున్ను । అంగరంగవై భవాలకున్ను । సోమగ్రహణ పుణ్యకాల-
- 6 మ[ందు*] పినాకినీతీరమందు సహిరణ్యోదక ధారాపూర్వకముగాను । రామాభట్టుంగారికిం పుణ్యంగాను । ధారవోళి ఆచంద్రాక్కస్థానిగాను సమర్పి స్తిమి । ఇ రెండు
- 7 గ్రామాలందుం గలిగిన సకలసువర్ణాదాయం । సకలధాన్యాదాయం । సుంభేచాపు[టా]యం కానికె । ఖడ్గాయం । ఇల్లరి పుల్లరి । మగ్గరి గానుగరి । మోదలై న స-
- 8 కళాదాయమున్ను । అష్టభోగతేజస్వామ్యంగాను సమర్పిం స్తిమి । యీ ధర్మానకు యవ్వరు దప్పినాను వారణాశిలోను తమ తల్లితండ్రులను గోజ్రాహ్మలాను
- 9 వధించిన పాపాలం బోవువాండు । దానపాలనయోర్మధ్యే దానాచేయొనుపాలనం । దానా తస్విగ్గమవాప్నోతి పాలనా దయ్యతం పథం ।

No. 114.

(A.R. No. 19 of 1928.)

BŪDIGUMMA, KALYANDRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a pillar set up near the *dhvajastambha* of the Hanumān temple.

Achyuta, 1537 A. D.

This is dated Śaka 1458, Durmukhi, Māhga śu. 12, Monday, corresponding to 1537 A.D., January 22.

It registers the grant of the village Mārēḍumānipale *alias* Hanumantapuram in Būdigumma-sthalam in Kumdurppi-sima included in Rāyadurga, to the temple of Hanumanta by Venkaṭādrī, son of Dēvadāsu, the agent of Bayyappa-nāyaka, for the merit of the king and the chief.

TEXT

First face.

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| 1 శుభమస్తు[*] స్వస్తి - | 6 సోలు । రాయదుర్గం సం - |
| 2 శ్రీజయభ్యుదయ శాలి - | 7 మంధమైన కుందుర్పి సీ - |
| 3 వాహన శకవర్షంబులు - | 8 మలోని బూదిగుం - |
| 4 ౧౪౫౮ అగుననేటి దుమ్ము - | 9 మృష్టలం మారెడు - |
| 5 భి సంవత్సరం మాఘ శు ౧౨ | 10 మానిపల్లెకు ప్రతి - |

- 11 నామమైన హనుమ -
 12 తపురం । శ్రీమద్రా -
 13 జాధిరాజ రాజవర -
 14 మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప

- 15 శ్రీ అచ్యుతదేవమ -
 16 హారాయలకుంన్న
 17 బయవనాయని ఆ -
 18 య్యవారికిన్ని పుం -

Second face.

- 19 ణ్యంగాను బ -
 20 య్యవనాయని - -
 21 అయవారి కార్య -
 22 కత్తలై న దేవదాసు
 23 కుమారుడు పెంకటా -
 24 ద్రినాయనిగారు బూడి -
 25 గుంమ్మ హనుమంత దే -
 26 పునికి మారేడుమాని ప -
 27 ల్లకు ప్రతినామమైన హ -
 28 నుమంత పురము నై వేద్య

- 29 దీపారాధన అంగరంగ
 30 భోగానకు త్రివాచా ఆచ -
 31 ంద్రాకస్థాగగాను
 32 ధారవోశి ఇచ్చిన శి -
 33 లాశానము ॥ ఈ ధ -
 34 మ్మానకు యెవరు తప్పనా -
 35 ను వారణాసిలో తమ త -
 36 ల్లితంబ్రలాను గోవు
 37
 38

Third face.

- 39 నడపిన
 40 వారికి గం -
 41 గలోను న -
 42 హస్ర కపి -
 43 ల గోదా -

- 44 నాలు ధా -
 45 రవోశిన
 46 ఫలం సిధి -
 47 ంచ్చును
 48 శ్రీశ్రీశ్రీ[**]¹

No. 115.

(A.R. No. 680 of 1917.)

PERUSŌMULA, KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Chennakēśavasvāmin temple.

Achyuta, 1538 A.D.

This is dated Śaka 1460, Viḷambi, Āshāḍha ba. 13, corresponding to 1538 A.D., July 24, (Wednesday).

It records that Mahāmaṇḍalēśvara Hanumayadēva-mahārāju, son of Chintakuṇṭa Siddhayadēva-mahārāju of Ātrēya-gōtra, remitted the levies in cash and kind of the *mānya* lands of the temples of Mahāliṅga, Chennakēśvara and Virayya in the *umbali* village of Perusōmula, that were collected unjustly by the former rulers, and made over the proceeds of this remission to the respective temples. The donor is said to have obtained the village of Perusōmula as *umbali* from Salukarāju Raghupatirājayyadēva mahārāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । నమస్తుంగసిరశ్చుంబిచంద్రచామర -
 2 చారవే [*] త్రైలోక్యనగరారంభ మూల స్తంభాయ శంభవే [**]
 3 హరేః లావరాహస్య దంష్ట్రోదండ స్స పాతువః । హేమాధికల -

¹ There is some writing on the fourth face of the pillar but it is completely effaced.

- 4 [శా]యత్ర । ధాత్రీచ్చత్ర శ్రీయం దధౌ ॥ ౨ ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుద -
 5 య శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౬౦ అగునేటి విశం -
 6 వి(౦) సం[వ*]త్సర ఆషాఢ ఋ ౧౩ పుణ్యకాలమందు ఆత్రే -
 7 య గోతృలైన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర చింతకుంట శిద్ధయ దేవమ -
 8 హారాజుల కొమారుడు హనుమయదేవ మహారాజులు పెరుసో -
 9 ముల మహాలింగానకున్ను చెన్న కేశ్వర పెరుమాళకును వీరయ్య -
 10 కున్ను దండం సమర్పించి యిచ్చిన ధర్మ శిలాశాసనక్రమ -
 11 మెట్లన్నను । శ్రీమద్రా*జాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ -
 12 అచ్యుతదేవ మహారాయలు । ప్రిధ్వీసామ్రాజ్యం చేయుచుండ -
 13ంగాను సలుక రాజు రఘుపతిరాజయ్య దేవమహారాజులు
 14 మాకు పుంబృళికి పాలించి యిచ్చిన పెరుసోముల గ్రామమందు
 15 యీ దేవస్థానాలకును చెల్లివచ్చే మాన్యాలకు డేత్రం యేలి పో -
 16 యిన రాజులు అన్యాయంచేసి కొ[ం]న రొఖధాన్యాలు హరిహరారులు
 17 ఆరగింపులకు సమర్పి స్తిమి గా[న*] యీ డేత్రాలు అంత
 18 వొట్టు సర్వమాన్యంగాను నడచి రాగలవిగాన యిందు -
 19 ల్కు యెవ్వరు యేమి తప్పు నడచినాను కాశీలోను మాతృపి-
 20 తృవధాంను గోత్రాహ్వాణవధలు [॥] సేసిన పాపాన బోయె -
 21 [ద]రుగాక మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీంజేయును శ్రీ [॥*]

No. 116.

(A.R. No. 332 of 1922.)

KŌSUVĀRIPALLE, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the south wall of the *mandapa* in the Venkātaramaṇasvāmin temple.

Achyuta, 1539 A.D.

This is dated Śaka 1462 (current), Vikāri, Āshāḍha śu. 12, corresponding to 1539 A.D., June 28, (Saturday).

It records the gift of the village Godugubba in Kōsuvāripalli-sthālam in Vāvīlipāṭi *chāvaḍi* in Penugonḍamārjavāḍi-sīma, as *ēkabhōga* to god Tiruveṅgalanātha of Kōsu-vāripalle, by Kambham Timmānāyani Venkātādri-nāyaka for the merit of his father Timmi-nāyaka. Penugonḍamārjavāḍi-sīma is said to have been obtained by the donor as *nāyaṅkara* from the king.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧[౪౬]౨ అగునేటి
 వికారి సంవత్సర ఆషాఢ శు ౧౨ పుంబృళి కాలమందు శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర
 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర అచ్యుతదేవరాయమహారాయలు పృథివిరాజ్యం చేయుచుండగాను
 శ్రీమద్యజ్ఞలాండకోటిబ్రహ్మాండనాయకుండైన సకలదేవతారాధ్యుడైన కొనువారిపల్లి
 తిరువెంగళనాంధదేవునికి దీపారాధన నైవేద్య-
 2 పూర్వకమైన పూజకుగాను శ్రీమన్మహానాయంకారాయణుడైన కంభం తిమ్మానాయని
 వెంకటాద్రినాయనిగారు దండం సమర్పించి ఇచ్చిన యేకభోగగ్రామభూదాన పత్ర
 క్రమమెట్లన్నను అచ్యుతదేవ మహారాయలు మాకు నాయం[క]రానకు పాలించిన పెను

గొండమాజువాడ శ్రీమలోని వావిలిపాటిచావడికిచెల్ల కోసువారిపల్లిస్తలంలోని గొడుగుబ్బ
అనె గ్రామం నేము సర్వమాన్యంగాను కోసువారిపల్లి తిరువెంగళనాథదేవునికి దీపారాధన
నేవేద్య పూర్వకమైన అమృతపళకు

- 3 శ్రీమన్మహానాయంకాచాయులై న కంభం తిమ్మానాయని వెంకటాద్రినాయనిగారు తథా
తిథిపుణ్యకాలమందు తుంగభద్రాతీరమందు వితలేశ్వరుని సంనిధందు తమ తండ్రిగారు కంభం
తిమ్మానాయనిగారికి పుణ్యంగాను త్రికరణశుద్ధిగా త్రివాచకంగాను దానాదిక్రయవినుమ
[య*]యోగ్యంగాను సద్యఃపరిచ్ఛేదంగాను సర్వమాన్యంగాను సహిరణ్యోదకదానా
పూర్వకంను ధారవోసి సమర్పించి ఇచ్చిన గొడుగుబ్బ అనె గ్రామానకు గల సుంక
సువనాదాయ కాడారంభం నీరారంభాలుంన్ను ఇ గ్రామానకు
- 4 [ం చెలే] పూర్వదక్షిణపశ్చిమపుత్తరాలయిన చతుశ్శీమవలయాభూమధ్యమందుల నిధినిక్షేపజల
పాషాణలక్ష్మీణిఆగామిసిధసాధ్యాదులు అనెడి అష్టభోగతేజస్వామ్యాలంన్ను కోసువారిపల్లి
తిరువెంగళనాథదేవుని దీపారాధన నైవేద్య పూర్వకమైన అమృతపళకు ఆచారాక
స్తానగాను అనుభవించగలవాండు అని శ్రీమన్మహానాయంకాచాయులయిన కంభం
తిమ్మానాయని వెంకటాద్రినాయనిగారు దండం సమర్పించి ఇచ్చిన యేకభోగభూదాన
ధర్మశాసనపత్రం
- 5 ౦ దానపాలనయోమ్యుధ్యే దానాత్మేయోనుపాలనం[*] దానాత్*స్వగమవాప్నోతి
పాలనాదచ్యుతం పదం ॥ స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హరేతి వసుంధరాం[*] సప్తిపరుష
సహస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమీ ॥ ఏకైవ భగినీ లోకే సర్వేషామేవ భూభుజాం[*]
న భోజ్యా న కరగ్రాంహ్య దేవదత్తా వసుంధరా ॥ మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ ॥

No. 117.

(A. R. No. 423 of 1926.)

MUSALIMAPUGU, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On two faces of a mutilated pillar set up near the entrance into the fort in the village.

Achyuta, 1539 A.D.

This is dated Śaka 1461, Vikārin, [Bhādrapada] śu. 3, corresponding to 1539 A.D., August 16, (Saturday).

The record is very much damaged. Seems to refer to some gift made to god Varasiddhi Vināyaka.

TEXT

First Face

- 1 స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యు -
- 2 దయ శాలివాహన శ -
- 3 క వషంబులు అగు
- 4 ౧౪౬౧ అగునేంటి వి -
- 5 కారి [సంవత్సర భాద్ర -
- 6 పద శు క లు]
- 7 మహారాజాధిరా-

- 8 జ రాజవరమేశ్వర
- 9 శ్రీవీరప్రతాప
- 10 శ్రీ అచ్యుతదేవమ -
- 11 హాదేవరాయ -
- 12 లుంగారు విజ[య*]న -
- 13 [గర] మందు [వృతి]

Second Face

14-38 damaged

40 యక దేవర[కు]

39 వరసిధివినా-

41-48 damaged

No. 118.

(A. R. No. 1 of 1904.)

HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the right side of the south *gōpura* of the Viṭṭhalasvāmin temple.

Achyuta, 1539 A.D.

This record, in Sankrit verse, is dated Śaka 1461, expressed by the chronogram Chandra-rasa-amara-indra, Vikāri, Bhādrapada śu. 12, Tuesday, corresponding to 1539 A.D., August 26, '36.

It registers the gift of Ānandanidhi to the Brāhmaṇas by the king.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । శాకే చంద్రరసామరే -
- 2 ద్రగణితే వషే వికార్యాహ్వయే పక్షే
- 3 భాద్రపద[స్య] పోషితవిధౌ ద్వాదశ్యభిఖ్యే తిథౌ[*]
- 4 వారే భూమిసుత[స్య] విష్ణ్వధిపతౌ తారేచ్యుతఙ్గాపతి -
- 5 ద్వాత్వా నందనిధిం ద్విజాన్ ధనదయన్నా[మో]దయ న్మాధవం[*]
- 6 పుణ్యమైః పరిపాలిత[స్య] పరితో భూతాశిసంవేష్టితా స్స -
- 7 ద్వై[గైః] స్వవశీకృతస్య సతతాక్రాంతా భుజంగవ్రజైః[*]
- 8 ప్రాప్తస్యాతిసవప్రశస్తీ మధికప్రఖ్యాతశ్శౌర్యాచ్యుత -
- 9 త్నాపానందనిధే నవాపి నిధయః కిం తే లభంతే తులాం[*]

No. 119.

(A. R. No. 17 of 1904.)

KAMALĀPŪR, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the left side of the north *gōpura* of the Chikkahude temple near the village.

Achyuta, 1539 A.D.

This is a copy of No. 118 above engraved in Nāgarī characters.

No. 120.

(A. R. No. 20 of 1904.)

KAMALĀPŪR, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the left side of the east *gōpura* of the Paṭṭābhirāmasvāmin temple.

Achyuta, 1539 A.D.

This is a copy of No. 118 above. It is very much damaged.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । శాకే చంద్రరసామరేంద్రగణితే వ-
- 2 షే వికార్యాహ్వయే పక్షే భాద్రపదస్య పోషిత వి -
- 3 థా ద్వాదశ్యభిఖ్యే తిథౌ । వారే భూమిసుతస్య విష్ణ్వ -
- 4 ధిపతౌ తారేచ్యుతఙ్గాపతి ద్వాత్వా[నందని]ధిం ద్విజాన్

- 5 ధనదయాన్నా మోదయన్మాధవం । పు
 6 . . . పాలితస్య పరితో తాస్సద్వ[గ్నేః] స్స . . .
 7 . . . తాక్రాంతా భు వ్రజై
 8 ప్రఖ్యాత శౌర్యాచ్యుతహృద్ధా
 9 యః కిం తే లభంతే తులాం[॥*]

No. 121.

(A. R. No. 422 of 1915.)

VAṆKĀYALAPĀḌU, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar set up near the Peddacheruvu in the village.

Achyuta, 1540 A.D.

The date is expressed by the chronogram *akshi-rasa-śruti-imdu* in Śaka 1462, *Sārvari, Chaitra, pūrṇimā*, corresponding to 1540 A.D., March 22, (Monday) when there was a lunar eclipse also.

The inscription is in Sanskrit and Telugu verse and records the consecration of the God Parvatanātha at the village of Sāntalūru, conversion of the village Vaṅkālapāḍu as an *agrahāra* and named Rāmachandrapura and the construction of a tank called Gōpinātha-samudra near that *agrahāra* village by Chinnamāmbā, wife of the chief Pratāpa Yalla and sister of Rāmaya-mantri-Bācha, the chief minister of the king. Rāmaya-Bhāskar-amātya according to the Telugu portion, was administering Koṇḍavīḍu.

TEXT

First Face

- 1 శ్రీగోపికావల్లభా ॥ శ్రీకృ -
 2ష్ణ స్సతతం కరోతు కుశలం
 3 శ్రీ గోపికావల్లభో యన్నాభి -
 4 జలజం జగజ్జనికృతో జన్మ -
 5 స్థలం యద్గృహం । దేవా -
 6 నామనపాయ దాననిపు -
 7 ణం తల్పం యదీయ్యం వచ -
 8 శ్చాతురై ర్వికనిధి యదక్షి యు -
 9 గళం రాత్రిందివజ్ఞాపకం ॥ [1*]
 10 శ్రీమానభూ ద్రామయమంత్రీ
 11 పాచ[ః*]ప్రధానవర్యః ప్రథితప్ర -
 12 తాపః కన్నాటభూపామ్య -
 13 తరాయ రాజ్యధురంధ -
 14 రో ధైర్యధరాధి రాజః ॥ [2*]
 15 అరాతి రాజరాజీవ రాజతే -
 16 జారరాజయః । ధరాజన రుజా -
 17 ధ్వాంత్ర సంత్తతేభాసుమానివ ॥ [3*]
 18 అ(అ)శాదశాంత శౌర్యాగ్నిహు -
 19 తాహిత పురాహుతిః । నీతి -
 20 మానీతిరహితం హితమంద్ర మ-

- 21 హీతలం ॥ [4*] గోపినాథ సనాథం
 22 శ్రీయోగభోగశుభాశ్రయం
 23 యో గోపినాథనగరం నిర్మమే నిర్మూ -
 24 మో ధనే ॥ [5] యవనాయోధనే యా -
 25 ధనేతా జగ్రాహ దుర్గహాన్ జీవ -
 26 గ్రాహం మహోదగ్ర మండలాగ్రోగ్ర -
 27 సాదినః ॥ [6*] పుండరీకాజ్ఞా -
 28 నయశాః ప్ర(ం)హ్లాదవ్యాస భా -
 29 సురః । యో భాత్యసుహృ -
 30 దాం భీష్మః పుణ్యభాగవ -
 31 తాకృతిః ॥ [7*] సహోదరీ తస్య
 32 గుణోజ్వలస్య ప్రతాపయ -
 33 ల్లప్రభుధర్మపత్ని । అరుంధ -
 34 తీ ముఖ్యసతీ యశాంసి నిరు -
 35 ంధతీ రాజతి చిన్నమాంబా ॥ [8*]
 36 సప్తసంతానసంప్పన్నో యస్యా -
 37 కీర్తి సుధాంబుధిః ఏకసం -
 38 త్తాన మాభాతి హసన్నివ సుధా -
 39 ంబుధిం ॥ [9*] తయా శివః శైల -
 40 సుతాసనాథః ప్రతిష్ఠితః

- 41 పర్వతనాథనామా । నిత్యో -
 42 త్సవోరాజతి సాంతయా -
 43 8 గ్రామాధికారామ ము -
 44 భోపచారైః ॥ [10*] కృతోగ్రహః -
 45 రో వంక్కాలపాటి గ్రామో
 46 గుణాధ్యాయా[*] తయా స-

- 47 ద్వర్మ పరయా రామచం -
 48 ద్ర పురాంహ్వయః ॥ [11*] గో-
 49 పినాథ సముద్రాఖ్య స్తటా-
 50 కో నిమిత్త స్తయా । నా-
 51 మ చంద్రపురాఖ్యస్య నిక-
 52 తే తస్య రాజతి ॥ ౧౨ ॥

Second Face

- 53 భానోభూరిమయూఖ-
 54 పుంఖఘటితప్రఖ్యాతత్పష్టా-
 55 భరై స్సంబీధం తురగైర్ద్విగం-
 56 త్త కరిభిశ్చిద్యస్తదై స్సంతత-
 57 ౦ । ఆకాశాంతరచారి దే-
 58 వ వనితాద్రాక్షణాపూరి-
 59 కృతాంభోజోదంచిత
 60 రాజరాజితనభో జా-
 61 గతి యజ్ఞీవనం ॥ [13*] మా-
 62 కండ్లోత్కరకుంద బృం-
 63 ద లవలీముఖ్యద్రుమో-
 64 ద్యల్ల తానిర్యచ్చారు మ-
 65 రండ్ల నిమ్మలధునీ నీర-
 66 ల్ద్రసంచారిభిః । అభ్య-
 67 ర్ణాంచిత చంచరిక ని-
 68 చయైర్వాచాల ఉజ్జ్వల-
 69 భతే వాధివాణ భువి
 70 గోపినాథజలధి స్సంస్తూ-
 71 యమానోష్ఠమః ॥ [14*]
 72 వజ్రాది రాజితమణౌ
 73 శకలావకీర్ణే నిత్యా-
 74 నపాయకమలే నిరత-
 75 ౦ విహతుం । నారా-
 76 యణః కిము బభూ-

- 77 వ జలే యదీయ్యే వ్యా-
 78 జాద్విచార్య ఝషకూ-
 79 ర్మ కిటింద్రరూపః ॥ [15*]
 80 చిన్నాంబికా ధర్మసు-
 81 ధాప్రవాహః శ్రీ గో-
 82 పికానాథసముద్రనా-
 83 మా । ఆచంద్రమాతా-
 84 రకమార్యపద్మః పుణ్యస్త-
 85 టాకో భవతాత్ప్రవృద్ధః ॥ [16*]
 86 శాకాజ్ఞేషీరసశ్రుతిం-
 87 ద్దు గణితే శార్వర్యభిఖ్యా-
 88 యుతే చిత్రోదంచిత పూ-
 89 ణీమా సుదివసే యల్లా-
 90 ర్యచిన్నాంబయూ । వే-
 91 దాడ్యాధిక విప్రదత్త-
 92 విలసద్వంక్కాలపాటి
 93 పురాభ్యర్ణే వణితపు-
 94 ణ్యయా విరచితో భూ-
 95 యాత్తటాక స్థిరః ॥ [17*] శ్రీమ-
 96 హాభారతే ॥ దేవా మనుష్యాః పి-
 97 తరో గంధర్వోరగ రాక్షసాః [*]
 98 స్థావరాని [చ] భూతాని స -
 99 శ్రయంతి జలాశయం । [18*]

Third Face

- 100 తటాకే యస్య గావస్తు పిబ-
 101 ంత్తి తృషితా జలం । మృగ-
 102 పక్షిమనుష్యాశ్చ సోశ్వమేధ-
 103 ఫలం లభేత్ ॥ [19*] ఆస్ఫోట -
 104 యంతి పితరః ప్రన్య-
 105 త్యంతి పితామహాః
 106 ఆ(అ)పి నస్య కులే జాతో
 107 యత్తటాకం కరిష్యతి ॥ [20*]

- 108 సీసం ॥ చతురజనానీ-
 109 త సప్తపావననదీతీధ-
 110 పపవిత్రితాధిక జ-
 111 లంబు । సవిధదేశవి-
 112 శాల సరసరసాలాది
 113 ఫలరస జంబూల భాను-
 114 రంబు । కలకంఠ చంచరీ -
 115 క శుకకలాలాపకలిత పా-

- 116 ంథ మనోజ కౌతుకంబు ।
 117 ఘటిత కుల్యాగత ఘననీర
 118 సంచ్చార సంవర్ధితానేక స -
 119 [స్య]చయము । చక్రవాళాచ-
 120 లోపమ చారుసేతు । బం-
 121 ద్ధ బంధుర నీరంధ్రభాను-
 122 రోర్మి । చుంబ్బితాంబుర-
 123 మత్యంత్ర సుకృత మ-
 124 ణి స । నాథశుభ నిధి శ్రీగో-
 125 పికానాథజలధి ॥ [21*] జన తృషను
 126 మాన్యని జలముం బూనక -
 127 యున్న సవనజుచే దాంటు[వ] -
 128 డక యున్న । మంథాన భూ-
 129 ధరమది[౯]తంబు గాకు-
 130 న్న మాంటి మాంటికి ను -
 131 బ్బి మరలకున్న । గరళం -
 132 బ్బు దనలోనం గలిగి

- 133 మెలంగకయున్న నొకవే -
 134 శ లోంబడి యుండ్లకున్న
 135 బడబాగ్నికీలలం బరితపి-
 136 ంప్పకయున్న వొడంగూడి -
 137 న వారి నొరయకున్న । జల-
 138 ధి సరివచ్చు మాధుర్య చా-
 139 రు జలము । నవగతా-
 140 ఖల దోషంబు నగుచు
 141 ధరణిం దన నదీనత్వ మ-
 142 హిమచే ననుదినంబు [॥22*]
 143 వెలయు శ్రీగోపికానా-
 144 థజలధితోడు । శ్రీమిం-
 145 చ్చుం గన్నడక్షితిపరామ్యత
 146 రాయు సన్మంతరితంబు జ-
 147 లజనాథ । పాదాబ్జ సేవా-
 148 విభాసుర హృదయుండు కొ -
 149 ండ్డపీటి ధరామండ్లలేంద్రం -

Fourth face.

- 150 దై న రామయ భాస్కరామా-
 151 త్య సోదరి యనఘప్రతాప
 152 యల్లార్యపత్ని । పర్వతేశ్వర దే-
 153 వు భక్తి బ్రతిష్ఠించి గ్రామా-
 154 ది భోగముల్ గలుగంజేయు ।
 155 చిన్నమాంబ్బిక నిజకృత స్థిరత-
 156 రాగ్ర । హార వంక్కాలపాటి శు-
 157 భాపరాఖ్య । రామచంద్రపు-
 158 రాభ్యర్ణా సీమయండ్లు । విప్ర-
 159 సత్కులసంధానవిమలమతిని ॥[23*]
 160 కన్నాట భూపాల ఘనకృపాక-
 161 లితవిస్తీర్ణగజాం త్తలక్షీవ-

- 162 రుండ్డు । చండ్లప్రతాపభాస్కరుం-
 163 ండ్లు । భాస్కర దండ్లనాథు సో-
 164 దరి మహోన్నత గుణాధ్య పూని
 165 షోడశమహాదాన విద్యా ప్రా-
 166 డిం జిరకీర్తిగని మన్న చిన -
 167 మాంబ్బా । దుగ్ధాంబునిధి
 168 తోడం దులదూంగు గోపి-
 169 కా నాథసముద్రంబు నలుపు
 170 మీర । ధరణిం గట్టించె నాచ -
 171 ంద్ర తారకముగ నఖల హి -
 172 తమైన య్నాధ[రమ్ర] మాదరిం-
 173 చి [॥24*]

No. 122.

(A. R. No. 302 of 1905.)

PUSHPAGIRI, CUDDAPAH TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up at the southern *gōpura*, right of entrance of the Vaidyanātha svāmin temple.

Achyuta, 1540 A.D.

The record is dated Śaka 1462, Śārvari, Āśvayuja śu. 15, Thursday. If the month is *adhika-Āśvayuja*, the details regularly correspond to 1540 A.D., September 16, Thursday 25, when there occurred a lunar eclipse. Otherwise the date would correspond to 1540 A.D., October 14, Thursday f.d.t. 82.

Records that Dalavāyi Timmarusayya, son of Sōmarusayya of Chandragiri and Kālamamma represented to the king that Pushpagiri, situated in the Ghaṇḍikōṭa-sīma

at the confluence of the five rivers considered sacred as the Vāraṇāsi of the south, and was obtained the royal assent to remit the *durgadaṇḍāyanivarttana*, the *bedige* and other minor taxes that were being collected from the village formerly to the *mahājānas* of the *agrahāra* for the merit of the king and for that of his own parents. The donor is said to have obtained Ghaṇḍikōṭa-sīma as *nāyaṅkara* from the king.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [१*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా . . . 1
- 2 శకవషణ్ములు ౧౪౬౨ అగునేటి శావరి సం . . . ,
- 3 ఆశ్వజి శు ౧౫ గు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర
- 4 ప్రతాప అచ్యుతదేవమహారాయలు విజయనగర
- 5 వజ్రసింహాసనారూఢుడై పృథ్వీరాజ్యం చేయుచుండ
- 6 ద్యజనాది షట్కర్మనిరతులైన పుష్పగిరి అగ్రహార స్థితా , . .
- 7 విద్యనృహాజనాలకుంఘ్న చంద్రగిరి సోమరుసయ్య పుత్ర[డు]
- 8 అచ్యుతదేవమహారాయల దశవాళి తిమ్మరుసయ్యంవా .
- 9 ఇచిన సర్వమాన్యపు ధర్మశాసన క్రమమెట్లన్నను స్వామి .
- 10 చ్యుతదేవమహారాయలు మాకు నాయంకరానకు పాలి .
- 11 చిన ఘండికోట శీమలోని మీ పుష్పగిరి అగ్రహారమం .
- 12 పూర్వాన నడచిన ఘండికోటదుర్గాధిపతులు కొనె అటు ,
- 13 వంటి దుర్గాదణాయనివర్తన చిలర నానావగల కొనటి జె-
- 14 డిగెలుంను నేము మీ పుష్పగిరిస్థళం భాస్కరక్షేత్రం పంచనదీ సం -
- 15 గమం దక్షిణవారణాసి విశేషస్థళం అని మా స్వామి అచ్యుతదేవమహా-
- 16 రాయలకు విన్నంపం చేశి స్వామి ఆనతిని మా స్వామి అచ్యు-
- 17 త దేవమహారాయలకు పుణ్యంగానుంఘ్న మా తండ్రి
- 18 సోమరుసయ్యవారికిన్ని మా తల్లి కాళమమ్మవారి-
- 19 కిన్ని పుణ్యంగాను ఈ తథాతిథి పుణ్యకాలమందు విరుపా-
- 20 ఊవిశలేస్వరదేవుని సంనిధిని తుంగభద్రాతీరమందు పు-
- 21 ష్పగిరి అగ్రహారం అందుల గ్రామగ్రాసం గోటూరు మోదలు-
- 22 గాను ఘండికోటదుర్గానకు అచివచె రొఖం అంతవటుంఘ్న
- 23 ఘండికోటస్థలమందె పహిశుధి చేశించి సర్వమాన్యంగాను
- 24 పుష్పగిరి అగ్రహారం మహాజనాలకు త్రివాచకంగాను
- 25 ధారవోళి ఇస్తిమి ఈ ధర్మానకు ముందరనడచే దుర్గాధి-
- 26 పతులు కానికకల్లెలు తపికినిరా తమ తల్లితండ్రిని కాళి-
- 27 లో వధించిన పాపాన పోషవారు గంగకర్త గోత్రాంహృల వ-
- 28 ధించిన పాపాన పోషవారు ఇటని ఇచిన ధర్మశాసనం [१*] స్వదత్తా
- 29 ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం [१*] పరదత్తాపహారే-
- 30 ణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ । దానపాలనయోర్మధ్యే దానాచ్ఛేయోను-
- 31 పాలనం [१*] దానా త్వర్గమవాప్నోతి పాలనా దచ్యుతం పదం [१*] స్వద-
- 32 త్తాం పరదత్తాం వా యో హరేత వసుంధరా[౧*] షష్టివర్షసహస్రసాణి
- 33 విష్టాయాం జాయతే క్రిమి[ః] [వౌపం] శ్రీగిరిమల్లిఖార్జునా మంగళ-
- 34 మహాశ్రీశ్రీశ్రీ[య*]ను శ్రీ[॥*]

¹ The right side of the stone is slightly broken.

No. 123.

(A. R. No. 303 of 1905.)

PUSHPAGIRI, CUDDAPAH TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up at the southern *gōpura*, right of entrance of the Vaidyanātha-svāmin temple.

Achyuta, 1541 A.D.

The record is dated Śaka 1463, Plava, Vaiśākha śu. 3, Thursday regularly corresponding to 1541 A.D., April 28, Thursday, 95.

Registers a *sarvamānya* gift of the incomes from the four villages, Etūru, Miḍutūru, Sarūmpalli and Gaṅgavaram, belonging to the Vaidyanātha temple, Kōṭavallūru belonging to the Aghōraśivāchārya-maṭha and Pinamāchupalle and a third portion of Pāpāreḍḍipalle belonging to the Channakēśava temple, to Aghōraśivāchāryula Chennappa and *sthānam* Peda Ōbayya and Pina-Ōbayya, the *sthānikas* of the Vaidyanātha and the Chennakēśava temples at Pushpagiri by Daḷavāyi Timarusayya, son of Chandragiri Sōmarusayya, stipulating that the annual sum of 60 *varāha gadyas* payable as Ghaṇḍikōṭadurga-varṭtana by these villages be set apart for regular worship and offerings in the temple.

TEXT

- 1 శ్రీగణాధిపతప నమః [*] శుభమస్తు । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన-
- 2 శకవషణ్ములు ౧౪౬౩ అగునేటి ప్లవసంవత్సర వైశాఖ శు ౩ గు శ్రీమద్రా-
- 3 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప అచ్యుతదేవమహారాయ-
- 4 లు విజయనగరమందు వజ్రశింహాస్వినారూఢుడై పృథివిరాజ్యము శే -
- 5 యుచుండగాను అచ్యుతదేవమహారాయల దశవాయి । చంద్రగిరి సో -
- 6 మరుసయ్యపుత్రుండు తిమరుసయ్యవారు । పుష్పగిరి వజ్రద్యునాథచెన్నకేశ్వ-
- 7 రదేవళ స్తానికులు అఘోరశివాచార్యుల చెన్నప్పాను స్థానం పెదవోబయ్య
- 8 పినవోబయ్యగారికి యిచ్చిన సర్వమాన్యపు ధర్మ(౯)శాసన క్రమమెట్లన్ననూ
- 9 వయిద్యనాథనికి చెల్లేటి గ్రామాలు । ఏటూరు మిడుతూరు సరునుపల్లె
- 10 గంగవరం యీ నాలుగుగ్రామాలున్న అఘోరశివాచార్యులకు
- 11 చెల్లే మటగ్రామం కోటవల్లూరును ¹ [చెన్న] -
- 12 కేశ్వరుని గ్రామాలు పినమాచుపల్లె । ౧ ని పాపారెడ్డి పల్లెలోని తృతీ -
- 13 యాంశమున ¹ [యా] గ్రామాలలో -
- 14 ని స్తానప్రాప్తులున్న మీరు అనుభవించి దేవతాగ్రామాలకు ఘ-
- 15 ణ్డికోట దుర్గవర్తన యెండొ ౧ కి వ గ ౬౦ వరహాలు పెట్టి మీరు
- 16 దేవతాశేవ అంగరంగవై భవాలు తీర్థతిరుణాకు శేషించుకొని వుం-
- 17 డువారు యీ ధర్మానకు ఘండ్డికోటదుర్గం యేలేటివారు యవ్వ-
- 18 రు తప్పి రూకపాతికిలు కొన్నాను తమ తల్లితండ్రీని వారణాశిలోను
- 19 వధించిన పాపానం బోయినవారు । గంగకర్తను గోవుబ్రాహ్మ-
- 20 ని వధించిన పాపానం బోయినవారు అని యిచ్చిన సర్వమాన్య-
- 21 పు ధర్మ(౯)శాసనం స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాల-
- 22 నం [*] పరదత్తాపహరేణ(౧)స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ । దానపాలన-

¹ The writing here is deliberately erased.

- 23 యోమూర్ధ్యే । దానాచేయోనుపాలనం [*] దానా[త్*] స్వర్గమవాప్నోతి ।
 24 పాలనా దచ్యుతం పదం h మంగళమాశ్రిశ్రిశ్రిశ్రి జేయు-
 25 నూ [॥]

No. 124.

(A. R. No. 34 of 1928.)

YERRAGUDI, KALYANDRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab lying before the Rāmēśvara temple.

Achyuta, 1541 A.D.

This is dated Śaka 1464 (current), Plava, Jyēshṭha śu. 15, corresponding to A.D., 1541, June 8, (Wednesday).

Registers the confirmation of the *dēvādāya* and *brahmādāya* lands in the village Yerragudi in Būdigumma-sīma on their holders as *sarvamānya* by Bayyappa-Nāyaka on the same terms of settlement as in the time of Koṇḍamarasayya.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రి జయాభ్యుదయ శాలివాహన శఖ-
- 2 వరుషంబులు ౧౪౬౪ అగు నేటి ప్లవ సంవ-
- 3 త్సర జేష్ఠ శు ౧౫ లు శ్రిమత్తు అచుతదేవమహా-
- 4 రాయలు పృథివిరాజ్యంబు చేగుగాను బయ్య -
- 5 ప్పనాయనిఅయ్యవారు బూదిగుంపు సీమలోని
- 6 యరగుడి దేవాదాయ బ్రహ్మాదాయం వారికి యిచిన
- 7 [ధ*]మృశాసనం ప్రాకు కొండుమర్సయవారి కాలాన నడ-
- 8 [చి]న మాన్యాలు రామయదేవ[రకు] రేగడి ౪౪ వరిమడి ౪౨ హను -
- 9 మంతదేవరకు రేగడి ౪౧౧ వరిమడి ౪౧ గిరినాథ దేవరకు వరి
- 10 ౪౧ పోతురాజుకు రేగడి ౪౧ వరిమడి ౪౧ బసవాభట్లకు
- 11 [రేగ]డి ౪౧ వరిమడి ౪౧ తిరుమలభట్లకు రేగడి ౪౧ భాస్కర భ -
- 12 ట్ల రేగడి ౪౧ వరిమడి ౪౨ కేశవరాజుకు రేగడి ౪౧ తింమయ[కు]
- 13 రేగడి ౪౧ వరిమడి ౪౨ బసవయకు రేగడి ౪౧ వరిమడి
- 14 ౪౧ యీ మాన్యేలు సర్వమాన్యంగాను విడి స్తిమి ఇందుకు
- 15 యవరు తప్పినాను తమ తల్లితండ్రుల వారణా-
- 16 సిలో వధించిన పాపాన పోదురు గోహ-
- 17 త్య బ్రహ్మత్య శేసిన దోషాన పోదు[రు*] [॥*]

No. 125.

(A. R. No. 176 of 1913.)

BUKKAPATNAM, PENUKONDA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up at the entrance of the Lakshminārāyaṇasvāmin temple.

Achyuta, 1541 A.D.

This epigraph is dated Śaka 1463, Plava, Āśvija ba. 13, Monday, corresponding to 1541 A.D., October 17, '39.

It records the grant of Rājulagutti in Krottacheruvumāgāṇi by Pedirājayya under the orders of Rāmabhatlayya for the merit of the king.

TEXT

First face.

- | | |
|------------------------|----------------------------|
| 1 శుభమస్తు [॥*] | 13 [వే]యించిన శిలాశాసన[ం] |
| 2 స్వప్తిశ్రీ జయా - | 14 అచుతమహారా- |
| 3 భ్యదయ శాలి - | 15 చులూ సాంబ్రా- |
| 4 వాహన శకవ - | 16 జ్యంచేయుచుం - |
| 5 రుషంబులు | 17 డగాను అచు - |
| 6 గళింక అగునే- | 18 తరాయలకు పుం - |
| 7 టి ప్లవనంవత్సర | 19 ణ్యంగాను రామాళ్- |
| 8 ఆశ్వజ బ గి యిం - | 20 [ట్ర]యవారి ఆనతి[ని] |
| 9 దువారంనాడు క్రొ - | 21 పెదిరాజయవా[రు*] |
| 10 త్తచరువు [మా]గణికు | 22 క్రొత్తచెరుడ రెడ్ల[క*]- |
| 11 రాజులగుతి సర్వమా - | 23 రణాలకుంన్న ఆనతి- |
| 12 న్యంగా విడిచినందుకు | 24 చ్చి యీ రాజులగుత్తి స - |

Second side.

- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| 25 వామాన్యంగాను | 37 వాండ్లు . యి [ధర్మం] |
| 26 సేయించిరి | 38 సూయ[్ర]చంద్రా[దు] - |
| 27 యి ధర్మం నడపిన- | 39 లు గలకాలము |
| 28 వారికొమాళ్లు | 40 నడవగల కాలము |
| 29 సుఖా[న*] ఉం[దు*]రూ | 41 నడవగలదని [పె]- |
| 30 యి ధర్మం తపి- | 42 ద్దిరాజయ ఆన- |
| 31 నవా[దు*] తమ తోం[బు]- | 43 తి విని |
| 32 ట్లకు [త]పినవాడు | 44 సెసిరి క |
| 33 శునకమాంస- | 45 మా . . . వేయించిన |
| 34 ం తింన్నవా[డ్లు] . . . | 46 సిలశాసన[కంబంను] |
| 35 అభి . మాంశం మాదు | 47-48 damaged. |
| 36 రండూ కు[డి]చిన | |

No. 126.

(A. R. 177 of 1913).

BUKKAPATNAM, PENUKONDA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the Lakshminārāyaṇasvāmin temple.

Achyuta, 1542 A.D.

This is dated **Saka 1464, Śubhakṛit, Chaitra ba. 6, Wednesday**, corresponding to **1542 A.D., April 5.**

It registers the remission of taxes on marriages and the taxes on the earnings of Brāhmaṇas for the merit of the king. Rāmābhaṭṭayya issued the orders and Peddirājayya conveyed them to the Reddis and Karaṇams of the village of Krottacheruvu.

TEXT

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1 శుభమస్తూ [॥*] స్వస్తి | 15 ంన్నా కొంన[ం*]దుకె- |
| 2 శ్రీ జయాభ్యుదయ | 16 లాను సుంఖం |
| 3 శాలివాహన శకవరు- | 17 [లే]దనిని వే[యి*]ం- |
| 4 షంబులు గళఁళ | 18 చిన శిలాశాసన - |
| 5 అగునేటి శుభక్రు | 19 క్రమము అచు |
| 6 తు సంవత్సరం చ - | 20 [త]మహారాయ - |
| 7 యిత్ర బ ఁ బుధా - | 21 లు సాంబ్రాజ్యం |
| 8 వారాన శ్రీమతు | 22 చేయుచుండ- |
| 9 క్రొత్తచెరుడ [మా]- | 23 గాను అచుత- |
| 10 గాణిని మో[ద]లయి- | 24 రాయలకు పుం- |
| 11 న సర్వజనులకు- | 25 ణ్యంగాను |
| 12 ంను పెండ్లిసుం- | 26 రామాభట్ల- |
| 13 ఖముంను బ్రా- | 27 య్యవారి ఆ- |
| 14 హ్మలు ఏమి కొ- | |

Back side

- | | |
|------------------------|---------------------|
| 28 [నతిని పెద్ది]రాజ- | 31 లకు ఆనతి . . . |
| 29 యవారు [క్రొత్త] చె- | 32 . . . పెండ్లి శు |
| 30 రుడ రెడ్లకరణా- | 33 మొ |

Incomplete

No. 127.

(A. R. No. 481 of 1906).

GŌPAVARAM, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a mutilated slab set up in the middle of the village.

Sadāśiva, 1542 A.D.

This is dated in Śaka 1464, Śubhakṛit, Kārtika śu. 12, corresponding to 1542 A.D., October 20, (Friday).

It records a gift of land in Gōpavaram *alias* Saṭhagōpapuram to Nārāyaṇayyaṅgāru of Kāśyapa-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajuś-śākha, by Appaṅgāru, son of Kandāḷa Dēvarājāchārya of Vādhūla-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajuś-śākha. The village Gōpavaram which is said to have been obtained as a gift by the donor from the king was situated in Rāmēśvaram-Podaṭūru of Ghaṇḍikōṭa-sīma in Udayagiri-rājya.

TEXT

- 1 ం శుభమస్తూ[॥*] శ్రీమతే రామానుజాయ-
- 2 నమః । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరు -
- 3 షంబులు గళఁళ[ళ] అగుననేటి శుభకృత్ సంవత్సర కార్తిక-
- 4 క్క శు గౌ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేస్వర శ్రీవీ -
- 5 ర సదాశివరాయమహారాయలుగారు విద్యానగరమం -
- 6 దు వజ్రసింహాస్థనారూఢుండై పృథ్వీసామ్రాజ్యం సేయుచుండగా -
- 7 ను । శ్రీమతే రామానుజాయనమః [॥*] శ్రీమద్వేదమార్గప్ర -
- 8 తిష్ఠాచార్య [వే]దాంతాచార్యులై న వాఘాలిగోత్ర ఆపస్త -

- 9 ంభసూత్ర యజుశాఖాధ్యాయులై న [కందాళ] దేవరాజాచార్యుల
 10 కొమారుండు అప్పంగారు కాన్యపగోత్ర ఆపస్తంబు -
 11 సూత్ర యజుశాఖాధ్యాయులై న . జన్యం అనయగా -
 12 రి కొమారుండు నారాయణయ్యగారికిచ్చిన భూదాన ధ -
 13 మృశాసనక్రమ మెట్లంనను మాకును సదాశివరాయమహారాయ -
 14 లు పుద్దగిరిరాజ్యం గండికోటశీమలోని రామేశ్వరం పొదుటూరిలో -
 15 ని తాంప్రశాసనసహితంగాను దారవోళి ఇచ్చిన గోపవరగ్రామాన-
 16 కు ప్రతినామమైన శతగోపపురమా[దు] మీకు స[ర్వ*]మాన్యంగా[ధార]వోళి -
 17 స్తిమి శ్రీమతే రామానుజాయనమః శ్రీమద్వేదమాగ్గ ప్రతిష్ఠాపనాచార్య . . . ,
 18 ఆపస్తంభసూత్ర యజుశాఖాధ్యాయులై న
 19
 20 కొమారుండు నారాయ

Incomplete

No. 128.

(A. R. No. 682 of 1919.)

BOLLAVARAM, hamlet of Proddaṭūru, PRODDATUR TALUK, CUDDAPPAH DISTRICT.

On a slab lying in the Gōpālasvāmin temple.

Sadāśīva, 1542 A.D.

This is dated **Sōbhakṛit**, **Nija-Srā[vaṇa]**. The other details are lost. As the gift was made on the occasion of **Kṛishṇāshṭamī**, the *tithi* and the date may be equated to **1543, August 23, Wednesday**.

It registers the grant of tolls (*pēṇṭu-sunṅham*) of the village Bollavaram in Guddalūri-sīma by Pāpa Timmayadēva-mahārāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Timmarāju of lunar race and Ātrēya-gōtra to god Gopikānātha-Perumāḷ for offerings on the occasion of *Kṛishṇāshṭamī*. Guddalūri-sīma is said to be the *nāyaṅkura* territory of the donor.

TEXT

- 1 య
 2 శోభకృతు సంవత్సర నిజ శ్రా
 3 శ్రీమతు అఖలాండ్ల[కోటిబ్రహ్మాండ] .
 4 ంత్తవేద్య పురాణపురుషోత్తముడైన బొల్ల-
 5 [పె]రుమాళకు శ్రీమమహారాజాధిరా-
 6 [జ రా] [జ*]వరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదానివదేవమహా-
 7 [రా]యలు విజయనగరమండ్లు పృథివిసామ్రాజ్యం చేయుచు -
 8 ండ్లంగాను శ్రీమమహామండ్లలేశ్వర ఆత్రియగోత్రకులపవి-
 9 త్ర సోమవంశాధీశ్వరులైన రామరాజు తిమ్మరాజుగారి కొ-
 10 మారుండు పాపతిమ్మయదేవ మహారాజులు శ్రీగోపి-
 11 కానాథ పెరుమాళకు అనంతములయిన దండ్డములు సమర్పిం-
 12 చ్చి సదానివదేవమహారాయలు మాకు నాయంక్కరానకు పాలి-
 13 ంచ్చిన గుద్దలూరి శీమలోని బొల్లవరం గ్రామం పెంట్టసుంఖం
 14 స్వామికి రేపటి నవ్యేద్యం కయింక్కర్యానకు కృష్ణాష్టమి పుణ్యకాల-

- 15 మండ్లు సహిరంజ్యోదకధారాపూర్వకంగాను త్రివాచకంగాను
 16 సమర్పిం స్తిమిగాన ఆచంద్రాక్షస్థాగగాను రేపటి నై వేద్యం అవధరించేది ॥
 17 స్వదత్తం వా పరదత్తం వా యో హారేతి వసుంధరా షష్టివర్షా సహస్రాణి
 18 విష్ణాయాం జాయతే క్రిమిః* ॥ యేకైక భగినీ లోకే సర్వమామేవ భూ -
 19 భుజాం సి భోజ్యా ర కరగ్రాహ్యో దేవదత్తా వసుంధరా ॥ స్వదత్తా
 20 ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను హం*నం [*] పరదత్తాపహారేణ స్వద-
 21 త్తం నిష్ఫలం భవేత్ ॥ శ్రీకృష్ణ శ్రీశ్రీ*]

No. 129.

(A. R. No. 690 of 1917.)

KÖVELAKUṆṬLA, KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in front of the Ankāḷamma temple.

Sadāśiva, 1543 A.D.

This is dated Śaka 1465, Sōbhakṛit, Nija-Srāvaṇa ba. 10., corresponding to 1543 A.D., August 25, (Saturday).

It registers the grant of income derived from *svāmyatas* in his *nāyaṅkara* territory of Kōvilakunṭla-sīma for the *cherupu* (*śrappu*) and *pāruvēnta* festivals of the goddess Ahaṅkāḷamma by Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla Avubhaḷēśvaradēva Mahārāju, son of Singarayyadēva Mahārāju and the grandson of Narasiṅgayyadēva Mahārāju of the lunar race and Ātrēya-gōtra.

TEXT

First Face

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా- | 15 మహారాజులుగారి పుతృలైన |
| 2 హస శకవరుషంబులు ౧౪౬౫ అ- | 16 అపుభళేశ్వరదేవ మహారాజులు - |
| 3 గు నేటి శోభకృత్తు సంవత్సర | 17 గారు [మాకు] సదాసినదేవమహా- |
| 4 నిజశ్రావణ బంధు శ్రీ[మ]మామ - | 18 రాయలుగారు మాకు నాయంక- |
| 5 మహారాజాధిరాజ రాజపరమే- | 19 రానకు పాలించు నవధరించిన |
| 6 శ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ సదాసి- | 20 కోవిలకుంట్ల సీమలోను మహా- |
| 7 వదేవరాయమహారాయలు వి- | 21 రాచప్రయోజనాల్కుం నడచే అ- |
| 8 జయ నగరమండ్లు వజ్రేసింహాస్- | 22 సంఖ్యాదులకుంను ఇచ్చిన ధర్మ- |
| 9 నాసీనుండై పృథ్వీరాజ్యం చేయుచు- | 23 శాసనం ఆ దేవునికి చేశే ప్ర - |
| 10 ండ్లగాను ఆత్రేయగోత్రోద్భవులై - | 24 యోజనాల వల[న*]వచ్చే స్వామ్యతల |
| 11 న సోమకులవంశోద్భవులైన శ్రీ- | గుత్త |
| 12 మన్మహామండ్లేశ్వర నంద్యేల నరసి- | 25 మానితిమి అందుకువచ్చే స్వామ్య- |
| 13 ంగయ్య దేవ మహారాజులుంగారి | 26 తలు అహంకాశంమకు [చె]రపు |
| 14 పౌతృలుంను సింగరయ్య దేవ - | |

Second Face

- | | |
|------------------------------|------------------------------------|
| 27 పాపవేటలనుంను అమృ- | 30 సి ఇ స్తిమి ఆచంద్రాక్షస్థాగగాను |
| 28 తపశకుంనుం ప్రథమయేకార- | 31 ఇచ్చిన ధర్మశాసనం ఇ ధర్మానకు |
| 29 సి పుణ్యకాలంమండ్లు ధారహా- | 32 యవ్వరు తప్పి నడచినాను తమ |

* The *anusvāra*, engraved below the line, is redundant.

33 తల్లితండ్రాదులను వారణాసిలో-

34 ను వధియించిన పాపాన పోదు-

35 రు || స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం

36 పర[ద]త్తాను పాలనం : పర-

37 దత్తాపహరణ స్వదత్తం నిష్ప-

38 లం భవేత్తు || శ్రీ [**]

No. 130.

(A. R. 160 of 1905.)

MĀRKĀPŪR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the east wall of the *antarāla-maṇḍapa* of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1544 A.D.

This is dated Śaka 1466 (current), Sōbhakṛit, Māgha śu. 11, Bhishma-ēkādaśī, corresponding to 1544 A.D., February 4, (Monday), 67.

It registers a gift of the village Tarnubāḍu *alias* Raghupatirājapuram situated in Kochcherlakōṭa-sīma to god Chennakēśava and to the Śrīvaishṇavas, by Aubhalayya-dēva-mahārāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla Singarayyadēva-mahārāju of Sōma-vaṁśa and Ātrēya-gōtra. The donor is said to have obtained Kochcherlakōṭa-sīma as *nāyaṅkara* from the king.

TEXT

- 1 శ్రీమత్కేశవదేవస్య మారకాపురవాసినః : చతుర్దశానాం లోకానాం ప్రబోధయతి శాసనం
[**] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన
- 2 శకవర్షంబులు గణితం అగు నేంటి శోభకృత్ సంవత్సర మాఘ శు గం బు స్వస్తిశ్రీ శ్రీమార
కాపుర చెన్న కేశవపెరుమాళ్ళకున్న శ్రీవైష్ణవులకున్న దండం
- 3 సమపించి ఇచ్చిన భూదానధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర
శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహారాయలుంగారు
- 4 విద్యానగరమందును వజ్రసింహాసనారూఢులై పృథ్విసామ్రాజ్యం చేయుచుండంగాను సోమవం-
శోద్భవులైన ఆత్రేయసగోత్రులైన శ్రీమత్సహామండలేశ్వర సంద్యాల శింగరయ్యదే-
- 5 వ మహారాజులుంగారికి పుత్రులైన అపుభళయ్యదేవమహారాజులుంగారు శ్రీ మారకాపురం
చెన్న కేశవపెరుమాళ్ళకున్న శ్రీవైష్ణవులకున్న ఇచ్చిన ధర్మశాసనము [*] సదాశివ
దేవమ-
- 6 హారాయలుంగారు మా నాయంకరానకు పాలించినవధరించిన కొచ్చెర్లకోట శీమకుం చెల్లిన
తన్నుబాడున్న అందువల్లెలు జమ్మలదిన్న గంగిరెడ్డివల్లె కారవానివల్ల మేడిసె[ట్టి]వల్లె నా-
- 7 రెవల్లె వాసాలపురం కోమటికుంట తెల్లంబాడు సహితమైన గ్రామాలకు చతుఃశీమకుంన్న
లోనైన తంన్నుబాడుగ్రామానకు ప్రతినామమైన రఘుపతిరాజపురం
- 8 గణసంఖ్య వితులు ౫౦ కి శ్రీచన్నరాయల అమృతపళకు వితులు ౨౦ ని శ్రీవైష్ణవులకు
వితులు ౩౦ కి నానాగోత్ర నానాసూత్ర నానాశాఖాధ్యాయ-
- 9 లైన శ్రీవైష్ణవులు చెక్రవర్తులకు వి గ పెరంగూరి వెంగళయ్యంగారి వి గ కామసముద్రపు
వెంగళయ్య వి గ ఆ అన్నయ వి గ మంనె పెదనరసయ్య వి గ ఆ పిననరసయ్య వి గ
- 10 వెంజెల్ అనంతయ్య వి గ ఆ అబ్బయ వి గ ఇప్పటి తిమయ వి గ కుమ్మరికుంట్లై రఘు-
నాథయ వి గ తిరువాముళి మంగళగిరి నరసింగయ్య వి గ జంపని నారసింహయ వి గ ఆ అన-
- 11ంతయ వి గ ఉప్పల వెంగళయ వి గ వ[ంకా]యలపాటి కేశవయ వి గ శరగోపయ వి గ
రామకృష్ణయ వి గ దేవకొండ అ[ణ్ణ]య వి గ య వి గ వేద వి గ
శాస్త్ర వి గ
- 12 కంజల్ కొండయ వి || మరికంటి తె[లు]గయ వి || కొట్రవాయ సింగయ వి || వంగలచంపయ
వి || కందాళయ వి || [కంచ]ల్ తిమయ్య వి || ఎతిరాజు లక్మయ వి || ఎతిరాజు
వి || మ-

- 13 లుకంటి రంగయ వ్రీ గ స్తలకరణాలు పెమరాజు వ్రీ గ కొళమరాజు వ్రీ గ పూరకరణం మల్లయ
వ్రీ గ కడప తిమయ వ్రీ గ అంత్తు వ్రీ ౨౦ ఉభయం వ్రీ ౫౦ దీన్ని ఇ తథాతిథి భీష్మపకాదశి
పుణ్యకాలమందు
- 14 రఘుపతిరాజుంగారికి పుణ్యంగాను శ్రీచనరాయల సన్నిధిని సహిరణ్యోదక దానధారాపూర్వ
కముగాను సద్యఃపరిచేదముగాను దానవిక్రయపరివర్తనయోగ్యంగాను అష్టభోగతేజస్వా-
15 మ్యములోంగాను స్తంభ స్థితనిహితక . . దిశాంతసుంఖ[సుండిదలు]లోంగాను ధారవోసి
ఇస్తిమిగాన మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యం ఆచంద్రాకర్కస్థాగగాను అనుభవించి బ్రతుకు
వారు ॥ త[ర్లు]-
- 16 [పా]టి పొలంలోని పల్లెలవాలను శాసనానకు లోనైన త్షత్రం శ్రీచెనరా[య*]ల భాగం
ఊరి ఉత్తరపు ఖండిగాను శ్రీవైష్ణవుల భాగం ౧ ॥ [కి] దక్షిణ . . . ఖండిగాను ।
అంతు చెనరాయల వ్రీ ౨౦ కి వచ్చినట్టి
- 17 ఖండిక ఫలమంతవటు నిత్యమున్న రఘుపతి[రా]జుల వన[ము]గాను శ్రీచెనరాయలు సోపస్కరన
హితంగాను ఆరగించగలవారు అందు ప్రసాదం
- 18 చాతుర్భాగమున్న మన్నెవారికిచ్చిన మానెండు చాతుర్భాగమున్న
గ్రామకరణాలకు ౧౨ మానెండు
- 19

No. 131.

(A. R. No. 331 of 1922.)

KōSUVĀRIPALLI, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the south wall of the *maṇḍapa* in the Veṅkaṭaramaṇasvāmin temple.

Sadāśiva, 1544 A.D.

This is dated Śaka 1465, Śōbhakṛit, Māgha ba. 12, corresponding to 1544 A.D.,
February 20, (Wednesday) 02.

It records the gift of some lands probably situated in the village Yallavarūru in
Vāvīlipāṭi-sīma in Penugonḍa-mārjavāḍa, to god Tiruveṅgalanātha of Kōsuvāripalli,
by Mahānāyaṅkāchārya Komāra Veṅkaṭappa-nāyaka, son of Kambham Timmā-
nāyani-Veṅkaṭādri-nāyaka.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తి ॥ శ్రీజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౫౬౫ అగునేటి శోభ
కృతు సంవత్సర మాఘ బ ౧౨ నాటి పుణ్యకాలమందు [రాజాధిరాజ] రాజపరమేశ్వర
శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాసివదేవమహారాయలు విజయనగర రత్నసింహాసనారూఢుండై
ప్రభవీసామ్రాజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీమతేరామానుజాయనమః
- 2 శ్రీమదైక్యకుంఠపురవరాధీశ్వరుండైయుండే శ్రీకోసువారిపల్లికి వేంచేయ సవధరించిన
తిరువెంగళనాథదేవుని దేదీప్యమాన దివ్యశ్రీపాదపద్మంబులకు శ్రీమన్మహానాయంకా
చార్యులయిన కంభం తిమ్మనాయని వెంకటాద్రినాయని కుమార వెంకటప్ప
నాయనింగారు సద్విసయభయభక్తిని స్వాప్టాంగములుగాను అనంతములైన దండ్రాలు సమ
ప్రీంచ్చి సమర్పణసేసిన భూదాన ధమ్మశా.
- ౩ ససక్రమ మెట్లన్నను శ్రీసదాసివదేవ మహారాయ మాకు అమరానకు పాలించసవధరించిన
పెనుగొండ మూర్జవాడ చెల్లె వావిలిపాటి సీమలోని కోసువారిపల్లి వయకుంఠపురవరాధీశ్వ
రుండయ్యుండి ఆ కోసువారిపల్లికి వేంచాయనవధరించిన శ్రీతిరువెంగళనాథని దేదీప్యమాన
దివ్యశ్రీపాదపద్మంబులకు శ్రీమన్మహానాయకాచార్యులైన కంభం తిమ్మనాయని వెంక
టాద్రినాయని కుమార వెంకటప్పనాయనింగారు

- 4 సద్వినయభయభక్తిని సాష్టాంగములు అనంతములైన దండప్రదానములు సేసి సహిరణ్యోదక
దానధారాపూర్వకంగాను సద్యఃపరిచ్ఛేదముగాను
గలిగిన యల్లవరూర్ లోనైన వెలిచేల ఆరంభాలు నీరారంభాలు మోదలయిన సకలధాన్యా
దాయములును సకలసువర్ణాదాయములును నిధినిక్షేపజలపాపాణఅపిణిఆగామిసిధ
సాధ్యంబులు అనే]డి అష్టభోగతేజస్వామ్యా-
- 5 లుంను వొపణ గొననవధరించి స్వామిదివ్యచిత్తమునందు గలిగిన ఆవాహనాసనాగర్వపాద్యా
చమనీయ్యస్నానవస్త్రాభరణగంధపుష్పాక్షతధూపదీపనయివేద్యాలుం
వసరాలకు అవధరింపు గలవారు అని శ్రీమద్వైకుంఠపురవరాధీశ్వరుండై యుండి శ్రీకోసు
వారిపల్లికి వేంచాయ నవధరించి శ్రీ తిరువెంగళనాథదేవుని దేదీప్యమాన దివ్య శ్రీపాద
పద్మంబులు య్యులయిన కంభం తింమానాయ -
- 6 ని వెంకటాద్రినాయనికుమార వెంకటప్పనాయనిగారు ఆచంద్రాకస్థాయిగాను
. సద్వినయ భయభక్తిని సాష్టాంగములుసేసి
భూదానధంమ్మ శాసనము || దానపాలనయోమ్మధ్యే దానాచ్చేయో[ను]పాలనం |
దానాత్స్వగ్ మవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం పదం || ఏకైవ భగినీ లోకే [సవ్వేషామేవ]
భూభుజాం న భోజ్యా న కరగ్రాహ్యో విష్ణు-
- 7 దత్తా వసుంధరా || స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరేతి వసుంధరాం | షష్టి[వ]ష్ సహ
స్రాణి విష్టాయాం జాయతే క్రిమిః | మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[||*]

No. 132.

(A. R. No. 674 of 1917.)

Kōṭapāḍu, Koilkuntla Taluk, Kurnool District.

On a slab set up in front of the *chāvadi*.

Sadāsiva, 1544 A.D.

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Kārtika śu. 12, corresponding to 1544 A.D.
October 27, (Monday).

It records the remission of taxes such as *śrōtriyaṃ*, *kaṭṇam*, *kāṇike* etc., payable to the palace by the *mahājānas* of Kōṭapāḍu and Kēsinēnipalle in Avuku-sīma and the grant of these villages as *sarvamānya* by Mahāmaṇḍalēśvara China Timmayyadēva Mahārāju, son of Timmarāju, grandson of Rāmarāju and great-grandson of Āravīṭi Bukkarāju of Ātrēya-gōtra and Sōma-vaṃśa, under orders of the king. The donor is said to have held Avuku-sīma as his *nāyaṅkara*.

TEXT

- 1 శుభమ[స్తు][||*] స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహ-
- 2 న శకవరుషంబులు ౧౪౬౬ అగునేటి క్రోధిసంవత్సర
- 3 కార్తిక శు ౧౨ లు శ్రీమ(ం)నృహారాజాదిరాజ పర-
- 4 మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ సదాశివదేవరాయమహారాయ-
- 5 లు విద్యానగరమందు వజ్రసింహాసనారూఢులై పృథివిరా-
- 6 జ్యం సేయాగాను శ్రీమనృహమండలేశ్వర సోమవం-
- 7 శాధీశ్వరులైన ఆత్రేయగోత్ర పవితృలైన ఆరెవీటి బూ-
- 8 క్క రాజుంగారి ప్రపౌత్రులు రామరాజుంగారి ప్రపుతృ-
- 9 లు తిమరాజుంగారి పుతృలు చినతిమ్మయ్య దేవమహా-

- 10 రాజులుంగారు యజనయాజనఅధ్యయానఅధ్యాపక
 11 (ధ్యాపక)దాన(దాన)ప్రతిగ్రహపట్కమనిరతులై న కోటిపా-
 12 టి కేసిసేనిపల్లెస్తితాఆశేష [వి*]ద్వన్మహాజనాలకున్న యిచి-
 13 న ధర్మశాసనము మా నాయంకరానకుంచెలె అవుకు
 14 సీమలోని కోటిపాటి కేసిసేనిపల్లె రెండు అగ్రహారా-
 15 లనున్న మీరు నగరికింబెట్టె శ్రోత్రియము కట్నము
 16 కానికె [వె]ట్టివేమి సర్వమున్న సదాసివరాయల ఆన-
 17 తిని సర్వమాన్యము చేస్తిమి సహి[ర*]ణ్యోదకదానధా-
 18 రాపూర్వకముగాను ధారవోస్తిమి త్రివాచకముగాను
 19 ధారవోస్తిమి గాన మీ పుత్రపపుత్రపారంపర్యము-
 20 గాను ఆచంద్రా[క]స్తాయగాను మీ కోటిపా -
 21 డు కేసిసేనిపల్లె రెండు అగ్రహారాలున్న సర్వ -
 22 మాన్యముగాను ఆనుభవిం[చే]ది || యిందుకు
 23 యెవ్వరు తప్పినాను మానంలేనివారు || యేకైవ భగి-
 24 నీ లోకేనవే[షా]మేవ భూభాజాం[*]న [భో]జ్యా స [క]-
 25 రగ్రాహ్యో విప్రదత్తా [వ]సుంధరా శ్రీశ్రీశ్రీ[||*]

No. 133.

(A. R. No. 678 of 1917.)

PERUSŌMULA, KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the east face of a stone set up at the entrance into the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāsīva, 1544 A.D.

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Kārtika śu. 12, corresponding to 1544 A.D., October 27, (Monday).

The record is partly damaged. It seems to refer to some *sarvamānya* gift of land made to Koṇḍrāju by Alluḍu Rāmarāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [||*] స్వస్తి-
 2 శ్రీ జయాద్భుదయ
 3 శాలివాహన శకవర్ష-
 4 ంబులు ౧౪౬౬ అగునేటి క్రోధి సంవత్సర
 5 కార్తిక క పు ౧౨ లు శ్రీమన్మహారాజాధి [రా]-
 6 (రా)జ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్ర[తా]పశ్రీ
 7 [సదా]శివదేవమహారాయలుగారు విజయ-
 8 [నగర]మందు [రత్న]సింహాసన
 9 [ప్ర]థివిని సామ్రాజ్యం
 10 శ్రీమంనుమహా ర అలుండు
 11 [రా]మరాజు గారు
 12-14 damaged.
 15 గాను . . . [సమర్పణ] శేషి కొండ్రాజుకు సర్వ-

- 16 మాన్యంగాను పా[లి]ంచివిడిచినారు
 17 యిందుకు యెవరు తప్పినాను
 18 వారు కుక్కమాంసం సుర గాడిదిశి[శ్చ] . . .
 19 నం కలుపుక తింన్న వారు మంగ[లి*]వారి
 20 కొడుకులు || (శ్రీ)శ్రీశ్రీ [లి*]

No. 134.

(A. R. No. 700 of 1917.)

ĀKUMALLA, KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up on a platform at the entrance into the village.

Sadāsiva, 1544 A.D.

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Kārtika śu. 12, corresponding to 1544 A.D., October 27, (Monday).

It registers the remission of all taxes such as *śrōtriyaṃ*, *kaṭṇam* etc., payable to the palace by the *mahājanas* of the village Ākumalla in Avuku-sīma held by him as a *nāyaṅkara* from the king by Mahāmaṇḍalēśvara China-Timmayyadēva-Mahārāju, son of Timmarāju, grandson of Rāmarāju and the great-grandson of Āravīti Bukkarāju of the Ātrēya-gōtra and Sōma-vaṁśa.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [లి*] స్వస్తి శ్రీజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబు-
 2 లు ౧౪౬౬ అగునేటి క్రోధినంవత్సర కార్తిక శు ౧౨ లు శ్రీమ(౦)నృహారా-
 3 జాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ నదాసివదేవరాయ మహా-
 4 రాయలు విజయానగరమండ్లు వజ్రసింహాసనారూఢులై పృథివిరాజ్యం చేయు-
 5 చుండగాను శ్రీమ(౦)నృహామండ్లలేశ్వర సోమవంశాధీశ్వరులై న ఆత్రేయ గోత్ర ప-
 6 విత్తలై న ఆరవీటి బుక్కరాజుగారి ప్రపాత్యలు రామరాజుగారి పాత్యలు తిం-
 7 మరాజుగారి పుత్యలు చినతనిమ్మయ్య దేవమహారాజులుగారు యజనయా-
 8 జనఅధ్యయనఅధ్యాపక దాన(దాన)ప్రతిగ్రహపట్కం-మనిరతులై న ఆకుమా-
 9 శ స్థితాసేషవిద్వంసనృహాజనాలకున్న ఇచ్చిన ధ(౦)మౌళాసనము నూ నాయం-
 10 క్కరానకు చెల్లె ఆవుకుశీమలోని మీ ఆకుమాళ అగ్రహారాన నగరికి బె-
 11 టై స్రోత్రియం కట్నం కానికెలు పెట్టివేమి సర్వమాన్యంగాను సహారం-
 12 ణ్యోదకదానధారాపూర్వక(౦)ముగాను ధారవో స్తి(౦)మి త్రివాచకంగా-
 13 ను ధారవో స్తిమి మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను ఆచంద్రాకాస్థాయి-
 14 గాను అనుభవించేది(ది) || యిందుకు యెవరు తప్పినాను మానంలేని-
 15 వారు శ్రీ శ్రీ [లి*] యేకై వ భగినీ లోకే సర్వేషామేవ భూభుజాం[లి*]న భో[జ్ఞా] న
 16 కరగ్రాంహ్యో విప్రదత్తా వసుంధరా[లి*] మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ [లి*]

No. 135.

(A. R. No. 354 of 1920.)

GAJARĀMPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone lying near the Ísvara temple.

Sadāsiva, 1544 A.D.

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Kārtika śu. 12, corresponding to 1544 A.D., October 27 (Monday).

It records the remission of the barber's tax and other levies such as *siddhāyam*, *kāṇika*, etc. in Gajarāmapalle-agrahāram in Gutti-durgam by Rāyalu Rāmarāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*] స్వస్తి శ్రీ జయాద్భుదయ శాలి-
- 2 నాహన శకవరు[షంబు]లు ౧౪౬౬ అగునేటి క్రో -
- 3 ధిసంవత్సర కాత్తిక నుధ ౧౨ లు శ్రీమహామహారా-
- 4 జాధిరాజ రాజవ[ర*]మేస్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సాద¹శివ-
- 5 దేవమహారాయలుగారు విజయన[గ*]రమందు రత్నసింహా-
- 6 సనారూఢుడై పృథ్విసామ్రా(రా)జ్యం శేయుచుండగాను
- 7 రాయలు రామరాజుగారు వేయి[ం]చిన సిలాసనం గుత్తి-
- 8 దుర్గంలోని అగ్రహారం గజరా[మ]పల్లె మంగళ[ళ]వారి పంన్ను
- 9 సిఠాయం కాణిక క[డా]యం వెటి విరాళం దొంబరికాసు స-
- 10 హా సర్వమాన్యంగాను పాలింపువారం యిందుకు యెవ్వరు
- 11 తపినవారు కుక్క[మా]పుసం సుర గాడిదబడ్డు కలిపి
- 12 తింన్న వారు మంగళవారికి కొడుకులు [॥*]

No. 136.

(A. R. No. 357 of 1920.)

MIDUTŪRU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone by the side of the Virabhadra temple.

Sadāśiva, 1544 A.D.

This is dated Śaka 14[66], Krōdhin, Kārtika śu. 12, corresponding to 1544 A.D., October 27 (Monday).

It records the remission of *maṅgali-pannu*, *siddhāyam* etc., in Midutūru on the barbers in Pullēti-māgāṇi included in Gutti-durgam, by Alluḍu Rāmarāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥] స్వస్తి శ్రీ జయాద్భుదయ శాలివాహన [శక]-
- 2 వరుషంబులు ౧౪[౬౬] అగునేటి క్రోధి సంవత్సర కాత్తిక
- 3 [శు] ౧౨ లు శ్రీమహామహారాజాధిరాజ రాజవరమేస్వర శ్రీ
- 4 సదాశివదేవ మహారాయలుగారు
- 5 విజయనగరమందు రత్నసింహాసనారూఢుడై పృథివి-
- 6 సామ్రాజ్యం శేయుచునుండగాను శ్రీమ -
- 7 నృహామండలేస్వర అట్లుడు రామరాజు దేవ . . .
- 8 రాజు[గారు] వేయించిన సిలాసా[ళ]నం గుత్తిదుర్గం-
- 9 లోనికి చెల్లె [పుల్లెటి]మాగాణిలోని గ్రామం
- 10 మిడుతూరి మంగళవారి పన్ను సిఠాయం కా-
- 11 ణికె
- 12 . . సర్వమాన్యంగా యిచ్చివారు
- 13 యిందుకు యవరు తపినవారు కుక్క[మా]పుసం
- 14 గాడిదబడ్డు[క]లుపు తింన్న వారు మంగళ-
- 15 వారికి కొడుకులు [॥*]

¹ Read సదాశివ

No. 137.

(A. R. No. 396 of 1920.)

GUNTAKAL, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone built into the west wall of the Kṛishṇasvāmin temple.

Sadāśiva, 1544 A.D.

This is dated in the cyclic year Krōdhin, Kārtika śu. 12. The year Krōdhin falling within the reign of Sadāśiva corresponds to Śaka 1466 and the details may be equated to 1544 A.D., October 27, (Monday).

The record is badly damaged and seems to refer to some grant made in the Guntakanti-sīma.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాధ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు
- 2 టి క్రోధి సంవత్సరద కార్తిక నెల ౧౨ లు శ్రీమంత్రిమ
- 3 మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవ మహా
- 4 విజయనగరమందు రత్నసింహాస్వాసనారూఢుండై పృథివి సా
- 5 సేయించును(న్న)డగాను లేశ్వర ఆ
- 6 రాజు దేవమహా
- 7 ల వల్లన [గో]
- 8 సదాశివదేవమహారా
- 9 రాయ
- 10 వామాన్యంగాను మా
- 11 నకు చెలె గుంతకంటి శీమ
- 12 కం యింత[వటు]
- 13 దుకు [యవరుద]సి
- 14 కుక్కమాంశం సురసేవిం

No. 138.

(A.R. No. 671 of 1917.)

KOLIMIGUṆḌLA, KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab near the eastern wall of the Āñjanēyasvāmin temple.

Sadāśiva, 1544 A.D.

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Kārtika ba. 12, corresponding to 1544 A.D., November 12, (Wednesday).

It registers the remission of taxes granted to the vidvanmahājanas of Kolimigūḍla in his nāyaṅkara territory of Avuku-sīma by Mahāmaṇḍalēśvara China-Timmayadēva-Mahārāju of the lunar race and Ātrēya-gōtra and the grandson of Āravīṭi Bukkarāya, at the instance of the king.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*]స్వస్తిశ్రీ జయాధ్యుదయ శాలివాహన
- 2 శకవరుషంబులు ౧౪౬౬ అగునేటి క్రోధిసంవత్సర-
- 3 ర కార్తిక బ ౧౨ లు శ్రీమం(౦)నృహారాజాధిరాజ రాజవ-
- 4 రమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదాశివదేవమహారా-

- 5 యలు విజయానగరమందు వజ్రసింహాసనసారూ-
- 6 ధులై పృథివీరాజ్యం సేయంగాను శ్రీమ(ం)నృహామం-
- 7 డలేశ్వర సోమవంశాధీశ్వరులై న ఆత్రేయగోత్రప-
- 8 విత్తలై న ఆరవీటి బుక్కరాజుంగా(ం)రి ప్రపాత్యలు రా-
- 9 మరాజుంగా(ం)రి పాత్యలు తిమ్మరాజుంగా(ం)రి పుత్త-
- 10 లు చినతిమ్మయదేవ మహారాజులు గా(ం)రు య-
- 11 జనయాజనఅధ్యయ[న*]అధ్యాపకదాన(దాన)ప్రతిగ్ర-
- 12 హపట్టమనిరతులయి[న*] కొలిమిగూడ్ల స్త్రీతానేష వి-
- 13 ద్వనృహాజనాలకున్ను యిచ్చిన ధర్మశాసనం
- 14 మా నాయంక్రాంతకుం జెల్లె అవుకు సీమలోని కొలి-
- 15 మిగూడ్ల అగ్రహారాన బెట్టై శ్రోత్రియం కట్నం
- 16 కానిక వెట్టివేమి సర్వమున్ను రాయల ఆనతిని సర్వ-
- 17 మున్ను సర్వమాన్యంగా సహిరంజ్యోదక దా-
- 18 న ధారాపూర్వకంగాను త్రిపాచికంగాను దార-
- 19 వో స్త్రీం గాన మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యం-
- 20 గాను ఆచంద్రా]కస్త్రాయగాను అనుభవిం-
- 21 చేది యిందుకు యెవరు తప్పినాను మానంలే-
- 22 నివారు || యేకైవ భగినీ లోకే సర్వేషా(ం)మేవ
- 23 భూభుజా[ం*] న భోజ్యా న గరగ్రాంహ్యో విప్రద-
- 24 త్తా వసుంధరా|| శ్రీశ్రీశ్రీ[||*]

No. 139.

(A.R. No. 498 of 1906.)

MÖPŪRU, PULIVENDLA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in front of the central shrine of the Bhairavēśvara temple.

Sadāśiva, 1545 A.D.

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Māgha śu. 7, Rathasaptamī, Monday, corresponding to 1545 A.D., January 19, '50.

It records the remission of all taxes like *durgavartana*, *daṇḍāyanivartana*, *bēḍige*, *kāṇika* and others in favour of the *Vidvan mahājanas* of the villages belonging to temples and to *agrahāras* in Ghaṇḍikōṭa-Sakali-sīma obtained by the donor, Timmayadēva-Mahārāju, son of Narasiṅgayadēva-Mahārāju and grandson of Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla Avubhaḷadēva-Mahārāju of Ātrēya-gōtra and Sōma-vaṁśa as *nāyaṅkara* from the king. A similar remission of these taxes in the villages granted to the Bhairavēśvara temple of Mōpūra is also recorded with the stipulation that the amount accrued was to be utilised for the daily worship and the *rathōtsava* of the god.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి-
- 2 నాహాన శకవరుషంబులు ౧౪౬౬ అగునే-
- 3 [ం]టి క్రోధిసంవత్సర మాఘ శు ౭ సో శ్రీమద్రాజా-
- 4 ధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీవీర సదా-
- 5 సివదేవమహారాయరు విజయానగరపట్నమందును రత్న-
- 6 సింహాసనసారూధుడై పృథివిసాంమ్రాజ్యం చేయుచుండగాను
- 7 శ్రీమ(ం)నృహామండలేశ్వర ఆత్రేయగోత్రం సోమవంశో(ం)-

- 8 దృఢమై న నంద్యాల అపుభద్రదేవమహారాజ పాత్యమై న న[ర]సింగయ-
 9 దేవమహారాజ పుత్యమై న తిమ్మయదేవమహారాజులుగారు ఘండి-
 10 కోటసీమలోని దేవస్థానాలు ఆగ్రహారాల అందలి నానాగో-
 11 త్ర నానాసూత్ర నానాశాఖాధ్యాయ పవిత్యమై న అశేషదే-
 12 వ విద్వ(౯౦)న్తహాజనాలకు యిచ్చిన సర్వమాన్యధర్మశాసన-
 13 క్రమమెట్లంనను సదాసివమహారాయరు మాకు నా-
 14 యంకరానకు పాలించిన ఘండికోట సకలిసీమలోని దే-
 15 వతాగ్రామాల్ను అగ్రహారాలనుంను పూర్వాన ఘండి-
 16 కోటకు అచేటి దుర్గావతాన ధణాయనివతాన బేడిగె
 17 కాణిక కట్నలు మోదలై నవి యెన్నిగలవు అనిని
 18 యీ తథాతిథి రథసప్తమీపుంజ్యకాలమందు పినాకి-
 19 నీనదీతీరమందు లోకపావన శ్రీనృసింహ్వదేవుని సంని-
 20 ధిని శ్రీమదహోబలనృసింహ్వప్రీతిగాను సర్వమాన్యంగా-
 21 ను సేసిమిగాన మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను ఆచం-
 22 ద్రాక్ష్మాస్థానిగాను క్రత్యాది అనుష్ఠానాలు సేసుకొని సుఖా-
 23 న వుండేది యీ మర్యాదనే మోపూరి భైరవేశ్వరుని నిత్య-
 24 ధూపదీపనైవేద్యఅంగరంగవై భవాలు రథమహోత్సవం
 25 మోదలై న మహోత్సవాలకు భయిరవేశ్వరునికి చెల్లేగ్రా-
 26 మాలను అచే దుర్గాదణాయనివతాన బేడిగె కాణిక కట్ట -
 27 లు మోదలై నవి యెన్నిగలవు అనిని యీ తథాతిథి పు-
 28 జ్యకాలమందు సహిరణ్యోదకదానధారాపూర్వకంగాను
 29 సర్వమాన్యంగాను ధారవోసి యిచ్చిన ధర్మశాసనం ఇ-
 30 ధర్మానకు యెవ్వరు విఘ్నమైనాను గోబ్రాంహ్మని వధించి -
 31 న దోషానపోవువారు । స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం ప -
 32 రదత్తానుపాలనం [*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ [**]

No. 140.

(A.R. No. 362 of 1920.)

KANḌLAGŪPŪRU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Āñjanēya temple.

Sadāśiva, 1545 A.D.

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Māgha śu. 15, corresponding to 1545 A.D., January 27 (Tuesday).

This damaged record seems to register a gift of land and income derived from the *bōyi-sunkam* by Mahāmaṇḍalēśvara Annemarāju Viraya Bōyiḍu. The gift land lay in Pūsalapāḍu which was included in Jagatāpigutti-sīma and which was given to the donees as *māgāṇi* by Rāmarāja Yaratimmarājaya.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ
 2 శాలివాహన శకవర్షంబులు
 3 ౧౪౬౬ అగునేటి క్రోధి సంవత్సర మాఘ

- 4 శుద గజ లు శ్రీమ(ం)నృహారాజాధిరాజ
- 5 రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ సదాసి-
- 6 వదేవమహారాయలు పృథివిరాజ్యం సేయుచు-
- 7 ండంగాను [శ్రీమనృహారాజ]మండలేశ్వర అన్నెమరా-
- 8 జు వీరయభోయిడు గాజులుకొండ బుడంకి సిం-
- 9 [గయ్య]రెడి రెడ్డి క యనికి యిచ్చిన ధ-
- 10 ంమ [బోయిసుంకపు] శాసనం క్రమం ఎట్లంన్నను
- 11 రా[మ]రాజ యరతింమరాజయగారు జగతాపిగు-
- 12 త్తిసీమలోను మాకు మాగాణికి పాలించి యిచ్చిన పూ-
- 13 సలపాటికి చెల్లె
- 14
- 15
- 16 . . నును నీకు సర్వమాన్యంగాను యిస్తా[మి] గాన మీ
- 17 పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను ఆచంద్రాకాంతాయి
- 18 గాను యీ రెండు మాన్యాలు
- 19 అనుభవింస్తును¹

No. 141.

(A.R. No. 703 of 1922.)

HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

To the left of the entrance into the deserted *mandapa*, to the west of the central shrine of the Viṭṭhalasvāmin temple.

Sadāśiva, 1545 A.D.

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Māgha ba. 13, Hastā, Tuesday, corresponding to 1545 A.D., February 9. The weekday, however, was Monday, the nakshatra being Śravaṇa.

It records that Mahāmaṇḍalēśvara Chikkarāju, son of Śrīraṅgarāju of Jambaladinne bought two *vṛittis* out of the 150 *gaṇasamkhyā-vṛittis* in Kerahalli renamed Achyutarāyasamudram in Guḍḍam-Gaṅgāvati-sīma endowed by Bokkasam Peddināyaka from Channaya, son of Gōpayā of Borugaḍa for 75 *ghaṭṭi varāhas* which he remitted into the treasury of god Lakshminārāyaṇa-perumāḷ in the temple of Viṭṭhalēśvara as an endowment for daily worship of the god. The donor is said to have been the disciple of Kandāḷa Śrīraṅgāchārya of Kandanavōlu.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ స్వస్తి శ్రీమహారాజాధిరాజ రా-
- 2 జవరమేశ్వర శ్రీ వీర సదాశివరాయమహారాయలు
- 3 పృథివిరాజ్యం చేయుచుండగాను శకాబ్దం గజ -
- 4 ౬౬ కిమీద చెల్లె క్రోధినంవత్సరం మాగమాసం అపరపక్ష మ -
- 5 ందు త్రయోదసింని హస్తనక్షత్రమున్ను మంగళవార-
- 6 ంనాడు విఠలేశ్వరుని గుళ్లోను లక్ష్మీనారాయణపెరు-

¹ Rest of the record is damaged.

- 7 మూల్ల శ్రీభండారానకు కందనవోలి కందాళ శ్రీరంగా-
- 8 చార్కుల శిష్యులయిన శ్రీమకమహామండలేశ్వర సో-
- 9 మవంశం జంబలదిన్నె శ్రీరంగరాజంగారి కుమారుండు
- 10 [చి]క్కరాజుగారు యిచ్చిన ధర్మశాసనక్రమ మెట్లన్న-
- 11 ను గుడ్డం గం[గా]వతీ శీమలోని కెరహళ్ళికి ప్రతి-
- 12 నామమయిన అచ్యుతరాయసముద్రం అనేటి గ్రా-
- 13 మంమందు బొక్కసం పెద్దినాయని[గా]రు [ఇచ్చి]న గ-
- 14 ణసంఖ్య వ్రిత్తులు గలం అందులోను బొరు[గ]-
- 15 డ గోపయగారి కొమారుండు చంనయ గా-
- 16 రిచాతను క్రయంగొన్న వ్రిత్తులు అకి ఘటి వ
- 17 గ లు అక్షరా[ల]ను ఘటి డెబై అయిదు వరహా-
- 18 లు యిందుకు కలిగిన సకలప్రాప్తిన్ని శ్రీభం-
- 19 డారాన మోదలువెటి త్రిసంధ్య తిరువారాధ-
- 20 నలున్న నడవగలది యీ ప్రకారం చంద్రా-
- 21 దిత్యవర్త ఆచంద్రాకంగాను నడవగలది [॥*]

No. 142.

(A. R. No. 16 of 1928.)

VĒPARLAPARTI, KALYANADURG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone lying near the ruined temple of Raṅgasvāmin.

Sadāśiva, 1545 A.D.

This is dated Śaka 1466, Krōdhin, Phālguna śu. 11 corresponding to 1545 A.D., February 22, (Sunday).

It registers the grant of tax at the rate of a *māḍa* and a *dharāṇa* per month for maintaining a perpetual lamp for god Tiruveṅgaḷanātha of Vēpalapariti by Sumkara Rāmi-seṭṭi for the merit of Mahānāyāṅkāchārya Kuṇḍrurpi Koṇḍala-nāyaka.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*] స్వస్తిశ్రీ విజయద్భుదయ శాలివాహన శఖ-
- 2 వరుషంబులు గలనెటి క్రోధి సంవత్సర ఫాల్గుణ శు గం
- 3 పుణ్యకాలమందు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
- 4 శ్రీ సదాసివదేవమహారాయలు పృథివిరాజ్యం చేయుచుండగాను శ్రీమం-
- 5 మహానాయంకాచార్యులైన కుండ్రు¹పి కొండలనాయనిగారికి పుణ్యముగాను శుభ్య-
- 6 ర రామిసెటి వేపలపరితి తిరువెంగళనాథని నందాదీప సమారాధన-
- 7 కు సుంకం వగ మాడ అనుపు వగ ధరణం పుభయం నెల వొకంటికి
- 8 మాడాధరణం తెఖను సమర్పించగలవారం ఈ సుంకం యవరు
- 9 సేసినాను ఇ మరియాద [న]డవగలవారు యిందుకు యెవరు తపినా
- 10 ను తమ తల్లితండ్రాదుల వారణాసిలో వధియించిన పాపాన పో-
- 11 వుదురు [॥*]

¹ Each line begins with a cipher.² The *repha* is redundant.

No. 143.

(A. R. No. 696 of 1922.)

KAMALĀPURAM, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the wall opposite to the image of Āñjanēya in a ruined temple near the elephant stables.

Sadāśiva, 1545 A.D.

This is dated Śaka 1467, Viśvāvasu, Chaitra śu. 3, Thursday corresponding to 1545 A.D., March 15. The week-day, however, was Sunday.

It records that Mahāmaṇḍalēśvara Timmarāju, son of Vallabharāju and grandson of Māḍarāju Mallarāju had the *raṅgamaṇḍapam* to god Mādhava built to the west of the big bazaar street for the merit of his parents Vallabharāju and Veṅgaḷamma.

(Text published in S.I.I. Vol. IV, No. 248.)

No. 144.

(A. R. No. 486 of 1906.)

GAṆḍIKŌṬA, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the south wall of the *prākāra* of the ruined temple of Raṅganāyaka.

Sadāśiva, 1545 A.D.

This is dated in Śaka 1467, Viśvāvasu, Chaitra śu. 9, Saturday, Śrirāmajayanti, corresponding to 1545 A.D., March 21, '98.

It records a gift, the details of which are not specified, to god Raghunātha of Ghaṇḍikōṭa which is said to have been obtained as *nāyaṅkara* from the king by the donor Nandyāla Timmayadēva-mahārāju, son of Naraśiṅgayyadēva-mahārāju and grandson of Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla Avubalēśvaradēva-mahārāju of Sōma-*vamśa*, Ātrēya-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajuś-śākha.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[॥*] శ్రీరామచంద్రాయ నమః స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శతవషణ్ములు ౧[౪౬] అగునేటి విశ్వావసు సంవత్సర చైత్ర [శు] శనివారం శ్రీమద్రాజాధి-
- 2 రాజ రాజవర(వర)మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాసేవదేవమహారాయలు విద్యానగర మందు రత్నసింహాసనారూఢుడై ప్రత్విసాంబ్రాజ్యం సేయుచుండగాను
- 3 వుద్దగిరి రాజ్యానకు చెల్లె ఘండికోటదుర్గంమీద నివాసుడైన అఖలాండకోటిబ్రహ్మాండ నాయకుండయిన దేవదేవోత్తముండయిన దేవసిఖామణి యయిన
- 4 కోదండకృాగురుండైన శరణాగతవజ్రపంజరుండైన ఘండికోట శ్రీరఘునాథదేవునికి శ్రీ [మ*]నృహామండేశ్వర సోమవంశోద్భవులైన ఆత్రేయగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం యజు శ్శాఖాధ్యాయులైన నంద్యాల అవు-
- 5 భలేశ్వర దేవమహారాజులంగారి పౌత్యులైన నా[ర]శింగయ్య దేవమహారాజులంగారి పుత్యులైన నంద్యాల తిమ్మయదేవమహారాజులుగారు సమర్పించిన ధర్మశాసన-
- 6 ప్రమమెట్లంసను సదాసేవదేవమహారాయలు మాకు నాయంకరానకు పాలించిన ఘండికోట గాను రఘునాథదేవునికి అమృతపడి అంగరంగ-
- 7 వై భవాలకుండు కటడచేలి శ్రీరామజయంతిపుంజ్యకాలమందు సహిరణ్యోదకదానధారా పూర్వకముగాను ఆచంద్రార్కస్థాయిగాను త్రివాచికముగాను ధారవోసి సమర్పించి-
- 8 ిమి స్వదత్తా ద్విగుణం పుంజ్యం [పరదత్తాను పాలనం*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్తు ॥ దానపాలనయోమ్యుద్ధే దానాక్యేయోనుపాలనం* దానాత్స్వర్గ మవాప్నోతి

- 9 పాలనా దచ్చుతం పదం[**] సామాన్యోయం ధర్మశ్శేతున్యపాణాం కాలేకాలే పాలనీయ్యో
భవద్భి[**] సర్వానేతా భావినః పార్థివేంద్రా భూయో భూయో యాచతే రా-
10 మచేంద్రా ॥ శ్రీస్వసింహ[**]

No. 145.

(A. R. No. 376 of 1926.)

TAṄĒḌA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the deserted temple of Sitārāmasvāmin in the fort.

Sadāśiva, 1545 A.D.

This is dated Śaka 1467, Viśvāvasu, Vaiśākha śu. 5, Thursday, corresponding to 1545 A. D., April 16.

It registers the exemption from taxes on the *vr̥ttis* granted to the gods and brāhmaṇas in Taṅgēḍa-sīma by Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla Avubhaḷarāju who was administrating over the *sīma*. States that Pāpinēningāru, the *kāryakarta* of the chief had this inscription set up.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జె[యా]భ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షం-
- 2 బులు ౧౪౬౭ అగునేటి విశ్వావసు సంవత్సర వైశాఖ
- 3 శుద్ధ ౫ గు రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీర ౧౪-
- 4 తాప [స]దాశివరాయమహారాయలుంగారు
- 5 పృథివిరాజ్యం శేయుచుండగాను శ్రీమన్మహా-
- 6 మండలేశ్వర నంద్యాల అవుభళదేవ మహారా[జు]-
- 7 లుగారు తంగెడ తంగెడ సీమ [మహాజనాల్కు] పాలించి[**]-
- 8 న ధర్మశిలాశాసనము సదాశివమహారాయలు-
- 9 వారు మా నాయంకరానకు పాలించిన తంగెడ సీమలోని దేవ బ్రా-
- 10 [హ్మ]ణ వృత్తిజేత్రాలు సర్వమాన్యముగాను సాగించి పూర్వము -
- 11 [దు] పెట్టే పుట్టి తూములు మాని సర్వమాన్యముగాను సేసు(సి)
- 12 ఇ[స్తి]మి మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యము ఆచంద్రాకస్థాయి-
- 13 గాను అనభవించి బ్రతికేది యీ శిలాశాసనము వేయించి-
- 14 న వారు నంద్యాల[**] అవుభళ దేవమహారాయలుంగారి
- 15 కార్యకర్తలై న త[న్ని]శు పాపినేనిగారు నిలిపిన శిలాశాసనము
- 16 యీ ధర్మానకు యవ్వరు దప్పినాను కాశిలోను మా-
- 17 తాపిత్యవధచేళి గోహత్య బ్రహ్మహత్య చేశిన పాపాన
- 18 పోవువారు[**] దానపాలనయోర్మధ్యే దానా ప్రే-
- 19 యోను పాలనం దానాత్స్వగమవాప్నోతి పా-
- 20 లనాదచ్చుతం పదం ॥ ఏకైవ భగినీ లోకే సర్వే-
- 21 పామేవ భూభుజాం ॥ న -
- 22 భోగ్యా న కర గ్రాహ్యోవి-
- 23 ప్రదత్తా వసుంధరా ॥
- 24 శ్రీ శ్రీ[**]

No. 146.

(A. R. No. 36 of 1928.)

YERRAGUDI, KALYANDURG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab lying in front of the Rāmēśvara temple.

Sadāsiva, 1545 A.D.

This is dated Śaka 146[7], Viśvāvasu, Āśvīja śu. 15, corresponding to 1545 A.D., September 20, (Sunday).

It registers the grant of wet and dry lands for offerings and a perpetual lamp in the temple of Rāmayadēva at Yeragudi by Bhūpatirāya, the agent of Kṛishṇappa-nāyaka. Yaragudi is stated to be situated in Būdigumma-sīma held as *amara* by the donor.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ [*] జయాద్భుద-
- 2 య శాలివాహన శఖ[వ]-
- 3 [ష]ంబులు ౧౪౬[౬] అగు నేటి వి-
- 4 శ్వావసు సంవత్సర ఆశ్వీజ
- 5 శు ౧౫ లు సదాశివరాయలు
- 6 పృథ్వీరాజ్యం శాయగాను క్రిష్ణ-
- 7 ప్పనాయనివారి కార్యకర్తలైన
- 8 భూపతిరాజుగారు యరగుడి రామయ-
- 9 దేవరకు నందాదీపమునకు యిచ్చిన రేగడి
- 10 వరిమడి ధర్మశాసనము బూదిగుంమ్మసీమలో
- 11 మాకు [అమరానకు నడచే] ఎరగుడిగ్రామాన
- 12 రామయదేవరకు నందాదీపానకు రేగడి ౪౨ నై -
- 13 వేద్యేనకు వరిమడి ౪౦ || [యస్తిమి] యీ క్షేత్రా[నకు]
- 14 యవరు తపినా తమ తల్లితండ్రులను వార-
- 15 ణాసిలోను వధించిన పాపాన బోవు-
- 16 [వారు] సురాపానము కుక్కమాంసము శేవించిన[వారు] [||*]

No. 147.

(A. R. No. 381 of 1904.)

KALAMALLA, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On two faces of a pillar lying outside the *prākāra* of the Chennakēśava temple.

Sadāsiva, 1546 A.D.

The record is dated Śaka 1469 (current), Parābhava, Chaitra śu. 11, corresponding to 1546 A.D., March 13, (Saturday).

The inscription records a remission of tax on the barbers of Kalumalla in Pulivindala-sīma, given to Koṇḍōju, son of Maṅgaḷa Timmōju of Kandanavōlu by Mahāmaṇḍalēśvara Tirumalayyadēva-mahārāju of Yaragudi on the orders of Rāmarājayya in conformity with the royal remission of this tax all over the kingdom.

TEXT

Obverse

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయా-
- 2 భృదయ శాలివా-
- 3 హన శకవషంబులు
- 4 గృహ అగునేటి పరా[భ]-
- 5 వ సంవత్సర చైత్ర శు ౧౧
- 6 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రా-
- 7 జపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతా[ప]
- 8 కటారిరాయ సాళువ శ్రీ వీ-
- 9 [ర] సదాసివరాయదేవమహా -
- 10 రాయలు విజయనగరమందు
- 11 పృథివిసా(౦)ప్రూజ్యం సేయుచు-
- 12 ండంగాను రామరాజయ్యవా-
- 13 రి ఆనతిని శ్రీమన్మహామ-
- 14 ండలేశ్వర యఅగుడి తిరు-
- 15 మలయ్యదేవమహారాజు-
- 16 లుంగారు కందనవోలి మ[ం]-
- 17 గళ తిమ్మోజు కొడుకు కొ-
- 18 ండోజుకును మంగలిప-

- 19 (౦)న్న మాని యిచ్చిన సర్వమా-
- 20 న్య శాసనం [॥*] రామ-
- 21 రాజయ్యవారు
- 22 రాయరాణు[వు]-
- 23 న మంగలిపంను [సర్వ]-
- 24 మాన్యం సేసి మంని-
- 25 చిన నిమిత్తము
- 26 మాకును సదాసివ-
- 27 దేవమహారాయ-
- 28 లుంగారు పాలిం-
- 29 చిన పులివింద[ల]
- 30 సీమలోని కలుమ-
- 31 శ్ల గ్రామాన మం-
- 32 గళ కాణాచి [వా]-
- 33 డ్లు రామోజు . .
- 34 ంనోజుంగారు .
- 35 దేసిదాయం కానికి
- 36 అనుప్రయం సహాగాను

Reverse

- 37 [తుంగ]భద్రాతీరమందు
- 38 శ్రీవిరలేశ్వరుని సంని[ధి]-
- 39 ని శ్రీ విరూపాక్ష దేవర-
- 40 సంన్నిధిని త్రివాచ[క]-
- 41 ముగాను సర్వమాన్య-
- 42 ం సేస్తిమిగాన మీ పు-
- 43 త్రపాత్రపారంప-
- 44 యంగాను ఆచ-

- 45 ంద్రాకర్ణాగ్రగాను
- 46 అనుభవించి బతు-
- 47 కమని వేణించిన శి-
- 48 లాశాసనం [॥*] యీ ధ-
- 49 ర్తానకు యవరు తప్పి-
- 50 నాను తమ తల్లిదండ్రుల
- 51 వారణాసిలోను వధిం[చి]-
- 52 న పాపానం బోవు[వారు] [॥*]

No. 148.

(A.R. No. 399 of 1904.)

CHILAMAKŪRU, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On two faces of a pillar set up close to the south wall of the Āñjanēya temple.

Sadāsīva, 1546 A.D.

The record is dated Śaka 1469 (current), Parābhava, Chaitra śu. 11 corresponding to 1546 A.D., March 13, (Saturday).

Records the remission of taxes on barbers in the three villages Chilumakūru, Sirigirirājapalli and Agrahāram by Naladimmarāju of Chermgalamari under the orders of Rāmarājayya.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యు-
- 2 దయ శాలివాహ-
- 3 న శఖవరుషంబు-
- 4 లు ౧౪౬౯ అగునే-
- 5 ౦టి పరాభవ సంవత్స-
- 6 [౦]త్సర చైత్ర శు ౧[౧]-
- 7 లు । శ్రీమం[న్దహ]-
- 8 రాజాధిరాజ రా-
- 9 జనరమేస్వర [శ్రీ]-
- 10 వీరప్రతాప కతా-
- 11 రిసాళువ శ్రీ వీర-
- 12 సదాసివరాయ-
- 13 దేవ మహారా-

- 14 యలు విజ-
- 15 యానగరమ-
- 16 ందు పృథివిసా-
- 17 మ్రాజ్యం శేయు-
- 18 చుండంగాను
- 19 [రా]మరాజ-
- 20 య్యవారి ఆ-
- 21 నతిని చెంగల-
- 22 [మ]టి నలదిం-
- 23 [మ రా]జయం-
- 24 [గా]రు చెంగ
- 25 రు[మ]
- 26

On the back of the pillar.

- 27 న్ను ఇ మూండు సీ-
- 28 మలకున్ను చెంల్లి వ-
- 29 చే పూంశకున్ను కంద-
- 30 నవోలి తిమ్మోజుకొ-
- 31 డ్దు కొండోజుకును
- 32 మంగలిపన్ను సర్వమా-
- 33 న్యముగాను మానితి-
- 34 మి తుంగభద్రాతీర-
- 35 మండ్లు విరలేస్వరు-
- 36 ని సన్నిధిని ఇ మూండు-
- 37 సీమలకున్ను చెంల్లి-
- 38 వచ్చే పూంశకున్ను మం-
- 39 గలిపన్ను సర్వమాన్యం-
- 40 గాను మాని యిచ్చిన
- 41 త్రివాచకాన ఇచ్చిన
- 42 ధ(౦)మూర్తాశాసనం[*] ఇ
- 43 ధర్మశాసనకు యెవ్వ-
- 44 రు గనక తప్పి మం-
- 45 గలిపన్ను గొన్నాను
- 46 వారణాసిలోను అ-
- 47 స్థిత బ్రహ్మహత్య
- 48 గోహత్యాదులు సేసి-

- 49 న పాపాన బోవువారు
- 50 తమ తల్లితండ్రిని వా-
- 51 రణాసిలోను వధించి-
- 52 న పాతకాన బోవు-
- 53 వారు వొక తల్లికిన్ని
- 54 వొక తండ్రికిన్ని జ-
- 55 న్నించినవారుగారు
- 56 అని ఇచ్చిన ద(౦)-
- 57 మూర్తాశాసనపత్ర-
- 58 ౦ ఇ ప[ద్ధ]తిని చేగల-
- 59 మరిలోను నలదిమ్మరా-
- 60 జంగారు శేషించిన యి-
- 61 . . . ను చిలుమకూరు శి-
- 62 రిగిరిరాజుపల్లె అగ్రహారం
- 63 ఇ మూండు పూర్ణ మంగలి[క]-
- 64 [ట్రం] కానికె విరా
- 65 సర్వమాన్య
- 66 [ముగాను] నలదిమ్మరాజుగారు
- 67 వేషించిన ధర్మశాసనం ।
- 68 ఇ [ధ]ర్మశాస్త్రి యెవ్వరు గ[నుక త]-
- 69 ప్పినాను ఇ శాస ను . . .
- 70 [పణ] పొందినవారు శ్రీశ్రీశ్రీ[*]

No. 149.

(A. R. No. 514 of 1906.)

MUTUKURU, PULIVENDALA TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab built into the platform in front of the Chemmakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1546 A.D.

This is dated Śaka 1469, Parābhava, Chaitra śu. 11, Monday, corresponding to 1546 A.D., March 13. The year was current. The week-day, however, was Saturday.

It records the remission of *maṅgaḷapannu*, *dommaripannu*, and *veṭṭi-vēmulu* of Muttukūru, a village belonging to the temple of Tiruveṅgaḷanātha and situated in Ghaṇḍikōṭa-sīma, under the orders of Rāmarājayya to Koṇḍōju, son of Kandana-vōli Timmōju by Baicharāju Timarāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషం-
- 2 ఋలు ౧౪౬౯ అగునేటి పరాభవసంవత్సర చైత్ర సు ౧౧ సో శ్రీమం-
- 3 న్నహారాజ రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవ మ-
- 4 హారాయలు విజయనగరపటణమందును సుఖసంగతావినోదంబు-
- 5 న రత్నసింహాసనారూఢుండై స్మృతివిసా[మా]జ్యం శేయుచుండగాను రామరాజ -
- 6 య్యవారు ఆనతిచిరి [॥*] తుంగభద్రాతీరమందు శ్రీవిరూపక్ష శ్రీవిరలేశ్వరుల సం-
- 7 న్నిధిని కండ్లనవోలి తిమ్మైజుకొడుకు కొండోజుకు మంగళవన్ను సర్వమాన్యంగాను
- 8 మన్నిం స్తిమి రామరాజయ్య ముదులను ఘండికోట శీమలోను తిరువెంగళనాథ -
- 9 దేవరకుచెల్లె ముత్తుకూరిగ్రామం బిచ్చరాజు తిమరాజుగారు [మంగళవన్ను]
- 10 దొమరిపంన్ను వెట్టివేములు సహా సర్వమాన్యంగాను మానితిమి అని [వేణం]చి-
- 11 న శాసనం [॥] యిందుకు [గన]క యవరు తప్పినాను గంగకర్తను గోత్రా
- 12 . . పాపాన బోవువారు మంగళవహాశ్రీశ్రీశ్రీ శేయును [॥*]

No. 150.

(A.R. No. 352 of 1926.)

NASANAKŌṬA, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a rock by the road-side about a furlong to the north of the village.

Sadāśiva, 1546 A.D.

This is dated Śaka 1[4]68, Parābhava, Jyēshṭha śu. 10, corresponding to 1546 A.D., May 10, (Monday).

It registers the remission of taxes on barbers in the *Bhaṁḍāravāḍa* and *Dēvagrāma agrahāras* in the *nāyaṅkara* territory of Nasanakōṭa-sthala by Kōṭappa-nāyaka at the instance of Aliya-Rāmappayya.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషం-
- 2 ఋలు ౧[౪]౬౮ అగునేటి పరాభవ సంవత్సరం శే-
- 3 ప్త శుభ ౧౦ లు శ్రీమంమహారాజాధిరాజ రాజ-
- 4 పరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ సదాశివదేవమహారాయ-
- 5 ల నిరుపవల్ల అళియరామప్పఅయ్యవారి ఆనతిని [కో]-
- 6 టప్పనాయని అయ్యవారు మా నాయంకరానకు చెల్లెటి నసన-
- 7 కోటి వత్తానకు చెల్లెటి భండారవాడ దేవగ్రామాల అగ్రహారాల-
- 8 ను మంగళవారు అచ్చె కుళపంన్ను సిధాయం మా స్వామి సదాశివదేవ-

- 9 మహారాయలకు పుణ్యంగాను సర్వమాన్యంగాను యి-
 10 చిన ధర్మశాసనం యిందుకు యెవరు తప్పినాను గోడ
 11 బ్రాహ్మనికి తప్పినవారు[॥*]¹

No. 151.

(A. R. No. 314 of 1915.)

MINNAKALLU, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up near the Hanumān temple.

Sadāśiva, 1546 A. D.

This is dated Śaka 1468, Parābhava, Jyēshṭha śu. 15, Saturday, corresponding to 1546 A.D., May 15.

It registers the grant of the *agrahāra* village Minnikallu in Vinukonḍa-sīma of Koṇḍavīṭi-durgā as a *sarvamānya* to Annamayya, son of Tāllapāka Tirumalayya by the king.

TEXT

- 1 శ్రీమతే రామానుజాయ నమః[॥*]
 2 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా-
 3 హన శకవర్షంబులు ౧౪౬౮ ఆగు-
 4 నేంటి పరాభవ సంవత్సర జేష్ఠ శు [౧౫ శ]
 5 శ్రీమద్వేదమార్గప్రతిష్ఠా[వనా*]చార్యులై న తాళ్ల-
 6 పాక తిరుమలయ్యంగారి కుమారుండు
 7 అంన్నమయ్యంగార్కి శ్రీమద్రాజాధిరాజరాజ-
 8 [వర]మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహా-
 9 [రా]యలు విజయనగరమండ్లు పృథివిసామ్రా-
 10 జ్యము సేయుచు కొండవీటి దుర్గానకు చెల్లివచ్చి
 11 వి[ను]కొండ శీమలోని మిన్నికల్లు అనే గ్రామము
 12 సహిరణ్యపుదక ధారాపూర్వకముగాను
 13 ధారపీఠి యిచ్చిన అగ్రహారము ॥ దానపాల-
 14 నయోర్తధ్యేదానా [చ్చుచై]న పాల[నం] [॥*]దానా[త్సవి]-
 15 గ్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్చుతంపదం [॥*] శ్రీ
 16 శ్రీశ్రీంజేయును[॥*]

No. 152.

(A. R. No. 339 of 1922.)

MULAKALACHERUVU, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Kanagonḍarāyasvāmin temple.

Sadāśiva, 1546 A.D.

This is dated Śaka 1468, Parābhava, Nija-Ashāḍha śu. 11, Prathama-ēkādaśi corresponding to 1546 A.D., July 9, (Friday), 64.

It records the gift of wet lands to God Tiruveṅgaḷanātha of Kanugonḍa, by Yaragaṅgirāḍi, son of Mudireḍi-Māramareḍi of Sōmpalya-agrahāra.

¹ Below the inscription are cut the figures of a mirror, a razor, a pair of scissors and other instruments of the barbers.

- 1 శుభమస్తు [॥*] స్వస్తి శ్రీ జ-
- 2 యాద్భుధయ శాలివాహన శ-
- 3 క వషణ్ములు గజరా అగు-
- 4 నేటి పరాభవ సంవత్సర నిజ
- 5 ఆషాఢ శు గిం లు శ్రీమంమ-
- 6 హారాజాధిరాజ రాజవరమే-
- 7 శ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ సదాసి-
- 8 వ మహారాయలు పృథ్వీసాంత్రి-
- 9 జ్యం శేయుచుండగాను శ్రీమత్తు [చ]-
- 10 [తు]భువనాధీశ్వర అఖిలాండ-
- 11 కోటిబ్రహ్మాండనాయక గరు-
- 12 డనారాయణ వేదవేదాంతవేద్య
- 13 శ్రీ పురాణపురుషోత్తములై న
- 14 [క]నుగొండ తిరువేంగళనాథ
- 15 దేవునికి సోంపల్ల అగ్రహారం ముది-
- 16 రడి మారమరెడి కొడుకు యరగంగి ర-
- 17 డింగారు దండం పెటి దధ్యన్నవసరాన-
- 18 కు సమర్పించియిచ్చిన మడికి వివ-
- 19 రం ములుకలచెరువు గ్రామం పెదచె-
- 20 రువు వెనకను స్తానంవారి చాతను నె-
- 21 ము ఖండభోగ్యంగాను పెటి అరవైయి
- 22 వరహాలకు భోగ్యం పెట్టిన భొమ్మ
- 23 రాజు పందొండుము మ-

- 24 డిన్ని యి ప్రథమయెకాదసి పు-
- 25 ణ్యకాలమందు ద(ం)ధ్యన్న అవ-
- 26 సరానకున్న సమర్పించి మూల
- 27 ప(ం)త్రాలును యిస్తిమి గానుక
- 28 స్వామి యీ శావ ఆచంద్రార్క-
- 29 ంగాను అవధరిప్పగలవారు స్తా-
- 30 నంవారు . . . లంగాను పుచు-
- 31 కొంన . . . లోని
- 32 అవధరించే
- 33 అందుకు యిస్తిమి యీ ధర్మశాస -
- 34 సం ॥ దానపాలనయోర్ముధ్యే . . .
- 35 యో నృపాలనం దానా[త్*]స్వర్గమ
- 36
- 37

No. 153.

(A. R. No. 348 of 1905).

DĒVIGUḌI, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up close to the main *gōpura* of the Talakantamma temple.

Śadāśiva, 1546 A.D.

This is dated Śaka 1468, Parābhava, Nija-Āshāḍha ba. . . , corresponding to 1546 A.D., July, the other details being lost.

It records a gift of the village Turāṅgāyapalle, in Mulki-sīma to Kandāla Apanā-chārya by Mahāmaṇḍalēśvara Māḍrāju China Timmayyadēva-mahārāju who held the territory of Mulki-sīma as *nāyaṅkara* from the king.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తిశ్రీ జయా[భ్యుదయ శాలివాహ] -
- 2 న శకవర్షంబులు [౧౪౬౮]
- 3 పరాభవసంవత్సరం నిజఆషాఢ బ
- 4 మతే రామానుజాయనమః . [శ్రీమద్వేదమార్గప్రతిష్ఠా][పనా*]చా -
- 5 ర్యులయిన వేదాంతాచార్యులయిన కందాళ [అ*]ప[నా]చార్యులయ్య
- 6 మన్మహారాజాధిరాజ రాజ[పరమేశ్వర] శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదాసివరాయమహారాయలు
- 7 పృథ్వీరాజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీమన్మహామండలేశ్వర మాండ్రాజు చి[న]తిమ్మయ -
- 8 దేవమహారాజులు అనంతములయిన దండాలు సమర్పించియిచ్చిన భూదానశాసనం
- 9 సదాశివరాయలు పాలించిన ము[ల్కి]శీమలోని గ్రామం తు[రంగా]యపల్లె ధారాపూర్వ -
- 10 కంగాను సమర్పిం శ్రీమి ఆ గ్రామానను కలిగిన నిధినిక్షేపణ జలపాషాణఅక్షిఆగామి -
- 11 శిద్ధసాధ్యంబయిన అష్టభోగ[తేజ] స్వామ్యాలు లోనుగాను ఆచంద్రాకృష్టాయగాను
- 12 అనుభవించేది[||*] స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం[||*] పరదత్తాపహారే[ణ*]
- 13 స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్[||*] మంగళ[ళ]మహాశ్రీశ్రీశ్రీంజేయును[||*]

No. 154.

(A. R. No. 419 of 1915.)

GURIJAVŌLU, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up in a street.

Sadāśiva, 1546 A.D.

This is dated Śaka 1468, Parābhava, Śrāvaṇa ba. 12, Thursday, corresponding to 1546 A.D., August 23, which was Monday.

It registers a grant of the village Gorāṁjavrōlu in Koṇḍavīṭi-sīma as *agrahārato* Tālḷapāka Tiruveṅgaḷanāthayya, son of Tirumalayya of Bhāradvāja-gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Rik-śākhā. The gift is said to have been made before the god Tiruveṅgaḷanātha on the bank of Svāmipushkarīṇi.

TEXT

First side.

- 1 శ్రీరామాను[జా] -
- 2 యనమః । స్వస్తిశ్రీ జయా[భ్యు]-
- 3 దయ శాలివాహన శకవర్షం[బు]-
- 4 లు ౧౪[౬౮] అగునేంటి పరాభవ సంవత్సర

- 5 శ్రావణ బ ౧౨ గు । శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర -
- 6 మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహా -
- 7 రాయలు విజయనగరమండ్లు రత్నసింహాసనా -
- 8 సీనుండై పృథ్వీసామ్రాజ్యముసేయుచును భారద్వా -
- 9 జగోత్ర ఆశ్వలాయనసూత్ర ఋక్ శాఖాధ్యాయులై -
- 10 న శ్రీమద్వేదమార్గప్రతిష్ఠాప్రసాదాద్ధ్యులైన తాళ్లపాక తి -
- 11 రుమలయ్యంగారి క్రుమారుండు తిరువెంగళనాథ -
- 12 య్యంగారికి ఉండ్రము సమర్పించి యిచ్చిన ధర్మశా -
- 13 సన క్రమమెట్లన్నను । కొండ్రపిటిసీమలోని గ్రం -
- 14 జవ్రోలిగ్రామము మీకు స్వామిపుష్కరిణి-
- 15 తీరమండ్లు తిరువెంగళనాథుని సన్నిధిని స -
- 16 హిరణ్యోదకదానధారాపూర్వకముగాను
- 17 సర్వమాన్య అగ్రహారముగాను ధారవోశి

Second side.

- 18 త్రివాచకముగాను యి స్తీమిగాన
- 19 . గలిగిన అష్టభోగతేజస్వామ్యులున్న దాన
- 20 విక్రయ యోగ్యంగాను
- 21 ఆచంద్రాక్షస్థాయిగాను అనుభవిం[*]పంగ-
- 22 లవారమని యిచ్చిన అగ్రహారము । దానపా-
- 23 లనయోమార్గధ్యే దానాచ్చేయోనుపాలనం[*]
- 24 దానాత్స్వర్గ మవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం -
- 25 పదం ॥ శ్రీశ్రీశ్రీ[**]

No. 155.

(A. R. No. 60 of 1915.)

CHINNA-AHŌBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the west wall of the main shrine in the
Narasimhasvāmin temple.

Sadāsiva, 1546 A.D.

This is dated, Śaka 1468, Parābhava, corresponding to 1546 A.D. The details of the date are lost.

The inscription is damaged and fragmentary. It seems to record a provision made for certain offerings to the deity on some specified occasion out of the proceeds of a village obtained by him from king Achyutarāya and endowed for the purpose of the offerings by the son (name lost) of Bhūtanātha Brahmā-Jyōyisa of Āśvalāyana-sūtra and Rik-sākha.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుసంబులు ౧౫౬౮ అగునేటి [పరా
భవ]¹ ప శ్రీ వీర సతాశివ దేవమహారా
యలు విద్యాన-
- 2 గరమందు రత్నసింహాసనారూఢులై యి పృథివీసామ్రాజ్యం[*] సేయుచుండంగాను స్వస్తిశ్రీ
చతుర్దశ భు కు

¹ Here and in the following lines the continuation of the text in the middle is missing.

- 3 ఆస్వలాయనసూత్రం రుఖుశాఖాధ్యాయులయిన భూతనాథు బ్రహ్మజ్యోయుక్తు కొమా
రుండు [రా] చ్చిన పొలివూటు ధర్మశాసన
క్రమ-
- 4 మెట్లన్నను [ప్రతాప] . . . [కట్ట] . . . కును సుఖయల పొలివూటుకు మాకు
అచ్యుతదేవమహా మర్పించి యిందుకు
దేవుండుతిరు [వ] . . .
- 5 [నాశ]లు వేంచేసే దివసాలకు [మండపాన] ఆరగించ కటడ సేసిన సుఖ[య*]లపడికి సుఖ-
య్యలు సుఖయలపడి ఆరగింపు [కట్టడ సేసి]
.
- 6 దేవరకు సమర్పించి యిచ్చిన [గ్రామం ఆ-
చంద్రార్కస్థాయిగాను నడవంగల¹

No. 156.

(A. R. No. 689 of 1917.)

BōYALA-UPPALŪRU, KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a stone set up in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāsīva, 1547 A.D.

This is dated, Śaka 1469 (current), Parābhava, Māgha ba. 3, Monday correspon-
ding to 1547 A.D., February 7.

It registers the grant of their *varttanas* by the *Vipravinōdins* Anantayya and Parvatayya, sons of Vallabhayya of the Kāsyapa-gōtra, Kātyāyana-sūtra and Śukla-Yajus-śākha for the construction of a *manṭapa* in front of the temple of Chennakēśvara at the village Malamindi-Vuppālūru alias Sōmasamudramu in Ghaṇḍikōṭa-sīma which was the *amara* of Mahāmaṇḍalēśvara Nandēla Timmayadēva-Mahārāju,¹ for the merit of all members of the Vipravinōdin community.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*] స్వస్తిశ్రీ జయాద్భుదయ శా
- 2 లివాహన శభవరుషంబులు ౧౪౬౯ అ[గు]-
- 3 నేటి పరాభవ సంవత్సర మాఘ బ ౩ [సోలు] శ్రీ-
- 4 మద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ-
- 5 వీరప్రతాప శ్రీ సదాసివదేవమహారాయ-
- 6 లు విజయనగరమందు వజ్రసి[ం*]హాసనారూఢుండై పృ-
- 7 థినిసామ్రాజ్యం చేయుచు శ్రీమన్మహామండ-
- 8 లేశ్వర నందెల తిమ్మయదేవ మహారాజులవారికి
- 9 అమరానకు పాలించిన ఘండికోటసీమలోని మ-
- 10 [ల]మింది వుప్పలూరికి ప్రతినామ[మ]గు [సోమసము]-
- 11 ద్రం తూర్పు[న] చంద్రకేశ్వరునికి కాశ్యపగోత్రం కాత్యాయ-
- 12 నసూత్రం సుక్లయజుశాఖాయాధ్యాయులైన
- 13 విప్రవినోది వల్లభయగారి కొమాళ్లు అనంతయ-
- 14 [గారు] పరవతయగారు దారవోసి ఇచ్చిన సి[లాశా]-
- 15 సనం మా కులం విప్రవినోదులు వల్లభయ

¹ The record stops here.

- 16 కొమారులు పరువతయ నలారయాను
- 17 పెదకేశవయ ఆ కేశవయ కొమారుండు చి-
- 18 నమయ పెద్దగోవిందయ కొమారుండు
- 19 గోవిందయాను మంత్రమూర్తి బ-
- 20 స్వయ్యాను వీరు మోదలయిన [విప్ర]-
- 21 వినోదులకువచ్చే వర్తనలు అ-
- 22 దరికి పుణ్యంగాను చెనకేశ్వరు-
- 23 ని గుడిముందరి మంటపం
- 24 గట్టెఅందులకు అమృతప[శ]-
- 25 కుగాను త్రివాచకపురస్సర-
- 26 ముగా ఆచంద్రార్క-
- 27 స్తాయిగాను దారవో-
- 28 సి వేసిన సిలా-
- 29 శాసనం యీ శాసనానకు ఏ విప్ర-
- 30 వినోది తప్పినా తమ తల్లితండ్రుల
- 31 వారణాసిలో వధించినవారు
- 32 శునుకమాంస్సం సురా సే-
- 33 వించినవారు [॥*]

No. 157.

(A. R. No. 312 of 1926.)

GOTTURU, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab lying in front of the Hanumān temple.

Sadāśiva, 1547 A.D.

This is dated Śaka 1469, Plavaṅga, Śrāvaṇa śu. 12, corresponding to 1547, A.D., July 29, (Wednesday).

The record is fragmentary, the stone being broken and missing after the portion mentioning the name of the king and the date.

TEXT

- 1 శుభమస్తు! స్వస్తిశ్రీ జయా [భ్య*]-
- 2 దయ శాలివాహన శకవ[రు*]-
- 3 శంఖులు గర్జిత అగునేటి ప్లవం-
- 4 గ సంవత్సరం శ్రావణ శుభ ౧౨ లు
- 5 శ్రీమహారాజాధిరాజ రా-
- 6 జపరమేశ్వర శ్రీ వీర[ప్ర]తాప
- 7 శ్రీ వీర సదాశివదేవమహా-
- 8 రాయలు విద్యానగరమందు రత్న-
- 9 సింహాసనారూఢుండై పృథ్వీసాంశ్రా-
- 10 జ్యం చేయుచుం 1

¹ The stone is broken here.

No. 158.

(A. R. No. 669 of 1922.)

PATNAM, KADIRI TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a small rock lying behind the central shrine in the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1547 A.D.

The record is dated Śaka 146[9], Plavaṅga, Śrāvaṇa ba. 8, corresponding to 1547 A.D., August 8, (Monday).

It registers the gifts of lands made to Saṅkīrtanam Kēśavayya, Sudarśanam Vōbūlayya and Kāluva Kṛishṇayya in the village Pātarlapalle by Mahāmaṇḍalēśvara Apratikamalla Achyutarāju, son of Abbarāju-Vōbūlarāju. The village Pātarlapalle is said to have been included in the Paṭuvaguḷla-sīma and given as *umbali* to the donor.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబు-
- 2 లు ౧౪౬[౯] అగునేంటి ప్లవంగ సంవత్సర శ్రావణ బ [౮] లూ శ్రీ-
- 3 మద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశి-
- 4 [వ]దేవమహారాయలు విద్యానగరమందు రత్నశింహాసనారూ-
- 5 ధులై పృథివిని సకలసామ్రాజ్యము చేయుచుండంగాను శ్రీమన్నహా-
- 6 మండలేశ్వర అప్రతీకమల్ల నిభయచాళ నిశ్చంకుడైన అ-
- 7 బ్బరాజు వోబుళ[రా]జుగారి కొమారుడు అచ్యుతరాజుగారు సం-
- 8 కీర్తన కేశవయ్య సుదర్శనం వోబళయ్య కాలువ క్రిష్ణయ్యగారికి ఇచ్చి-
- 9 న భూదానధర్మ[శా]సనము గురువరాజయ్యవారూ మాకు పుంబళికి బాలిం-
- 10 చ్చిన [వ]టువగుళ్ళ శీమలోనికిచెల్లె పాతల్లపల్లిగ్రామానను కదిరి శ్రీ నృసింహ]-
- 11 దేవుని సంన్నిధిని శ్రీజయంతిపుణ్యకాలమందు ధారవోశియిచ్చిన .
- 12 చెరువు వెనకనూ శ్రీరంగనాథని తుమకాల్వనూ వక
- 13 సంకీర్తన కేశవయ్యకు ౧౩ సుదర్శనము వోబుళయ్యగా-
- 14 ర్కి ౧౨ కాలువ క్రిష్ణయ్యగార్కి ౧౨ను జ ౩కి ౪ ౦ ౧౨ అక్ష-
- 15 రాలాను ఏడుదూమెండు ఇ స్తిమి మీ పుత్రపపుత్రపారం-
- 16 పర్యంగాను ఆచంద్రాకాస్తానగాను అనుభవించేది
- 17 యిందుకు యవరు తప్పిననూ వారణాసిలోను
- 18 గోత్రాంహూల వధిఇచ్చిన పాపాన బో[వు]-
- 19 వారూ ||

No. 159.

(A. R. No. 58 of 1915.)

CHINNA-AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the north wall of the goddess in the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1547 A.D.

This is dated, Śaka 1[46]9, Plavaṅga, Āśvija ba. 7, corresponding to 1547 A.D., October 5, (Wednesday).

It records an endowment of 120 *varāhas* into the temple treasury by Uggarasayya, son of Rāmarasayya and grandson of Uggarasayya of Guḍiyachellūru and belonging to the Kāśyapa-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-śākhā, stipulating that the interest accruing from the amount was to be spent for offerings to god Vīra-Narasimha of Ahō-balam during the *kshīrābdi* and other festivals.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । యేతత్పురాసురాధీశ మౌళిశ్రేణి విరాజితం [1*]జయతు శ్రీ సృసింహా-
- 2 స్య దేవదేవస్య శాసనం ॥ దేవశ్రేణి శిరోరత్నం దైత్యద్విప ఘటాంకుశం । జయతు శ్రీ
సృసింహ-
- 3 స్య దేవదేవస్య శాసనం ॥ స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ శాలి[వా]హన శకవర్షంబులు ౧[౪౬]౯
అగునేటి
- 4 ప్లవంగ సంవత్సర ఆశ్వీజ బ ౨ లు శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీర-
ప్రతాప శ్రీ వీ -
- 5 ర సదాసివదేవ మహారాయలు విద్యానగరమందు రత్నసింహాసనారూడుండయి
- 6 పృథ్వీసాంప్రాజ్యం సేయుచుండంగాను స్వస్తిశ్రీ చతుర్దశభువనాధీశ్వర శ్రీ అహో-
- 7 [బల] వీరనారసింహాదేవుని దిగ్విజయ[రుపతి]ని పెరుమాళ్లు కార్తిక సోమ[వారం*] నాటి[క్షి]-
రాబ్ది మహోత్సవానకుంను పెరు-
- 8 మాళ్ల పుత్రుల దివసాలను పల్లకిశావప్పుడు అష్టదిక్పాల[కుల]ను ఆరగింపులకు పొలిపూటు
విడిచి నడ-
- 9 వం గట్టడ శేషినిది కాన్యపగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం యజుశ్శాఖాధ్యాయులైన గుడియచెల్లూరి
పుగర్నయ్యంగా-
- 10 రి పౌత్రుండు రామర్నయ్యంగారి పుత్రుండు ఉగర్నయ్యంగారు శ్రీ అహోబలేశ్వరుల భండా
రానకు క్రయం వర ౫౦ [య్యిన్ని] అ-
- 11 ందుల వడ్డికి శెలవుగాను ఆరగింపుం జేసిన కట్టడక్రమం క్షీరాబ్దిమహోత్సవానకు . . .
.
- 12 పుణ్యాహోనకు [బియ్య]-
- 13 ౦ మ [౧] బెల్లం సం ॥ పోంకలు ౪ ఆక్కు ౮ తిరుక్కణామదుకు బియ్యం మ ౧ [మిలాళు] ౨
[ఆడ] ౧౨
- 14 నారుపెసలు . ౧ పోంకలు [౪] ఆకులు ౮౦ గంధం . తిరువళెక్కిలకు నూనె .
౧౦౩ తి . . . కు బియ్యం . నెయి .

Incomplete

No. 160.

(A. R. No. 821 of 1922.)

KOMMŪRU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar set up near the *dhvajastambha* of the Agastyēśvarasvāmin temple.

Sadāśiva, 1547 A.D.

The record is dated Śaka 1470 (current), Plavaṅga, Kārtika śu. 11, Monday corresponding to 1547 A.D., October 24.

It records the remission of certain taxes that were being paid by the village accountants (*karuṇams*), Brāhmaṇas and the dancing women of the villages Kommūru, Vōrugamṭi, Rāvipāḍu and Goṁgulamūḍi belonging to the god Agastyēśvara of Kommūru, by Mahāmaṇḍalēśvara Nalandimmarāju with a view to repopulate these villages from which these taxes were unjustly levied resulting in their desertion.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ స్వస్తిశ్రీ విజయభ్యుదయ శాలి -
- 2 వాహన శకవర్షంబులు ౧౪౬౦ అగు -
- 3 నేండు ప్లవంగ సంవత్సర కార్తిక శు ౧౧ [సో]

- 4 శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాజు
- 5 నలందిమ్మరాజయ్యదేవమహారా -
- 6 జులుంగారు । కొంమూరు । వోరు-
- 7 గంటి । [రా]విపాడు । గొంగులమూం-
- 8 డి । యీ గ్రామాల కరణాలు బ్రాంహ్మలు
- 9 స్తానంవారు వూళిగసాని భోగాలవారికి ఇచ్చి-
- 10 న ధర్మశాసనక్రమ మెట్లన్నను । శ్రీమన్మహారాజా-
- 11 ధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదా -
- 12 సివదేవమహారాయలుంగారు సింహాసన-
- 13 నస్తుండై సామ్రాజ్యం చేయుచు మాకు పాలి -
- 14 ంచ నవధరించిన పర్వతశ్రీ మల్లికార్జున లింగా-
- 15 నకుం జెల్లివచ్చే కొమ్మూరిగ్రామాలను శ్రీయ-
- 16 గ ప్తేశ్వర శ్రీమన్మహాదేవుని అంగరంగవైభవా-
- 17 లకున్న సాగివచ్చే గ్రామాలవారు వూడిగసాని
- 18 భోగాలవారు కరణాలు బ్రాంహ్మ -
- 19 లు శేశే వ్యవసాయా[లు]కు పూర్వమ-
- 20 రియాదను కోరు శేయువారు యీ శేశే
- 21 వ్యవసాయాలకు పన్ను కట్టం కానికె వి-
- 22 రాళాలు మోదలైన రొఖ కాసు సర్వ(ఁ) -
- 23 మాన్యం శేస్తిమి కృతమిటి అన్యాయా-
- 24 లను వెలిపోషనవారిని గ్రామాల-
- 25 కు రప్పించి వ్యవసాయం శేయిం-
- 26 చేది మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యం-
- 27 ముగాను ఆచంద్రాకర్కస్థాయి-
- 28 గాను శ్రీఅగ ప్తేశ్వర శ్రీమన్మహాదే-
- 29 వుని ముఖమంటపాన వుథాన-
- 30 ద్వాదసి పుణ్యకాల-
- 31 మందు శిలాధర్మశా-
- 32 సనం వేషం స్తిమి ఇ
- 33 ధర్మశాసనం యవ్వరు
- 34 గనక తప్పి రొఖం కా -
- 35 సు వీసాలు గొన్నాను-
- 36 గంగకర్త గోవు బ్రా-
- 37 హ్మనిన్ని తమ తలి-
- 38 తండ్రుల వ-
- 39 ధించి గోహత్య
- 40 బ్రహ్మాత్యాది మ-
- 41 హాపాతకాల-
- 42 ం బోవువారు ■
- 43 స్వదత్తా ద్విగుణం పు-
- 44 ణ్యం పరదత్తాను పా -

45 అనం । పరదత్తాప(ప)-

46 హారేణ స్వదత్తం ని-

47 ప్పులం భవేత్ ॥

48

49 యిటని ఇచ్చి-

50 న శిలాశాస-

51 నం [*]

No. 161.

(A. R. No. 409 of 1926.)

MIDUTŪRU, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the *prākāra* of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1547 A.D.

This is dated Śaka 1469, Plavaṅga, Kārtika śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1547 A.D., October 28, (Friday).

Records an endowment of a single plot of land, 28 *puṭṭis* and 10 *tūmus* in extent in Mirutūru in lieu of several pieces of land that belonged to the temple but lay scattered in the same village, for various services to God Chennarāya of the place by Mahāmaṇḍalēśvara Kōnayyadēva-Mahārāju, son of Veṅḡalarāju, grandson of Bukkarāju and great-grandson of Anantarāju of Ātrēya-gōtra and Sōma-varṇśa. Records, in addition, the construction of a tank (*kōṇēru*) in the Kilikicherla street, the laying of a garden near it and the additional endowment of 5 *tūmus* of land to the same deity in lieu of the space taken from the temple for the garden by the same chief.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషంబులు ౧౪౬౯ అ-
- 2 గునేటి ప్లవంగ సంవత్సర కార్తిక శు ౧౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ
- 3 వీరవ్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహారాయలు విద్యానగరమందు వజ్రసింహాస్వా -
- 4 సనారూఢులై పృథ్విసామ్రాజ్యం చేయుచుండంగాను శ్రీమదనేకకోటి బ్రహ్మా-
- 5 ండనాయకులై న శ్రీపురాణపురుషోత్తములై న మిరుతూరి చందరాయని దివ్య -
- 6 శ్రీపాదపద్మంబులకు శ్రీమన్మహామండలేశ్వర సోమవంశోద్భవుండై -
- 7 న ఆత్రేయగోత్రులు అనంతరాజుంగారి ప్రపాత్యలు । బుకరాజుంగారి పాత్యలు ।
- 8 వెంగళరాజుంగారి పుత్యలై న కోనయ్యదేవ మహారాజులు అనంతములై న దండం
- 9 సమర్పించి యిచ్చిన భూదాన ధర్మశాసనక్రమ మెట్లన్న[*]ను । సదాశివదేవ మహారా-
- 10 యలుంగారు । మాకు అమరనాయకరానకు పాలించిన మిరుతూరి గ్రామా -
- 11 నను స్వామికి పూర్వాన చెల్లివచ్చే షేత్రం హస్తాక్షిప్రమాణం కొలపాటి ౪౨ ౨౨ ॥ ౨ కును
- 12 యి నిరుధానకు చెల్లివచ్చే షేత్రమును ఆ కడమషేత్రమున్ను కూడాను శాసన హస్తాక్షి
- 13 ప్రమాణం యిరువై యెనిమిది పుట్లంను పంన్నిదుము షేత్రం యీ షేత్రగ్రామం చ -
- 14 తు సీమలోనున్న తొలుతపున్న శాసనాల ప్రమాణాలను ప్రత్యేక స్త్రీశాలు అయి వుం-
- 15 డంగాను నేము ఆ ప్రత్యేక స్త్రీశాలు అనిన్ని వొక స్త్రీశంగాను యేవరచి యిచ్చిన వివర-
- 16 ం గ్రామానకు తూర్పు దక్షిణముటి న ఆజ్ఞేయ స్త్రీశానకు దికులు యీ షేత్రానకు
- 17 తూర్పు వెరికిచర్లపాలమేటను శుంకసుల పాలమేరాను । దక్షిణానకు కుం-
- 18 దు మేర । పడుమటికి దెవునూరి తెర్వుకు పడుమర కరణాల చేను మేర చేసుక వేసిన వలయ-

¹ Read నిరూపా

- 19 చక్ర కంఠాలు మేరగాను । పుత్రరానకు కాకిలేరు మేరగాను । యీ చెతుస్సీమనుంను
 20 లోనయిన స్తానమాన్యాలు హొరగుగాను యరువై యెనిమిది పుట్టున్న పన్నిదుము
 21 షేత్రమున్న ఖండవళితంగాను కొలచి వేణించి నేము క్రొత్తగాను నిత్యపల్లకిశావ
 22 సాగించి ఆ పల్లకిశావకుంను స్వామి అమృతపళ్లకుంను అంగరంగవై భవాలకు-
 23 న్ను యిచినటి యీ షేత్రమును యీ షేత్రానకు నగరికిం బెటె పుటబడి స(ం)గమును కట్టం
 24 కానికెలు సహా సర్వమాన్యం చేశి మా తల్లిదండ్రులంగారికిన్ని మాకున్న పుణ్యంగాను సహి-
 25 రణ్యోదకదానధారాపూర్వకంగాను స్వామికి ధారవోశి సమర్పించి యిస్తిని¹ యీ షే-
 26 త్రానకుం గలిగిన నిధి । నిక్షేప । జల । పాపాణ । అక్షిణ । ఆగామి । సిధ । సాధ్యంబులనే-
 27 టి అష్టభోగతేజస్వామ్యతలుంను ఆచంద్రాకాస్తాయిగాను ధారవోశి యిస్తిని త్రివా-
 28 చికమును త్రికరణశుభిగాను సోమగ్రహణ పుణ్యకాలమందు తుంగభద్రలో-
 29 ను విరలేశ్వరుని సంనితిని ధారవోసి సమర్పించిన భూదాన హిరణ్యదాన ధం-
 30 మ్ శాసనం । కిలికిచర్ల తెర్వులోను నేము కోనేరు గట్టించి ఆ కోనేరు వదను స్వామిచేత యే-
 31 ందుము చేను పుచుకొని వనంవేయించి ఆ కోనేరును వనము[ను] స్వామికి సమర్పించి ఆ వ-
 32 నం వేసిన చేనికి ప్రతిగాను ప్రాంతకోనేరు తోంట స్తళం ఖం । యేందుము చేనున్న యిస్తిని
 33 యీ ధర్మానకు యవరు విరోధించినాను తమ తల్లిదండ్రులను గోవుబ్రాహ్మనిని
 34 వారణాశిలోను వధించిన పాపానం బోదురు ॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తా-
 35 ను పాలనం [*]పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ ॥ స్వదత్తాం పరదత్తాం వా
 36 యో హరేతి వసుంధరా [*] పృథివీరుష సహస్రాణి విష్టాయాం జాయతే త్రిమిః [*]

No. 162.

(A.R. No. 472 of 1906).

TAŅGAṬŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in front of the Madanagōpāla temple.

Sadāśiva, 1547 A.D.

This is dated Śaka 1469, Plavaṅga, Mārgaśira śu. 12 corresponding to 1547 A.D.,
 November 24, (Thursday).

It seems to record the remission of taxes on barbers by Mahāmaṇḍalēśvara
 Rāmarājayyadēva-mahārāju. Mentions Koṇḍōju, the barber.

TEXT

Obverse.

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి- | 9 యేలుచుండంగాను శ్రీమ- |
| 2 వాహన శఖవరు[షంబులు] | 10 [ం]మహామండలేశ్వర రామ- |
| 3 ౧౪౬౯ అగునేటి ప్లవంగ సం- | 11 రాజయ్య దేవమహారాజు- |
| 4 వ్యతస్సర మార్గశిర శు ౧[౨]లు శ్రీ- | 12 లుంగారు విజయనగరం మ- |
| 5 మ[ద్రా]జాధిరాజ పరమేశ్వర | 13 ౧౧౪౪ కొండోజుకునూ రాయ- |
| 6 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ సదాశివదే- | 14 సింహాసనానకు చెల్లె . . |
| 7 ప మహారాయలుంగారు విజ- | 15 [పం]ను మంగళ వోజులకును ఇ ¹ |
| 8 యనగరమండ్లు సా[మ్రా]జ్యని | |

¹ The continuation of the record on the other side of the slab could not be copied as the slab is fixed into the wall.

No. 163.

(A.R. No. 318 of 1905.)

CHINTALAPUTTŪRU NEAR PUSHAGIRI, CUDDAPAH TALUK, CUDDAPH DISTRICT.

On a slab built into the outer wall in the Indranāthasvāmin temple.

Sadāśiva, 1547 A.D.

This is dated, Śaka 1469, Plavaṅga, Mārgaśīra ba. 5, corresponding to 1547 A.D., December 1, (Thursday).

It records that on royal orders Āliya Rāmayyadēva-mahārāju having exempted the tax on barbers in the Kaṇṇāṭaka country, Mahāmaṇḍalēśvara Timmayyadēva-mahārāju of Nandyāla did the same for the whole of Ghaṇḍikōṭa-sīma; also remitted the barber tax payable by Timmōju on the villages Puttūru, Rāvulapalle and Dūmpala-gaṭu belonging to the Indranātha temple.

TEXT

- 1 ॐ స్వస్తిశ్రీ [జయా*]భ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౬౯ అగునేటి స్థవం [గ సంవ*]త్సర-
- 2 మార్గశిర బ ౫ లు శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ నదా-
- 3 సివదేవ మహారాయలు [గా]రు విద్యాన [గ]రమందు రత్నసింహాసనారూఢులై ప్రితివి-
- 4 సామ్రాజ్యం చేయుచుండ [గా]ను శ్రీమన్మహామండలేశ్వర నంద్యాల తిమ్మయ్యదేవ-
- 5 మహారాజులు [వా]రు వ్రాయించిన శిలాశాసనం సదాసివదేవమహారాయలు-
- 6 గారి ఆనతిని అశియరామయ్యదేవమహారాజులవారి ముదు [ల] కనాటకానకు మంగల-
- 7 వారు అచ్చే పంను సర్వమాన్యంగాను కొండోజుకు మన్నించి [న] నిమిత్త్యాం నేమును ఘంటికో-
- 8 ట శీమకల్లాను మంగళపన్ను సర్వమాన్యంగాను సేస్తిమి యింద్రునా [ధ*]దేవుని స్తానం గ్రామా-
- 9 లు పుత్తూరు రావులవల్య దుంపలగటు యీ గ్రామాలకు మంగళ తిమోజు అచ్చే మం-

Another slab

- 10 గళపన్ను సర్వమాన్యంగాను సేస్తిమి (ॐ) యీ ధర్మానకు యవ్వరుగన్క తప్పినాను శ్రీ నర సింహస్మి తప్పక గంగకర్తను గోవు
- 11 బ్రాహ్మ చంప్పిన పాపానం బోవువారు (ॐ) [॥*]

No. 164.

(A. R. No. 527 of 1919.)

LITTLE KĀNCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the east wall of the second *prākāra* in the Ārulāḷaperumāl temple.

Sadāśiva, 1547 A.D.

This is dated, Śaka 1469, Plavaṅga, Pushya ba. 3. Thursday, corresponding to 1547 A.D., December 29.

It registers the gift of the two villages Vaḍakānipākam and Puttūru in Kīlāru-sīma by Dūpāṭi Gōpināyaka for conducting the *tōpu-tiruṇāl* festival in the month of Chaitra to god Varadarāju for the merit of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju China-Timmayadēvamahārāju.

TEXT

1 శుభమస్తు [॥*] స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౬౯ అగు నేటి ప్లవంగ సంవత్సర పుష్య బ ౩ గురువా[రా*]న శ్రీమ(న్)నృహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరవ్రతాప శ్రీ వీర సదాశివరాయమహారాయలు పృథివిరాజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీమ(న్)నృహారాజులేశ్వర రామరాజు చింతింపుచుండే మహారాజయవారి కార్యకర్తలైన దూపా[టి] గోపినాయనింగారు కంచివరదరాజులకు అనంతమైన దండం సమర్పించి యిచ్చిన తోపుతిరుణాళకు సేసిన శిలాశాసనం చింతింపు రాజయవారికి పుణ్యంగాను చింతింపురాజయవారికి నాయంకరానకు చెల్లె[టి] కిళారు] సీమలోని గ్రామం వ[డ]కానిపాకమున్ను అందులోని పుత్తూరున్ను కూడాను దేవునికి సమర్పించి దేవుడు చైత్రమాసాన తోపులోనికి విచ్చేళి ఆరగించే అందుకు కట్టడసేసిన ౨౦౦ రూకలకు వినియోగం

2 బియ్యం ౮ గు కిరీక కూరలు ౮౬౩ నువులు ౮౨ . మిరియాలు ౮౧౨ ఆవాలు ౮ గు పసపు ౮౦౫ శొంఠి యాలకులు ౮౦౫ చింతపండు ౮౦౫ వుప్పు ౮౦౨ అరటిపండు ౮౦౫ పనసపండు ౮౬౩ తెంకాయలు ౮౪౫ యశనిళ్లు ౮౬ పానకానకు బెల్లం ౮౬ వడగంజికి ౮౩ అప్పపళ్లు ౩కి ౧౫౨ కి ౮ ౧౨ అతిరసంపళ్లు ౨కి ౧౦౨కి ౮౧౦ వడపళ్లు ౩కి ౧౫౩కి ౮ . . . పడి ౧కి ౫౧కి ౮౩ సుఖయలు పళ్లు ౩కి ౧౫౩ కి ౮౯౬ యిడ్డలి పళ్లు ౩కి ౮౫ దోళపడి ౩కి ౮౫ పెసలు ౮౫౫ గంధంపరిమళాలు ౮౧౬ తీసెకూలి ౮౧ పువులు ౮౧౦ పొంకలాకులు ౮౫ నెయి నూనె ౮౫ తిరుమంజనం ౮౧ తిరుమంజన ద్రవ్యం ౮¹

No. 165.

(A.R. No. 81 of 1915.)

PEDDA-AHŌBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the court-yard of the Narasimhasvāmin temple.

Sadāsīva, 1548 A.D.

This is dated Saka 1470, Kilaka, Chaitra śu. 9, Śrīrāma-navami corresponding to 1548 A.D., March 18, (Sunday).

It registers the grant of the village Jambuladinne in Kōyilakunṭa-sīma for providing six plates of offerings to the god Ahōbalēśvara by Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla China-Avubhaḷayya, son of Naraśiṅgayyadēva-mahārāju and the grandson of Siṅḡarayya-dēva-mahārāju of Ātrēya-gōtra and Sōma-varṇśa for the merit of Hāvali Peda-Avubhaḷa-dēva-mahārāju.

TEXT

- 1 [దేవశ్రేణి] సిరోరత్నం । దై త్యద్విషమటాంకుశం[॥*]
- 2 [జయ]తు శ్రీనృసింహస్వయ దేవదేవశ్య శాసనం[॥*]
- 3 స్వస్తిశ్రీ జయద్భుదయ శాలివాహన శకవ -
- 4 వర్షంబులు ౧౪౬౦ అగునేటి కిలక సంవత్సర చైత్ర శు[క్ర]
- 5 లు శ్రీమనృహారాజాధిరాజ వరమేశ్వర శ్రీవీరవ్రతాప శ్రీ
- 6 సదాశివదేవమహారాయలుంగారు విద్యానగరమందు రత్నసిం -
- 7 హాసినారూడుండై ప్రిథివీసామ్రాజ్యము సేయుచు-
- 8 న్నుండంగాను । శ్రీమదఖిలాండకోటి బ్రహ్మాండ-

¹ The continuation is not traceable.

- 9 నాయకులైన వేదవేదాంతవేద్యులైన పురాణపురుషోత్తము -
 10 లైన శ్రీఅహోబలేశ్వరుల దివ్యశ్రీపాదచరణారవిందంబులకు
 11 దేవర దాసానుదాసుండు ఆత్రేయగోత్రపవిత్రుండైన సోమ -
 12 వంశాధీశ్వరుండైన శ్రీమ(ం)న్మహామండలేశ్వర నంద్యాల సి-
 13ంగారయ్యదేవ మహారాజులుంగారికి పౌత్రుండు నరసింగయ్యదేవ -
 14 మహారాజులుంగారి పుత్రుండైన చినఅపుత్రయ్యదేవ మ -
 15 హారాజులుంగారు సద్వినయభయభక్తిని అనంతములైన సా -
 16ష్టాంగ దండములు సమర్పించిఇచ్చిన భూదాన ధర్మశాసనపత్ర-
 17 క్రమమెట్లున్న* ॥ సదాశివరాయలుంగారు మా నాయంక్కారానకు పా -
 18 లించియిచ్చిన కోయిలకుంటశీమకు చెల్లె జంబులదిన్నెగ్రామం । శ్రీమ -
 19 దఖలాండకోటి బ్రహ్మాండనాయకులైన వేదవేదాంతవేద్యులైన పురాణపు-
 20 రుషోత్తములైన శ్రీఅహోబలేశ్వరుల దివ్యశ్రీ చరణారవిందంబులకు దేవర
 21 దాసానుదాసుండైన ఆత్రేయగోత్రపవిత్రుండైన సోమవంశాధీశ్వరుండైన శ్రీ -
 22 మన్మహామండలేశ్వర నంద్యాల[సి]ంగరయ్య దేవమహారాజులుంగారి పా -
 23 త్రులుండు నరసింగయ్యదేవమహారాజులుంగారి పుత్రుండైన చినఅపు-
 24 త్రయ్య దేవమహారాజులుంగారు స్వామికి ఆరగింపుశేయం గట్టడ చేశి-
 25 న శ్రీంగార తళిగెలు ౬ అక్షరాన ఆరు తళిగెలును కట్టడచేశి హావళి పెడల-
 26 పుత్రశరాజుంగారికి పుణ్యంగాను కోయిలకుంట శీమలోని జంబులదిన్నె
 27 గ్రామం యీ తథాతిథి । శ్రీరామనవమి పుణ్యకాలమందు సహారణ్యో-
 28 దక దానధారాపూర్వకముగాను దారవోశి సమర్పించిని గాన శ్రీమ-
 29 దఖలాండకోటి బ్రహ్మాండనాయకులైన వేదవేదాంతవేద్యులైన పురా-
 30ణపురుషోత్తములైన శ్రీ అహోబలేశ్వరుల దివ్యశ్రీ పాదచరణంబులకు-
 31 ం దేవర దాసానుదాసుండైన ఆత్రేయ గోత్ర పవిత్రుండైన సోమవంశాధీశ్వ-
 32 రుండైన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర నంద్యాల శింగరయ్యదేవమహారాజులుంగారి
 33 పౌత్రులును నరసింగయ్యదేవ మహారాజులుంగారి పుత్రుండుంనైన చినఅ-
 34 పుత్రయ్యదేవమహారాజులుంగారు దారవోశి సమర్పించిన కోయిల-
 35 కుంటశీమలోని జంబులదిన్నె[గ్రా]మానకుంగల నిధిని షేపజలపాషాణలక్షి-
 36 ణ్యాగామిసిద్ధసాధ్యంబులనెడి అష్టభోగస్వామ్యంబును ఆచంద్రాకాశా-
 37 ఇగాను దానాదిక్రయపరివర్తన* యోగ్యమౌనట్లుగాను స్వీకరుంచుమని సమ-
 38 పించిన భూదానధర్మశాసనం । శ్రీ
 39 దానపాలన యోమధ్యే దానాచ్రేయోనుపాలనం దానాత్స్వగ-
 40 మవాప్నోతి పాలనాదచ్యుత(త)ం పదం । స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం
 41 పరదత్తానుపాలనం పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం
 42 భవేత్ ॥ స్వదత్తం పరదత్తం వ్యా యో హరేతి వసుంధరా
 43 [ం] శష్టివర్షం సహస్రాబ్ది(ం) । విష్ణోయాంజాయతేక్రిమిః[*]
 44 మేము అహోబలేశ్వరుల . . .

The remaining three lines are completely damaged.

No. 166.

(A. R. No. 462 of 1920.)

APPĀJĪPĒṬA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up near the Īśvara temple.

Sadāśiva, 1548 A.D.

This is dated Śaka 1470, Kīlaka, Vaiśākha śu. 11 corresponding to 1548 A.D., April 18, (Wednesday).

Seems to record a gift of land in Ālaguvāṭa in Penna-māṅgāṇi in Pennakacherla-sīma, of Jagatāpi-Gutti, to god Rāmēśvara of the village by Mūrtirāju Rāmayyadēva-mahārāju who is said to have been ruling Pennakacherla-sīma.

TEXT

First face.

- 1 శఃధమస్తు[॥*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యు-
- 2 దయ శాలివాహన శకవరుష-
- 3 ంబులు గళం అగునట్టి కి-
- 4 లక సంవత్సర [వై]శాఖ శు గం లు-
- 5 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర-
- 6 మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ స-
- 7 దాశివదేవమహారాయలు
- 8 వృధివిసా(ం)నూజ్యం చేయుచు-
- 9 ండి విద్యానగరమందు రత్నసింహ-
- 10 సనారూఢుండె మూర్తి[క]రాజ రామ-
- 11 య్యదేవమహారాజులకు జగతాపిగు-
- 12 త్తికి చెల్లె పెనమాంగిణి పెన్నకచెల్లె సీ-
- 13 మ పాలించినడవగాను ఆ రామరాజు
- 14 గారు తమ పెంనకచెల్లె సీమలోని
- 15 ఆలగువాటగ్రామమందు రావిమాని
- 16 కాలువ తథాతిథి వుణ్యకాలమందు

Second Face

- | | |
|------------------------|------------------------|
| 17 ఆలుగువాటి రామే- | 24 నాను శునక మాం- |
| 18 స్వర దేవునికి అష్ట- | 25 సముసు సురాను |
| 19 భోగతేజస్వామ్యా- | 26 సేవింసిన వాండు |
| 20 లు సహితంగాను | 27 గోబ్రాహ్మణ వ- |
| 21 ధారవోసి యిచ్చె- | 28 ధి[ం*]చిన పాపాన బో- |
| 22 ను యి ధర్మానకు | 29 పు [వాం]డు[॥*] |
| 23 యవ్వండు తప్పి- | |

No. 167.

(A. R. No. 377 of 1926.)

TAṅGĒḌA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the deserted temple of Sitārāmasvāmin in the fort.

Sadāśiva, 1548 A.D.

This is dated Śaka 1470, Kīlaka, Vaiśākha śu. 15, Sunday, lunar eclipse corresponding to 1548 A.D., April 22.

It registers the grant of the village Kāchavaram in Taṅgēḍa-sīma to the god Lakshminṛisimha at Taṅgēḍa by Dēvachōḍa-mahārāju, son of Mummaya-Dēvachōḍa-mahārāju and the grandson of Mahāmaṇḍalēśvara Apratikamalla Kuru-chēṭi Sōmaya Dēvachōḍa-mahārāju of the solar race and belonging to the Kāśyapa-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajuś-sākhā at the command of Rāmarāja-Viṭhalayadēva Mahārāju who is said to have conferred the Taṅgēḍa-sīma as *nāyaṅkara* to the donor.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౭౦ [అగు]-
- 2 నేంటి కీలక సువత్సర వైశాఖ శు ౧౩ ఆ శ్రీమన్మహారాజాధి[రాజ]
- 3 రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ సదాశివదే[వ*]మహారాయలు పృ[థివి]-
- 4 రాజ్యం సేయుచుండంగాను అఖలాండకోటిబ్రహ్మాండనాయకు-
- 5 లయిన తంగేడ శ్రీ లక్ష్మీనృసింహస్వాశ్రీపద్మపాదంబులకు నిజదాసుండయిన
- 6 శ్రీమన్మహారాజులేశ్వర రామరాజు విఠలయదేవమహారాజులుం-
- 7 గారి ఆనతిని భానుకులోద్భవులైన కాన్యవగోత్ర ఆపస్తంబసూత్ర యజు-
- 8 శ్శాఖాధ్యాయులైన శ్రీమన్మహారాజులేశ్వర అప్రతీకమల్ల [కురు]చేటి
- 9 సోమయ దేవచోడమహారాజులపౌత్రుండు ముమ్మయ దేవచోడ-
- 10 మహారా[క*]జులపుత్రుండు . . . దేవచోడ మహారాజులు అనంతములైన
- 11 దంణములు [సమ]ష్టించి సేయించిన ధర్మశాసనం శ్రీమన్మహారాజు-
- 12 లేశ్వర రామ మహారాజులుంగారు మా నాయకరానకు
- 13 పాలించి యియ్యన[వ*]ధరించిన తంగేడ శీమలోని కాచవరం అ[నే] గ్రామం
- 14 స్వామి నిత్య అమృతపళ్లకున్న తిరుక్కాణ తిరు[తే]రు మహోత్సవాలకును అం-
- 15 గ్గరంగవైభవాలున్న అవధరించె[యట్టుగాను సమవణ సేస్తిమి గా-
- 16 న ఆ గ్రామం చతుస్సీమ పాలిమేరలోనుగాంగలిగిన కాడారంభ నీరారంభ నా-
- 17 నాధాన్యాలు [కొలుచు] విరాళాలు [సు]ంఖ్య న[హా] నిధినిజేప ఫలవిజాల
- 18 మోదలైన[న*] అష్టభోగతేజస్వామ్యంబులు లోనుగాను సోమగ్రహ[ణ*] పుణ్యకా-
- 19 లమందు కృష్ణా . . . స్వామి భండారానకు ధారవోసి ఇస్తి-
- 20 మిగాన ఆచంద్రాకాస్థాయుగాను అవధరించేది || ఈ గ్రామాన-
- 21 కు యవరు తప్పినాను గంగలో గోవుజ్రాహ్మణవధచేసిన దోషా-
- 22 నం బోవువారు || దానపాలనయోమ్యుధ్యో దానాత్మేయోనుపా-
- 23 లనం దానాత్స్వగమవాప్నోతి పాలనా దయ్యతం పదం || [ష]-
- 24 ంష్టి || శ్రీకేశవమూర్తి ||

No. 168.

(A. R. No. 475 of 1915.)

SANTARĀVŪRU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up outside the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1548 A.D.

This is dated Śaka 1467, Kīlaka, Āshāḍha śu. 1, Thursday. Śaka 1467 appears to be a mistake for 1470 as the cyclic year Kīlaka corresponded with the latter. With this correction, the date may be equated to 1548 A.D., June 7.

It registers the remission of the taxes on the barbers of Gōpināthapaṭṇam as also of the villages of Vinukonḍa, Bellamkonḍa, Addaṅki, Ammanambrōlu, etc., by Mūrti

Rāmarāju, agent of Rāmarājayya, who was the representative of the king. The remission is stated to have been made by the above officer under the authority of the king and Rāmarājayya.

TEXT

- 1 శ్రీరామ! స్వస్తిశ్రీ శాలివాహ- .
- 2 న శకవషణ్ములు ౧౪౬౬ అగు- .
- 3 నేంటి కిలక సంవత్సర ఆషాఢ .
- 4 శు ౧ గు! శ్రీమన్తహారాజ రాజా- .
- 5 ధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతా- .
- 6 ప శ్రీ సత్రానివమహారాయలుంగారు వి- .
- 7 జయనగరమందుల రత్నసింహాసనాసీను- .
- 8 లై విజయం సేయుచుండంగాను రామ- .
- 9 రాజయ్యవారు కొండపీటం గోపినా- .
- 10 ధపట్నం మంగళకు యిచ్చిన ధర్మశా- .
- 11 సనం సదాసివదేవసుహారాయల సకల- .
- 12 సాంబ్రాజ్యానకుం గ్రామకర్తలైన రామ .
- 13 రాజయ్యవారికిం గ్రామకర్తలైన మూర్తి రామ- .
- 14 గ్రామయ్యవారు కొండపీడు పాలించునవధరించి- .
- 15 వుండంగాను రాయలున్న రామరాజయ్యవారి ఆ- .
- 16 న్నితీ క్రమానను మూర్తి రామరాజుగారు కొండపీట .
- 17 . . . నాంటి యాంభై గ్రామాలకున్న నాల్గవ
- 18 వినికొండ బెల్లంకొండ అద్దంకి అంమనంబ్రోలు మోదలై - .
- 19 న కరవటాల మంగళవారి పంన్న . . . దీన్ని మానితిమి ధ- .
- 20 మ్మశాసనం ఆనతిక్రమాన మీకు పంన్న మా- .
- 21 నితిమిగాన మీ పుత్రపౌత్రపారంపరియంగాను .
- 22 ఆచంద్రాకాస్తాయిగాను మా పట్నమండ్ల మా శీమల గ్రామా- .
- 23 లను మీ కాయకం సేసు . . మాన వుండువారు యిండ్లు .
- 24 రఘునాయకులకును మూలస్థానేశ్వరుండును స్తలక- .
- 25 రణాలును సాక్షిగాను పన్ను మానితిమిగాన నాథని గరుడగం- .
- 26 భం మండ్రపాము వేయించిన శాసన . . వుండేది¹ .

No. 169.

(A. R. No. 63 of 1915.)

CHINNA-AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the west wall of the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1548 A.D.

This is dated Śaka 1469, Kilaka, Āshāḍha śu 11. If the Śaka year is a mistake for 1470, the details correspond to 1548 A.D., June 16, (Saturday).

States that Narasamma, wife of Mahāmaṇḍalēśvara Gōbūri Vōbaya of Kāśyapa-gōtra and Yajuś-śākha, having constructed a *vasanta-maṇḍapa* to the north of Diguva-Tirupati, endowed 120 *varāhas* to the temple for conducting, out of the interest thereon

¹ On the reverse there is another inscription which is very badly damaged.

the festivals in honour of the god Ahōbalésvara in that *maṇḍapa*. Narasiṅgarāju, Narasarāju, Timmarāju, and another, name not mentioned, the four sons of the donar, were to supervise the proper conduct of the festivals enjoined in the gift deed.

TEXT

- 1 శ్రీ శుభమస్తు॥ దేవప్రేణి సరోరత్నం దైత్యద్విపఘటాంకుశం [జయతు] శ్రీ నారసింహస్వ
దేవదేవస్య శాసనం॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౬౯ అగు
నేంటి కీలకనామ -
- 2 సంవత్సర ఆషాఢ శుభ ౧౧ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీ పీఠప్రతాప శ్రీ సదాశివ
దేవమహారాయలు విద్యానగరమందు పృథ్వీసాంబ్రాజ్యం*] శేయుచుండం-
- 3 (౦) గానుం స్వస్తిశ్రీచతుర్భుజవనాధీశ్వర శ్రీఅహోబల వీరనారసింహవాదేవర దివ్య
శ్రీపాదంబులకు కాన్యవగోత్రం యజ్ఞస్సాఖాధ్యాయులైన శ్రీమమహామండలేశ్వర
- 4 గోబూరి వోబయదేవమహారాజులుంగారి దేవు[శు] నరసంమంగారు శ్రీఅహోబలేశ్వరుల దిగువ
తిరుపతిని వుత్తరభాగానను కట్టించిన వసంతమండపా-
- 5 నకు శ్రీ అహోబలేశ్వరులు మహోత్సవదివసాలను నిత్యోత్సవపక్షోత్సవమాసోత్సవసంవత్స
రోత్సవాలను మంటపాన వేంచేసి తిరువోలగం అవధరించి ఆరగించే దో-
- 6 శలవడి తలిగె ౧౫కి దో ౬౪ కి మినుపజేళ్లు మ ౧ చి ౦, జీలకలు పీ = నెయి మం = అడకె
అముద్దు పోంకలు ౧౨ ఆకులు ౧౨[౬] ఆరగింపు చేయించే అందుకు
- 7 శ్రీ భండారానకు చెలించ్చిన ఘటి వ గ ౧౨౦ అక్షరాల[౦] నూటయిరువై వరహాలా యిందుల
[వ]డ్డికింగాను శ్రీ అహోబలేశ్వరులు ఆచంద్రాకం ఆరగింపు శేయిం-
- 8 చ్చి యీ కైంకయం నడపంగలవారం గోబూరి నరసంమ కొమా నరసింగరాజు
నరసరాజు తిమ్మరాజు వీరు జ ౪ ను[లు] సదాసేవపరులు[**]

No. 170

(A. R. No. 694 of 1920.)

CHILUVURU, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar set up before the Madanagōpālasvāmin temple.

Sadāśiva, 1548 A.D.

This is dated Śaka 1470, Kīlaka, Mārgaśīra śu. 11, Thursday corresponding to 1548 A.D., November 11. The weekday, however, was Sunday.

This incomplete record stops after mentioning the name of the king.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి-
- 2 వాహన శకవరుషంబులు
- 3 ౧౪౬౯ అగునేంటి కీలక సం-
- 4 స్వత్సర ఘర్గళిర శు ౧౧ గు
- 5 రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర
- 6 శ్రీసదాశివదేవమహారాయలు
- 7 పృథ్వీసాంబ్రాజ్యం శేయుచుం-
- 8 డంగాను

No. 171.

(A. R. No. 824 of 1917.)

VADIGĒPALLI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1548 A.D.

This is dated Śaka 1470, Kilaka, Pushya ba. 15 corresponding to 1548 A.D., December 30, (Sunday).

It registers a gift of money to the deities Sōmēśvara and Chennakēśava of the village Vōḍigipalli by Sūraparāju Narasarāju for the merit of the twenty four families of the *dommari* community to which he apparently belonged.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*] [స్వస్తిశ్రీ విజయా]-
- 2 భృదయ శాలివాహన శతవరుషంబులు
- 3 గృహం అగునేటి కీలక సంవత్సర పుష్య
- 4 బ గృ లు శ్రీమత్మహారాజాధిరాజ రాజ
- 5 పరమేశ్వర [శ్రీ] వీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివమహారా-
- 6 యలు విజయనగరమందు రత్నసింహాసనారూఢులై పృథివి-
- 7 సాంబ్రాజ్యం చేయుచునుండుండగాను వోడిగి[వ]ల్లి గ్రామమ-
- 8 ందు సోమేశ్వరదేవరకు చెనకేశవదేవర[కు] కోవెలలో తిరుణాలకు [యిరువై]-
- 9 నాలుగు కులాలవారికి పుణ్యంగాను . . దొంబరి ఇచ్చే . .
- 10 . . సూరపరాజు నరసరాజుగారు వోడిగివల్లి సోమేశ్వరదేవర-
- 11 కు చెనకేశవదేవర [కోట]తిరుణాలకు ౨౪ కులాలవారికి పుణ్యం-
- 12 గా యి స్తిమి || త్రివాచకంగాను యి స్తిమి [కోట] తిరు-
- 13 నాలకు రెండు నాలుకును యేడు గి [వ] గ ౬ గ్రామ[*]-
- 14 వారు దేవతాశేవకు యిచ్చి [నడుప]ఇచ్చ గలవారు ఇందు-
- 15 కు యవరు తప్పినాను గ్రామంవారు తప్పినాను
- 16 గా శేశినాను గాడిద
- 17 పుట్టినవారు, స్వదత్తం ద్విగునం
- 18 పుణ్యం పరదత్తాను పాలనం[*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్[*]
- 19 వసుంధరా పట్టివత్సవహస్రాణి విష్ణాయాం జా-
- 20 యతే క్రిమిః[*]

No. 172.

(A. R. No. 532 of 1919.)

LITTLE KĀNCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On the east wall of the second *prākāra* in the Ārulālaparumāl temple.

Sadāśiva, 1549 A.D.

This is dated Śaka 1471, Saumya, Nija-Vaiśākha ba. 3, Tuesday, corresponding to 1549 A.D, May 14.

In the grant portion it is mentioned that the gift was made on the occasion of the lunar eclipse which occurred on su. 15 in the previous month (Adhika-Vaiśākha) corresponding to April 12, (Friday).

It records a gift of a plot of land after purchasing it from *sthānam* Uddanḍarāya for 15 *varāhas* and incurring an expense of 25 *varāhas* towards converting it into a flower garden for supply of garlands to god Varadarāju by Mahāmaṇḍalēśvara Vallabhayyadēva-mahārāju, son of Rāmarāyani-Varadarāju of Ātrēya-gōtra, Āpastamba-sūtra and Sōma-vaṁśa in the name of his mother Kṛishṇamma. The plot of land was made over to Narasayya, son of Saṅkīrtana Rāmānujayya stipulating that he should maintain the garden and supply garlands to the god in the name of the donor's mother Kṛishṇamma. Also records the grant of the village Chitṭinaṅjēri in Polḷuri-sīma, the *nāyanṅkara* territory of Chinna-Timmarājayya, for maintaining out of the income thereof, the flower garden and the *tōpu-tirunāl* of the diety.

There is a Tamil version of this record on the same wall in the temple (No. 530 of 1919).

TEXT

- 1 శుభమస్తు[॥*] స్వస్తిశ్రీ విజయాద్భుద[య*] శాలివాహన శఖ[వ*]రుషంబులు ౧౪౨౧ అగు నేటి సౌమ్య సంవత్సర నిజవైశాఖ బ ౩ మంగళవారాన శ్రీమన్(న్)నృహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవిరా¹ప్రతాప శ్రీవీర సదాశివరాయమహారాయలు పృథివిరాజ్యం సేయుచుండంగాను శ్రీమనృహారాజుల శ్రీమత్తేయగోత్రం ఆపస్తంభ సూత్రం సోమవంశాధీశ్వరులైన రామరాజరా-
- 2 యని వరదరాజుగారి కొమారుండు వల్లభయ్యదేవమహారాజులుంగారు తమ తల్లిగారు క్రిష్ణమ్మ పేరిట తిరునందవనం కావించి సంకీర్తన రామానుజియ కొమారుండు నరసయ్యకు చెంద్ర గ్రహణ పుణ్యకాలమందు ఆచార్యదాక్క స్థాయిగాను శ్రీసంతానపరంపరంగాను తిరునందవనం శేసుకొని అందులో గలిగిన తిరుపడి తాము వరదరాజులకు తిరుమాలె కైంకర్యం నడుపు క వ-
- 3 చెయట గానును తక్కిన పలవత్తు తాము అనుభవించుకొని క్రిష్ణమ్మ పేరిట తిరుమాలె పుణ్యం నడపంగలవారని ఇచ్చిన తిరునందావనం ఇ తిరునందవనం సాగివచ్చెయ్య[వం*] దుకుంన్న తోపు తిరుణాళ్లు సాగివచ్చెయ్యండ్లకుంన్న సదాశివరాయలు చిన్న తిరుమరాజయ వారికి [పా]లించిన పొట్లరి సీమలో జెల్లివచ్చె చిటిసంజెరి గ్రామం ధారాపూర్వంగాను యిచ్చిన చిటిసంజెరి గ్రామం ౧ కి చక్ర వ ౬౦ వరహాలు
- 4 గుత్తశి చిత్రవనంత తోపు తిరుణాళ్లు సాగే అందుకు ముప్పై వరహాలుంను తిరునందవనం సేసే నరసయ్యగారికి ముప్పై వరహాలున్న కట్టడ శేసి కంచి వరదరాజులకు అనంతములైన దండములు సమపించి వల్లభరాజుగారు తిరునందవనం తోపుతిరుణాళ్ళ* పుణ్యం సిలా శాసనం [స్తా]నం పుద్దండరాయనిచాత క్రయంగాను గొన్న తిరునందవనం తిరుమంజనం పెరువరికి పడమర చిక్కవోడెల
- 5 మోటూరి వెనక తొంపు పుత్తరంమున్న తూపుంను పరిపూర్ణ[మతం] దీన్ను దక్షిణం యీ చెతుభూములకుం నడుమ పుట్టలు గటుగల కొలను గుంట్లు ౧౨౦ యీ నూటయెనభై ఇంటిన్ని స్థానం పుద్దండరాయనిచాత క్రయంగా గొన్నట్టి చక్ర వ ౧౫ అక్షరాలాను పదేను వరాలు మిట్టలు చక్కంజెకె అందుకు గ ౨౫ పుణ్యం చేసిన వరహాలు నలుపై క్రయశాసనం నరసయ్యని శేవ ఇచ్చిన తిరునందవనం తోపుతిరుణాల శిలాసాసనం శ్రీ శ్రీ[॥*]

No. 173.

(A. R. No. 471 of 1906.)

JILLEḶḶA, PRODDATUR TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near a water course by the side of the road.

Śadāsīva, 1549 A.D.

This is dated Śaka 1471, Saumya, Āshāḍha śu. 11, corresponding to 1549 A.D., July 5, (Friday).

It records a gift of the income derived out of the *kāṇike* and other taxes collected in JilleḶa, a gift village of Ahōbala Narasimhadēva temple, to god Vīrabhadra at JilleḶa, by Mahāmaṇḍalēśvara Chinna Timmarāju Koṇḍayyadēva Mahārāju, for the *parapu* and *pāruvēṇṭa* festivals.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుద -
- 2 య శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౭౧
- 3 ఆగునేటి సపుంమై స[౦*]వ్వత్సర ఆషాఢ శు ౧౧ లు
- 4 శ్రీమ(౦)ద్రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
- 5 శ్రీ సతాసివదేవమహారాయలు విజయనగరమందు ర -
- 6 త్న సింహాసనారూఢుడై పృథివిసాంజ్రాజం శేయుచుం -
- 7 డగాను ఆత్రియనగోత్రం ఆవస్తంబసూత్రం యెజుశా -
- 8 ఖా(౦)ధ్యయులైన శ్రీమమహామండలేశ్వర చింతిమ్మరాజు -
- 9 కొండయ్యదేవమహారాజులుంగారు శ్రీఆహోబల శ్రీన -
- 10 రశింహ్యదేవునికి చెల్లె జిల్లెళగ్రామమందలి మహారా -
- 11 చప్రయోజనాలకు వచ్చిన కానికె కట్టాలవల్లను వచ్చి -
- 12 న రొఖం యీ జిల్లెళగ్రామమందలి శ్రీవీరబద్రదేవుని -
- 13 కి పరపు పారువెంట మహోత్సాలకు ఆహోబల -
- 14 స్త[ళ]మందలి అశేషం సంమతినిన్ని సహారణ్యోదక -
- 15 దానధారాపూర్వకంగాను త్రివాచికంగాను ధా -
- 16 రపోళి యి స్తిమి ॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం వరద -
- 17 త్తానుపాలనం[౧*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం
- 18 భవేత్ ॥ దానపాలనయోమ్మ౯ధ్యే దానాచ్ఛేయోను
- 19 పాలనం [౧*] దానాత్స్వగ్గమవాప్నోతి పాలనాద -
- 20 చ్యుతం పదం ॥ యిందుకు యెవ్వరు తప్పినాను
- 21 గంగకర్త గోవు బ్రాహ్మణ్ని వధించిన పాపాన
- 22 పోదురు ॥

No. 174.

(A. R. No. 75 of 1915.)

CHINNA-AHŌBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

Round the platform of the huge pillar (*jayastambha*) in the Narasimhasvāmin temple.

Śadāsīva, 1550 A.D.

This is dated Śaka 14[72] (current), Saumya, Phālguna śu. 3, corresponding to 1550 A.D., February 19, (Wednesday).

It registers the gift of a piece of land in the village Ālamūru purchased from Van Sāthagōpa-Jiyya and other officials connected with the management of the temple, for raising a garden with coconut and other trees, in favour of god Ahōbalēśvara by Avubhalrāju, son of Timmayadēva-mahārāju of Gārgya-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-śākha.

TEXT

- 1 సుభమస్తు । దేవశ్రేణి శిరోరత్నం దైత్యద్విషఘటాంకుశం[*] జయతు శ్రీ నరసింహస్వ
దేవదేవస్య శాసనం ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణ్ములు ౧౪[౭౨] గు
నేంటి సౌమ్య సంవత్సర ఫాల్గుణ శు ౩ లు శ్రీమం(౯)మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర
శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహారాయలు విజయనగరమందు [రత్నసింహాసన
నారూఢుండై] పృథివిసాంబ్రాజ్యం సేయుచుండంగాను ॥ శ్రీమతే రామానుజాయనమః
శ్రీ[వేదమాగ్ధ]ప్రతిష్ఠాప[నా*]చార్య పరమహంసపరివ్రాచకాచార్య వేదాంతాచార్య
లైన శ్రీ వన్ శతగోపజియ్యంగారున్న అహోబలస్థానంవారును శ్రీమ౯మహామండ
లేశ్వర కొండ్రాజు చింతిమ్మయ్యదేవమహారాజుల కార్యకతలైన వుగ్గరుసుంగారున్న
అధికంవారున్న గాగెనగోత్రం ఆవస్తంబనూత్రం యజుశ్శా
పౌత్యలైన [తింమయదేవమహా]రాజులుగారి పుత్యలైన అవుభ్రాజుంగారికి ఇచ్చిన క్రయ
భూదానధర్మశాసనక్రమ మెట్లంనను
- 2 . . . మీరు శ్రీ అవుభ్రేశ్వరులకు తిరునందనవనం నారికళాలు పోంకమాంకులు చాతుపడి
తొంట మామిళ్లు అరంట్లు పనసమాకులు [వేయి]చ్చే అందుకు ఆలమూరి భటారి అంగల్రాజు
గారి భటవ్రిత్తిమాన్యం ఆలమూరను చెలే చేని స్థలం రు వారిచేతను క్రయం
పుచ్చుకొన్న చేను ౪ ౦౫ లున్న పరిమడి [ఆదా]ను శ్రీ అవుభ్రేశ్వరుల భండారానను [తె]
లంగల్రాజు మాన్యం స్థలం నగరి [మీద] యీ చేనికి యీడుగాను ఆలమూరను గొరిమాకుల
చేనిస్థలం ౪ ౦౫ లు చేనుంను మడి ఆ[దాను] శ్రీ అవుభ్రేశ్వరుల శ్రీభండారం పొలం యీ
స్తశ[ము] భండారానకు క్రయం ఇచ్చినది వ గ ౪౫ నలుపై యెనిమిది వరహాలకును శ్రీ
భండారానకుం బుచ్చుకొని మీకు క్రయం యిచ్చిన చేను ౦౧౩ యెనమందుము పుభయం
. సహాగాను చేను ౪ ౧౪౩ ను మడి [ఆదా]ను అక్షరాలాను చేను
పుట్టెండు ముత్తుముంను మడి
- 3 నందనవనం నారికేళాలు పోంకమాంకులు మామిళు సాంతుపడి తొంట అర(౦)ట్లు వేంకంచుం గల
వారు యీ తొంటవంక వచ్చేఫలం యేమి గలిగినా అంతవటును అవుభ్రేశ్వరులకు పాలు ౧
న్ని యీ తొంట సేసే తొంటలు జన ౪ కు పాళ్ళు ౨ లెఖానున్న నడపగలవారం బట్టు
తెలంగల్రాజుచేతను ఆలమూరిమాన్యం మడి పండిన ఫలం వడ్లుసేసిన కాంపుకు సంగోరు
పోంగాను కడమ సగం[పాలి]కి వచ్చిన ౪ వడ్లులోను [సం]క్రాంతి[ప్ర]లివూట మహాత్మ
వాలను ఆలమూరికి అహోబళేశ్వరులు వేంచేసిననాండు మీరు వేంకచ్చిన తొంట్ల లోపల
ను ఆరగించే తలిగెకు అముతుపడి బియ్యం ౪ ౧ను అందుకు దగిన సోప[స్కా]రాలుంను
పెసలు కరియముదు నెయి మొదలైనవి చేరువుకు మీరే వేయించుగలవారు ।

No. 175.

(A. R. No. 369 of 1920.)

CHITRACHĒDU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab in the compound of the mosque.

Sadāśiva, 1550 A.D.

This is dated **Saka 1473 (current), Sādhāraṇa, Āshāḍha śu. 10** corresponding to **1550 A.D., June 23, (Monday).**

This fragmentary record mentions the pontiff **Sāntabhikshāvṛitti Ayyavāru** and his three spiritual sons, the **Narapati, Aśvapati** and **Gajapati** kings who seem to have made some gifts to god **Mallikārjuna** of **Śrīsaila** worshipped by them.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శక-
- 2 వషంబులు ౧౪[౨]౩ అగునేటి సాధారణ
- 3 సంవత్సర ఆషాఢ శు ౧౦ లు శ్రీ మ(౦)నృహారా-
- 4 జాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ
- 5 సదాశివదేవమహారాయలు విద్యానగ-
- 6 రమందు వజ్రసింహాసనాయాధుండై పృ-
- 7 థివిని సాంబ్రాజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీ.
- 8 మతు సజ్జనశిద్ధిసాచారసంప-
- 9 న్నులై న శ్రీశాంతభిక్షావ్రితతి-
- 10 య్యవారి మూడు కొమాళు నరప-
- 11 తి అశ్వపతిరాజుల గజపతిరాజు-
- 12 ల పూజలింగమైన శ్రీశైలం మల్లి
- 13

No. 176.

(A. R. No. 379 of 1904).

KALAMAḶḶA, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up at the left side of the entrance of **Chennakēśava** temple.

Sadāśiva, 1550 A. D.

The record is dated **Saka 1472, Sādhāraṇa, Pushya ba. 6, Monday** regularly corresponding to **1550 A.D., December 29, 35.**

This incomplete inscription registers a gift to god **Chennakēśava** of **KalumaḶḶa** by **Chāṅgalamaṛri Paruvatayya**, son of **Vipravinōdi Vallabhayya**. The details of the gift are lost.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[॥*] స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శక-
- 2 వషంబులు ౧౪౨౨ అగునేటి సాధారణ సంవత్సర
- 3 పుష్య [బ ౬] సో శ్రీమదఖిలాండకోటి బ్ర(౦)హ్మాండ-
- 4 [నాయకులై]న కలుమళ శ్రీచన్న కేశవమూర్తికి
- 5 శ్రీమద్యజ్ఞనాదిపట్కర్త నిరతులై న భూసురోత్తమ
- 6 ప్రియశిష్యుండై న విప్రవిరోధి వల్లభయ్య కొడ్కు
- 7 [చాంగలమట్రి] పరవతయ్య దండం సమపింఁచి
- 8 [ఇచ్చిర ధర్మ]శాసనం శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ -
- 9 వీరప్రతాప శ్రీసదాశివదేవమహారాయలు పృథ్వీ-
- 10 సాంబ్రాజ్యం శాయంగాను తమ విప్రవిరోధులకల్లా-

- 11 ను యీ కలుమళ్లగ్రామం బ్రాంహ్మలు ఇచ్చాభోజన-
- 12 తాంబూలవస్త్ర భూషణగంధపుష్పవస్తువాహనాదులు మో-
- 13 [దలై]న త్యాగసవ[మాన్యము]న్న మా కులస్వాములై న కేశవయ్య గోపజి-
- 14 య్య నల్లారయ్య పెదతనంతయ్య చినతనంతయ్య . . .
- 15 ల్లయంగారి పరవతయ్యంగారు మోదలై న విప్రవివోద¹

No. 177.

(A. R. No. 438 of 1923.)

VIRĀPURAM, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a slab set up before the Hanumān temple.

Sadāśiva, 1550 A.D.

This is dated Śaka 1472, Sādhārāṇa corresponding to 1550 A.D., the other details being lost.

The record is incomplete and stops after mentioning the name of the king.

TEXT

- 1 శుభమస్తు || స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా-
- 2 హన శకవరుషంబులు ౧౪౭౨ అగునేటి
- 3 వతఃమాన సాధారణ సంవత్స[ర]ం
- 4 లూ శ్రీమ(ం)న్తహారాజాధిరాజ
- 5 రాజసరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ వీర సదాశివదే

No. 178.

(A. R. No. 373 of 1926).

TAṅGĒḌA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab built into the wall in front of the Hanumān temple near the fort-gate in the village.

Sadāśiva, 1551 A.D.

This is dated Śaka 1474 (current), Virōdhikṛit, Āshāḍha śu . 15, Thursday, corresponding to 1551 A.D., June 18.

It records the exemption of the taxes such as *jātipannu*, *aśivechcham*, *āṭapannu*, etc., on the barber community of Taṅgēḍa as well as Taṅgēḍa-sīma, made by Daḷavāyi Veṅgaḷa-nāyaka on the orders of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Rāmayyadēva-Mahārāju at the request of the barbers Koṇḍōju and Timmōju.

TEXT

- 1 శ్రీ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవ-
- 2 షంబులు ౧౪౭౪ అగునేటి విరోధకృత్ సంవత్స-
- 3 త్వర ఆషాఢ శు ౧౫ గు శ్రీమన్తహారాజాధిరా[జ రా]-
- 4 [జ]ప్రసరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ సదాశివదేవమ-
- 5 హారాయలు విద్యానగరమండ్ల వజ్రశింహాస్వానా-
- 6 సీనులై పృథివిరాజ్యం సేయుచుండంగ్గాను । న-
- 7 రాశివమహారాయల రాజ్యభారధురంధరు-

¹ The record is incomplete and stops abruptly.

- 8 లయిన । శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాజు రా-
- 9 మయ్యదేవ మహారాజులు తిరుమలయ్యదేవ మ-
- 10 హారాజులంగారి నిరూపాల క్రమాన దళవాయ వెం-
- 11 గ్గళ్ళాయినంగారు తంగెడ తంగెడశీమ మంగళవోజు-
- 12 లకు యిచ్చిన శాసనము । రామరాజయ్యవారికి-
- 13 ని తిరుమలరాజయ్యవారికిన్ని మంగళ కొండోజున్ను
- 14 తిమ్మోజున్ను మనవి విన్నపం చేసుకొని రాయ -
- 15 రాజ్యానం గలిగిన మంగళవారు అందరికిన్ని జాతి-
- 16 పన్ను వెట్టి సహా మాన్పించి అన్నిశీమలాను శాసనాలు
- 17 వెయ్యించినారుగాని । రాజుల నిరూపాల క్రమాన మీరు-
- 18 న్ను జాతిపన్ను సుంఖ్యాళితం ప్రజలలో అశివెచ్చం ఆటపన్ను
- 19 సహా రోజులున్ను వెట్టిన్ని యల్లప్పటికిన్ని సహా-
- 20 మా(ం)న్యం సేస్తిమిగాని । మీ కులకాయకం సే-
- 21 సుకొని మీకు నడచే కట్టగసపులు జాతిప-
- 22 తన స్వాంశ్యాలు అనుభవించి పరిణామాన వుం-
- 23 ద్దేది ॥ యీ మా(ం)న్యానకు యివ్వరు తప్పినాను గా-
- 24 దిద కడుపునం బుట్టువారు గంగకతను గో-
- 25 వు బ్రాహ్మని వధియించిన ¹పప్పాన బోవువా-
- 26 రు శునక మాంస్యం తిన్నవారు ॥ శ్రీ[॥*]

No. 179.

(A. R. No. 349 of 1905.)

PEDDAMUDIYAM, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab built into the wall in the courtyard of the Virabhadreśvara temple.

Sadāśiva, 1551 A.D.

This is dated Śaka 1473, Virōdhikṛit, Śrāvaṇa ba. 8, Sunday, Kṛishṇajayanti, corresponding to 1551 A.D., July 26, ·12.

It records a gift of income derived from the taxes such as *junṇu*, *nārasam*, *mōṭu-palaka*, etc., payable to the *vīramuṣṭis* by the *Tammala* and other communities of the village Brāhmalamuḍiyyam *alias* Trilōchanapuram, to god Sōmēśvara of the same place, by China-Basuvaya, son of Viramusṭi Būmaya of Ghanagiri. The village is said to be in Rēnāṭi-sīma, a subdivision of Ghaṇḍikōṭa-rājya.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[॥*] శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణం-
- 2 బ్బులు ౧౪౭౩ అగునేటి విరోధకృతుసంవత్స -
- 3 ర శ్రావణ బ ౮ శ్రీమద్రాజాధిరాజ
- 4 రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ వీర స-
- 5 దాసివదేవమహారాయలుగారు విద్యా(న)-
- 6 నగరమండ్లు ర[త్న]సింహాస్థాననారూఢుడై పృ -

¹ Read పాపాన

- 7 థివి సామ్రాజ్యం శేయుచుండగాను ఘండి-
- 8 కోటరాజ్యంలోని [రే]నా[ట]సీమలోను త్రిలో[చ]-
- 9 నపురామ్మ ప్రతినామమైన బ్రా(ం)హ్మలము-
- 10 డియ్యం యజనాదిష[ట్రు]మనిరతులైన వద-
- 11 వాక్కప్రమాణగున్నలై న¹ సవగుణసంప్ప-
- 12 న్నులైన నూంటయెసమండ్రు స్తితాశేష[వి] -
- 13 ద్వంమహాజనాలకుంన్ను శ్రీ త్రిలోచ[న]-
- 14 పుర ప్రతిగ్రహాల[బ్ద]మైన బ్రా(ం)హ్మలముడి-
- 15 య్యం అనేటి సవ్వమాన్య అగ్రహో[ర*]మందుల
- 16 శ్రీ సోమేశ్వరుదేవునికి శ్రీశైల సింహ్య-
- 17 సనన్దులైన భిక్షావ్రిత్తిఅయ్యవారి శిష్యు-
- 18 లైన [రత్న]గిరి వీరముప్పి బూమయ కొ-
- 19 మారుండు చినబసువయ్య ధారవోళి
- 20 ఇచ్చి[న*] ధర్మశాసనక్రమమె[ట్ల]ంన్నను స్వస్తిసమ-
- 21 స్తనిజనామాంకమాలికాప్రశస్తసహితులైన శ్రీ-
- 22 మద్గణేశ్వరదేవ గౌరీశ్వరదేవర దివ్యశ్రీపాద వ-
- 23 ద్దాహాధకులైన అయ్యవశిముఖ్యమైన చాలు-
- 24 మూలసమస్తపెకండ్ర సంమ్మతినింన్ని సకలపు-
- 25 [రా]ంత్తకుల సంమ్మతిని బ్రాంహ్మలముడి-
- 26 య్యం గ్రామమంద్దు తంమళ్లు మొదలైనవా -
- 27 రు అచ్చేటి వీరముప్పివంన్ను ముడియ్యం సో -
- 28 మేశ్వరదేవునికి దీపారాధనకు సకళపురా-
- 29ంతకులకు పుండ్యాంగానుంన్ను జుంజుంను[ం]
- 30 [గాళి]ను నారసముంను మోటుపలకాను పట్టిడి
- 31 వీరముప్పలకు పుండ్యాంగానుంను యీ తత్సం-
- 32 వత్సర శ్రావణ బ ౮ అదివారంనాడు శ్రీ క్రి-
- 23 వ్లజయంతి పుణ్యకాలమందు శ్రీ-
- 34 సోమేశ్వరదేవర సంనిధిని సకలవీర-
- 35 ముప్పలకు పుండ్యాంగాను ఇ ధర్మ-
- 36 ం అచంద్రాక్కస్తాఇగాను ఇ అగ్ర -
- 37 హారమందుల స్తితాశేషవిద్వం-²
- 38 మహాజనాలముంద[ర]నుం త్రికర-
- 39 ఇసుధిగాను త్రివాచకంగాను³

No. 180.

(A. R. No. 310 of 1926.)

MARAVAPALLI-AGRAHĀRAM, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up in front of the ruined temple of Tiruveṅkaṭanātha.

Sadāśiva, 1551 A.D.

¹ Read వదవాక్కప్రమాణ్యలైన

² The continuatoin of the record probably on the reverse of the slab could not be copied as the stone is built in.

This is dated Saka 147[3], Virōdhikṛit, Kārtika, corresponding to 1551 A.D.

The inscription is very much damaged. Mentions Narasarājayyadēva Mahārāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Chinna Timmarājayyadēva Mahārāju, and seems to refer to a *sarvamānya* gift.

TEXT

- 1 శ్రీరామ[॥*] శుభమస్తు । స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన-
- 2 శకవరుషంబులు ౧౪౭[౩] అగునేటి విరోధికృత సంవత్సర కాత్తిక
- 3 శ్రీమ(న్) నృహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ సదా-
- 4 సివ దేవమహారాయలు విద్యానగరమందు పృథివిసామ్రాజ్యం చేయు-
- 5 చుండగాను శ్రీమ నృహారాజులేశ్వర . . . చిన్నతెనురాజయ్యదేవ మ-
- 6 హారాజుల కొమారుల వరసరాజయ్యదేవమహారాజులుగారు గు-
- 7 త్తిరాజ్య చిరమాగాడి ధర్మవరం సీమలోని
- 8 . . . రాయపురం అ దేవుని [వాహ]-
- 9 నాలకును ఇచ్చిన సర్వమాన్యపు శిలాశాసనక్రమమెట్లన్నను
- 10 శ్రీమనృహారాజులేశ్వర రామరాజు వెంకటాద్రి రాజయ్యదేవ-
- 11 మహారాజులవారు మాకు అమరపుంబళికి [యియ్యనవధరిం]చిన
- 12 ధర్మవరంసీమలోని పల్లి అనే అగ్రహారం [వెంక]టాద్రిరాజ-
- 13 య్యవారి ఆనతి ణానకు
- 14
- 15 మహా
- 16 సర్వమాన్య ఉత్తానద్వాదశిపు-
- 17 ణ్యకాలమందు
- 18 జు వెంకటాద్రిరాజయ్యవారి
- 19 ణ్యముగాను సర్వమాన్యముగాను ధారవోళి ఇచ్చిన
- 20
- 21 యిస్తిమి యీ సీమ యేలివచ్చిన ఆధికార్లువా[రు]
- 22 రాయసంవారు అవసరంవారు మోదలై నవార్లు
- 23 అగ్రహారం యవరు ఆసింఁచిరో
- 24 అడుగరాదు అడిగిరి తమ తల్లిదండ్రు
- 25 గోహత్య బ్రంహ్మహత్యలు సేసిన
- 26
- 27 నవారు యీ అగ్రహారం వారి
- 28 . . . నాలవారికి లోనై గ్రామానను
- 29
- 30
- 31 ను ధారవోసి సర్వమాన్యంచేసి ఆచంద్రాకాశస్థాయిగా [అ*]ను-
- 32 భవించి బ్రతికేది[॥*] స్వదత్తా ద్విగుణంపుణ్యం పరదత్తా-
- 33 ను పాలనం[॥*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం
- 34 భవేత్ ॥ మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ[॥*]

This is dated Śaka 1474 (current), Virōdhikrit, Pushya śu. 7, Sunday, corresponding to 1552 A. D., Janury 3.

It registers the endowment of the village Gurijēpalli in Dūpāṭi-sīma as a *poliyūtu-grāma* to the temple treasury by Koṇḍayadēva-Mahārāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Kōṇēṭirāju who sold the village for 500 *varāhas* for the maintenance of a feeding house (*Rāmānuja-kūṭam*) at Diguva-Tirupati. The donor belonged to the Ātrēya-gōtra, Āpastamba-sūtra, and Yajus-śākha and claimed his descent from the lunar race. He held Dūpāṭi-sīma as *nāyaṅkara* conferred on him by the king.

TEXT

1 శ్రీభువనస్థుః శ్రీ నారసింహస్వామి వాసముః || యేతన్నరాసురాధీశ మపుశ్రీశ్రీవిరాజితం ।
అహోబలస్వామి దేవదేవస్వామి శాసనం ॥ దేవశ్రీశ్రీ శిరోరత్నం । దైత్యద్విపక్షుటాంకుశం ।
జయతు శ్రీ స్రీస్వామి దేవదేవస్వామి శాసనం ॥ స్వస్తి శ్రీజయభ్యుదయ శాలివాహన
శకవషణ్ములు ౧౪౭౪ అగునేటి విరోధకృత్సంవత్సర పుష్య శు ౭ ఆ శ్రీమద్రాజా
ధిరాజ-

2 రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ వీర సదాసివదేవమహారాయలు విద్యానగరమందు రత్న
సింహాసనారూఢుండై పృథివీసామ్రాజ్యం చేయుచుండంగాను స్వస్తి శ్రీ చతుర్దశభువనా
ధీశ్వర శ్రీ అహోబలవీరనారసింహదేవుని దివ్యశ్రీపాదపద్మంబులకు ఆత్రేయగోత్ర
అపస్తంబనూత్ర యజుశ్యాఖాధ్యాయులయిన నామ-

3 వంశోద్భవులయిన శ్రీమంత్సహామండలేశ్వర రామరాజు కోనేటిరాజుంగారి పుత్రుండు
కొండయదేవమహారాజులుంగారు అనంతమైన దండములు సమర్పించి యిచ్చిన శ్రీ రామా
నుజకూట ధర్మానకు ప్రసాద క్రయానకు యిచ్చిన పాలిపూటుగ్రామ క్రమమెట్లన్నను
సదాసివదేవమహారాయలు మాకు నాయంకరానకు పాలించిన దూపాటి సీమలో-

4 ని గొరిజెవల్లె గ్రామం శ్రీ అహోబలమందు దిగువతిరుపతిని శ్రీ రామానుజకూటానను శ్రీ
వైష్ణవులు ఆరగించె అండ్లుకు సదాసివదేవమహారాయలు పాలించిన తాంమ్రశాసనం శ్రీ
అహోబలేశ్వరుల శ్రీ భండారానకు సమర్పింపిమి గాన ఈ గ్రామ ౧ కి రేఖ ఘట్టి వ
గ ౫౦౦ అక్షరాలాను యేనూరు వరహాలకు -

5 [ను] యీ సంవత్సర కార్తికం ఆరభ్యంగాను శ్రీఅహోబలేశ్వరుల శ్రీభండారానకు యీ
గ్రామం సమర్పించి శ్రీఅహోబలేశ్వరుల దిగువతిరుపతి కోవిల సంన్నిధి తిరువీధిని శ్రీ
భాష్యకారుల సంన్నిధి శ్రీరామానుజకూటానకు కట్టడచేసిన వివరం దిన ౧ కి దిగువతిరుపతిని
సదాసివరాయల అవసరం అము -

6 [దుప]డి ౪౦ । న్ను శ్రీఅహోబలేశ్వరుల శ్రీ భండారానకు వచ్చేక్రయం ప్రసాదంవల్లను
అముదపడి ౧౨ పుభయం అముదపడి ౦౧౨ కున్న ఆరగించే తళిగెలు ౨౨ యీ తళిగెలు
మీదికి పరువముదుకు పెనలు ౧౦౦౧ నెయ్యముదు మ ౧౧౧ కరియముదుకు అరంటి
కాయెలు ౩౦ మీరియాలు మ ౦-౧౧ బెల్లం పలాలు ౧౪ పుపు అముదము ॥ తైరు అము

7 . . ౦౧౦౧ మరీన్ని కోవిలం గలిగిన విసేష కరియముదులు విడువంగలవారు । యీ మరియుద
దిన ౧కి పెరుమాళు ఆరగించి యీ తళిగెలు శ్రీరామానుజకూటానకు యిచ్చే అందుకు
క్రయానకు సమర్పించిన దూపాటి సీమలోని । గొరిజెపల్లెగ్రామ రొఖం ఘట్టి వ గ ౫౦౦
అక్షరాలాను యేనూరు వరహాలకును శ్రీ అహోబలేశ్వరుల శ్రీభ -

8 [౦]డారానకు యీ గ్రామం సమర్పించి స్తిమి యీ ధర్మం ఆచంద్రాకృష్ణాగ్రామ శ్రీ
భండారానకు నడవంగలది ॥ శ్రీ॥ స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం [*]
పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలంభవేత్ ॥ దానపాలన యోమ్యధ్యే దానాచ్చేయో
నుపాలనం[*] దానాత్ స్వగమవాప్నోతి పాలనాదచ్చత -

9 ౦ పదం ॥ స్వదత్తం పరదత్తం వ్యా యోహారేతి పసుంధరా[౦]* సప్తివష(౦)సహస్రాణి
విషాయాం జాయతే క్రిమి[*] ॥

No. 182.

(A. R. No. 682 of 1917.)

YERRAGUDI, KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a pillar of the *mukhamanḍapa* in the Vēṇugōpalasvāmin temple.

Sadāśiva, 1552 A.D.

This is dated Śaka 1474, Paridhāvin, Vaiśākha śu. 11, corresponding to 1552 A.D., May 4, (Wednesday).

It registers the grant of their *vartana* collected from the *mahājanas* of Yaragudi by the *vipravinōdins* Parvvatayya, Anantayya and Nallārayya, sons of Vallabhayya and grand-sons of Mallayya of Kāśyapa-gōtra, Āpastamba-sūtra and Śukla-Yajus-śākha and born in the Gobburikonḍa-kula, to the god Gōpinātha of the place for conducting *pānakālu-sēva* during the festivals in the month of Vaiśākha, for the merit of the community.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*]
- 2 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన
- 3 శకవషంబులు ౧౫౫౪ అగునే-
- 4 టి పరిధావి సంవత్సర వైశాఖ శు-
- 5 ధ ౧౧ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవ-
- 6 రమేశ్వర శ్రీశీరవ్రతాప శ్రీవీర సదా -
- 7 శివదేవమహారాయలు విద్యానగర-
- 8 మందు వజ్రసింహాసనారూఢుం-
- 9 [డై] పృథ్వీసామ్రాజ్యం చేయుచుం-
- 10 డంగాను కాశ్యపగోత్ర ఆవస్తంభ-
- 11 సూత్రం [శుక్ల]యజుశాఖాధ్య-
- 12 యులై న గొబ్బరికొండ [కులో]ద్భవుల-
- 13 ఇన శ్రీమతు విప్రవినోది మల్ల-
- 14 య్యంగారి పౌతృలై న వల్లభయ్య-
- 15ంగారి పుతృలై న పరు[వ*]తయ్య అనం తయ్య
- 16 నల్లారయ్యాను యరగుడి గోపినాథని[క*] ఇ -

- 17 [చ్చిన] విప్రవిరోధివర్తన ధర్మశాస-
- 18 నం [కొండ్రా]జువారి యర్రగుడి గ్రా-
- 19 మాన మహాజనాలు విప్రవిరో
- 20 దులకు ఇచ్చె వర్తన గోపినాథని
- 21 వై శాఖ తిరునాళకు దేవుని [వడ]-
- 22 పపు పానకాలకు మా విప్రవి -
- 23 నోదుల కులంవారికెల్లాను పు-
- 24 ణ్యంగాను గోపినాథునికి స-
- 25 హిరణ్యోదకదానధారా
- 26 పూర్వకముగాను త్రివాచక-
- 27 ంగాను ధారవోళి ఇస్తా-
- 28 మి ఈ ధర్మానకు మా కులా-
- 29 న యవరు దపినాను మా-
- 30 నము లేనివాండు మాతృగ-
- 31 మనము సేసిన వాం-
- 32 డు సుణకమాంసం సు -
- 33 ర సేవించినవారు మంగ-
- 34 శ స్వస్తి శ్రీ పరువతయ్య
- 35 అనంతయ్య నల్లారయ్యగా-
- 36 రి వ్రాలు[**]

No. 183.

(A. R. No. 167 of 1905.)

MĀRKĀPUR, MARAKPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up near the platform in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1552 A.D.

This is dated in Saka 1475 (current), Paridhāvin, Jyēshṭha 12. It is not clear from the record whether the *paksha* was *śuddha* or *bahula*. The year and the month respectively corresponded to 1552 A.D., and June. The date cannot be verified for want of the other details.

The inscription is damaged and seems to record a remission of the tax *ākula-mantrāyam* on the betel leaf growers of Mārakāpuram which they, in turn, appear to have made over to the temple. It mentions Kasavakaṇṭi Padmanābhayyaṅgāru, the *kāryakartta* of the king, Malappaṅgāru, the *mudrakartta* of Māḍrāju Nāraparāju and others.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [**] శ్రీ |||
- 2 స్వస్తి శ్రీజయభ్యుదయ శాలి-
- 3 మాన శకవర్షంబులు ౧౪౭౫ అగునేటి
- 4 [పరి]ధావి సంవత్సర జేష్ఠ . ౧౨ లు శ్రీమాన్మహా-
- 5 రాజాధిరాజ [రాజపరమే]శ్వర శ్రీవీరప్రతా-
- 6 ప శ్రీవీర సదాశివదేవమహారాయ-
- 7 లు విద్యానగరమందు [ప్రిథివి]సామ్రాజ్యము

- 8 శేయుచుండంగాను శ్రీమన్మహామం-
 9 డ్దలేశ్వర రామరాజ యదేవ-
 10 మహారాజుల అయ్యవారి కార్యకర్తలైన
 11 [కనవకంటి] పద్మనాభయ్యంగారున్న మా[ద్రా]-
 12 [జు] నా[ర]ప రాజయ్యవారి ముద్రకర్త . . .
 13 . . . గి మలప్పంగారున్న స్తానాచార్యు .
 14 . . . అప్పయ్యంగారున్న క[ర]నంవారు
 15 , . . . యతింస్మయ్య చనమయ
 16 చనయ అయప్పగారున్న మారకా[పు]-
 17 రం ఆకుందోలెలు సేశేవారికి యిచిన
 18 . . . శాసనం మారకాపురాన్న చన్నప-
 19 కు ఆకుందోలెలు శేశిఅందుల [ఆకు]-
 20 [ల] మంత్రాయమున్న మీకు త్రికాల-
 21 [ము]గా ఇస్తిమి గాన యిది మోదలుగాను
 22 మారకాపురాన కేసవ యం .
 23 ల గ్రామాలవారు
 24 పెటి మంత్రాయమున్న చనరా-
 25 యల గానకే కట్టడ¹

No. 184.

(A. R. No. 156 of 1905.)

MĀRKĀPUR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the south wall of the *antarāḷa-maṇḍapa* of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1552 A.D.

This is dated in Śaka 1474, Paridhāvi, Śrāvaṇa śu. 15, corresponding to 1552 A.D., August 4, Thursday, 50, lunar eclipse.

It registers a grant of ten villages, viz., Tarnubāḍu, Korevānipalle, Mēḍiṣeṭṭi-palle, Gaṅgiredḍipalle, Jammuladinne, Tellabōḍu, Kōmatīkunṭa, Sūrēpalle, Vānāla-puram and Chennāredḍipalle, situated in Kochcherlakōṭa-sīma to god Chennakēśava of Mārakāpuram by Mahāmaṇḍalēśvara Tirumalayyadēva-mahārāju who is said to have obtained Kochcherlakōṭa-sīma as *nāyanikara* from the king.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ[**] శుభమస్తు॥ శ్రీమతే రామానుజాయ నమః శ్రీమత్యేవదేవస్య మారకా
 పురవాసినః । చతుర్దశానాం [లోకానాం*] ప్రభోదీవ్యతి శాసనం । స్వస్తిశ్రీ జయా
 భ్యదయ శాలివాహన శకవషణ్ములు ౧౪౭౪ అగునే[టి]
 2 పరిధావినంపత్సర శ్రావణ శుభ ౧౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
 శ్రీసదాశివదేవమహారాయలుంగారు విద్యానగరమందు వజ్రసింహాసనారూఢులై పృథివి
 సామ్రాజ్యం చేయుచు-
 3 న్నుండంగాను అఖిలలోకారాధ్యులైన మారకాపుర శ్రీచన్నకేశవరాయల శ్రీపాదపద్మంబు
 లకు శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాజు పెదశ్రీరంగయదేవ మహారాజులుంగారి కొమా
 రుండు చిరుమలయ్యదేవ మహారాజులుం-

¹ The remaining eight lines are completely damaged.

4 గారు ద[ణ]ం సమపించి యిచ్చిన భూదానధర్మశాసనక్రమము యెట్లంన్నను సదాశివదేవ
[మ]హారాయలుంగారు మా నాయంకరానకు పాలింపనవదరించిన కొచ్చలకోట సీమలోని
తనుబాడు కొరెవానిపల్లె మేడిశెట్టి*]-

5 పల్లె గంగిరె(రె)డ్డిపల్లె జంములదిన్న తెల్లబోడు కోమటికుంట్ల సూరేపల్లె వానాలపురం చన్నా
రెడ్డిపల్లె సహ గ్రామాలు పదిన్ని శ్రీచంన్న కేశవరాయలకు సమపిండ్తిమి ॥

No. 185.

(A. R. No. 406 of 1926.)

PALUGURĀLLAPALLE, BADVEL TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in front of the Durga temple.

Sadāśiva, 1552 A.D.

This is dated Śaka 1475 (current), Paridhāvin, Āśvija śu. 10, corresponding to 1552 A.D., September 27.

The inscription records the income from the *mahārachaprayōjanam* and *dēvatā-prayōjanam* of the village Peddakōḍūru and the villages included in it to the goddess Arṅkāla-Paramēśvari of Pedakōḍūru by Jaṅgam Sarva[yya], son of Viraṇāla Basuvayya at the instance of and for the merit of Mahāmaṇḍalēśvara Varadarāja Avubhaḷēśvara-dēva Mahārāja for performing the *tīrtham*, *parapu* and *siddhayōgam* of the deity. The grant is said to have been made on the occasion of a lunar eclipse which was probably the one that occurred on the full moon day of the preceeding Śrāvaṇa corresponding to August 5.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*] స్వస్తి శ్రీజయా-
- 2 భృగదయ శాలివాహనశక-
- 3 వషంబులు గళియ అగు-
- 4 నేటి పరిధావి సంవత్సర ఆశ్విజ శుద్ధ గం
- 5 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వ-
- 6 [ర] శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదాశివదేవమహా -
- 7 రాయలు విజయనగరమందు వజ్రసి[ం*]హా-
- 8 [సనా]రూ(ం)డులై పృథివి సకలసామ్రాజ్యం శేయుచు-
- 9 [నుండగా]ను ఆత్రేయగోత్రులై న శ్రీమన్మహామండలేశ్వ
- 10 . . [డ]ల వరదరాజుల అపుభేశ్వరదేవమహారాజు-
- 11 ల ఆనతిని వీరశాల బస్వయ్య కొడుకు జంగం సవ[య్య]
- 12 [పె]దకోడూరి అంకాళపరమేశ్వరికి ఇచ్చిన ధర్మశా-
- 13 [సనక్ర]మమెట్లన్నను పెదకొడూరు అందుకుచెల్లె పల్లెలు సహా-
- 14 గాను మహారా[చ]దేవతాప్రయోజనాలకు వచ్చేటి కాని-
- 15 [కె కప్పా]లు దేవునికి వచ్చే. అంతవటుంన్ను దేవర తీర్థం
- 16 [ప్ర]పు సిద్ధ[యో]గం సాగే అందుకుగాను అపుభేశ్వ-
- 17 [ర]దేవమహారాజులవారికి. పుణ్యముగాను సోమగ్ర-
- 18 [హ]పుణ్యకాలమందు సవమాన్యముగాను ధారవోశి
- 19 [యి]చ్చిన ధర్మశాసనము పెదకోడూరి అంకాలదేవికి ఇచ్చిన

- 20 ధర్మశాసనము ఈ ధర్మశాసనానకు తప్పి పరపు సిద్ధయోగాలు తీ-
 21 థం సాగకుండాను చరిచి ఈకానికెకు యవ్వరు ఆసించిరి వారు గం-
 22 గ్గకరత గోవు జంపినవారు బ్రాహ్మని జంపిన పాపాన పోవవా-
 23 రు శునకమాంసము సురాపానము సేవించినవారు యీధర్మ-
 24 శాసనానకు యవ్వరు తప్పినాను పంబినాయనికి దారవ-
 25 ట్టపువానికి తమ మానాం ఇచ్చినవారు ఇటని వేయించిన
 26 ధర్మశాసనం మంగళమహాశ్రీశ్రీం జేయునూ[॥*]

No. 186.

(A. R. No. 344 of 1920.)

CHINNAVADUGŪRU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the *prākāra* of the Āñjanēyasvāmin temple.

Sadāśiva, 1552 A.D.

This is dated **Saka 1474, Paridhāvin, Kārtika śu. 12, Utthānadvādasi, Saturday** corresponding to **1552 A.D., October 29, 17.**

This damaged epigraph records gift of money by *vipravinōdi* Kēsavayya and another (name lost) to the gods Hanumanta and Rāmēśvara in the *agrahāra* of Pina-
 vadugūru alias Timmasamudram.

TEXT

- 1 శ్రీ జయాద్భుదయ శాలివా-
 2 హన శకవర్షంబులు గఱియె అగు-
 3 నేటి పరిధావి సంవత్సర కార్తిక శు ౧౨ శన్నూ
 4 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతా-
 5 ప శ్రీసదాశివదేవమహారాయలు పృథ్వీరాజ్యం
 6 చేయుచుండగాను పినవడుగూరికి ప్రతినామమై-
 7 న తిమసముద్రం అగ్రహారం లోపలి హనుమంత-
 8 దేవర రామేశ్వరునికి కాస్యపగోత్రం ఆపస్తం-
 9 బ సూత్రం యజుశాఖాధ్యాయులైన విప్ర-
 10 వినోది పెదకేశవయ్యగారి కుమారుడు కేశ-
 11 వయ్యనూ ఆ వల్లభయ్యగారి కుమారుడు [హ]-
 12 వయ్యనూ పుథానద్వాదశి పుంజ్యకాల . . .
 13 దేవుళాలు రెంటికిని కార్తిక శేవ . . .
 14 [లు]గాను సమస్త విప్రవినోదుల . . .
 15 పినవడుగూరి అగ్రహార . . .
 16 రొఖం ధారవోసి యిస్తి [స] . . .
 17 పూర్వకంగాను త్రివాచాకృ . . .
 18 క విప్రవినోదివారమెల్లా . . .
 19 పత్యంగాను ఆచంద్రాక . . .
 20 గానును నడవుక రాగ . . .
 21 న్యంగాను నడవుక రాగ . . .
 22 నకు యవ్వరు తప్పినాను తప్పినా . . .

- 23 . ణాసిలోను వధియించిన పాపా
 24 శునకమాంసం సురాపానం నేవిం
 25 . న బోదురు మాత్రుగమనం చేసిన
 26 . ధర్మానకు తపినవాని ఆలికిని
 27 . ను గొడుగుబలువాడె మగడు యి
 28 . వినోది ధర్మశాసనం [1*] దానపా
 29 . దానాచ్చేయోన్మపాలనం దానా
 30 . పాలనాదచ్యుతం పదం [1] స్వదత్తాం
 31 . యో హరేతి వసుంధరాం షష్ఠి
 32 స్థాయాం జాయతే క్రిమి ॥

No. 187.

(A. R. No. 424 of 1920.)

PENNAHOBILAM, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the Nṛsiṃhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1553 A.D.,

The record is damaged. It is dated Śaka 1474, Paridhāvin, Pushya ba. 15, corresponding to 1553 A.D., January 14, Saturday, (solar eclipse).

It records a gift of land by Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Kōnēṭi China-Tirumaladēva-mahārāju for the merit of his father.

TEXT

- 1 స్వప్తిశ్రీ విచియాభ్యుదయ [శా]-
 2 లివాహనశకవరుశంబులు
 3 గృహపరియధావి సంవ[చ]-
 4 ర [పుశ] బ గృ శ్రీమహారాజా-
 5 ధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీరప్ర-
 6 తాప శ్రీ సదాసివదేవమహా-
 7 రాయరు ప్రధ్వరాజ్యం గై (యు)-
 8 త్తం యిరలు శ్రీమ[న్]మృహ-
 9 మండ్లలేశ్వర రామరాజు కో-
 10 నేటి చినతిరుమలదేవమహా-
 11 రాచులుగారు మాకు సదాసి-
 12 వయలు ఉ[ం]బ్బలి యిచిన .
 13 . రాలను ఊరి ము[ం]ధరి యే-
 14 టి కాలువకు [తూపున] స్తాన [యే]-
 15 ందుం మడి పది తూముల
 16 మడి . . .
 17
 18 పుణ్యంగాను చిన అహో¹

¹ The remaining lines of the inscription are completely damaged.

On a slab set up near the *Dūrūdu-maṇḍapa* on the way to upper Ahōbalam.

Saṁśīva, 1553 A.D.

This is dated **Saka 1476 (current), Pramādi, Śrāvaṇa ba.10, Thursday** corresponding to **1553 A.D., August 3.**

It registers an endowment of twenty *varāhas* as *poliyūṭṭu* for maintaining offerings during the sixteen days of festivals every year when god Ahōbalēśvara was seated in the sixteen pillared *maṇḍapa* built by Mahamaṇḍalēśvara Apratikamalla Kuruchēṭi Venkaṭādrīdēva-mahārāju, son of Ōbūḷrāju and grandson of Timmarājaya of Kāśyapa-gōtra, Āpastamba-sūtra, Yajus-sākha and solar race.

TEXT

- 1 ॐ శుభమస్తు ॥ శ్రీనరశుంహ్వయ నమః ॥ దేవశ్రేణి శిరోరత్నం ద-
- 2 యిత్యద్విష్టపఘటా[ం*]కుశం । జయతు శ్రీనరశింహస్వ దేవదేవస్వ శాసనం[॥*]
- 3 స్వస్తి శ్రీజయాభ్యుదయ* శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౭౬ అగునేటి
- 4 ప్రమాదీచ సంవత్సర శ్రావణ బ ౧౦ గు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజ-
- 5 పరమేశ్వర శ్రీవీర ప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవరాయమహారాయ-
- 6 లు విద్యానగరమందు రత్న[సిం]హాసనానూభుడయి పృథ్వీసామ్రా[జ్య]ం చే-
- 7 [యు*]చుండగాను స్వస్తి శ్రీ చెతుడశభువనాధీశ్వర శ్రీఅహోభళ వీరనారశుంహ్వ-
- 8 దేవుని దివ్యశ్రీచరణారవిందంబులను కాశ్యపగోత్రం ఆపస్తంబసూత్ర-
- 9 ॐ యజుశాఖాధ్యాయులైన సూర్యవంశోద్భవులైన శ్రీమంమహామ[ం*] -
- 10 డలేశ్వర అప్రతీకమ[ల్ల] కురుజేటి తింమ రాజదేవమహారాజు -
- 11 లుగారి పౌత్యులైన ఓబుళ్రాజుగారి పుత్యుడైన వెంకటాద్రిదేవమహా-
- 12 రాజులు సద్విసయభయభక్తిని సాష్టాంగ అనంతంబులైన -
- 13 న దండములు సమపించియిచ్చిన శిలామండపం పొలిపుటు ధ -
- 14 ర్మశాసనక్రమమెట్లంన్నను స్వా[మి] నిధిమీదనుండి దిగువతిరుప -
- 15 తికి మహోత్సవాలు అవధరించు[చ్చ]ను దిగివేంచేసిన దినాలకు
- 16 దిగువతిరుపతినుండి నిధిమీదికి వేంచేసిన దినాలకు [పుభ] -
- 17 యం [తోయలు] రెంటును యేండ్రికి ౧కి దినాలు ౧౬ కిని నూం-
- 18 [ప్ర]ధునాల్లమీదను గటించిన పదారుగంభాల [ఘ]నశిలామండ -
- 19 పం గటించి ఆ మండపంమీదను స్వామి వేంచేయనవధరి-
- 20ంచి ఆరగింపు కటడచేసిన వివరం ది ౧ కి పెరు జేళలు మ౨ బె[ల్ల]
- 21 ఖ ౦ కను అడక్యముదు పోంకలు ౧౨ ఆకులు ౨౪ యీ ధ . మ ఆ -
- 22 రగించె దినాలు ౧౬ కిని శ్రీభండారానకు పొలివొటు సమపిం -
- 23 చ్చి యిచ్చిన రోఖం వ గ ౨౦! అక్షరాలాను యిరువై వరహాలు వరు -
- 24 పాన తిరులిపుగాను వచ్చిన రోఖంగాను యీ మ[ం*]డపం మీదను
- 25 వేంచేసిన . . . శేయింపకలవారని త్రిపాచకంగాను దం -
- 26 డం సమపించి యిచ్చి [అచంద్రార్కస్థా]యిగాను యీ
- 27 ప్రకారం నడపించే అటుగాను [వే]యించిన ధర్మశాసనం ॥ శ్రీ[॥*]

No. 189.

(A. R. No. 341 of 1915.)

NEKARIKALLU, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the Nṛsiṃhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated Śaka 1476 (current), Pramādi, Māgha śu. 7, Rathasaptamī corresponding to 1554 A.D., January 10, (Wednesday).

It states that the village Narasimhāpuram in Bellamkoṇḍa-sīma, which was formerly granted to god Narasimha of Nagarekallu having lain fallow on account of some political anarchy was re-granted along with some additional land sowable with one *putṭi* of seed to the same god by Jillella Veṅgaḷayyadēva-mahārāju who obtained the Bellamkoṇḍa-sīma as *nāyanikara* from Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja Yara-Tirumalarājayyadēva-mahārāju.

TEXT

First Face

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శా-
- 2 లివాహన శకవషంబులు
- 3 ౧౪౭౬ అగునేటి ప్రమాదీచ సం -
- 4 వృత్సర మాఘ శుధ ౭ లు శ్రీమదఖ -
- 5 లాండకోటి బ్రహ్మాండనాయ -
- 6 కులై న శ్రీ అనంతాచల నివాస
- 7 శ్రీనగరకంటిక [శ్రీ] లక్ష్మీనృసింహ -
- 8 దేవుని దివ్య శ్రీపాదపద్మంబులకు
- 9 శ్రీమన్మహామండలేశ్వర జిల్లెళ్ వెంగళ-
- 10 య్య దేవమహారాజులు సద్విసయభయ-
- 11 భక్తులను అనంతములై న దండములు
- 12 సమర్పించి యిచ్చిన భూదానధర్మశా -
- 13 సనక్రమమెట్లన్నను || శ్రీమద్రాజాధి -
- 14 రాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతా -
- 15 ప శ్రీ సదాసివదేవ మహారాయ-
- 16 లు విజయనగరమండ్లు వజ్రసింహా -
- 17 సనారూఢుండై పృథ్వీసామ్రాజ్యం సే-
- 18 యుచుండంగాను వారి రాజ్యధురం-
- 19 ధరులై న శ్రీమన్మహామండలేశ్వర
- 20 రామరాజు యరందిరుమలరాజయ్య-
- 21 దేవ మహారాజులుం గారు మా నాయ -
- 22 ఁక్కరానకు పాలించి యియ్యనవధరి -
- 23 ఁచ్చిన బెల్లంకొండసీమలోని స్వా -
- 24 మికి పూర్వన సాగివచ్చి నరసింహా -
- 25 పురగ్రామం క్రితం రాజవిడ్వరా -
- 26 లను కొదువలుపడి ఉండంగాను మే -

- 27 ము ఆ గ్రామం సర్వమాన్యంగాను
 28 స్వామికి అమృతపళ్లకున్న అంగ -
 29 రంగవై భవాలకున్న నగిరకంట్టి చె -

Second Face

- 30 ర్వు క్రిందను రంగవతి మడి[వై]పు
 31 వుండు ఖ ౧ విత్తనాల వరిమడిన్ని
 32 యీ తథాతిథి రథసప్తమి పుణ్య -
 33 కాలమంద్వు క్రిష్ణాగభ్రమంద్వును
 34 సహిరణ్యోదక దాన ధారాపూర్వకం -
 35 గాను శ్రోత్రియం సుంఖం తలారికం
 36 [అంది]శాంత[లు] చిల్లరలు సహాగాను
 37 సర్వమున్న సర్వాక్రాంతంగాను త్రివా -
 38 చికంగాను త్రికరణశుద్ధిగాను దం -
 39 డ్దం సమర్పించి ధారవోసి యిస్తీ -
 40 మి । యీ గ్రామానంకల నిధినిక్షేప
 41 జలపాషాణఅక్షీణిగామిసిద్ధ -
 42 సాధ్యంబు లనియెడి అష్టభోగతేజ
 43 స్వామ్యాలున్న స్వామికైంకర్యానకు అవ -
 44 ధరించి మమ్ము రక్షించుకొన నవ -
 45 ధరించే]ది ॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పు -
 46 ణ్యం పరదత్తానుపాలనం॥ పరదత్తా -
 47 పహారేణ స్వదత్తం నిష్కలంభవేతు ॥
 48 దానపాలనయోమధ్యే । దానాత్ శ్రేయో-
 49 నుపాలనం । దానాత్ స్వర్గమవాప్నోతి ।
 50 పాలనా[దచ్యుతంపదం] ॥ వెంగళయ్య వి-
 51ంన్నపం । మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీంజేయు -
 52 ను । శ్రీనారసింహస్వానికి రాయసం
 53 గంగయ్య ఆనంతములై న దండము -
 54 లు సమర్పించెను [*] జగ్గంమ దీ[ప] -
 55

No. 190.

(A. R. No. 694 of 1917.)

KōVELAKUNṬLA, KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up near the Āñjanēysvāmin temple.

Sadāśīva, 1554 A.D.

This is dated Śaka 1476, Ānanda, Chaitra śu. 10, corresponding to 1554 A.D.,
 March 13, (Tuesday).

It registers the grant of their incomes (*tyāga-varṭtana*) from the *mahājanas* of Kōvilakunṭla by the Vipravinōdins Parvatayya of Chāmgalamarri, Mādhavayya and others to god Paṇḍaraṅgi Viṭhalēśvara at Kōvilakunṭla for conducting the *Śrī-Rāmajayanti* festival for the merit of their community all over the countries such as Vidyānagara, Beḍadakōṭa, Katakā, Drāviḍa, etc.

TEXT

- 1 అవిష్నుమస్తు॥ శుభమస్తు॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా -
- 2 హన శకవర్షంబులు ౧౪౨౬ అగునేటి ఆనంద సంవత్సర చైత్ర శుద్ధ ౧౦
- 3 లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప సదాసివదేవమహా -
- 4 రాయలు విజయనగరమందు వజ్రసింహాస్థానారూఢుండై పృథ్విసామ్రాజ్యం సేయుచుండగా -
- 5 ను శ్రీ మదనంతబ్రహ్మాండాదినాయకుండై బ్రహ్మాదిదేవతావందితపాదపద్మండై
- 6 శ్రీ లక్ష్మీభూకళత్రాసహితుండై న కోవిలకుంట్ల పండరంగి విరలేశ్వరులకు కా-
- 7 న్యపగోత్ర కాత్యాయనసూత్ర ప్రథమశాఖాధ్యాయులై న విప్రవినోది మల్ల -
- 8 య్య పౌత్యండు వల్లభయ్య పుత్యండు చాంగలమరి పర్వతయ్యను వసిష్ఠగోత్ర
- 9 కాత్యాయనసూత్ర ప్రథమశాఖాధ్యాయులై న విప్రవినోది పెరియణగారి పౌత్యండు
- 10 వారణాసి వల్లభయ్య పుత్యండు మాధవయ్యను కాశ్యపగోత్ర కాత్యాయనసూత్ర ప్రథ -
- 11 మ శాఖాధ్యాయులై న విప్రవినోది విరూపయ్యగారి పౌత్యండు గోవిందయ్యగారి పుత్యండు
- గోవింద -
- 12 య్యను తమలోదాము యేకస్థులై విరలేశ్వరులకు దండము సమపించ్చి సమపించ్చిన
- ధర్మశాస -
- 13 నము యాంట యాంటను కోవిలకుంట్ల మహాజనాలు విప్రవినోదులకు యిచ్చే త్యాగవత్సన-
- 14 లు కోవిలకుంట్ల విరలేశ్వరుల శ్రీరామజయంతి మహోత్సవానకు విద్యానగర బెడదకోట
- కటక ద్రా -
- 15 విడదేశం మొదలై ననానాదేశాల విప్రవినోదికులానకల్లా పుణ్యముగాను మాపుత్రపౌత్రపారం
- 16 ప్పర్యముగాను త్రివాచకముగాను ఆచంద్రాకస్థాయిగాను సకళదేశాలగల విప్రవి -
- 17 నోదకులముకెల్లాను పుణ్యముగాను శ్రీరామజయంతిమహోత్సవానకు సమర్పణచేసి
- 18 సమపించ్చిన ధర్మశాసనం ॥శ్రీ॥ స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం [1*]
- పరదత్తాపహారే-
- 19 ణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ ॥ సామాన్యోయం ధర్మసేతున్మపాణాం కాలేకాలే పాలనీయో
- 20 [భ]వద్భిః[1*]సర్వాసేతాన్ భావినః పాథివేంద్రాన్ భూయో భూయో యాచతే రామ
- చంద్ర[1*]దాన -
- 21 పాలనయోమ్మృధ్యే । దానాచ్చేయోనుపాలనం దానాత్స్వర్గమవాప్నోతి పాలనాదమృతం
- పదం ॥ అ -
- 22 నిరిగనక యీ ధర్మ శాసనానకు యే [విప్ర]వినోదులు తప్పినడచినాను తమ తల్లి
- తండ్రులనున్నా గో -
- 23 బ్రాహ్మలాను [గురువులనున్నా] వారణాసిలో వధించిన పాపాన బోవువా[రు]
- 24 శ్రీ వెంకటాద్రికిన్ని శ్రీగిరి చాంగలమరి పర్వతయ్యవ్రాలు [1*]

No. 191.

(A. R. No. 584 of 1909.)

MÄCHERLA, PALNAD TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Virabhadreśvara temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

The record is dated in chronogram 'rasa-śaṅḡa-vēda..' and the numerals..76, Ānanda, Āshāḍha, śu 15, Friday, lunar eclipse. The word for the numeral 1 is apparently lost. The details of the date correspond to 1554 A.D., June 15, '51, if the month was Adhika Āshāḍha.

The inscription which is damaged, records a grant of 14 *putti* and 10 *tūmu* of land constituting it into a village by name *Lingāpuram*, by *Lingamma*, wife of *Veligōṭṭi Komāra Timmā-nāyaka* to the gods *Ishṭa-Kāmēśvara* and *Vīrēśvara* of *Mācherla* situated to the north of *Mācherla* and west of the *Chandrabhāgā* river, in *Nāgārjuna-konḍa-sīma* which *Komāra Timmā-nāyaka* is said to have obtained as *nāyankara* from *Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Tirumalarājayyadēva-mahārāju*.

TEXT

- 1 [శా]కాబ్దే రసశైలదేవ
- 2 షాడే యది పూణకమాసి . భా
- 3 య । లింగ్గాంబ్జా ప్రదదాతీ పుణ్య . . .
- 4 ముదా నద్య . ఫలమగ్రహారమతు . . .
- 5 . . . రాతారకం । మా[చల] సత్పట్టణ మధ్యభాగే సత్య . . .
- 6 . . . భద్రా । నై వేద్య దీపాచార భోగరాణవాద్యాది సర్వో-
- 7 మస్తు ॥ స్వస్తి శ్రీజయభ్యుదయ శాలివాహన శతసంవ
- 8 ౩౬ అగునేటి ఆనంద సంవత్సర ఆషాఢ శు కృ శు । [మా]చల-
- యిష్టకా -
- 9 [మేశ్వర]కుంఘ పీఠేశ్వరునికిన్ని గాయిగోవాళ భద్ర నారాయణాది అనేక వి -
- 10 [రుదాం]క్రితప్రశస్తులై స్వేతచ్ఛత్రాధీశ్వర రేచలగోత్ర పవితృలై న వెలిగో -
- 11 [టి తి]మపనానింగారి ప్రపాతృలై తిమ్మానాయనింగారి పాతృలై పి -
- 12 . . . నాయనింగారి పుతృలై న కొమార తిమ్మానాయనింగారి అర్ధాం -
- 13 [గి లి]ంగ్గమ్మంగారు దండంవెట్టి యిచ్చిన ధర్మశాసనము । శ్రీమద్రాజా -
- 14 [ధిరా]జ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప సదాసివరాయదేవ మహారా -
- 15 [యలు]ంగారు పృథ్వీరాజ్యం చేయుచుండగాను తద్రాజ్యధుర -
- 16 [ంధ]రులై న శ్రీమంత్సహామండలేశ్వర రామరాజు తిరుమ -
- 17 [లరా]జయ్యదేవమహారాజులుగారు కొమార తిమ్మానాథ -
- 18 [నింగా]రి నాయంక్కరానకు పాలించి యిచ్చిన నాగాజుని-
- 19 [కొ]ండశీమలోని మాచలకు పుత్తరభాగాన చంద్రభాగానదికి
- 20 [ప్ర]దమటను పదునాలుగు పుట్టుంఘ పండ్లుముఠేత్రం పా -
- 21 లించి లింగపురం అనెడి గ్రామం గట్టించి యీ సోమగ్రహణ
- 22 పుణ్యకాలమందల గంగగర్భమందల సహారణ్యో -
- 23 [దక] దానధారాపూర్వకంగాను సమర్పిం స్తిమిగాన ఆ లింగపురా
- 24 . . . నీరునేల వెలిపాలాలు వాపీకూపతటాకనిధిని షేషజలపాషాణల -
- 25 షిణిఆగామిసిద్ధసాధ్యలు అనెడి అష్టభోగతేజస్వామ్యాలు సహి -
- 26 తముగాను సమర్పిం స్తిమి గాన ఆ లింగాపురమందుల ఫలం ఆచ -
- 27 ంద్రాక్కస్థాయుగాను అంగరంగవై భవాలుంఘ ఆవధరించేది॥
- 28 యీ గ్రామం దేవరకు యవ్వరు యియ్యక తప్పినాను గంగగర్భము -
- 29 ందు గోత్రాంహ్మణవధనేసిన పాపానం బోవువారు ॥ వారణసిలోను
- 30 తమ తల్లితండ్రుల చంపిన దోషానం బోవువారు ॥ ఏకైక భగినీ లోకే
- 31 [స]ర్వేషామేవ భూభుజాం[] న భోజ్యా న కరగ్రాంహ్య దేవదత్తా వసుం -
- 32 ధరా । స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హరేచ్చ వసుంధరా । పప్తివర్షా [స] -
- 33 హస్రాణి । విష్ణాయాం జాయతే క్రిమిః । దానపాలనయోర్మధ్యే దా -

34 నాచ్చేయోనుపాలనం దానాత్వస్వగ్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం

35 పదం || శ్రీమంగళమహా శ్రీశ్రీశ్రీంక్షేయునూ శ్రీ [||*]

No. 192.

(A. R. No. 64 of 1917.)

BĀDEPURAM, hamlet of Tādikonda, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a rock on the side of the big hill.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated **Saka 1476, Ānanda, Adhika-Āshāḍha śu. 15, lunar eclipse,** corresponding to **1554, A.D., June 15, (Friday).**

It refers to the grant of a piece of land in the village Rāmachandrapuram in Kōṭa-bhūmi-sthalam included in his *nāyaṅkara* territory of Koṇḍaviḍu-sīma by Mahā-maṇḍalēśvara Rāmarāju Timmarājayya, to Kākaṁḍi Bhāvayyaṅgāru, son of Chel-vayyaṅgāru of Bhāradvāja-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-śākhā.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవ[రు]-
- 2 షంబులు ౧౪౬౬ అగునేంటి [ఆ]నంద సంవ -
- 3 త్వర అధిక ఆషాఢ శు ౧[౫] లు శ్రీమన్న -
- 4 [హా]రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర -
- 5 [[ప్రతాప సదాసివదేవ]మహారాయలుంగారు విద్యాన -
- 6 [గ]రమండ్లు రత్నశింహాసనారూఢుడై పృథ్వీసా -
- 7 మ్రాజ్యము సేయుచుండంగాను శ్రీ -
- 8 మన్మథామండ్లలేశ్వర హరితగోత్ర ఆప స్తంబ -
- 9 [సూత్ర] యజ్ఞశాఖాధ్యాయులైన శిద్ధిరాజుంగారి పాత్ర -
- 10 [లుంన్నూ] వోబశరాజుంగారి పుత్రులైన తిమ్మరా -
- 11 జుంగారు భారద్వాజగోత్ర ఆప స్తంబసూత్ర యజ్ఞ -
- 12 [శ్వా]ఖాధ్యాయులైన కాకాండి తిప్పయ్యంగారి పాత్రులైన [చె]-
- 13 [ల్వ]య్యంగారి పుత్రులైన భావయ్యంగారికి యిచ్చిన భూ -
- 14 దానధర్మశాసనక్రమ[ం]మెట్లంన్నను శ్రీమన్నహా -
- 15 మండ్లలేశ్వర రామరాజు తిమ్మరాజయ్యదే-
- 16 వ మహారాజులుంగారు మాకు పాలించి యియ్యనవ -
- 17 ధరించిన కొండపీటి శీమలోని కోటభూమి స్తలము
- 18 . . . రామచంద్రపుర గ్రామానను పరిమి పొలిమే
- 19
- 20 కేసరిపాటిని ఖ ౦ । మున్ను । గ్రా -
- 21 మం పడుమటను కొండవెనుకను ఖ ౦ ॥ మున్ను పు -
- 22 భయం స్తలాలు ౨[ను] కేసరిపాటిని ఖ ౧ పుట్టెం-
- 23 డును । ఈ తథాతిథిని సోమగ్రహణపుణ్యకాలమం-
- 24 డును సహిరణ్యోదక దానధారాని[ర]పేక్షితంగాను
- 25 ధారవోసి యిస్తుమి ఆ తేత్రానను పండ్డిన నానాధా-
- 26 న్యాలున్ను మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యం తంతగాను ఆచంద్రాకంగా-

- 27 ను అనుభవించి బ్రతికేది [అని*] త్రివాచకంగాను యిస్తిమి గనక అనుభవించి బ్రతు-
 28 కువారు । యేకైవ భగినీ లోకే సర్వేషామేవ భూభుజాం న భోగ్యా న కరగ్రాంహ్య
 29 విప్రదత్తా వసుంధరా ॥ దానపాలనయోమధ్యే దానాశ్రే -
 30 యోనుపాలనం దానాత్స్వగ్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతంపవం ।
 31 శ్రీరామ ।

No. 193.

(A. R. No. 331 of 1920.)

BĒTAPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up in front of the Timmarāju temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated Śaka 1476, Ānanda, Adhika-Āshāḍha śu. 15, Lunar eclipse, regularly corresponding to 1554 A.D., June 15, (Friday).

The epigraph is damaged and it seems to register the gift of three *varāhas* payable to them in the village Bētāpalle included in Pullēṭimāgāṇi in Jagatāpi-Gutti-sīma to god Tirumaladēva of the same village by the *dommaris* (acrobats) for the merit of their twenty four families.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*]
- 2 స్వస్తి శ్రీ జయాద్భుదయ శ్యాలివాహన -
- 3 శభవరుషంబులు ౧౪౭౬ [నేటి] ఆ -
- 4 నంద సంవత్సరం అధిక ఆషాఢ శు ౧౫ లు
- 5 శ్రీమద్రాజాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీర-
- 6 ప్రతాప శ్రీనదాసివదేవమహారా[య*]లు ప్రి -
- 7 ధ్వీరాజ్యం చేయం[గాను] జగతాప్తిగుత్తి సీ -
- 8 మలోని పులేటి మాగణికి లోనయిన బేతాప -
- 9 లె ఆగ్రహారమందు వుండె తిరుమలదేవ -
- 10 రకు యిరువై నాలుగు కులగోత్రం దొంబల్కు
- 11 పుంణ్యముగాను సోమగ్రహణపుంణ్య -
- 12 కాలమందు హాళి . . నాయని . . .
- 13
- 14 వసంతరాయడు అనె రావు . .
- 15 . . దు విర దొంబల్కును బేతాపల్లె -
- 16 . ను బేతాపల్లె గ్రామమందు . . [కుంన] . . .
- 17 . టికి మూడు వరహాలను సూర్యజంధులు . .
- 18 గలం[ర*]నాళూను ధారపోసి యిస్తిమి గాన యీ [ధర్మం] యె-
- 19 వరు తపినను దొంబల్కు కులాలకు వె[ల్లి]అయినవాడు
- 20 త[ల్లి]ని తోడబుట్టును పెటుకొనవాడు తన
- 21 పెద కొడుకును వారణాసిలోను చంపి తల క -
- 22 పాలంలోను కుక్కమావునం వండుక తినవాడు [॥*]

No. 194.

(A. R. No. 351 of 1920.)

PĀMIḌI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the *prākāra* of the Bhōgēśvara temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated Śaka 1476, Ānanda, Nija-Āshāḍha śu. 11, corresponding to 1554 A.D., July 11.

It is damaged and mentions god Bhōgēśvara of Pāmiḍi on the bank of the Pennā. The details of the grant are lost.

TEXT

- 1 నమస్తుంగ శిరశ్చుంబి చంద్రచామ -
- 2 రచారవే । త్రయితోక్త్య నగరారంభ -
- 3 మూల స్తంభాయ శంభవే ॥
- 4 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహ -
- 5 వ శకవర్షంబులు ౧౪౭౬ అగునేటి ఆనం -
- 6 ద సంవత్సర నిజ ఆషాఢ శుభ ౧౧ లు శ్రీమద్రా -
- 7 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీపీఠప్రతాప
- 8 శ్రీనదాశివదేవమహారాయలు విద్యాన -
- 9 గరమందు రత్నసింహాస్థాననారూడు[లయి] పృథ్వీ -
- 10 సామ్రాజ్యం సేయుచునుండగాను శ్రీమతు
- 11 కై లాస నివాసుండైన . . . [శ్రీ]పెంనా -
- 12 [తీరం] పామిడి భోగేశ్వరునికి . . .
- 13 . . . లు మాదినాయ
- 14 . . . డు మీకు
- 15
- 16 వారును
- 17 డంపెట న ధర్మ

No. 195.

(A. R. No. 410 of 1904.)

KOSINĒPALLE, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up opposite to the Āñjanēya temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

The details of the date viz., Śaka 1476, Ānanda, Śrāvaṇa śu. 2, Tuesday, regularly correspond to 1554 A.D., July 31, '53.

It records a gift of the *tyāgavarttana* collected by them from the *mahājanās* of Kosinēpalle *alias* Harihararāyapuram, a *survamānya agrahāra* situated in Chernūru-sīma, for the *cherapu-tirunāḷu* (i.e., *śirappu-tirunāḷ!*) festival to god Tiruveṅgaḷanātha of Kōna by a number of Vipravīnōdins.

TEXT

- 1 శ్రీరస్తు[*] నిరం-
- 2 తరాయోస్తు[*]
- 3 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౭౬ అగు-

¹ The last two lines are damaged.

- 4 నేంటి ఆనంద సంవత్సర శ్రావణ శు ౨ ము [*] శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర
 5 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదాసివదేవ మహారాయలు విద్యానగరమందు వజ్రసింహాసనారూ-
 6 డుండై పృథ్వీసామ్రాజ్యం సేయంగాను చెనూరి సీమకు చెల్లె కొననెవలెకు ప్రతి-
 7 నామమైన హరిహరరాయపురం సర్వమాన్యఅగ్రహారం పురాణపురుషోత్తము-
 8 డైన కోన తిరువెంగళనాథనికి విప్రవినోదులు కాన్యవగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం
 9 యెజుశ్యాఖాధ్యాయులైన పెదకేశవయ్యంగారి పాత్యలైన కేశవయ్యంగారి
 10 పుత్రులు చన్నయ లక్ష్మయ సిదయంగారున్న తద్గోత్రం తత్సూత్రం తత్పాఖాధ్యాయులైన -
 11 న ప్రళయకాల గోవిందగిరి పాత్యలైన రుద్రయ పుత్యలైన గోవిందయతిరాజ-
 12 య్యంగారుంన్న వసిష్టగోత్రం ఆపస్తంబ సూత్రం యజుశ్యాఖాధ్యాయులైన గోవిందయ-
 13 గారి పాత్యలైన రాచయ పుత్యండాన గోవిందయాను ఆ వల్లభయ పాత్యలైన వీరయ పు-
 14 త్యడు వల్లభయాను ఆ మల్లయ్య పాత్యలైన లింగయ పుత్యలు తమ్మయాను ధర్మయాను ఆ
 లిం-
 15 గయ పాత్యండాన వీరయ పుత్యండు నలగోవిందయాను ఆ [లింగయ పాత్యండాన లింగయ] పు-
 16 త్యలు వీరయాను మల్లయాను కొననేవలె మహాజనాలు విప్రవినోదులకిచ్చే త్యా-
 17 గవత్సనలు [*] కోనతిరువెంగళనాథని చెరపు తిరునాళకు సర్వమాన్యంగాను మా-
 18 కులస్వాములైన విప్రవినోదులకెల్లా పుణ్యంగాను సమపించి ఇచ్చిన ధర్మశాసనం[*]
 19 యీ ధర్మానకు యవ్వరు తప్పినాను తమ తల్లిదండ్రులనుంన్న గోత్రాహూలనుంన్న వారణా-
 20 సిలో వధించిన పాపానం బోవువారు కుక్కపునుకలో కాకిమాంసము సురతో
 21 కలపుకతిన్న పాపానం బోవువారు స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను-
 22 పాలనం [*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్కలం [భవేత్] [||*]

No. 196.

(A. R. No. 412 of 1911.)

VOṆṬIMIṬṬA, SIDHAVATAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near the eastern *gōpura* of the Kōḍaṇḍarāmasvāmi temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated Śaka 1477 (current), Ānanda, Śrāvaṇa śu. 12, corresponding to 1554 A.D., August 10.

The inscription records a gift of the villages Pulapatūru and its hamlet Renutūm-palle by Gutti Tirumalayyadēva-mahārāju, and Bugepalle in Voṇṭimiṭṭa by Kañchirāju Yarrāju, and some wet lands in Voṇṭimiṭṭa to god Raghunāyaka of Voṇṭimiṭṭa for maintaining daily worship, monthly festivals and the *pañchaparvas* and offerings.

The gift villages are stated to be included in Udayagirirājya held by the donor as *nāyaṅkara*. The inscription is said to have been set up by Liṅgappa, son of Liṅgarāju Timmayya of Kālūru.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*] శ్రీరామాయ నమః || స్వస్తిశ్రీ జయా-
 2 భ్యుదయ శాలివాహన శకవషణంబులు గళ-
 3 ౨౨ అగునేటి ఆనందసంవత్సర శ్రావణ శు ౧౨ లు
 4 శ్రీమన్(౦)స్మహారాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప
 5 శ్రీ వీర సదాసివదేవమహారాయలు విద్యానగరమందు రత్నసింహాసనారూఢు-
 6 లై పృథ్వీసామ్రాజ్యం చేయుచున్నపుండంగాను శ్రీమన్(౦)స్మహామండలేశ్వర అంత్యం]-

- 7 బృరగండ్డ ధరణీవర[హ] సత్యవ్రత[వ]రాయణ చాళుక్యనారాయణులయిన ఆత్రేయగో-
 8 త్ర సోమవంశాధీశ్వరులై న ఆరవీటి రామరాజపౌత్రులయిన శ్రీరంగరాజ పుత్రులయి-
 9 న గుత్తి తిరుమలయ్యదేవమహారాజులుంగారు సదాసివదేవమహారాయలకు దక్ష-
 10 ణ భుజాదండ్లుండై ప్రధానికం చేయుచున్న తమనాయంకరానకు చెల్లె వుదయగి-
 11 8 రాజ్యానకు లోనై న సిద్ధవట్టం సీమలోని సకళదేవతాసార్వభౌముండయిన సక[ల*]లోక
 శరణ్యు-
 12 డయిన శరణాగతవజ్రవ[ం*]జరుండై యిన దయవవేశ్యాభుజంగుండయిన జాంబవతప్ర-
 13 త్తిపితులయిన వొంటిమెట్ట శ్రీరఘునాయకులకు నిత్యకట్టడ అమృతపళకును అ[ం*]గ్గర[ం*]గ్గ
 వై భ-
 14 వాలకుంన్న మూసోత్సవపంచపర్వాలకుంను నేము దారవోసి యిచ్చిన పొతపినాటిలోని
 15 పులువతూరు గ్రామముంను యిందకు చెల్లె రెనుతూంపల్లెను కంచిరాజు య[రా]జు అయ్య ధా-
 16 రవోసి యిచ్చిన వొంటిమెట్టలోని బుగెపల్లెను అంత్తుపల్లెలు 3 ను వొంటిమెట్ట స్థానను
 17 [చె]రువు కిందను చెల్లివచ్చే వరిమడి కు ౮౦ కి అచన వ్రిత్తిమడి కు ౫౦ వోయి నిలిచిన
 18 మడి కు ౩౦లున్న యీ పల్లెలు ౩ కిని మడికిన్ని కలిగిన (౦) అష్టభోగ తేజస్వామ్యసహిత[ం*]-
 19 గాను శ్రావణ శుద్ధ ద్వాదశి పుణ్య(కాల)కాలమందు సహిరంజ్యోదకదానధారాపూ-
 20 ర్వకముగాను దారవోసి సమర్పించినందుకు శ్రీవత్సగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం య-
 21 జ్ఞానాధ్యాయులైన కలూరి లింగరాజు తిమ్మయ్య కొమారుండు లింగప్పంగారు
 22 ఆచంద్రాకాస్థాయిగాను వేయించిన శిలాశాసనము[1*] యీ శిలాశాసనపద్ధతికి యెవ్వరు
 23 తప్పి నడచినాను గంగలోను గోత్రాంహూణవధ సేసిన దోషానం బోవువారు కాసి-
 24 లోను మాతృవధసేసిన పాపానం బోవువారు । గయలోను శునకమాంసము
 25 సేవించిన పాతకాన బోవువారు । దానపాలనయోర్మధ్యే దానాచ్చేయో-
 26 నుపాలనం । దానా [త్*] స్వగమవాప్నోతి । పాలనాదచ్యుతం పృథం ॥ స్వ-
 27 దత్తాం పరదత్తాం వ్యా । యో హరేతి వసుంధరా । షష్టిర్వష సహస్రాణి ।
 28 విష్టాయాం జాయతేక్రిమి [॥*] స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం । పరదత్తా-
 29 నుపాలనం [1*] పరదత్తపహారేణ । స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ ॥ శ్రీశ్రీశ్రీ [॥*]¹

No. 197.

(A. R. No. 368 of 1920.)

CHITRACHĒḌU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab in the compound of the mosque.

Sadāsīva, 1554 A.D.

This is dated Śaka 1477 (current), Ānanda, Bhādrapada śu. 15, corresponding to 1554 A.D., September 11.

It records a gift of income derived from *dombari-pannu* collected from the Kāpus of Chitrachēḍu, to the gods Chennakēśava, Rāmayaliṅga and Gaṇādhīpati for worship during the *dhanurmāsa* and another occasion, by the dommaris Jannavula Gaṅgarāju, Jumāna-khānu and Dhalādhūli. The village Chitrachēḍu is said to have been given as *nāyaṅkara* to Komāra Koṇḍrājaya by Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Yaratimmaya-dēva-mahārāju.

TEXT

1 శుభమస్తు । స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ

2 శాలివాహన శకవషంబులు ౧౪౭౭[౭] అగునే -

3 టి ఆనంద సంవత్సర భాద్రపద శు ౧౫ లు శ్రీమంసం-

¹ Below this is engraved another inscription dated Śaka 1705, Śōbhakṛit.

- 4 హో[రా]జాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ
- 5 సదాసివదేవమహారాయలు విద్యానగరమందు
- 6 వజ్రసింహాసనానూఢుడై పృథ్వీరాజ్యం చేయుచు-
- 7 [డ]గాను శ్రీ[మన్]మహామండలేస్వర రామరాజు
- 8 యరదిమయ్యదేవమహారాజులు కొమార కొం-
- 9 ద్రాజయవారి నాయంకానకు పాలించి ఇచిన
- 10 చిత్రచేడిగ్రామానను దొంబరి జనపుల గంగరా-
- 11 జు జుమానఖానుడు ధళాధూళి ఇ మూడు వీళవా-
- 12 రుంన్ను చిత్రచేడి చెన్నకేశవునికిని రామయ-
- 13 లింగానకు గణాధిపతికి ధనుమాస పూజకు .
- 14 . . . పం పూజ నడచెకొరకు తమ స్వజాతియ్య వ-
- 15 యిరువయినాలుగు వీళకులంవారికి పు-
- 16 ణ్యం అయ్యేటటుగాను చిత్రచేడి కాపు-
- 17 లు యిచ్చే దొంబరి పంను చెన్నకేశవురు-
- 18 నికి రామేశ్వరునికి గణాధిపతికి సార్వ-
- 19 కాలముంకాను నడపెటటుగాను తమకు-
- 20 లం యిరువయినాలుగుకులాలవారికి పు-
- 21 ణ్యంగాను ధారవోళి యిచిన జనెడల
- 22 గంగరాజు జుమానకానుడు ధళాధూ[ళి]
- 23 యి మూడు వీళవారుంన్ను తమకులం వా-
- 24 రికి పుణ్యంగాను ఆచెంద్రా[క]స్తాయి-
- 25 గాను పుత్రపౌత్రపారంపర్యం-
- 26 గాను తిమ్మరాజుల్కు పుణ్యంగాను ధార-
- 27 వోసి యి స్త్రీమి యీ దానానకు గన్గ యవురె
- 28 తమ యిరువై నాలుగు [కు]లాలలోన వ . . .
- 29 తప్పి ఆడిపాడినం నాతడే పాపకము . . .
- 30 తమ యిరువై నాలుగుకులాలకు వెలిబెట్టి -
- 31 నవాండ్లు తమ ఇళవారి గాడిది విషణాలు -
- 32 ను కుక్కమాంసముంను సుర సేవించినవారు
- 33 [దే]శాలకు వెలి అని ఇచిన ధర్మ-
- 34 . . . శాసనం [మంగళమహా శ్రీ] . . .

No. 198.

(A. R. No. 157 of 1905.)

MĀRKĀPŪR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the west wall of the *antarāla-maṇḍapa* of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśīva, 1554 A.D.

This is dated in Śaka 1476, Ānanda, Kārtika śu. 12, Utthānadvādasi, regularly corresponding to 1554 A.D., November 6, (Tuesday), 54

It records a gift of the village Nāgulavaram, on the banks of the Guṇḍakamma, in Dūpāṭi-sīma for celebrating the 12 *saṅkrāntis* in the year in the temple of Chennakēśava by Timmarāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Kōnēṭayya, who is said to have

obtained Dūpāṭi-sīma as *nāyaṅkara* from the king. It is also stated that a fourth share of the offerings due to the *dharmakartta* was granted to Srīraṅgāchārya, son of Kandāla Bhāvanāchārya of Vādhūla-gōtra, and to his descendants

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*] శ్రీమతే రామానుజాయ నమః । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శక వరుషంబులు ౧౪౭౬ అగునేటి ఆనందసంవత్సర కార్తీక శు ౧౨ లు శ్రీమద్రాజాధిరా -
- 2 జ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ సదాశివదేవమహాహ[య]లు విజయనగరమండ్లు వజ్రసింహా సనారూఢులై సంపృథివిసామ్రాజ్యం చేయుచుండంగాను శ్రీమదఖిలలో -
- 3 కారాధ్యులై న శ్రీమారకాపురం శ్రీచనకేశవరాయల దివ్య శ్రీపాదపద్మంబులకు శ్రీ[మ*] నృహామండలేశ్వర రామరాజు కోనేటియ్య కుమారుండు తిమ్మరాజు దండం సమర్పించి యి -
- 4 చిన భూదాన ధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను మా నాయంకరానకు సదాశివరాయలు పాలించిన దూపాటి శీమలోని గుండకంమ్మదరి నాగులవరంగ్రామం పండ్రెండు స -
- 5 క్రాంత్యుల మహోత్సవాలకును ధారవోళి సమర్పిస్తామి యీ సంక్రాంత్యుల మహోత్సవాల యందు కోనేటి తీరమందు స్వామివేంచేళి ఆరగించిన పదార్థాలవల్లను ధర్మ -
- 6 కతాంశం చాతుర్భాగము శ్రీమద్వాఘాలగోత్రోద్భవులై న కందాళ భావనాచార్యులయ్య వారి కుమాళ్లు శ్రీరంగాచార్యులయ్యవారి దివ్యశ్రీచరణారవిందములకు దేవర [దా] -
- 7 సుండు శ్రీమనృహామండలేశ్వర రామరాజు కోనేటియ్య కొమారుండు తిమ్మరాజు దండము సమర్పించి తథాతిథి వుథానద్వాదశిపుణ్యకాలమందు సహిరణ్యోదక ధారాపూర్వక -
- 8 ముగాను ధారవోళి యిస్తామి గాన దేవరవారి పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను ఆచంద్రాకర్ము గాను అనుభవింపంగలవారు [॥*] దానపాలనయోమధ్యే దానాత్మ్యేయోనుపాలనం [॥*] దా -
- 9 [నాత్వస్త్వ]గ్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం పదం ॥ ఏకైవ భగినీ లోకే సర్వేషామేవ భూ భుజాం । న భోజ్యా న కరగ్రాహ్యో విప్రదత్తా వసుంధరా [॥*] శ్రీశ్రీశ్రీంశేయునూ ॥

No. 199.

(A. R. No. 65 of 1915.)

CHINNA-AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the court-yard of the Narasimhasvāmi temple.

Sadāśiva, 1554 A.D.

This is dated Śaka 1477 (current), Ānanda, Mārgasīra ba. 5, corresponding to 1554 A.D., December 14, (Friday).

It registers the *dasuvanda* grant of land in the village of Peḍakallu to Mahāmaṇḍa-lēsvara Avubhalarāju, son of Kōṇēṭirājayya and grandson of Rāmarāju Peda-Koṇḍayya-dēva Mahārāja of the lunar race, by Parāṅkuśa Vani Sāthagōpajīyya, the trustee of the temple, Hariharanādhuni Peddayya, the agent of Mahāmaṇḍalēsvara Aḷiya Rāmap-payya and the *adhikam-vāru*, for his having constructed the tank Kōnasamudram *alias* Śrīmannārā-yaṇasamudram to the north-east of Ālamūru.

TEXT

- 1 [౦] శుభమస్తు ॥ దేవశ్రేణిసిరోరత్నం దైత్యద్విప -
- 2 ఘంటాంకుశం[॥*] జయతు శ్రీనృసింహస్వ దేవదేవ -
- 3 స్వ శాసనం ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా -
- 4 హన శకవర్షంబులు ౧౪౭౭ అగునేటి ఆనం -
- 5 ద సంవత్సర మాగసిర బ ౫ లు శ్రీమద్రాజా -

- 6 ధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర స -
 7 దాశివదేవమహారాయలు విద్యానగరమం -
 8 దు వజ్రసింహాసననారూఢుండై పృథ్వీ [సా] -
 9 ంమ్రాజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీమతే రామా -
 10 నూజాయనమః ॥ శ్రీమద్వేదమాగ్ ప్రతిష్ఠాచార్య పరమ -
 11 హంస పరివ్రాచకాచార్య స[వ]తంత్రస్వతంత్ర పుణ్యవేదా -
 12 ంత్రాచార్యులై న శ్రీపరాంకుశ శ్రీ వం శతగోపజియ్యంగారు
 13 శ్రీ అహోబళస్థానంవారును శ్రీమంస్మహామండలేశ్వర
 14 హళియ రామప్పయ్యదేవమహారాజుల అయ్యవారి
 15 కార్యకర్తలై న హరిహరనాథుని పెదయ్యాను అధికం -
 16 వారును । ఆత్రేయగోత్రం ఆస స్తంబసూత్రం యజుశాఖాధ్య -
 17 యులై న సోమవంశోద్భవులై న శ్రీమంస్మహామండలేశ్వర రామ -
 18 రాజ పెదకొండయ్యదేవమహారాజుల అయ్యవారి పౌత్రం -
 19 డై న కోనేటిరాజయ్యవారి పుత్తుండు అవుభళరాజంగారికి
 20 యిచ్చిన దసవంధమాన్యం ధర్మశాసనక్రమమెట్లంన్న -
 21 ను శ్రీఅహోబలేస్వరుల తిరువళియాడానకు చెల్లే ఆల -
 22 మూరిగ్రామం పొలంలోను యీశాన్యభాగాన్ను కో -
 23 న సముద్రానకు ప్రతినామమైన శ్రీమంనారాయణ స -
 24 ముద్రం చెరువు కట్టించినందుకు పెల్లె[రు] మానెం పెడకం -
 25 టిగ్రామం పొలంలోను మాదవయ్యకుంట స్త్రీశాను చేను
 26 ఖ ౨ పయిచెరువుకు దసవందం దక్షిణపు తూము కిం -
 27 దను మొదలికట్టను మడి మ ౨ ను అక్షరాలాను చేను యి
 28 రువుటిని మడి రెండు మతులు[ను] పారుబడి దసవం -
 29 దం మా[న్య]మతులు గం పదింటికి మ గ మరుతురు లె -
 30 [ఖ]ను నడపగలవారం యీధర్మం ఆచంద్రాక[స్తా] -
 31 యిగాను మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను నడ -
 32 పగలవారం యిటని యిచ్చిన ధర్మశాసనము ॥
 33 దానపాలనయోమార్గ్యే దానా[చ్చే]యోనుపాలనం[*] దానా[త్]*స్వగ్గ-
 34 (౦)మవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతంప్పదం ॥

No. 200.

(A. R. No. 66 of 1915.)

CHINNA-AHŌBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On another slab set up in the courtyard of the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśīva, 1554 A.D.

This is dated **Saka 1477 (current), Ānanda, Mārgasīra ba. 5**, corresponding to **1554 A.D., December 14, (Friday)**.

It registers the sale of a grove and a flower garden for 50 *varāhas* in the village of Ālamūru belonging to god Ahōbalēśvara by Parāṁkuśa Vam Sāthagōpajīyya, the trustees of the temple, Hariharanādhuni Peddirāju and others to Mahāmaṇḍalēśvara Avubhalarāju, son of Kōnētirāju and grandson of Rāmarāju Peda-Koṇḍayadēva-mahārāju of the lunar race, stipulating that a third share of the produce was to be enjoyed by the god and the rest by the donee.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । దేవశ్రేణిసిరోరత్నం దైత్యద్విపఘటాంకు -
- 2 శం । జయ[తు] శ్రీనరసింహస్య¹ దేవదేవస్య శాసనం [॥*] స్థైర్యే
- 3 శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శతవషణ్ముఖులు
- 4 గౌరవే అగునేటి ఆనందసంవత్సర మాగసిర
- 5 బులు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీపీ-
- 6 ర ప్రతాప శ్రీపీర నదాసివదేవ మహారాయలు వి-
- 7 ద్యానగరమందు వజ్రసింహ్వాసనారూఢుడై పృ-
- 8 థ్వీసాంమ్రాజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీమతే రామా-
- 9 నుజాయ నమః శ్రీమద్దేవమాగ ప్రతిష్ఠాచార్య పరమహంస-
- 10 పరివ్రాచకాచార్య సర్వతంత్రస్వతంత్ర పుణ్యవేదాంతా-
- 11 చార్యులయిన శ్రీపరాంకుశ శ్రీ పం శటగోపజియంగా-
- 12 రు ॥ శ్రీఅహోబలం స్తానంవారుం శ్రీమన్ మహామ-
- 13 ండలేశ్వర అశియ రామరాజయదేవమహారాజుల అయవా-
- 14 రి కార్యకర్తలయిన హరిహరనాథుని పెదిరాజును । అధికం
- 15 వారును । అత్రేయగోత్రం అవస్త్రంబసూత్రం యజుశాఖాధ్య-
- 16 యులయిన సోమవంశోద్భవులయిన శ్రీమమహామండలేశ్వర-
- 17 రామరాజు పెదకొండయదేవమహారాజులు అయ్యవారి పౌత్రం -
- 18 [డు] కోనేటిరాజయవారి పుత్రుండు అనుబళరాజుంగారికి ఇ-
- 19 [చ్చిన] తిరుతోపు తిరునందనవనానకుగాను యిచ్చిన క్రయ-
- 20 ధమ్మశాసనక్రమమెట్లంన్నను శ్రీఅహోబలేశ్వరులకు
- 21 చెల్లె అలమూరి గ్రామానను గన్నెల కాలువస్తలం హ -
- 22 [ను]మంతుని కోవిలకు తూర్పున మన్నయి కోవిలకు
- 23 [పడ]మరపుత్తర భాగానను తెరువు రెండు మే[ర*] లానుమీ-
- 24 [కు] క్రయం యిచ్చిన తోటాచు చేనున్న కూడి ఖ గ
- 25 కిన్ని మీచాతను శ్రీభండారానకు చలించ్చుకొన్న
- 26 రొఖం గ యం అక్షరాలను గటి యాభయి వరహాలునున్ శ్రీ -
- 27 భండారానకు చెలెను ఆ తిరునందనవనతోట రూఘశేషి అహో-
- 28 బలేశ్వరులకు పాలు గిన్ని మీకు రెండు పాళలెఖనున్న నడపగ-
- 29 ల వారము యిక యి కార్యం మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను
- 30 [ఆ]చంద్రాకాంతామింగాను నడపగలవారము అనియి-
- 31 చ్చిన తిరుతోపు తిరునందన వనం క్రయధమ్మ-
- 32 శాసనం సదాంత్యాద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తా -
- 33 నుపాలనం । పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్పల -
- 34 ంభవేత్[॥*]

No. 201.

(A. R. No. 161 of 1905.)

MĀRKĀPUR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the east wall, left of entrance, of the *antarāḷa-maṇḍapa* in the Chennakēśava-svāmin temple.

¹ Read శ్రీనరసింహస్య

Sadāśiva, 1555 A.D.

This is dated **Saka 1476, Ananda, Māgha śu. 7**, corresponding to **1555 A.D., January 29.**

It records a gift of the various toll incomes due from the 18 villages, viz., Mārakapuram, Channavaram, Koṇḍāpuram, Yāchavaram, Rāyavaram, Gōṅguladinna, Tarnumbādu, Sūrēpalli, Vānālapuram, Chanāredḍipalle, Gaṅgiredḍipalle, Kōrevānipalle, Meḍiṣeṭṭipalle, Gollapalle, Jammuladinna, Tellaṇbādu, Kamalāpuram and Koṇḍapalli to god Chennakēśava by Mahāmaṇḍalēśvara Mādrāju Nārappadēva-mahārāju, son of Aubhalaṃyadēva-mahārāju, grandson of Mahāmaṇḍalēśvara Mādrāju Siṅgarayyadēva-mahārāju, of Kāśyapa-gōṭa and Sūrya-vaṃśa, and nephew of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Tirumalayyadēva-mahārāju of Ātrēya-gōṭra and Sōma-vaṃśa. The gift villages are said to be situated in Kochcherlakōṭa-sīma which was held by the donor as *nāyanikara* from the king. Records in addition that the *laṅjasuṅkham* (levy on prostitutes) collected during the festivals at Mārakāpuram was also made over to the temple and that five out of every six dishes of offerings to the deity, were to be made over to the *satra* (feeding house) for feeding *paradēśi brāhmaṇas* of the *smārtta* sect, the sixth dish being the share of the *sthānikas*, the *adhikāris* and the *karaṇas*.

TEXT

- 1 శుభమస్తు॥ శ్రీమత్కేశవదేవస్య మారకాపురవాసినః । చతుర్దశానాం లోకానాం ప్రభోదీప్యతి శాసనం । స్వస్తి శ్రీ
- 2 జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౭౬ అగుననెటి ఆనందసంవత్సర మాఘ శు ౭ లు । శ్రీమద్రాజా-
- 3 ధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనదాసివదేవమహారాయలుంగారు విజయనగరమందు వజ్రసింహాసనా-
- 4 రూఢులై పృథ్విసాంఘాంజ్యంబు సేయుచునుండంగాను అఖిలాండకోటి బ్రహ్మాండనాయకులైన శ్రీమారకాపుర-
- 5 ం చంన్న కేశవరాయల శ్రీపాదాలకు । సూర్యవంశోద్భవులైన కాశ్యపగోత్రులైన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర మాద్రాజు శింగరయ్య
- 6 దేవమహారాజులుంగారికి పాత్యలుండు । అపుభళయ్యదేవ మహారాజులుంగారికి పుత్రులుండు । సోమవంశోద్భవప్రతాపశ్రీయగోత్ర-
- 7 త్వలైన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాజు తిరుమలయ్య దేవమహారాజులుంగారికి మేన అల్లుడుండు అగిన శ్రీమం-
- 8 న్మహామండలేశ్వర మాద్రాజు నారప్పదేవ మహారాజులుంగారు దండం సమర్పించి యిచ్చిన సుంఖధర్మ శాసనం । సదాశి-
- 9 వ మహారాయలు నూ నాయంకరానకు పాలించిన కొచ్చెలకోటశ్రీమలోను చన్నరాయలకు సాగివచ్చే గ్రామాలు మారకపురం చన్నవరం
- 10 [కొ*]ండాపురం యాచవరం రాయవరం [గో*]ంగులిదిన్న తనుకంబాడు సూరేపలి వానాల పురం చనారెడ్డిపల్లె గంగిరెడ్డిపల్లె కొరెవానిపల్లె మేడిశెట్టిపల్లె గొల్లపల్లె
- 11 జంములిదిన్న తెల్లంబాడు కమళాపురం కొండపల్లి యీ గ్రామాల మా నగరకి రావలసిన సుంఖ స్థావరాలు యిల్లరి పుల్లరి గానుగరి మగ్గరి ము-
- 12 [ద్రా*]యం అందిశాంతి సుంఖం యిందువల్ల రావలసిన[న*] రొఖం ఇ తథాతిథి పుణ్యకాలమందు సహారణ్యోదకదానధారాపూర్వకముగాను
- 13 ధారవోశి ఇస్తిమిగాన ఇందులవల్ల ఆయవరుచిన రొఖం ఘట్టి వ గ గుం ఇవి అక్షరాలాను నూటయాభయి వరహాలకుండు ఆరగింపుకు కట్టడ
- 14 వివరం దిన[న]గ వొకంటి పాంతరూకలు ౧౫ అగదురూకలకు కాలక్రయాన దినం తళికె గకి బియ్యం ౬౦౭ కు[ం*]చం లెఖను అయిన తళికెలు దినము గకి తళికెలు ౬ ఆ-

- 15 రు తళికెల చొప్పున నాగరాజు అవసరం కట్టడశీ స్తిమిగాన ఇ ధమశాసనానకు యెవ్వరు
తప్పిరి తమ తల్లిద[ం*]ద్రాదులను గోబ్రాంహ్మలను వారణాశిలోను
16 వదియించిన పాపానం బోవువారు ॥ యీ [పొలివోటు] మారకాపురం స్తశాన యెత్తిన
[పొలిగె] కూరకట్టలు మజ్జిగ సత్రానకు యిస్తిమి తిరుణాలలోను మారకాపు-
17 రం స్తశాన లంజసుంఖ[ము] యిస్తిమి కట్టడ అయిన పల్లెలు ౬ కి స్థానంవారు అతికారి కరణాలకు
పశము వొకటిగాక నిలిచి అయిదు పశలు
18 స్మాతులై న పరదేశిబ్రాంహ్మలకు ప్రసా[ద*]పడి సత్రం[బు]గాం బెట్టించేది [॥*]

No. 202.

(A. R. No. 330 of 1920.)

YERRATIMMARĀYACHERUVU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone in a field to the east of the village.

Sadāśiva, 1555 A.D.

This is dated Śaka 1477, Rākshasa, Chaitra ba. 12, corresponding to 1555 A.D.,
April 18 (Thursday).

It seems to register certain gift (details lost) to god Virūpāksha of the *āgrahāra*
village Narasāpuram *alias* Kṛishṇarāyapuram in Pullēti-māgāni in Jagtāpi-Gutti-sīma
by the son (name lost) of Yeramarāju of Bhāradvāja-gōtra,¹ Āpastamba-sūtra² and
Rik-śākha. Mentions *mantramūrti* Basvaya and Gōvindaya as signatories.

TEXT

- | | | | |
|----|---------------------------------|----|------------------------------|
| 1 | ం స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యు- | 17 | పురమనేటి |
| 2 | దయ శాలివాహన శకవ | 18 | అగ్రహారమ- |
| 3 | షకాంబులు ౧౪౭౭ అగునేటి | 19 | ందుల శ్రీ- |
| 4 | రాక్ష[స*]సంవత్సర చైత్ర బ ౧౨[లు] | 20 | [వి]రుపాక్ష- |
| 5 | శ్రీ మద్రాజాధిరాజ రాజ- | 21 | [దే]వునికి భారద్వా- |
| 6 | పరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప | 22 | [జ]గోత్రం ఆపస్తం- |
| 7 | శ్రీవీర సదాసివదేవమ[హ*]- | 23 | బసూత్రం రి[క్] |
| 8 | రాయలు విద్యానగరమం- | 24 | శాఖాధ్య- |
| 9 | ద్వ రత్నశింహాసనా[రూ]- | 25 | యులై న తురిచి- |
| 10 | ధుడై పృథ్వీసాంప్రజ్య- | 26 | [కొప్పం యె]ర- |
| 11 | ం చేయుచుండగానూ జ[గ]- | 27 | మరాజు పు- |
| 12 | తాపిగుత్తిశీమలోని బు[లే]- | 28 | త్రుడు . . |
| 13 | టి మాగణికి చల్లె నర[సా]- | 29 | |
| 14 | పురానకు ప్రతి- | 30 | మంత్రమూతి బసు[వ]- |
| 15 | నామమై ¹ - | 31 | య్య వ్రాలు గోవిం- |
| 16 | న కృష్ణరాయ- | 32 | దయ్య వ్రాలు[॥*] ² |

No. 203.

(A. R. No. 332 of 1920.)

BĒTĀPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up in front of the Timmarāja temple.

¹ Lines 15—29 are engraved on the proper right by the side of lines 2-14.² Lines 30 to 32 are engraved below line 14.

Sadāśiva, 1555 A.D.

This is dated Śaka 1477, Rākshasa, Vaiśākha śu. 1, Sunday corresponding to 1555 A.D., April 21, f.d.t. -10.

It records the gift of income derived from *vipra-vinōdivarttana* by the *vipra-vinōdins* Mantramūrti Basavaya and Gōvindayya to god Venkaṭādri in Bētāpalle *alias* Gōrājapuram, a *sarvamānya-agrahāra* in Pulēṭimāgāṇi of Jagatāpi-gutti-sīma.

TEXT

First face

- 1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయద్భుద -
- 2 య శాలివాహన శక వరుషంబులు
- 3 గృక్షి నేటి రాక్షస సంవత్సరం వ -
- 4 యిశాఖ శు ౧ ఆ లు శ్రీమన్(౦)మ -
- 5 హామండలేశ్వర రాజాధిరాజ -
- 6 పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప నదాసివ -
- 7 దేవమహారాయలు రత్నసింహ్య -
- 8 సనారూఢులై పుణ్యసంప్రాప్త్యం
- 9 చేయుచుండంగాను జగతాపిగు -
- 10 త్తీసిమలోను పులేటి మాగాణి -
- 11 కి చెలే బేతాపలెకు ప్రతినామ -
- 12 మైన గోరాజపురమనే సర్వమాంస్య
- 13 అగ్రహారం పూరిముందరి వెంకటా -
- 14 ద్రికి తత్కాలోచిత పుణ్యకాల -
- 15 మందు భారద్వాజగోత్రం అపస్తంభ -
- 16 సూత్రం యెజుశ్శాఖ విప్రవిరోధి వరదు -
- 17 రాజకొడుకు మంత్రమూర్తి బసవయ్యాను కా -
- 18 వ్యసగోత్రం అపస్తంభసూత్రం యెజు -
- 19 శ్శాఖ విప్రవిరోధి కేశవయ కొడుకు
- 20 గోవిందయను ఉభయం జన ౨ ను
- 21 యేకస్థలయి విప్రవిరోధుల వ -
- 22 తన ధారవోసి యిచ్చిన ధర్మ -

Second face

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 23 శాసనక్రమమెట్లం - | 33 నా తలితండ్రిని వా - |
| 24 నను చతుసముద్రాన - | 34 రణాసిలోన వధిం - |
| 25 కు లోనయిన విప్రవి - | 35 చిన పాపాన పోదురు |
| 26 నోదులకు పుణ్యం - | 36 గోత్రాహూల వధించి- |
| 27 ముగాను బేతాపలె | 37 నదోషాన పోయినవా - |
| 28 వెంకటాద్రికి విప్రవి - | 38 రు కాకిమాప్తసం శు - |
| 29 నోదుల వత్సన యేడొ - | 39 నుక మాప్తసం [భక్తి] - |
| 30 కంటికి మాడాను దా - | 40 ంచినవారు అని దా - |
| 31 రపోయిసి యిస్తిమి అం - | 41 రపోసి యిచ్చిన |
| 32 దుకు యవ్వరు తప్పి - | 42 ధర్మ శాసనం |

43 యిది ధారవోసి యిచి -
 44 న జన యిదరి వొపితం
 45 మంత్రాముత్తి బ -
 46 సువయ్యవ్రాలు గో -

47 విందయకు ఆణపూఁ
 48 వీరంణదేవర
 49 వ్రాలు[||*]¹

No. 204.

(A. R. No. 454 of 1915.)

ELLAMANDA, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a boulder near the *vāgu*.

Sadāśiva, 1555 A.D.

This is dated **Saka 1477, Rākshasa, Śrāvaṇa śu. 11, Thursday**, corresponding to **1555 A.D., July 30** which was **Tuesday**.

It seems to refer to the fixation of certain levies to be paid by the residents of the village Yallamanda in Koṇḍavidu-sīma by Siddhirāju Timmarājayya on behalf of Mahāmaṇḍalēśvara Yara Tirumalarājayya.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శక
- 2 వషణ్ములు ౧౪౭౭ అగునేంటి రాక్షస సంవ-
- 3 [త్సర] శ్రావణ శు ౧౧ ను శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరశే-
- 4 శ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనదాశివదేవమహారాయలయ్య[వా]-
- 5 రు విద్యానగరమందు రత్నసింహాసనారూఢులై ప్రిధ్విసా-
- 6 మ్రాజ్యము చేయుచుండంగాను శ్రీమంత్మహామండలేశ్వర-
- 7 యరతిరుమలరాజయ్యదేవమహారాజయ్య[వేర]-
- 8 టి శిద్ధిరాజు తిమ్మరాజయ్యవారు కొండపిటీసీమ
- 9 యల్లమండ్రగ్రామాన పంటగావించు నవధరి -
- 10 ంచిన కట్టడ ప్రకారం గ్రామాన కాంపురం వున్న వారికి పూ-
- 11 ర్వ పర సమస్యను దెచె పెట్టుదురు
- 12 ప్రాకారానకు నడపివచ్చే నగరగ్రామాననుండి . . . చ్చి దిని-
- 13 [కు]న్న వారు తిరుగ గ్రామానకు వచ్చి . . . పూర్వనం . . .
- 14 సింగ . . . యంతో . . . నగ మంటపమునకు సరివారి . . .
- 15 డ్డ గాలే[శ్వ]ర స్తలపువా[రు*] కాంపులు కోమట్లు గొల్లవారు-
- 16 (వారు) సాలేనేత్తవారు మోదలై నవారు పేంటసుంఖము . . . చ్చి
- 17 యండ్డుకం మూడేండ్ల . . . యీ . . . ప . . .
- 18 పుట్టి బడి . . .
- 19 డు ౭ . . . యెల్లకాలానకున్న ౧౦ కి నడుపువారం
- 20 డ యింటికి యేండు న్ను . . .
- 21 కున్న ౪ ౮ లై నడుపువారం
- 22 లై నడుపువారం గ్రామంలో వున్నవారికి
- 23

¹ The last line is engraved on another face of the stone.

24

25 లోన తప్పక నడపువారు

26 శ్రీశ్రీశ్రీ[**]

No. 205.

(A. R. No. 59 of 1915.)

CHINNA AHĒBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the west wall of the Narasimhasvāmin shrine in the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1555 A.D.

This is dated **Śaka 1478 (current), Rākshasa, Śrāvaṇa ba. 7** corresponding to **1555 A.D., August 9 (Friday).**

The record is damaged and fragmentary. It seems to register a gift (of land) to god Āhōbala Narasimha by Ghaṇapatidēva-mahārāju who belonged to the Kāśyapa-gōtra Āpastamba-sūtra and Yajuś-śākhā and was the son of Nandirāju and the grandson of Mahāmaṇḍalēśvara Kṛishṇarāju of the solar race.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । శ్రీ నారసింహాయ నమః । యేతత్పురాసురాధీశమ[**]మాలా
- 2 విరాజితం । అహోబలనృసింహస్వయ దేవదేవశ్చ శాసనం ॥ దేవశ్రేణిశిరోరత్నం దైత్యద్విప
ఘ-
- 3 టాంక్కుశం । జయతు శ్రీనరసింహస్వయ దేవదేవస్వ శాసనం ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి
వాహన శకవ[ష]-
- 4 ంబులు గళిల అగునేటి రాక్షస సంవత్సర శ్రావణ బ ౭ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ-
- 5 రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసతాశివదేవమహారాయలు విద్యానగరమందు
- 6 వజ్రసింహాసనారూఢుండై పృథివిసాంబ్రాజ్యం శేయుచుండంగాను [స్వస్తి] శ్రీచతుర్భువనా-
- 7 ధీశ్వర శ్రీఅహోబల వీరనరసింహస్వదేవుని దివ్యశ్రీపాదపద్మారాధకు[లయిన] కాశ్యపగోత్రం
అపస్తంబ సూ-
- 8 త్రం యజుశ్శాఖ్యాధ్యాయులయిన సూర్యవంశోద్భవులయిన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర . . .
- 9 క్రిష్ణమరాజుంగారి పౌతృడై న నందిరాజుంగారి పుత్రులై న ఘణపతి దేవమహారాజులుంగా-
- 10 రు అనంతములై న దండములును సమపించి యిచ్చి[న] . . . స్థళాలలోను పెరుమాళ్లు
ఆర-¹

No. 206.

(A. R. No. 372 of 1920.)

NĀGALĀPURAM, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone lying in front of the Āñjanēya shrine.

Sadāśiva, 1555 A.D.

This is dated **Śaka 1777**, apparently wrong for **Śaka 1477, Rākshasa, Āśvija, śu. 2** corresponding to **1555 A.D., September 17 (Tuesday).**

This damaged record seems to register a gift of the village Ēṭivīḍu *alias* Nāgalā-puram for provision of rice, green-gram and oil for the lamp for the Kārttika festivals in the temple of Śiva (name not clear) for the merit of the Setṭi-paṭṭasvāmins, the gaṇāchāryas, etc., the disciples of Bhikshāvṛitti-mahārāja.

¹ The record stops here

The gift village is stated to be situated in Jagatāpigutti-sīma ruled over by Mahā-maṇḍalēśvara Srīraṅgarājayyadēva-mahārāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి
- 2 వాహన శకవరుషంబులు ౧-౩[౨] అగునేటి
- 3 రాక్షస సంవత్సర ఆశ్వీజ శు ౨ లు [శ్రీ]మస్మహా-
- 4 రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీస-
- 5 దాసివదేవమహారాయలు పృథ్వీరాజ్యం చేయు-
- 6 చుంన్న శ్రీమన్మహామండలేశ్వర శ్రీరంగరాజయ్య దేవ-
- 7 మ[హా*]రాజుగార్కి పాలించిన జగతాపిగు త్తీసీమలోని ఏటిపి-
- 8 టి గ్రామానకు ప్రతినామమయిన నాగలాపురం సవమా-
- 9 న్యం అగ్రహారం . . . శ్రీమత్కైలాసవాసులయి-
- 10 న త్రిశూల డమరు గద ఖడ్గ . . . లింగానకు
- 11 [డ వీరపురాంతులు] బంటుగా సేవింపంగ మలహరి
- 12
- 13 గారు కార్తిక మహా[తి]రనాలకుంను ది ౧ కి బియంనూ ౧
- 14 . . . పన్నెండు . . . పెసలు తు ౧ దీపారాధనకు నూనె మ ౨ కి
- 15 చేసేటటుగా సహస్రమస్త్ర[క]యోగఆచారప్రతిపాలనకు .
- 16 . . . ఆగమ . . . చార భిక్షావ్రత్తిమహారాయ దివ్యశ్రీపాదారా-
- 17 ధ[కు]లకు పుంజ్యంముగాను [దేశాధీశ] . . .
- 18 . . . సమస్త సెట్టిపట్ట[ట]స్వాములకు పుంజ్యంగాను
- 19 రత్నసింహాసనం .
- 20 శ్రీవిప్రానులింగసమంతులై -
- 21 [న] మహంతులకుంన్ను [త్రిపురాంతలకు] వీరపురాంతులకు గణాచా-
- 22 రులకు పుంజ్యంముగాను ధారవోసి యుస్తిమి యీ ధర్మానకు యవ్వ-
- 23 రు తప్పినా . . . దొలి అనుమతిని మీరె ద్రోహులు.
- 24 నడపెనివారు శునకమాంసం [సురా]-
- 25 [పానం] సేవించిన పాపాన పోదురు అనివ్రాయించిన ధర్మ శాస-
- 26 [నము] శ్రీశ్రీశ్రీ[**]

No. 207.

(A. R. No. 379 of 1920.)

ŌBULĀPURAM NEAR KHĀDARPĒṬA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a rock in the water course.

Sadāsīva, 1556 A.D.

This is dated Śaka 1478 (current), Rākshasa, Pushya ba. 30, ardhōdaya, Sunday when Śravaṇa-nakshatra commenced at 22 of the day fulfilling the conditions for ardhōdaya. The details correspond to 1556 A.D., January 12.

It records a gift of the *vipravinōdi-varttana* due from the *agrahāra* villages Dēvarapalle in Gutti-sīma and Jambuladinna in Pennakajerla by Chemnayya, son of Vipravinōdi Chernūri Kēśavaya to god Doḍa Avubhaḷadēva for the *daśami* festivals.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ విజయాధ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబు-
- 2 లు ౧౪౭౫ అగునేటి రాక్షస సంవత్సర పుష్య ఐ ౩౦ అధోఃద-
- 3 య పుంజ్యకాలమందు శ్రీవీరప్రతాప సదాసివదేవ మహారాయలు
- 4 వ్రజసింహాసనారూఢులయి పృథ్వీసాంజ్రాజ్యం సేయుచుండగాను వసిష్ఠ-
- 5 గోత్ర ఆపస్తంభసూత్ర యజుశాఖాధ్యాయులయిన విప్రవినో-
- 6 ది చెనూరి కేశవయ కొడుకు చెనయగారు గుత్తిసీమకు చెల్లె దే-
- 7 వరపల్లె పెంనకజెల్లకు చెల్లె జంబులదొంగై యీ అగ్రహారా-
- 8 లందు మాకు యిచ్చే వత్సననూ సకలమయినటువంటి విప్రవినో-
- 9 దులకెల్లాను పుంజ్యంగాను దొడలపుభళదేవర వశమి మహోత్సవానకు
- 10 ధారపోస్తీమి గాన యీ ధర్మానకు యవరు తప్పినాను సునకమా-
- 11 వసం సురాపానం సేవించినవాడు తమ మానం తమ గొడుగు
- 12 పటెవానికి యిచ్చినవాడు అని యిచ్చిన ధర్మశాసనం[*]

No. 208.

(A. R. No. 477 of 1915.)

SANTARĀVŪRU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up outside the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1556 A.D.

This is dated Śaka 1477, Rākshasa, Māgha śu. 15, corresponding to 1556 A.D., January 26, (Sunday).

It registers a gift of the income derived from *paṇṭa-sunkam* collected in the *nāyan-kara* village of Santarāvūru to the local deities Chennarāya and Rāmayalinga by Mahā-maṇḍalēśvara Rāmarāju-china-Srīraṅgarāju-Jaggarājayyadēva-mahārāju.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా-
- 2 హన శకవరుషంబులు ౧౪౭౫ అగునే-
- 3 ంటి రాక్షస సంవత్సర మాఘ శు ౧౫]
- 4 లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవ-
- 5 రమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదాశివదే-
- 6 వమహారాయలు రత్నసింహా-
- 7 సనారూఢుండై పృథ్వీసాంజ్రా -
- 8 జ్యము శేయుచుండగాను చతు-
- 9 భువనాధీశులైన సంతరావూరి [శ్రీచ]-
- 10 న్నరాయని దివ్య శ్రీపాదపద్మంబులకు
- 11 దండం సమర్పించిన్ని రామయలిం-
- 12 గమునకు దండం సమర్పించిన్ని శ్రీమ
- 13 [నృ]హేమండలేశ్వర రామరాజు చిన శ్రీ
- 14 రంగరాజు జగ్గరాజయ్య దేవమహా-
- 15 రాజులుంగారి సమర్పణ క్రమము
- 16 మా నాయకరానకుం శెల్లివచ్చి సం-

- 1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషంబులు ౧౪౭౮ నక నం-
- 2 వత్సరం వైశాఖ శు ౧౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ
.
- 3 మహారాయలు విద్యానగరమందు రత్నసింహాసనారూఢుడై పృథ్వీసాంధ్రా
- 4 డగాను రాయదుగంరాజ్యంలోని పురోకొండ వే[ం*]త్యానకు చెల్లెటి పినహోతూరికి .
.
- 5 మైన దేవరాయపురమనేటి సర్వమాన్యఅగ్రాహారమందు వేంచేళి ఉన
- 6 కోటి బ్రంహ్మాండనాయకుండైన చతుర్దశభువనాధీశ్వరుండైన శ్రీ
- 7 ర మూర్తికి కాశ్యపగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం యజుఃశాఖాధ్యాయులైన
- 8 ది ప్రళయకాలం గోవిందైన పౌత్రులైన రుద్రయవారి పుత్రులు గోవిందయవా. . .
.
- 9 ను వసిష్టగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం యజుఃశాఖాధ్యాయులైన విప్రవిసోది
- 10 యగారి పౌత్రులైన వీరయ పుత్రుడు వల్లభయాను అంతు జన ౩ శు పకస్తులై యి
- 11 శాసనక్రమమెట్లొనను యీ హోతూరి అగ్రాహారమందు వేంచేళిఉన్న శ్రీ చన్నికే . . .
.
- 12 దేఉని ధనుర్మాస పూజకు [య]జ్ఞనాదిపట్కమనిరతులైన యీ హోతూరి అశేష విధ్వన్య .
.
- 13 లు విప్రవిసోదులకు ప్రతివషం యిచ్చేటి త్యాగవత్సలు నానాగోత్రం నానాసూత్రం . .

- 14 శాఖాధ్యాయులై న విప్రవిద్యులందరికి పుణ్యంగాను హోతూరి శ్రీచనకేశ[వ] . . .
 15 ధనుర్మాసపూజకు త్రివాచా ధారవోస్తిమి శ్రీ చనకేశవదేవనికి అశేషవిద్వ . . .
 16 జనాలుంను వ్రతివషం విప్రవిద్యులందరికి యిచ్చేటి త్యాగవత నలు ధను[మా] . . .
 17 పూజకు యీగలవారు యీ ధర్మానకు విప్రవిద్యులు యవరు తప్పినాను తమతమ . . .
 18 పితాశను కాశిలో వధించిన పాపాన పోదురు యి[ట]ని యిచ్చిన ధర్మాశాసనం దా . . .
 19 లనయోమధ్య దానా[చే]యోనుపాలనం [॥*] దానాత్స్వగ మహాప్రీతి పా . . .
 20 దచ్యుతంపదం [॥*] యీ ధర్మాశాసనం వే[యిం*]చిన విప్రవిద్యుల వొప్పి . . .
 21 గోవిందయవ్రాలు తిథివ్రాలు వల్లభైయ వ్రా . . .
 22 శ్రీశ్రీశ్రీ [॥*]

No. 210.

(A. R. No. 104 of 1913.)

RĀYADRUG, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the walls of the central shrine of the Mādhavarāyasvāmin temple.

Sadāsiva, 1556 A.D.

This is dated **Saka 1478, Naḷa, Jyēsthā sū. 15**, corresponding to **1556 A.D., May 24, (Sunday), 29**, when there was a lunar eclipse.

Records that Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Viṭṭhalarāju Tirumalayyadēva-mahārāju who is said to have obtained Rāyadurga-sīma as *nāyaṅkara* from the king, remitted the taxes unjustly collected in the *agrahāras* of Rāyadurga-sīma by the *Hasānidyaḡāṇḍlu* (?) and made over the fines collected in the *agrahāras* as gifts to the temples in the respective *agrahāras* from which they were collected. These gifts were made on the full-moon day of Mahā Vaiśākha.

TEXT

- 1 శ్రీరామచంద్రాయ నమః । శుభమస్తు । నమస్తుంగళిరశ్చుంబిచంద్రచామరచారవే[॥*]త్రైలోక్య
నగరారంభమూలస్తంభా
 2 య శంభవే । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శతవషంబులు ౧౪౭౮ అగుననేటి నళ
సంవత్సర జేష్ఠ శు ౧[౫] లు శ్రీమన్మహారాజా-
 3 ధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప సదాశివమహారాయలు విద్యానగరమందు రత్నసింహ్వా
సనారూఢులై పృథ్వీసాంబ్రాజ్యం చేయుచుండగాను
 4 శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాజ విఠలరాజ తిరుమలయ్యదేవమహారాజులుగారు శ్రీమద్య
[జ]నాదిపట్కమనిరతలై న రాయదుర్గానకు చెల్లే -
 5 టి శీమలోని అగ్రహారాల అశేషవిద్వంశమహాజనాలకు దండంపెట్టి యిచ్చిన శిలాశాసన ధర్మ
శాసనక్రమ మెట్లనను సదాశివమహారాయలు మాకు
 6 నాయంకరానకు పా[లి]ంచిన రాయదుర్గానకు చెల్లేటి శీమలోని అగ్రహారాలకు నేము సర్వ-
మాన్యంశేసిన వివరం మీ అగ్రహారాలందు హాశాణిద్యగాండ్లు అ -
 7 ంన్యాయంశేశి తీశికో . . . [అడి] . . . నారని మీరు మాతో చెప్పగానే మా
[త్ర]లు పరామరి[శి]ంచి మీ అగ్రహారాలందు మీరు తలారికానకు [అచ్చి మాకును] వెట్టివే
 8 . . . మాని మీమీ అగ్రహారాలందు క్షేత్ర[విభా]గాలుశేశి అందుకు పుచ్చుకొనుచుండే
కాణికలుంను యివి మోదలై న[వి] మానిరిమి । మీమీ అగ్రహారాల-
 9 ందు [తప్పు]చేశినవారివల్లవచ్చిన అపరాధం మాకు యేయే అగ్రహారాలందు [వ]చ్చెనొ ఆ
[అ*]గ్రహారాలందే దేవస్తానం చెర్వుకుంట కాలువలకు ని-
 10 [రుకట్ట]గాను మీకే కట్టడ[శే]స్తిమి యివి మోదలై నవి అన్నింని విఠలరాజయ్యవారికి పుణ్యం
గాను మహావై శాఖ శు ౧౫ పుణ్యకాలమందు

- 11 దారపోశి యిచ్చిన సహమాన్య ధర్మశిలాశాసనం । యీ ధర్మానకు యవ్వరు తప్పినాను తమ
మాతాపితృలను కా[ళి]లోను వధించిన పాపాన బోవువా -
- 12 రు । గోబ్రాహ్మలను వధించిన పాపాన పోవువారు । అని యిచ్చిన ధర్మశిలాశాసనం ॥ స్వదత్తాం
పరదత్తాం వా యో హరె[తి] వసుంధరాం । షష్టివర్షసహ-
- 13 [ప్రాణి విష్టా]యాం జాయతే క్రిమిః । యేకై వ భగినీ లోకే సర్వేషామేవ భూభుజాం । న భో-
[జ్య] న కరగ్రాహ్యో విప్రదత్తా వసుంధరా ॥ మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ [॥*]

No. 211.

(A. R. No. 452 of 1923.)

Kūḍlūru, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a slab set up in front of the Hanumān temple.

Sadāśiva, 1556 A.D.

This is dated Śaka 147[8], Nāḷa, Jyēsthā śu. 15, corresponding to 1556 A.D.,
May 24, Sunday, (lunar eclipse).

The inscription records the grant of Kūḍlūru *alias* Redḍirājapuram comprising
of the villages Kāṭepalle and Muddalāpuram situated in Rāyadurgam-sīma by Mahā-
maṇḍalēśvara Rāmarāju-Viṭṭhalarāja-Tirumalayyadēva-Mahārāju for the merit of
Viṭṭhalarājayya. The grant was made actually a month earlier in Vaiśākha as
indicated in the text. Rāyadurgam-sīma in which the grant village lay was obtained
by the donor as his *nāyaṅkara* territory.

TEXT

- 1 శ్రీరామచంద్రాయ నమః । శుభమస్తు ॥ నమస్తుంగ శిర[శ్చ]ంబి చంద్రచామరచారవే[॥*]
- 2 త్రైలోక్యనగరారంభ మూల స్తంభాయ శంభవే ॥ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా-
- 3 హన శతవషణ్ములు ౧౪౨౮] అగునేటి నళ సంవత్సర జ్యేష్ఠ శు ౧౫ లు శ్రీమన్మహా-
- 4 రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదాశివమహారాయలు విద్యాన -
- 5 గరమందు రత్నసింహాసనారూఢులై పృథ్వీసాంబ్రాజ్యం శేయుచుండగానూ శ్రీ-
- 6 మన్మహామండలేశ్వర రామరాజు విఠలరాజు తిరుమలయ్యదేవ మహారాజులుగా-
- 7 రు శ్రీమద్యజ్ఞనాదిషక్తుమణిర[తు]లైన రాయదుర్గంశీమకు చెల్లేటి [కూడ్లూరి]కి ప్ర-
- 8 తినామమైన కాలెపల్లె ముద్దలూపురం సంగ[తమైన రెడ్డి]రాజపురమనేటి సర్వమా-
- 9 న్యపు అగ్రహారం అశేషవిద్వన్మహాజనాలకున్న దండం పెటి యిచ్చిన ధర్మశిలాశా-
- 10 సనక్రమమెట్లన్నను సదాశివమహారాయలు మాకు నాయకరానకు పాలించిన రాయదుర్గం శీ-
- 11 మకు చెల్లేటి కూడ్లూరికి ప్రతినామమైన కాలెపల్లె ముద్దలూపుర సంగ[తమైన . . .
- 12 రెడ్డిరాజపురం అగ్రహారాన అగ్రహారం అందు
- 13 ప్రయోజన . . . రొఖం మీకు మోద . . .
- 14 అందు మీకు వ కు అచ్చే . . .
- 15 శేశే [అందుకు]
- 16 యివి మోదలైన ఖ
- 17 వల్ల వచ్చే అపరాధం
- 18 యివి మోదలైన
- 19 . . . విఠలరాజయ్యంగారికి పుణ్యంగాను వై శాఖ శు ౧౫ మి పుణ్యకాలమం-
- 20 దు ధారవోసి యిచ్చిన సహమాన్య ధర్మశిలాశాసనం యీ ధర్మానకు యవ్వరు దప్పినాను
- 21 తమ మాతాపితృలను కాళిలోను వధించిన పాపాన బోవువారు గోబ్రాహ్మలను

- 22 వధించిన పాపాన పోవువారు అని యిచ్చిన ధర్మ శిలాశాసనం ! స్వవత్తాం పరద -
 23 త్తాం వా యో హరేత వసుంధరాం । షష్టివక్షామసహస్రాణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమిః[*]
 24 యేకైవ భగినీ లోకే సర్వేషామేవ భూభుజాం[*]న భోజ్యా న కర్త్రాహ్యో విప్ర-
 25 వత్తా వసుంధరా[*] మంకళమహాశ్రీశ్రీ[*]

No. 212.

(A. R. No. 454 of 1923.)

BHŪPATISAMUDRAM, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a stone lying in a tamarind grove in the village.

Sadāśiva, 1556 A.D.

The inscription is dated **Saka 1478, Nalā, Jyēshṭha śu. 15**, corresponding to **1556 A.D., May 24, (Sunday)**. There was a **lunar eclipse** on this day.

It records that on the representation (of the villagers) that unauthorised taxes were being levied by the local officers (*maṇihugāṇḍlu*), Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Tirumalayyadēva Mahārāju enquired into the complaint and remitted the taxes on the *agrahāra* village Bhūpatirāyasamudram *alias* Sarvajña-Kriyāśaktipuram for the merit of Viṭṭhalarājajayavāru.

TEXT

- 1 శ్రీరామచంద్రాయ నమః । శుభమస్తు । నమస్తుంగళిర-
- 2 శ్చుంబి చంద్రచామరచారవే । త్రైలోక్యనగరారంభమూల-
- 3 స్తంభాయ [శం]భవే ॥ స్వస్తిశ్రీ జయ[ద్భు]దయ శాలివాహన శ-
- 4 కవక్షాంబులు గజల [అగు]ననేటి [సక]సంవత్సర జ్యేష్ఠ శు-
- 5 గు లు శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీ-
- 6 రప్రతాప శ్రీసదాశివమహారాయలు విద్యానగరమందు
- 7 రత్నసింహాసనారూఢులై పృథ్వీసాంబ్రాజ్యం [శే]యుచుండ-
- 8 గాను శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాజు (రాజు) తిరు-
- 9 మలయ్య దేవమహారాజులుంగారు శ్రీమద్యజ్ఞనాది[ష] -
- 10 ట్కమ్మౌనిరతలై న రాయదుగ్గం శీమకు చెలేటి సవగ్నక్రి -
- 11 యాశక్తిపురానకు ప్రతినామంగల । భూపతిరాయసము -
- 12 ద్రం సవమాన్యపు అగ్రహారం అశేషవిద్వాన్మహాజనా-
- 13 లకుంను దండం పెటి యించిన ధర్మ[శిలా]శాసనక్రమమెట్లన-
- 14 ను । సదాశివమహారాయలు మాకు నాయంకరానకు
- 15 పాలించిన రాయదుగ్గం శీమకు చెలేటి సవగ్నక్రియా-
- 16 శక్తిపురానకు ప్రతినామంగల భూపతిరాయ సము-
- 17 ద్రం । అగ్రహారానకు మేము సవమాన్యం చేశినవివరం
- 18 మీ అగ్రహారం అందు మా మణిహాగాండ్లు అన్యాయం-
- 19 చేసి రొఖం కొంపోవు[చుం*]న్నారని మీరు మాతో చెప్పంగా-
- 20 ను నేము తెలుసుకొని రామర్పించి యీ అగ్రహారం అం-
- 21 దు । మీకు కలించు నేము అచ్చే మాడ్లలోన వజ్ర వేయిం-
- 22 స్తిమి అగ్రహారమందు క్షేత్రంభాగాలు చేసే అందు-
- 23 కు పుచ్చుకొనెప్పండె కాణికెలుంను . యివి మా-
- 24 దలై నది మానితిమి । మీ అగ్రహారం అందు తప్పు-

- 25 శే[శి]న వారివల్లవచిన అపరాధం పంను । [మీ] అ[గ]-
 26 హారం అందు దేవస్తానం చెరువుకుంట కాలువలకు
 27 చేసికొనేటటుగాను కట్టడ కేస్తిమి । యీ మొదలైన-
 28 వి అన్నిన్ని వితలరాజయవారికి పుండ్యాంగారు మహా-
 29 వై కాఖ శు గు మీ పుండ్యాకామందు ధారపోశి యిచ్చి[*]న [సవ]-
 30 మాశ్యధర్మ శిలాశాసనం । యీ ధర్మానకు యెవరు తపి-
 31 గారు నకు మాతాపితృలను కాశిలో వధించిన పాపాన-
 32 బోవువారు । గోబ్రాహ్మలకు వధించిన పాపాన బోవువారు
 33 అని యిచ్చిన ధర్మ శిలా శాసనం । స్వస్థానం పరదత్తాం
 34 వా । యో హారేక వసుంధరా పృథ్వి[వకవక]సహస్రాణి విష్ణా-
 35 యాం జాయతే త్రైమి ॥ యేకైవ భగవీ తోకే సర్వేషామే-
 36 వ హాఖజాం । న భోజ్యా [న కర] హ్యా (1) విప్రవత్తా వసుం-
 37 ధరా ॥ మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ॥

No. 213.

(A.R. No. 473 of 1923.)

YELAHANJI, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

Sadāśiva, 1556 A.D.

The record is dated 14[7]8, Nāḷa, Jyēshṭha śu. 15 corresponding to 1556 A.D., May 24, (Sunday). There was a lunar eclipse on this day.

It records that on the complaint of the villagers, Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Viṭṭalarāja Tirumalarājayyadēva Mahārāja stopped the illegal collections of money in Yelahañji, Sōmalāpuram, etc., by the *Hasānidyaḡāṇḍlu* and directed that the fines, etc., collected in the village should be utilised for repairing temples, tanks, etc. Dakṣiṇāmūrti-śivāchārya is mentioned as the donee. As in No. 212 above, the grant appears to have been made a month earlier in Vaiśākha.

TEXT

- 1 శ్రీరామచంద్రాయ నమః । శుభమస్తు । నమస్తుంగ శిరశ్చుంబి చంద్రచామర చారవే[*]త్రై-
 2 లోక్యనగరారంభ మూలస్తంభాయ శంభవే ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శతవర్ష-
 3 ంబులు ౧౪౫౮ అగుననేటి సకలసంవత్సర జేష్ఠ శు గు లు శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రా-
 4 జపరమేశ్వర శ్రీపీఠతాప శ్రీవీర సదాశివమహారాయలు విద్యానగరమండ్లు రత్నసింహా-
 5 సరారాధ్యులై పృథ్విసాంజ్ఞాజ్యం శేయుచుండంగాను । శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరా-
 6 జ వితలరాజు తిరుమలయ్యదేవమహారాజులుగారు । శ్రీమన్మహారాయ[గురు]నామధే-
 7 యాంక పరమవైష్ణవ రాయదుర్గం శీమకు చెల్లేటి యెళహంజి సోమలాపురం చెరు-
 8 . . . కట్లు [ప్రాకండు]తనపల్లె సవమాశ్యఅగ్రహారాల శ్రీమద్దక్షిణామూర్తి శివాచా-
 9 ర్యులయ్యవారికి దండంపెట్టి ఇచ్చిన ధర్మ శిలాశాసనప్రమమెట్లన్నను । సదాశివ మహా-
 10 రాయలు మాకు నాయంక్కరానకు పాలించిన రాయదుర్గం శీమకు చెల్లేటి యెళహంజి
 11 సోమలాపురం ప్రాంతదురవల్లె మీ అగ్రహారాలకు నేము సర్వమాన్యంగా-
 12 శేసిన వివరం మీ అగ్రహారాలందు హసాణిష్టిగాండ్లు అన్యాయం శేశి రొఖంకొంపోవు వార-
 13 ని మీరు మాతోచెప్పంగాను నేము రెఖలు పరామర్శించి మీ అగ్రహారాలందు
 14 అచేమాళున్న వెటవేమిని మీ అగ్రహారాలందు జేత్ర
 విభాగాలు శేశే అందు

- 15 [కు] పుచ్చుకొనివుండే కాణికెలున్న యివే మొదలైనవి మానితిమి మీ యీ గ్రామాలందు
తప్పచే-
- 16 శిన వారివల్లవచ్చిన అపరాధం మాకుంన్న ఆ అగ్రహారాలందు దేవస్థానం చెరువుకుంట కా-
- 17 లువలకు వేసికొనేటట్టుగాను మీకు కట్టడి శేస్తమి. యివి మొదలైనవి అన్నిన్ని విఠల
రాజయ్యకు
- 18 పుణ్యంగాను మహావై శాఖ శు గుమి పుణ్యకాలమందు ధారబోసి ఇచ్చిన సర్వమాన్య ధ-
- 19 మ్మశిలాశాసనం. యీ ధమ్మానకు యష్టరూ తప్పినాను తమ మాతాపితృలను కాశిలో వధించి-
- 20 న పాపాన బోవువారు గోబ్రాంహ్మాలను వధించిన పాపాన బోవువారు అని యిచ్చినధమ్మ-
శిలా -
- 21 శాసనం. స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరేత వసుంధరాం[*] పశ్చిమ-పూర్వసహస్రాణి
విష్టాయాంజాయతే క్రిమిః. యేకైవ భగినీ లోకే
- 22 సర్వేషామేవ భూభుజాం[*] న భోజ్యా న కర గ్రాహ్యో విప్రదత్తా వసుంధరా [*] మంగళ
మహాశ్రీశ్రీశ్రీ[**]

No. 214.

(A. R. No. 353 of 1920.)

GAJARĀMPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone lying beside the Ísvara temple.

Sadāsiva, 1556 A.D.

The record is dated Śaka 1478, Naḷa, Āshāḍha ba. 13 corresponding to 1556 A.D.,
July 4, Saturday.

This damaged epigraph mentions several individuals such as Vijayanagaram
Chinna-Virayya, Kalyāṇam Virayya, Jamgam Virayya etc., who together seem to
have made some gift to god Rāma of Rāyasamudram. Mentions Gajarāmanipalle
and Jagatāpigutti-sīma.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహ -
2 న శక వషంబులు ౧౪౭౮ అగునేటి
3 నళ సంవత్సర ఆషాఢ బ ౧౩ లు శ్రీమద్రా -
4 జాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ సదా -
5 శివదేవమహారాయలు విజయనగరమందు ర-
6 [త్న]సింహాస్థానసారూడుడై పృథివి సామ్రాజ్యం చేయుచుం -
7 డగాను శివగండపు[లి] కంతవీరని కుమారుడు విజయ[న] -
8 గరం [చింన] వీరయ్యాను . . . కళ్యాణం వీరయ కొడుకు
9 ల వీరయ్య [క]ల్యాణం వీరయ్య [అల్లుడు] జంజవీరయ్య
10 అల్లుడు వీరయకు [పేరిట] కంబము . . .
11 రముగాను యేకస్తులై యిచ్చిన జగ-
12 తాపిగుత్తిశీమ గజరామనివల్లె
13 య సముద్రం శ్రీమద్యళిలాం -
14 యకుండైన రాయ [సత్రం]
రామ

Remaining portion of the inscription is badly damaged.

No. 215.

(A. R. No. 586 of 1912.)

CHAULŪRU, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up near the Āñjanēya temple.

Sadāśiva, 1556 A.D.

The record is dated Śaka 1478, Nāḷa, Āśvija, śu. 2 corresponding to 1556 A.D., September 5.

It registers a gift obviously of the *vipravinōdi-varttana* in favour of God Hanumantarāya of Chautūru, to the *mahājanas* of Chautūru alias Timmasamudram in Rēnāḍu of Penugonḍa-rājya by the Vipravinōdins belonging to various *śākhās* and *sūtras*.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ
- 2 [శా]లివాహన శకవరుశంఖులు ౧౪౭౮ అగునేటి నళ[సం]-
- 3 వత్సర అశ్విజ శుద్ధ ౬ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వ[ర]
- 4 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనదాశివ దేవమహారాయలు రత్నసింహాసనా[రూఢు]-
- 5 ండయి పృథ్వి]సాం[రా]జ్యము చేయుచుండగాను పెనుగొండ రాజ్య
- 6 [స్తశము] . సు[శగ]ములోని చడదూరికి ప్రతినామమైన తింమసముద్ర[మ]-
- 7 ందు స్థితా ఆశేషవిద్వంశమహాజనాలకుండు విప్రవినోదులు యిచ్చిన ధర్మశా-
- 8 సనక్రమమెట్లంనను కాస్యపగోత్రము అపస్తంబసూత్రము యెజుశాఖాధ్యాయ-
- 9 యులయిన చాంగలమరి విప్రవినోది సూరి నంజయ్య పక్షత్రుండు అయిన
- 10 విరయ్యపుత్రుండయిన గోవిందయ్యాను శ్రీవత్సగోత్రము అపస్తంబసూత్ర[ం]
- 11 యెజుశాఖాధ్యాయులయిన చెంనూరి విప్రవినోది వల్లభయ్య పక్ష-
- 12 త్రుండయిన చినపవ్వతయపుత్రుండు చినగోవిందయ్యాను వసిష్ట
- 13 గోత్ర[ం*] అపస్తంబసూత్రం యెజుశాఖాధ్యాయులయిన మంత్రిమోడి
- 14 వరదయ పక్షత్రుండయిన వరదయపుత్రుండయిన [చె]ంనయ్యాను
- 15 భారద్వాజగోత్రం అస్వలాయనసూత్రం [రు]క్మశాఖాధ్యాయులయిన మం-
- 16 త్రమోడి శివయ ప[పు]త్రుండయిన మాధవయ పుత్రుండయిన చినమాధ-
- 17 వయ్యాను ని సీమకు చెల్లె
- 18 లోని చడదూరికి ప్రతినామమయిన తింమసముద్రము స్థితా[శే]ష-
- 19 విద్వం[న్య]హాజనాలుండు నానాగోత్రులయిన నానాసూత్రుల[యిన] నానా-
- 20 శాఖాధ్యాయులయిన నానానామధేయలయిన విప్రవినోదులకు
- 21 పెనుగొండ రాజ్యము
- 22 ర(రే)నాడులోని చడదూరికి ప్రతినామమయిన తింమసముద్ర[స్తశం]లోను
- 23 హనుమంతరాయనికి [వై శాఖ నూసాన]
- 24 తతాతిథి పుంజ్యకాలమందు ధారవోసి యిచ్చిన ధర్మశాసనము నా-
- 25 నాగోత్రులయిన నానాసూత్రులయిన నానాశాఖాధ్యాయులయి
- 26 న నానానామధేయలయిన విప్రవినోదులకి పుంజ్యంగాను త్రి-
- 27 వాచకముగాను త్రిమహాశు[చి]గాను ఆచంద్రాకాంతాయగాను
- 28 ధారవోసి యిచ్చిన ధర్మశాసనము మీ పుత్రపక్షత్రసారం-

- 29 పర్యముగాను [అచంద్రాకస్తాయి]గాను దారవోసి యిచ్చిన
 30 ధర్మశాసనము యీ ధర్మశాసనానకు యె విప్రవినోది తప్పి వ-
 31 తనలు అడిగినాను తన తల్లిదండ్రుల వారణాసిలో వధి-
 32 యించిన పాపాన [బోడిదురు] గోబ్రాంహ్మల వధియించిన
 33 పాపాన బోయినవారు సురాపానం
 34 చిన పాపాన పోయినవారు స్వదత్తాద్విగుణం పుణ్యం పర-
 35 దత్తానుపాలనం [*]పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ప్ర]లం భవేత్[*]
 36 స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హరేత వసుం-
 37 ధరాం[*] పట్టివ పునహసాణి విష్టా-
 38 యాం జాయతేక్రిమిః || [చెనుూరి] గోవిం-
 39 దయవ్రాలు చెనుూరి గోవిరితింమ]య
 40 వ్రాలు మంత్రమోడి తింమయవ్రా-
 41 వ్రాలు మంత్ర
 42 మంగళ మహాశ్రీశ్రీశ్రీ[*]

No. 216.

(A. R. No. 694 of 1922.)

GUḌI-ŪBALĀPURA, HOSPET TALUK, BELLARI DISTRICT.

On a rock to the east of the Kaḷasāpura Āñjanēya temple on the Kamalāpūr-Kampli road.

Sadāsiva, 1556 A.D.

The record is dated Saka 1478, Nalā, Kārtika, śu. 12, Thursday, corresponding to 1556 A.D., October 15.

It records a gift of land made by Mahāmaṇḍalēśvara Raghunātharājadēva-Mahārāja, son of Tirumalarāju and grandson of Āravīṭi-Ramarāju-Raṅgarāju of the lunar race Ātrēya-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajuś-sākhā, to (the temple of) Ānanda-Bhairava near Kaḷasāpuram, which is stated to be the amara fief of Māchirāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౭౮ అ[గు*]నేటి నళ సంవత్సర
 2 కాత్తిక శు ౧౨ గురువారాన శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనదాశివ దేవ-
 3 మహారాయలువారు విద్యానగరమందు పత్నసింహాసనారూఢులై పురుషిసాంబ్రాజ్యం శేయుచుం-
 4 డగాను అత్రేయగోత్ర ఆపస్తంభసూత్ర యజుశాఖాధ్యాయులై న సోమవంశోద్భవులై న శ్రీ మన్మహామండలేశ్వర ఆరవీ[టి] రామరాజ-
 5 య రంగరా[జు]గారి పౌత్యులై న తిరుమలరాజుగారి పుత్యులై న రఘునాథరాజయదేవమ[హా] రాజులుగారు కళ[సాపురం] పెదదోవకు . . .
 6 న నున ఆనందభైరవునికి యిచ్చిన భూదానధంమ శాసనక్రమ మెట్లంనను || స్వామి సదాసివదేవ మహారాయలు[గారు] నగరంక్రింద మార్చి[రా]-
 7 జుగారికి అమరనాయంకరానకు పాలించిన కళసాపురం గుండచెరవుకిందను బీజవరి ౪౫|| [మడి లో నుంన్ను] . . .
 8 నను ౪౫ ౧|| షేత్రం ధూపదీపనైవేద్యాలకు కట్టడ చేశి సవ మాంస్యముగా ధారవోశి ఇస్తిమి యి షేత్రాల సమ స్తమైన ఫలాలును భైరవదేవునికి చెల్లు-

- 9 ను ఇందులకు చతుశ్శీమల[చిం]హ్నా పెదదోవనుండి ఉత్తరముగాను [రామా] పురానకుం ॥
 . . . చెరువుకు . . . పల్లకి బో . . . కు తూర్పు[మా]-
- 10 చినాయని పల్లియకును ఆకు[దో]టకు దక్షిణ[ము]న ఇ షేత్ర[ం*] ఇ తథాతిథి పుథానద్వాదశి
 పుంజ్యకాలమందు ఆచ[ంద్రా]క[ం]గాను ధారవోశి ఇ స్తిమి ॥ యీ పుంజ్య-
- 11 నకు ఎవరు తపినాను తమ మాతాపితృశ్లను గంగలో వధించిన పాపాన బోవువారు ॥ స్వదత్తా
 [ద్విగుణం పు]ంజ్యం పరదత్తాను పాలనం[*]పరదత్తాపహారేణ
- 12 స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేతు ॥ మంగళమహా శ్రీశ్రీశ్రీ ॥ యాధర్మ . . .
 నసంశేస్ని శాసన స్తంభ[ము] ॥

No. 217.

(A. R. No. 701 of 1922.)

HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On both sides of the entrance into a ruined temple of Vishṇu near the Kōḍaṇḍa-
 rāmasvāmin temple.

Sadāśiva, 1556 A.D.

The record is dated in Śaka 1478, Nāḷa, Kārtika śu. 12, Friday corresponding
 to 1556 A.D., October 15, Thursday (not Friday).

It records the obeisance of the merchant Tirumaḷa-ṣeṭṭi, son of Pāpi-ṣeṭṭi and Pāṭamma and grandson of Appi-ṣeṭṭi of Kōḍaṇḍarishi-gōtra to god Venkaṭeśa residing at the Chakra-tīrtha. An *ashtaka* describing the deity in his Matsya, Kūrma, Varāha, Nārasimha, Vāmana, Paraśurāma and Kōḍaṇḍarāma incarnations is appended to the record.

TEXT

First side.

- 1 శుభమస్తు ॥ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా-
- 2 హన శకవషంబులు ౧౪౭౮ అగునేటి నల సంవత్సర-
- 3 కార్తిక శుభ ౧౨ శు శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజ-
- 4 పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదాశివదేవమహారాయ-
- 5 లు పృథ్వీరాజ్యం చేయుచుండంగాను కోదండరుషి గో-
- 6 త్రం అప్పిశెట్టిగారి పాత్రుడైన పాపిశెట్టిగారి ధం-
- 7 మంపత్ని పాటమగారు కొమారుడు తిరుమళశెట్టి సేవ[*]
- 8 శుభమస్తు । సంరక్షితుం తిరుమలాభిత(ధ) వై శ్వ(శ్య)వ(వ)ర్యం
- 9 హిత్యా ఫణిశ్వరగిరిం సహవాధిపు[త్ర్యా](త్ర్యా)ం [ప్రా]బ్ధం(ప్రం)ఖగాధి-
- 10 పతినాపి చ తుంగభద్రాం శ్రీచక్రతీర్థనిలయం భజ వెంక్క-
- 11 శేళం[*]౧॥ వేదాన్ పరై[*][ప్ర]ముషితాంశ్చతురో విచేతుం । మా
- 12 శ్యం(త్య) వపు[*] శు(సు)లలితం ప్రతిధారయంత్రం[*] ఆలోలితాపయో-
- 13 నిధివారిపూరం శ్రీచక్రతీర్థనిలయం భజ వెంక శేళం[*] పాథో -
- 14 ధి మంద్రన కృత[స్త్రి]దశై రశేషై[*] పాథోనిధౌ నిహిత మందరశై -
- 15 లవర్యం [*]భతుం పునర్నిహిత [క]చ్చపరాజవేషం శ్రీచక్రతీర్థ -
- 16 నిలయం భజ వెంక శేళం [*]౩ ॥ శౌర్యాతిరేక శకశీకృతవంద్య

¹ Two syllables are wanting here to make up the metre. Read పృథుపయోనిధి.

- 17 రశ్మయై త్యాధిపశ్య హననాయహమహం చ మగ్నం¹ । వద్దు-
 18 త²మాజిత వరాహవపుష్పిశేషం । శ్రీచక్రతీర్థనిలయం
 19 భజ వెంక్కచేశం ॥౪॥ పితానిజేన కుపాపరిపీడ్యమానం³
 20 ప్రహ్లాదమేవ పరిరక్షి[తు]మాత్మభక్తం । స్తంభాద్వినిగ్గతం⁴
 21 తనుం నరశింహ్వరూపం । శ్రీచక్రతీర్థనిలయ[ం]
 22 భజ వెంక్కచేశం ॥౫॥ ఆక్రమ్యస్స(స)ర్వజగతీ మతి -
 23 త్యం విధిం చ్చలయితుం
 24 వలయ జవా[టి]⁵
 25 ఆదాయ వా-
 26 మన తనుం-
 27 జిత స్స(స)ర్వ
 28 లోకం । శ్రీ-
 29 చక్రతీర్థనిల-
 30 యంభజ వెంక్క-
 31 చేశం ॥౬॥ శ్రీ

Second face

- 32 ం వు[న్మా]గ్గయేవ చరితా(త)ం పృథివీపతీనా ముత్పాట -
 33 నాయ జనితం జమదగ్నివంశే । పాపీయసాం పరశు ని -
 34 జిత కాత⁶కాత⁶వీర్య[ం*] । శ్రీచక్రతీర్థనిలయం భజ వెంక్కచేశం ॥౭॥*
 35 రక్ష[ః*]ప్రలంబ పురయూధకలిన్ విజేతుం కృష్ణావతార మఖిలై -
 36 రభివంద్యమానం । కోదండరామ హలభృ[న్కలి⁷]కల్కిరూపం శ్రీ -
 37 చక్రతీర్థనిలయం భజ వెంకచేశం ॥౮॥* శ్రీ వెంకటాష్టకమిదం ప్రి -
 38 యమీశ్వరస్య యోవాపరేల్లిఖతి పృచ్ఛతి భక్తియుక్తః । దారై స్సు -
 39 తై స్సఖిలు విందతి దీర్ఘమాయురత్యాం⁸ శ్రియముపైతి విధూ -
 40 [త*]రోగః ॥శ్రీ॥ తిరుమలవణిగింద్రం రక్షితుం [తుం*]గభద్రాం తటభుః

No. 218.

(A.R. No. 105 of 1913.)

RĀYADRUG, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a slab set up in front of the Mādhavarāyasvāmin temple.

Sadāsīva, 1556 A.D.

The record is dated Saka 1478, Nāḷa, Kārtika ba. 30, solar eclipse corresponding to 1556 A.D., November 2, Monday.

¹ This half of the verse is defective.

² Read ఉద్ధత్తుం

³ Read కుపితేన నిపీడ్యమానం.

⁴ The anusvara is redundant.

⁵ Read బలియజ్జ వాట్యాం.

⁶ The word కాత⁶ repeated for a second time is redundant.

⁷ Read భృత్కలి.

⁸ Two syllables are wanting here to complete the verse metrically.

⁹ The record stops abruptly here.

The inscription records a gift of the village Bāgināyanipalle *alias* Mādhavarāya-puram to the north of Rāyadurga-vēṇṭhiyam in Rāyadurga-sīma, to god Mādhavēśvara of Rāyagiri by Kṛṣṇamarāju, son of Viṭhalarāju of the Āraṇḍu family. Rāyadurga-sīma was held by the donor as *nāyaṅkara* from the king.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । పాతు త్రిణి జగంతి సంతతిమకూపారా-
- 2 ధరాముధ¹రన్ క్రిడాక్రోడకశేరస్సభగవాన్ యస్మై వ్యకదంష్ట్రాం -
- 3 కురే । కూమః కందతి నాళతి ద్వీరససః త్రంతి² దిగ్దంతినో మేరుః
- 4 కోశతి మేదిని జలజ్రతి వ్యోమాపి రోలంజతి ॥ నమస్తుంగ శిరశ్చుంబి చం -
- 5 ద్రచామరచారవే [*] త్రైలోక్యనగం రంభ మూలస్తంభాయ శంభవే ॥ స్వస్తి శ్రీ జ -
- 6 యాభ్యుదయ శాలివాహన శతవషణ్ములు గజల అగుననేటి నళ సంవత్స -
- 7 ర కాతిక చ బం సూర్యోపరాగపుంజ్యకాలమందు శ్రీమన్మహారాజాధి-
- 8 రాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరవ్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహారాయలు
- 9 విద్యానగరమందు రత్నసింహాసనారూఢులై పృథ్వీసాంబ్రాజ్యం శేయుచుం -
- 10 డంగాను । దేవదేవోత్తమ దైవశిఖామణి చతుదశభువనాధీశ్వర
- 11 లక్ష్మీసమేతుండై న రాయగిరి శ్రీమాధవేశ్వరునికి । ఆత్రేయగోత్రం ఆప -
- 12 స్తంబసూత్రం యజుశ్శాఖాధ్యాయులై న శ్రీమన్మహామండలేశ్వర
- 13 ఆరవీటి బుక్కరాజు రామరాజు తిమ్మరాజుగారి పౌతృండు విఠలరా -
- 14 జంగారి పుతృండు క్రిష్ణమరాజుంగారు సమర్పించిన గ్రామం ధర్మ-
- 15 శిలాశాసనక్రమ మెట్లంనను ॥ సదాశివదేవమహారాయలు మా నా-
- 16 యంకరానకు పాలించిన రాయదుగం శీమలోను రాయదుగ -
- 17 ం వెంఠియం [హ]గ[రి]కు పుత్రరభాగం బా[గి]నాయనిపల్లెకు ప్రతి-
- 18 నామం మాధవరాయపురమనే గ్రామానకు చతుస్సీమలు పూర్వ -
- 19 భాగానకు భూపసముద్రం దక్షిణభాగానకు బెల్లోడు పశ్చిమ-
- 20 భాగానకు పుడువగోళం పుతరభాగానకు పెగ్గడి స్తకానకు ప్రతినా-
- 21 మం అపలాపురం గ్రామం ఈ గ్రామాల చతుస్సీమలకు లోనైన
- 22 బాగినాయనిపల్లె గ్రామానకు ప్రతినామం మాధవరాయపు -
- 23 రమనె గ్రామానకు చెలే చతుస్సీమలకులోనైన ని[ధి]నిక్షేపజల-
- 24 పాపాణఅక్షిణఅగామిసిద్ధసాధ్యంబులనియడు అష్ట-
- 25 భోగతేజ స్వామ్యంబులును శ్రీమాధవేశ్వరునికి నిత్యనై వే-
- 26 ద్య దశమీమహోచవ మాస తిరుణాలు రథోచ్చవ అంగరంగ-
- 27 వైభవాలు మోదలై న సమస్తసేవలును ఆచంద్రాకస్థానిగా
- 28 నడవవలెనని ఇ తథాతిథి సూర్యోపరాగ పుంజ్యకాలమం-
- 29 దు విఠలరాజుగారికి పుంజ్యంగావలెనని దారవోసి సమర్పించి-
- 30 న గ్రామం ధర్మశిలాశాసనం ॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుంజ్యం ప-
- 31 రదత్తానుపాలనం[*] పరదత్తాపహరేణ స్వదత్తం నిష్కలం భ-
- 32 వేత్ ॥ యేకై వ భగినీ లోకే(1) సవేషామేవ భూభుజా[ం*] । న భోజ్యా-
- 33 న కరగ్రాహ్యం(2) దేవదత్తా వసుంధరా ॥ మంగళమహాశ్రీ[*]

¹ Read ద్ర

² Read పత్రంతి

No. 219.

(A.R. No. 608 of 1907.)

NANDALŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near the inner *gōpura* of the Saumyanāthasvāmin temple.

Sadāśiva, 1556 A.D.

This is dated Śaka 1478, Nāḷa, Pushya ba. 12, Monady, Makara-saṅkramaṇa corresponding to 1556 A.D., December 28.

It records a gift of wet lands in the villages Nelandalūru, Pāṭūru, Ādupūru, Taṅgaṭūru, Poḷadalūru, Opili, Tāllapāka, Guṇḍlūru and Ūṭukūru to god Chokkanātha, by Timmasāni, daughter of Jakkula Tippā-battuḍu.

TEXT

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1 శుభమస్తు । నిరంత్ర[రా]యో- | 18 శవలూరు [ఓ]పిలి తాళ్లపాక |
| 2 స్తు । స్వస్తి శ్రీ[॥] విజయాభ్యుద- | 19 గుండ్లూరు ఊటుకూరు ఇలితో- |
| 3 య శాలివాహన శతవ(రు)- | 20 మ్మి[ది*]ఊళ్లను వచ్చిన మడికుంటలు |
| 4 ష=ంబులు గు[2]లా అగు- | 21 కుంటలును దోశెలపడికి తనకు |
| 5 నేటి నశనవత్సరపుష్య జ- | 22 పుణ్యముగాను చొక్కనా- |
| 6 హుళ చాప్రదశీ ¹ సో[మ*]వారం | 23 థ దేవునికి ధారవొళి ఇస్తా- |
| మ[క*] | 24 మి ఇ పుణ్యానకు యవ్వర్ను |
| 7 ర సంక్రమాణపుణ్యకాలం)- | 25 తపగలవారంగాను ఇ- |
| 8 మ[ం*]దు శ్రీమద్రజాధిరాజ | 26 ంద్దుకు తప్పితే]ను గంగకరుతను |
| 9 రాజపర[మే*]శ్వర శ్రీసదాశివ- | 27 గోవు జంపిన పాపన బో- |
| 10 దేవమహారాయలు విద్యా- | 28 వుదురు స్వదత్తా ద్విగుణ- |
| 11 నగ[ర*]మందు వజ్రసే[ం*]హ్వసనా- | 29 ం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం [1*] |
| 12 రుఢుడై ప్రిథివిరాజ్య ప్రతిపా- | 30 (ం) పరదత్తాసహారేణ స్వద- |
| 13 లనం జేయుచుండంగాను నెల[ం]- | 31 త్తం నిష్ఫలం భవేత్ । జక్కు- |
| 14 దలూరి జక్కుల తిప్పాత్తు- | 32 ల తిమ్మసాని సేవ । మ[ం*]గళమ- |
| 15 ని కూతురు తిమ్మసానికి చెల్లె జే- | 33 హాశ్రీశ్రీ జేయునూశ్రీ[॥*] |
| 16 త్రం సొమ్ము నెలందలురు పాటు- | |
| 17 రు అడుపురు తంగటూరు పో- | |

No. 220.

(A.R. No. 376 of 1904.)

KALAMALLA, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On two faces of a slab set up close to the east wall of the Āñjanēya shrine of the Chennakēśava temple.

Sadāśiva, 1557 A.D.

This is dated Śaka 1479, Piṅgaḷa, Vaiśākha śu. 3, Friday, corresponding to 1557 A.D., April 2, '27.

It registers a gift to god Chennakēśava of Kelumalla by Rāchirāju, son of Mahā-maṇḍalēśvara Mādhavarāju Nārparāju. The record is fragmentary and the details of the gift are lost.

¹ Read చాప్రదశి.

TEXT

- | | |
|------------------------------|-----------------------------------|
| 1 శుభమస్తు [1*] స్వస్తి శ్రీ | 15 [మంన్మహా]మండలేశ్వ- |
| 2 జయాద్భుదయశా - | 16 [ర][మాధవ]రాజు నా- |
| 3 లివాహన శకవరుషం- | 17 [ర్ప]రాజుంగారి కొ- |
| 4 బులు ౧౪౭౬ అగునేటి | 18 మారుండు రాచిరా- |
| 5 పింగళ సంవత్సర వై- | 19 జగారు దండం సమ- |
| 6 శాఖ శు ౬ శు శ్రీ[మ*]దఖ- | 20 పిఁచి యిచ్చిన ధర్మ- |
| 7 లాండ్కోటిబ్రహ్మ- | 21 శాసన క్రమమెట్లం- |
| 8 [ం]డ్డనాయకులైన | 22 ను శ్రీమద్రాజాధిరా- |
| 9 దైవసిఖామణి | 23 జ రాజవరమేశ్వర |
| 10 అఖన వేదవేదాంత- | 24 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీస- |
| 11 వేద్యులైన శ్రీపురాణ- | 25 దాసివదేవమహారా- |
| 12 పురుషోత్తములైన కె- | 26 యలు విద్యానగరమం- |
| 13 లుమ[ళ] శ్రీచంన్నకే- | 27 దు రత్నసింహాస్ననా- |
| 14 శవమూర్తికి శ్రీ- | 28 రూఢుండై పృథివి సా ¹ |

No. 221.

(A.R. No. 333 of 1922.)

KŌSUVĀRIPALLE, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the east *prākāra* of the Venkatarāmaṇasvāmin temple.

Sadāśiva, 1557 A.D.

This is dated **Saka 1479, Piṅgaḷa, Nija-Jyēshṭha śu. 12**, corresponding to **1557 A.D., June 8**.

This damaged epigraph seems to record an endowment of the income from the villages Kōsuvāripalli, Goḍugubba, Mudalidoḍḍi etc., towards provisions for various offerings to god Mallikārjuna of Kōsuvāripalle by Umāpati, the *kāryakarta* of Māhāmaṇḍalēśvara Mūrtirāju Viṭhaladēva-mahārāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తి శ్రీ జయాద్భుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౭౬ అగునేటి పింగళ సంవత్సర నిజజ్యేష్ఠ శు ౧౨ పుణ్యకాలమందు శ్రీ[మ*]ద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ వీర సదాసివదే-
- 2 వమహారాయలు విద్యానగర రత్నసింహాస్ననారూఢుడయి ప్రిథివిసామ్రాజ్యం చేయుచుండగాను శ్రీ కాళివిశ్వనాథాయ నమః శ్రీ కయిలాసపురవరాధీశ్వరుండయుండి శ్రీ కోసువారి పల్లెకి వెం-

¹ The rest of the inscription is damaged.

A fragmentary record near the above mentioning Pulivindala under the *nāyaṇikara* of Gobbūri Narasarāju reads:—

- 1 . . . [రా]జయ్యవారు గొబ్బూ-
- 2 రి నరసరాజుంగారికి పాలించి-
- 3 న [పులి]విండల
- 4 [నరసరాజుం]గారు . . . మాకు[అ]
- 5 లమైన కలుమ
- 6 శ గ్రామ

3 చేయనవధరించిన శ్రీ మల్లిఖార్జునదేవుని దేదీప్యమానదివ్యశ్రీపాదపద్మంబులకు శ్రీమం
మహామండలేశ్వర మూర్తిరాజు విఠలదేవమహారాజులయ్యవారి కాయ్యోకర్తులయిన ఉమా
వతిగారు సద్వినయభ-

4 యభక్తినిన్ని సాష్టాంగములుగాను అనంతములయిన దండప్రణామములుచేసి ఇచ్చిన దాన
శాసనక్రమమెట్లన్నను కోసువారివల్ల గొడుగుబృగ్రామం ముదలి దొడ్డి మొదలయిన
స్తలాలను పొలికిటు వెటిన
.

5 తుల చానకు రొఖమున్ను బియ్యము బెల్లము పోంక
లాకులు సహాగాను స్వామి మీ దివ్యచిత్తముకలిగిన ఆరగించు అముతవల్లకు దీపారాధన
. నై వేద్యాలకుం నీ కుంను మూర్తిరాజు

6 విఠలరాజయవారికి పుణ్యంగాను స్వామి సంనిధిని ధారవోసి సమర్పించి ఇచ్చిన ధర్మ
శాసనం [*] ఇ ధర్మానకు యవ్వరు తప్పినాను తమ తల్లితండ్రులను వారణాసిలో
. వధించిన [దో]షాన బోదురు గోహత్య బ్రహత్య
.

No. 222.

(A.R. No. 605 of 1907.)

NANDALŪR, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab lying in the flower garden of the Saumyanāthasvāmin temple.

Sadāsīva, 1557 A.D.

This is dated Śaka 1490, Piṅgala, Āshāḍha ba. 11. The cyclic year Piṅgala corresponded to Śaka 1479 (not 1490) and the details of the date viz., Āshāḍha, ba 11 may be equated to 1557 A.D., July 22, (Thursday).

The inscription records a gift of land in Kaḍapa-sīma situated in Ghaṇḍikōṭa-sīma of Uddagiri-rājya, to god Chokkanātha of Nelandalūru, by Obuḷarāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla Aubhaḷrāju. Ghaṇḍikōṭa-sīma in Uddagiri-rājya is said to have been obtained by the donor as *nāyaṅkara* from the king.

TEXT

1 ం శుకమస్తూ । పత[త్*]భంహ్మంద్రు-
2 ద్రాది మవుళిమాలోపలాశితం [*]
3 ం శ్రీమచ్చందరనాథస్య శాసనం
4 లోకవిశృతం । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యు-
5 దయ శాలివాహన శతవరుష-
6 ంబులయిన గణం అ[గు*]నేటి పింగ-
7 శ సంత[వ*]త్సర ఆషాఢ బ గ లు
8 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవ-
9 రమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ-
10 వీర సదాసివరాయదేవమహా-
11 రాయలు విజయనగరమం-
12 దు పృథివిసామ్రాజం శేయ-
13 చుండంగాను శ్రీమన్మ-

14 హామండలేశ్వర నంద్యాల అ-
15 పుభళరాజంగారి పుతృలై -
16 న వోబుళరాజంగారు
17 నెలందలూరి శ్రీచాకనా-
18 ంధుని పాలివూటు
19 సమర్పించిన భూ[దాన]-
20 సిలాశాసన క్రమ[ము] . . .
21 సదాశివదేవమహారాయలు
22 మాకు నాయంక్కారానకు [పాలిం]-
23 చిన పు[ద్ద]గిరిరాజ్యానకు చె[ల్ల] ఘం-
24 డికోట శీమలోని కడ[వ సి]-
25 మయందు యెకాదశి పు . . .
26 లమందు మా ఆచార్యుల . . .

27 [క్ష]మందు స్వామికి స[మ*]పిం . . .	32 [న్న]యిరుసను శ్రీచొక్కనా[ధపెరు]-
28 ఆళువాలకు తిరునక్షత్రాన . . .	33 మాళ తిరుమంజనకాత్తి . . .
29 జనాలకుంట గవుళపాలి . . .	34 అవధరించు తళిగె గకి అ . . .
30 [దు] మడి ఖం యేందుము . . .	35 డి ము ఁ నాలుగు ముంత్తలు ¹
31 స్తళ అం పుళ ఖ అం[యె] . . .	

No. 223.

(A.R. No. 807 of 1922.)

VAṄGIPURAM, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On the Garuḍa pillar set up in front of the temple of Vallabharāya.

Sadāśiva, 1557 A.D.

This is dated Śaka 1478, Piṅgaḷa, Śrāvaṇa ba. 8. If the Śaka year quoted is a mistake for 1479, the details correspond to 1557 A.D., August 17, (Tuesday).

It refers to the construction of the *mukha-maṇḍapa* and the eastern *gōpura* of the temple of Srivallabharāya at Vaṅgipuram in the Koṇḍavīṭi-sīma and records grant of land made to it by Mahāmaṇḍalēśvara Apratikamalla Kuruchēṭi Mūrttirājayyadēva-chōḍa-mahārāja, who was a subordinate of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja Yaradiru-malarājayyadēva-mahārāju. The god is described as the lord of Ahichchatrapuri.

TEXT

- 1 శ్రీమతే రామానుజాయ-
- 2 నమః॥ స్వస్తి శ్రీజయాభ్యు-
- 3 దయ శాలివాహన శకవరుష-
- 4 ంబులు గళిల అగు నేంటి పిం-
- 5 గళ సంవత్సర శ్రావణ బ ర లు-
- 6 కాస్యవగోత్ర ఆపస్తంబసూ-
- 7 త్ర యజుశ్శాఖాధ్యాయులయి-
- 8 న శ్రీమన్మహామండలేశ్వర అప్ర-
- 9 తీకమల్ల కురిచేటి ముమ్మడిరాజు-
- 10 య్యవారి పౌత్రలయిన రాఘవరా-
- 11 జయ్యవారి పుత్రులయిన మూ-
- 12 త్తిరాజయ్యదేవచోడమహా-
- 13 రాజులంగారు కాళికగోత్ర
- 14 కాత్యాయనసూత్ర శుక్లయజుశ్శా-
- 15 ఖాధ్యాయులయిన రూపనెగుంట్ల
- 16 కృష్ణయంగారి పౌత్రలయిన [తి]-
- 17 రుమలయంగారి పుత్రులయిన
- 18 వోభళయంగారికిన్ని కాస్యవగో-
- 19 త్ర కాత్యాయనసూత్ర శుక్లయజు-
- 20 శ్శాఖాధ్యాయులయిన మందడపు
- 21 ఔబళయంగారి పౌత్రలయిన

* Continuation is lost.

- 22 రామయంగారి పుత్రులయిన
 23 ఔభళయంగారికిన్ని కాన్యపగో-
 24 త్ర కాత్యాయనసూత్ర శుక్లయజు-
 25 శ్వాఖాధ్యాయులయిన మందడపు
 26 రామయంగారి పౌత్రులయిన జ -
 27 గన్నాధయంగారి పుత్రులయిన
 28 తిరుమలయంగారికిన్ని కాన్యపగో-
 29 త్ర కాత్యాయనసూత్ర శుక్లయజుశ్వా-
 30 [ఖా]ధ్యాయుల[యి]న మందడపు తిరు -
 31 మలయంగారి పౌత్రులయిన ఔ -
 32 [భ]ళయంగారి పుత్రులయిన వెం -
 33 గళయరామయంగా -
 34 రికిన్ని ఇచ్చిన భూదానధర్మ-
 35 శాననక్రమమెట్లన్నను శ్రీ-
 36 మద్రాజాధిరాజ రాజవ-
 37 రమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
 38 శ్రీనవాళివరాయదేవమ -
 39 హారాయలుంగారు విద్యా -
 40 నగరమండ్ల రత్నశింహాన -
 41 నారూఢులై పృథ్వీసామ్రాజ్య -
 42 ము సేయుచున్న వుండగాను శ్రీ మన్న -
 43 హామండ్లలేశ్వర రామరాజు యరదిరుమ -
 44 లరాజయ్యదేవమహారాజులుంగారు
 45 మా నాయంక్కరానకు పాలించి ఇయ్య -
 46 నవధరించి కొండపీఠిశిమలోను [వం] -
 47 [గ్ని]పురగ్రామానను అహిత్రపురీనాథం
 48 మహీనాథం మహీధరం [1*] ఐహికాముష్మికా -
 49 . ధమహం వందే చ వల్లభం[1*] వందే వంగిపురి -
 50 నాథం సాలగ్రామశిలోద్భవం[1*] సువర్ణ[లిం] -
 51 [బ]ర(ం)మ్యాంగం సువర్ణచ్చాయసన్నిభం
 52 భూసురై
 53 వుండ[రీ]కాక్ష[ం*] కేశవం కరుణానిధిం[1*] శ్రీమ -
 54 దనం త్రకోటిబ్రహ్మాండనాయకుండై న
 55 వంగిపురపు శ్రీవల్లభరాయని ముఖమం -
 56 దవం తూపుదావరం యేర్పరశి
 57 ని ప్రతిష్ఠనుశే[ళి]
 58 నమహోత్సవంను
 59 నవధరించి [వుం]
 60 యిందు [వల్లభ]¹

¹ The rest of the record is lost.

No. 224.

(A.R. No. 485 of 1906.)

GAṆḌIKŌṬA, JAMMALAMADUGU TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the south wall of the *prākāra* of the ruined temple of Raṅganāyaka.

Sadāśiva, 1557 A.D.

The inscription is dated **Saka 1479, Piṅgaḷa, Pushya śu. 8, Sunday**, corresponding to **1557 A.D., December 29**. The week day, however, was **Wednesday**.

It records a grant of land at Pedakomerla in Ghaṇḍikōṭa-sīma in Udayagiri-rājya for conducting the various festivals such as the floating festival, the swing festival etc., and for offerings to god Raghunāyaka of Ghaṇḍikōṭa by Mahāmaṇḍalēśvara China Avubhaḷēśvaradēva-mahārāju, son of Avubhaḷēśvaradēva-mahārāju and grandson of Avubhaḷarājyadēva-mahārāju of Nandyāla.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*] శ్రీరామచంద్రాయ నమః[*] స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణ్ములు ౧౪౭౯ అగునేటి పింగళ సంవత్సర పుష్య శు ౮ ఆ
- 2 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర సదాశివదేవమహారాయలు విద్యానగరమందు వజ్రసింహాసనారూఢులయి పృథ్వీసామ్రాజ్యం శేయుచుండగాను అఖిలాండకోటిబ్రహ్మాండ నాయకు-
- 3 లై న దేవదేవోత్తమ దేవశిఖామణియైన గండికోట శ్రీరఘునాయకుల దివ్యచరణారవిందం బుల్కు స్వామి దాసానదాసుడు ఆత్రేయగోత్రం ఆపస్తంభసూత్రం యజుశ్శాఖాధ్యాయులయిన సోమవంశోద్భవులయిన
- 4 శ్రీమన్ మహామండలేశ్వర నంద్యాల అవుభళాజయదేవమహారాజులంగారి పౌత్రులయిన అవుభళేశ్వరదేవమహారాజులంగారి పుత్రులు చినఅవుభళేశ్వరదేవమహారాజులంగారు అనంతముల-
- 5 యిన దండములు సమప్ర్పించి యిచ్చిన భూదానధర్మశాసనము స్వామి సదాశివదేవమహారాయలు మానాయంకరానకు పాలించనవధరించిన వుదయగిరిరాజ్యానకు [లో]నయిన ఘ-
- 6 గండికోటసీమలోను పినాకినదికి వుత్తరభాగాన పెదకొమెల్ గ్రామానను దధ్యోదనానకు నెల ౧ కి వ. గ . . . సంవత్సరానికి వ ౧౨౫ ను అఖండతిరువళికెకు . . . పరికి . . . ననుచ
- 7 తో . . . దెచ్చేవారి . . . తెప్పతిరుణాళ మహోత్సవాల్కు వగ . ని మకరసంక్రాంతిమహోత్సవాను, [చెర్వు] పారువెంట కును వగ ౩ ను తోపుతిరుణాళ[ళ]కు ది ౧ కి వగ . .
- 8 . . . కి వగ ౩ ౮ ౧౫ చాతుపడి ౮ ౧౫ వుభయం వగ ౩౦ . . . కోటతిరుణాళ మహోత్సవాన్కు . . . వూంజలితిరుణాళ ది ౫ కి ౨॥ విజయదశమిచెరవు మహోత్సవాన్కు-
- 9 . . . తేరు తిరుణాళమహోత్సవాన్కు ది వ గ ౪ దినాలు ౧౦ టికి ౪౦ న్ని . . . పల్లకి సేవకు ది ౧ కిని పండ్యారానకు పడి వెచ్చము . . . స్వామి

- 10 వూరిగలవారి . . . ది గ కి లెఖను యేండ్లొకంటికి వగ . . . విశేష
చాంతుపడికి గు వుభయముంను వగ 30 అంతు వెచ్చము ను .
- 11 యీ తథాతిధి మకరసంక్రాంతిపుణ్యకాలం పినాకినినదీతీరమందు సహిరణ్యోదకదాన
ధారాపూర్వకముగాను ధారవోళి ఇచ్చి-
- 12 న యీకైంకర్యమునకు పెదకొమెల్ గ్రామానను . . . స్థళమును
. . . దాసరివారిచేనిస్తళం వగరొఖ . . .
- 13 అక్షరాలాను పుట్టును పందుమున్న
త్రివాచికముగాను త్రికరణశుధిగాను సద్యఃపరిచ్ఛేదముగాను సమపించి యిస్తమి .
.
- 14 నిధినితేపజలపాపాణఅక్షీణిఆగామి అనియెడి అష్టభోగతేజస్వాన్యతలును ఆచంద్రాకర్
స్థాయిగాను భూదాన ధర్మ-
- 15 శాసనము, దానపాలనయోమ ధ్యే దానాచ్చేయోనుపాలనం [*]దానాత్స్వగ్గమవాప్నోతి
పాలనాదమృతం పఠం శ్రీశ్రీశ్రీ [*]

No. 225.

(A.R. No. 59 of 1917.)

AINAVÖLU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up before the Vēṇugōpālasvāmin temple.

Sadāśiva, 1558 A.D.

This is dated Śaka 1480 (current), Piṅgala, Pushya ba. 10, Thursday corresponding to 1558 A.D., January 13, f.d.t. 23.

It registers the gift of the *dommaripannu* collected in the village Ayanavōlu to god Gōpinātha of that village by the *dommaris* Chimku-redḍi Narasā-nēṇḍu and Komara Virayya for the merit of their twenty-four families when Siddhirāju Timmarājayya was administering Koṇḍavīṭi-sīma.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ-
2 శాలివాహన శకవర్షంబులు
3 ౧౪[౮౦] అగు నేంట పింగళ స-
4 వత్సర పుష్య బ ౧౦ గు శ్రీ-
5 మద్రాజాధిరాజ రా[జ*]పరమేశ్వర శ్రీ-
6 సదాశివ దేవమహారాయలు విజయనగ-
7 రమందు రత్నసింహాసనాసీనులై పృథ్వీసా-
8 మ్రాంజ్యమున్న సేయుచుండంగాను శ్రీమన్న-
9 హామండలేశ్వర సిద్ధిరాజు తిమ్మరాజయ్యవారు
10 కొండవీటిసీమ పాలించంగాను అయనవోలి శ్రీ-
11 గోపినాథని నగరి ముందర ఆస్థానమై [వేంచే] శివ-
12 ముఖ్యమైన చాలుమూల సమస్త సమ-
13 య పెక్కండ్ర పంపునాను దొంమరి

Face B

14 చింకు[రెడి] న-
 15 రసానేండు కొ-
 16 మార వీరయాను
 17 స్వామికి మ్రొక్కి
 18 ఇచ్చిన ధర్మశాసన-
 19 నం. ఈ గ్రామం ప్ర-
 20 జలు ఇచ్చె దొంమ-
 21 రిపన్న యెల్లకా
 22 లానకున్న ౨౪ కు-

23 లానకున్న పుణ్య-
 24 ంగాను తిరువైభ-
 25 వానకు ధారవో-
 26 సి ఇస్తామి ఈ పు-
 27 ణ్యానకు తప్పి-
 28 న వారు వైతర-
 29 ణీ నదిలో తో .
 30 . . సినవారు .

No. 226.

(A.R. No. 38 of 1928.)

SIRIPI, KALYANDRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On the stone pedestal of the Nandi in the *garbhagriha* in the *Īśvara* temple.

Sadāśiva, 1558 A.D.

This is dated **Saka** [1]479, **Piṅgaḷa**, ba. 30, **Sivarātri** corresponding to 1558 A.D., **February 18, (Friday)**.

The inscription is damaged and registers a grant of land to god *Sōmēśvara* of *Siripi* by *Kṛishṇappa-Nāyaka* *Koṇḍappa-Nāyaka*.

TEXT

1 శుభమస్తు స్వస్తిశ్రీ జ . .
 2 ద[య*] శాలివాహన శకవరుషం . .
 3 [౧]౪౭౯ నేటి పింగళసంవ . .
 4 బ ౩౦ సివరాత్రి పుణ్య .
 5 . . మద్రాజాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీ-
 6 వీర సదాసివదేవమహారాయలు . . .
 7 జ్యం శాయంగాను రాయల . .
 8 నయని క్రిష్ణప్పనాయన ఆయ్య
 9 . [కొ]ండప్పనాయనింగారు శిరి
 10 . . . తినకంతదేవర శివర
 11 . . కు యిచ్చిన బూదానధర్మశాసనం
 12 . . .ందు సిరిపి సోమేశ్వరదేవరకు అంగరం
 13 . . . మీకు
 14 . . . నేల లు ¹

No. 227.

(A.R. No. 395 of 1920.)

GUNTAKAL, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in front of the *Kṛishṇasvāmin* temple.

Sadāśiva, 1558 A.D.

¹ Three more lines following this are damaged.

This is dated Śaka 1480, Kālayukti, Vaiśākha śu. 15, corresponding to 1558 A.D., May 2.

It records a gift of the *tyāgavartana* given by the *mahājñanas* of Guntakallu of Pōlēṭimāgāṇi in Jagatāpi-Gutti-sīma to the gods Bhōgēśvara, Kēśavaperumāḷ and Virēśvara of the same village by the Vipravinōdins.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*]
- 2 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన
- 3 శకవరుషంబులు ౧౪౮౦ అగునేటి కాళ[యు]-
- 4 క్తి సంవత్సర వైశాఖ శు ౫ లు శ్రీమన్ నృహారాజా-
- 5 ధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీరవ్రతాప శ్రీ స-
- 6 దాసివదేవమహారాయలు విద్యానగరము-
- 7 దు నవరత్నసింహాస్థాననారాధుడై! కూచుం-
- 8 డి సాంఘాజ్యం చేయుచుండగాను స్వా-
- 9 మి సేవకులై న విప్రవినోదుల కాశ్యప-
- 10 గోత్రం ఆవస్తంబసూత్రం యజుశ్శాఖాధ్యాయ-
- 11 లై న గోవిందయ్య కొమారుడు గోవిందయ వలభ-
- 12 య కొడుకు వలభయ లింగయ కొడుకు పోలయ
- 13 జన ముగురుంను వొప్పించిన ధర్మశాసన క్రమమె-
- 14 ట్లంనను జగతాపి గుత్తిసీమ పోలేటి మాగాణికి చెల్లె
- 15 గుంతకంటిగ్రామమగుదు స్థానం భోగేశ్వరుడు కేశవపెరు-
- 16 మాకు వీరేశ్వరుడు యీ మూడు దేవర్లకుంను వై శాఖ శు ౫
- 17 పుణ్యకాలమందు గుంతకంటి మహాజనాలు మా విప్ర-
- 18 వినోదులకెల్లాను యిచ్చే త్యాగవత్సలు యీ మూడు దేవ-
- 19 శకుంను విప్రవినోదుల నానాగోత్ర నానాసూత్ర నానాశ -
- 20 ఖాధ్యాయులై న విప్రవినోదులకెలాను పుణ్యంగాను స-
- 21 హిరంఞ్యోదకదానపూజకంగాను త్రివాచక త్రికరణ-
- 22 సుధిగాను విప్రవినోదులకెలాను పుణ్యంగాను
- 23 దేవర్లకు దీపారాధనకు ధారవోసి ఇస్తిమి ఇ ధర్మ-
- 24 శాసనానకు ఏ విప్రవినోది తపినాను వారణాసిలో-
- 25 ను గోత్రాహ్లాదల మాతృపితృల వధించిన దో-
- 26 షాన బోయినవారు శునకమాంసం సురాపానం
- 27 సేవించినవారు తమ మానాభిమానం బో-
- 28 యిలకు ఇచినవారులని ఇచిన ధర్మశాస-
- 29 నం [॥*]

No. 228.

(A.R. No. 411 of 1911.)

VONṬIMITṬA, SIDHAVATAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near the eastern *gōpura* of the Kōdaṇḍarāmasvāmin temple.

Sasāśiva, 1558 A.D.

This is dated Śaka 1480, Kālayukti, Āshāḍha śu. 12, Monday, corresponding to 1558 A.D., June 27.

The inscription records a gift of the village Vṇṭimetṭa with its hamlets in Sidhavaṭam-sīma of Udayagiri-rājya to god Raghunāyaka of the same village said to have been consecrated by Jāmbavanta, by Nāgarājayyadēva-mahārāju of Kāśyapa-gōtra, and Sūrya-vaṁśa and the son-in-law of Rāmarājayya and Gutti Yaṇa-Tirumala rājayyadēva-mahārāju, sons of śrīraṅgarāju and the grandsons of Āravīti Rāmarāju of Ātrēya-gōtra and Sōma-vaṁśa. The gift village was situted in Siddhavaṭam-sīma which the donor appears to have held as his nāyaṅkara.

TEXT

- 1 శుభమస్తు॥ శ్రీరామచంద్రాయ నమః॥
- 2 స్వస్తిశ్రీ జయద్బుదయ శాలివాహన శకవషణ్ము-
- 3 లు ౧౪౮౦ అగునేటి కాశ్యుక్తిసంవత్సర ఆషాఢ శు ౧౨ సో శ్రీమ-
- 4 ద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ సదాసివదేవమ-
- 5 హారాయలు విద్యానగరమందు రత్నసింహాసనారూఢుండై పృథ్వి(వి)సాం-
- 6 మ్రాజ్యము చేయుచుండగాను శ్రీమన్మహామండలేశ్వర పాండ-
- 7 వకుల[ధు]ర్య కల్యాణరాజ్యస్థాపనాచార్య హొసబిరుదరగండ గండ-
- 8 రగూళిబిరుద మన్యవిభాళాదిమహాబిరుదాంకు అభినవసాహసాం-
- 9 క సత్యభాషావ్రతపరాయణ చాళుక్యనారాయణులైన ఆత్రేయ-
- 10 గోత్రపవిత్రులై న సోమవంశాధీశ్వరులైన ఆరవిటిరామరాజు-
- 11 పౌత్రులైన శ్రీరంగరాజపుత్రులైన రామరాజయ్య గుత్తియ-
- 12 ర తిరుమల్రాజయ్యదేవమహారాజులు సదాసివదేవమహా-
- 13 రాయలకు దక్షిణభుజానందులైన తమ అల్లుండు కాశ్యప-
- 14 గోత్ర సూర్యవంశాధీశ్వరుండైన మాద్రాజు పౌత్రుండైన బౌబ-
- 15 శ్రాజపుత్రుండైన నాగరాజయ్యదేవమహారాజులయ్య-
- 16 వారు వుదయగిరిరాజ్యానకు లోనైన నాయంక్కరా-
- 17 నకు చెల్లె సిధవటంసీమలోని శ్రీమద్దేవదేవోత్తమ దేవతా సా-
- 18 వభౌమ సకళలోకశరణ్య శరణాగతవజ్రవంజరుండై యిన దళ-
- 19 వ వెశ్యాభుజంగుండైన జాంబవంతప్రతిష్ఠితులైన శ్రీ వొంటి-
- 20 మెట్ట రఘునాయకులకు నిత్యకట్టడ అమృతపళ్లకు అంగ-
- 21 రంగవళభవాలకు గోపురప్రాకారాలకు తేరు తిరు-
- 22 ణాళ్ల మహోత్సవాలకును సదాసివదేవమహారాయల
- 23 ఆనతిని వొంటిమెట్ట గ్రామమున్నూ యీ గ్రామాన-
- 24 కు చెల్లె పల్లెలును చతుస్సీమకు లోనైన పాలమున్ను
- 25 ప్రథమధ్వాదశీపుణ్యకాలమందు సహారణ్యోదక-
- 26 దానధారాపూర్వకంగాను అష్టభోగతేజస్వామ్య-
- 27 సహితముగాను ఆ చంద్రాకర్క స్థాని అవునట్టు
- 28 గాను ధారవోళిసమ్మప్పి ంచ్చిచ్చిన శిలాధర్మ
- 29 శాసనము [*] యీ ధర్మానకు యవ్వరు తప్పిన తప్పి-
- 30 ంచ్చిన గంగలోను గోత్రాంహృలాను తమతల్లిదం-
- 31 ద్రాదులాను వధించిన పాపానం బోవువారు॥
- 32 దానపాలన యోమధ్యే దానాచ్చేయోనుపా-

- 33 లనం[*] దానా[త్*] స్వర్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం
 34 (౦)పదం॥ స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరేతి వసు-
 35 ంద్దరా[౧౦*] పప్తివప్సహసాణి ప్రిష్టాయాం జా-
 36 యతే క్రిమి[ః*]॥ స్వదత్తా[త్*] ద్విగుణం పుణ్యం పర-
 37 దత్తానుపాలనం[*] పరదత్తాపహరేణ స్వద-
 38 త్తం నిష్కలం భవేత్ ॥ శ్రీశ్రీశ్రీ
 39 సామాన్యోయం ధర్మసేతున్మపాణాం కాలే కాలే
 40 పాలనీయ్యా భవద్భిః[*] సర్వానేవం భావినః
 41 పృథ్వివేద్రాన్ భూయో భూయో యాచ-
 42 తె రామచంద్రః॥

No. 229.

(A.R. No. 791 of 1922.)

PARUCHŪRU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar in the temple of Bhīmēśvara.

Sadāśiva, 1558 A.D.

This is dated Śaka 1480, Kālayukti, Āshādha ba. 30, Monday, corresponding to 1558 A.D., July 15. The week-day, however, was Friday.

This damaged epigraph refers to a *sarvamānya* gift to god Bhīmēśvara of Paruchūru by Gūlappa-nāyanigāru, the *kāryakarta* of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarājayya.

TEXT

- 1 శుభమస్తు! స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహ-
 2 న శకవరుషంబులు ౧౪౮౦ అగు నేంటి కాశ-
 3 యుక్తి సంవత్సర ఆషాఢ బి ౩౦ నో శ్రీనదాశివ-
 4 రాయలు పృథివిరాజ్యం శేయుచుండంగాను [శ్రీ]-
 5 మ[ం]న్ మహామండలేశ్వర రామరాజయ్యవారి [కా]-
 6 ర్యక ర్తలై న గూళప్పనాయనింగారు పరుచూరి [శ్రీ]
 7 . . . [భీమేశ్వర] శాసనం
 8 సర్వమాన్యం మాజ్ఞవాడ
 9-10 Completely damaged.
 11 ంచ్చగలది ఇటని ఇచ్చిన ధర్మశాసనం [॥*] స్వ-
 12 దత్తా[త్*] ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను పాలనం [౧*]
 13 పరదత్తాపహరేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్[॥*]

No. 230.

(A.R. No. 335 of 1922.)

SŌMPALLE, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a rock in a field to the east of the village.

Sadāśiva, 1558 A.D.

This is dated Śaka 1480, Kālayukti, Srāvaṇa ba. 1, corresponding to 1558 A.D., July 31.

This damaged epigraph seems to record the gift of some *sarvamānya* at Sōmpalle, under the orders of the king and the direction of [Rāma]rājayya. Mentions Penugonda-sima.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ||*|| స్వస్తి శ్రీ
- 2 జయాభ్యుదయ శాలివా-
- 3 [హన*] శకవషంబులు ౧౪౮౦ అగు
- 4 కాళయుక్తి సంవత్సర శ్రావణ బ ౧ లు
- 5 శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వ[ర]
- 6 వీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహా[రా]-
- 7 యలు విజయనగరమందు వజ్రసింహా-
- 8 సనారూఢుండై పృథివీ సాంప్రాజ్యం సే[యు]-
- 9 చుండంగ[గా*]ను రాయల నిరూపం వల్లను [రామ]-
- 10 రాజయ్యవారి ఆ[న]తిని కూడాను
- 11 రాజుగారి [మా]వల్లను సోంప్పల్లికి .
- 12 యించిన శిలాశాసనం రాయల
- 13 రా లైన
- 14 గారికి సవమాన్యం
- 15 [పెనుగొండ] సీమ
- 16 యీ ధర్మానకు యవ్వరు దప్పినాను . . .
- 17 సింహా[న]నకు తప్పినవారు కాశిలోను
- 18 తల్లిదండ్రులను చంపిన పాపాన
- 19

No. 231.

(A.R. No. 770 of 1922.)

DAGGUPĀDU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab lying before the Chennakēśavasvāmin^r temple.

Sadāsīva, 1558 A.D.

This is dated **Saka 1480, Kālayukti, Śrāvaṇa ba. 3, Monday**, corresponding to **1558 A.D., August 1, f.d.t. 46.**

It records the undertaking given by the *kāmpus*, *karāṇas* and the *mēra-qāṇḍlu* of Daggumbādu to Savaram Gūlappa-nāyaka, the *kāryakartta* of Aḷiya Rāmarājayya, to endow land to Daggambāṭi Siddappa for conducting specified offerings to god Kēśavanātha.

TEXT

- 1 శుభమస్తు॥ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా-
- 2 హన శకవరుషంబులు ౧౪౮౦ అగు నేంటి
- 3 కా[ళ]యుక్తి సంవత్సర శ్రావణ బ ౩ సో.
- 4 శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ పరమేశ్వ-
- 5 ర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదాశివమహా-
- 6 రాయలు విజయనగరమందును రత్నసి-
- 7 ంహాసనాశీనులై పృథివిసాంప్రాజ్యం సేయు-
- 8 చుండంగాను శ్రీమన్మహామండలేశ్వర
- 9 హ[ళి]య రామరాజయ్యవారి కార్యకర్త-

- 10 లై న సవరం గూళపనాయనింగార్కి దగ్గు-
 11 ంజాటి కాంపులు కరణాలు మేరగాండ్లు
 12 దేవళ్ళకు దండం వెటి ఇచ్చిన ధమ్మ శాసన-
 13 ం శ్రీతిరువెంగళనాథనిక్కి*న్ని రామరాజయ్యకు పు-
 14 ణ్యముగాను దగ్గుంజాటి సిద్ధప్ప[కు] కేశవ నా-
 15 థిన్ని త్రికాలనై వేద్యం అవసరం గిరి బియ్యం న
 16 అళ పుతసూపదధిసమేతముగాను నిత్య . . .
 17 . . . లు అన్నా శని సోమవారాల పల్లకిశావల్కు పే .
 18 వ సమర్పణ దేవళ్ళకు సాగిన మాన్యాలు కాంపులు
 19 వెవసాయం చెల్లే] ధాన్యం పుళాలకు అ పాళ్లు ర్ కా-
 20 ంపుకు గ పాలు [కొరిచెల?]ల ధాన్యం నగరిపాలు గ [గ్రామ] -
 21 పాళ్లు అ||కి చెరుసగా[నా]ను పంచి ఇచ్చువారం ఇందాక -
 22 మన్ని . . . కరణికి మోదలు బ్రహ్మపురి నగరి గం -
 23 పలు చేటలు సహావెట్టి మోదలు ఇ స్తిమి ఇ [చెల్లే] -
 24 పంన్ను మానితిమి శ్రీవీరభద్రుండు మోదలై న -
 25 కడమ దేవుళ్ళకు నిత్యనై వేద్యాలు సాగించేది ఇ పు -
 26 ణ్యాన్కు యవ్వరు దపినాను గంగక త్త గోవు బ్రా -
 27 హ్మనిం జంపిన పాపాన బోవువారు శ్రీ ఎల్లయ్య రాత¹
 28 కరణం తిప్పయ్య బత్తు శావ[**]

No. 232.

(A.R. No. 342 of 1926.)

KANAGĀNAPALLE, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone near the Tirumalarāya temple on the hill near the village.

Sadāśiva, 1558, A.D.

This is dated Śaka 14[80], Kālayukti, Āsvija śu. 1, corresponding to 1558 A.D., September 13, (Tuesday).

The name of the king and the date only can be read. The rest of the record is very much damaged.

TEXT

- 1 శుభమస్తు! స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన [శక-
 2 వష=]ంబులు గళం అగునేటి కాళయుక్తి సంవత్సర ఆశ్విజ శు గ . లుశ్రీ-
 3 మద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీర ప్రతాప శ్రీవీర సదాశివరాయమహారాయ[లు]
 4 విద్యానగరమందు రత్నసింహాసనారూఢుండై పృథ్వీరాజ్యం చేయుచుండగాను సోమవం -
 5 శం ఆత్రేయగోత్రుండైన
 6 గానుగాను పల్లి సీమనుండి తిరువెంగళనాథ దేవుని . . .
 శాసనక్రమ మెట్లన్నను

No. 233.

(A.R. No. 463 of 1920.)

PĀLEM, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone lying in the prākāra of the Vēmula Venkaṭeśvara temple.

Sadāśiva, 1558 A.D.

¹ Read వాత.

This is dated **Saka 1481, (current), Kālayukti, Āsvija śu. 15,** lunar eclipse corresponding to **1558 A.D., September 27, Tuesday, 27.**

It records a gift of half the village of Mūrtirāyapuram to god Viṭhaladēva excluding the other half of it which was already an *agrahāra* granted to the Brāhmaṇas, by Viṭhalarājajyadēva-mahārāju, grandson of Kandanavōli Rāmarāju of Ātrēya-gōtra and Sōma-vaṁśa for the merit of his parents Mūrtirāju and Tirumalamma. The gift village is said to be situated in Pennakacherla-sīma of Jagatāpigutti-rāja which the donor is stated to have obtained as *nāyaṅkara* from the king.

TEXT

- 1 శుభమస్తు [॥*] స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శా-
- 2 తివాహన శతపదుషంబులు గణరాగ అగునేం-
- 3 టి [రాశయుక్తి] సంవత్సర ఆశ్విజ శు గణ లు శ్రీమద్రా-
- 4 జాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప శ్రీ సదా-
- 5 సివదేవమహారాయలు విజయనగరమందు
- 6 రత్నశింహాసనాచూడులై సామ్రాజ్యముంజే-
- 7 యుచుండంగాను అనేకకోటిబ్రహ్మాండనాయక శ్రీ పాం-
- 8 డురంగవిఠలదేవునికి ఆత్రేయగోత్రసవిత్పత్రై న సోమవం-
- 9 శోభ్యులై న కందనవోలి రామరాజుంగారి పాత్రులై న
- 10 మూర్తిరాజుంగారి పుత్రులై న విఠలరాజయ్యదేవమహారా-
- 11 జలుంగారు శాష్టాంగదండం సమపించి యిచ్చిన భూ-
- 12 దానధర్మశాసనపత్రక్రమమెట్లొనను సదాసివదేవమ-
- 13 హారాయలు మా [నాయం]కరానకు పాలించిన జగతాపి-
- 14 గుత్తి రాజ్యానకుం చెల్లె పెంన[క]చెల= సీమలోని మూర్తిరా-
- 15 యపురం గ్రామానను బ్రాహ్మణుకు అగ్రహారమయిన [అ]-
- 16 ధగ్రామముకాక మాకు సాగివచ్చె అధ గ్రామమున్న తథాతి-
- 17 థి సోమోపరాగపుణ్యకాలమందు తుంగ[గ]భద్రా[తీర]మందును మా [త]-
- 18 ల్లింగారు తిరుమలంమగారికిని మాతండ్రిగారు మూర్తిరాజుం-
- 19 గారికిని పుణ్యముగాను సహిరణ్యోదక ధారాపూర్వకం 1

No. 234.

(A.R. No. 394 of 1920.)

GUNTAKALLU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up in front of the Kṛishṇasvāmin temple.

Sadāsiva, 1558 A.D.

This is dated **Saka 14[80], Kālayukti, Kārtika śu. 12,** corresponding to **1558 A.D., October 24.**

It records a gift of land to the *mannevāru, mēlavāru, nāgasvarālavāru* and *vyyāla-sēvavāru* for services in the temple of Kēśavaperumāḷ in Guntakallu in Gutti-sīma by Mahāmaṇḍalēśvara Mādrāju Vallabhayya. Gutti-sīma is said to have been held by the donor as *nāyaṅkara* from Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Tirumalarājadēva-mahārāju.

¹ The inscription is incomplete.

- 1 శుభమస్తు స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ-
- 2 శాలివాహన శతవషణ్ణులు ౧౪[౮౦]
- 3 అగునేటి కాశ్యుక్తి సంవత్సర కా[త్తిక]
- 4 శు ౧౨ లూ అఖలాండకోటిబ్రహ్మాండ-
- 5 నాయకులై న గుంతకంటి [కే]శవపెరుమాళకు శ్రీమం-
- 6 న్మహామండలేశ్వర ఆపస్తంభసూత్రం కాశ్యపగోత్రం
- 7 యజుశాఖాధ్యాయులై యిన మాడ్రాజువల్లభరాజుగారి-
- 8 [వ]పుత్రులై న వల్లభరాజులై య్యవారి పుత్రులయిన వ-
- 9 [ల్లభ]రాజయదేవమహారాజులుంగారూ దండం సమప్సించ-
- 10 [చి ఇ]చ్చిన భూదానధమశాసనక్రమమెట్లంన్ను ను రాజా-
- 11 ధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ సదాసివరాయలు విజ-
- 12 యనగరమందు పజ్జసింహా[న*]నారూఢుండై పు-
- 13 త్విసాంబ్రాజ్యం యేలుచుండగాను శ్రీమన్మ-
- 14 హామండలేశ్వర రామరాజు తిరుమలరాజ-
- 15 దేవమహారాజులుగారు మా నాయంకరానకు పాలించిన
- 16 గుత్తిసీమలోని గుంతకంటి గ్రామానను పెరుమాళకు మంన్నెవారు మే -
- 17 శవారు [౧౨] నాగసరాలవారు ౧౨ పుయలసేవసేసే జ -
- 18 న నలుగురకుంను కటడ సేసిన క్రమము రేగడి బిజవరి ౧౨[౨]
- 19 యెరనేల బిజవరి ౧౩ ౩ పుభయము ఖ ౦|| [అధము]
- 20 పొలానకుంను వచ్చే కట -
- 21 డ గ్రామం ఆగ్రారం సరిపాలువచ్చిన కొల . . .
- 22 . . . కుత యెరనేల గుత్త ముత్తుముకు గ ౧ . . .
- 23 గ్రామంలోను అచ్చే పంను రేగడి ౨ . . .
- 24 కు ౨ గ ౬ లు యెర నేల ౧౩[౩]కు ౧ గ ౩౨
- 25 [అంతు] ౧గ ౧౦. ౪|| పదివరహాలు రూక అడు¹

No. 235.

(A.R. No. 79 of 1915.)

PEDDA AHŌBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up near the sixteen-pillared *maṇḍapa* on the way to upper Ahōbalam.

Sadāsīva, 1558 A.D.

This is dated Śaka 14[80], Kālayukti, Mārgasīrsha śu. 3, corresponding to 1558, A.D., November 13, (Sunday).

It records the grant of a piece of land and some money by Emberumānār-Jīyamaṅgāru, the *mudrakarta* of Varṇ Śaṭhaḡōpa-Jīyamaṅgāru and others for conducting certain festivals when god Ahōbalēśvara was seated in the 16 pillared *maṇḍapa* constructed by Mahāmaṇḍalēśvara Kuruchēṭi Timmarāju, son of Vōbulrāju and grandson of Baichana-Dēvachōḍa-mahārāju of the solar race, when the god was taken (in procession) to Diguva Tirupati and back to the temple (*nagaru*).

¹ The record is incomplete.

TEXT

- 1 [శు]భమస్తు [॥*] దేవశ్రేణిసరోరత్నం దై త్యద్విషమటాంకుశం జయ -
- 2 తు శ్రీనరసింహస్య దేవదేవస్య శాసనం [॥*] స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ శాలి -
- 3 వాహన శకవరుషములు గఱ[రాం] అగునేటి కాశ[యు]క్తి సంవత్సర మాగళి
- 4 శు ౩ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివమహా -
- 5 రాయలు విద్యానగరమందు రత్నసి[ం*]హస్వనారూఢులై పృథ్వీసామ్రాజ్యం సేయుచుండ -
- 6 గాను శ్రీమతే రామానుజాయ నమః శ్రీమద్దేవమాగళప్రతిష్ఠాచార్య ప -
- 7 రమహంస పరివ్రాచకాచార్య సర్వతంత్రస్వతంత్ర పుణ్య[వేదాంతాచార్యులై] -
- 8 న శ్రీపరాంకుశ శ్రీ పం శతగోపజియ్యంగారి ముద్రకతలై న యెంబెరుమానారు -
- 9 జియంగార్ను శ్రీఅహో[బ*]ళం స్థానంవారున్న శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాజ[తిరు
మల] -
- 10 రాజయదేవమహారాజులయ్యవారి కార్యకర్తలై న వుగ్గురు
- 11 . . . కాశ్యపగోత్రం అశ్వలాయనసూత్రం [రుకు]శ్యాఖాధ్యాయ[యు*]లై న సూర్యవంశ -
- 12 ద్భవ శ్రీమన్మ[హా*]మండలేశ్వర [అప్రతీక*]మల్ల కురిచేటి బై[చ]నదేవ చోడమహా -
- 13 రాజుగారి పౌత్రులు వోబుక్రాజుగారి పుత్రుండు తిమరాజుగారికి ఇచ్చిన [మండ] -
- 14 [ప] పొలివోటు ధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను శ్రీఅహో[బ*]లేశ్వరులు దిగ్వి[తిరుప] -
- 15 తి నగరి [ద*]క్షిణంపు భాగాన జంమి[పొడ] మీరుగటించి పదహారు కం -
- 16 భాల మండపానను శ్రీఅహోబలేశ్వరులు నగరినుండి దిగ్వికు వేంచేసి
- 17 ఆపూటను దిగ్వితిరుపతినుండి నగర్కి వచిన అందుకు శ్రీఅహోబలేశ్వరుల్కు విడి -
- 18 [చే కట్టడి] మగికి [పూంటలు] గల నెగి
- 19 కిబియ్యం . కి పుభయం బియ్యం లగికి రొ[వగ] ౩1 [నెయి మ 11౨ ర] . బేళ్ళు . .
- 20 వీ ౮ కి రొ పెర్గు లగికి నెయి మం 11౮ అరటికాయలు 100కి[ర] . . . [మిన్ము] -
- 21 లు [నూనె]-కిర-సొంటి ప గికి ర . . . యాల్కులు ప [పొంకలు]
- 22 100కి రొ ఆకులు[1000]కి రొ గందం ప 1 ర ౧ దివన
- 23 ర ౧1 తిరుమంజుకాన్కి ర ౧-[వంటచెరుకు] ధూ
- 24 పం ప గం కిం = అంత్తు పూంటవగ . . . వేంచేసె పూటలు 1౬కి వగ 1న్ని .
- 25 మినాడు అంమువేయవచే నిమిత్త్యం చేర్చు పూంట ౧కి బియం
- 26 పెనలు 100కి రొ 1 పుపు మ ౧కి ర నెయి మ ౧1 . పెర్గు . ౧1 కిర 1 అరటిపం -
- 27 డ్లు 100కి రొ [కరక్క]యలు . . . రొ 1 [సంభారాలు] రొ 1 వడవపు పె . బేళ్ళు 2౦ .
- 28 కి రొ 1 బెల్లం వీ ౪కి రొ 1 పొంకలు 1000కి రొ 1 ఆకులు 1000 గంధం ప ౪ కి
- 29 రొ 1 ధూపం ప 1 కి స్వయం[ం]పాకుల్కు రొ 1 వంటచెరుకు రొ 1 తిరుమంజునకా -
- 30 నికి 1 మేదరవా[ర్కి] రొ 1 కుమరవార్కి రొ 1 తిరుప . గాన్కి రొ బోగంవార్కి రొ -
- 31 మేండ్లముకు రొ 1 [దెవసమోచేవార్కి] రొ 1 చపరంకూలి . . . గ 31 అంతు వగ
- 32 గ ౪ అంతు పొలి[వుటు] యే ౧కి పూటలు ౧౬
- 33 పూంటలు ౧2౩ ఆడి ౧ [ఘడవన] క్రయం రొఖం వ గ [౪]కి కొలుగు -
- 34 నాటి సీమలోను మీకు వుంబిళికి చెల్లే వేములకోట గ్రామానకు దక్షి -
- 35 ణం చింతకుంట తెర్వున నడిగడ్డచేని స్తళం చేను కొలపాటి ౪౪ నాల్గు -
- 36 పుట్టు చేనిన్ని గుత్త రొఖం యే ౧కి వగ ౪౦ అక్షరాలాను నలుపై
- 37 . రొఖం మేము రూపుశేసుకుని యీ ధర్మం మీ [పు]త్రపాత్రపా -
- 38 రంపర్యంగాను ఆచంద్రస్తాఇగాను తపక నడవగలవార[ం*] ఇటని ఇచ్చి -
- 39 న ధర్మశాసనం[॥*]

No. 236.

(A.R. No. 318 of 1922.)

KĀLAVAPALLI, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On a slab lying near the Kālavapalle-Amma temple.

Sadāśiva, 1559 A.D.

This is dated **Saka 1480, Kālayukti, Māgha ba. 14, Sivarātri**, corresponding to **1559, A.D., February 6, Monday, 30.**

It records the gift of the income from the taxes (*varttana*) *mahārācha-tēva* etc., from certain villages in Rāmagiridurga-sīma in Udayagiri-Mārjavāḍa in Penugonḍa, to the goddess Ankāḷamma of Kālupapalle by Mahāmaṇḍalēśvara Jilleḷa Kṛṣṇamarājayya-Vengalrāju.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషం-
- 2 ఋలు [౧]౪౮౦ అగునేటి కాశయుక్తి సంవత్సర మా-
- 3 గ బ ౧౪ శివరాత్రి పుణ్యకాలానకు శ్రీమద్రాజాధిరాజ-
- 4 రాజపరమేశ్వర[ర*] శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమ-
- 5 హారాయలు విజయనగరమందు రత్నసింహాస్థానమా]-
- 6 రూఢులై పృథివిసాంప్రజ్యం సేయుచునుం-
- 7 డగాను శ్రీమన్మహాదేవి అయిన అంకాలమ్మగా -
- 8 రికిన్ని శ్రీమన్మహామండలేశ్వర జిలేళ క్రిష్ణమరాజ-
- 9 య్య వెంగళరాజుగారు దండంపెటి సమర్పించిన
- 10 ధర్మశాశనం పెనుంగొండ వుదయగిరి మార్జవాడ
- 11 [స్త]కాలను రామగిరిదుర్గం సీమ
- 12 [లోని] కాలువపల్లి మద్దినాయినిపాశెం [పె]ద బలి .
- 13 కోటపల్లి యరదొడ్డి గ్రామాల
- 14 [ను] గలిగిన మహారా[చ] తేవలున్న నగరికి వచే వత్సన[లు]
- 15 స్వాంమ్యస్వతంత్రాలును అంన్నిన్ని యీ శి[వ] -
- 16 రాత్రి పుణ్యకాలమందు ధారవోళి కా -
- 17 లువపల్లి అంమకు పూజనై వేద్య¹

No. 237.

(A.R. No. 334 of 1922.)

SŌMPĀLEM, MADANAPALLI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the south wall of the Kōṭa Chaudēśvari temple.

Sadāśiva, 1559 A.D.

This is dated **Saka 1480, Kālayukti, Māgha ba. 14, Sivarātri**, corresponding to **1559 A.D., January 6, Monday 30.**

It records the gift of the *alugu-rūkalu* out of the *māhārācha-tēvalu* collected in Sōmpalle-agrahāra in Rāmagiri-durga in Penugonḍa-Mārjavāḍa and Udayagiri-Mārjavāḍa to goddess Chavumḍēśvaramma of Sōmpalle, by Mahāmaṇḍalēśvara Jilleḷa Kṛṣṇamarājayya-Vengalrāju.

¹ The continuation is lost.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణ్ములు ౧౪౮౦ అగునేటి
- 2 కాళయుక్తి సంవత్సర మాఘ బ ౧౪ నివరాత్రి పుణ్యకాలానను శ్రీమద్రాజాధి -
- 3 రాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహారాయలు విజయనగరమందు ర -
- 4 త్నసింహాసనారూఢుండ ఇ పృథివిసామ్రాజ్యం శేయుచుండంగాను శ్రీమన్మహాదేవయకు
సోంపల్లెకోట
- 5 చవుండేశ్వరమ్మకు శ్రీమన్మహామండలేశ్వర జిల్లెళ్ల కృష్ణమరాజయ్య వెంకటరాజుంగారు దండం
వెటి న -
- 6 మప్పించ్చిన ధర్మశాసనము పుదయగిరి మార్జవాడ పెనుంగొండ మార్జవాడ స్తశానను
రామగిరిదుర్గంలోని
- 7 సోంపల్లె అగ్రహారం చతుశ్శీమలోను మహారాచతేవలను వచ్చే అలుగురూకలు వొగనాంటి
పూజకు రొగ నూ
- 8 పూజకుగాను [వజ్రస్యల] వచ్చే రూకలు అన్నిన్ని యీసివరాత్రి
పుణ్యకాలానను ధారవోసి ఇస్తిమి
- 9 గనక చవుండేశ్వరమ్మకు పూజ నెవేద్యాలకు పారువెంట [మహో]త్సవాలకు ధారవోసి ఇస్తిమి
గనక ఇందుక్కు వప్పు
- 10 [ఇ]ందులకు యవ్వండు గన్క బ్రాహ్మణులనూ
గంగ[క*]తనను
- 11 వధించిన పాపానం [బోదురు]
- 12 చవుండేశ్వరమ్మకు త్రివాచకముగాను త్రికరణశుద్ధిగాను ధార
వోసి ఇచ్చి -
- 13 న ధర్మశాసన[ము] శ్రీ[||*]

No. 238.

(A.R. No. 310 of 1912.)

KŪRMĀYI, PALAMNER TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the east wall of the central shrine in the Varadarāja-Perumāḷ temple.

Sadāśiva, 1559 A.D.

The inscription is dated Śaka 14[8]2 (current), Siddhārthin, Vaiśākha śu. 2. corresponding to 1559 A.D., April 9, (Sunday).

It records the re-grant of the *archanāvṛitti* to the four *sthānikas* of the temple of Varadarāja of Kurumāvi in Pulināṭi-sīma since the dues of the endowment ceased to be remitted into the temple.

TEXT

- 1
- 2
- 3 . [శాలివాహన శకవరు]-
- 4 షంములు ౧౪[౮]౨ అగునేటి సిద్ధాథి సంవత్సర
- 5 [వై]శాఖ శు ౨ లు శ్రీమన్మహారా -
- 6 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ -
- 7 వీరప్రతాప శ్రీసదాశివదేవమహారాయలుగారు విజయనగర[మందు ర] -
- 8 త్నసింహాసనారూఢు[లై] ప్రిథివిరాజ్యం చేయిచుండగా పులినాటిశీమలో

- 9 [సాంపాతి] రా[జ్య]నకు చెల్లె దేవస్తానాలలోను [నడిచె] -
 10 కురుమావి వ[ర*]దరాజులదేఉని గుడి స్తానంవారు నలుగురును వైఖానస సూ -
 11 త్రం యజుశాఖాధ్యాయులైన నంబి తింమయ కోనప కేశవయ కొడుకు తిం -
 12 మ[వశేష]యకొడుకు కోనప కేశవయ కొడుకు కోనపగారికి యిచ్చిన అచః -
 13 నావృత్తి భూదానపత్రక్ర[మ*]మెట్లన్నను కురుమావి వరదరాజుల తిరువారాధన
 14 శేశే[టందుకు] మీకు [ఏడు] గకి పండ్రెండేళి వరహాలు గ ౧౨ మీకు దేవస్తానాన -
 15 లెఖరాకు[ం*]డె గాన మీకు అచనావృత్తికి దేవస్తానం అమృతపడికి
 16 ధారానహితంగాను ఇస్తిమి ఆ[వ]లకు చతుసీమలో[నైన]
 17 కాడారంభం కీ[శు]పల్లి మేలుపల్లి చెరుఉలు కుంటలు నూతులు పతాలు లో -
 18 నైన కాడారంభనీరారంభంగృహారామక్షేత్రనిధినిక్షేపజలపాషాణల -
 19 ఊటిఆగామిసిద్ధసాధ్యంబులనియెడు అష్టభోగతేజస్వామ్యమును మీరే అ -
 20 నుభవించుకొని మీ పుత్రపాత్ర పారంపర్యంగాను ఆచంద్రాకస్థాయిగాను అ -
 21 నుభవించుమని త్రివాచకంగాను కురుమావి స్తానంవారు నలుగురును వైఖానస -
 22 సూత్రం యజుశాఖాధ్యాయులైన నంబి తింమయ కోనప కేశవయ తింమయ
 23 క్రిష్ణయ కోనప కేశవయ కోనపగారికి యిచ్చిన అచనావృత్తి భూదాన ధ -
 24 [మృ శా]న[న]ం ॥ దానపాల[న]యోమధ్యే దానాచ్చేయో[నుపాలనం]* దానాత్స్వగ్గ-
 మవా] -
 25 పోతి పాలనాదచ్యుతం పదం ॥ 1

No. 239.

(A.R. No. 315 of 1905.)

PUSHPAGIRI, CUDDAPAH TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a pillar at the entrance into the Umāmahēśvara shrine in
the Santāna Mallēśvara temple.

Sadāśiva, 1559 A.D.

This is dated Śaka 1481, Siddhārthin, Āshāḍha, ba. 12, corresponding to 1559, A.D., July 2.

It records a gift of land in the village Āmbavaram, to god Channarāya of Pushpa-
giri by Kōnēti Tiruvēṅgalanāthayya, son of Peda-Tirumalayyaṅgār, and grandson of
Tāllapāka Annamayyaṅgār of Bhāradvāja-gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Rik-śākhā.
The village is said to have been obtained by the donor as a gift from the king.

TEXT

First Face

- 1 శ్రీ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి -
 2 వాహన శకవషణ్ములు ౧౪౮౧
 3 అగునేటి సిద్ధాథిసంవత్సర ఆషా -
 4 డ బ ౧౨ లు శ్రీమద్రాజారాధిజ రా -
 5 జపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీ -
 6 ర నదాశివదేవమహారాయలుంగా -
 7 రు విజయనగరమందు రత్నసింహాస్వా -
 8 సనారూఢులై పృథ్వీసాంప్రజ్యం
 9 చేయుచుండంగాను భారద్వాజగో -

1 Three more lines following this are damaged.

- 10 త్రం ఆశ్వలాయనసూత్రం ఋక్ శాఖాధ్యాయ -
 11 లై న తాళపాక అన్నమయ్యంగారి పా -
 12 త్మలయిన పెదతిరుమలయ్యంగారి పుత్ర -
 13 లయిన కోనేటి తిరువెంగళనాథయ్యవారి -
 14 రు పుష్పగిరి చన్నరాయనికి సమర్పించి -
 15 న భూదానధమ శాసనక్రమమెట్ల[న్నను మాకు]
 16 సదా[శివ]దేవమహారాయలచాతను ప్రతిగ్రహ -
 17 లబ్ధమైన అంబువరం అనే మా యగ్రహారమందు
 18 చెరుకింది మడి కావిజీయలకు నానగరికం మా -
 19 న్యం యిద్దు[ము*][చేను] ఖం ౧-౧౯ చేను ప్రీతిపూర్వక -
 20 దున్ను తేరు తిరునాళకైంకర్యా -
 21 నకుగాను సహిరణ్యోదకదానధారాపూర్వకంగా -
 22 ను ధారవోసియి స్తిమి అక్షరాలాను యి ధర్మము యిరు -
 23 ను భారద్వాజగోత్రం ఆశ్వలాయనసూ -
 24 త్రం ఋక్ శాఖాధ్యాయలై న తాళపాక అన్నమయ్యం -
 25 గారి పాత్రలై న పెద తిరుమలై య్యంగారి పుత్రలై న
 26 కోనేటి తిరువెంగళనాథయ్యవారు పుష్పగిరి చన్న -
 27 రాయనికి ధారవోశి ఇ స్తిమి యి పండు[ని]రుస . .
 28 [దండు చేనిని] గలిగిన అష్టభోగతేజ స్వామ్యములు -
 29 ను భారద్వాజగోత్రం ఆశ్వలాయనసూత్రం ఋక్ శా-
 30 ఖాధ్యాయలై న తాళపాకం అన్నమయ్యంగారి పాత్రలై -
 31 న పెదతిరుమలయ్యంగారి పుత్రలై న కోనేటి తి -
 32 రువెంగళనాథయ్యవారు పుష్పగిరి చన్నరాయని -
 33 కి మాసోత్సవానకుగాను ఆచంద్రాకస్తా -
 34 యిగాను త్రివాచకంగాను ధారవోశి యి స్తిమి । స్వ -
 35 దత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం[*] పరదత్తా -
 36 పహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ ॥ శ్రీశ్రీశ్రీ జే[యు]ను ॥

Second Face.

- 37 స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరేత వ -
 38 సుంధరాం[*] [ష*]ష్టివర్షసహస్రాణి విష్టా -
 39 యాం జాయతే క్రిమి[॥*] దానపాలనయో -
 40 మధ్యే దానాచ్చేయోనుపాలనం । దానాత్స్వ -
 41 గ్గ మవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం ప[దం] [॥*]

No. 240.

(A.R. No. 311 of 1922.)

VYĀPULAPALLE, HAMLET OF MUDIVĒDU, MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR
DISTRICT.

On a rock in the village.

Sadāśiva, 1559 A.D

This is dated Śaka 1481, Siddhārthin, Śrāvaṇa ba. 12, Friday, corresponding to 1559 A.D., July 31. The weekday, however, was Monday.

It registers a gift of wet and dry lands to god Lakshminarasimha at Rāmagiridurga by Jillēla Veṅgalayyadēva-mahārāju, son of Kṛishnamarāju and grandson of Peda-Kṛishnamarāju of Kāśyapa-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-sūkhā. The gift lands are stated to be situated in Veṅpalapalli in the village of Mudivāḍa in Vāvilipāṭi-sīma belonging to Rāmagiridurga of Penugonḍa-Mārjavāḍa which the donor is said to have obtained as *amara* from Rāmarāju Tirumalarājayyadēva-mahārāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు || స్వస్తి శ్రీ జయాద్భుదయ శాలివాహన శతవషణ్ములు ౧౪౮౧ అగునేటి సింహాత్మిక సంవత్సర శ్రావణ] బి. ౧౨ శు శ్రీమద్రాజు-
- 2 ధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాసివరాయమహారాయలు విద్యానగర మండ్లు రత్నసింహాస్వానామాధుండై పృథివిసామ్రాజ్యం చేయుచుం-
- 3 డంగాను శ్రీహరి అపరావతార ఆదినారాయణమూర్తి శ్రీవై కుంఠపురవరాధీశ్వరుండై రామదుర్గమందు ప్రసంనుండై వేంచేయనవధరించిన లక్ష్మీనరసింహ్వ-
- 4 మూర్తికి కాశ్యపగోత్రం అపస్తంబసూత్రం యజుశాఖాధ్యాయులైన జిల్లెళ్ల పెద్దకృష్ణమరాజు గారి పుత్రులయిన కృష్ణమరాజుగారి పుత్రులయిన వెంగళయ్యదేవ-
- 5 మహారాజులుగారు అనంతములయిన దండములు సమర్పించి [ఇచ్చి*]న భూదానధర్మ శాసనక్రమమెట్లంన్నను శ్రీసదాసివరాయమహారాయలయ్యవారి రాజ్యభారధురంధరు లైన రామరాజు తిరుమల-
- 6 రాజయ్యదేవ [మ*]హారాజులయ్యవారు తమకు అమరానకు పాలించిన పెనుగొండమాజు వాడస్త్రళం రామగిరిదుర్గానకు చెలే వావిలిపాటి సీమలోని ముదివాటి గ్రామానను వెంపల పల్లిస్త్రళం చేనున్న
- 7 ఆ కుంట్ల మడికింద మోదలిగుత్తచేను చక్ర గ ౩ మడి ౪౦ అక్షరాలాను మోదలి చేను మా ఫలంలో కల చేనున్న ఆ కుంట్లమడిన్ని శ్రీహరిఅపరావతార ఆదినారాయణమూర్తి శ్రీమదై వై కుంఠ-
- 8 పురవరాధీశ్వరుండై రామగిరిదుర్గమందు ప్రసంనుండై వేంచేయనవధరించిన లక్ష్మీనరసింహ్వ మూర్తికి కాశ్యపగోత్రం యజుశాఖాధ్యాయులైన జిల్లెళ్ల పెద్దకృష్ణమరాజుగారి పుత్రులయిన [కృష్ణ]-
- 9 మరాజుగారి పుత్రులయిన వెంగళయ్యదేవమహారాజులుగారు యీ ద్వాదసిపుణ్యకాలానను ముదివాటిలోని కడిపాలం వెంపలపల్లిస్త్రళం చేనున్న ఆ కుంట్లమడిన్ని సహిరంణ్యోదక దాన-
- 10 ధారాపూర్వకముగాను ధారబోసి సమర్పించి స్థిమిగాన శ్రీహరి అపరావతార ఆదినారాయణ మూర్తి శ్రీమదై వై కుంఠపురవరాధీశ్వరుండయి రామగిరిదుర్గామండ్లు ప్రసంనుండయి వేంచేయనవధరించిని
- 11 లక్ష్మీనరసింహ్వమూర్తికి కాశ్యపగోత్రం యజుశాఖాధ్యాయులయిన జిల్లెళ్ల పెద్దకృష్ణమరాజుగారి పుత్రులయిన పినకృష్ణమరాజుగారి పుత్రులయిన వెంగళయ్యదేవమహారాజులు గారు త-

- 12 థాతిథి పుంజ్యకాలమందు నుదిపాటిలోని వెంపలవల్లిస్తలం చేనున్న మడిన్ని సహిరణ్యోదక
దానధారాపూర్వకము సద్యఃపరిచేదముగాను త్రివాచకముగాను ఆచంద్రాక్క-
13 స్తాయిగాను స్వామి అంగరంగవయిభవాలకుంన్న నయివేద్యకట్టక తళిఘే తిరువెళకులకుంన్న
దివ్యచిత్తమందు వొప్పున గొననవధరించుమని అనంతములయిన దండములు సమర్పిం-
14 చి యిచ్చిన భూదానధర్మశాసనానకు గలిగిన నిధినిఁజెపజలపాషాణఅక్షిణిగామిసిద్ధ
సాధ్యములు అనెడి అష్టభోగ తేజస్వామ్యములంన్న దివ్యచిత్తమందు
15 వొప్పున గొన నవధరింపుమని సమర్పించిన ధర్మశాసనము ॥ స్వదత్తా [త్*] ద్విగుణం
పుంజ్యం పరదత్తానుపాలనం । పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్[॥*]

No. 241.

(A.R. No. 97 of 1912.)

MAÑĒSANDRA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up near a well.

Sadāsīva, 1559 A.D.

The record is dated in Śaka 1481, Siddhārthin, Bhādrapada ba. 11 corresponding to 1559 A.D., August 13, Sunday.

It registers a gift of their *vartana* in the village by the *vipravīnōdins* of Manneya-samudra *alias* Dēvarāyapuram-agrahāram to god Hanumanta of the village situated in Rōḍa-nāḍu, a district of Penugonḍa-rājya for the merit of their community.

TEXT

First Face

- 1 శుభమస్తు[॥*]
2 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన-
3 శకవషణ్ములు ౧౪౮౧ అగునేం-
4 టి సిద్ధార్థిసంవత్సరం [భాద్రపద] బ ౧౧ లు
5 శ్రీమన్మహారాజాధిరాజ రాజపర-
6 మేష్వర వీరప్రతాప శ్రీవీర సదాసివరాయమ-
7 హారాయలు పృథివిరాజ్యం చేయుచుం-
8 డంగాను
9 విప్రవినోది య్య కొడ్కు .
10 కొడుకు
11 . . చాంగలమర్రి వల్లభయ్యాను
12 యగారు మోదలయిన విప్రవినోదులు సమస్తవిప్ర[వినోదుల]-
13 కు పుంజ్యంగాను వెనుగొండరాజ్యం రొడనాటిలోని-
14 మన్నెయసముద్రానికి ప్రతినామం దేవరాయపురం
15 అగ్రహారం హనుమంతదేవర కాత్తికదీపారాధనకు
16 ఇ గ్రామం వతన సహిరణ్యోదక దానధారాపూర్వకం-
17 గాను విప్రవినోదుల తల్లితండ్రులకు పుంజ్యంగాను ఆ-
18 చంద్రాకర్ణాగ్రామం ధారవోసి ఇచ్చిన ధర్మ-
19 శాసనము । దానపాలనయోమధ్యే దానా[త్*] శ్రేయోనుపాలనం

Second face.

- 20 దానాత్సవగ మవాపోతి పాలనాదచ్యుతం-
 21 పదం [॥*] ఇందు తప్పినవారు తమతల్లి
 22 తండ్రిదొంగలను వారణాసిలో వధించిన పాపాన
 23 బోదురు
 24

No. 242.

(A.R. No. 485 of 1915.)

KALLUBHĀVI, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the east wall of the *maṇḍapa* in front of the central shrine of the Āñjanēya temple.

Sadāśiva, 1559 A.D.

This is dated Śaka 1481, Siddhārthin, Āsvija śu. 15, [Sunday]. In Siddhārthin, corresponding to Śaka 1481 there was an intercalary month in Āsvayuja which is not indicated in the record. Taking the month to be Abhika Āsvayuja in which there was a lunar eclipse on the *tithi* specified, the details may be equated with 1559 A.D., September 16, which was, however, a Saturday.

Mentions Kallabhāvi and Jamgama Virayya. The epigraph is very much damaged and the details of the grant are lost.

TEXT

- | | |
|----------------------------|------------------------|
| 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యు- | 12 కల్లభా- |
| 2 దయ శా[లి*]వాహన శ- | 13 వి . . . |
| 3 కవరుషంబులు | 14 to 16 damaged. |
| 4 గుం అగునేటి సి- | 17 విరయ్య కొమార విర- |
| 5 ధాథి సంవత్సర | 18 య్య జంగమం విరయ్య |
| 6 ఆశ్వీజ శుక్ల [ఆ] శ్రీ[మ- | 19 విరయ్య జంగ- |
| 7 తు] శ్రీమద్రాజాధిరా- | 20 మ |
| 8 జ రాజపరమేశ్వర శ్రీ | 21 |
| 9 వీరప్రతాప శ్రీవీర | 22 పుణ్యం |
| 10 సదాశివదేవమహారా- | 23 గాను ¹ |
| 11 యలు అయ్యవారు ప్రిధి[వి] | |

No. 243.

(A.R. No. 295 of 1926.)

SAṆGĀLA, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a broken slab lying in front of the Durgamma shrine.

Sadāśiva, 1559 A.D.

The record is dated in Siddhārthin, the other details being lost.

This damaged epigraph records a grant (details lost) by the Vipravinōdins to the *vidranmahājanas* of Saṅgāla *alias* Vijayabhūpatipuram in Chiramāgāṇi in Gutti-rājya.

¹ The remaining 6 lines are badly damaged.

TEXT

- 1
- 2 [వషంబు]
- 3 టి సిధాథి= సం
- 4 గం లు శ్రీమద్రా
- 5 జ పరమేశ్వర శ్రీపీఠప్రతా
- 6 సివదేవమహారాయలు విద్యా-
- 7 దు రత్నసింహాసనారూఢుడై పృథ్వీ-
- 8 చేయుచుండగాను గుత్తిరాజ్యనకు
- 9 మాగిణిలోని తుమ్మల స్తంభం సంగాల ప్రతి-
- 10 నామమైన విజయభూపతిపురం అనే సన మాన్య[అగ్ర*]-
- 11 హారం స్థితాశేషవిద్వన్ మహాజనాలకుంను [విప్రవిన్]-
- 12 దులు ఇచ్చిన ధమ్ శాసనక్రమ మెట్లంన్నను కాన్యప్ర]-
- 13 [గో]త్రం ఆపస్తంభసూత్ర యజుశాఖాధ్యాయులైన
- 14 [విప్ర]విన్తోడి కేశవయ పౌత్రుండైన గోవిందయ పుత్రు-
- 15 [డై]న గోవిందయ్యాను । శ్రీవత్సగోత్రం ఆపస్తంబ-
- 16 సూత్రం యజుశాఖాధ్యాయులైన జాంగలమర్రి విప్రవి-
- 17 [నోడి] వల్లభయ్య పౌత్రుండయిన పరువతయ్య పుత్రుండ-
- 18 ఇన [వల్లభ]య్యాను భరద్వాజగోత్రము ఆస్వలాయనసూత్ర-
- 19 శాఖాధ్యాయులయిన మంత్రమూర్తి వరద-
- 20 న కేశవయ పుత్రుండయిన మాధ-
- 21 ను గుత్తిరాజ్యనకు చెల్లె చిరమా-
- 22 [సంగా]లకు ప్రతినా[మ*]మైన విజ-
- 23 హారం ఆ¹

No. 244.

(A.R. No. 320 of 1920.)

GOOTY, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab set up in the *prākāra* of the Rāmasvāmin temple.

Sadāśiva, 1560 A.D.

This is dated Śaka 1483 (current), Raudri, Vaiśākha śu. 15, corresponding to 1560 A.D., May 9.

It records that the *śeruvagāṇḍlu* headed by Rāmayya and other servants, residing in the fort of Gutti, agreed to contribute annually a specified amount per head and make over the sum to Venkatayya Ayyavāru, a resident of Gautamagiri and attached to the *maṭha* for the merit of Yara Timmarājayya.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా-
- 2 హన శకవషంబులు ౧౪౮[౩] అగునటి రవుద్ర సంచత్సర
- 3 వయిశాఖ శు ౧౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమే-

¹ The stone is broken here and the rest of the inscription lost.

- 4 శ్వర శ్రీవీరప్రతాప సదాసివదేవమహారాయలు వజ్రసింహా-
 5 సనారూఢులై పృథ్వీసాంప్రజ్యం జేయుచుండగాను గౌత-
 6 మగిరి నిత్యనివాసులై న పరమనైష్ఠికబ్రహ్మచర్యాశ్రములై న వెంకటయ్య-
 7 అయ్యవారికి గుతిదుర్గం మీద రామయ మోదలై న శెరువగాండ్లు [దం*]ణం-
 8 వెటి యిచిన ధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను యరదింమరాజయవారికి పు-
 9 ణ్యంగాను మీ మతం రఘు రాధనకు దుర్గం మీంద కొలిచి-
 10 న శెరువగాండ్లు బంటు సహాగాను యందరు గలిగినాను మాకు
 11 బంటుకు మాడ సరి రం । పాలికిగాను నడపక రాంగలవారము
 12 అ[ం*]దుకు ముందువెనకలకు యెవ్వరు తప్పినాను రఘుపతిపాదాలకు
 13 తప్పినవారము అని మోప్పి వ్రాయించి[న*] ధర్మశాసనం ॥

No. 245.

(A. R. No. 557 of 1915.)

CHERUVU-BELAGALLU, KURNOOL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up near the Rājarājēśvarasvāmin temple.

Sadāśiva, 1560 A.D.

This record is dated **Saka 1482, Raudri, Śrāvaṇa śu 5**, corresponding to **1560 A.D., July 27, (Saturday)**.

It registers a gift of six *varāhas* out of an income of fourteen *varāhas* accruing from the tolls from the *Baliya* community of the village Kere-Belagallu in Ādavānī-sīma to god Rājarājēśvara of the place by Jinnarasu, son of *Suṅkara* Sāvantigiri Narasayya for the merit of his chief Mahāmaṇḍalēśvara Siddhirāju Raṅgarājayya who had granted the donor the right to collect the local taxes. It records another gift to the gods Rājarājēśvara and Vīrabhadra in the year Durmati by Suṅkara Pītāmbarayya. This is followed by other gifts also by the *gauḍu-prajas*, the *talāri*, the *mahānāḍu* and the oil pressers.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుద -
 2 య శాలివాహన శకవషణ్ములు ౧౪౮౨ అ -
 3 గునేటి రొద్దిసంవత్సర శ్రావణ శు ౫ లు శ్రీమద్రా -
 4 జాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదాసివదేవ -
 5 మహారాయలు పృథ్వీసాంప్రజ్యం జేయుచుండగాను కెరెబె -
 6 శుగంటి శ్రీరాజరాజేశ్వరమహాదేవుని అమృతపళ్లకు
 7 సుంకర శావంతిగిరి నరసయ కొమారుండు జినరుసు సమర్పి-
 8ంచిన సేవక్రమమెట్లన్నను శ్రీమన్మహామండలేశ్వర శిద్ధిరా -
 9 జు శ్రీరంగరాజయదేవమహారాజులుగారు ఆదవానిసీమ -
 10 లోని కెరెబెశుగంటి తాణ్యం సుంకం మాకు పాలించి పుం -
 11 డగాను । బెశుగంటి పేంటబలిజవారు యిచ్చే స్తావరం [వ] -
 12 గ ౧౪ వరహాలలోను గ ౬ ఆరు వరహాలు శ్రీ శ్రీరంగ -
 13 రాజయ్యవారికి పుం[ణ్య]ంగాను సమర్పిండ్తిమి । త్రివాచకం -
 14 గాను మధ్యాంశపు అవసరం అమృతపళ్లకు । పేంటస్తా -
 15 వరం బగెను ఆరు వరహాలు సమర్పిండ్తిమి

- 16 దుర్ముతి సంవత్సర ఆషాఢ బ[ం]గ[లు] సుంకర పీతాంబరయ్య సేవ రా -
 17 [జరా]జేశ్వరదేవునికి వీరభద్రదేవునికి నందాదీపాలకు బెళుగంటిగా -
 18 [శ్ర]వారు యిచ్చే సుంకరొఖంలోను వర ౧ క్రి దీపాలు ౨ క్రిహ (?) సోలె -
 19 డు నూనె సమపిండ్తిమి త్రివాచకంగాను నిత్యసోలెంటి లెఖను
 20 శిద్దెరాజు శ్రీరంగరాజయ్యవారికి పుణ్యంగాను సమపిండ్తిమి
 21 బెళుగంటి గౌండప్రజలసేవ । వీరభద్రదేవుని అమావాస్యవిందు -
 22 మహోత్సవానకు నెల ౧కి పంజులు నూనె ౧౨ రెండు ముంతలు ప -
 23 న్న రానకు శనగలు ౧౦ మానెడు యీ విధాన ఆచెంద్రాకంగాను
 24 సమపిండ్తిమి । బెళుగంటి తలారి కంపయ్య సేవక్రమమె -
 25 ట్లనను । తన తలారిమూలవీసం [పెరికి] ౧కి నాకు చెలే బ ౧ ॥ మూ -
 26 డు కాసులలోను వొగ(క)కాసు తమతల్లిదండ్రులకు పుణ్యంగాను సమ -
 27 పిండ్తిమి । మహానాడు సమపించిన మూలవీసం పెరి -
 28 కి ౧కి కాసు లెఖ సమపిండ్తిరి కెరిబెళుగంటి గాను -
 29 గ ఆడె గాళవారు వీరభద్రదేవర గుళాని [ధూ]పానకు సమపి -
 30ంచిన శేవక్రమమెట్లనను దీపారాధనకు నెల ౧కి ౧౦ ॥
 31 ఆరుసోలల లెఖను త్రివాచకంగాను సమపిండ్తిమి
 32 యీ ధమ్మాలుకు యెవరు గనక వక్రమైనాను వాని అంమ-
 33 ను వాని ఆలిని పంనెనిమిది జాతులవారు చెంగుదురు
 34 దుందుభి సంవత్సర ఫాల్గుణ బ[ం]గ[లు] గౌడుప్రజలసేవ ఆమా -
 35 వాససేవకు క్రితం [పెరికి] లు మ ౧ చాల-
 36 కుండగను మరిన్నీ శనగ స్తిమి । పుభయం మ ౩ మూ -
 37 డు ముంతలు శనగలు ఆమావాస్య ఆమావాస్యను తప్పక ఆ -
 38 చంద్రాకముగాను యిచ్చుకరాగలవారము[॥*]

No. 246.

(A R. No. 158 of 1905.)

MĀRKĀPŪR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the north side of the *antarāḷa-maṇḍapa* of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1560 A.D.

This is dated Śaka 1481 (mistake for 1482), Raudri, Mārgaśira śu. 12, corresponding to 1560 A.D., November 29.

It records that Yemberumān Jiyyaṅgāru and Kadirināthapa, the *kāryakartta* of Mahāmaṇḍalēśvara Sidhirāju Timmarāju, Venkaṭayya, the *rāchakaraṇam*, the *mannevāru* and others conferred upon the *Kandāchāramvāru* and the temple servants numbering altogether 90 persons, revised rate of remuneration for their duties in the temple, after setting apart 88 *varāhas* for the temple out of its total income of 520 *varāhas*.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[॥*] స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణ్ములు ౧౪౮౧ అగునేటి రౌద్ర
 సంవత్సర మార్గ(క)శిర శు ౧౨ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ
 [న]దాశివదేవమహారాయలు విద్యానగరమందు శ్రీ -

- 2 రత్నసింహాసనారూఢుడై పృథివిసామ్రాజ్యముంజేయుచుండంగాను శ్రీమద్వేదమార్గప్రతిష్ఠాచార్య పరమహంసపరివ్రాజకాచార్య వేదాంతాచార్యులైన యెంబెరుమానారుజియ్యంగారుంను శ్రీమంస్త్రహామండ్లలేశ్వర [శ్రీ]ధిరాజు తింమ్మరాజయ్యవారి
- 3 కార్యకర్తలైన[న*] కదరినాథపాను రాచకరణం వెంకటయ్యను మంన్నెవారుంను స్త్రీనాలవారుంను గోవిందరాజువారుంను స్థళంకరణాలుంను వేయించిన శాసనక్రమమెట్లంనును శ్రీచెన్నకేశవరాయలకోవెలను కందాచారంవారికి ప్రాకునడచే కట్టడ యేడొకంటి
- 4 నెలలు ౧౨ పండ్రెడ్డికి ప్రాప్తిసింపంగాను మేము నిన్యపరచిన వివరం ఏండ్లో గికి నెలలు ౧౦ పదింటి ప్రాప్తిని కట్టడచేస్తామి || [మీరును] రంగజయ్య మద్దెల తిమ్మన మాదయ మండెల బయ్యన నందువ నాగయ్య సంక్కు బసవయ్య వింజామరంవారు అరిగెలవారు
- 5 చేరిచెయమేశం సహాగాను మేళాలవారు జనులు తొంభయింటికి వారికి జీతం ప్రాకు నడచే నెలలు ౧౨ పండ్రెంటిన యేండు గిట్కి గ ౫౦౦ యేనూంటయిరవై వరహాలకు చెన్నరాయలునగరికి విడిచిన నెలలు ౧౨ ట్కి గ ౮౮ యెనభై యెనిమిది వరహాలు పోయ్యి వారి కియ్యం -
- 6 గల నెలలు ౧౦ ట్కి గ ౪౩౨ నంనూటముపైరెండు వరహాలకు వారికి జీతపుత్తరుకుంగట్టినవి ప్రసాదం గ ౮౩ తిరుపండెరాలు గ ౧౨౦ కొండాపురం గ ౧౨౩ తెల్లంజాడు గ ౫౦ కొండ పల్లి గ ౫౦ అంత్తు గ ౪౩౨ నంనూటముపైరెండువరహాలకు కొలువంగలవారు కడమ చెల్లక కందాచారంవారుం -
- 7 ౧౦ పదినెలల ప్రాపన పుచక యాడాదింన్ని కొలువంగలవారు , చెన్నరాయల నగర నడిచె కందాచారంవారి నివతన పుడుగర పు[చి]తం తిరుప[ణి]రాలు గంధం యెవ్వరు అడిగినాను తమ ఆండ్లను బొగంవాడి పల్లకివానికి యిచ్చినవారు [||*]

No. 247.

(A. R. No. 731 of 1919.)

HALIGERA, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a slab set up in the Āñjanēyasvāmin temple.

Sadāśiva, 1560 A.D.

This is dated Śaka 1482, Raudri, Mārgaśira ba. 6, corresponding to 1560 A.D., December 8, (Sunday).

It seems to register the gift of the income in cash and grains from the villages Haligera and others included in Ādavani-durga by Śrīraṅgarāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Siddhirāju Avubhaḷarāju to the temple of Kēśavaperumāḷ for the merit of his parents for conducting a feeding house to the itinerant brāhmaṇas who used the military road. The donor seems to have obtained the villages granted as *amara-umbalā* from Veṅkaṭādrī.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీ జయభ్యుదయ శాలివాహన [శక]-
- 2 వరుషంబులు ౧౪౮౦ అగునేటి రక్షిద్రి సంవ-
- 3 త్సర మాగశిర బ ౬లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రా-
- 4 జపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదాశివరాయ-
- 5 మహారాయలు విద్యానగరమందు వజ్రసింహాసనారూఢు-

- 6 అయి పృథ్విసాంమ్రాజ్యం చేయుచుండంగాను శ్రీమన్-
- 7 మహామండలేశ్వర సిద్ధిరాజు ఆడబళరాజుగారి కుమా -
- 8 రుడు శ్రీరంగరాజుగారు హాలహరివి కేశవపెరుమాళకును
- 9 ఆ హాలహరివి పొలంలో దండుదోవను పరచేసి బ్రాహ్మ[ల]
- 10 సత్రానకున్ను చెల్లెటి హళిగెరగ్రామమందు మా ఆదవాని
- 11 దుర్గానకు చెల్లెటి . . . వనికోటలోని గ్రామాలును సర్వమాన్య-
- 12 ంగా యిచ్చిన శిలాశాసనక్రమ మెట్లన్నను మాకు వెంకటాద్రి
- 13 . . . [అ]య్యవారు అమర ఉంబుళికి పాలించిన ఆద-
- 14 . . . [వానిదు]ర్గానకు చెల్లెటి హళిగెర గ్రామమందుల స
- 15 కు చెల్లె రొఖదాచ్యాయి మాతల్లిగారి
- 16 ండాదులకు పుణ్యం
- 17 సర్వమాన్యంగా ధార
- 18 యంగాను అను
- 19 దానపాల
- 20 సాద
- 21

The rest of the slab is broken and missing.

No. 248.

(A. R. No. 78 of 1915.)

PEDDA-AHĠBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up on the way to upper AhĠbalam (a furlong to the south-east of the Narasimhasvāmin temple).

Sadāśiva, 1560 A.D.

This is dated Śaka 1482, Raudri, Pushya śu. 12, corresponding to 1560 A.D., December 29 (Sunday).

It registers the purchase of a piece of land for 200 *varāhas* from the temple treasury and gift of income derived from it for conducting the festivals in a *maṇḍapa* in front of the Prahlāḍavarada temple at Diguva Tirupati to god AhĠbalēśvara by Mahā-maṇḍalēśvara Gōpinātharāju, son of Gōparāju and grandson of Jūtūri Bhaṭṭarāju of the lunar race Ātrēya-gōtra, Āpastamba-sūtra, and Yajus-śākha.

TEXT

- 1 శ్రీమతే రామానుజయై నమః శ్రీరామ
- 2 శుభమస్తు॥ యేతత్పురసురాధీశమౌళిశ్రేణివిరాది(జి)తం అహో-
- 3 [భ]ళ నృసింహస్వాశ్య దేవదేవశ్య శాసనం॥ స్వస్తిశ్రీ జయభ్యుదయ* శాలివా-
- 4 హన శకవరుషంబులు ౧౪౮౦ అగు* నేటి రాద్రి సంవత్సర* పుష్య శు [..]లు శ్రీ-
- 5 మన్మహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ-
- 6 వీర సదాశివదేవమహారాయలు విద్యానగరమందు రత్నసింహాసనా-
- 7 రూఢులై పృథ్విసాంమ్రాజ్యము శేయుచుండంగాను స్వస్తిశ్రీ చతు-
- 8 భువ*నాధీశ్వర శ్రీఅహోబల వీరనారసింహాదేవుని దివ్యశ్రీపాదపద్మ-

- 9 ంబులు అత్రేయగోత్రం అపస్తంబసూత్రం యజుశ్శాఖాధ్యాయ-
 10 లై న సోమవంశోద్భవులై న శ్రీమన్మహామండలేశ్వర జూటూ-
 11 రి భట్రజగారి పాత్వలు గోపరాజులగారి పుత్వలు గోపినాథ-
 12 రాజుగారు అనంతములై న దండములు సమపించి యిచ్చిన మం-
 13 డపము పాలివోటు క్రమమెట్లన్నను శ్రీ అహోబళేశ్వరుల దిగువ
 14 తిరువతి ప్రంహ్లాదవరదుల కోవెళకు సనితిని తెరువిధి ఆజ్ఞేయ-
 15 మూల సమీపమున గటించిన నాలుగు కంబాల మండపాన-
 16 ను శ్రీ అహోబళేశ్వరుల మహోత్సవకాలాలను మనోహరాలు ఆ-
 17 రగింపు కటడచేళి మేము శ్రీఅహోభళేశ్వరుల శ్రీభండారా-
 18 న్కు యిచ్చిన రొఖం ఘటి వ గ ౧౦౦ ఇన్నూరు వరహాలు అక్షరా-
 19 లాను ఇన్నూరు వరహాలున్న శ్రీఅహోభళేశ్వరుల శ్రీభండారా-
 20 న్కు చెల్లించి మేము శ్రీభండారానను క్రయం పుచుకొన్న వరిమడి
 21 రెండుమత్తుల్కు వివరము పాత్వని చర్వుకింద నర్సప్ప గుత్తకు
 22 చేసే మడి మతును గణపయ మడిస్థళం మతును వుభయం రెం-
 23 డు మతులొంటి వచ్చిన ఫలం వడ్లు ఖ గంకి క్రయంరొఖం వ గ ౧౦
 24 అక్షరాలాను యిరువై వరహాలును సమపించి ఆ మండపము
 25 మీదను ఆరగింపు కటడ చేళిన వివరం తిరువీధులు వేంచేళే పూ-
 26 ంట గికి మనోహరాల పడి గికి బియం మం ౫ మినుప బేళ్లు మం ॥
 27 నెయ్యిచిట్లు ౩ బెల్లం వ ౩౫ మిరియాలు కాలుచిటెండు యా[లా]-
 28 కి గం యెత్తు పొంకలు ౩ [ను] ఆకులు ౬ [న్ను] ఇలెఖను పూంటలు ౧౫౦
 29 కి బియ్యం ఖం ౧౦౦౦ గి క్రయ్యం గ ౧౦౦౦ మినప బేళ్లు ఖ ౦౧౦
 30 గి గికి మినుములు ఖం ౧౩౫౦ గి క్రయం గ ౧౦౫౦ నెయ్యి
 31 ౬౦౦ = ౫ = కి గ ౬౦౪౫ = మిరియాలు ము ౩౫ = కిర౧౫యా-
 32 లకి ప గ౧౦ కిర ౫ బెల్లం వి ౩౫ కి గ[౩]౪౫ = పొంకలు ౬౫౦
 33 కిర౧౫ ఆకులు ౧౫౦౦ కిర ౧౫ స్వయంపాకుల్కు గం ౫ వంటచె-
 34 క్కుల్కు గం ౫ పిండిదంచేవార్కిర ౩ మినపపిండి[దం]చేవార్కిర ౮ ౩ చిల్ల-
 35 ల[ం]కు గ ౧ ౮౪౫ అంత్తు పాలివోటు ది[న]క్రయరొఖ గ ౧౦ అక్ష-
 36 రాలాను ఇరువై వరహాల పలమున్న శ్రీఅహోభళేశ్వరుల
 37 మహోత్సవ కాలాలను తిరువీధుల వేంచేళే పూంటలను
 38 ఆరగింపు శాయంగలవారు ఇ ధమ ౦ మా పుత్రపాత్ర-
 39 పారంపర్యంగాను అచంద్రాక్రస్థాహిగాను నడవగల-
 40 వారము ఇ ఆరిగించిన మనోహరాలు వినియోగం
 41 పాలివోటు నాల్గోభాగం వొందిలి మూతికి ఇస్తీమి[**]

No. 249.

(A. R. No. 163 of 1917.)

SĒKŪRU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone lying in front of the Sōmēśvarasvāmin temple in the village.

Sadāsīva, 1561 A.D.

This is dated Saka 1482, Raudri, Māgha śu. 11, corresponding to 1561 A.D., Janu-
 ary 27, (Monday).

It registers the grant of a *khunḍika* in Sēkūru included in Koṇḍaviti-sīma to god Tiruvenkaṭēśvara at Sēkuru, by Veṅgalappa for the merit at Siddhirāju Timmarājayya from whom the donor had obtained the Koṇḍaviḍu-sīma as *nāyāṅkara*.

TEXT

First Face

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాఖి-
- 2 వాహన శతవషంబులు గణ-
- 3 రాజ ఆగునేటి రౌది సంవత్సర
- 4 మాఘ శుద్ధ గిరి శ్రీసంగమ స్థా-
- 5 న నివాసులై న శ్రీ వెంకటేశ్వరుల
- 6 అమృతపల్లకు గౌరాజు కోనరా-
- 7 జుంగారి పుత్తలై న వెంగళప్పం-
- 8 గారు దండంపెటి ఇచ్చిన భూదా-
- 9 నధంమృశాసనము శ్రీమద్రా-
- 10 జాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ-
- 11 వీరప్రతాప శ్రీసదాశివదేవ-
- 12 మహారాయలు విద్యానగరమం-
- 13 ద్దు రత్నసింహాసనాసీనుండై పృథ్వీ-
- 14 సామ్రాజ్యం శైల్యంగాను శ్రీమన్మహా-
- 15 మండలేశ్వర సిద్ధిరాజ తిమ్మరాజయ్య-
- 16 వారు మా నాయంక్కరానకు పాలించి ఇచ్చి-
- 17 న కొండపీటసీమలోని శేకూరను శ్రీతిరు-
- 18 వెంకటేశ్వరులకు ఖండికై నమస్కరిం-
- 19 మి యీ ఖండికెకు సీమాచిహ్నాలు
- 20 దక్షిణానకు చామల్లముడి [పొలిమేరా]-
- 21 ను శేకూరు కల్లపాడు పొలిమేర కొడువట్టు కట్టనే
- 22 [పో]ంగాను కొమ్మినే[ని]కట్ట పడమటి తెరువు డాయ-

Second Face

- 23 గాను పడమటికి శైల[పా]టి నుండి
- 24 తంగేళముడికి పోయిన కాలు-
- 25 [వ]తెరువు పడమ[ట] మల్లవరపాటి తూ-
- 26 పున వెళి అనవోతవ[రపు]పాటినుండి
- 27 [శేకూ]రికి వచ్చిన తెరువు పొంగాను పుత్త-
- 28 రానకు యీ తెరువు తూపు గాను రా -
- 29ంగాను యీ యేంటికుంట్ట దక్షిణము తెరు -
- 30 వే తూపె- రాంగాను మరులంమ కుం -
- 31 ట్ట దక్షిణము పట్టుకొని తూపుగా -
- 32ంబోయి సంగాపు తెరువున [పో]తేను అ -
- 33 క్కడనుండి పుత్తరముగాను తెరువె పో -

- 34 ఇ శేకూరి తూపుగవినిం దాంక్కాను
 35 తూపు-గాం బోంగాను గోపినాథుని
 36 గుడి దక్షిణపు తెరువె పోష గాదినూ -
 37 రి దక్షిణపు గొంత వొరుసుక తొంట[జంగాల]
 38 గుడి గరతు పొష జంగంతొంట వుత్తరంగా తు -
 39ంగభద్రదాంక్కాను తూపు కు తుంగభద్ర నీళ్ల జా-
 40 [లె]ఇండ్లకు తూరుపు మేర వెంటనచ్చి సంగమే -
 41 శ్వరుని గుడి పడమర మేర పోష చామల -
 42 మూండి క్రింది[మేర] ఆగును । యీ ఖండి -
 43 కెకు లోనై న పొలానం గలిగిన నానాధాన్య రొ -
 44 ఖాలుంన్న ఫలప్రితాలుంన్న శిద్ధిరాజు
 45 తిమ్మరాజయ్యవారికి పుణ్యముగాను ని -
 46 త్వనై వేద్యాలకుంన్న అంగరంగవై భ -
 47 వాలకుంన్న ఆదరింతురు ॥

No. 250.

(A. R. No. 165 of 1917.)

SĒKŪRU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up in a field of the village.

Sadāśiva, 1561 A.D.

This is dated Śaka 1482, Raudri, Māgha śu. 11 corresponding to 1561 A.D., January 27, (Monday).

This is almost an exact copy of No. 249 above.

TEXT
First Face

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ
 2 శాలివాహన శతవషణం -
 3 బులు ౧౪౮౨ అగునేటి రౌద్ర
 4 సంవత్సర మాఘ శుభ ౧౦ లు
 5 శ్రీ సంగమస్థాన నివాసులైన
 6 శ్రీ తిరువెంక్కటేశ్వరుల అ -
 7 మృతపక్షకు గౌరాజు కో -
 8 నరాజంగారి పుత్రులైన

- 9 వెంగళప్పంగారు దండం
 10 వెట్టి సమర్పించిన భూ -
 11 దానధర్మశాసనక్రమ -
 12 మెట్లన్నను ; శ్రీమద్రా -
 13 జాధిరాజ రాజపరమేశ్వర
 14 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ
 15 సదాసివదేవ మ -
 16 హారాయలుంగా -

Second Face

- 17 రు రత్నశింహా -
 18 సనాసీనుండై పృ -
 19 ధ్వీసామ్రాజ్యము
 20 శేయుచుండంగాను
 21 శ్రీమన్మహామండలే -
 22 శ్వర శిద్ధిరాజు [తిమ్మ] -
 23 రాజయ్యదేవమహారా -
 24 జలయ్యవారు మా నాయ -

- 25 ంకరానకు పాలించి యీన -
 26 వధరించిన కొండవీటిసీమ -
 27 లోను శేకూరి గ్రామానను ఖం -
 28 డ్డికె సమర్పిం స్తిమి గనక ఖం -
 29 డ్డికెకు సీమాచిహ్నాలు ద -
 30 ఊడానకు చామలముం -
 31 డి పొలిమేర నటుకొని పడ -
 32 మరగాను శేకూరి శలపాటి

Third Face

- 33 కొడువుట్ట
 34 ని పొలిమేర పా -
 35 . . . గాను పడమటికి
 36 మల్లవరపు పాటి
 37 తూపు అడ్డతెరువు -
 38 న్ను అక్కడనుండి అనఁ -
 39 తవరపు పాటినుండి శే -
 40 కూరి వచిన తోవే మల ౦ -
 41 [మ]కుంట దక్షిణమున్న శా -
 42 టిచెట్ల వత్తరపువంక్కవెళిగ -
 43 వినివద్దనుండి తూపు గాది -
 44 నూరి దక్షిణానవెళ్ళి తుంగ-
 45 [భ]ద్ర గలిశెను । అక్క[డ*]నుండి నీశజాలె
 46 [స]ంగమేశ్వరుని గుడి పడమటి నీళ్లజా -
 47 లె చామలముండి పొలిమేర జా -
 48 లెను యిందుకులోను అయిన నానా -
 49 రొ[ఖా]లున్న ధాన్యాలు విఠాలు . .
 50 . . . స్వామి అవధరింతురు .

251.

(A. R. No. 15 of 1904.)

HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

On the north wall of the *maṇḍapa* in front of the deserted shrine to the west of the Viṭṭhalasvāmin temple.

Sadāśiva, 1561 A.D.

This is dated Śaka 1483, Raudri (current), Phālgunā, the other details being lost.

It registers an agreement (*kaulu*) granted by Kuruchēṭi Śrīraṅgarāju, son of Obul-rāju of the solar race and Kāśyapa-gōtra to a person (name lost) for his having levelled and brought under cultivation a specified piece of land stipulating an annual payment of one *ghaṭṭi varāha* by him into the treasury of god Viṭṭhalēśvara and a fourth share of the produce to the donor. The details pertaining to the rest of the produce are lost. Refers to a gift of garden land made to (the shrine of) Tirumaṅgai-Ālvār on the occasion of Prathama-ēkādaśī.

TEXT

- 1 శ్రీ శుభమస్తు [] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవ[ష్ట]ంబులు ౧౪౮౩ అగునేటి
 [రొడి] సంవత్సర [ఫాల్గు]ణ శు . . . లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర
 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాశివదేవమహా -

- 2 రాయలు విజయనగరమందులను రత్నసింహాసనారూఢుండై పృథివీసామ్రాజ్యం చేయుచుండం
 గాను కాశ్యపగోత్ర సూర్యవంశోద్భవులైన కురుచేటి ఓబుళరాజుంగారి కొమారుండు
 శ్రీరంగరాజులుంగారు

- 3 తిరుమంగయాళువాలకు ప్రథమైకాదశిపుణ్యకాలమందులను సమర్పించిన తోంట శ్రీవిఠల దేవరకు అమృతపళ్లకు చెల్లవచ్చే గోరికిందను తేరువీధికి తూర్పుబాగాననున్న]
- 4 తేరువీధి అంకణాల బిడువుకు ఉత్తరము ధనురాకారమైవున్న పెదబోడుకు దక్షిణమున్న యీ చతుస్సీమకున్న లోనైన స్తలం ఖటు నరికి దారిగా వ్రాడిపించి చేయిం -
- 5 చ్చిన కవులు మర్యాదను యేండు రికి ఖటి గ ర వరహ నివాధనను¹ శ్రీవిఠలేశ్వల శ్రీభండారానకు సమర్పించి మాకు ౪ పాలికి వచ్చిన ఆదాయము²

No. 252.

(A. R. No. 413 of 1926.)

MIRUTŪRU, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the front wall of the *prākāra* of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1561 A.D.

This is dated Śaka 1483, Durmatī, Jyēṣṭha ba. 10, corresponding to 1561 A.D., June 7 (Saturday).

It registers the grant of some land in the village Mirutūru to god Chennakēśvara of the place for the day-offerings on the occasion of Utthāna-dvādaśī, by Daḷavāyi Bhadri-nāyaka for the merit of his father Chiṭṭela Bommi-nāyaka, from out of the *sarvamānya* land obtained by him from Anantarāju-Narasarāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు || స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౮౩ అగునేటి దుర్మతి సంవత్సర జ్యేష్ఠ బ ౧౦ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనదాశివ దేవమహారా]-
- 2 యలు విజయనగరమందు వజ్రసింహాసనారూఢుండై పృథివిసామ్రాజ్యం చేయుచుండగాను శ్రీమదఖిలాండకోటిబ్రహ్మాండనాయక వేదవేదా[*]త్తవేద్య పురాణపురుషోత్తముండైన శ్రీ మిరుతూ-
- 3 రి చంన్న కేశ్వరదేవర దివ్యశ్రీపాదపద్మంబులకు చిత్తైల బొంమినేని కొమారుండు దళవాయి భద్రినాయనిగారు అనంతములయిన దండములు సమర్పించి యిచ్చిన బూధానధర్మ శాసనక్రమమె-
- 4 ట్లనన్ను మాకు అనంతరాజు నరసరాజుగాను మాకు మిరుతూరిగ్రామాన సర్వమాన్యంగాను యిచ్చిన పొలం గ్రామానకు పడమర యరబొముయేలెడ్డి యీడువ పొలంలో స్తలాలు ౨
- 5 లోపలాను నడిమి రేగెడు స్తలం చేను ౪ ౧ ౧౦ అక్షరాలాను పుటెండు తూమెండు చేనున్న స్వామి³ పగటి ఆరగింపుకు అందుల పలం ధారవోళి యిస్తిమి । తమ తండ్రి బొంమినేనిగా-
- 6 రికి పుణ్యంగాను ౩ పుత్తానద్వాదశిపుణ్యకాలమందు ధారవోళి యిస్తిమి । అందుల కానిక కట్నాలు [పంరొఖం] సఃగా త్రివాచికంగాను [త్రి]కరణశుభిగాను ధారవోళి యిస్తిమి యీ ధర్మానకు
- 7 యవరు తప్పినదచినాను వారణాశిలో గోవుబ్రాహ్మణి వధించిన పపాన బోవువారు || స్వ దత్తాద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం [*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ [*]
- 8 మంగళ మహాశ్రీశ్రీ జేయునూ[*]

¹ Read నివేదనను.² The inscription stops here abruptly. cf., *South Indian Inscriptions*, Vol. IV, No. 279.³ The word స్వామి is engraved above the line.

No. 253.

(A. R. No. 414 of 1926.)

MIRUTŪRU, NANDIKOTKURU TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the front wall of the *prākāra* of the Chennakēśva temple.

Sadāśiva, 1561 A.D.

This is dated Śaka 1483, Durmati, Jyēshṭha ba 10, corresponding to 1561 A.D., June 7 (Saturday).

It registers a grant of land in the village Mirutūru in Kamnāḍu-sīma to Chenna Mallikārjuna of Śrīgiri for the maintenance of a feeding house for pilgrims during Śivarātri, by *Daḷuvāyī* Bhadri-nāyaka, son of Chiṭṭela Bommi-nāyaka on the occasion of Uthānadvādaśi for the merit of his father.

It is stated that the gift land formed part of a bigger portion which the donor had received as *sarvamānya* from Anantarāju Narasarāju. (Compare No. 252 above).

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషంబులు ౧౪౮౩ అగు నేటి ధుమంతి సంవత్సర జ్యేష్ఠ బ ౧౦ లు శ్రీమద్రాజాధిరా-
- 2 జ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనదాశివదేవ[*]మహారాయలు విజయనగరమందు వజ్ర సింహాసనారూఢుండై పృథివి సామ్రాజ్యం
- 3 చేయుచునుండగాను ॥ పృథివికి మూలస్తానం శ్రీగిరి చందమల్లిఖార్జునదేవర దివ్యశ్రీ పాదపద్మంబులకు చిట్టెల బొం-
- 4 మ్మినాయని కొమారుండు దళవాయి భద్రినాయనిగారు అనంతములైన దండములు సమర్పించి [వే*]యించిన భూదా-
- 5 న ధర్మశాసనక్రమమెట్లంన్నను మాకు అనంతరాజు నరుసరాజుగారు కంనాటిసీమలో మిరుతూరి గ్రామానను సర్వమాన్యంగాను యిచ్చిన పొల-
- 6 ౦ గ్రామానకు పడుమర యరబొమ్ము యెల్రెడ్డి యీడువ పొలం స్త్రీలు ౨ లోపలాను గ్రామానకు వాయువ్యాన మూల రేగడు స్త్రీలం చే-
- 7 ను కొలపాటి ౪ ౦౪౪ అక్షరాలా పండ్లొండ్లు చేని పొలము[న్న] శివరాత్రి పరుషసత్రానకు ధారవోళి యిస్తిమి తమ తండ్రి బొమ్మినాయనిగా-
- 8 రికి పుణ్యంగాను పుణ్యనద్యాదశిపుణ్యకాలమందు ధారవోళి యిస్తిమి అందుల కానికె కట్నాలు పం[గ]రోఖం సఃగాను త్రివాచకంగాను త్రికర-
- 9 ణకుధిగాను ధారవోళి యిస్తిమి యీ ధర్మానకు యవ్వరు తప్పి నడచినాను వారణాశిలో గోవు బ్రాహ్మణుని వధించిన పాప బోవువారు ॥ స్వదత్తాంవా పరద-
- 10 త్తాం వ్యా యో హరేతి వసుంధరా[*] పృథివీరుష సహస్రాణి విష్ణాయాంజాయతే క్లిమి ॥ మ [౦*]గళమహాశ్రీశ్రీ జేయునూ[**]

No. 254.

(A. R. No. 541 of 1915.)

HĀLAHARAVI, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a rock on the way to Nandavaram from Hālaharavi.

Sadāśiva, 1562 A.D.

This is dated **Saka 148[3], Durmati, Māgha śu. 1**, corresponding to **1562 A.D., January 6, (Tuesday)**.

The record is damaged. It registers the grant of land as *svayamkrishi sarvamānya* (i.e. to be cultivated by the donee himself) in a village situated in the region of Ādavāni-durga to Nellūri Rāmakṛishṇayya of Kāśyapa-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajuś-śākha by Jagarājayya, son of Mahamaṇḍalēśvara Koṇḍavīṭi Tirumalarājayya of the solar race. The region of Ādavāni-durga is said to have been given to the donor as *nāyanikara* by Rāmarāja Venkaṭāchirāju, the agent of the king.

TEXT

- 1 నమస్తుంఁగి శ్రీరఘుంబి
- 2 చారవే త్రైలోక్య నగరా
- 3 శంభవే[*] శుభమస్తు ॥ స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి]-
- 4 వాహన శకవషణ్ములు ౧౪౮౩ అగునేంటి
- 5 దుమతి సంవత్సర మాఘ శు . . . శ్రీమద్రా-
- 6 జాధిరాజరాజ పరమేశ్వర వీరప్రతాప శ్రీవీర సదా-
- 7 శివదేవరాయమహారాయలు శ్రీవిద్యానగరమందు
- 8 రత్నసింహాసనా [రూఢు]లై పృథ్వీసామ్రాజ్యం శేయుచుండగాను
- 9 శ్రీ[మ]స్వహామండలేశ్వర భానువంశోద్భవులైన . . .
- 10 . . . [కొండపిట్ట] తిరుమలరాజయ్యవారి [కొ]మార్లు జగరాజయ్యవారు
- 11 [కాశ్యప]గోత్రం ఆపస్తంభసూత్రం యజుశ్శాఖాధ్యాయులైన [నె]ల్లూరి విరూపాక్ష
- 12 కొమార్లు రామకృష్ణయ్యకు యిచ్చిన స్వయంకృషి సర్వమాన్య క్రమ
మెట్లన్నను
- 13 . . . సదాశివరాయమహారాయల కార్యకర్తలైన రామరాజ వెంకటాద్రిరాజయ్య
వారు మాకు
- 14 నాయంకరానకు పా[లించ్చనిచ్చిన] ఆదవాని దుగ్గొన
- 15 అగు నైన గ్రామాన
- 16 కాడారంభ
- 17 తుంగభద్రా తీరమందు కానికె కట్నము
- 18 విఠలదేవర సన్నితిని

The rest of the record is much damaged.

No. 255.

(A. R. No. 530 of 1913.)

VINUKONDA, VINUKONDA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone in the verandah of the Sub-Registrare's Office.

Sadāśiva, 1562 A.D.

This fragmentary inscription is dated **Saka 1484, Dundubhi, Āshāḍha śu. 11, Thursday** corresponding to **1562 A.D., June 13**. The weekday, however was **Saturday**.

It registers a gift of 3 *kuñchas* of land to Aindela Nāgumggayyala Virayya and Saṅkā Virayya-seṭṭi by Daḷavāyi Ōbaḷēśu, the *kāryakarta* of Mahāmaṇḍalēśvara Koṇḍrājayyadēva-mahārāju for maintaining a flower garden in the temple of Raghunāyaka at Vinukonḍa in Vinukonḍa-sīma. Vinukonḍa-sīma is said to have been held by Koṇḍrājayyadēva-mahārāju as *nāyanikara* from Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Tirumalayyadēva-mahārāju.

TEXT

- 1 || స్వస్తి శ్రీజయాభ్యుదయ శాలివా -
- 2 మాన శతవరుషంబులు ౧౪[౧౪] అగు-
- 3 నేటి దుందుభి సంవత్సర ఆషాఢ శు -
- 4 ధ్ధ ౧౧ గు । శ్రీమద్రాజాధిరాజ రా -
- 5 [జ]పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీసదా -
- 6 శివదేవ మహారాయలు విద్యానగర -
- 7 మందు రత్నశింహాసనారూఢులై పృ -
- 8 థివిసాంప్రజ్యము శేయుచుండ -
- 9 గాను || శ్రీమన్మహామండలేశ్వర వెంక[క] -
- 10 [తేకు] కొమార కొండ్రా[జెం]య్య దేవ[మ] -
- 11 హారాజయవారి కార్యకర్తలై న దళవాయి
- 12 [వో]బిశేకునింగారు అందెల నా[గుంగ]య్యల
- 13 వీరయ్య [సంకా] వీరయ్య[సెట్టికి]ని యిచ్చిన ధ -
- 14 ర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను । శ్రీమన్మహా[మ] -
- 15 ండలేశ్వర [రామ]రాజ తిరుమలరాజయ్య
- 16 దేవమహారాజయ్యవారు కొండ్రా[జయ్య] .
- 17 వారి నాయంకరానకు పాలి[ం*]చ్చి యియ్యన[వ] -
- 18 [ధరించి]న వినుకొండ శీమలోను వినుకొండ శ్రీ
- 19 [రఘు]నాయకులకు తోంట శేశేంట్లందుకు మీ -
- 20 [కు] జీతభత్యాలకు [శే]లవుగాను తోంట పడమ[ట*] -
- 21 ను మీకు కేసరిపాటిని మూడు కు[చ్య]శ షేత్ర -
- 22 ము యి స్తిమి గనక ఆ షేత్రానం బండ్డిన నానాధా -
- 23 న్యమును మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యము] -
- 24 చంద్రాకాస్థాయిగాను అనుభవించి దేవునితోట
- 25 నానాఫలాలు నానాపువ్వులు విరివిగాను చే . .
- 26 సుఖాన బ్రతుకువారు || దుందుభి సంవత్సర . .
- 27 [శుద్ధ ౫ లు] । శ్రీమన్మహామండలేశ్వర వెంకటేశ్వర[య]¹

No. 256.

(A. R. No. 445 of 1911.)

RĀYACHŌṬI, RAYACHOTI TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On the south wall of the central shrine in the Virabhadrasvamin temple.

Śadāśiva, 1463 A.D.

This is dated Śaka 1484, Dundubhi, Pushya śu. 10, corresponding to 1563 A.D., January 4.

The inscription records that Puchchalapāṭi Rāmayya, the *mudra* officer under Amarināyani Veṅṭalanāyani-gāru, the *kāryakarta* of Mahāmaṇḍalēśvara Jilleḷa Raṅga-patirājayyadēva-mahārāja had the central shrine and the *sukhanāsi* of the god Virēśvara of Rāchaviḍu repaired. It is said that the donor held the *pārupatya* of Rāma-durga-sīma.

¹ The continuation is lost.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౮౪ అగునేంటి దుందుభి-
- 2 సంవత్సర పుష్య శు కం బు శ్రీమంమ్మహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర స-
- 3 తాసివదేవమహారాయల అయ్యవారు విద్యానగరమందు(మందు) వజ్రశింహాసనాధీశ్వరులై
పుధివి -
- 4 సాంమ్రాజ్యం చేయుచుండగాను స్వస్తిశ్రీ శ్రీదక్షణకాసి నివాసులయిన శ్రీరాచపీటి వీరభద్ర-
- 5 దేవునికి కాశ్యపగోత్రపవితృలయిన శ్రీమంమహామండలేశ్వర జిల్లెళ్ల రంగపతిరాజయ్యదేవ మహా -
- 6 రాజుల అయ్యవారి కాయ్యకర్తలయిన అమరినాయని పెంగళనాయనింగారు దండం
సమర్పించి
- 7 [రా]మదుర్గంశీమ పారుపత్యం శేస్తావుండి వీరేశ్వరుని గర్భగృహం సుగనాసిని జింనోధారణం
అది -
- 8 వునగాను రంగపతిరాజయ్యవారి[కి*] పుణ్యంగాను తమ ముద్రమనుష్యుండు పుచ్చెలపాటి రా
మయ
- 9 [దేవుడి] గర్భగృహమును సుగనాసిని న్ను[సంపూర్ణం]గాను
సేయించెనూ ॥

No. 257.

(A. R. No. 69 of 1915.)

CHINNA AHŌBALAM, SIRUVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the right of the entrance to the *Kaṇṇchu-gumbha-gōpuram* in the Narasimhasvāmin temple.

Sadāsīva, 1563 A.D. (?)

This is dated **Saka 1479, Dundubhi, Māgha ba. 5, Wednesday**. The date appears to have been wrongly engraved. The cyclic year Dundhubi corresponded with Saka 1484 and Māgha ba. 5 in this year would correspond to **1563 A.D., February 13**, which was a **Saturday**.

The inscription records a sale of 6 *maruttus* of land by Rāmānuja Jiyyar, the *mudrakarta* of Vam Saṭhagōpa Jiyyar, Vuggarasa, the *kāryakartta* of Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Tirumalarājayyadēva-mahārāju and other temple officilas to Mahāmaṇḍalēśvara Vōbulrāju, son of Vōbulrāju and grandson of Pōchirāju Rāmarāju for a sum of 600 *varāhas* remitted by him into the temple treasury and registers the grant of this land by Vōbulrāju for worship and offerings in the temple of Nammālvār and for feeding twelve Śrīvaishṇavas out of the yield from these lands.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ దేవశ్రేణి శిరోరత్నం దై త్య ద్వివఘటాంకు -
- 2 శంజయతు శ్రీనరసింహాశ్చ దేవదేవశ్చ శాసనం । యేతత్పు -
- 3 రాసురాధీశ మప్పశ్రేణివిరాజితం అహోబల నృశిం -
- 4 హ్వాశ్చ దేవదేవశ్చ శాసనం ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ
- 5 శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౪౮౪ అగునేంటి దు -
- 6 ందుభి సంవత్సర మాఘ బ ౫ బు శ్రీమద్రాజాధిరాజ
- 7 రాజ పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదాసివదేవ -

- 8 మహారాజులు విద్యానగరమందు వజ్రసింహాస్న -
- 9 నారూఢుండై పృథ్వీసాంధ్రాజం శేయుచుం -
- 10 డగాను శ్రీమతే రామానుజాయ [న*]మః శ్రీమద్వేదమా -
- 11 గంప్రతిష్ఠాపరాచార్య పరమహంస్య పరివ్రాచకాచా -
- 12 ర్య సమాంతరప్రస్థితార్త పుభయపేదాంతాచార్య -
- 13 లై న శ్రీపరాంకుశ శ్రీ వం శఠగోపజియ్యంగారి ము -
- 14 ద్రకతః శ్రీరామానుజజియ్యంగారున్న శ్రీఅహో -
- 15 బలం స్థానంవారున్న శ్రీమన్మహా[మ]ండ్లలేశ్వర [రా] -
- 16 మరాజు తిరుమలరాజయ్యదేవ మహారాజుల అ -
- 17 య్యవారి కార్యకతలయిన పుగ్గర్పుంగారున్న పా -
- 18 పనబోయిని అప్పలున్న విశ్వామిత్రగోత్రం ఆశ్వ -
- 19 లాయన సూత్రం రుఖస్యాఖాధ్యాయులై న సూర్యవం -
- 20 శోద్భవులై న శ్రీమన్మహామండ్లలేశ్వర పోచిరాజు
- 21 రామరాజుంగారి పపుత్రులు వోబుక్రాజుంగారి పుత్ర -
- 22 లు వోబుక్రాజుంగారికి యిచ్చిన క్రయ దంమ్మకాసన క్ర -
- 23 మమెట్లన్నను శ్రీఅహోబలేశ్వరుల దిగువతిరుపతి
- 24 ప్రంహ్లాదవరదులు వేంచేసివుండి తిరుపతిని బాగ్గ -
- 25 వం తెరువున నంబాళువాలక కోవిలలోను ఆళు -
- 26 వాలక ఆరగింపులకుగాను మేము నగర క్రయం
- 27 ఇచ్చిన మడి మరుతు ౬కి వ గ ౧౦౦ వరహాల లెఖ -
- 28 ను మీరు శ్రీ అహోబలేశ్వరుల శ్రీభండారాన -
- 29 కు చెల్లించినరొఖం ఘటి వ గ ౬౦౦ అక్షరాలా -
- 30 ను ఆరు[న్నూ]రు వరహాలున్న మేము శ్రీభండారా -
- 31 నకు చెల్లించుకొంటిమి గనక బొంమిరెడి చెరు -
- 32 వున క్రయం ఇచ్చిన మడి పాత్యని చెరువుకింద
- 33 చింతలచెరువు వెనకను కామరసువారి కరణ -
- 34 ం[బొ]చెప్పల్లి తిమ్మయ నూన్యానకు దక్షణం ఆది -
- 35 గాను కాశవారి [తే]రుమాన్యం మోయను మీకు క్ర -
- 36 యం ఇచ్చిన మడిమరుతు ౬ యీ ఆరు మరుతు -
- 37 లక మడిన్ని మీరు క్రయం పుచుకొని ఆ మడి కోవిల -
- 38 కు సమర్పించి యిందువల్ల శ్రీభండారానకు
- 39 రా గట్టడచేసిన వడ్లు ఎంకి మరుతు ౬కి వడ్లు ఖ
- 40 అయిదు పుట్ల వడ్లలెఖను వ[చే] వడ్లు ఖ ౩౦ ఇ ముఖ -
- 41 యి పుట్లవడ్లున్న శ్రీభండారానకు రాజూచు -
- 42 కొని యీ వడ్లకలంవల్ల శ్రీనంబాళువాలక ఆరగి -
- 43 ంచ్చి ఆరగించిన ప్రసాదం పన్నిద్దరు శ్రీవైష్ణవుల -
- 44 కు పెట్ట కట్టడచేసిన నిమిత్తం శ్రీఅహోబలేశ్వరు -
- 45 ల కోవిలలోనుండె నంబాళువాలక ఆరగింపులకు
- 46 యిచ్చే కట్టడ ది ౬కి అముతు పడి ౬ ము మేలువెచ్చాన -
- 47 కు కొత్త ౮ ని వెల ౬కి స్వయంపాకులకు కొత్త ౮ ౦
- 48 [లె]ఖనున్న ఎ కి అముతు పడి ఖ ౪ || న్ను మేలు వెచా -

- 49 [న]కు కొత్తరూకలు ౯ ౩౬౦ న్ను స్వయంపాకులకు కొ -
 50 త్తరూకలు ౯ ౩౬౦ న్ను పుభయం కొత్తరూకలు ౯ ౪౮౦ -
 51 [న్ను] యీ మరియాదను మీ పుత్రపపుత్రపారంప్ప -
 52 ర్యంగాను ఆచంద్రాకణస్థాణగాను నడపగలవార -
 53 మని వొప్పివ్రాసిన దంమశాసనము । యీ రీతిని పన్ని -
 54 ద్దరు శ్రీవైష్ణవులకు జియ్యగాయ ఆరగింపు -
 55 శాయగలవాడు ॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను -
 56 పాలనం[*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్పలం భవేత్ । దాన
 57 పాలనయోర్మధ్యే దానాచేయోసుపాలనం[*] దానాత్ స్వ -
 58 గ్గమవాపోతి పాలనాదచ్యుతం పృథం ॥ మంగ[ళ]మహాశ్రీశ్రీశ్రీ-
 59 జేయునూ[॥*]

No. 258.

(A. R. No. 461 of 1920.)

APPĀJIPĒṬA, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab in the Īśvara temple.

Sadāśiva, 1563 A.D.

This is dated Śaka 1485, Rudhirōdgārin, Āshāḍha śu. 15, lunar eclipse, corresponding to 1563 A.D., July 5, Monday, -82.

It records gift of lands in the village Kallūrupāḍu in the Pennamāgāṇi-Penaka-charla-sīma in Jagatāpigutti-rājya, to god Rāmēśvara on the hill, by Mahāmaṇḍalēśvara Pedaśingaraājyadēva-mahārāju, grandson of Kandanaṇvōli Rāmarāju and son of Mūrtirāju.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తి శ్రీజయభ్యుదయ శాలివాహ -
 2 న శకవషణ్ములు ౧౪౮౫ అగునేటి రుధిరో -
 3 ద్దారి సంవత్సర ఆషాఢ శుభ ౧౫ సోమవ్ర -
 4 హణ పుణ్యకాలమందు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రా -
 5 జ పరమేశ్వర శ్రీవీరవ్రతాప శ్రీనదాశివదేవ -
 6 మహారాయలు విద్యానగరమందు రత్నసింహాసన -
 7 నారూఢుడై పృథ్విసామ్రాజ్యం చేయుచుండ[ంగాను] తింమ -
 8 రాజుకొండమీది రామేశ్వరునికి ఆత్రేయగోత్ర పవిత్ర -
 9 లై న సోమవంశోద్భవులై న శ్రీమన్మహామండలేశ్వర కం -
 10 దనవోలి రామరాజుగారి పౌత్రులున్ మూర్తిరాజుగారి
 11 పుత్రులున్ పెదశింగరాజయ్యదేవమహారాజుగారు సాష్టా -
 12ంగదండం సమపించి యిచ్చిన భూదానధర్మశాసనక్రమ -
 13 ము యెట్లంన్నను జగతాపిగుత్తి రాజ్యానకు చెల్లె పెన్నమాగణి
 14 పెనకచలఃసీమలోని కల్లూరిపాటి గ్రామమందు . . .
 15 . . . న్ను రామరాజుగారు దిగువరామయదేవర[కు] ధారపోశి న -
 16 మప్పించిన రామావిసి కాలువమడి ౪ ౨ సేన్ను దిగువ రామయ
 17 దేవరకు ౪ ౧౦ మడి . బోయికు . . . విడిచిన మడి ౪ ౧౦న్ను రామయ

- 18 జకు . కు మడి ౧౨॥ ౧నిను దిగువ రామయదేవరకు . . .
 19 బోయి . . . నమడి . . ౧ . న్ను వుభయం ౪ ౨ . మడిన్ని . . .
 20 కొండమీది రామయదేవరకు సమపింస్త్రీమి గనక
 21 యీ ధర్మానకు యవరు తప్పినాను శునక మాంస సురా . . .
 22 . . . సేవించినవారు స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తా .
 23 . పాలనం[*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తా నిష్ఫలం భవేత్[*॥]
 24 శ్రీరామ[*]

No. 259.

(A. R. No. 797 of 1922.)

INKOLLU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a slab near the *dhvajastambha* of the Chennakēśvarasvāmin temple.

Sadāśiva, 1563 A.D.

This is dated **Saka 1487, Rudhirōdgārin, Āshāḍha śu. 15, Monday.** If the **Saka** year is a mistake for 1485, the details correspond to **1563 A.D., July 5**, when there was a **lunar eclipse.**

The record stops with the mention of the king's name.

TEXT

- 1
 2 స్వస్తి శ్రీ శక వషణంబులు ౧౪౮౭ అగునేం-
 3 టి రుధిరోద్ధారి స[ం]వత్సర ఆషాఢ శు ౧౫ నో
 4 యింకొలి చెనరాయనికి । శ్రీరాజ పరమే-
 5 శ్వర వీరప్రతాప సదాశివదేవ మహారాయలు

No. 260.

(A. R. No. 72 of 1915.)

CHINNA AHŌBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the left of the entrance into the *kañchugumbha-gōpura* of the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1563 A.D.

This is dated **Saka 1486 (current), Rudhirōdgārin, Śrāvaṇa ba. 3, Friday, corresponding to 1563 A.D., August 6.**

It registers grants of lands in the villages Kaluṭapalle in Korakōḷa-sīma and Paḍakallu, Gornipāḍu, Injēḍu and Bayyapagūdūru, yielding a total income of 308 *varāhas* to be utilised for offerings to god Ahōbalēśvara, by Mahāmaṇḍalēśvara Kōnēṭi Ōbularājayyadēva-mahārāju, son of Kōnēṭi-Ayyadēva-mahārāju and grandson of Rāmarāju Pedda Koṇḍrājayyadēva-mahārāju of Ātrēya-gōtra Āpastamda-sūtra and Yajuś-śākhā.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ ఓవశ్రేణి శిరోరత్నం దైత్య ద్విప ఘటాంకుశం
 2 జయతు శ్రీనృసింహా[చ్చ] దేవదేవశ్చ శాసనం ॥ స్వస్తి జయాభ్యు-
 3 దయ శాలివాహన శకవషణంబు[లు] ౧౪౮౬ అగునేటి రుధిరోద్ధా-
 4 రి సంవత్సర శ్రావణ బ ౩ శు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వ-
 S.I.I.—67

- 5 ర శ్రీవీరప్రశాప శ్రీవీర సదాసివదేవమహారాయలు విద్యానగర-
6 మందు వజ్రసింహాసనానాడుండై పృథ్వీ సాంబ్రాజ్యం శేయుచుం-
7 డగాను శ్రీమదఖిలాండకోటిబ్రహ్మాండనాయకుండై న
8 వేదవేదాంతవేద్యుండై పురాణపురుషోత్తముండై న శ్రీఅహోబ-
9 లేశ్వరుల దివ్యశ్రీచరణారవిందంబులకు దేవర దాసానుదాసుం-
10 డు ఆత్రేయగోత్రం ఆపస్తంభసూత్ర యోజ్యశ్యాఖ్యాధ్యాయులై -
11 న శ్రీమన్మహామండలేశ్వర రామరాజు పెడకొండ్రాజయ్యదేవ[మ]-
12 హారాజులుగారి పపుత్యలు కోనేటి అయ్యదేవ మహారాజులు
13 గారి పుత్యలై న కోనేటి వోబుశ్రాజుగారు అనంతములై న సాష్టాంగ-
14 దండములు సమర్పించి [ఇచ్చి*]న గ్రామక్షేత్రాలు పొలిపూటు ధంమూ శా-
15 సన క్రమమెట్లన్నను శ్రీఅహోబలేశ్వరుల ఆరగింపుకు సమర్పన
16 కొరకోళ సీమలోని కలుటపల్లె [గ్రా]నికి వ గ -౩౦కు నిధి మీదను శ్రీఅ-
17 హోబలేశ్వరుల ఆరగింపు పొలిపూటు కటడశేసినవి వ గ ౧౬౦[గాకుధరి శే]-
18 వ పొలిపూటుకు కటడశేసినవి వ గ ౬౦న్న పడకంట్టను చేను ఖ ౧కి వ గ ౪౦
19 ను గొనిపాటును చేను ఖ ౧కి వ గ ౪౦న్న యింజేటను చేను ఖ ౧౦౩కి
20 వ గ ౪౦ బయ్యపగూడూరి [వరి]మడి మరుతు ౪ కి గ ౧౦ ఆరోఖము
21 వ గ [౩]౦౦కు ఆరగింపు కట్టడ వివరం వోబుశ్రాజు గారు కామన-
22 ముద్రం నరసయ్యగారి ఇంటిలో కటించిన ఘండపాను దిగికి
23 వడల పడి[]కి మినువబేళు మ ౧కి[౧] నెయి[]కి[౧] =
24 పుపుమ -కి[౧] జీలకర బి ౧కి క ౧౧ స్వఇంపాకి [౧]-పో-
25 కలు . . . ఆకులు ౧౦ కి ౧౧ పుభయం వ గ కి[౧] [పెరు]మా-
26 ళు తిరువీధులు వేంచేశే ది ౧౦౦కి [౧౩౦౬] అయిన వ గ ౧౪౧ . . .
27 యీ మండపాను పుత్యవపెరుమాళు దీని వేంచేశివుండగా .
28 దధ్యనం తళిగెలు ౧కి బి[య్యం ౧]కి[౧] పెర్గు మ ౩కు[౧] = పుపు
29 మ ౧కి క ౧౧ నెఇ[కు] క ౧౧ మిరియాలు మ-కి క = శొంఠి [వ] ౧ కి క
30 పలకి సకుల్ = [విచళుకు . . .] పోంకలు ౪౦కి ౧౦ ఆకులు
31 ౬౦కి ౧ గంధ వీ ౧కి ౧౧ వంటచరకుల్కుర్ = స్వఇంపాకి
32 ౧౧ ఆది ౧కి ౧౧ [భ]ను రాకబోక ది ౧౦[కి] ౧౧ం పు-
33 వ గ ౧౧౦ పుభయం దిగువ మండపానుకు గ [౩]౪౧౦ . మడిన్ని చిల్ల-
34 రలకుర్ ౨౧౧ పుభయం దిగువ మండపాన్ను వ గ ౩౫ . . .
35 ఆలమూర నంమాళవాల ఆరగింపుకు అముతపడి
36 ది ౧ కి [క]ంగాన ౧౦కి ౧౧౦ లెఖ నె ౧కి అముతుపడి ఖ ౧౧
37 కి ౧౧౦ వ గ ౨౧౩ పయివెచం నె ౧ కి వ గ పుభయం న ౧[కి]
38 కి వ గ ౧౦ [లెఖను] వ ౧౦౩ నెల ౧ కి వ గ వ ౨౩ [పారు]వెం-
39 టచెరపుకు వ గ ౧౦ పుభయం ఆలమూరి సమ్మంధం
40 వ గ ౧౩౩ను¹
41 శ్రీభాష్యకాలు - నగరిమీద ఆరగించే ప్ర-
42 సాద[ని]కి మతాన్కు మగ మఠంలో ఆరగించే శ్రీ వైష్ణవు-
43 ల [స]ంఘ౨ తిరువారా[ధ*]కునికి మగ అభి [సరి] వడలపడి ౧౧
44 [కు] వడలు ౬[౨]కి మతాన్కు బెటిన . విడాలు ౧౫

¹ There is some blank space here.

No. 261.

(A. R. No. 82 of 1915.)

PEDDA AHĒBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab in the court-yard of the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1563 A.D.

The Śaka year and other details of the date are lost. The cyclic year **Rudhirōd-gārin** during the king's reign corresponded with **1563 A.D.**

It records the construction of a four pillared *maṇḍapa* and a *maṭham* and registers the grant of a piece of land in the village of Chinnakōmerala in Ghaṇḍikōṭa-sīma by Parāṁkuśa van Saṭhagōpa-jīyyaṁgāru stipulating that the income derived from this gift land was to be utilised for the offerings on occasions when god Ahōbalēśvara was seated in the *maṇḍapa* during the *pañcha-parvas* when he was taken out in procession from the hill down and back again.

TEXT

- 1 డి సిరో
- 2 శ్రీ నరసింహశ్చ దే
- 3 [భ్యూ*] దయ శాలివాహన శకవ
- 4 [గు]నేటి రుధిరోద్గారి సంవత్సర [ఫా]
- 5 ధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
- 6 దేవమహారాయలు విద్యానగరమందు వజ్ర[సిం]
- 7 రూఢుండై పృథ్వీసాంబ్రాజ్యం శేయుచుండం-
- 8 శ్రీమతేరామానుజాయ నమః శ్రీమద్వేదమార్గ-
- 9 [ప్ర]తిష్ఠాచార్య పరమహంస పరివ్రాచకాచార్య సర్వతంత్ర-
- 10 స్వతంత్ర వుభయవేదాంతాచార్యులై న శ్రీపరాంకుశ శ్రీ
- 11 వన్ శతగోప జియ్యంగారు అఖలాండకోటిబ్రంహండ -
- 12 నాయకులై న వేదవేదాంతవేద్యులై న పురాణ పురుషోత్తము -
- 13 లై న చతుర్దశభువనాధీశ్వరులై న శ్రీఅహోబలేశ్వరుల
- 14 దివ్యశ్రీచరణారవిందంబులకు అనంతములై న దండము-
- 15 లు సమర్పించి యిచిన సిలాశాసన క్రమమెట్లన్నను
- 16 నగరి మీదను మఠం కటించి శ్రీఅహోబలేశ్వరులు
- 17 వేంచేళే అటుగాను నాల్గకంఠాల మండపం కటి-
- 18ంచి యీ మండపం మీదను శ్రీఅహోబలేశ్వరులు
- 19 పంచపవాళలను వుభయ తిరుణాళను నగరిమీద
- 20 నుండి దిగువకు వేంచేళే అపుడు దిగువనుండి నగరి మీ-
- 21 దికి వేంచేళే అపుడు ఆరగించే అందుల్కు పొలిపుటు
- 22 విడిచిన వివరం ఘండికోట సీమలోను చినకొమ్మెల్ల -
- 23 ను నండేల చినవోబన్నంగారి కృష్ణమ రాజంగారు త -
- 24 మకు దానప్రతం యిచ్చి సమర్పించిన చేను ఖ॥ ప-
- 25ందు మింటికి గుత్తచేను ఇంకి వ గ ॥ తెఖను గుత్తరొ -
- 26 ఖం వ గ ౧౫ అక్షరాలాను పదియేను వరహాలకు
- 27 కోవిలను విడిచే దవసం దోశలపడి ॥ కు దోశలు

- 28 అంకి బియ్యము అకిరంకి మినుప జేతు మ అకిరం =
 29 నెఇ చి అకురం = పుప్పు మం = [కివి] పంచధా-
 30 ర వీ గకిరం-వంటచిరకులు పి స్వయింపాకి
 31 వి పిండిదంచేవారికి వి వెరసి పూంట గకి ర-
 32 లెఖను నెల కి పంచపవాళకు పూంటలు ౫ లెఖ-
 33 ను ప గకి పూంటలు ౬ం పుత్సవ పెరుమాళు వేంచేళే
 34 రాకపోక పూంటలు ౬ అనునంధాన తిరు -
 35 ణాళ పూంటలు ౧ం పుంజలి తిరుణాళ పూం-
 36 టలు [వ]సంత్రపవ పూంటలు ౨ం యేకానళి పవ -
 37 పూంటలు అకి వెరసి పూంటలు ౩ కి ర ౩ కి
 38 నెలే ఘటి వ గ ౧౦౫ ఇ మరియాదను శ్రీలహా -
 39 బలేశ్వరులు ఆరగించినమీదటను దోళలు ౪౦
 40 కి స్వామ్యాల వివరం పొలిపుటు మతానకు ౫న్న
 41 గదెమీది జియ్యంగారికి ౧ క్రయానకు ౫న్న
 42 మత వాకిటను మండపం ముందర వినియోగ-
 43 ౦ ౧౬ వెరసి దోళలు ౪౦ యి ధమం ఆచంద్రా-
 44 క్కస్థాయిగాను నడచేటటుగాను శేళి సమర్పి స్తిమి
 45 శ్రీరామానుజియ్యంగారి నిత్యశేవ స్వదత్తా
 46 ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను పాలనం[*]
 47 పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం[*] నిష్ఫలం భ-
 48 [వే]త్ శ్రీశ్రీశ్రీ[*]

No. 262.

(A. R. No. 285 of 1926.)

DHARMAVARAM, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1563 A.D.

The record is dated Śaka 1485, Rudhirōdgarin corresponding to 1563 A.D.

It is badly damaged and fragmentary. No details pertaining to the grant can be made out.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషం]-
- 2 బుట్టలు ౧౪౮౫ అగునేటి [రుధిరోద్గారి] సంవత్సర
- 3 ధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీనదాశివదేవ
- 4 విద్యానగర [రత్నసింహాసనారూఢుండయి] పృథ్విసామ్రా-
- 5 జ్యము చేయుచు నుండగాను

No. 263.

(A. R. No. 73 of 1915.)

CHINNA AHOBILAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the left of the entrance into the *kañchugumbha-gōpura* of the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, 1564 A.D.

This is dated **Saka 1486 (current)**, Rudhirōdgārin, Māgha śu. 15, corresponding to 1564, A.D., January 28, (Friday).

It registers the grant of a piece of land in Liṅgamdina in Ghaṇḍikōṭa-sīma to the god Ahōbalēśvara for specified offerings and their distribution during the garden festivals in the month of Chaitra near the tank constructed by him on the way to Bārgavam by Parāṁkuśa Van Sāthagōpajīyya who received this piece of land from Narasaya who is stated to have obtained the village Liṅgamdina from Nandēla Timmarāja.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । దేవశ్రేణి శిరోరత్నం దైత్య ద్విప ఘ-
- 2 టా[ం*]కుశం జయతు శ్రీచరసింహశ్య దేవదేవస్య శాసన-
- 3 ౦ । స్వప్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవ-
- 4 షంబులు ౧౪౮౬ అగునేటి రుధిరో[ద్ధా]రి సం-
- 5 వంత్సర మాఘ శు ౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రా-
- 6 జవరమేశ్వ[ర*] శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర సదానివదేవమ-
- 7 హారాయలు విద్యాస(న)ద(గ)రమందు వజ్రసి[ం*]హాసనారూ-
- 8 థుండై పృథ్విసాంజ్రాజ్య[ం*] శేయుచుండ[గా]ను
- 9 శ్రీమతే రామానుజాయ నమః శ్రీమద్వేదమార్గ-
- 10 ప్రతిష్ఠాచార్య పరమహంస పరివ్రాచకాచార్య సవ-
- 11 తంత్రస్వతంత్ర పుభయ[వే]దాంతాచార్యులై న
- 12 శ్రీపరాంకుశ శ్రీవన్ శతకోపజియ్యంగారు అఖ-
- 13 లాండకోటిబ్రం[హ్]ండనాయకులై న వేదవేదా-
- 14 త్ర[వే]ద్యులై న పురాణ పురుషోత్త(త్త)ములై న చతు-
- 15 దేశభవనాధీశ్వరులై న శ్రీఅహోబలేశ్వర-
- 16 ల దివ్యశ్రీచరణారవిందంబులకు అనంతము-
- 17 లయిన దండములు సమపించి యిచిన సిలా-
- 18 శాసనక్రమ మెట్లన్నను బాగవం త్రోవను తా-
- 19 ము కటించిన కోనేటి వదను చయిత్ర మాసాన
- 20 తొంపు తిరుణాల ఆరగింపు పొలిపుటుకు వి-
- 21 డించిన క్షేత్ర వివరం ఘండికోటసీమలోని
- 22 లింగందినను నండేల [తి]ంమరాజుంగారు నరస-
- 23 యకు దారవోసి యిచినది నరసయ జియ్యం-
- 24 గారికి సమపించిన చేను ఖ ౦||౨ అక్షరాలాను
- 25 చేను పన్నిదుముకు గుతచేను ౪౦కి వ గ|| ౨లెఖను
- 26 వ గ ౮ను రాయ[న]కొం[ద్రా]జు యిచిన చేను ఖ ౦ ।
- 27 అక్షరాలాను యేందుము చేనికి గ్తు చేను ౪౦కి వ గ ౧
- 28 లెఖను వ గ ౫ పుభయ వ గ ౧కి విడిచే దవసం
- 29 తొంపు తిరుణాల చరపు ౧కి బియం ఖ ||కు వ గ ౩||
- 30 దధ్యన బియ ౪||కి ౮౨ తిరివిసాము బియ్య ౪||కి[౮]౦
- 31 పెసలు మ ౧కి౮ పెరుగు ౪||౨కి౮ ౧నెయి మ ౧||కి౮
- 32 [౮]౨|| పాలు ౪||కి౮౨ పంచదార పుకి౮|| అరంటి-
- 33 కాయలు ౫||కి౮|| [౮] పండు ౨౦కి వుపు మ||

- 34 కిరం = మిరియాలు మ = కిర. శౌంఠి పత్తికిరం =
 35 పచళకుర్. తిరువళికెల చమరు మ॥ కిరం అప్ప ప-
 36 డికి బిల్లికిరం నెల్ల మ॥ కిరం బెల వి అ॥ కిరం
 37 వినియోగం పోంకలు రింంకిరం॥ ఆకు రింంకి
 38 రం గంధ ప [అ]కిరం పెసరు జేళు అంకిరం పానకం
 39 బెలం పింకి గ॥ స్వంపాకులకు రం॥ వంటచ-
 40 రకులు రం॥ తిరుమజనగానికిరం
 41 కుమరవారికిరం మేదరవారికిరం మేళాలు ౩
 42 కిరం ౩ షేత్రవాసు రం కానికె ద స అకుర్. చవర-
 43 కూలి పనులకు గం॥ చిల్లరం॥ ఆనగరం॥ బాగంపం చ-
 44 రపు ఆరగించి వచేఅపుడు ఆరగించే వడలు పడి కి
 45 మిను[ప*] జేళుకిరం నెల్ల మ॥ కిరం॥ వుపుమ....కిరం-
 46 జీలకరము = కిరం చిలరం = ఆరకి వుభయ [క=]
 47 యి మిరియాదను పెరుమాళు ఆరగించిన మీదటను
 48 స్వామ్యాల వివరం ప్రసాదం విటవన్[వి]డాలు వొకపాలు
 49 క్రయా[న్కు] వొకపాలు వినియోగం రెండుపాళ్లు అప్పాలు [౨౦]
 50 కి విటవన్[వి]డాలు రం క్రయానకు రం వినియోగా[న్కు] ౩౫
 51 వడలు ౨ కి విటవన్ విడాలు రం క్రయం ౨ వినియో-
 52 గం[ప*] ఇధంమ్మం ఆచంద్రాకాస్తాయిగాను [శ్రీ]మీ పా-
 53 రంపర్యం*గాను నడవగల వారం శ్రీపరాంకుళ
 54 శ్రీవన్ శతకోపజియ్యంగారు¹

No. 264.

(A. R. No. 684 of 1920.)

ĪMANI, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone lying in a field.

Sadāśiva, 1564 A.D.

This is dated Śaka 1486, ..., Chaitra, ba. 30 corresponding to 1564 A.D., April 11. The corresponding cyclic year would be Raktākshi.

This damaged and incomplete record registers a gift of land to Kōnēṭi Tiruveṅḡala-nāthayyaṅgāru, son of Tirumalayyaṅgāru, and grandson of Tālapāka Kōnēṭi Annamayaṅgāru by Mahamaṇḍalēśvara Siddhirāju Tirumalarājayyadēva Mahārāju, son of Timmarāju and grandson of Sidhhirāju Tirumalayya of Harita-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-śākha.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీజయాభ్యుదయ శాలివాహన శక
- 2 వషంబులు
- 3 సంవత్సర చైత్ర బింబం శ్రీమద్రా-
- 4 జాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీర-
- 5 ప్రతాప శ్రీసదాసివదేవమహారాయ-
- 6 లుంగారు విద్యానగరమందు రత్నసింహాసనానూర్ణుడై

¹ The inscription stops abruptly here.

- 7 పృథివిసామ్రాజ్యం సేయుచుండంగా-
- 8 ను హరితగోత్ర ఆపస్తంబసూత్ర
- 9 యజుశ్శాఖాధ్యాయులైన శ్రీమ-
- 10 నృహామండ్లలేశ్వర సిధిరాజు తిరు-
- 11 మలరాజుంగారి పౌతృలుంను తి-
- 12 ంమరాజు పుతృలుంను శ్రీమన్మహా-
- 13 మండ్లలేశ్వర శిధిరాజు తిరు . . .
- 14 దేవమహారాజులుంగారు భారద్వాజ గో-
- 15 త్ర ఆశ్వలాయన సూత్ర రుక్మాఖాధ్య-
- 16 యులైన శ్రీమద్వేదమాగప్రతిష్ఠాచా-
- 17 ంయ్యో తాళపాక కోనేటి అన్నమయ్యంగారి
- 18 పౌతృలుంను తిరుమలయ్యంగారి పుత్రు-
- 19 లుంనును కోనేటి తిరువెంగళనాథయ్యంగా-
- 20 రికి దండం సమర్పించి యిచ్చిన భూదా

Incomplete

No. 265.

(A. R. No. 415 of 1915.)

ENAMADALA, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up in front of the Madanagōpālasvāmin temple.

Sadāsiva, 1565 A.D.

This is dated Śaka 1487, Krōdhana, Āsvayuja śu. 1[1], corresponding to 1565 A.D., October 5, (Friday).

It registers a gift of land in the village of Yanamadala in Vinukonḍa-sīma to Jakkula Koṇḍayya of the village by Dalavāyi Venkaṭeśa, the agent of Kumāra-Venkaṭarājayya-mahārāju for the merit of his overlord. The donor is stated to have obtained Vinikonḍa-sīma from Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Tirumalarājayyadēva-mahārāju.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివా-
- 2 హన శకవరుషంబులు ౧౪[౮౬]అగు -
- 3 నేంటి క్రోధన సంవత్సర ఆశ్విజ శు ౧[౧]లు
- 4 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ
- 5 వీరప్రతాప శ్రీసదాసివదేవమహారాయలు వి-
- 6 ద్యానగర[మందు] రత్నశింహాసనారూఢుడై పృ-
- 7 థివిసామ్రాజ్యము సేయుచుండంగాను శ్రీమ[నృ]-
- 8 హామండ్లలేశ్వర వెంకటేశ్వరుని [కు]మారవెంకట
- 9 రాజయ్య మహారాజయవారి కార్యకర్తలైన ద-
- 10 క్కువాయి వెంకటేశునింగారు యనమదల జక్కుల-
- 11 కొండయకు యిచ్చిన భూదానధమశాసనము । [శ్రీమ]-
- 12 నృహామండ్లలేశ్వర [రామ]రాజు [తిరుమల]రాజయ్యదేవ
- 13 మహారాజయ్యవారు వెంకట్రాజయ్యవారికి పాలిం-
- 14 చి యిన నవధరించిన వినికొండసీమలోని యనమద-
- 15 ల గ్రామానను బచ్చేపల్లి పాలిమేర]వంక్కును . . .

- 16
 17 క్షేత్రము
 18 కుమార పెక్కట
 19 . రాజయ్య వారికిన్ని పుణ్యముగాను త్రివాచకముగాను త్రికర-
 20 [ణ శుభి]గాను యిస్తిమి : గనక ఆ క్షేత్రంలోను పండే నానా ధాన్యా-
 21 లున్న మీ పుత్రపౌత్రపారంస్పర్యము ఆచంద్రాక : [స్తాయి]
 22 . . . అనుభవించి బ్రతుకువాడు : స్వదత్తాం వ్యా యో
 23 హారేతి . . . ధరా పట్టివ ప సహస్రాణి యాం జాయతే క్రిమిః॥ స్వ-
 24 దత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను పాలనం
 25 దత్తం నిష్ఫలం భవేత్ ।

No. 266.

(A. R. No. 163 of 1905.)

MĀRKĀPUR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the east wall of the Lakshmīdēvi shrine in the Chennakēśava temple.

Sadāśiva, 1567 A.D.

This is dated in Śaka 1489, Prabhava, Kārtika śu. 14 and the gift is said to have been made on the occasion of a lunar eclipse. Kārtika śu 14 of that year occurred on October 17 and the *tithi* ended at .03 of the day. The lunar eclipse occurred the next day. The date thus corresponds to 1567 A.D., October 17, (Friday).

It records a gift of half a *gōcharma* of dry land in the gift village Māreḷla in Addaṅki-sīma, a *marṭtu* of wet land under the tank at Mārakāpuram, and specified quantities of the offerings in the temple as also the gifts (*saṁbhāvana*) made by the elders on the occasions of festivals for the purpose of reading the *purāṇm* in the presence of the god to Lakshmaṇayya of Hārīta-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajuś-śākha, son of Girayya and grandson of Parāṅkuśam Raṅgayya, by Mahāmaṇḍalēśvara Venkaṭayyadēva-mahārāja, of Ātrēya-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajuś-śākha, son of Tirumalayyadēva mahārāju and grandson of Āraṇṇi Rāmarāju Śrīraṅgarājayya-dēva-mahārāju.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీజయభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౫౮౮[౮] అగునేటి ప్రభవ సంవత్సర కార్తిక శుద్ధ ౧౪
- 2 లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనదాసివదేవమహారాయలు రత్న సింహాసనారూఢులై
- 3 పృథివిసాంప్రజ్యం శేయుచుండగాను ఆత్రేయగోత్ర ఆపస్తంబసూత్ర యజుశ్శాఖాధ్యాయులైన శ్రీమన్మహామండలేశ్వర ఆరెవి-
- 4 టి రామరాజు శ్రీరంగరాజయ్య దేవమహారాజులుంగారి పౌతృకు తిరుమలరాజయ్య దేవమహారాజులుంగారి పుత్రులైన వెంక-
- 5 టయ్యదేవమహారాజులుంగారు । హారితగోత్ర ఆపస్తంబసూత్ర యజుశ్శాఖాధ్యాయులైన[న*] పరాన్కుశం రంగయ్యగారి పౌతృ-
- 6 లై [గిర]యగారి పుత్రులైన లక్ష్మణయ్యగారికి యిచ్చిన ధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను మారక పురం చెన్నరాయల సంనిధి-
- 7 ని మీరు పురాణం విన్నపంచేసుక వుండేటందులకు అదంకిసీమలో చెన్నరాయలకు సాగివచ్చే మారెళ్లగ్రామా-

- 8 నను అర్ధగోచర్మం వెలిపాలమును మారకపురం చెరువుకింద మత్తురు వరిమడిన్ని
పెరుమాళ్ళకోవెలను దిన-
- 9 ౦ ౧కి తళిఘెడు ప్రసాదమును తిరుపణిరాలు వ[గలు] రెండేసి[ం]ని చందనకాపు మోదలై న
తీర్థప్రసాదాలు-
- 10 ౦ను తిరుణాళ్ళనాండు అక్కడి పెద్దలలో[బె]ట్టు సంభావనాను సంధివిధి తిరుమాళిఘాను ఇవి
ఇం[ని]వటుంన్ను సో-
- 11 మోపరాగ పుణ్యకాలమందు త్రిపుమపాదేశంగాను త్రివాచకంగాను సహిరణ్యోదక దానధారా
పూ-
- 12 వాకంగాను ఇ స్తిమిగాన మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యం అనుభవించి సుఖులై వుండువారు ॥
- 13 స్వదత్తాం పరదత్తం వా యోహరేత వసుంధరాం[] షష్టివర్షసహస్రాణి విష్ణాయాం
జాయతే క్రిమీ[]*
- 14 శ్రీమన్ మహామండలేశ్వర రామరాజు శ్రీరంగరాజయదేవమహారాజులుంగారు మారకపురం
అధికారి స్తానంవా-
- 15 రికి కరణాలకుం బు తైంచిన కార్యం వెంకటపతి పరాంకుశం లక్ష్మణయంగానిక చందనరాయల
సంనిధిని పురాణం
- 16 వినపం చేసుక వుండంగట్టడచేసి అంధులకు స్వాస్థ్యం యేవరచి దానపత్రం ఇచినాండేకా[క]
ఆ దానపత్రప్రకా-
- 17 రాననే మాన్యం గట్టడ సే స్తిమిగాన ఆ స్వాస్థ్యంవారికి సాగించేది ॥

No. 267.

(A. R. No. 636 of 1920.)

Chāvali, Tenali Taluk, Guntur District.

On the southern gate of the Vālēsvara temple.

Sadāsiva, 1568 A.D.

This is dated **Saka 1489**, also expressed by the chronogram *nava-ashta-vārdhhi-śaśabhr̥it*, **Prabhava, Māgha śu. 11** corresponding to **1568 January 10**.

This record commences with a Sanskrit verse describing god Vālēsvara of Chāvali consecrated by Rāmabhadra and registers a gift of the village Tōmṭapalli in Koṇḍaviḍu-sīma by Mahāmaṇḍalēsvara Komāra Venkatayyadēva Mahārāju on the orders of Yaram Timmarājaya for worship and offerings to the god. Koṇḍaviḍu-sīma is said to have been given a *nāyaṅkara* to the donor by Mahāmaṇḍalēsvara Rāmarāju Tirumalarājayyadēva Mahārāju. Also states that this was a renewal of an original grant of this village by Purushōttama Gajapati and mentions in addition, the gift of Boddalūru by Bhujabalarāja and some land by Siddhirāju Timmarājaya to the same temple.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । శ్రీచెవలి పురాధ్య -
2 ఊ । గంగవారితటస్థితః । వాలేశ్వరో
3 విజయతే । రామభద్రప్రతిష్ఠతః । శ్రీ
4 మానక్రకులోద్భవో నృపవరః శ్రీవేంక -
5 ఠేశాన్వయః । పుత్రస్తిమ్మ మహిష -
6 తేః పురవరాం శ్రీతోంటపల్లిం దదౌ ।
7 తద్ వాలేశ్వాయ కోమార వెంకటమహి -
8 పాలోత్తమః కీర్తిమాన్ ధన్యః శ్రీయరం -

- 9 దిమ్మ భూవరవరానుజో విశేషాదరః ||౨||
- 10 శాకాభేషు నవాష్టవాధికశభృత్సంఖ్యా
- 11 గతేషు స్ఫురం మామే శ్రీప్రభవాఖ్య వ -
- 12 తస్యరయుతే చైకాదశీ వాసరే | వాశేశాయ
- 13 సమపితా సఫలితా శ్రీతోంటపల్లి పురీ |
- 14 సర్వజ్ఞేన కొమార వెంకటధరాధీశేన నిత్యం
- 15 ముదా |౩| శ్రీశ్రీంజేయున్ || శుభమస్తు[*] స్వస్తిశ్రీ
- 16 జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబు -
- 17 లు . ౪౮౯ అగునేటి ప్రభవ సంవత్సర మాఘ శు -
- 18 ౧౦లు శ్రీసకల జగదీశ్వరులై న చావలి వాలేశ్వర
- 19 శ్రీమహాలింగనకు శ్రీమన్మహామండలేశ్వర
- 20 వెంకటేశుని కొమార వెంకటయ్య దేవమహారా -
- 21 జులుంగారు అనంతములై న సాష్టాంగాదండనమ -
- 22 స్కారములు సమర్పించి యిచ్చిన భూదానధ-
- 23 ర్మశాసనపత్రక్రమ మెట్లన్నను | శ్రీమద్రాజా-
- 24 ధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ
- 25 సదాసివదేవమహారాయలుంగారు పుణ్య-
- 26 సామ్రాజ్యము సేయుచుండంగాను శ్రీమ-
- 27 న్మహామండలేశ్వర రామరాజు తిరుమల
- 28 రాజయ్యదేవ మహారాజులుంగారు మా
- 29 నాయంకరానకు పాలించు నవధరించిన
- 30 కొండపీటి శీమలోను కొండతూర్పు తో-
- 31 ంటపల్లి గ్రామము స్వామియొక్క నిత్యనయి-
- 32 వేద్య దీపారాధన కల్యాణమహోత్సవము-
- 33 లు మోదలై న సకలోపచారాలకున్న సహి-
- 34 రణ్యోదకదానధారాపూర్వకముగాను ఆ-
- 35 చంద్రాకాస్థాయిగాను సమర్పింపిమి గన-
- 36 క స్వామి సకల భోగాలున్న అనుభవిం-
- 37 చ్చునది | శ్రీశ్రీశ్రీ యేకై వ భగినీలోకే సర్వే-
- 38 పామేవ భూభుజాం[*] సభోజ్యా న కరగ్రాహ్య
- 39 [శ]ంభుదత్తా వసుంధరా | శ్రీశ్రీశ్రీ జేయు[*]
- 40 పురుషోత్తమగజపతి దత్తి తో-
- 41 ట్టపల్లిగ్రామం పునరుద్ధరణం కొమా-
- 42 [ర]వెంకటరాజు సమర్పణ | శ్రీచ-
- 43 వలి వాలేశ్వరునికి భుజబలరాయ
- 44 దత్తి బొద్దలూరి గ్రామము | శ్రీ
- 45 వాలేశ్వరునికి సిద్ధిరాజు తిమ్మరాజయ్య
- 46 వారు సమర్పించి యిప్పించిన ఖం-
- 47 డ్డికలు శ్రీనాథరాజువారి చేత యిప్పిం-
- 48 చ్చిన యింట్లోరి ఖండ్డిక నిని అనంతరా-
- 49 జు చేతయిప్పించిన అమృతలూరి ఖండ్డి-

- 5) క నిన్ని సరెపల్లివారిచేత యిప్పించిన కణంగా-
 51 ల ఖండ్రిక నిన్ని చెవలి అడ్డగడ సంఖంము-
 52 న్ను యివి సిద్ధిరాజు తిమ్మరాజయ్యవారు స్వా-
 53 మి కల్యాణ మహోత్సవానకు సమ-
 54 ప్పించినవి॥

No. 268.

(A. R. No. 138 of 1918.)

GUṆDĀLA, DHONE TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in a field.

Sadāsiva, 1569 A.D.

The epigraph is dated Śaka 1491, Sukla, Chaitra śu. 10 corresponding to 1569 A.D., March 27.

It records a grant of land in Tādūru by Venkaṭanāyanigāru to Bhōgaya, entrusting him with the construction of the *prākāra*, *maṇḍapa*, gardens, tanks etc., of the temple of Chennakēśava at Guṇḍāla in Dhōni-sīma.

TEXT

- 1 సుభమస్తు [స్వస్తి] శ్రీజయాభ్యుదయ శా-
- 2 లివాహన శక వరుసంబులు ౧౪౯౧ అగు-
- 3 నేటి శుక్లసంవత్సర చయిత్ర శు ౧౦ లు శ్రీ
- 4 మంనృహారాజా[ధి]రాజ రాజపరమేశ్వర
- 5 శ్రీవీరప్రతాప స[దా]సివరాయదేవమహారాయ-
- 6 లు పృథ్వీసాంప్రాజ్యం చేయు[చునుం]డగాను
- 7 శ్రీమద్యఖలాండ్లకోటి బ్రం[హ్మాండ] నా[య]కు-
- 8 లయిన దోనిసీమలోని గుండాల శ్రీచం-
- 9 నకేశవ పెరుమాళ్ల సకలవిధ కయింక[ర్య]-
- 10 పరుడైన యెదులదొడ్ల వెంకటనాయనిం-
- 11 గారు [చనదొడ్ల] బోగము[శా]య [కొమారుడు]
- 12 భోగయకు యిచ్చిన శిలాశాసన క్రమ-
- 13 మెట్లన్నను గుండాల శ్రీచంనకేశవుల ప్రా-
- 14 కారమంటపాలు [తి]రునందనవనాలు కోనేలు= [మోదరై]-
- 15 న కయింకర్యాలు నీవు మామీద కతవయి సేయించేటం-
- 16 దులకు నీకు చేను మాన్యం పెట్టిన వి[వరం] తా[డూ]రి
- 17 [రెడ్డి] తాడుగోటు కొండ్రెడ్డి మోదలయిన రెడ్డికరణా-
- 18 లుంను తలారి బ[ల్లెం] తిరుమలయ్య గుండ్ల[ళ] కేశవులస్తా-
- 19 [ని]కుడు రంగాదాసరి వీరు[ల] సంమతిని తాడూరి పొలం-
- 20 లోను గుండాలకు పుత్తరభాగం ఆ వెనేస్తలం యరనే-
- 21 [ల] బీజవరి ౫౦౫ ॥ అక్షరాలాను తూమెండు []
- 22 యీచేను నీకు సర్వమాన్యంగా యిస్తుమి యీతూమె-
- 23 [డు] నిరూపాననుంను నీపుత్రపౌత్రపారంపరి-
- 24 యముగా ఆచంద్రాకాస్థాయిగా ఆ చేన వచ్చిన నానా-

- 25 [ధాన్య]ముల ఆనుభవించుకొని నేమించి
 26 [చం]నకేశవుల కయింక ర్యాలు సేయించుకొ
 27 ఉండేది అని యిచ్చిన శిలా[శా]స[నము]
 28 [యిందు]కు యెవ్వరు తప్పినాను తమ [మాతాపితృ]లను
 29 వారణాసిలో వధియించిన వారు
 30 వరు తప్పినాను [గ్రాడిదమో]
 31
 32 మంగల మ[హా]శ్రీశ్రీశ్రీ[**]

No. 269.

(A.R. No. 166 of 1905.)

MĀRKĀPŪR, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a pillar of the *garuḍa-maṇḍapa* in the Chennkēśavasvāmin temple.

Sadāśiva, 1569 A.D.

This is dated Śaka 1491, Śukla, Aśhāḍha śu. 12 corresponding to 1569 A.D.,
 June 25.

The record is partly built in. It registers a gift of the income out of the *ākulamantrāyam* to the god by Chennapa-nāyaka, son of Komāra Timmā-nāyaka and grandson of Veligōṭi Peda Timmā-nāyaka of Rēcherla-gōtra. The donor is said to have obtained Kochcherlakōṭa-sīma as *nāyaṅkara* from Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Tirumalarājya.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[**] స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి-
- 2 వాహన శతవషణ్ములు నిర్ణయ అగునేటి
- 3 శుక్ల సంవత్సర ఆషాఢ శు ౧౨ లు శ్రీమద్రా-
- 4 జాధిరాజ రాజవర మేళవర శ్రీవీర ప్రతా-
- 5 ప శ్రీనవాసివదేవమహారాయలు విద్యా-
- 6 నగరమందు రత్నసింహాసనారూఢులై పు-
- 7 ధిపానామ్రాజ్యముం చేయుచుండగాను అఖ-
- 8 లాందకోటప్రహ్లాదనాయకుండైన శ్రీ-
- 9 చెంపకేశవరాయలకు రేచెల గోత్రపవిత్రు-
- 10 లైన వెలిగోటి వెంకటాచార్యునిగారి పౌ-
- 11 త్రులైన కొమార వెంకటాచార్యుని పుత్రులైన
- 12 చెంపకాయనిగారు అంతములైన ద-
- 13 ణములు సమపించి యిచ్చిన ధను శాసన-
- 14 క్రమమెట్లంసను శ్రీమన్ మహామండలేశ్వర
- 15 రామరాజ తిరుమలరాజయదేవమహారా-
- 16 జులూరు మా నాయంక రాసకు బాలిం-
- 17 చి యిచ్చిన కొచెలకోటసీమకు లోనైన మా-
- 18 రకపురపు గ్రామానను మా నగరి ఆకుల మంత్రా-
- 19 యానకు చెలివచే రొకం యీ తథాతిధి¹

¹ The continuation is built in.

No. 270.

(A.R. No. 434 of 1911.)

POTTAPI, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

At the entrance of the Mūlasthānēśvara temple.

Sadāśiva, (date lost)

The inscription which is incomplete, records a *daśavanda* grant of land to Liṅgā-
reḍḍi and others (names lost), and also to Paṇḍaraṅgi Anantayya and Pāpayya, the
karaṇams, by Varadayya Dēvachōḍa-mahārāju, son of Mahāmaṇḍalēśvara Maṭṭa
Pūcharājayya Dēvachōḍa-mahārāju for their having constructed the *Antaragaṅga*
canal in Pottapi in Pottapi-nāḍu of Sidhavaṭam-sīma in the name of Kōnamarṅgāru,
the donor's mother. The donor is said to have obtained Sidhavaṭam-sīma, a sub-
division of Udayagiri-durga, as *amara-nāyaṅkara* from Mahāmaṇḍalēśvara Rāma-rāju
Tirumalarājayyadēva-mahārāju.

TEXT

- 1
- 2 పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీనదాసివదే-
- 3 వమహారాయలుంగారు విద్యానగర-
- 4 మందు పృథివిసామ్రాజ్యం శేయుచుం-
- 5 డంగాను శ్రీమ[న్]మహామండలేశ్వ-
- 6 ర మట్ల పూ[ర్]వాజయ్య దేవచో-
- 7 డ మహారాజులయ్యవారి [కో]-
- 8 మారు[డు] వరదయ్య దేవచో-
- 9 డ మహారాజులుంగారు పొ-
- 10 త్తపి
- 11
- 12 లింగారెడింగారికిన్ని
- 13 . . కరణాలు పండరంగి అనం-
- 14 తయ్య . . పాపయ్యంగారికిన్ని
- 15 ఇచ్చిన దనవంద శిలాశాసనక్రమ-
- 16 మెట్లంనను శ్రీమన్ మహామండలేశ్వ-
- 17 ర రామరాజు తిరుమలరాజయ్య-
- 18 దేవమహారాజుల అయ్యవారు మా-
- 19 కు అమరనాయకరానకు పా-
- 20 లించిన పుదయగిరి దుర్గానకు చెల్లివచ్చే
- 21 సిధవటం శీమలోని పొత్తపినాంటి
- 22 . . [మందును] పొత్తపి గ్రామమందు
- 23 మా తల్లి [కో]నమంమంగారి పే-
- 24 రిటను అంతరంగం కాలువ తవ్వం-
- 25 చ్చినందుకు కట్టడసేసిన వివరం మా
- 26 యంన యలమరాజంగారుంను మే-

- 27 ముంను వోరంపాటిగడప్రకారం క-
 28 ట్టడసేసి కొలపించిన గడప్రకారా-
 29 నను కు ౬౦ అరువై కుంటలకును¹

No. 271.

(A.R. No. 62 of 1915.)

CHINNA AHĠBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On the west wall of the Narasimhasvāmin shrine in the Narasimhasvāmin temple.

Sadāśiva, (date lost).

This fragmentary inscription registers the grant of 300 *Chakra-gadyas* into the temple treasury of god Ahōbalēśvara for the village Chilūru in Podile-sima as a perpetual endowment (*poliyūtṭu*) for offerings and services to the god when he halted in the 16-pillared *maṇḍapa* built in the temple garden on specified occasions. The name of the donor who held Podile-sima as his *nāyaṅkara* and the details of the date are lost.

TEXT

- 1 తిరుమాలె . . . పడికి
 2 యిచ్చిన గ్రామపాలివోటు క్రమమెట్లన్నను సదాసేవదేవమ-
 3 హారాయలు మాకు నాయంకరానకు పాలించిన పొదిలె సీ[మలో]-
 4 ని [చి]లూరి గ్రామం గకి రేఖచక్ర గ ౩౦౦ అక్షరాలాను చక్ర [మున్నూరు]
 5 వరహాలకుంన్ను యీ సంవత్సర కాత్తిక ఆరభ్యంగాను శ్రీఅహోబలేశ్వరుల
 6 శ్రీభండారానకు గ్రామం సమపించ్చి పాలిపూటు[గట్ట]డ వివరము . . . నగ-
 7 రి తెరువున వేయించిన తిరునందనవనము . . గట్టించిన పడహారు స్తంభాల]-
 8 మండపానను శ్రీఅహోబలేశ్వరులు నిధి మీదనుండి పవనమహోత్స[వా]-
 9 లను వేంచేసే పూంటలును దిగువ తిరుపతినుండి నిధిమీదికి వేంచేసే పూటల-
 10 ను య గకి ఆరగించే పూంటలు ౬కి పూట గకి తళికుకు బియ్యం ౪౦
 11 పెసలు ౬౧ ఆబేడలు ౬౧న్ని వుపు మ ౦ మిరియాలు . . . ఆవాలు . . .
 12 తెల్ల . . . పంచదార ౦ సమ[పి] . . .

No. 272.

(A. R. No. 176 of 1917.)

TĀDIKONḌA, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a mutilated stone set up opposite to the choultry in the village.

Sadāśiva, (date lost).

This is very much damaged. It mentions Gutti Yara-Tirumalarājayya and Timminēniṅgāru. It seems to refer to the rates of annual levy on agricultural lands, exempting the artisans (*battulu*) from payment of these levies.

TEXT

First face

- 1
 2 సామాజ్య
 3 మహామండ

¹ Incomplete

- 4 జయ్యదేవ మహారా[జు] . . .
 5 [కొం][మం]గారి తిమ్మినేనింగారు . . .
 6 . . [నుం]చ్చి కాంపురాలు వుండే[త] . . .
 7 ఉన్న॥ గుతి యఱం దిరుమలరాజయ్యవారు మా [నాయ]-
 8 [ంకరా]నకు పాలించి ఇయ్యనవధరించిన కొండపీటి సీమలో
 9 . డ్డను [వ్యవసాయ]గుత్త యీ రెండు ఏడాదులు నకల
 10 [చేనికి]రెండో యేంటికి రాన్ను
 11 రా ౧౩౬ . . గ ౧౩౯ కోమట్లకు తూమెండు .
 12 [రెండో] యాంటునుండి యల్లకాలా
 13 ండా యేంటును
 14 .
 15 న బత్తుల వారికి పన్ను లేదు సమస్త . . .
- 16 to 18 are very much damaged.

Second face

- 19 వ్వరు ద[ప్పి]-
20 నాను గంగక-
21 త- గోబ్రాహ్మ-
22 [ని]ం జంపిన పా-
23 పానం బోదురు
24 యీ ధ[ర్మ*]ం దప్పిన
25 వారి మానాలును
26
27 . . వునవారు .

No. 273.

(A.R. No. 700 of 1919.)

HĀLAHARIVI, ALURU TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Añjanēyasvāmin temple.

Sadāśiva, (no date).

States that Aliya-Rāmappaya, having made a representation to the king and obtained his consent, granted the village Aligera to the temple of Chennakēśava for a feeding house for the itinerant *brāhmanas* and *sūdras* who resorted to the military road.

TEXT

- 1 . సదాసివరాయలకు అభియ-
- 2 రామప్పయ వినపించేసి హాల-
- 3 హరివి చెనకేశవదేవునికి ఇ
- 4 దండుతోవను వచ్చే పరదేశి బ్రా-
- 5 ంహ్యాలకు సూద్రులకు అంససత్తు-
- 6 రువు పెటి అందుకు అలిగెరగామం వహి-

- 7 వుతరువు శేకి తాండ్తాననం యింపిగ-
- 8 చి ధారపోశిరి యిందులకు ధాగపోశి-
- 9 న పొలాలుకుంసు యింతవటుంసు యీ
- 10 ధర్మానకు నడచిన వారె పుణ్యులు యీ ధ -
- 11 ర్మానకు తప్పినవారె పంచమహాపాతు-
- 12 కులు శ్రీరామక్రుష్ణ యిందుకు[వెలి] [॥*]

No. 274.

(A. R. No. 726 of 1919.)

HĀLEBĪDU, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a beam over the main entrance into the temple of Ahōbalasvāmin.

Sadāsīva, (no date)

It registers the grant of the village Tummalabīḍu in Hemṭe-sīma, which was under the administration of Rāmarāju Kōnēti Timmarāju, to the god Avubhala-Janārdana at Huliyabīḍu, by the king.

TEXT

- 1 హుళియబీటి శ్రీఅపుభళ జనాధాన దేవుని ఆరగింపులకు అంగరంగవైభవాలకు సదాసివ రాయలు వృధివిరా -
- 2 జ్యంనుండి రామరాజు కోనేటి తిమ్మరాజుకు పాలించిన హెంతు సీమలోని తుమ్మలబీటి గ్రామం వహిపుత్తరువు సే -
- 3 సి సమప్పింస్తీమి యీ ధర్మం నడపినవారే పుణ్యులు యీ ధర్మానకు యవ్వరు తప్పి నడచిన వారు వారణాసిలో
- 4 తమ తల్లితండ్రుని కుతికె కోసిన దోషాన పోయినవారు శ్రీరామ[॥*]

No. 275.

(A.R. No. 730 of 1919.)

HALIGĒRĪ, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

On a slab set up near the Āñjanēyasvāmin temple.

Sadāsīva, (no date)

It registers a royal grant of the village Aligere to the god Chennakēśvara at Hālahari for conducting a feeding house for the *brāhmaṇas* the *ūradēśis* and *pradēśis* using the military road.

TEXT

- 1 సదాసివరాయలు అలిగెరె
- 2 గ్రామము హాలహరి చెంన-
- 3 కేశ్వరున్ని దండుదోవ బ్రాహ్మణ-
- 4 కు ఆరదేసి పరదేసికి సతరడకు
- 5 ధారవోసి ఇచ్చెను ఇ ధర్మము నడ -
- 6 పిన వారె పుణ్యులు నడపనివారె పంచ -
- 7 మహాపాతకులు .

No. 276.

(A. R. No. 595 of 1925.)

VĒLPŪRU, SATTENAPALLE TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up near the Viśvanāthasvāmin temple.

Sadāśiva

This is dated Saka 14....., Srāvaṇa śu. 13.

It records the remission of taxes on barbers in Koṇḍavīṭi-sīma by Rāmappayya who was administering the district.

TEXT

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1 స్వస్తి శ్రీ[శక వరు]షం- | 12 పృథ్వీవారు కొండ- |
| 2 బులులు అగు- | 13 వీటి శీమలోను కరప- |
| 3 నేంటి స్సంవత్స- | 14 ట్నాలు సహా మంగళము |
| 4 త్వర శ్రావణ [మ] | 15 యిచ్చిన ధర్మశాసనము |
| 5 శ్రీరాజాధిరాజ రా- | 16 మీరు వెట్టి పన్ను వెట్టిన |
| 6 జ మహారాజ రాజ- | 17 సర్వమాన్యము శేసి |
| 7 పరమేశ్వర శ్రీవీరప్ర- | 18 మానితిమి గాన యి- |
| 8 తాప శ్రీ సదాసివదేవ | 19 ందుకు యవ్వరు త- |
| 9 మహారాయలు పృథి- | 20. ప్పివాను గోహత్య బ్రం- |
| 10 వి సామ్రాజ్యము శే- | 21 హత్య శేసినవారు వా- |
| 11 యంగా రామ- | 22 రణాశిలోను తమతల్లిదండ్రు ¹ |

No. 277.

(A. R. No. 317 of 1926.)

MUSHTŪRU, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a rock in front of the Kāṭamayya temple on the hill side in the village.

Sadāśiva, (date lost).

The name of the king alone can be made out.

TEXT

- 1 ం స్వస్తి శ్రీజయభ్యుదయ శాలివాహన శకవ
- 2 అగునేటి సంవత్సర
- 3 శ్రీవీర ప్రతాప శ్రీవీర సదాసివదేవమహారా
- 4 విద్యానగరమం
- 5-9 Very much damaged.
- 10 కనుక యిందుకు ఎవరు తప్పి-
- 11 నాను న పాపాన పోదురు మాత్రుగమనం
- 12 మానం మాదిగవానికి యిచ్చిన పాపాన బోదురు శ్రీశ్రీ*¹

No. 278.

(A. R. No. 699 of 1917.)

KŌVELAKUṆṬLA, KOILKUNTLA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Raṅgasvāmin temple.

Tirumala, 1571 A.D.

¹ Seems to have been continued at the top, the writing is badly worn out.

This is dated **Saka 1493, Prajōtpatti, Kārtika śu. 12**, corresponding to **1571 A.D., October 29, (Monday)**.

It registers the grant of the village China-Koperla in Kōgilakunṭla in Rēnāḍu, to the god Paṇḍaraṅga-Viṭhalēśvara at Kōgilakunṭla by Mahāmaṇḍalēśvara Nandyāla Nara-siṅgarājūdeva Mahārāju, son of Timmayadēva Mahārāju and grandson of Narasiṅga-rājādēva-Mahārāju of Ātrēya-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-śākha and born in the lunar race. The donor is said to have obtained Kōgilakunṭla as *nāyāṅkara* from the king who was ruling from Penugonḍa.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీజయభ్యుదయ శాలి-
- 2 వాహన శక వరుషంబులు ౧౪౯౩ అగునేటి ప్ర[జౌత్ప]త్తి
- 3 సంవత్సర కార్తిక శు ౨ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమే-
- 4 శ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీతిరుమలదేవమహారాయలుంగా-
- 5 రు పెనుగొండను రత్నసింహాసనారూఢులయి పృథివిసామ్రా-
- 6 జ్యము చేయుచుండంగాను శ్రీఅఖిలాండకోటిబ్రహ్మాం-
- 7 డ్దనాయక వేదవేదాంతవేద్య పురాణపురుషోత్తమ చతు-
- 8 దేశభవనాధీశ్వరుండైన కోగిలకుంట్ల పండరంగ విఠలేశ్వర పె-
- 9 రుమాళ్లకు ఆత్రేయసగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం సోమవంశోద్భవులై -
- 10 న శ్రీమన్మౌన్యహామండలేశ్వర సంద్యాల నరసింగరాజుదేవమహారాజు-
- 11 లుంగారి పౌతృడును తిమయ్యదేవమహారాజులుంగారి పు-
- 12 త్తండ్లైన నరసింగరాజుదేవమహారాజులుంగారు అనంతములైన
- 13 దండములు సమర్పించి యిచ్చిన ధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను తి-
- 14 రుమలదేవమహారాయలుంగారు మా నాయకరానకు పా-
- 15 లించిన రేనాటిలోను కోగి[ల*]కుంట్లకు చెల్లె చినకొపెల గ్రా-
- 16 మం అందుగల కాడారంభనీరారంభసంభ్ర[మ]సవనాదా-
- 17 యఫలప్రీతినహితంగాను తూర్పుకు పుష్పలూరి పొలం
- 18 మోయనున్న అగ్నియపుమూల దక్ష[ణా]నకు పెదకొప్పె-
- 19 ల పొలమేర మోయనున్న కయివవాగు మేర పడు-
- 20 మటికి కయివ పొలమేర వాయివ్యపుమూల-
- 21 కు సందవరం పొలమేర వుతరానకు వల్లంపా-
- 22 టి పొలమేర యీశాన్యపు మూల యిందుకు చతు-
- 23 రక్రమమును అగ్గిన చినకొపెల గ్రామం స్వామి కోవిలకు-
- 24 ంట్ల పండరంగ విఠలేశ్వరకు త్రివాచకంగాను త్రికర-
- 25 ణ శుద్ధిగాను సమర్పింపిమి || యీ పుణ్యానకు యపు-
- 26 రు గనక తప్పినాను మాతృ పితృ ద్రోహము సేసిన
- 27 వారు || [స్వ]దత్తం పరదం¹త్తం వా యో హరితి
- 28 వసుంధర పృథ్వి వరుష సహస్రాణి విష్ణాయాం జా-
- 29 యతె క్లిమి || యీ ధర్మానకు యెవ్వరు తప్పినా-
- 30 ను సృణక మాంసం సురాసేవించిన వారు ||
- 31 శ్రీశ్రీశ్రీ[**]

¹ This *anusvārā* is redundant.

No. 279.

(A.R. No. 698 of 1917.)

KŌVELAKUṆṬLA, KOILKUNTALA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Raṅgasvāmin temple.

Tirumala, 1573 A.D.

This is dated Saka 1495, Śrīmukha, Kārtika śu. 10 corresponding to 1573 A.D., November 4, (Wednesday).

The lower part of the record is badly worn out. It records a grant made by Mahāmaṇḍalēśvara Narasiṅgarājūdēva-Mahārāju, son of Timmayadēva Mahārāju and grandson of Nandyāla Narasiṅgarājūdēva-Mahārāju to god Paṇḍaraṅga Viṭhalēśvara at Kōgilakuṇṭla in Kōgilakuṇṭla-sīma which was held by the donor as *nāyaṅkara* from Śrīraṅgadēva Mahārāja.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తి శ్రీజయభ్యుదయ శాలివాహన-
- 2 న శకవరుషంబులు ౧౪౯౫ అగునేటి శ్రీముఖ సంవ-
- 3 త్సర కార్తిక శుక్లంబు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవ-
- 4 రమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీతిరుమలదేవమహారాయలుం-
- 5 గారు పెనుగొండ రత్నసింహాసనారూఢులై పృథివీసా-
- 6 యమాజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీఅఖిలాండకోటి బ్రం-
- 7 హ్మాండనాయకుండైన కోగిలకుంట్ల పండరంగ
- 8 విఠలేశ్వరులకు ఆత్రేయగోత్రం ఆవస్తంభసూత్రం
- 9 యజుశ్యాఖాధ్యాయులైన సోమవంశోద్భవులు
- 10 శ్రీమన్మహామండలేశ్వర నంద్యాల నరసింగరా-
- 11 జు దేవమహారాజులుంగారి పౌతృడును తిమ్మయదేవ-
- 12 మహారాజులుంగారి పుతృండైన నరసింగరాజు దే-
- 13 వమహారాజులుంగారు అనంతములైన దండము-
- 14 లు సమపించియించిన ధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను
- 15 [మా నాయక]రానకు శ్రీరంగదేవ మహారాయలు
- 16 కోగిలకుంట్ల శీమ కోగిలకుంట్ల

The rest of the inscription is completely worn out.

No. 280.

(A. R. No. 43 of 1915.)

ŚRĪSAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up near a tank west of the Mallikārjuna temple.

Tirumala (?), 1574 A.D.

This is dated Saka 1496, Bhāva, Vaiśākha ba. 30, Thursday, corresponding to 1574 A.D., May 20.

It states that Dantikaṇṭi Līṅgappaṇṇa, the *kāryakarta* of Rāmarājayyadēva Mahārāju, who was the son of Tirumaladēva Mahārāja, having repiared the bund across the Bhōgavatī to the west of the *prākāra* of the Mallikārjuna temple, at the command of his preceptor Viraśaiva-Sāntabhikshāvṛitti-ayya for the merit of his

teachers and parents, had the goddess Bhōgavatī consecrated on the tank bund by Savaram Basvappa, the *mudra* officer of the king and Gaṅginēni Gaṅgappa, his own *mudra* officer, and endowed a garden near the tank for the daily supply of flowers to god Mallikārjuna.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శక -
- 2 వషణంబులు ౧౪౯౬ అగునేటి భావ సంవత్సర వైశాఖ -
- 3 బ ౩౦ [గురు]వారం శ్రీపవతంమీద శ్రీ మల్లికార్జునదేవుని ప్రాకారం
- 4 కోట పడమటను భోగావతీనదికి పువ్వాన కటిక కట ఖలమయి నీ -
- 5 రు నిల్వకపోంగాను శ్రీవీరశైవశాంత భిక్షావ్రిత్తి అయ్యవారు ఆన -
- 6 తిన । శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర -
- 7 తిరుమలదేవమహారాయలుంగారి కొమారుం -
- 8 డు రామరాజయ్యదేవ మహారాజులయ్యవారి కార్య -
- 9 [క]తకలై న దంత్రికంటి లింగవణగారు ఆ భోగావతీ కట పున -
- 10 రుద్ధారణంగా కటుకాలువలు తీపించి తమ గురువు -
- 11 లకుంను తమ తలిదండ్రాదులకుంను పుణ్యంగాను పున -
- 12 ప్రతిష్ఠ రామరాజయ్యవారి ముద్ర సవరం బస్వప్పనున్ను
- 13 తమ ముద్ర గంగినేని గంగప్పనున్ను అంపి శేయించిన
- 14 భోగవతీపునప్రతిష్ఠ ఆ కటమీదను చెర్లోను సదా -
- 15 గాను శ్రీమల్లికార్జునదేవునికి పుష్పలతోంట -
- 16 కు ఆచంద్రాక్కస్తాగగాను సమర్పించినారం గన -
- 17 క యవురై నాను రాజులను తగిలికాని
- 18 తమ స్వగచ్ఛగా[ని] తోంట తీసుకొనటాయనా త -
- 19 మ గురువులాను తమతల్లిదండ్రాదులాను కాసీ -
- 20 లో గంగాతీరమందు గోత్రాహ్వానవథ చే -
- 21 శిన పాపాన పోవువారు ॥ స్వదత్తా ద్విగుణ -
- 22 ంపుణ్యం పరదత్తానుపాలనం[*]పరద -
- 23 త్తాపహరణ స్వదత్తం నిష్కలం భ -
- 24 వేత్ । శ్రీశ్రీశ్రీ[*]

No. 281.

(A. R. No. 806 of 1922.)

VALLŪRU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar in the maṇḍapa before the Veṇugōpālasvāmin temple.

Śrīraṅga I, 1572 A.D.

The inscription is dated Śaka 14[9]5 (current), Āṅgīrasa, Āshāḍha śu. 11 corresponding to 1572 A.D., June 22, Sunday.

It states that on the representation of Bhāgavatula Raṅgama of Ātrēya-gōtra that the deed of grant for 2 *puṭṭis* of land given to him by the king on the date mentioned above having been stolen by thieves, the king was pleased to grant the deed again three months later on Āśvija śu. 10, Thursday. The grant land situated in Vallūru was re-measured in the presence of the village officers and a new inscription recording the re-grant of the land set up by Aḍapa Nāgappa-nāyaka, the *kāryakarta* of the king.

TEXT

First Face

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన
- 2 శకవషణ్ములు ౧౪౯౫ అగు-
- 3 నేంటి ఆంగ్గిరస సంవత్సర ఆషాఢ
- 4 శు ౧౧ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజ
- 5 పరమేశ్వర వీరప్రతాప శ్రీవీర శ్రీరంగ -
- 6 దేవమహారాయలు అయ్యవారి కార్యకర్త -
- 7 లై న అడప నాగప్పనానింగారు ఆత్రేయగోత్రప్ర -
- 8 నిత్రులై న భాగవతుల రంగమంగారికి
- 9 ఇచ్చిన భూదానశిలాశాసనక్రమమెట్లన్న -
- 10 ను ఆత్రేయగోత్రోద్భవులై న శ్రీమద్రాజా -
- 11 ధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప రామ -
- 12 రాజు శ్రీరంగదేవమహారాజులవారి పా -
- 13 త్రులై న తిరుమలదేవమహారాయలవారి
- 14 పుత్రులై న శ్రీరంగరాయదేవమహారాయల

Second Face

- 15 నేంటి ఆంగ్గిరస సంవత్సర -
- 16 ర ఆశ్విజ శు ౧౦ గు శ్రీమహాలక్ష్మీ మహా -
- 17 తనవపుణ్యకాలమందు[ను] రా -
- 18 యలవారు మా వశాన పాలించి ఇయ్య -
- 19 నవధరించిన కొండపీటిదుగ్గం రామే -
- 20 శ్వరము ఇస్థళానకుం జెల్లి వచ్చే
- 21 అగ్రహారాల[లో]ను వల్లారి గ్రామా -
- 22 నను నీకు కేసరిపాటిని ఖ ౨ రెండుపుట్ల జే -
- 23 త్రము ధారవోళి ధర్మశాసనం పా -
- 24 లించి ఆ జేత్రం పాయంజూప్ర -
- 25 మని మా పేరను రాయసం పాలిం -
- 26 చ్చ నవధరించినారు గనక ఆ
- 27 రాయసప్రకారం [స్థ]లకరణాల రాచ
- 28 కరణాల సాక్షిగాను వ్రాయించినజేత్రం* కే -

Third Face

- 29 సరిపాటిని ఖ ౨ రెండు పుట్లజే -
- 30 త్రమున్ను వల్లారిగ్రామానను
- 31 కొలిపించి పాయంజూపి ఇస్తిమి
- 32 గాకా గెల్లవారు నీకు సా[లి]ంచిన
- 33 ధర్మశాసనమున్ను మాపేరను పాలించిన
- 34 రాయసమున్ను నీవద్దవుండంగాను దొం -
- 35 గ్గలు ఎత్తుక పోయినారని మాకుం
- 36 జెపితిరి గనక తిరుమలదేవ మహారా -

- 37 యలవారికిన్ని వెంగళాజిఅమ్మగారికిన్ని పుణ్యం] -
 38 గాను రాయలవారు నీకె పాలించిన ధర్మశాస -
 39 న ప్రకారానను ఇ షేత్రానను శిలాశాస -
 40 నము వ్రాయించి ప్రతిష్ఠచే స్తిమి గనక [ఇ]
 41 సర్వమాన్యశేత్రంవల్ల పండిన
 42 నానాధాన్యమున్ను నానాఫలాలు-
 43 న్ను బ్రాహ్మణ మేడిపాళ్ల ధా -

Fourth Face

- 44 న్యం పొంగాను ధాన్య . కోరికి వచ్చిన
 45 ధాన్యం వెంగళాజి అమ్మవారికి పుణ్య -
 46ంగాను నిత్య . . . చేయించిన . . . పు ఖ ౩ కిన్ని ఊ -
 47 జితంగాను ధాన్యం ఇచ్చి వేయించిన . . .
 48 వైపున్న పరియంత్రం -
 49 మున్ను యీ మర్యాదను పుణ్యం కా -
 50 ఆ తోంటా ఆ షేత్రం నీ -
 51 పు చెఱుపుకు ధారవోళి ఇచ్చినావు గన -
 52 క [ఆ] గ్రామం బ్రాహ్మణకు ఆ షేత్రం ఫలాలు
 53 యిచ్చి యేంట . . . యించకట్ట[డ] చే -
 54 స్తిమి గనక యీ ధర్మానకు యవ్వ[రు]
 55 విఘాతం శాయతలంచినాను . . .
 56 . . . పితామాతృవధకేళి గోబ్రాహ్మణ
 57 సహా వధకేళిన పాపానం బోవువారు । ఇ
 58 ప్రతికి చెల్లిన భూదాన శిలాశాసనము
 59 శ్రీకృష్ణాపరామస్తు ॥

Fifth Face

- 60 స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హరేత వ -
 61 సుందరా[*]షష్టివర్షసహస్రప్రాణి
 62 విష్ణాయాం జాయతే క్రిమిః ॥
 63 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తా -
 64 నుపాలనం[*]పరదత్తాపహరేణ స్వ -
 65 దత్తం నిష్కలం భవేత్ ॥౨॥

No. 282.

(A. R. No. 185 of 1922.)

ŚRĪPERUMBUDŪR, SRIPERUMBUDUR TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

On a slab near the *gōpura* of the Viṣṇu temple.

Śrīraṅga I, 1572 A.D.

This is dated Śaka 1494, Āṅgīrasa, Āṣhāḍha ba. 30, solar eclipse, corresponding to 1572 A.D., July 9, Wednesday, 99.

It records gift of the income derived from certain taxes such as *kāvali*, *kandāyam*, etc., collected from some villages in the Mēkūḍi-ṭhāṇa in Chaṅgāṭikōṭa-sima in Jayāṁ-

gonda-maṇḍalam of Chandragiri-rājya, for worship and offerings to god Ādikēśava-perumāḷ who had been worshipped by the Śrībhāṣyakāras at Śrīperumbudūr, by Venkaṭayya-dēva-mahārāju, son of Vira Tirumalayya-dēva-mahārāju and grandson of Mahāmaṇḍalēśvara Āravīṭi Rāmarāju Śrīraṅgarājayya-dēva-mahārāju. Chengāṭa-sīma is said to have been obtained as *amara-nāyaṅkara* from the king by the donor.

TEXT

- 1 శ్రీమతే రామానుజాయ నమః శుభమస్తు ||
- 2 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శక వషణంబు -
- 3 లు . ౪౯౪ అగునేటి ఆంగిరస సంవత్సర ఆషాఢ
- 4 బ ౩౦ లూ శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప -
- 5 ప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలుగారు విద్యానగర-
- 6 మండ్లు రత్నసింహాసనానూధులై పృథ్వీసామ్రాజ్యం చేయుచుండంగా -
- 7 ను ఆత్రేయగోత్రం ఆపస్తంబసూత్రం యజుశాఖాధ్యాయులైన శ్రీమన్మహా-
- 8 మండ్లేశ్వర ఆరవీటి రామరాజు శ్రీరంగరాజయ్య దేవమహారాజులయ్యవారి పాత్రలు
- 9 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర తిరుమలదేవమహా-
- 10 రాయలయ్యవారి పుత్రులు వెంకటయ్య దేవమహారాజుగారు శ్రీపెరుంబుదూరి శ్రీ
- 11 భాష్యకారుల తిరువారాధనమైన ఆదికేశవపెరుమాళ్ల తిరుపణి తిరువారాధనల -
- 12 కు సమర్పించిన ధమ్మ శాసనక్రమమెట్లన్నను శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలయ్య వా -
- 13 రు మాకు అమరనాయంక్కరానకు పాలించిన చంద్రగిరిరాజ్యం జయంగొ -
- 14 ండ్ల మండ్లల మే[ను]చెంగ్గటికోటశీమలో మా[పుళూ]రి నాడు మేకుడి
- 15 తాణెనకు నడచివచ్చే గ్రామాలండ్లల కావ[లి] కందాయం వెచ్చ విరాళం తా-
- 16 ణెనకు ఆచ్చె [పూ]రిపాటి తలారిపాటిన్ని యీ తాణెనకు లోనుగా నడచేదిగ
- 17 మాకు యీ చెంగ్గటి కోటలోనుగాక నడచే ఆదికేశవపెరుమాళ్ల తిరు -
- 18 వళెయాటం గ్రామాల తాణెవతనలు సహాగాను [యీ] సూర్యగ్రహ -
- 19 ణ పుణ్యకాలాన శ్రీపెరుంబుదూరి స్థలం శ్రీరామానుజ పుత్తేరి తీథ -
- 20 కమండ్లును శ్రీభాష్యకారుల తిరువారాధనమైన ఆదికేశవపెరుమాళ్ల స -
- 21 నిధిని వెంగళాజంమ్మవారికి పుణ్యంగాను సహారణ్యోదక దానదారాపూ -
- 22 ర్వకముగాను సద్యఃపరిచ్ఛేదంగాను ఆచంద్రాక్క స్థాయుగాను త్రివా -
- 23 చకముగాను శ్రీపెరుంబుదూరి శ్రీభాష్యకారుల తిరువారాధనమైన ఆ-
- 24 దికేశవ పెరుమాళ్ల తిరుపణి తిరువారాధనలకు ధారవోళి సమర్పింపి-
- 25 మి గాన యీ చెంగ్గటికోటశీమ గ్రామాలకున్న యీ శీమకు వెలిగా నడ-
- 26 చే ఆదికేశవ పెరుమాళ్ల తిరువళియాటం గ్రామాలకున్న కలిగిన కావలి [క]-
- 27 ందాయం పూరిపాటి తలారిపాటి యీ తాణెనకు లోన నడచే మగమ
- 28 సహాగాను ఆచంద్రాక స్థాళగాను ఆదికేశవ పెరుమాళ్ల తిరుప-
- 29 ణి తిరువారాధనలకు చెల్లివచ్చునని సమర్పించిన ధమ శాసనము ||
- 30 దానపాలనయొమ్మోద్యే దానాచ్రేయోనుపాలనం । దానాత్స్వగ మ-
- 31 వాపోతి పాలనాదచ్చులంపదం || సామాన్యోయం ధమ సేతున్మ[=]*పా-
- 32 ణాం కాలేకాలే పాలనీయ్యో భవద్భి స్సవానేతాన్భావినః పాథివేంద్రా-
- 33 న్భాయో భూయో యాచతే రామచంద్రః[=]* స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం
- 34 పరదత్తానుపాలనం । పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ [=]*

35 కత్తాచై వానుమంత్రా చ ప్రేరకశ్చానుమోదకః । పుణ్యే చైవ తథా పా-

36 పే భవంతి ఫలభాగినః ॥

No. 283.

(A. R. No. 823 of 1917.)

VADIGEPALLI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a boulder near the Āñjanēyasvāmin temple.

Śriraṅga I, 1573 A.D.

This is dated **Śaka 1494, Śrīmukha, Āshāḍha śu. 11.** The Śaka year quoted seems to be wrong for 1495. Āshāḍha was an intercalary month in Śrīmukha and the details probably correspond to **1573 A.D., July 10, (Friday)** if the month quoted is taken as **Nija-Āshāḍha.**

It registers the grant of the village Vadigepalya as *sarvamānya* to Tirumala Komāra Tātāchrāya of Penugonḍa by the king for the merit of his mother Veṅṅgalāji-amma.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీవిజయాభ్యుదయ
- 2 శుభమస్తు శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౪౯౪ అగునేటి తదు-
- 3 పరివత్తమా[న] శ్రీముఖ సంవత్సర ఆషాఢ శు ౧౧ లు శ్రీరంగదేవ మ-
- 4 హారా[య*]లుగారు తమ తల్లి వెంగళాజితమ్మవారికి పుణ్యంగాను
- 5 పెనుగొండ తిరుమల కొమార తాతాచా(౦)ర్వుల ఆయవారికి వడి[గె]-
- 6 పల్వగ్రామం సర్వమాన్యఅగ్రహారంగాను [ధా]రబోసి యిచ్చిన [ధ]-
- 7 మహాసనం యి ధర్మానకు యవరు తపినాను తమ తలి[త]ండ్రుల వార-
- 8 ణాసిలోన వధియించిన పాపాన పోదురు యిషని యిచ్చిన ధర్మశాసనం
- 9 శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ[॥*]

No. 284.

(A. R. No. 366 of 1920.)

CHITRACHĒḌU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab lying near the Īśvara temple.

Śriraṅga I, 1573 A.D.

This is dated in the cyclic year **Śrīmukha, Āshāḍha ba. 3.** The cyclic year Śrīmukha falling in the reign of Śrī Raṅga I corresponds to **Śaka 1495.** Āshāḍha was an intercalary month in Śrīmukha and the details would correspond to **1573 A.D., July 17, (Friday)** if the month quoted is taken as **Nija-Āshāḍha.**

It records that the *mānya* lands of the temples and brāhmaṇas of Chitrachēḍu-Malakatāḷa which had fallen into desuetude were re-granted as *sarvamānya* by Raṅgājeṭṭi for the merit of his father Nimmājeṭṭi.

TEXT

- 1 శుభమస్తు
- 2 శకవర్షం
- 3 గునేటి శ్రీముఖ సంవత్సర ఆషాఢ
- 4 [బ ౩ లు] శ్రీమన్ మ పరమేశ్వర

- 5 వీరప్రతాప శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలు
- 6 పెనుగొండపట్నమందు రత్నసింహాసనారూఢులై
- 7 పృథివిసాంప్రమాజ్యం చేయుచునుండగాను శ్రీమ-
- 8 తు పరాశర గోత్రులైన రంగాశెటిగారు చిత్రచేడి మలక
- 9 తాళ దేవబ్రాహ్మణమాంనాల్లకు యిచ్చిన ధర్మశిలాశా-
- 10 ననక్రమమెట్లొనను మాకు అమర[మాగాణి] బాలించిన
- 11 గుత్తి సీమలోని చిత్రచేడి మలక[క*]తాళ దేవబ్రాహ్మణమాంనాల్లు
- 12 మధ్యే తిగుప్పలు తియగాను తియ్యకుండాను సవమా-
- 13 న్యంగాను రఘునాథదేవుని సంనిధిని తమ తండ్రి నింమాజె[ట్టి]-
- 14 కి పుణ్యంగాను వుత్తానద్వాదశి పుణ్యకాలమందు తి . . .
- 15 . లు సవమాన్యంగాను ధారబోస్తిమి యి దేవబ్రాహ్మణ
- 16 మాంనాల్లకు మరే ఆతంకం లేకుండాను కోటారులో[న]
- 17 [ప్ర]డకుండాను సహిరణ్యోదకదానధారాపూర్వకం-
- 18 [గా] త్రివాచకంగాను దేవబ్రాహ్మణమాంనాల్ల కొల్చు కో
- 19 . . లోన పడకుండాను తిగుప్పలు తియ్యకుండాను స
- 20 [వమా]న్యంగాను ధారవోసి యిచ్చిన ధర్మశిలాశాసనం . యి
- 21 దేవబ్రాహ్మణమాంనాల్లకు యవరు గనక ఆసించినా-
- 22 ను తమ తలితండ్రుల వారణాసిలో వధియించినవా-
- 23 రు మాతృగమనంశేశినవారు సొనకమాంసం తింన్న
- 24 వారు . స్వదతాం పరదతాం వా యో హరేతి వసుంధ-
- 25 రా[*] సప్టివర్షుష సహస్రాణి విష్టాయాం జాయతే క్రిమి[**]

No. 285.

(A. R. No. 542 of 1909.)

AMINĀBĀD, SATTENAPALLI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On the wall, right of the entrance into the central shrine of the Durgi temple on the top of the hillock.

Śrīraṅga I, 1574 A.D.

The record is dated in Śaka 1496, Bhāva, Jyēṣṭha śu. 15, Lunar eclipse corresponding to 1574 A.D., June 4, Friday.

It records the gift of half of the village Mullaṅgūru in Koṇḍvīḍu-sīma for worship and offerings to the goddess Durgāparamēśvarī of the village by Bokkasam Nāgappa-nāyaka, son of Kṛishṇappa-nāyaka and grandson of Koṇḍama-nāyaka of chaturtha-gōtra, exclusive of the *dēvamānya* lands already granted to the temples and stipulating that the revenue and produce of half the village granted to the goddess should go to the temple and the rest to the palace.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణ్ములు ౧౪౯౬ అగునేం
- 2 టి భావసంవత్సర జ్యేష్ఠ శు ౧౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
- 3 శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవ [మ]హారాయలవారు రత్నసింహాసనారూఢులై పృథ్వీసాంప్ర-
- 4 మాజ్యము చేయుచుండగాను దుర్గాపరమేశ్వరియైన ముల్లగురిశక్తికి చతుర్థగోత్రపతి-
- 5 త్మందైన బొక్కెనం కొండమనాయని పౌతృందైన క్రష్ణమనాయనింగారి పుతృందైన

- 6 నాగపనాయనింగారు దండంవెట్టి యిచ్చిన ధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను శ్రీరంగరాయదేవ
 7 మహారాయలయ్యవారు మాకుపాలించి యియ్యనవధరించిన కొండవీటి సీమలోను పూర్వా -
 8 ననుండి సాగివచ్చే ముల్లంగూరు గ్రామం కి [ముంను] కటడప్రకారం నగరిదేవతా గ్రామా -
 9 లతోడి స[వ*]మాన్య మడి[పోంగా] నగముంను రాచనగరికి నగమున్ను కటడగనక రాచ
 నగరికి నగమున్ను
 10 మీ అంగరంగవై భవాలకున్ను సమర్పిం స్తిమి తథాతిథి సోమోపరాగపుణ్యకాలమందు స -
 11 హిరణ్యోదక దానధారాపూర్వకముగాను త్రివాచకముగాను యి స్తిమి ఆ గ్రామానగల నా -
 12 నా [ధాన్యాలున్ను] నానా రోఖాలున్ను అచంద్రాకాస్థాయిగాను సర్వమాన్యం ఇ స్తిమి
 సకల
 13 భోగాల్ను అనుభవించుమని ఇచ్చిన ధర్మశాసనం దానపాలనయోమార్గ్యే దానాచ్రేయోను -
 14 పాలనం దానాత్స్వగ్గమవాప్నోతి పాలనాదచ్యుతం పదం[*]

No. 286.

(A. R. No. 162 of 1917.)

SĒKŪRU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a pillar lying near the Vēṇugōpālasvāmin temple.

Srīraṅga I, 1575 A.D.

This is dated Śaka 14[9]6, Bhāva, Māgha śu. 11, Thursday corresponding to 1575 A.D., January 22, Saturday, not Thursday.

It registers the grant of a piece of land in the village Sēkūru in Kōṇḍavīṭi-sīma, held by Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāju Jagarājayya, by Kottapalli Venkaṭaya of Bhāradvāja-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-śākhā for worship and services on the Suvarṇōtsava-paurṇamī festivals to the god Tiruveṅkaṭēśvara at Saṅgamasthāna. The gift land is said to have formed a portion of his own lands in Sēkūru which the donor obtained from Mahāmaṇḍalēśvara Jagarājayya.

TEXT

First Face

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శా -
 2 లివాహన శకవరుషంబు -
 3 లు ౧౪[౯]౬ అగునేటి భావ
 4 సంవత్సర మాఘ శు ౧౧ గు
 5 శ్రీసంగమస్థాన నివాసులైన
 6 శ్రీ తిరువెంక్కటేశ్వరులకు శ్రీమ -
 7 ద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర
 8 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర శ్రీరంగరా -
 9 యదేవ మహారాయలుంగారు
 10 పృథ్వీసాంప్రాజ్యం శేయుచుండగాను

Second Face

- 11 భారద్వాజగోత్ర ఆపస్తంభసూత్ర
 12 యజుశ్శాఖాధ్యాయులైన క్రొత్త ప -
 13 ల్లి ఓభశయ్యంగారి పాత్రలుం -

- 14 న్ను-తిరుమలయంగారి పుత్రులైన
 15 వెంకటయ దండం సమపించి [ఇచ్చి*]న
 16 భూదాన ధర్మశాసనము శ్రీమృత -
 17 హోమండలేశ్వర రామరాజు
 18 జగరాజయదేవ మహారాజులు -
 19ంగారు తమకు సాగివచిన కొ -
 20 ండ్డపీటిశిమలోని సేకూరి గ్రా -
 21 మాన మాకు సప్తనదీసంగమ[మ*]-]

Third Face

- 22 ందును మాకు ధారవోశిన కేసరి -
 23 పాటిని యేందుముక్షేత్రం గ్రా-
 24 మానకు తూర్పుపొలాన [ప్రీ]-
 25 ర జనయ్య వింజం పోతయ్య-
 26ంగారు దున్నిన చింతల పుత్త -
 27 రపు చేలున్న కరవడి కొండ్లయ్య
 28 దున్నిన యేటిమిట్ట చేనుంన్న వె -
 29 రశి స్తళాలు కి కేసరిపాట్ని యి -
 30 ధ్దుముక్షేత్రం స్వామి సువర్నో-
 31 తనవ । పుణర్మమినాటి పూజ్య శావ-
 32 కు సమర్పిస్తామి ఆచంద్రస్తా -

Fourth Face

- 33 యిగాను శ్రీవెంకటేశ్వరులు పూజ్య
 34 శావ ఆధరించుంగలవాండు
 35 యేక ఇవ భగినీ లోకే సర్వేషామే-
 36 వ భూభూజా[ం] [మ*] న భోజ్యా న కరగ్రాం-
 37 హ్యో దేవదత్తా వసుంధరా ॥
 38 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పర
 39 దత్తా

No. 287.

(A. R. No. 823 of 1922.)

KOMMŪRU, BAPATLA TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On three slabs built into the floor of the big *mandapa* in front of the *Agastyēśvara* temple.

Śrīraṅga I, 1575 A.D.

This is dated **Yuva, Kārtika ba. 30, Thursday**. The details correspond to **1575 A.D., November 2**, which was a **Wednesday**.

The record is much damaged and seems to refer to a money income of **12 varāhas** to god *Agastyēśvara* of *Kommūru* for maintaining the daily offerings.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । శ్వస్తి శ్రీజయ[భ్య]దయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧ . . . గు
నేంటి యువ సంవత్సర కార్తీక బింబం గు శ్రీ[రా]-
- 2 జాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయ]లుంగారు
రత్నసింహాసనారూఢు-
- 3 [లై సా]మాజ్యముంజేయు చ్చి వెలిగోటి
- 4 ంగారు కట్టడ శేఖన ట్టశకుంగాను నగర [నివేద్య] కట్టడలాను
శేస్తిరి
- 5 కత్త కావటి శింగ కొమ్మూరి అగస్త్యేశ్వరుని నిత్య
నివేద్య కట్టళ్ళకు నగర నిచ్చి ండు అధికారి కా[య]కత్త
లు
- 6 అంగజాలలు వాండ్లు లు కాంపులు చిల్లర
పైయికం సాగా¹ యవ్వరు గన్కు వాండ్లు
అధికారు] నిత్యనయివేద్య కట్టడ శా(సా)మ్ములో-
- 7 ను యవ్వరు కొంన్నను వారి మానాలు ఆ పూరం దిరిగే తలారివానికి
యిచ్చిన[వారు] అటమీద స్తానికులులోనై యవ్వరికి యిచ్చి
- 8 డెండు వరహాలు ఇచ్చేంటి యీ సీమకున్న లోనై నవారె
యి [ట్ల]ని నిలిపిన శాసనము । శ్రీశ్రీశ్రీ
- 9 స్తానంవారికి పారుపత్యగాండ్లు అధికారి పులునై .
- 10 లు యవ్వరు దప్పినాను
గ అగ్రహారా [కొలి]చే పుపకృతులై
- 11 , లేదని వారిమీద ట్టు యిది యెరింగి యెవ్వ
రున్న స్థానం-
- 12 వ్యా

No. 288.

(A. R. No. 89 of 1917.)

KONDEPĀḌU, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone lying near the tank at the village.

Śrīraṅga I, 1576 A.D.

This is dated Śaka 1498, Dhāta, Āsvīja śu. 15, Monday, lunar eclipse, correspond-
ing to 1576 A.D., October 7, The week day was, however, Sunday.

It registers the grant of a piece of land in the village Konḍepāḍu in his *nāyaṅkara* territory of Konḍavīṭi-sīma to the god Gopīnātha of the village and another piece of land as *Chalivēndra-mānya* for constructing some wells, supplying water to the water-
shed (*chalipāndali*) and raising 100 trees, to Tammaḷa Virayya by Vēmula Rāghavayya, of the fourth caste, son of Mādhavayya and grandson of Timmana.

¹ Read సహాగా

TEXT

Obverse

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవ-
- 2 షణ్ముఖులు ౧౪౬౮ అగునట్టి ధాత సంవత్సర ఆ-
- 3 శ్వేత శు ౧౫ సో సోమగ్రహణ పుణ్యకాలమందు
- 4 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర-
- 5 ప్రతాప శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలు విద్యానగర-
- 6 మందు రత్నసింహాసనారూఢుడై పృథ్వీసామ్రాజ్యం
- 7 శేయుచుండంగాను చతుర్థవముసోబ్ధువుండు అయిన
- 8 వేముల తిమ్మనంగారి వపుత్రులు అయిన మాధువయ్యం-
- 9 గారి పుత్రులు అయిన రాఘవయ్యంగారు అఖిలాం-
- 10 డ్దకోటిబ్రహ్మాండనాయకులు అయిన కొండెపాటి శ్రీగో-
- 11 పి నాయకులకు అనంతములుగాను సాష్టాంగదండం-
- 12 ములు సమర్పించి యిచ్చిన భూదాన ధర్మ(=)శాసన
- 13 క్రమమెట్లన్నను మా నాయంకరానుకు సాగి[వ*]చ్చే కొండ-
- 14 పీటి శీమలోను కొండెపాటను పూరి తూ-
- 15 ప్పున యామత్తి తెర్వువెట్టను దక్షిణానను
- 16 యీంతముక్కుల తిరుమలభట్లచేనిస్థళము సం-
- 17 గయచేనిస్థళమున్ను కేసరిపాట్ని రెండు కుచ్చెళ్లు-
- 18 కు షేత్రం సర్వమాన్యంగాను యిస్తామి
- 19 ఆచంద్రాకాశస్థాయిగా యిస్తామి

Reverse

- 20 యీ తథాతిథి పుణ్యకాలమం-
- 21 ద్దు వేముల రాఘవయ్యంగారు
- 22 కొండెపాటివద్ద నూతులగట్టి చె-
- 23 రుతు చలింద్రకు నీరు వోసేయందు-
- 24 కు నూరు బ్రాహ్మణులు వేసేయందుకు
- 25 తండ్రిగ వీరయ్యకు యిచ్చిన భూదా-
- 26 న ధర్మ(=)శాసనక్రమమెట్లన్నను మా నాయం-
- 27 కరానకు సాగివచ్చే కొండపీటిశీమలోను
- 28 కొండెపాటిను [కురు]నూతుల తెరువు పడమ-
- 29 టను కేశవభట్ల రాఘవయ్య చేని[స్తళం]
- 30 . . . దల పొలిమేర[మాని] కేసరిపాట్ని రెం-
- 31 డు కు ౨ కుచ్చెళ్లు షేత్రం చెలివింద్రమాన్యం-
- 32 గాను సహిరణ్యోదకదానధారాపూర్వక-
- 33 ంగాను ఆచంద్రాకాశస్థాయిగాను పుత్రపా-
- 34 త్రపారంపర్యంగాను సర్వమాన్యంగాను
- 35 యిస్తామి గనుక అనుభవించి బ్రతికే-
- 36 ది || స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పర-

- 37 దత్తానుపాలనం । పరదత్తాప-
 38 హారేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్॥
 39 స్వదత్తం పరదత్తం వ్యాయో హారేతి వసు-
 40 . . . పశ్చిమవారుష సహస్రాణి
 41 విష్ణాయాం జాయతేక్రిమిః । యేకైవ భగి-
 42 నీ లోకే సర్వేషామేవ భూభుజాం[*]
 43 న భోజ్యా న కర్మాగాహ్యో పప్రదత్తా
 44 వసుంధరా[*] వేముల రాఘ-
 45 వయ్య వ్రాలు[*]

No. 289.

(A. R. No. 113 of 1917.)

NIDUMUKKALA, GUNTUR TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone lying in a street.

Śrīraṅga I, 1577 A.D.

This is dated Śaka 1499, Īśvara, Chaitra śu. 15, Tuesday, Lunar eclipse corresponding to 1577 A.D., April 2.

It registers the grant of a piece of land in the village Nidumukkula in Koṇḍaviḍu to the god Gōpinātha of the same village by Bontapalle Kōṇḍama-nāyaka, son of Śrīraṅga-nāyaka and grandson of Ammā-nāyaka.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యు-
 2 దయ శాలివాహన శకవరుష -
 3 ంబులు ౧౪[౯౯] అగునేటి యాశ్వర -
 4 సంవత్సర చైత్ర శు ౧౫ మ శ్రీమ -
 5 ద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ
 6 వీరప్రతాప శ్రీరంగనాయకేవ -
 7 మహారాయలుంగారు రత్న[సి]-
 8 ంహ్వసనారూఢులై పృథ్వీసామ్రా -
 9 జ్యముం జేయుచుండగాను అఖిలాం -
 10 డ్దకోటిబ్రహ్మాండనాయకులై న నిడు
 [ము]-
 11 [క్కు]ల గోపినాథునికి [శ్రీ]హరి
 గోత్పలై -
 12 న [బొం]తపల్లి అమ్మనాయని పా -
 13 త్యడు శ్రీరంగనాథని పుత్తుడై -
 14 న కొండమనాథనింగారు అనం-
 15 త్తములై న చండములు సమర్పించి

- 16 ఇచ్చి[న] భూదానధర్మశాసనక్రమ
 [మె] -
 17 ట్లంనను శ్రీరంగరాయలు మా నాయ-
 18 [ంకరానకు] పాలించి ఇ -
 19 [య్యనవధరి]ంచిన కొండపీటి సీ -
 20 మలోను నిడుముక్కుల[గ్రామాన
 21 దక్షిణం . . . [తో]వ
 22 . . . పడమర పెయ్యలమెట్ట పొ[లి] -
 23 మేర్కు తూపు మల్లయచేర్కు దక్షి-
 24 ణం కేసరిపాట్నీ ఖ ౦|| [కు పండు]-
 25 ముక్షేత్రం ఇ తథాతిథి సోమగ్రహ -
 26 ణ పుణ్యకాలమందు స్వామికి ౪-
 27 మహాణ చే స్తిమి॥ స్వదత్తా ద్వి -
 28 గుణం పుణ్యం పరదత్తాను-
 29 పాలనం [*] పరదత్తాపహారేణ స్వద -
 30 త్తం నిష్కలం భవేత్॥
 31 ఎవ్వండు
 32 . . . వాని వాండు।

¹ Another short inscription near this in late characters reads;—

- 1 శ్రీ . . . తింమాపురి శ్రీ వెంకటాద్రికి త్సనూరి అగ-
 2 సాల లింగాబత్తుని కొమారుండు గంగాబత్తుడు
 3 నిత్యము పదివేలు దండాలు సమర్పణ

No. 290.

(A. R. No. 446 of 1915.)

KONDAVĪḌU, NARASAROWPET TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a monolithic lamp-column set up in front of the Gōpīnāthasvāmin temple.

Śrīraṅga I, 1577 A.D.

This is dated Śaka 1499, Īśvara, Kārtika śu. 11, corresponding to 1577 A.D., October 22, (Tuesday).

It registers the grant of the village Gorijavōlu otherwise called Śrīraṅgarāyapuram in Koṇḍavīṭi-rājya as a *sarvamānya-agrahāra* by the king to Jātikarta Virūpāksha, son of Mārkoṇḍa.

TEXT

First Side

- 1 శుభమస్తు! స్వస్తిశ్రీజయభ్యుదయ శాలి-
- 2 వాహన శకవషణ్ములు ౧౪౯౯ అ -
- 3 గునేటి యీశ్వర సంవత్సర ర
- రాత్రిక క పు ౧౧]
- 4 లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర
- 5 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీరశ్రీరంగరాయ[లు]
- 6 దేవమహారాయలు అయ్యవారు రత్నశిం-
- 7 హ్వసనారూఢులై పృథివిసాంప్రమా-
- 8 జ్యమున్ను శేయుచున్నా . మాకొండ-
- 9 పుత్రుండైన జాతి[కత] విరూపాక్షు-
- 10 నికి ఇచ్చిన ధర్మశాసనము కొండ-
- 11 వీటిరాజ్యములోని గొరిజవోలి
- 12 గ్రామ ప్రతిపామధేయమైన శ్రీ-

- 13 రంగరాయపురమునకూ సర్వ-
- 14 మాన్యపు అగ్రహారముగానూ
- 15 పాలించి ఇయ్యనవధరిం స్తిమి
- 16 గనక ఆ గ్రామానకు అప్పదిక్కు-
- 17 లకున్ను శిలాచింహాలూ తూ-
- 18 పుకన సంక్రాంతిపాడు ఆజ్ఞేయా-
- 19 నకు సొలన దక్షిణం నైరుతి భా-
- 20 గానను జంగాలవల్లె పడమట -
- 21 ను చందవరము వాయువ్యానకు
- 22 పొలుకుంబాడు పుత్తరానకు మో -
- 23 దుగపూండి యీశాన్యానకు నుదు -
- 24 రుజాడు యీ అప్పదిక్కులకును

Second Side

- 25 లోనైన షేత్రమున్ను వా-
- 26 పీకూపతటాకవననిధి -
- 27 నిశేవ[ఖలు]సాపాణసి -
- 28 ద్దసాధ్యంబులనియెడి అప్ప -
- 29 భోగస్వామ్యులును సర్వ -
- 30 మాన్యముగాను ఇయ్యనవ -
- 31 ధరిం స్తిమి గనక మీ పుత్ర-
- 32 పాత్రపారంపర్యంగాను
- 33 ఆచంద్రాకాశస్థాయిగాను అ-
- 34 నుభవించి బ్రతుకంగ-
- 35 లవారు అని ఇచ్చిన ధర్మ-

- 36 శాసనము || స్వదత్తా ద్వి-
- 37 గుణం పుణ్యం పరదత్తా-
- 38 ను పాలనం [*]పరదత్తాప-
- 39 హారేణ స్వదత్తం నిష్పలం-
- 40 భవేత్ స్వదత్తం పరద-
- 41 త్తాం వా యో హారేతి వసు-
- 42 ంధరాం . పృథివీపాశసహ-
- 43 స్రాణి విష్ణాయాం జాయ-
- 44 తే క్రిమిః || శ్రీశ్రీశ్రీ
- 45 శేయునూ[**]

No. 291.

(A. R. No. 411 of 1926.)

MIDUTŪRU, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the right of the main entrance into the Chennakēśavasvāmin temple.

¹ Read జల

Śrīraṅga I, 1581 A.D.

This is dated Śaka 1503, Vṛisha, Āshāḍha śu. 12, corresponding to 1581 A.D., June 13, (Tuesday).

It registers the grant of certain lands in Nāgulavaram situated to the east of Dāmagatla-agrahāram and to the north-west of Mirutūru, which were among the Yēnuguvēṭa villages in his *amara-nāyaṅkara*, by Mahāmaṇḍalēśvara Raṅgaparājayyadēva Mahārāju, son of Venkaṭādrirājayya and grandson of Rāmarāju Śrīraṅgarāju of the lunar race to god Channarāya of Mirutūru. The donor is said to be the younger brother, perhaps the cousin of the king.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషంబులు ౧-
- 2 ౫౦౩ అగునేటి విష సంవత్సర ఆషాఢ శు ౧౨ లు శ్రీమద్రాజాధిరా-
- 3 జ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారా-
- 4 యలుగారు పెనుగొండపురమండ్లు రత్నసింహాసనసారూఢుం-
- 5 డై పృథివిసామ్రాజ్యం సేయుచుండంగాను శ్రీమదనేకకోటి బ్రహ్మాం-
- 6 డనాయకులైన శ్రీపురాణపురుషోత్తములైన మిరుతూరి చందరా-
- 7 యని దివ్య శ్రీపాదపద్మంబులకు శ్రీమంత్వహామండలేశ్వర సో-
- 8 మనంశోద్భవుండైన ఆత్రేయగోత్రులు రామరాజు శ్రీ[రంగరా]జుగా-
- 9 8 పాత్రులు వెంకటాద్రి రాజయ్యవారి పుత్రుండైన రంగ[ప్రరా]జయ్యదేవ మహా-
- 10 రాజులుగారు అనంతములయిన దండములు సమర్పించి యిచ్చిన ధర్మశాస-
- 11 నక్రమమెట్లంన్నను మా అంన శ్రీరంగదేవమహారాయలు మాకు అమర నా-
- 12 యంకరానకు పాలించి యిచ్చిన యేనుగవేట గ్రామాలలోను మిరుతూరి
- 13 గ్రామానకు వాయవ్య భాగం దామగట్ల అగ్రహారానకు తూర్పునకు [నాగు]-
- 14 లవరం గ్రామం యీ తథాతిథి పుణ్యకాలమండ్లు తుంగభద్రాతీరమందు
- 15 సహిరణ్యోదకదానధారాపూర్వకంగాను ధారవోసి యిస్తామి త్రివా-
- 16 చకంగాను త్రికరణశుభిగాను ధారవోశి సమర్పింపి యీ ధర్మశా-
- 17 సనానకు యెవ్వరు దప్పినాను వారణాశిలోను గోవుజ్రాంహృన్ని వధిం-
- 18 చ్చిన పాపాన బోవువారు॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాల-
- 19 నం[*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్॥ స్వదత్తం వా పరద-
- 20 త్తం వా యోహారేతి వసుంధరా[*] షష్టివర్షానహస్రాణి విష్టాయాం జా-
- 21 యతే క్రిమి॥ స్వామికి [కలిగిన రొ]ఖాలుంచి ఆనవొతువారిస్తశ-
- 22 ంనీరెత్తు తోట గ్రామానకు ఆగ్నేయం కొలపాటి తూమెడు తో-
- 23 ంటను సమర్పింపిస్తామి[*]

No. 292.

(A. R. No. 429 of 1923.)

BOLLAVARAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up near the well called Lingam-bāvi.

Śrīraṅga I, 1581 A.D.

The details of the date viz., Śaka 1503, Vṛisha, Āshāḍha śu. 12, correspond to 1581 A.D., June 13.

It registers a gift of the village Bollavaram to the east of Dāmagatṭa-agrahāram in the Yēnugavēṭa villages obtained as *amara-nāyaṅkara* from the king by the donor Raṅggaparājayyadēva-mahārāju, son of Venkaṭādirirājayya and grandson of Mahā-maṇḍalēśvara Rāmarāju Śrīraṅgarāju of Ātrēya-gōtra and Sōma-vaṁśa to god Channarāju of Miḍutūru. See No. 293 above.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శతవషంబులు గణంఁ అగునేటి వ్రష [సంవత్స] -
- 2 ర ఆషాఢ సు ౧౨ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాపశ్రీవీర శ్రీ[రం]-
- 3 గరాయదేవమహారాయలుగారు పెనుగొండపురమందు రత్నసింహాసనారూఢుండై
- 4 వృధివిసామ్రాజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీమదనేకకోటిబ్ర[హ్మం]డనాయకులైన శ్రీ పురా-
- 5ణపురుషోత్తములైన మిరుతూరి చన్నరాయని దివ్యశ్రీపాదప[దప*]ద్మంబులకు శ్రీమం[నమ]-
- 6 హామండలేశ్వర సోమవంశోద్భవుండైన ఆత్మేయగోత్రులు రామరాజు శ్రీరంగరా-
- 7 జుగారి పౌత్రులు వెంకటాద్రిరాజయ్యవారి పుత్రుండైన రంగపరాజయ్యదేవ మహారా-
- 8 జులుగారు దండములు సమర్పించి యిచ్చిన ధర్మశాసనక్రమమెట్లన్నను మా య-
- 9 న్న శ్రీరంగదేవమహారాయలు మాకు అమరనా[యం]కరానకు పాలించి యి -
- 10 చ్చిన యేనుగు[వే]టగ్రామాలలోను మిరుతూరి గ్రామానకు వాయవ్యభాగం దామ-
- 11 గట్ల అగ్రహారానకు తూర్పునకున్న బొల్లవరంగ్రామం యీ తథాతిథి పుణ్యకా-
- 12 లమందు తుంగభద్రాతీరమందు సహిరణ్యోదకదానధారాపూర్వకంగాను ధా -
- 13 రవోసి యి స్తిమి త్రివాచకంగాను త్రికరణశుభిగాను [ధారవోసి] స[మ]పి= స్తిమి యీ
- 14 ధర్మశాసనానకు యెవ్వరు తప్పినాను గోబ్రాహ్మణిని వధియించిన పా -
- 15 పాన బోవువారు ॥ స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం[*]పరద-
- 16 త్తాపహారేన [స్వ]దత్తం నిష్ఫలం భవేత్ ॥ స్వదత్తం వా పరదత్తం వ్యా యో హా -
- 17 రేతి వసుంధర [*]సప్టివరుషసహస్రాని విష్టాయాంజాయతే క్లిమి ॥

No. 293.

(A. R. No. 178 of 1913.)

BUKKAPATNAM, PENUKONDA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On the rock below the *dhvajastambha* in the Chaudēśvarī temple in the village.

Śrīraṅga I, 1581 A.D.

This is dated Śaka 1503, Vṛisha, Bhādrapada ba. 12, Sunday regularly corresponding to 1518 A.D., September 24.

It records that Daḷavāyi Venkaṭa-nāyaka, under orders of Mēgōṭi Timmā-nāyaka, the agent and minister of the king, remitted the taxes *nagari-birāḍa*, *āsivechchālu* etc., due on the lands owned at Bukkasāgaram and Anantapuram by the temple of Chavudēśvari of Krottacheruvu-Bukkasāgaram.

TEXT

First Face

- 1 శుభమస్తు [*]స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యు -
- 2 దయ శాలివాహన శతవరుషంబులు గణంఁ
- 3 గునటి [వ్రష]సంవత్సర భాద్రపద బ ౧౨ థా -
- 4 నువాసర పుణ్యకాలమందును శ్రీమం -
- 5 మహారాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్ర -

- 6 తాప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలయ్య -
 7 వారి కాయకతులయిన ప్రధాని మేగోటి తిమ్మనా -
 8 యనిగారి ఆనతిని దళవాయి వెంకటపనాయనిగారు
 9 క్రొత్తచెరుడ బుకసాగరం చడదేశ్వరిదేవరకు కలిగిన [మా] -
 10 న్య[పు] మడి బుకసాగరాన మడి ల్కల ఆనంతపురాను మ -
 11 డి ల్కల ఉభయం ఆరు దుం యిరుసు మడికిన్ని నగరిబి -
 12 రా[డ]ం అసివెచాలు సహా బిరుదులును సర్వమాన్యంగా -
 13 ను రాయలవారికి పుణ్యంగాను మంనిం స్తిమి గనక
 14 యీ ధర్మానికి యెవ్వరు గనక తపినాను తమ-
 15 మాతాపిత్రులను వారణాసిలోను
 16 వ[ధి]ం[చి]న దోషాన పోదురు అ -
 17 [ని] యి[చ్చి]న సర్వమాన్యపు సిలా -
 18 శా[స*]నం

Second face.

- | | |
|----------------------------|---------------------|
| 19 స్వదత్తా ద్విగుణంపుణ్యం | 22 స్వదత్తం నిష్ఫలం |
| 20 [వ]రదత్తాను పాలనం [1*] | 23 భవేత్ । |
| 21 [వర]దత్తాపహరేణ | |

No. 294.

(A. R. No. 266 of 1916.)

Srīmushṇam, Chidambaram Taluk, South Arcot District.

On the north wall of the first *prākāra* in the Bhūvarāha-perumāḷ temple.

Srīraṅga I, 1584 A.D.

This is dated Śaka 1505, Svabhānu, Māgha śu. 3, corresponding to 1584 A.D., January 6, (Monday).

It records that Koṇḍama-nāyaka, son of Kṛṣṇappa-nāyaka of Kāśyapa-gōtra remitted the *Jōḍi* and *birāḍa* taxes on the 38 villages (specified) situated in his *nāyanikara* of Bhōnagiripaṭṇam-sīma and endowed to the temple of Ādivarāha-Perumāḷ at Srī-mushṇam on the representation of Achyutappa-nāyaka, son of Bayyappa-nāyaka, who is stated to have built *gōpuras*, *prākāras* and *mandapas* for the god and tanks and canals in the (endowed) villages thus increasing the temple's revenue with which he is said to have provided ornaments to the god, for which act he was granted a fourth share heriditarily in the offerings made to the deity.

TEXT

- 1 స్వస్తి శ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషంబులు ౧౫౦౫ అగునేటి స్వభాను సంవత్సర మాఘ శు [౩] లూ శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలుంగారు పెనుగొండ నగరమందు రత్నసింహాసనా రూఢులై
- 2 పృథ్వీసామ్రాజ్యం శేయుచునుండంగాను కాశ్యపగోత్రం ప్రిష్ఠప్పనాయనిగారి పుత్రులు కొండమనాయనిగారు । బయ్యపనాయనిగారి పుత్రులు అచ్యుతప్పనాయనిగారికి యిచ్చిన శాసనక్రమమెట్లన్నను । మా నాయంకరానకు నడచే భోనగిరిపట్నంసీమలోని శ్రీముష్ణం ఆదివరాహపెరుమాళ్ల గ్రామాలకు

- 3 నగరి జోడి విరాడాలు మానవలెనని మీరు మాకు తెలుపుకొని సర్వమాన్యం శేయించినవి ।
తిరుముట్టం । పుత్తూరు । కళకుడి । కైలగుడి । కారిగుడి । వల్లం । శిరామన్ నాగం -
బందలు । గుణమంగలం । యశమంగలం । పూడి । కోలవరాహనెల్లూరు । రాయం
[గోడి] । పుళియంగుడి ।
- 4 కులుతంగావణ । కారిమాంగుడి । చెక్రమంగలం । కిణనూరు । తిరుకునం । నెధవెలి । పిళ్ల
యాండాంగలు । పుళుత్తుకుప్ప । కిళానల్లూరు । పణయంబలిగం । తగరం । కొడియాలం ।
గ్రామాలకున్న వడ్లగుడి । కడుకామరం । కురుచ్చి । నాగంగుడి గ్రామాలు ౪ కి
- 5 పెరుమాళ్ళకోవిల సంమంధం సగమటికిన్ని । పు[ళ్ల]డలు పణ్ణిపళ్లం । వెళయమాదేవి తిరుమాతె
పురం । మరుంగూరి తోంపు । కావునూరి తోంపు । యెళెకాలు మడుగు । యెద్దుపట్టు
ఆయం । యట్టితొర । పుళూరి తోంపు మొదలై నవి సర్వమాన్యం శేయించి
- 6 పెరుమాళ్ళకు గోపుర ప్రాకారమండపాలు గావించి గ్రామాలకు చెరువులు కుంటలు కాలువలు
తవ్వించి మరిన్ని అధికమైన స్వాస్త్యాలుశేశి తిరువాభరణం మొదలై న సకలవిధ కైంకర్యా
లున్న మీ పుభయంగా కట్టడశేశినారు
- 7 గనక । పెరుమాళ్ళ ఆరగించిన పదార్థాలు అన్నిటాన్ను చెతుథాంశం విట్టవన్ విళుకాడు
మీకు కట్టడశేస్తిమి గనక । యీ స్వామ్య స్వర(త)ంత్రాలు మీరు దీసికొని మీపుత్రపౌత్ర
పారంపర్యంగాను దానాది వినుమయ విక్రయ యోగ్యమవునట్టు[గా]ను
- 8 ఆచెంద్రాకణస్థాయిగాను అనుభవించగలవారు అని యిచ్చిన శాసనము ॥

No. 295.

(A. R. No. 270 of 1916.)

ŚRĪMUSHṆAM, CHIDAMBARAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

On the west wall of the first *prākāra* of the Bhūvarāha-perumāḷ temple.

Śrīraṅga I, 1584 A.D.

This is dated Śaka 1505, Svabhānu, Māgha śu. 7, corresponding to 1584 A.D., January 9, (Thursday).

The record states that the *Śrībhaṇḍārāmāru* of the Ādivarāhasvāmin temple gave to Achyutappa-nāyaka, son of Bayyappa-nāyaka and grandson of Timmi-nāyaka of Udayagiri, a fourth share in the offerings made to the god, a share in the administration of the temple affairs, the *talārikam* over the temple villages as also the *tirumēnikāval* duties as *kāṇāchi* (*kāṇiyāṭchi*) to be held hereiditarily in response to his having made a representation to Koṇḍama-nāyaka, son of Kṛishṇappa-nāyaka and obtained remission of the *jōḍi*, *virāḍa* and other taxes on 38 villages (enumerated) inclusive of those in his (Koṇḍama-nāyaka's) *nāyan̄kara* territory that he had endowed to the temple, and for his having at his own cost cleared (the villages of) the jungle and brought the lands under cultivation, built tanks, dug canals, planted groves, provided golden ornaments set with precious stones to the god, made some images of silver and gold, some vessels, golden *vāhanas* and other accoutrements and built the various *gōpuras*, *maṇḍapas* and *prākāras* in addition to renovating the temple and finally made over his own share of the *sthala-sūṅkam* for the seasonal processions and other provisions in the temple. Also gives an elaborate list of 24 kinds of dishes to be offered to the god in the names of the king, the three *Nāyakas* viz., Koṇḍama, Achyutappa and Kṛishṇappa, and Kōnēṭamma and Vōbulamma. Cf. No. 294 above.

TEXT

- 1 శ్రీమతే రామానుజాయ నమః[*] స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషంబులు ౧౫౦౫ అగునేంటి స్వభానుసంవత్సర మాఘ శు ౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలుంగారు పెనుగొండ నగరమ[*]-
- 2 దు రత్నసింహాస్వనారూఢులై పృథివిసామ్రాజ్యం చేయుచున్నండంగాను శ్రీమదఖిలాండ కోటిబ్రంహ్మాండనాయకులైన శ్రీముష్ణం ఆదివరాహపెరుమాళ కోవిల శ్రీభండారం వారు కాన్యపగోత్రం వుదయగిరి తిమ్మినాయనింగారి పౌత్రులు బయ్యప్పనాయనింగారి పుత్రులు
- 3 అచ్యుతప్పనాయనింగారికి ఇచ్చిన శాసనక్రమం యెట్లన్నను మీరు ఆదివరాహపెరుమాళకు పురస్థలం నాచారుల వేంచేయింపజేసి మీ నాయంకరానకు నడచే శీమలలోని వుల్లూరు చెల్లూరు ఆకాశంబట్టు సాళువనల్లూరు రాజేంద్రవట్నం కిళిమంగలం గ్రామాలున్న అడవి నరకించి
- 4 క్రొత్తగా కావించిన గ్రామాలు బయ్యసముద్రం రంగమమ్మసముద్రం కృష్ణాపురం దివ్యసముద్రం మేలేఅచ్యుతాపురం కీళెఅచ్యుతాపురం గ్రామాలున్న మీరు క్రయంగొన్న అగ్రహారాలు కోళుగుడి చిరునోళ గ్రామాలున్న ఆదివరాహ పెరుమాళకు
- 5 సమపించి కొండమనాయనివారికి తెలుపుకొని నగరికి జోడి విరాడాలు అచ్చేపూర్వపు గ్రామాలు తిరుముట్టంపుత్తూరు కళకోడి కీళెకారిగుడివలం శిరామన్ నాగంబందలు కున్న మంగలం యెళమంగలం పూండి కోలవరాహనలూరు రాయంగన్ పుళియంగుడి కొళితంగా-
- 6 వన్కారి మరుగుడి చక్రమంగలం కిణనూరు తిరుకున్నం నైది[ర్యే]లి పళయాంతాంగలు వుళుత్తు కుప్ప కిళానల్లూరు పణయంబళి చిత్తగరం కొడియాలం గ్రామాలకున్న నడగుడి కడుకా పురం కురిచి నాగంగుడి గ్రామాలు ౪[కి] పెరుమాళకోవిల సమంధం సగమటికిన్ని వుళ్ళడలు పణ్నిడళం వళ-
- 7 యమాదేవి తిరుమాలెపురం మురుంగూరితోపు కావనూరితోపు యెళెగాలుమడుగు యెద్దుపట్టు ఆయం యడతొపుళూరితోపు మొదలైన నందులకు [జో]డి విరాడ కరణిక తలారికాలుం సహా సర్వమాన్యంగాను మీరు విడుపించుకొని స్థళం సంత్రసుంఖాలు తరుగా సహా పెరుమాళకు సమపించి
- 8 మీ చేతిధనం బెట్టి అడవినరకించి పొలంవీపించి యేటి కాలువలు చెరువులు తవ్వించి తొపులు వేయించి పెరుమాళ్లకు రత్నభంగారాలు ఆదిగాగల సకలమైన తిరువాభరణాలున్న వెండి వైండిస్వరూపాలు పంచపాత్రలు శతగోపం తిరుమంజెనబిందెలు ఆరగింపుతళిగెలు భంగారు వాహనాలు తిరువిన్-
- 9 జామరలు కుంభాతి పంజులు గొ[డు]గుల [లె]క్కెలు తిరుతేలు గోపురప్రాకార మండపాలు చుట్టుకోవిలలు మోదలైన తిరుపణులు చేశించి పల్లకిశావ మళవాళవిగ్రహం కూడి కొడుత్తనాచార్యుల ఆళువాలనున్న వేంచేయింపజేసి స్వామికి ఆరగింపు కట్టడలు దినం గికి ఆముదుపళు క ౫౧౬౩కి దధోదనము
- 10 తళిగెలు ౪ పకాళభాతు తళిగెలు ౨ పొంగలి తళిగెలు ౨ పుళివోగర తళిగెలు ౨ కడుగు వోగర తళిగెలు ౨ యెళువోగర తళిగెలు ౨ వుళుందు [వో]గర తళిగెలు ౨ తిరువిణం తళిగెలు ౨ తిరుకణాముదు తళిగెలు ౨ చెల్వరు సంజా తళిగెలు ౨ ఓరాన్నం తళిగెలు ౨ అక్కాలపాయసం తళిగెలు ౨ తిరుపన్నెరాలు అతిరసాలు ౫౧

- 11 అంతరసాలు ౫౦ అపాలు ౫౦ సుఖయలు ౫౦ తేనెతొలలు ౫౦ వడలు ౫౦ శ్చిదైన ౫౦ దోశలు ౫౦ మనోహరం ౫౦ పారివిశాంగాని ౫౦ చరిమిడి ౫౦ పూరణపు కుడుములు ౫౦ గునుకులు ౫౦ అమృతకలశాలు ౫౦ అమృతగుళికలు ౫౦ యెళుండలు ౫౦ కరిజకాయలు ౫౦ వెన్నట్లు ౫౦ బట్టుత-
- 12 వొబ్బట్లు ౫౦ చక్కిలాలు ౫౦ ఆప్పళం ౫౦ నారసత్తులు ౮౨ ఖండసకీర ౬౨ అంతు పన్నర వగలు ౨౪ రాయల అవసరం తళిగెలు ౧౨ కొండమనాయని అవసరం తళిగెలు ౨౨ అమృతప్పనాయని అవసరం తళిగెలు ౨౨౫ కృష్ణప్పనాయని అవసరం తళిగెలు ౬౦ కోనేటమ్మవారి అవసరం తళిగె ౪౮
- 13 వోబుళమ్మవారి అవసరం తళిగెలు ౪౨ అంతు తళిగెలు ౫౬౯ పరుపు కరియముదులు చాలు తయిరు మోలు శిఖరసాయనాలు ఆనవాలు నెయి నూనె ధారోష్టాలు ఆదిగాగల ఆరగింపు కట్టళ్లున్న చందనం ఆడికాఅముదు తిరుమంజనం తిరువిళకు కట్టిక తిరుమాలె కట్టడ సహా మీ పుభ -
- 14 యముగాను కట్టడశేళి అంగరంగవైభవాలకు మేళాలు ౧౨న్న పాత్రలు ౩౬౦ మానిసిని క్రయముగొని కట్టడశేళి నిత్యోత్సవ మహోత్సవ రథోత్సవాలున్న నిత్యపుష్కరణి మోదలయిన తీర్థపరిపాలనమున్న శేళి శ్రీముష్ణస్థలం జీర్ణోద్ధారణం శేస్తిరి గనక పెరుమాళ్లు ఆరగించిన పదార్థాలు
- 15 అవధరించిన చందనము మోదలయిన అన్నిటాను ఆదిమూర్తి ప్రసాదలబ్ధంగాను విట్టవన్ విళు కాదు చెతుథాంశానకుగల స్వామ్యాలున్న సకలవిధ కైంకర్యాలున్న శేళి స్థలం పుద్ధరిం స్తిరి గనక స్థాననిర్వాహాలవారితోడట్టు మీకు వొక నిర్వాహమున్న వొక సంప్రతిన్ని శ్రీభండారం
- 16 పుగ్రాణాలకు వొక ముద్రాను తిరుముట్టపట్నంపేట తిరువిళయాటగ్రామాలు మోదలయిన అందులకు తలారికమును కోవిల శ్రీభండారం తిరుమేనికావలని మీకు యిస్తిమి గనక యీ కాణాచి మీ పుత్రపౌత్రపారంప-
- 17 ర్యముగాను దానాది వినిమయ విక్రయయోగ్యం అవునట్టుగాను ఆచంద్రాకాస్థాయిగాను అనుభవింపంగలవారు యీ పడితరముతోకూడాను వోబుళమ్మవారి చలువపందలికి దినము ౧ కి బియ్యము ౬౩ పులువలు ౬౧న్న కట్టడశేస్తి-
- 18 మి గనక యీ మరియుదలు సకలమున్న తప్పక నడపగలవారము అని యిచ్చిన శాసనము[**]

No. 296.

(A. R. No. 70 of 1915.)

CHINNA AHOBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the right of the entrance into the *Kaṇchugumbha-gōpuram* in the Narasimhasvāmin temple.

Srirāṅga I, 1584 A.D.

This is dated Śaka 1506, Tārāṇa, Vaiśākha śu. 14 corresponding to 1584 A.D., April 13, (Monday).

The record states that on a former occasion in the year Bahudhānya (A.D. 1579), Ibhurāmu (Ibrahim) with the Haṇḍe chiefs captured Ahōbilam and held it for 5 or 6 years. On the representation of Vaṁ Śaṭhagōpa Jiyya, Koṇḍrāju Venkaṭarāju

who took an active part in recapturing the place and restoring it to its past glory was granted temple honours such as *pariyavattam*, *tirtham*, *saṭhagōpam*, etc., by Vakulābharāṇa Jīyyar, the *Kāryakarta* of Vam Saṭhagōpa Jīyya, Rāchappa, the *Kāryakarta* of the king and the *Sthānikas* of the temple.

TEXT

- 1 శుభమస్తు॥ దేవశ్రేణి శిరోరత్నం॥ దైత్యద్విషఘటాంకుశం॥ జయ-
- 2 తు శ్రీస్థనిహస్య॥ దేవదేవస్య శాసనం॥ స్వస్తిశ్రీ జయాద్భువయ
- 3 శాలివాహన శతవరుషంబులు ౧౫౦౬ అగునేటి తారణ సంవ-
- 4 త్వర వైశాఖ శు ౧౪ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర
- 5 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలు-
- 6ంగారు పెనుగొండ నగరమందు వజ్రశింహాసనారూఢుడై పృ-
- 7 థివిసాంప్రాజ్యం సేయుచుండంగాను శ్రీమతే రామానుజాయ
- 8 నమః శ్రీమద్దేవమాగప్రతిష్ఠాపనాచార్య పరమహంస పరి-
- 9 వ్రాజకాచార్య సర్వతంత్రస్వతంత్ర పుభయవేదా ధా¹[౯]చార్యులై -
- 10 న శ్రీ[శతారి] శ్రీ వం శటగోప జియగారి శ్రీకార్యకతలయిన వకు-
- 11 శాభరణ(ర)ం జియ్యగారున్న శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర
- 12 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయల అయ్యవా-
- 13 రి కార్యకతలయిన రాచప్పగారున్న శ్రీఅహోబళంస్తానం వారున్న
- 14 కాశ్యపగోత్ర ఆపస్తంభసూత్ర యజుశాఖాధ్యాయులై న శూర్యవం-
- 15 శోద్భవులై న మూరురాయరబసవళంఖర గుత్తిహంనిబ్బరగండ యొర-
- 16 యూరి పురవరాధీశ్వరలై న శ్రీమన్మహామండలేశ్వర కొండ్రాజు తిం-
- 17 మరాజుగారి పపుత్తులై న తింమండ్రింగారి పుత్తులై న వెంకట్రాజు దేవ-
- 18 చోడమహారాజులుంగారికి యిచ్చిన శిలాశాసనక్రమమెట్లన్నాను
- 19 ప్రాకు బహుధాన్య సంవత్సరాన విభురామువారు హండేవారిని కూ-
- 20 డుకొని శీమంతా చరాచూరాపట్టి అహోబళంస్తానకు వచ్చి
- 21 అహోబళం అంతా పాడుసేసి అహోబళస్తలం అయిదు ఆరు యే-
- 22 ండ్లు తమవళం సేసుక ఆక్రమించి నడుస్తాపుంన్న నిమిత్తం శ్రీ అ-
- 23 హోబళేశ్వరులు సంన్యాసం ప్రసాదించి*న ఆదిమమయిన వం శతగో-
- 24 ప జియ్యంగారికి యేడోతరమైన శ్రీపురుషోత్తమ ఆశువారు-
- 25 ల ప్రతిష్ఠసేసి ముకుందదేవుచేత పూజగొని రామానుజదళానో-
- 26 ధారకులై న శ్రీపరాంకుశమహాముని శిష్యులై నటువంటి శ్రీ వం శత-
- 27 గోపస్వామివారు స్తలం యీ తీరున అయిన నిమిత్తం శ్రీరంగరాయ-
- 28 దేవమహారాయల సముఖానకు తాము విచేశి మీరు యీ తీరున
- 29 రత్నసింహాసనారూఢులై వుండిన్ని మీ కులస్వామి అయిన అహోబ-
- 30 లేశ్వరుల స్తలం తురుష్కాక్రాంతం అయివున్నది వారిని పోగొటి ఆప్రా-
- 31ంత్యం అంతా సాధించి అహోబళస్తలం జీనోధారణం సేయ-
- 32 వలెనని రాయలవారితోను ఆనతియ్యంగాను రాయలవారు తా-
- 33 మే దండెత్తివచ్చి శీమసాధించు వచేమని పయన సంన్యాహం కాంగా-
- 33 ను అందుకు అయ్యవారు ఆనతిచిన వివరం వొక విభురామువారి ని-
- 35 మిత్తం మీరు రావద్దు శ్రీ అహోబళేశ్వరులు స్వప్నముఖాంత్రాలను తమ-
- 36 నిజదాసులై న మీ బంటు అయినటువంటి కొండ్రాజు వెంకట్రాజు తిరుమల-

* Read వేదాంతా as in other records.

- 37 రాజుగారు వుంనారు వారిచేతనే యీ కయింకర్యాలు అంత్రవట్టుంన్ను కొ-
 38 న నవధరించేము అని అహోబళేశ్వరులు [మా]తో ఆనతిచ్చినారు వారికి మీ
 39 రాయసాలు అంపితేను వారిచేతనే సకళ కయింకర్యాలుంన్ను సేయించుకొ-
 40 నేమం అని రాయలవారితోను ఆనతియ్యంగాను రాయలవారు అటువంటి నిజ-
 41 దాసులుగా అని సంతుష్టచిత్తులై రాయసముంను పల్లకిని కుంచకాశాంజి[న్ని]
 42 కనకపదకాలయినటువంటి దివ్యాభరణాలుంన్ను తమ నుద్రమనుష్యులచేతను [అ]-
 43 య్యవారివెంట అంపంగాను ఆ వెంకట్రాజు తిరుమలరాజుగారు యెదురుగావచ్చి
 44 అవి అంతవటుంన్ను శిరసాప్రతిగ్రహించుకొని ఆ క్షణమందే రథగజతురగ[వదా]-
 45 తులు మొదలై న చతురంగబలాలను గూచుకొని అయ్యవారిని ముందరబెటుక తా -
 46 ము అహోబళ స్త్రానకు కదలివచ్చి ఆ విభురామువారికి సహాయం అయిన
 47 హండేవారు మొదలై నవారిని అందరినిన్ని విరుగగొట్టి ఆ శీమ అంత్ర క-
 48 టించి అహోబళం జీర్ణోధారణంశేశి అయ్యవారిని అహోబళ స్త్రాన
 49 నిలిపి అహోబళ స్త్రాన పూర్వానకంతు యినుమడిసేసే నిమిత్తమై అయ్యవారు అ-
 50 తి సంతుష్టచిత్తులై యీ వుపకారం సే[న్ని]వారికి ప్రత్యుపకారం మరియేమిని శేయలేమె-
 51 కా అహోబళేశ్వరులకు మీరు నిజదాసులు గనక మీకు అహోబళేశ్వరులు తిరువీ-
 52 ధులు వేంచేసేటపుడు మీకు [వరి]యవటమును తీథమున్ను ప్రసాదముంన్ను శతగో-
 53 పము[ం]న్ను తలిఘెండు ప్రసాదముంన్ను వగకు వొక తిరుపంనైరముంన్ను ది గ కి చనుమా-
 54 నం గంధముంన్ను మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను నడువవలెనని రాయ-
 55 లవారి అనుమతిని స్తానాలవారిని గూచుకొని వెంకట్రాజుగారికి
 56 ప్రసాదించినారు గనక యీ పరియవటం మొదలై న స్వామ్యం మీ పుత్ర-
 57 పౌత్రపారంపర్యమై ఆచంద్రాకాంతాయయై అనుభవించగలవారని
 58 ప్రసాదించి శిలాశాసనం వేయిండ్రిమి గనక ఆ ప్రకారాననే మీ పు-
 59 త్రపౌత్రపారంపర్యమై ఆచంద్రాకాంతాయయై త్రివాచకంగా
 60 ను అనుభవించగలవారు యీ స్వామ్యం మీరు అనుభవిం-
 61 చినంత్రకాలముంన్ను అనుభవించేరేకా[క*] మీ పుత్రపౌత్రాదులలో-
 62 ను యవరై నా వోకరికి సమర్పించవలెననే బుధి గలిగెనా అది మతాన -
 63 కే సమర్పించగలవారు మీ కులంలోను అహోబళేశ్వరులకు లక్షాం-
 64 త్రాల కయింకర్యాలు యేమిసేసినాను అది మత ఆధీనమయ్యే శాయ-
 65 గలవారు యిటుని యిచిన బహుమానాది ధర్మశాసనం । శ్రీశ్రీశ్రీ ॥
 66 స్వదత్తం వా పరదత్తం వా యో హరేతి వసుంధరా । పప్తివరు-
 67 పసహస్రాణి విప్రాయాం జాయతే క్రిమి ॥ దానపాల[న*]యోమృద్యే
 68 దానాత్ప్రేయోనుపాలనం[*] దానాత్[త్*]స్వగ్ మవాప్నోతి పాలనా దయ్య-
 69 తం పదం ॥ మంగళ మహాశ్రీశ్రీశ్రీజేయునూ[*]

No. 297.

(A. R. No. 697 of 1917.)

KōVELAKUNṬLA, KOILKUNṬLA TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the courtyard of the Raṅgasvāmin temple.

Srīraṅga I, 1584 A.D.

This is dated Śaka 1506, Tāraṇa, Kārtika śu. 15, lunar eclipse corresponding to 1584 A.D., November 7, (Saturday).

registers a grant of the income from the temple lands in Chintalakunṭa, Viṭṭhālāpuram, China-Koperla, and Savadaradinne as also the income from the *varttana* in Kōgilakunṭla and other villages to god Paṇḍaraṅgi Viṭṭhalēśvara of Kōgilakunṭla for various services and for a feeding house (*Rāmānuja-kūṭam*) by Mahāmaṇḍalēśvara Nandēla Venkaṭādrirāju, grandson of Narasiṅgarāju and son of Kṛishṇamarāju of Ātrēya-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-śākhā.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణం -
- 2 ములు ౧౫౦౬ అగునేటి తారణ సువత్సర కార్తిక శు-
- 3 ఛ ౧౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర-
- 4 ప్రతాప వీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయలుగారు
- 5 పెనుగొండ పట్టణమందు రత్నసింహాస్థానారూఢులై సా-
- 6 మ్రాజ్యం చేయుచుండగాను శ్రీమదఖిలాండకోటి బ్రహ్మ-
- 7 ండ్డనాయకుండై న కోగిలకుంట్ల శ్రీపండరంగ విఠలేశ్వరు-
- 8 ల దివ్యశ్రీపాదపద్మంబులకు ఆత్రేయగోత్రాపస్తంబుసూ-
- 9 త్ర యజుశాఖాధ్యాయులై న శ్రీమన్మహామండ్లలేశ్వర నందె-
- 10 ల నరసింగరాజు పౌత్రుండును క్రిష్ణమరాజు పుత్రుండై న వెం-
- 11 కటాద్రిరాజుగారు అనంతములై న దండములు సమపిం-
- 12 చి ఇచ్చిన ధర్మశాసనం మా నాయంకరానకు చెల్లెకోగిల-
- 13 కుంట్ల శీమలోను విఠలేశ్వరులకు అమృతపళకు అంగరంగవై -
- 14 భవాలకు రామానుజకూటానకు పల్లకిశావకు తిరుణాళ మ-
- 15 హోత్సవాలకు ఇవి మోదలగన [శా]వలకు చెలివచే గ్రామాలు
- 16 చింతకుంట్ల విఠలాపురం చినకోపెలె సవదరదిన్న గ్రామము-
- 17 లో తిరుణాళకు విడిచిన పాలమును కోగిలకుంట్లను ప[ల్లె]లను-
- 18 న్ను చెల్లివచ్చే ఊత్రాలు వతనలున్న కోగిలకుంట్లగ్రామం మానక[భ]-
- 19 త్తను కొలయత్తన¹ యన్నికలవల్ల వచేవిన్ని యీ తథాతిథి సోమగ్రహ-
- 20 ణపుణ్యకాలమందు సర్వమాన్యం చేస్తీమి యిందుకు మరే ఆ-
- 21 తంకాలు లేకుండాను నడుపుదుము యీ ధర్మానకు యవరు త -
- 22 పినా వారు కాశిలో గోబ్రాంహ్మల చంపిన పాపాన పోదురు త-
- 23 మ తల్లితండ్రులను కాశిలో చంపిన పాపాన పోదురు మానిశి పు-
- 24 నుకలో కుక్కుమాంసం పెట్టుక సురపోళుక కాశిలో తిన్న పాపాన పో-
- 25 దురు యిటని ఇచిన ధర్మశాసనం[*] దానపాలనయోమ్యుధ్యే దా-
- 26 నాచేయోనుపాలనం[*] దానాత్స్వగ్గమవాప్నోతి పాలనా ద-
- 27 చ్యుతం పదం ॥ యేకై వ భగినీ లోకే సర్వేషామేవ భూభుజా[*]
- 28 న భోజ్య న కరగ్రాంహ్యో విప్రదత్తా వసుంధరా ॥ స్వదత్తా-
- 29 ం పరదత్తాం వ్యా యో హరేతి వసుంధరా పృథివీపానహ-
- 30 [స్రా]ణి విష్ణాయాం జాయతే క్రిమిః ॥ మద్వంశజాః పర-
- 31 మహీపతివంశజా వా యే భూమిపాః సతతముజ్స్వ-
- 32 ల ధర్మూచిత్తాః[*] మద్ధర్మమేవ సతతం పరిపాల-
- 33 యంతి త్వత్పాదుకద్వయమహం శిరసా వహామి[*]
- 34 మంగళమహాశ్రీశ్రీశ్రీ జేయునూ[*]

¹ The meaning of this expression is not clear.

No. 298.

(A. R. No. 259 of 1916.)

ŚRĪMUSHṆAM, CHIDAMBARAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

On the south wall of the first *prākāra* of the Bhūvarāha-perumāḷ temple.

Veṅkaṭapati, 1581 A.D.

This is dated **Saka 1603**, obviously a mistake for 1503, **Vṛisha, Vaiśākha śu. 15**, corresponding to **1581 A.D., April 18 (Tuesday)**. The king is stated to have been ruling at Ghanagiri, i.e. Penugonḍa.

It registers the gift of lands in the villages of Araśūru and Kāvanūru for maintaining a feeding house (*alaṅkāra-satra*) at the *nityapushkaraṇi* in the Ādivarāhasvāmi temple at Śrīmushṇam by Rāyasam Amṇaya of Vishṇuvardhana-gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Rik-śākha. The village of Arasūru is said to have been given as an *agrahāra* to the donor by Veṅkaṭappa-nāyaka.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ విజయాబ్దయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౬౦౩ అగునేటి విషసంవత్సర
వైశాఖ
- 2 శు ౧౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర వెంకటపతిదేవమహా
రాయలు అ-
- 3 య్యవారు ఘనగిరి నగరమందు రత్నసింహాసనారూఢులై పృథివిసాంజ్రాజ్యము సేయుచుండ
గాను విష్ణువ-
- 4 ధ౯నగోత్రం ఆశ్వలాయనసూత్రం రుకుశాఖాధ్యాయులైన కల్లప్ప పుట్టిభట్ల పౌత్రుడు వెంక
టయ పు-
- 5 త్రుడు రాయసం అంణయ ఆదివరాహస్వామి అలంకార సత్రానకు యిచ్చిన భూదాన
ధర్మశాసనము
- 6 వెంకటప్పనాయని అయ్యవారు నాకు అగ్రహారానకు కటడచేసిన అరశూరు అగ్రహారాన
మాకు కలిగిన
- 7 షేత్రాలలోను పదిషేత్రాలుంను యజమానకాండ్లు ముప్పెయింన్ని కావనూరి షేత్రాలు యెని-
- 8 మిదింన్ని అలంకార సత్రానకు ధారబోళి యిష్టిమి గనక యీ షేత్రస్వామ్యాలను వచ్చిన
ఫల-
- 9 ప్రత్యాయా[లు] మా మనుష్యులే తెప్పించి ఆదివరాహస్వామి కోవిలలో స్వయంపాకం
సేయించి స్వామి-
- 10 కి నై వేద్యం సేయించి ఆ ప్రసాదం తెచ్చి నిత్యపుష్కరణి తీర్థాన అలంకారసత్రం యింట్లోను
జా-
- 11 హృలకు నిత్యక్రిత్యమును అందానం శేశేటట్లు కటడశేళి యీ ధర్మం మీ పుత్రపౌత్ర పారం
[వర్యంగా]-
- 12 ను ఆచంద్రాక్కస్థాయగాను నడపించగలవారమని యిచ్చిన భూదానధర్మశాసనము
రాయసం అణ్ణప్పయ్యవ్రాలు[**]

No. 299.

(A. R. No. 71 of 1915.)

CHINA AHŌBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the right of the entrance into the *kañchugumbha-gōpuram* in the Nārasiṁhasvāmin temple.

Veṅkaṭapati, 1586 A.D.

This is dated Śaka 1507, Pārthiva, Phālguna śu 1, corresponding to 1586 A.D., February 9 (Wednesday).

It registers a *poliyūttu* gift of eighty *varāhas* being the income derived from ten *tiruvilaiyāttam* villages of the temple by Mahāmaṇḍalēśvara Venkaṭrāju-Dēvachōḍamahārāju, son of Timmanna and grandson of Koṇḍrāju Timmarāju of the Kāśyapa-gōtra, Āpastamba-sūtra, Yajus-śākha and solar race, for the maintenance of several services in the temple of Ahōbala.

TEXT

- 1 దేవప్రేణి శిరోరత్నం దైత్యద్విపఘటా[ం*]కుశం । జయతు శ్రీ నృశిం-
- 2 హస్య దేవదే[వ*]స్య శాసనం ॥ యేత[త్పురా]సురాధీశ మౌళికేశణివిరా-
- 3 జితం అహోబళనరశింహస్య దేవదేవస్య శాసనం ॥ స్వస్తిశ్రీ
- 4 జయాద్భుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు ౧౫
- 5 ౦౨ అగునేటి పాథివ సంవత్సర పాల్గుణ [శు] ౧ లు శ్రీమద్రాజా -
- 6 ధిరాజ రాజరాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర వెంక-
- 7 టపతిరాయదేవమహారాయలుంగారు పెనుకొండ-
- 8 నగరమందు వజ్రసింహాసనారూ(౦)ధులై పృథివిసాంప్రూ-
- 9 జ్యం సేయుచుండగాను స్వస్తిశ్రీ చతుర్భుజనాధీశ్వర శ్రీమ-
- 10 దఖలాండకోటి బ్రహ్మాండనాయకులై న శ్రీ అహోబళ వీర-
- 11 నారసింహదేవుని దివ్యశ్రీ చరణారవిందంబు[ల్కు] స్వామివారి
- 12 దాసానుదాసుండు కాన్యవగోత్ర ఆపస్తంభసూత్ర యజుశా-
- 13 ఖాధ్యాయులై న సూర్యవంశోద్భవులై న మూరురాయర బసవశ-
- 14 ంకర గుత్తిహంబిబరగండ యొరయూరి పురవరాధీశ్వరులై న
- 15 శ్రీమ[న్]నృహమండలేశ్వర కోండ్రాజు తిమ్మరాజుగారి పవుత్ప-
- 16 లై న తిమ్మన్నగారి పుత్పలై న వెంకట్రాజుదేవచోడమహారాజులు-
- 17 ంగారు శ(స)ద్విసయ భయభక్తులను అనంతములై న సాష్టాంగదం-
- 18 డములు సమపించ్చి యిచ్చిన పొలివుటు ధర్మశాసనక్రమమెట్ల-
- 19 ౦[న్న]ను శ్రీఅహోబళేశ్వరుల తిరువళియాటసకు చెలె గ్రామాలను పూ-
- 20 ర్వం చారి వోబుళయకు నడచే కావలి శ్రీరంగరాయదేవమహారా-
- 21 యలుంగారు మాకు పాలించంగాను నడిచెడి బొంమిరెడిచెర్వు గ్రామా-
- 22 న గ ౫ పండుగావలిన్ని కటలవల్లు వచ్చే ధాన్యక్రయ[ం] సః రోఖం గ ౫ పుభ-
- 23 యం గ ౧౦ ఆలమూరిగ్రామాన్ను పెంట సః ౧౨ పండుగావలిన్ని కటల-
- 24 కున్నుం సః గ ౫ పుభయం గ ౧౨ చినభోజంగ్రామాన గ ౧౨ నరశింహస్వ-
- 25 పురం గ ౧౫ ముత్తలూర గ ౧౦ జంబులదిన్న గ ౨ వెంగళుపల్లె వేంపకోం-
- 26 ముదిన గ ౨ పడకండ్ల గ[౧] నాగులవరం గ ౨ లింగదిన గ ౨ అంత్తు గ ౨౦
- 27 అక్షరాలాను యెనుభయి వరహాలున్ను శ్రీఅహోబళేశ్వరులకు సమ
- 28 పించ్చి పొలివుటు కిచ్చినది నిధిమీదికి ది ౧ కి అముతుపడి మ ౧ దిగు-
- 29 వకు అముతుపడి మ ౧ పుభయంను ౨ లెఖ నెల ౧ కి ౮ ౩౫ లెఖ యేం-
- 30 డు ౧ క్కి బియం ఖ ౨౧ కు క్రయం గటి గ ౧ కి నికి ౮ ౩ లెఖ అయిన రోఖం
- 31 ౧౫ దీపారాధన నెయి ది ౧ కి నిధిమీదను మ ౧౫ దిగువకు మ ౧౫ పుభ-
- 32 యం ము ౫ లెఖను నెలకు ౮ ౧౨౫ లెఖ యేండు ౧ కి ఖ ౫౧౨ కు క్ర-
- 33 యం గ ౧ కి నెయి ౮ ౫౧ లెఖ అయిన రోఖం గ ౩౦ దేవుశాన తమ తీర్థ[అ]-

- 34 రుశుపాలు పడి శ్రీవయిష్ణునికి యేడు ౧ కి జీతం గ ౬ తమ వుభయంగా-
 35 ను తిరుమంజనం తెచ్చేవారికి యేడు ౧ కి గ ౬ తాంతుపడి గలేవారికి యే ౧ కి
 36 గ ౬ తిరువారాధన వొందిలి వరుదయకు గ ౩ అవధరింపు గంధం ది ౧
 37 కి పలిమెండు తీసె నిమిత్తం గ[*]ధం తీసేవారికి యేండు ౧ కి గ ౨ అంతు గ
 38 ౬౮ న్ను ముందర మేము సేయించగల కైంకర్యానకు నిలిచినది ౧౨ అంతు
 39 యెనుభయివరహాలుంన్ను దేవుళానకు దారవోళి యి స్తిమి గనక యీ
 40 కయింకర్యాలు ఆచంద్రాకాస్తాయుగాను నడవగలవారం కయింకర్యా-
 41 నకు నిలిపిన పండ్రెండు వర[హా]లకు నిధిమీదను తాంతుపడి తోంట
 42 సేసేవారికిని తోమాలలు గలేవారికిన్ని యే[డు] ౧[కి] గ ౨ వరహాలున్ను ల-
 43 స్త్రీదేవి అంమవారికోవిలనుండి తిరుమ[*]జనం తెచ్చేవారికి దేంగు
 44 ౧[కి] గ ౫ వుభయం పండ్రెండు వరహాలుంన్ను కట్టడసేసి[తి*]ని . . .
 45 యీ పొలివుటుకు కటినకావలి రొఖం మా పుత్రాపాత్రపారంపర్యగా
 46 నడువగలవారం యీ ధర్మాలు ఆచంద్రాకాస్తాయుగా నడువగలవా-
 47 రు యిటని యిచ్చి[న*] ధర్మాశాసన్నం || శ్రీ || స్వదతాం పరద[తాం] వా । యోహా-
 48 రేతి వసుంధరా[ం*] పప్తివక్షాసహస్రాణి విష్టాయాం జాయతేక్రిమి ॥

No. 300.

(A. R. No. 714 of 1926.)

KŌKAṬAM, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Venkaṭapati, 1589 A.D.

This is dated **Saka 1511, Virōdhin, Bhādrapada śu. 5.** In Saka 1511, the month Bhādrapada was intercalary. Taking it as nija-Bhādrapada, the details may be equated to **1589 A.D., September 4, (Thursday).**

It registers the gift of the *dommari-tyāgam* for burning perpetual lamps to the deities Channakēśava and Sakalanātha-linga at Kōkaṭam, an *agrahāra* on the southern bank of the Pinākinī to the east of Gaṇḍikōṭa in Gaṇḍikōṭa-sīma included in the western division of Udayagiri, by the *dommaris* Sālūvapakshi and Mīsaragaṇḍa for the merit of their community.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[*]స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ
- 2 శాలివాహన శకవషణ్ములు
- 3 ౧౫౧౧ అగునేటి విరోధి సంవత్సర-
- 4 ర భాద్రపద శు ౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రా-
- 5 జపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర వెంకటప-
- 6 తిదేవమహారాయరు పెనుగొండ పట్టణమం-
- 7 దు వజ్రసింహాసనారూఢుండై పృథివిసాంమ్రా-
- 8 జ్యం చేయుచుండంగాను ఉదయగిరి పడుమటి చావ-
- 9 డికి చెల్లె గండ్డికోటసీమలోను గండ్డికోటకు
- 10 తూర్పు పినాకినినదికి దక్షిణతటమందు ।
- 11 కోకటం అనే అగ్రహారమందు చంన్న కేశవ-

- 12 పెరుమాళ్లకున్న సకళనాథలింగానకును దొ-
- 13 మ్మరి పెదసా[ళు]వపక్షి కొడుకు సాళువపక్షిన్ని
- 14 మీసరగండండును తమ కులం దొమ్మరి-
- 15 వారికెల్లా పుణ్యంగాను దొమ్మరిత్యాగం అఖ-
- 16 ండ్డ తిరువళకలకు ఆచంద్రాకాస్థాయిగాను
- 17 ధారపోసియి స్తిమి యీ కోకటగ్రామాన యే దొ-
- 18 మ్మరివాండు గడవేసిన త్యాగం అడిగిన భత్యం అడిగి-
- 19 నా వాండు దొమ్మరివానివంటి వాండుకాండు । వా-
- 20 డు తిరుమణి తిరుచూణాలకున్న । విభూతి రు-
- 21 ద్రాక్షలకున్న వెలి దేవలోకాన్కు మత్యలోకాన్కు
- 22 వెలి శివాచారకులాచారాన్కు వెలి । యీ ధర్మానకు య-
- 23 వ్వండు [చె]డ తలంచినాను తమ తల్లితండ్రుల వార-
- 24 ణాసిలో వధించిన పాపాన పోవువాండు । యిటని
- 25 సంమ్మతించి ధారపోశి యిచ్చిన ధర్మశాసనము
- 26 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాల-
- 27 నం[*] పరదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భ-
- 28 వేత్[*] శ్రీశ్రీశ్రీం జేయునూ ।

No. 301.

(A. R. No. 68 of 1915.)

CHINNA AHŌBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up in the *kañchugumbha-gōpuram* in the Narasimhavsāmin temple.

Venkaṭapati, 1590 A.D.

This is dated Śaka 1512 (current), Virōdhi, Phālguna ba. 30, corresponding to 1590 A.D., March 25, (Wednesday).

It registers a gift of land for offerings during the processions of god Prahlādavarada at Diguva Tirupati by Savaram Raṅgapparāju, son of Yallaparāju and grandson of Sūraparāju of Mallapachintakuṇṭa.

TEXT

- 1 శుభమస్తు ॥ యేతత్పురాసురాధీశ మ-
- 2 వ[శ్రీ]శ్రేణి విరాజితం । అహోబళనృశింహ్వశ్య
- 3 దేవదేవశ్చ శాసనం । దేవశ్రేణి శిరోరత్నం దయి-
- 4 త్యద్విష్ణుఘటాంక్కుళం జయత్తు శ్రీ[న]రశింహ్వ-
- 5 ంస్య । దేవదేవ[స్వ*] శాసనం । స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుద-
- 6 య [శాలివాహన] శతవషాంబులు ౧౫౧౨ అగు-
- 7 నేంటి విరోధి సంవత్సర ఫా[ల్గుణ] బ ౩౦ లు
- 8 శ్రీమ[ద్రా]జాధిరాజ రాజపరమేశ్వ[రశ్రీ]వీరప్రతాప
- 9 శ్రీ పెంకటపతిరామదేవమహారామలుగా-
- 10 రు పెనుగొండ శింహ్వ[స్*]న స్తవమందు
- 11 వజ్రశింహ్వసనారాడుండై పు[ణ్య*]సాంబ్రాజ్యం

- 12 సేయుచుండంగాను ॥ స్వస్తిశ్రీ చతుర్దశభువ-
 13 నాధీశ్వర శ్రీ అహోభల వీరనారసింహస్వాదేవు-
 14 ని దిగువతిరుపతి అందు ॥ మౌద్గల్యగోత్రం అశ్వ-
 15 లాయనసూత్ర బ్రుక్ శాఖాధ్యాయులై న
 16 మల్లపచింతకుంటె సవరం* సూరపరాజు
 17 పవుత్తుడు యల్లమరాజు పుత్తుడు రంగప్ప-
 18 రాజు దిగువ ప్రంహ్లాదవరదులకుత్సవ*-
 19 కట్టడ ఆరగింపుల వాగర తళిఘ ౧ కి
 20 బియ్యం పాశెం మూతాను మా ౨ ల్ను యిండ్లు-
 21 ల శోభస్కరాలకు పుపు చింతపండు జి-
 22 లకర మెంతి యింగ్గు ఆం-
 23 ధ్దుల్కు దిన ౧ కి ౯౦ వి
 24 శ ౩౪ యేం కు ౧ త్సెయ్యెండు ౧
 25 స్కరాలు వ గ ౫౭౧౦౧ [టిన్ని ఘటి]
 26 టుగాన్ను సమర్పించిన వివరము
 27 మాకు పూర్వావన శ్రీ అహోబళే
 28 తిరువళియాంట
 29 నను భటప్రతిగా
 30 మ ౧ రుతు చేను పంట ౯౦
 31 శ్రీ అహోబలేశ్వరులకు సమర్పించి
 32 గాన యీ ధర్మం ఆచంద్రాకర్ణస్తా-
 33 గాను నడవగలవారు శ్రీశ్రీశ్రీ-
 34 జేయునూ ॥

No. 302.

(A. R. No. 299 of 1926.)

MADHURĀPURAM, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab lying in front of the Chennakēśava temple at Madhurāpuram,
 a depopulated hamlet of Dampetla.

Venkaṭapati, 1590 A.D.

This is dated Śaka 1512, Vikṛiti, Āshāḍha ba. 30, Solar eclipse corresponding to
 1590 A.D., July 21, (Tuesday).

The inscription records that when the king was ruling from Penugonḍa, Nallaranēni Chimnapa, the servant of Mahānāyaṁkāchārya Pōtam Yara-Kadirināyani-Kōnapa-nāyaka restored the incomes in cash and grain from certain lands in Dēvarapalle which were misappropriated by Hāṇḍe Dēvināyudu when he was ruling over Dampetla, to god Chennakēśava Aḷagha-Perumāḷ at Madhurāpuram for the merit of his master and the king.

TEXT

Obverse

- 1 శుభమస్తు స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలి-
 2 వాహన శకవషణ్ములు ౧౫౧౨ అగునేటి వికృతి సంవ-
 3 త్వర ఆషాఢ బ ౩౦ లు శ్రీ అఖిలాండకోటిబ్రహ్మాండనాయ-

- 4 క దేవదేవోత్తములై న శ్రీ మధురాపురం శ్రీచెన్నకేశ్వరఅశఘు-
 5 పెరుమాళ దివ్యశ్రీపాదారవిండబులకు దండములు సమపిం-
 6 చి శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవెం-
 7 (౨)కటపతిరాయదేవమహారాయలుగారు పెనుగొండపట్ట-
 8 ణమందు రత్నసింహాసనానూడు పృథ్వీసామ్రాజ్యము చేయు-
 9 చుండగాను శ్రీమంత్మహానాయకచార్యులై న రణవీరఘంట
 10 పోతం యరకదిరినాయని కోసపనాయనిగారి బంటు నల్లరనేని
 11 చింనః అనంతములై న దండములు సమపింఛిచ్చిచ్చిన* సర్వమాన్యపు ధ-
 12 ముఁసిలాశాసనం[*] స్వామివారికి చెల్లె దేవరపల్లె చేలు చెరపకాలువ
 13 లు మేరకుగాను దంపెట్ల యేలిపోతన హండేదేవనాయడు స్వామి
 14 వారి పొలానకు అన్యాయు చేసి ఏడొకంట్కి శ్రోత్రయ రొఖం || . .
 15 దివర వరహాలున్న జొనలు పుట్టెడును [వడ్లు] పుట్టెడును స్వామివా-
 16 రిచాత పుచ్చుకొంచు వచ్చిరి గన్క ఆ రొఖధాన్యాలు స్వామివారి
 17 పూజలకుంను దీపారాధనకుంను యీ సూర్యగ్రహణపు-
 18 ణ్యకాలమందు తమకు దంపెట్లగ్రామ [ప్ర]లింఛిన రాయల-
 19 వారికి పుండ్లంగాను తమ యేలిక కోసపనాయనికి పుండ్లంగాను సమ-
 20 [పిం]చిరి ఆచంద్రాకాముగా చెల్లవలెనని వెయింఛిన ధర్మసిలాశాసనం
 21 యీ ధర్మానకు రెడికరణాలు మోదలై న దంపెట్ల యేలే రాజ్యం-
 22 వారు గనక తప్పి స్వామివారి సొంమ్ముకు అపేక్షించినషువంటి వా-
 23 రు తమతల్లిదండ్రాదుల వారణాసిలో వధియించిన పాపాన బోదు-
 24 రు గంగలో గోత్రాంహూణుల వధియించిన పాపాన [ప్ర]దురు శుణకమాన్యం సు-
 25 రా శేవించిన పాపాన పొదురు || స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను-
 26 పాలనం [*] పరదత్తాపహరేణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ |

Reverse

- 27 స్వదత్తం పరదత్తం వా యో
 28 హరేత వసుంధరాం [*]ప్రప్తివః-
 29 దుష సహస్రాణి విషాయాం
 30 జాయతే క్రిమిః | దాన పాలన-
 31 యోమధ్యే దానాచ్ఛ్రయో-
 32 నుపాలనం దానాత్స్వర్గః
 33

No. 303.

(A. R. No. 258 of 1913.)

ŚRĪMUSHŪNAM, CHIDAMBARAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

On the south wall of the first *prākāra* of the Bhūvarāhaperumāl temple.

Venkaṭapati, 1592 A.D.

This is dated Śaka 1514, Nandana, Śrāvaṇa ba. 5, corresponding to 1592 A.D., August 17, (Tuesday).

States that Chilambūru in the Kurichipattu sub-division of Paṇḍikōṇḍapaṭṇam-sīmā formerly obtained by Avasaram-Kōnappa as an *agrahāra* from Kōṇḍama-nāyaka, son of Timmarasu and grandson of Haṇḍeriga Gaṅgādharaṇḍa was granted by him

(Kōnappa) to god Ādivarāha-Perumāḷ in lieu of which the *Srībhāṇḍāramvāru* of the temple gave the donor 500 *kuntas* of garden land and two house-sites in addition to a share in the offerings made to the god.

TEXT

- 1 శ్రీమతే రామానుజాయ నమః[॥*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు
౧౫౯౭ అగుననెటి నందనసంవత్సర శ్రావణ బహుల ౫ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజ
పరమేశ్వర-
- 2 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీరవెంక్కటపతిదేవమహారాయలుంగారు పెనుగొండ నగరమందు రత్న-
సింహాసనారూఢులయి పృథివిసామ్రాజ్యం
- 3 సేయుచుండంగాను శ్రీమదఖిలాండకోటిబ్రంహ్మాండనాయకులయిన శ్రీముష్ణం ఆదివరాహ
పెరుమాళకోవిల శ్రీభండారంవా-
- 4 రు భారద్వాజగోత్రం ఆశ్వలాయనసూత్ర రుకుశాఖాధ్యాయులైన హండెరిగ గంగాధరయ
పౌత్రులయిన తిమ్మరుసు పుత్రుండైన అనసరం కోన-
- 5 పృకు యిచ్చిన సిలాశాసనక్రమమెట్లున్నను కొండమనాయనిగారు నీకు అగ్ర[హా*]రానకుం
గాను [న]డపు[కొ]ంమని యిచ్చిన పల్లికొండాపట్నంసీమలోని
- 6 కురిచిపత్తులోని చిల[ం]బూరుగ్రామం ఆదివరాహపెరుమాళ్లకు సమనాణ శేస్తివి గనక
యిందులకు ఆదివరాహ పెరుమాళ్లకు నిత్యపడి-
- 7 [తరానకు] ఆముదుపడి ౮ ౧౫౭ అక్షరాలాను యిరువైతూములు పరుపు తూమెడు నేయి
సేరు అందుకు తగ్గ పారికరియముదులు చాలు మోలు తి-
- 8 రుపణ్యారాలు దోశలు ౫౦ న్ని వడలు ౫౦ న్ని అప్పం ౫౦ న్ని అతిరసాలు ౫౦ న్ని చందన
పలం ౧ అడికా[య]ము[దు*] పలం ౧ ఆకులు ౫౦ న్ని ఆదిమూ-
- 9 త్తి ప్రసాద లబ్ధంగాను విటవన్ విడుకాడు చెతుథాణంశానకు కల స్వతంత్రాలుంను తోంటకు
యేనూరు కుంటలు నేల నివేశనాలు రెండుంను ఇస్తిమి గన-
- 10 క నీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను దానాదివినిమయవిక్రయయోగ్యం అగునట్లుగాను ఆ
చంద్రాక్కణ్ణాయుగాను అనుభవించేది అని ఇచ్చిన సిలాశాసనము
- 11 యీ తొంపు ౫౦౦ గుంటలా ఫలానకు వచ్చిన మీదను వచ్చినఫలము [వలనను] తొంపు చేశే
మనుష్యుల సంఖ్యం పోంగా నిలిచినందు -
- 12 లోను చతుథాణ[ం*]శం మీకు నడవగలవారము¹
- 13 అచ్యుతప్పానాయనివారి నివాహం అప్పయ శ్రీశ్రీశ్రీంజేయునూ ॥

No. 304.

(A. R. No. 322 of 1920).

GOOTY, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a pillar lying in the *prākāra* of the Rāmasvāmin temple.

Venkaṭapati, 1593 A.D.

This is dated Śaka 1515, Vijaya, Jyēshṭha śu. 2 corresponding to 1593 A.D., May 22, (Tuesday).

It records that Mahāmaṇḍalēśvara Alluḍu Raghunātharājayyadēva, of Kāśyapa-gōtra and solar race made an endowment of 24 *gadyas* per annum at the rate of 2 *gadyas* per month out of the *yīḍiga-guttu* of Guttipaṭṇam paid into the hands of Khaṇḍērāya for the daily supply of flower garlands to god Rāmachandra of Jagatāpi-gutti.

¹ This is followed by a few words in Grantha and Tamil which are:—

1 శ్రీ కృష్ణలక్ష్మణ శ్రీవరాహ[హా*]లక్ష్మణ

2 గెంట్లపడి శ్రీ కృష్ణలక్ష్మణ

TEXT

First Face

- 1 శుభమస్తు[॥*] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుద -
- 2 య శాలివహన శకవరుషంబులు
- 3 గుగ్గ అగునేటి విజయ సంవత్స -
- 4 ర జేష్ఠ శు ౨ చా శ్రీమద్రాజాధిరాజ
- 5 రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీ -
- 6 ర వె[౨*]క్కటపతిదేవమహారాయలుగా -
- 7 రు ఘనగిరిదుర్గమందు వజ్రసింహా
- 8 సనారూఢులై పుణ్యసా[౦*]బ్రాజ్యం చే -
- 9 యుచున్న[౦*]డాగాను దేవదేవోత్తమ
- 10 దేవశిఖామణి అఖిలాండ్లకోటి బ్ర -
- 11 హ్మాండ్లనాయకుడైన జగతాపి -
- 12 గుత్తి శ్రీరామచంద్రదేవుని తో -
- 13 మూలసేవకు స[మ*]పించి ధారబోసి
- 14 యిచ్చిన వివరం శ్రీమంన్మహా -

Second Face

- 15 మండ్లేశ్వర కాన్యపగోత్రం సూ -
- 16 య్యవంశోద్భవులైన అల్లుడు రఘు-
- 17 నాథరాజయ్యదేవ మహారాజు -
- 18 లుగారు అధోదయ మహోదయ పు-
- 19 ణ్యకాలమందు ధారబోసి సమర్పి -
- 20 స్తిమి తోమూలసేవకు ఆదవాని మాది -
- 21 నేని ఒసవప్ప కొమారుండు ఖండైరా -
- 22 యడు ది ౧ కి అలంకార తోమాల్లు జో -
- 23 [దు] లెఖను దినంప్రతి కొదవగాకుండా-
- 24 ను ది ౩౦ అయిన నెల ౧ కి గుత్తి పట్టణం యి -
- 25 డిగెగుత్త రొఖంలోను ౨ గ ౨ లెఖను
- 26 యేడు ౧ కి ౨ గ ౨౪ లెఖను కటడ శేస్తిమి
- 27 గనక ఆ రొఖం పుచ్చుకొని కానాచిగాను
- 28 నీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను ఆచంద్రా-
- 29 క్కస్థాయిగాను సుఖాన స్వామిశేవ చేసుకొ-
- 30 ని వుండుమని ధారబోసి యిస్తిమి య-

Third Face

- 31 వ్యరు దుర్గాం యేలినాను యా మణిహగాం-
- 32 దు ఆ యిడిగెగుత్త చేసి నడచినా ఆ మణిహ-
- 33 గాండు దుర్గాధిపతిన్ని నడపగలవారు
- 34 యీ ధర్మానకు యెవరు వక్రంకాగా[ను] వ-
- 35 క్రం అయినవాండ్లు తమతల్లిదండ్రుని
- 36 వారాడాసిని వధ సేసిన పాపానకు బో-

- 37 యినవాండ్లు అని యచిన ధర్మశాసనం
 38 స్వదతాంపరదతా[ం*] వ్యా యో హరేతి వసుంధ-
 39 రా[ం*] పప్తివరుషాసహస్రాణి విష్ణయా[ం*]
 40 జాయతే క్రిమి[ం*]

No. 305.

(A. R. No. 377 of 1904.)

KALAMAṢṢA, KAMALAPURAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up close to the east wall of the Āñjanēya shrine in the
 Chennakēśava temple.

Venkaṭapati, 1593 A.D.

This is dated Śaka 1515, Vijaya, Kārtika śu. 12, corresponding to 1593 A.D.,
 October 26.

The king is stated to have been ruling from Penugonḍa. It records a gift of
 income derived from the market cess (*pēṇṭasunkham*) to the god Chennakēśava by the
 agent (*kāryakartta*) (name lost) of Mahāmaṇḍalēśvara Nandēla. Aubhaḥrājayya-mahā-
 rāju. The donor bears the epithet *Kaṭahari*.

TEXT

- 1 [స్వప్తిశ్రీ] [ం*] జయాభ్యుదయ శా-
- 2 లివాహన శకవరుషంబులు
- 3 గుగ్గ అగునేటి విజయ
- 4 సంవత్సర కార్తిక శు ౧౨
- 5 లు శ్రీమదఖిలాండ్లకోట-
- 6 బ్ర[హ్మ*]ండానాయకులైన దేవ-
- 7 [శి]ఖామ[ణి]లయిన పురాణపురుషోత్త-
- 8 ములైన కలుమళ శ్రీచెన్న కేశవ పెరుమా[ళ్ళ]-
- 9 కు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర
- 10 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర వెంకటపతిరాయ-
- 11 [లు*]ంగారు పెనుగొండ [పట్టణ]మందు వజ్ర-
- 12 సింహాసనారూఢులైన పృథ్వీసామ్రాజ్యం
- 13 సేయుచుండంగను శ్రీమన్మహామం-
- 14 డలేశ్వర నందేల పౌళాజయ్యదేవమహా-
- 15 రాజులు అయ్యవారి కార్యకర్తలైన కటహరి
- 16 , ... గయ్యవారు పేటసుంఖం ధారవో[శి]
- 17 సమపిత్తేమి ఆ సుంఖంవల్ల వచ్చిన రొఖం చె-
- 18 నరాయనికి అఖండతిరువళికలకు దసమి మ-
- 19 హోత్సవాలకు మోదలయిన పంచపవాళ్ళు
- 20 కొదవ గాకుండాను నడిపేది యీ ధర్మానకు
- 21 తపినాను తమ తల్లితండ్రుని కాశిలో
- 22 [న పా]పాన పోదురు చెలియలికి తప్పినవా-
- 23 ణ[ం*] పుణ్యం [ప]దరత్నానుపా[ల]-

- 24 నం [॥*] పర[దత్తాపహరే]ణ స్వదత్తం నిష్కలం భవే[త్] [॥*]
 25 యా శాసనం లోకనాథదు చన్నరాయన
 26 చ్చివేశిన శాసనం [॥*]

No. 306.

(A. R. No. 609 of 1907.)

NANDALŪRU, RAJAMPET TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

On a slab set up near the inner *gōpura* of the Saumyanāthasvāmin temple.

Veṅkaṭapati, 1601 A.D.

The inscription is dated Śaka 15[2]3, Plava, Chaitra ba. [5] corresponding to 1601 A.D., April 12, (Sunday).

Barring the date, the other details of the record are badly damaged.

TEXT

- 1 విజయాభ్యుదయ శాలివాహన [శకవ]
 2 షకాంబులు ౧౫[౨]౩ అగునేటి ప్లవ సం . . .
 3 చైత్ర బ[౫]లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజ . . .
 4 . . . వీరప్రతాప శ్రీవీర వెంకటపతిదేవ . . .
 5 . . . రాయలుంగారు పెనుగొండ నగరమందు . . .
 6 . . . ంహ్వసనాసీనుడై పృథ్వీరాజ్యం

No. 307.

(A. R. No. 260 of 1916.)

ŚRĪMUSHṆAM, CHIDAMBARAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

On the south wall of the first *prākāra* of the Bhūvarāha-perumāḷ temple.

Veṅkaṭapati, 1602 A.D.

This is dated Śaka 1525 (wrong for 1523), Plava, Phālguna śu. 10, corresponding to 1602 A.D., February 21, (Sunday).

It registers a grant of land in the village of Yaḷamaṅgala excluding the *dēva-mānya* and *sthāna-mānya* lands formerly given by Achyutappa-nāyaka and Paḍigasāni, by the trustees of the temple, and Veṅkaṭa Rāvu Kōṇēṭayya, the agent of Kōṇḍamanāyani-Kṛishṇappa-nāyaka to one hundred and forty one servants (*sēvugālavāru*) of the temple of Ādivarāha at Śrīmushṇam for conducting services to the god on specified occasions.

Stipulates payment of cash (*modalu*) in lieu of services by such of those servants who were not able to render their services to the temple.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషకాంబులు ౧౫౨౫ అగునేటి ప్లవ సం[వ]త్సర
 ఫాల్గుణ శు ౧౦ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
 2 శ్రీ వీర వెంకటపతిరాయదేవమహారాయలుంగారు పెనుగొండనగరమందు రత్నసింహ్వసనా
 రూఢులై పృథివిసామ్రాజ్యం శేయుచుండంగాను శ్రీమదఖ-
 3 లాండకోటిహ్మండనాయకులయిన శ్రీముష్ణం ఆదివరాహస్వామి కోవిల శ్రీభండారం
 వారును కొండమనాయని క్రిష్ణప్పనాయనయ్యవారి కార్యకతలయి-

- 4 న వెంకటరావు కోనేటయ్యవారును కట్టడశేషిన మర్యాదశాసనము ఆదిమూర్తి కోవిల
యెంబెరుమానారడియాలలోను శేవగాలు ౧౪౧ కి పూర్వమందు అచ్యుతప్పనాయ-
5 నింగారు యశమంగలగ్రామం కట్టడశేషినారు గనక ఆ గ్రామానపూర్వమయిన దేవమాన్యస్థాన-
మాన్యాలును ప[డిగ]సాని కట్టడశేషిన మాన్యగుంటలు ౨౦౦ న్ను కాక కరిచ్చికి క-
6 ట్టడశేషిన మాన్యం గుంటలు ౪౦ ని కక ఆ గ్రామానన్నిలిచిన [ఫా]లం¹కలిగినది ౧౪౧ శేవుగాల
వారును సరిగా పంచుకొని వలసిన పయిలు పెట్టుకొని ఆదిమూర్తి శావ తప్పకు[ం*] -
7 డా శేవించ్చుకొని సపుఖ్యాన వుండకలవారు తిరుపూరలు తిరునాళ్లకు మంటపం చప్పరం పెట్టించ్చి
పూర్వమయ్యాదను చరపుంను శాయకలవారు తేరుతిరునాళకుంను సముద్ర-
8 తిరునాళకుంను శీమ అప్పందం మనుష్యుల విడువకలవారు కోవిల శేవించ్చనివారి శేవగాల
మాన్యఫలం కోవిలకు మోదలు పెట్టకలవారు యీ శాసనం వ్రాశిన మర్యా-
9 దకు యవండు తప్పి విఘ్నంశేషినాను ఆ విఘ్నంశేషినవాండ్లు నూటనలుపైవొక భోగాలవాండ్ల
మిండలాకొడుకు పోంగలవాండ్లూ గంగాతీరమందు తమ తల్లితండ్రిని గొ-
10 ంతు కోసిన పాపాన పోదురు[॥*]

No. 308.

(A. R. No. 382 of 1920.)

MARNĒPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up near the Āñjanēya temple.

Venkaṭapati, 1602 A.D.

This is dated Śaka 1525 (current), Subhakṛit, Mārgaśīra ba. 7, corresponding to 1602 A.D., November 25.

It records gift of the village Marinēpalli in the Pulēṭi-māgāṇi of Gutti-sīma to god Raghunāyaka of Gutti-durgam, by Alluḍu Rāmarājayyadēva-mahārāju, who is said to have obtained Gutti-sīma as his *amara-nāyaṅkara* from the king.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయబుదయ శాలివాహన షష్ఠవరు-
2 షంబులు ౧౫౨౫ అగుఅనేటి శుబక్రతు సం-
3 వత్సరం మాగశిర బ ౨ లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ
4 శ్రీ వీరప్రతప శ్రీ వీర వెంకటపతిదేవమహ
5 రాయలుగారు వజ్రసింహాసనరుడులయి పెనుగొండ [నగర*]-
6 మందు పృథిసాంబ్రజం చేయుచుండాగాను అల్లుడు
7 రామరాజయ్యదేవమహారాజులుగారు తమకు అ[మర*]
8 నాయంకానకు పాలించిన గుత్తిదుర్గం రఘునాయకు . . .
9 అప్రమతపడికి సమర్పించిన గుత్తిసీమలోని పులేటి మాగ . . .
10 ను మరినేనిపల్లెగ్రామం దరపోసి[న*] దానప్రతంశాసనం . . .
11 మానకు యవరు గనక ఆసించినాను దేవత ద్రోహ .
12 గురుద్రోహులు తమతల్లితండ్రిని వారణాసిలోను వ[ధి*]-
13 ంచిన పాపాన పోదురు శ్రీశ్రీ[॥*]

No. 309.

(A. R. No. 564 of 1915.)

SIDDHAVATAM, SIDDHAVATAM TALUK, CUDDAPAH DISTRICT.

At the entrance, on the east wall of the old fort.

¹ Probably this stands for ఫలం.

Veṅkaṭapati, 1605 A.D.

This is dated Śaka 1527, (also expressed by chronogram aśva-am̐ba`a-bāṇa-bhū) Viśvāvasu, corresponding to 1605 A.D.

It states that the Maṭṭa chief Ananta constructed the fortifications round the town of Siddhavaṭam which had been captured by his father Ellama Rāju, after defeating in battle, the chief Koṇḍrāju Tirupati Rāju. Ananta who belonged to the Dēvachōḍa family claims his descent from the solar race. He bore the titles *Manne-Hamvira* and *Rāchabebbuli*. Among his achievements described at length are mentioned his victory in the battle of Jambulamaḍaka (i.e. Jammalamaḍugu) and the capture of Cuttack. He is praised as the right hand of the Karṇāṭa emperor (i.e. the Vijayanagara king) and as the author of the *Kakutsthavijayamu* and other works. He is also stated to have constructed a tank in the name of his father.

The inscription commences with a Sanskrit verse followed by six verses in Telugu. See *Sources of Vijayanagara History*, pp. 248-50. Published in the *Epigraphia Indica*, Vol. XXXVII, pp. 103 ff.

TEXT

- 1 స్వస్తి[*] శాకే స్వాం(శ్వాం)బకబాణభూపతిమితే వర్షే చ విశ్వావసా । హా[న్న]త్యేన చిరా
యుషా చ గుణభాజాచంద్రతారం భువి । యస్మాన్[ం]త్రన్యపేణ తేన జనకేనై వోటుకూరి
రణే ప్రాప్తస్సిద్ధవతోయము -
- 2 జ్వలసిలాసాలో విశాలః కృతః [॥] [శాలి]వాహననామ శకవషణ్ములు వేయి నేనూంబి
యిరువదియేడు చనిన । విశ్వావసు వనంగ్వలయు వత్సరమున సకల[హి]ందూరాజ్య
సార్వభౌమ ।
- 3 వీర వెంకటరాయవిభుండు చంద్ర[గిరింద్ర*]సీమ[సాంమ్రా]జ్యంబు సేయునపుడు । భానువంశా[ం]
భోజభానుండంభోరాశి గంభీరుండై వరగండ్డమూర్తి ॥౧॥ భిరుదసామజసింహ భీమకేతన
భతః దేవచోడాన్వయ భూవి -
- 4 భుండు । రణభూబలీభూత రా[వె]ల వెలి[కొం]డ్ల వెంకటాద్రి మహీశవీరవరుండు । జంబుల
మడక భూసంగ్రామ జయశాలి కటకపురిచూరకారహారి । నందెలక్రిష్ణు నరనాథభయదాన
దక్షదోర్దః -
- 5 డ విచక్షణుండు ॥౨॥ అఖిలకన్యాటసి[ంహా]సనాధీశ్వర దక్షిణబాహుభిధానధారి । విద
శ(శి)త కొండ్రాజు వెంక్క[టా]ద్రి విభుండు చెన్నూరిహ[ర*]ణస[ం]ప్పన్నగృహుండు ।
విబుధస్తుత కకున్ధపిజయప్రబంధాదికావ్య నిబి(బ)ం -
- 6 ధన గ్రంథకతః । శ్రీమదెల్లమరాజుచెరువు [వేర] తటాకఘటనానుభా[వ]సంఘటితయశుండు
॥౩॥ ద్రవిడభూ సుధురాది ధాటీ చలద్రయ బలరక్షణాక్షి[ణ*] బాహుబలుండు । పెనుగొండ్ల
సమర యావన పాదుశా-
- 7 గవఃఖిపీకరణచణాఖవఃభుజుండు[*] ర[ం]గ్గమాంబాకుమారవతంసరత్నంబు పరభీమ
బిరుదుల భాయిబండ్డి । విమతావనీశ్వరవేశ్యాభుజంగుండ్డు బల్లరగండాంక భానురుండు
॥౪॥ మన్నెహంప్వీరుం -
- 8 డు [మగల]రాయండు రాచబెబ్బలి పరరాజభీకరుండు । మట్టి తిరువెంగళమాన[వా]
ధిపరత్నరత్నాకరుం దనంతరాజశౌరి । తమ తండ్రి యల్లభూరమణుండు కొండ్రాజు
తిరువతిరాజువైం భెరిగికోట్టి
- 9 తన కత్తిమోనందెచ్చుకొనిన సి[ధవ]టంబు చెలంగ దనపేర పెద్దచెరువు సేసె ॥౫॥ హృదయ
ముప్పొంగ సిద్ధవలేశ్వరునకు । ఔపచారికమైన సాలాంతరముగ పురముచుట్టు నా -
- 10 వరణమై పరిణమింపు । ధాత్రిం గట్టించె నాచంద్రాతారకముగ ॥ శ్రీ[॥*]

CHINNA AHŌBALAM, SIRVEL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab set up to the right of the entrance into the *kañchugumbha-gōpura* of the Narasimhasvāmin temple.

Veṅkaṭapati, 1609 A.D.

This is dated **Saka 1531, Saumya, Jyēshṭha ba. 10, Friday** corresponding to **1609 A.D., June 16.**

It registers the gift of seven gold-gilded pinnacles, two fly whisks and a white silk umbrella to the god Ahōbala at Diguva Tirupati by Mādiṣeṭṭi-Rudrayya and others for the merit of the 150 *nagarasvāmins* who bear among others the title *Penu-gonḍapuravarādhīśvara*.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాద్భుదయ శాలివాహన శకవషంబులు ౧౫౪౧ అగునేటి
- 2 సౌమ్య సంవత్సర జేష ఐ ౧౦ శుక్రవారం శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమే-
- 3 శ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీరవెంకటపతిరాయదేవమహారాయలయ-
- 4 వారు పెనుగొండ నగరమందు వజ్రసింహాసనారూఢులై పృథివిసాంఘా-
- 5 జ్యము చేయుచుండగాను స్వస్తిశ్రీ చతుర్భుజాధీశ్వర శ్రీమదఖిలాండకోటి బ్ర-
- 6 హ్మాండనాయకులై న శ్రీ అహోబల వీరనారసింహవాదేవని దివ్యశ్రీచరణారవిందం-
- 7 [ం]బులకు స్వామివారి దాసానదాసులు స్వస్తి నమస్త ఆదిప్రశస్తి సహితులై న సక-
- 8 శగుణసంపన్నులై న శ్రీనగరేశ్వర శ్రీజనాదనదేవర దివ్యశ్రీపాదపగ్మా-
- 9 రాధకులై న వాసవకన్యకావరకృపానిత్యులై న శ్రీభాస్రరాచార్య ఆసిరాడకృ-
- 10 పాకటాక్షంబున పుత్రపౌత్రాభివంతులై న పెనుగొండపురవరాధీశ్వరులై న
- 11 గోకనకసముద్భవులై న సప్తసంతానాధీశ్వరులుంను షోడశమహాదానవిన్-
- 12 దులుంను సత్యహరిచంద్రులుంను వాత్తి[క*]కథమణిలయులుంను నిత్యదానచి-
- 13ంతామణులై న స్థితాశ్రేష్ఠ నూటయేబండ్ల నగరస్వాములకుంను పుండ్లంగా-
- 14 ను మాదిశెటి లింగయకొమారుండు రుద్రయ దండం సమపిఁచి కులంవా-
- 15 రికి వింన్న పంచేశి శ్రీ అహోబలేశ్వరుల దిగువతిరుపతిని పెద్దగోపురానకు
- 16 బంగారు జలపాంత కళశాలు ఏడుంన్న వింజామరలు రెండుంన్న
- 17 గొడుగు వగటిని సమపిఁచిన వివరం || ఆరవీటి చనమశెటి కొమా-
- 18 రుండు క్రిష్ణమశెటిని ఆ సేషాద్రి కొమారుండు రంగయాను జన ఇ-
- 19 దరును సమపిఁచిన కళశం ౧ వింజామరలు ౨ కళశంతో తెల్లపట్టు
- 20 గొడుగు ౧ విలూరి వెంకటశెటి కొమారుండు తింమప కళశం
- 21 ౧ పోలా మల్లయ కొమారుండు లక్ష్మణయ కళశం ౧ దేవిశె-
- 22 టి మలిసెటి కుమారుండు పోతమసెటి కళశం ౧ రాచమడుగు లిం-
- 23 గయ కుమారుండు సరువయ కళశం ౧ మాదిసెట్టి తిప్పయ కు-
- 24 మారుండు పాపయ కళశం ౧ మాదిసెట్టి జంన్నయ కుమారుండు
- 25 లింగిసెటి కళశం ౧ ఆంత్తు భంగారు జలపాంత కళశాలు
- 26 యేడు ౨ న్ను వింజామరలు ౨ ను తెల్ల పట్టు గొడుగు కళశం
- 27 ౧ న్ని సమపిఁచినా]రు గనక యీ ధర్మం ఆచంద్రాక్కస్తా-
- 28 ఇగా అవధవంచును || ౦ || శ్రీశ్రీశ్రీ[**]

No. 311.

(A. R. No. 184 of 1913.)

GÖRANṬLA HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone built into the floor of a *maṇḍapa* in the Mādhavarāyasvāmin temple.

Veṅkaṭapati, 1610 A.D.

This damaged inscription is dated Śaka 15 [32], Sādhārāṇa, Pushya śu. 2, Friday corresponding to 1610 A.D., December 7, 41.

It seems to record a grant of the incomes to the temple of Mādhavēśvara of Gōraṇṭla for the merit of the king and Chikka-Veṅkaṭappa-nāyaka. The donar's name is lost.

TEXT

- 1 ॐ అవిఘ్నమస్తు[॥] స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శఖవషణ్ములు
- 2 ౧[౫౩౨] అగునేంటి సాధారణ సంమవత్సర పుష్య శుద్ధ ౨ శుక్రవారం శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర[మేశ్వర] . . .
- 3 . . ప శ్రీవీర [వెంకట]పతిదేవమహారాయలు పెనుగొండపట్టణమందలి వజ్ర[శింహాసనా] రూ-
- 4 ధులై పృథివి]సాంబ్రాజ్యం చేయుచుండంగాను చిక వెంకట . . గారు గోరంట్ల మాధ వేశ్వరునికి యిచ్చిన . . .
- 5 మంము యేలిన స్వామికి పుణ్యంగాను [చిక] వెంకటప్ప నాయనిగారికి పుణ్యంగాను . . .
- 6 [నమప్పిస్తిమి] గనక మీకు కలిగిన స్వామ్యస్వతంత్రాలు బొక్కిసం కొని మీరు శేశే వ్రాశిగె . . .
- 7 డచే యీ మరియుద . . . గాను ముందర గ్రామంయెలె దొరలు రెడ్డికరణాలు [యీ] ధర్మానకు త[ప్పి] . . .
- 8 యవరు గనక తపినాను [వారే దేవతా ద్రోహులు] తమతల్లితండ్రులను . . . దులను
- 9 వారణాసిలోను వధిం[చ్చి]న [పాపానపోదురు][॥*]

No. 312.

(A. R. No. 452 of 1916.)

VELLAṅGULI, AMBASAMUDRAM TALUK, TIRUNELVELI DISTRICT.

On a side of the slab set up in the village.

Veṅkaṭapati, 1613 A.D.

This is dated Śaka 153[5], Pramādi, Uttarāyaṇa, Hēmanṭa-ṛitu, Pushya ba. 13, Mūlā, Wednesday and Kollam 799, Tai 1 corresponding to 1613 A.D., December 29, 33, 82.

It registers the grant of a piece of land in the village Vellaṅguḍi *alias* Virabhū-pālasamudram in Mulli-nāḍu to Veṅkaṭādri-bhaṭṭu and Narasamma on the occasion of the consecration of the images of Kṛishṇa and Kāmēśvari by Viśvanātha Kṛishṇappa-nāyaka when the king was ruling from Vijayanagara and Viśvānātha Virappa-nāyaka was ruling over his territory.

TEXT

- 1 శ్రీకృష్ణాపరామితుః[*]
- 2 స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకాబ్దం ౧౫౩[౫]
- 3 గునేటి శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప
- 4 శ్రీ వెంకటపతిరాయ[ల]య్యవారు విజయనగరమందు
- 5 పృథివి సామ్రాజ్యం చేయంగా యిందు మీందచెల్లి
- 6 వర్ధిల్లినచ్చే విశ్వనాథుని వీరస్వ యేలే సీమలో తామ్రప-
- 7 ణి తీరమందు చెల్లినచ్చిన కొల్లం యేడునూటయెన-
- 8 తైతోమ్మిది ముండ్తు తైమాసం మోదలి తేది ప్రమాదీ-
- 9 చ సంవత్సరం ఉత్తరాయణం హేమంతరుతు పుష్య
- 10 బ ౧౩ బుధవారము శుభయోగ శుభకరణమున్ మూల
- 11 నక్షత్రమందున్ చేసిన ఉదకపూర్వాదానధర్మశాసనప్రకా-
- 12 రమెట్లన్నను ముల్లెనాట్టుంన్నటిని కాలువ దా . వెళగుళి-
- 13 కి ప్రతినామం [వీర]భూపాలసముద్రమందున్నటువంటి కాన్యప-
- 14 గోత్రం ఆశ్వలాయనసూత్రం రుకుశాఖాధ్యాయులైన [సలి]డిగె సింగ[న్న]-
- 15 కు పాత్రుండు తిమ్మరు[సు]కు పాండమ్మకు పుత్రుండైనటువంటి
- 16 వెంకటాద్రి భట్టున్నకు నరసమ్మంగారికిన్ని యీ అగ్రహారం నడుమ
- 17 వెళ్ళాంగుడికి పుత్తరాన మాకున్ గ్రామానకున్ పుణ్యంగాను శ్రీకృష్ణ-
- 18 ప్రతిష్ఠ కామేశ్వరిప్రతిష్ఠ చేస్తామి గనక ఇంద్రు[కు] పూజనై వేద్యాల్కు యీ
- 19 అగ్రహారమందు వేళ్ళాంగుడికి ప్రతినామమైన వీరభూపాలసము-
- 20 ద్రమందు విశ్వనాథుని కృష్ణప్పనాయనిచాత ప్రతిగ్రహలబ్ధమైన
- 21 మాకు అగ్రహారముసేసి మేము ఇచ్చిన ఆరు ౬ జనం షేత్రంలోను
- 22 ఒక్కంపైన షేత్రం ఉదకపూర్వాదానధర్మ[ం*]సేసి శాసనంగాను స్వామి శ్రీకృష్ణ[ని] .
- 23 కామేశ్వరికి ధారవోసి ఇస్తా గనక యీ ౧ జ షేత్రానకున్ వెట్టి
- 24 . . . మేకు దక్షిణపు ద]రికిగాను మేకు బొలిమెరం
- 25 . . . తడి ౬ ౧ కి నెల ౧౨ కిని యీ కాని ౬ ౧ జ ౧౦ నెలకు వచిన ఫలభో-
- 26 గాలు అనంతసేవలకుంన్న ప్రాపులు మోదలు రొఖధన . .
- 27 పొంగాను ౬ ౧ జన షేత్రం శ్రీకృష్ణుండు కామేశ్వరు]లనుభవించ-
- 28 చుంగలవారు యీ ౬ ౧ జన షేత్రము యీ యగ్రహార మహాజ-
- 29 నాలూ యీ ధర్మానకు వెచ్చవిరాళాలున్న సర్వమాన్యంచే-
- 30 సి షేత్రవిభాగకాలం వచ్చినాను యీ సేవకాన్ని విడిచి న-
- 31 డపుక కాంగలవారము యిషని సమ్మతించిరి గనక కాన్య-
- 32 పగోత్రం ఆశ్వలాయనసూత్రం ఋకుశాఖాధ్యాయులయి-
- 33 న సవిడిగె సింగరుసుకు పాత్రుండున్ తిమ్మరుకు పుత్రుండయినను-
- 34 వంటి వెంకటయ్య నరసమ్మగారు స్వామి శ్రీకృష్ణునికిన్ కామేశ్వరి-
- 35 కిని తల్లిదండ్రులకు మా కులకోటి[కిన్ని] యీ అగ్రహారం మ-
- 36 [నకు] మహాజనాల్కున్ పుణ్యంగాను ఉదకపూర్వాదాన ధ-
- 37 మ్మూళిలాశాసనంగాను ధారవోసి యిస్తామి గనక ఆచంద్రా-
- 38 క్కాస్థాయిగాను మా పుత్రపౌత్రపారంపర్యంగాను
- 39 ఒకజన షేత్రం స్వామి శ్రీకృష్ణుండు [అ]నుభవించ-
- 40 గలవారు యీ ధర్మం నడుపుక వచ్చినవా-
- 41 రు అశ్వమేధయాగఫలం పొందగలవారు యిందు -

- 42 కు విఘాతం తలంచినవారు గంగాతీరమందున వా
 43 రణాశిలో గోబ్రాహ్మల వధించిన పాతకాన పోంగలవారు
 44 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తాను పాలనం [*] పరదత్తా-
 45 [పహారేణ] స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్ । దానపాలనయో
 46 మధ్యే దానాత్సేయో నృపాలనం [*]దానాత్[*]స్వగమ-
 47 వాప్నోతి పాలనా దమ్యతంపదం [||*] శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీకృష్ణ-
 48 నికి అత్తలూరి వెంకటయ్య
 49 నరసమంగారు సదాసేవ [||*]

No. 313.

(A. R. No. 286 of 1905.)

VEṆKAṬĀDRIPĀLEM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a huge pillar lying at the entrance of the Chennakēśavasvāmin temple.

Veṅkaṭapati, 1614 A.D.

The record is dated Saka 1536 expressed by the chronogram rasa-rāma-bāṇa-śaśi, Ananda, Āshāḍha śu. 11, Thursday regularly corresponding to 1613 A.D., July 7, '43.

The inscription in Sanskrit verse registers a gift of the four villages Gurrapusāla, Chennarāyapalle, Gāraladinna and Kaṭarivānipalli to god Chennakēśava by Gaṅgapa-nāyaka of Mādāla-gōtra, son of Veṅkaṭādrī and grandson of Gaṅga of the family of Rāyapa-nāyaka. The gift villages are said to have been situated in Dūpāṭi-sīma to the east of Śrīśaila. The donor is described as ruling Śrīgiri-maṇḍala.

TEXT

- 1 శ్రీభూమీపరిరంభజాత పులక [ప్రో]ద్దామ బాహు¹త్తరో నీలాంభోనిధిభాసివిగ్రహాతటి-
- 2 త్సంకాశపేమాంబరః[*] భక్తస్తోమచతుఃపుమథకలనేహస్త్వేశ్చతుభియ్యుతో నిత్యం
రాజతి వేం-
- 3 క్కుటాద్రినగరే శ్రీచంద్ర[న్న]రాయో హరిః|| స్వస్తిశ్రీ జయమంగళాభ్యుదయ సవాభీష్ట
నిత్యో-
- 4 త్వవే శ్రేయస్సంతతి శాలివాహన శకే విఖ్యాతవషక్రమే । సంవృత్తే రసరామబాణశశి-
- 5 కే చానందసంవత్సరే చాషాడే సితపక్షవిష్టుదివసే దేవేజ్యవారాన్వితే ||౨||
- 6 శ్రీమద్రాజవరాధిరాజరమణే వీరప్రతాపోదయే శ్రీరాజన్యవరేశ్వరే ఘ-
- 7 నగిరౌ శ్రీరత్నసింహాసనే । శ్రీమద్వేంకట దేవరాయతిలకే రాజేంద్రచూడా-
- 8 మణౌ దేవబ్రాహ్మణరక్షణాయ పృథివీసామ్రాజ్యమాతన్వతి ||౩|| శ్రీనేతునిఖిలా-
- 9 ండ్లకోటి గణిత బ్రహ్మాండభాండేశితృణానావేదతదంతవేద్యమహిమాన-
- 10 ందామృతాంభోనిధౌ । ప్రోద్భవైభవచంద్రకేళవహరేః శ్రీపాదపద్మద్వయే
- 11 సేవాతత్పరమానసార్థ చరణాంభోజాత శేవాపరః || శ్రీమత్రా(ద్రా)యప-
- 12 నాయకాన్వయమణే గంగగర్జమాధీశితుః । పౌత్రః శ్రీగిరిమండ్లలా-
- 13 వనచణః శ్రీవేంకటాద్రిప్రభోః । పుత్రో గంగవనాయక స్సుచరితో మా-
- 14 డాలగోత్రోద్భవః కృత్యా గ్రామసమపాణం రచయతి స్థిత్యై శిలాశాసనం ||౪||
- 15 మద్వంశ్య బాహువై భవ సంతత పరిపాలితాతి సస్యాడ్యే[*] శ్రీశైలపూర్వ భా-
- 16 గే దూపాటీనామసీమని భ్యాతం[*] గుప్తపుసాలగ్రామం తద్రాసం చంద్రరా-
- 17 యపల్వ్యాఖ్యం[*] గారలదింన్నగ్రామం గ్రామం చ కటరివానిపల్వ్యా-

¹ Read బాహ్వాంతరో.

- 18 ఖ్యం[*] నిధినిక్షేపజలాదిభిరన్వితాన్ సతహృష్టభిభోగైః[*] కూపారా-
 19 మతటాకై నానావణప్రజాభిరాపూణాన్[*] గ్రామానేతాంశ్చతుర స్సమప్య ని-
 20 త్యోత్సవాది సేవాభం । శ్రీచంద్రాయ దివ్యశ్రీమచ్చరణారవిందయుగళా-
 21 యః కృత్వా ప్రణతినహస్రం విజ్ఞాపిత మేత దీప్సితం హి మయా ॥
 22 స్వామిం స్తత్ఫలమఖిలం కరుణ¹ద్వప్యైవధారయాకల్పం ॥ పరిపాలయంతి యే
 23 వై మద్ధమం తాననారతం పాహి[*] ఆచంద్రతారకమిదం జయతు శిలా-
 24 శాసనం ముదా రచితం ॥ మద్వంశజా పరమహీపతివంశజావా []యే
 25 భూమిపా సృతత ముజ్వలధమచితాః² । మద్ధమమేవ సతతం పరిపాలయ-
 26ంతి తత్పాదుకాద్వయమహం సిరసావహామి ॥ స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యోహరే-
 27 త వసుంధరాం[*] పప్తిం వషాసహస్రాణి విష్టాయాం జాయతే క్రిమిః ॥ దానపాలన-
 28 యోమధ్యే దానాచ్చేయోనుపాలనం । దానాత్స్వగమవాప్నోతి పాలనా ద-
 29 చ్యుతం పదం ॥

No. 314.

(A. R. No. 424 of 1923.)

VENKATĀDRIPALEM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab lying in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Venkaṭapati, 1614 A.D.

This is another copy of No. 313 above.

No. 315.

(A. R. No. 377 of 1911.)

NĀRĀYAṆAVANAM, PUTTUR DIVISION, CHITTOOR DISTRICT.

On the outer gōpura of the Kalyāṇa Venkaṭēśaperumāl temple.

Venkaṭapati, 1620 A.D.

The inscription is dated **Raudri, Bhādrapada ba. 12**. The cyclic year seems to be equated to the Śaka year 1544. If the Śaka year quoted is a mistake for **1542 (Raudri)**, the details correspond to **1620 A.D., September 13, Wednesday**.

It records the gift of tolls on various articles of merchandise such as cloth, areca, pepper, jaggery, tamarind etc., to god Kalyāṇa Venkaṭēśvara of Nārāyaṇapuram by the chiefs of the mercantile corporation of Ayyāvoḷe headed by Prithivīśeṭṭi Rāyaṇamantri Bhāskara.

TEXT

- 1 శ్రీకృష్ణ సంవత్సర చాంద్రపద బ ౧౨ లు స్వస్తిశ్రీ విజ -
- 2 య శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౫౪౪ అగునేం
- 3 రాజరాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర వెంకట దేవ -
- 4 లు అయ్యవారు పెనుగొండనగరమందు రత్నసింహాసనా -
- 5 ధివిసాంప్రూజ్యం శాయగాను ॥ శ్రీమన్మహామండలేశ్వర
- 6 లుప మాకరాజు తిరుమలరాజయ్యదేవ మహారాజులుంగారు సుఖ -
- 7 లై సాంప్రూజ్యం సేయుచున్నండగాను । స్వస్తిసమస్త నిజ[నా]మాం
కారికా .

¹ Read కరుణా.² Read ధమచిత్రాః³ Read శిరసా.

- 8 స్తీమస్తులై న శ్రీమద్దేశ్వర గవరీశ్వరదేవర దివ్యశ్రీపాదపద్మా
రాధకు లై -
- 9 న అయ్యవళి ముఖ్యులై న పృతివిశెట్టి రాయనమంత్రి భాస్కరన్న ముదలై న స్వ[దేశ*] -
- 10 శ పర[దేశ వు]భయ నానాదేశస్థ సెట్టిపెక్కండులున్న చాలుమూల సమ స్తయాంభై -
- 11 [యా*]రుదేశాలవారు [నా]రాయణపురం కల్యాణవెంక శ్రేశ్వరుల కోవిల
- 12 ముందర రత్నసింహాస్వనారూఢులయి కూడి కూచుండి విచారించు -
- 13 [కొ]ంన వివరము || కల్యాణవెంక శ్రేశ్వర పెరుమాళకు మగమగ్గు గం గ్గు మ గ న్ను
- 14 . రువెరుకు తూంచుకొన్న వారు పిడి గ న్ని అమ్మేవారు పిడి గ న్ని కూడా మణు గ కిన్ని
- 15 . డలు గ జవుళిగె వ గంం కి . న్ను వక్కలు మిర్యాలు బెల్లం
తమల -
- 16 పాకులకున్న ప గ కి . . . పెఱుక గ కంట్లం . . . ట్ల గం గ్గు
- 17 . . వసంధాన్యం పె గంం కిగ్గు ౨|| ను . . . కుపె గ కి [గ్గు] చింతపండు పె
గ కి = న్ను
- 18 . . శ్లిపట్టుపెటనున్న యాగలవారు స్వామికి మగమగ్గు గ కి గ్గు గ న్ని కోనలో
నారసింహ్వ పెరు -
- 19 మాళమగమ జవుళికి [పె] గంం కిగ్గుగన్న దవసం పె గంం కిగ్గు|| న్ను వక్కలు మిర్యాలు పె
గ కి గ్గు = న్ను
- 20 యీ మగమలు ఆచంద్రార్క స్థాయిగాను పుత్రపౌత్ర పారంపర్యంగాను

The rest of the record is very much damaged.

No. 316.

(A. R. No. 285 of 1905.)

VENKATĀDRIPĀLEM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a huge pillar lying at the entrance of the Chennakēśavasvāmin temple.

Rāmadēva, 1622 A.D.

This is dated **Saka 1544** expressed by the chronogram **vēda-am̐bhōnidhi-bāṇa-cham̐dra, Dundubhi, Vaiśākha, Ūrjitapaksha (ba), Vishṇu-divasa (11), Śītāṁśu-vāra (Monday)**, corresponding to **1522 A.D., April 26**. The weekday, however, was **Friday** and not **Monday**.

This inscription, in Sanskrit verse, records the gift of the village **Singarikonḍa** *alias* **Battepādu** in **Kochcherlakōṭa-sīma**, to god **Chennakēśava** of **Veṅkatādrinagara** by **Malla** of **Velluṭṭa-gōtra**, son of **Virapa** and grandson of **Malla** of the **Rāvela** family for the **nityōtsava, pakshōtsava, māśōtsava** and **vatsarōtasva** ceremonies.

TEXT

- 1 శ్రీభూమీకుచ హేమకుంభ లలిత శ్రీఖండ క -
- 2 స్తూరికా కాశ్మీరాంకిత బాహుమధ్య విల -
- 3 సచ్చంద్రగారహారావళిః | కల్యాణాని విభా -
- 4 వయస్కరుణయా పాదాబ్జసంసేవినా[ం]
- 5 నిత్యం రాజతి వెంకటాద్రినగరే శ్రీ చందరా -
- 6 యో హరిః || స్వస్తిశ్రీ జయమంగళాభ్యుద -
- 7 య సర్వాభీష్టనిత్యోత్సవ శ్రేయస్సంతతి శా -
- 8 లివాహన శకప్రభాతవషాక్రమే | వేదాంభో -
- 9 నిధిబాణచంద్రకలితే సంవత్సరే దుం -

- 10 దుభా వైశాఖోజితపక్ష విష్ణుదివసే శితా -
- 11 ంశువారాన్వితే || శ్రీమద్రాజవరాధిరాజ -
- 12 రమణే వీరప్రతాపోదయే శ్రీమద్వేంకటశై -
- 13 లనాథకరుణా వీక్షాప్రసాదోజితే | రాజ -
- 14 శ్రీయుత రామదేవనృపతౌ రాజేంద్ర చూ -
- 15 డామణౌ దేవబ్రాహ్మణ రక్షణాయ పృథివీ -
- 16 సామ్రాజ్యమాతన్వతి || శ్రీనేతు నిఖిలాండ -
- 17 కోటిగణితబ్రహ్మాండభాండేశితు నానా -
- 18 వేదతదంతవేద్యమహిమానందామృతాంభో -
- 19 నిధేః | ప్రోద్యద్వైభవ చంన్న కేశవహరేః శ్రీపాద -
- 20 పద్మద్వయే సేవాతత్పరమానసార్యచరణాంభో -
- 21 జాతసేవాపరః ||౪|| శ్రీమద్రా వెళ విశ్రుతాన్వయ -
- 22 మణే మల్లక్షమాధీశితుః పౌత్రః శ్మాతలపా -
- 23 లనాతినిపుణ శ్రీవీరప శ్మాభృతః | పుత్రో మల్ల -
- 24 మహీపతిః పృథుయశా వెల్లుట్లగోత్రోద్భవః కృ -
- 25 త్వా గ్రామసమపణం రచయతి స్థిత్యై¹ శిలాశా -
- 26 ననం || అస్మద్వంశధరాజితేధికఫలే కొచ్చల్ల -
- 27 కోటాంహ్వయే² దేశే శింగరికొండ నామకలితం
- 28 గ్రామం సముద్యత్ఫలం | బట్టెపాట్యభిధాన ముత్త -
- 29 మఫలం గ్రామం సమప్యాదరాన్ని ధ్యాద్యష్టవిధా -
- 30 ధ్య భోగకలితం నానాప్రజారాజితం || నిత్యోత్స -
- 31 వ పక్షోత్సవ మాసోత్సవ వత్సరోత్సవాద్యధం |
- 32 శ్రీచంన్నరాయ దివ్యశ్రీమచ్చరణారవిందయుగ -
- 33 శాయ || కృత్వా ప్రణతిసహస్రం విజ్ఞాపితమేత -
- 34 దీప్సితం హి మయా || స్వామింస్తత్ఫల మఖిలం
- 35 కరుణాదృష్ట్యావధారయాకల్పం ||౫|| పరిపా -
- 36 లయంతి యే వై మద్దమం తాననారతం పా -
- 37 హి | ఆచంద్రతారకమిదం జయతు శిలాశా -
- 38 ననం ముదా రచితం ||౬|| మద్వంశజాః పరమ -
- 39 హీపతి వంశజా వా యే భూమిపా స్సతతముజ్వ -
- 40 లధమచిత్తాః | మద్దమమేవ సతతం పరిపాల -
- 41 యంతి | తత్పాదుకద్వయమహం సిరసాః వ -
- 42 హామి || స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో హరేత
- 43 వసుంధరాం | షష్టిం వషణసహస్రాణి విష్టా -
- 44 యాం జాయతేక్రిమిః || దానపాలనయోమ -
- 45 ధ్యే దానాచ్చేయోసుపాలనం | దానాత్స్వగమ -
- 46 వాప్నోతి పాలనా దచ్చుతం పదం |

¹ Read స్థిత్యై

² Read కోటాహ్వయే

³ Read శిరసా

No. 317.

(A.R. No. 423 of 1923.)

VEṆKATĀDRIPĀLEM, MARKAPUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a slab lying buried in front of the Chennakēśavasvāmin temple.

Rāmadēva, 1622 A.D.

Same as No. 316 above.

No. 318.

(A. R. No. 53 of 1915.)

NĀGALŪṬI, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

On a pillar set up in front of the Virabhadra temple.

Rāmadēva, 1624 A.D.

This is dated Śaka 1546, Raktākshī, Jyēshṭha śu. 5, corresponding to 1624 A.D., May 12, (Wednesday).

It registers the construction of a *gōpura* towards the east and a *maṇḍapa* near it in the *prākāra* of the temple of Virabhadra at Lānggalūṭi in the region of Śrīsaila-Sidhāpuram, the consecration of the images of Kāśī-Viśvēśvara and Kalyāṇa-Basavēśvara in it and a gift of land along with copper and bronze vessels by Bonttala Nāgiśeṭṭi of Vichchupākula-*gōtra*, with the approval of Sāyapanāyani Timma-nāyaka, the governor of the area.

TEXT

First Face

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహ- | 9 విత్తులున్న విచ్చుపాకుల |
| 2 న శకవషణ్ములు ౧౫౪౬ అగునేటి | 10 గోత్రోద్భవులుంనై న బొం- |
| 3 రక్తాక్షి సంవత్సర జేష్ఠ శుక్ల శ్రీ | 11 తల నాగిశెట్టిగారి పాత్రు- |
| మద్రా- | 12 లున్నుం పెద్దిశెట్టిగారి పుత్రు- |
| 4 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతా- | 13 లునై న నాగిశెట్టిగారు చెళి- |
| 5 ప శ్రీవీర రామదేవమహారాయలుంగా- | 14 న ధర్మశాసనక్రమమెట్లంన్న- |
| 6 రు పెనుగొండపట్టణమం- | 15 ను శ్రీశైల సింధాపురం లాం- |
| 7 దు పృథ్వీసామ్రాజ్యము చేయు- | 16 గ్గబూంటి వీరభద్రుని దేవు- |
| 8 చుండంగాను వైశ్యులప- | 17 శ ప్రాకారమందు తూర్పున గో- |

Second Face

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------|
| 18 పురమున్ను ఆ సమీపమ- | 26 చేళి మాళచెరువుకిం- |
| 19 ందు శిలామంట్టపమున్ను | 27 ద్ద వెలంగమాని పొలం- |
| 20 గట్టించి కాశీవిశ్వేశ్వరుని కల్యా- | 28 లోను వరిమడి నుంల ధా- |
| 21 ణ బసవేశ్వరుని ప్రతిష్ఠచేళి నై- | 29 రాపూర్వకంగాను యి- |
| 22 వేద్య దీపారాధనలకుగాను | 30 పించి అభిషేకాన్కు రా- |
| 23 యేతద్రాజ్యాధిపతులై- | 31 గిబిందెలున్ను నై వేద్య స- |
| 24 న సాయపనాయని లిం- | 32 మహాణకు కంచుపళ్ళ- |
| 25 మనాయనింగార్కి విన్నపం | 33 మున్ను కై గవిగానుణ?¹ |

¹ Probably కై గవిగానున్ను.

Third Face

34 ధూపాత్మిన్ని ఘంటను-
 35 న్ను సమర్పింస్తిని యీ ధ-
 36 ర్మ[¹]ం యవరు తప్పక నడి-
 37 పినారు పుణ్యపురుషు-
 38 ల పాదాలు నా శిరసున
 39 ధరింతును యి ధర్మానకు
 40 యవ్వరు హాని దలచినా-
 41 రో ఆ పాపాత్ములు పితృ-
 42 మాతృగోత్రాంహృతవధ-

43 చేశిన దోషాన బోధువా-
 44 రు స్వదత్తాద్వైగుణ[ం*] పుణ్య-
 45 [ం] పరదత్తానుపాలనం[*] పర-
 46 దత్తాపహారేణ స్వదత్తం
 47 నిష్ఫలం క్షవేత్[||*]దానపా-
 48 లనయోర్మధ్యే దానాచ్ఛేయోను-
 49 పాలనం[*]దానాత్స్వగ్గృహవా-2
 50 ప్నోతి పాలనాదచ్యుతం ప-
 51 దం[||] శ్రీశ్రీశ్చేయనూ[||*]

No. 319.

(A. R. No. 376 of 1920.)

ANUMPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a rock behind the deserted Īśvara temple in the village.

Rāmadēva, 1626 A.D.

The record is damaged. It is dated Śaka 1548 (current), Krōdhana, Phālguna ba. [30] corresponding to 1626 A.D., March 17, (Friday). The solar eclipse mentioned in the record occurred a month earlier on Thursday, February 16.

It records a grant of land in Anumpalle on the occasion of a solar eclipse for lamp-offerings to god Yāgaṇṭīśvara by Vuyyāla Narasaṇḍu. The village Anumpalle was situated in Penakacharla-sīma in Jagatāpigutti-sīma.

TEXT

- 1 శుభమస్తు[||*]అవిఘ్నమస్తు[||*]
- 2 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యు-
- 3 ద్రయ శాలివాహన శతవషణ్ములు గుర[౧౨] అగునేటి క్రోధన స-
- 4 వత్సర ఫాల్గుణ బ [౩౦] లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర-
- 5 రామదేవరాయలయ్యవారు పెనుగొండ సింహాస్థానమందు రత్నసింహాస్థాననారూఢుడై
- 6 ప్రృథ్విసామ్రాజ్యం సేయుచుండగాను శ్రీమన్మహానాయకాచార్య
- 7 త్రోపిలి పెదపాపినాయని పుర్యండై చ యింపైడి పాపినాయ[డు] జగతాపిగుత్తి సీ-
- 8 మకు చెల్లె పెనకచలకసీమలోని అను[ం]పల్లెగ్రామాన వుయాలవాహుని
- 9 పుతృలైన వుయాల నరసండు [వోతా]క్షట్టునిగారు ప్రతిష్ఠ చేయించిన యాగంటీశ్వరుని
- దీపారాధనకు
- 10 భోనాన వెంపమాని చేని స్తళం చేను బీజవరి ౪౧॥ తూ(౦)మెండుం నిరస మ . .
- 11 మాండ వరిచేని అంచు నీటికాలువ స్తళం గుంటమడి బీజవరి ౪౧
- తూ(౦)మెండుంన్ను
- 12 సూర్యగ్రహణ పుణ్యకాలమందు తమతల్లితండ్రాదుల్కు పుండ్లంగాను ధారబోసి యచిన
- భూదాన-
- 13 ధర్మ శిలాశాసనం యీ దేవతామాన్యానకు యవరు వక్రించి[న]నూ తమ తల్లితండ్రాదు
- [లను] వధించిన పాపాన బోదురు

¹ The *repha* sign is redundant.² This and the following lines are engraved at the bottom of the first face.

- 14 గోహత్య సిసుహత్య బృహణహత్య బ్రహ్మహత్య పాతకాలు సేసిన పాపాన బోదురు స్వదతా
ద్వి[గుణం పు]-
15 ణ్యం పరదత్తాను పాలనం[*] పరదత్తాపహారేణ స్వదతం నిష్ఫలం భవేత్తని శ్రీసదాసివాహ-
ణమ-
16 [స్తు] మీశావసేసి నిత్యపూజ భోగకంవెటి యీ చేను మడిని [అనుభవింపం]-
17 [కల]వారు
18 అనుభవించంగలవారు అని యిచ్చిన ధర్మశాసనం ॥

No. 320.

(A. R. No. 374 of 1920.)

ANUMPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up in front of the old Gōpālasvāmin temple.

Rāmadēva, 1626 A.D.

This is dated Śaka 1548, Vibhava, Kārtika ba. 2, lunar eclipse. The details are irregular. Śaka 1548 was Kshaya, not Vibhava; there was no lunar eclipse in Kārtika either in the year Kshaya or Vibhava.

It records a gift of land in the *sthānamānya* of god Gōpālasvāmi in Anumpalle in Penakalacherla-sīma belonging to Jagatāpigutti-sīma, to China-Timmaya, son of *sthānam* Kēśavayya of Vēmulaṇḍu by Immaḍi Pāpi-nāyaka, son of Mahānāyaṅkā-chārya Attili Peda Papi-nāyaka of Nāgasamudram, for the merit of his parents.

TEXT

First Face

- 1 అవిఘ్నమస్తు[*]
2 శ్రీ స్వ[స్తి*]శ్రీం జయాభానుదయ¹
3 శాలివాహన శకవరుషంబులు
4 ౧౫౪౮ అనేటి విభ[వ*]సంవత్సర-
5 ర కాత్తిక బిల్వ శ్రీమద్రాజా-
6 ధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీర-
7 ప్రతాప శ్రీ వీర రామదేవరాయ-
8 లయవారు పెనుగొండ శింహా-
9 సనమందు వజ్రశింహాసనమం-
10 దు పృథ్వీసాంత్రాజ్యం సేయుచుం-
11 డంగాను శ్రీమన్మహానాయం-
12 కాచార్యులయిన నాగసముద్రం అత్తి-
13 లి పెదపాపినాయని పుతృడ-
14 యిన యిమ్మడి పాపినాయని-
15 గారు జగతాపిగుత్తి సీమకు చెలె
16 పెనకలచలం సీమలోను చెలె
17 అను[ం]ప్పల్లె గ్రామాన గోపాలస్వామికి
18 స్తానమాన్యం పెద్దచెరువుకింద పూ-
19 రికి పడమర చినవోడుకింద రెడిమా-
20 న్యాంనకు పుత్రరపు

¹ Read జయాభ్యుదయ

Second Face

- 21 దిక్కుతట్టు చింతలమడి-
 22 స్త్రీలం బీజవరి మడి
 23 ఖ. యెదుముంసు
 24 చేను అనుపుపల్లెకు పుత్తరం తటు
 25 పుప్పర మోదకు పుత్తరం కాలవాకటి
 26 అంచున బీజవరి ల్లె యిరస వేములపాటి
 27 స్థానం కేశవయ్యగారి కొమారుండు చినతిం-
 28 మ్మయ్యకు యీ మడి యీ చేను మా తండ్రి
 29 పెదపాపినాయనికి మా తల్లికిం పుణ్యంము-
 30 గాను యీ సోమగ్రహణ పుణ్యకాలమ-
 31 ంద్దు నీకు నీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యం త్తం
 32 నీకు మేము ధారబోళి యిచ్చిన భూదా-
 33 న ధమ్మకసిలాశాసనం || శ్రీకృష్ణాపణ-
 34 ణమస్తు. యీ దేవతామాంన్యాసకు
 35 యవరు వక్రించినా తనుతల్లి-
 36 ద్రి రాజుల¹ వారణాశిలో వధిం-
 37 యించిన పాపాన బో-
 38 దుర(రు) గోహత్య సీకుహత్య
 39 బ్రహ్మాది పాతకాలు శేసిన పాపా-
 40 న బోదురు || స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం
 41 పరదత్తానుపాలనం[*] పరదత్తాపహ-
 42 రేణ స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్[*]
 43 అని యేయించిన ధమ్మకసిలా-
 44 శాసనం శ్రీకృష్ణాపణ-
 45 మస్తు. శ్రీ.

No. 321.

(A. R. No. 317 of 1920.)

GOOTY, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a pillar to the left side of gate No. 5 of the Fort.

Rāmadēva, 1627 A.D.

This record is dated in the cyclic year **Prabhava, Phālgūṇa**. As Rāmadēva was ruling between 1618-1630, we may equate the details viz., Prabhava, Phālgūṇa to 1628 A.D., March.

It registers a gift of the village Turukapalle in Gutti to *jātikarta* Nārāyaṇa by Bīravōli Tiruvēṅgaḷanātharājulayyavāru.

TEXT

First Face

- | | | | |
|---|---------------------|---|-------------|
| 1 | o శ్రీమద్రా- | 6 | వారు రాజ్యం |
| 2 | జాధిరాజ వ- | 7 | శేయుచుండ- |
| 3 | రమేశ్వర శ్రీవీరప్ర- | 8 | గాను ప్రభవ |
| 4 | తాప రామదేవ- | 9 | స[*]వత్సర |
| 5 | రాయలయ్య- | | |

¹ Probably తల్లిదండ్రాదుల.

Second Face

10 పల్లణ మాసా-	15 జులయ్యవారు
11 నా గుత్తికి చెలె	16 జాతికత్తె-వార-
12 తురుకపల్లె గ్రామ-	17 యణకు చార-
13 మున్ బిరవోలి తి-	18 వోళి యిస్తి-
14 రువెంగళానాథరా-	

Third Face

19 మి గనక (మి	22 పర[ం*]వర్యం అ-
20 గనక) మిరు	23 సుభవించు[క*]
21 పుత్రపాత్ర-	

Fourth Face

24 సుఖాన	27 ధర్మశాస-
25 బ్రదికేది	28 నం శ్రీరా-
26 అని యిచిన	29 మా ||

No. 322.

(A. R. No. 336 of 1920.)

TURUKAPALLI, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a stone set up near the Āñjanēyasvāmin temple.

Rāmadēva, 1628 A.D.

This is dated in the cyclic year **Prabhava, Phālguna**, corresponding to **1628 A.D., March**.

This damaged record also seems to register the gift of the village Turukapalli to *jātikarta* Nārāyaṇa. See No. 321 above.

TEXT

- 1 శ్రీమద్రాజాధిరాజ పరమేశ్వర శ్రీవీరసతాప రామ-
- 2 దేవరాయలయ్యవారు రాజ్యం శేయుచుండగాను ప్రభవ సం-
- 3 వత్సర ఫల్గుణ మాసనా గుత్తికి చెలె తురుకపల్లె గ్రామ-
- 4 మందు తిరువెంగళనాథ రాజులయ్యవారు జాతికత్తె
- 5 నారాయణకు దారబో[సి*] యిస్తిమి గనక [మీ]రు పుత్రపాత్ర పర్యం-
- 6 త్తం అనుభవించు[క*] సుఖాన బ్రదికేది అని యిచ్చిన ధర్మశాసనం
- 7 యిచ్చిన శాసనం శ్రీరామా [||*]

No. 323.

(A. R. No. 305 of 1926.)

CHINNAKOTLA, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab built into a shed in the village.

Rāmadēva, 1629 A.D.

This is dated **Saka 1551, Śukla, Āsvija śu. 15** corresponding to **1629 A.D., September 22, (Tuesday)**.

The record is fragmentary. It seems to state that, when the king was ruling from Vellūru, Veṅkaṭapati-nāyaka, son of Veṅkaṭādri and grandson of Liṅgana of Kōṭapādu granted some lands (?) in a village (name lost) in Chiramāgāṇi obtained by him as *amara* from Pemmasāni Inumaḍi Timmā-nāyaka in respect of a tank constructed by Chika-voḍeyalu.

TEXT

- 1 శుభమస్తు । స్వస్తిశ్రీ జయా-
- 2 భృదయ శాలివాహన శకవషంబులు
- 3 గుగ్గ అగునేటి శుక్లసంవత్సర ఆశ్వీజ శు ౧[౫] లు
- 4 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప[వ]-
- 5 శ్రీవీర రామదేవరాయలయవారు వెల్లు-
- 6 రి పట్టణమందు వజ్రసింహాసనారూఢులై పృథ్వీసా-
- 7 [ంమాజ్యం చేయుచుండగాను] . . .
- 8 [అనుమూరి] గోత్రపవిత్రులై న కోటపాటి లిం-
- 9 [గ్గన]గారి పౌత్రులై న వెంకటాద్రిగారి పుత్రులై న । వె-
- 10 [ం]కటపతినాయనిగారు వేషించిన శిలాశాసనం
- 11 క్రమమెట్లంన్నను మాకు పెంమసాని యినుమడి తి-
- 12 ంమానాయనిగారు అమరనాయంకరానకు పాలిం-
- 13 చిన గుత్తిరాజ్యం చిరమాగాణికి చెల్లె పిన . . .
- 14 [మాన] చికవడియలు కటించిన చెర్వు నిమి
- 15

No. 324.

(A. R. No. 94 of 1912.)

VĀNAVŌLU, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a rock in the field.

Veṅkaṭapati II, 1633 A.D.

The record is badly damaged. It is dated in Śaka 1555, Śrīmukha, the other details being lost. The Śaka year corresponds to 1633 A.D.

It seems to record a *sarvamānya* gift probably of land. The details are lost.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తిశ్రీ విజయాభృదయ
- 2 శాలివాహన శకవరుషంబులు
- 3 గుగ్గ అగునేటి శ్రీముఖ సంవత్సర ద
- 4 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవర మేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర
- 5 రామరాజు వెంకట[పతి]రాయదేవమహారాజులయవారు [పృథ్వీ] సాంబ్రాజ్యంసేయు
- 6 చుండగాను ని నాగన్నగారి పౌత్రుల
- 7 తింమ
- 8 నగావుండు జన ౩
- 9
- 10 ఆరుకలు [తిమరాజు]
- 11
- 12 అయ్యవారి నగరిక తమ కొంన రొఖం

- 8 గొనివుంన నిమిత్తం మీరు
- 9 మీకు క్రయంగా యిచ్చే
- 10 , ...
- 11 సవమాన్యంగామ యిచ్చిన క్రయ
 మీరు సవమా

No. 325.

(A. R. No. 471 of 1925.)

PALLIKONḌA, VELLORE TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

On the inner wall of the *gōpura* of the Uttara-Rāṅganāthasvāmin temple, right of entrance.

Veṅkaṭapati II, 1638 A.D.

This is dated **Śaka 1559, Bahudhānya, Āsvija ba. 3.** If the Śaka year quoted is a mistake for 1560, the details correspond to **1638 A.D., October 15, (Monday).**

It seems to record some gift, probably of land, made by the king to Koṇiki Rāmalingam for some service in the temple of Pallikoṇḍa-Rāṅganāthasvāmin.

TEXT

First Fragment

- 1 శ్రీస్వస్తి శ్రీవిజయాద్భుద-
- 2 య శాలివాహన శకవరుషంబులు వె-
- 3 య్యుంన్నియే[సూట]యాభైతొమ్మిది అగునే-
- 4 టి బహుధాన్య సంవత్సరం ఆశ్వజ బ॥
- 5 [ఁ]లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వ-
- 6 ర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర పెంక్కటపతిరాయ-
- 7 [ల] చేవస్వామి]చేవమహారా-
- 8 యలుంగారు కొణికి రామలింగంకు
- 9 [పా]లించ్చిన దానపత్రం పల్లికొండ రంగ[నా]-
- 10 థస్వామి కోవిలకు ఇ కోవిలకు చె[లే]గ్రామ-
- 11 లుకుంన్న

Second Fragment

- 12 నీకు సంప్రతి [శా]సనం వెఇం-
- 13 స్తిమి గనక అందుకు నెల గికి
- 14 కలు వ[డ్లు] ర్ ౩ ప్రసాదం
- 15 కజాయాలు
- 16 [స్వామ్యస్వతంత్రాలు]
- 17

Third Fragment

- 18 పూర్వం సంప్రతి ప్రకారం నీకు ధారబో-
- 19 స్తిమి గనక మీ పుత్రపౌత్రపారంపర్యంతం
- 20 యిందుకు యవరు విఘ్న[ం*] తలంచిన కాళి-

- 21 లో గ్రహణకాలమందున మాతాపితృల-
 22 ను గోహత్యాది పాపంబులు చేశినదోషాన బో-
 23 దురు అటు గనక అనుభవించి బ్ర-
 24 తికేది శ్రీ స్థలం సాగించి .

No. 326.

(A. R. No. 807 of 1917.)

BAYANAGUṆṬAPALLI, HAMLET OF KOṆḌĀPURAM, HINDUPUR TALUK,
 ANANTAPUR DISTRICT

On a rock near the Mādhavarāyasvāmin temple.

Veṅkaṭapati II, 1638 A.D.

This is dated Śaka 1560, Bahudhānya, corresponding to 1683 A.D.

The record is damaged. It registers a grant of the villages Ādimsetṭipalle and Bayanaguṇṭa included in Mallela-sthala, which together with Vōnavōlu formed the *agrahāra* called Kamalājapuram in Penukoṇḍa-rājya, to Appaya, son of China-Nāgappa and grandson of Mallela Bhāskara Achyutayya of the Bhāradvāja-*gōtra*, Āśvalāyana-*sūtra* and Rik-*śākha*, by Mahānāyaṅkāchārya Narasimha-nāyudu, son of Nārappa-nāyudu and grandson of Mallappa-nāyudu of Rākallu for worship and offerings to god Veṅkaṭeśvara.

TEXT

- 1 శుభమస్తు స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవర్షంబులు ౧౫౬౦ అగునేటి బహు
 ధాన్యసంవత్సర
- 2 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర వెంకటపతిరాయదేవమహారాయ
 లయ్యవారు పృథ్వీసాంబ్రాంజ్యము]
- 3 చేయుచుండగాను శ్రీమద్దళలాండకోటిబ్రంహ్మాండనాయక వేదవేదాంతవేద్య శ్రీపురాణ
 పురుషోత్తమ
- 4 శ్రీవెంకటేశ్వరస్వామికి [పూజ] దీపారాధన మోదలైన కైంకర్యాలు నడపించేటందుకు
 భారద్వాజగోత్రం ఆశ్వలాయన
- 5 సూత్రం ఋకుశాఖాధ్యాయులైన మల్లెలభాస్కరుని అచ్యుతయ్య పాత్య(లు) లైన చింన
 నాగప్ప పుత్రులైన అప్పయ్యగారికి
- 6 శ్రీమంత్ మృహానాయకాచార్యులైన [రా]కంటి మల్లప్పనాయని పాత్యులైన నారప్ప
 నాయని పుత్రులైన నారసింహానాయనిగారు యీ వెంక-
- 7 టేశ్వరుల ప్రతిష్ఠ పుంజ్యకాలమందు . . . [మడా]మలస్తలం బూదలినాడు పెనుగొండ్ల
 రాజ్యానకు చెల్లుబడే మలెల మహా-
- 8 గ్రామ సహితమైన వానవోలుకు ప్రతినామమైన కమలాజపురం అగునేటి సర్వమాన్యం అగ్ర
 హారమందు మలెల స్తలం-
- 9 లోని ఆదింసెటివల్లాను ఓయనకుంటాను వొరదరాజుచెరువు పడమటి చెరువు ఆరభ్యంగాను
 పడుమటికి నగరు సుమె
- 10 . . . పెరుమాళకుంటకు దక్షిణం కరణిక చూన్యానకు యీశాన్యపు గరువు సేరగాను
 యీ కుంట తూర్పుమొర వచిన మాళకుంట తూర్పు-
- 11 . . . కుంటవిల్లి పెనుపుల్లకుంటకు వచిన
- 12

- 13 సేనుకొని ఆపాదము వెంకటేశ్వరులకు [తళిఘె] దీపారాధనలు
మొదలైన కైంకర్యాలుంను . . . చుకొని మహాజనాల సంమతిన సర్వమాన్య
గాను
- 14 . . అని యిచ్చిన ధర్మశాసన . . . యీ ధర్మశాసనధర్మానిధిగాను
త్రివాచకంగాను
- 15 . . మీ పుత్రపౌత్ర[పారంపరి]యంగాను ఆచంద్రాకస్తాయిగాను
వెంకటేశ్వరులకు తళిఘె దీపారాధన
- 16 కొని సుఖాను వుండేది యీధర్మానకు యవరు వేరుచేసినాను వారి తల్లితండ్రుల వారణాసి
లో వధియించిన వాపాన బోదురు అని యి-
- 17 చిన ధర్మశాసనం[*]

No. 327.

(A. R. No. 361 of 1920).

MĒDIMĀKULAPALLE, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab near the Āñjanēya shrine.

Veṅkaṭapati II, 1640 A.D.

This is dated Śaka 1562, Vikrama, Bhādrapada ba. 12, corresponding to 1640 A.D.,
September 2.

It records a gift of 1 *tūmu* of dry land in Mēdimākulapalle included in Jagatāpi-
guttidurga-sīma to god Hanumantarāya by Mahāmaṇḍalēśvara Timarājudeva-
mahārāju, son of Veṅkaṭapatirāju. The donor is stated to have held Jagatāpi-gutti
durgam-sīma as *nāyanikara* from the king.

Text

First Face

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యు-
- 2 దయ శాలివాహన శకవషంబు-
- 3 బు ౧౫౬౨ అగునేటి విక్రమ స-
- 4 పవత్సరం భాద్రపద బ ౧౨ బు శ్రీ-
- 5 మద్రాజాధిరాజ రాజపరమేశ్వ-
- 6 ర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీ వీర వెం-
- 7 కటపతిరాయదేవమాహారాయ-
- 8 బుగారు రత్నసింహాస్ననారూఢులయి
- 9 పృథ్వీసామ్రాజ్యం జేయుచుండగాను ఆత్రే-
- 10 యగోత్రం ఆపస్తంభసూత్రం యజుశాఖాధ్య-
- 11 యులయిన శ్రీమన్ మహామండలేశ్వ-
- 12 ర రామరాజు బీరవోలి తిమ్మరాజుగారి పపు-
- 13 త్తలయిన వెంకటపతిరాజుగారి సుత్తలయిన
- 14 తిమరాజుదేవ మహారాజులుగారు మేడి-
- 15 మాకులపల్లె హనుమంతురాయనికి తళి-
- 16 ఘారాధన నిమిత్తంగా యిచ్చిన భూదాన
- 17 శాసనదానపత్రక్రమంమెట్లనను

Second Face

- 18 మాకు వెం-
 19 కటపతిరాయ-
 20 లుగారు పాలించిన జ-
 21 గతాపి గుత్తిదుగ్గం సీమ-
 22 లోకి చెలే మేడిమాకులపలే
 23 గ్రామాన్ని యీ ప్రథమద్వా-
 24 దసి పుణ్యకాలమందు తూ-
 25 మెడు చేను త్రివాచకం త్రికర-
 26 ణశుధిగాను ధారబోళి సమ-
 27 పిఁం స్తిమి అని యిచ్చిన భూధా(దా)నధమఁ-
 28 శాసనం || యీ భూదానధమఁశా-
 29 సనానకు యీ గ్రామం రెడి కరణాలు [సిం-
 30 నారు]లు యీ తిమరాజయగారి ముద్ర[క]-
 31 త్త [బోడెబోయి] మోదలయినవారు . .
 32 . కురుబ హా చేని స్తళం వుతరదడి-
 33 ణ పంపుచేను 90 తూ
 34 దీనికిని యవరు

No. 328.

(A. R. No. 502 of 1919.)

LITTLE KĀNCHĪPURAM, KANCHIPURAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT-

On the west verandah round the rock of Arulāḷaperumāl temple.

Venkaṭapati II, 1642 A.D.

This is dated Śaka 1564, Chitrabhānu, Vaiśākha ba. 30, corresponding to 1648 A.D., May 18, (Wednesday).

It records the gift of the village Muṣuli as *tiruvilaiyāṭṭam* by Tammappa-nāyaḍu, son of Pāvada China-Kṛṣṇappa-nāyaḍu and grandson of Tammi-nāyaḍu for conducting the *Rōhiṇī-mahōtsavam* every month to god Varadarāja.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవషణ్ణంబులు ౧౫౬౪ అగునేటి చిత్రభాను స[ం*]
 వత్సర వైశాఖ బ ౩౦ శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీ వీరప్రతాప వీరవెంకటపతి
 దేవ మహారాయలు
 2 ఘనగిరినగరమందు రత్నసింహాసనాధిరూఢులై పృథివి సామ్రాజ్యం చేయుచునుండగాను
 [కరి]శిఖరిశిఖామధ్యమధ్యానుసీనులై న శ్రీవరదరాజస్వామి రోహిణిమహోత్సవ
 కైంకర్యానకు
 3 తమ్మినాయని పౌత్రులై న [పావ]డ చిన్కప్పప్పనాయని పుత్రులై[న] తిమప్పనాయడు
 సమపిఁచిన [ముకు]లి గ్రామం తిరువళ్ళావట్టంగా శేసుకొని ప్రతిమాసమందలి ప్రతిరోహిణి
 యందున్న మహోత్సవం
 4 అచంద్రాకాంతాయుగా కొన నవధరించగలవారు యిందులకు కోవిలలో [న]డిచెక్రమం అప్పవడి
 ఒకటి వడపడి ఒకటి దద్దియోదనపడి ఒకటి మగియన్ పడి ఒకటి దోళపళ్లు రెండు

5 దద్యోదనం కలిమెడు పుళియోగిర కలిమెడు వెమరుండలు నాలుగు వెన్న పదహారు చే(శీ)లు
చక్కరె వీ[శీ*]లు రెండు యెళనీలు యాంభై చందన[ం*] ఫలం పడి వక్కలు పలాలు
యాంభయి

6 తెల్లనాకులు వేయి నసంతానకు మంచినున మూడుగలాలు దివిటి చమరు ఆరు తూము
స్వామీ ప ౩ అతికపూరం ప ౪ తిరుమంజనద్రవ్యం ప ౪ యీ వాప్పందం చడిచేది[||*]

No. 329.

(A. R. No. 167 of 1921.)

MAHĀDĒVAMALAI, GUDIYATTAM TALUK, NORTH ARCOT DISTRICT.

On the south and west walls of the central shrine in the Mahādēvasvāmin temple.

Veṅkaṭapati, (date lost).

The record is broken and a few lines in the beginning are lost.

It registers the gift of the village Kāvaṅguppa in Kā[vanū]ri-sīma by Mahānā-
yaṅkāchārya Bōḍi Koṇḍama-nāyaka, son of Nala Koṇḍama-nāyaka and grandson of
Vīra Nāgi-nāyaka, to god Mahādēva of the Mahādēvuniṅḍa (Mahādēvamalai).

TEXT

- 1 తాప శ్రీవీర వెంకట్రాయ దేవమహా-
- 2 రాయలయవారు పెనుంగొండ
- 3 నగరమందు రత్నసి[ం*]హాస్వనారూఢుల[యి]
- 4 వుండి సాంబ్రాజ్యం చేయుంచున్నండ-
- 5 ంగాను శ్రీ[మన్మ]హానాయంకాచారియు[ల]యి-
- 6 న [వీర] నాగినాయనింగారి పపుత్యలయిన నల-
- 7 గొండెమనాయనింగారి పపుత్య¹లయిన
- 8 బోడి కొండమనాయనింగారు
- 9 మహాదేవునికొండ మహాదేవస్వామికి
- 10 సమర్పించిన దానధర్మసాసెనక్ర[మ]²-
- 11 మెట్లొనను [వెం]²కటరాయలయ్య-
- 12 వారు మాకు [అ]²మరపుంబళి నునిం-
- 13 చిన కా[వనూ]²రిసీమలోన నడిచె
- 14 కావంగుప్పగ్రామం మహాదేవ-
- 15 స్వామి శోడస్వచారపూజ
- 16 . . . పింఁచినారం గనక మహాదేవస్వామి శం-
- 17 . . . కత్తలై న గురుస్తానం పాలయ వారి
- 18 . . . ంచిన పాలయ శిష్యుండు యి కా-
- 19 . . . మ కొమారుండు అణామల దేవర
- 20 . . . వసానగ్రామం శమర్పించినారం [క]నక
- 21 . . . ంద్రాక్కముంను గ్రాహాన కలిగిన పు[పా]న్య(?)
- 22 ల దేవరకొండాని మహాదేవస్వామి సో-
- 23 డసుపచారపూజ శేకుక సుకాన[వుం]-
- 24 డేది[||*]

¹ Read పుత్రు

² The letters enclosed in brackets are deliberately erased on the stone

This is dated Śaka 1565 (current), Chitrabhānu, Māgha ba. 30 corresponding to 1643 A.D., February 8, (Wednesday).

It states that Haṇḍe Siddha Rānappa-nāyaka, son of Immaḍi Dēmappa-nāyaka and grandson of Dēmappa-nāyaka issued an order to the farmers of his *nāyaṅkara* territory of Kōvilakunṭḷa-sīma declaring that the mortgagees of the *mānya* lands of the gods and the Brahmanas in the territory should restore back free of all charges and together with the documents, their lands to the mortgagers after twelve years and that those who disobeyed this order were liable to be fined.

TEXT

- 1 అవిష్నుమస్తు శుభమస్తు || స్వస్తి శ్రీ శాలివాహన శకవషాంబు-
- 2 లు ౧౫౬౫ అగునేటి చిత్రభాను సువత్సర మాఘ బ ౩౦
- 3 లు శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతా-
- 4 ప శ్రీవీర శ్రీరంగరామదేవమహారాయలుగారు పె-
- 5 నుగొండ్లస్థళమందు వజ్రసింహాసనానూధులై పృథివి సాం-
- 6 [[మ్రాజ్యం చేయుచుండ[*]]గ్గాను । శ్రీమద్రాజాధిరాజ ఖండైయ-
- 7 రాయవసంతత పరదళవిభాళ అరిరాయమానమదన సదా
- 8 శ్రీ సిద్ధరామదేవర వరప్రసన్నులైన రాజశ్రీ హండై దేమ-
- 9 ప్పనాయనివారి పౌత్రుడున్న । యిమ్మడి దేమప్ప నాయ-
- 10 నివారికి పుత్తుడున్న అతన సిద్ధరామప్ప నాయనిగారు । రా-
- 11 యలయ్యవారు తమ నాయంకరానకు పాలించిన
- 12 కోవిలకుంట్లసీమకు నింన్నయం సేయించి స్థళమందు వ్రా-
- 13 యించిన ధర్మశిలాశాసనం యీ తథాతిథి పుణ్యకాలమం-
- 14 డ్దు సిద్ధరామేశ్వరులకు దేమప్పనాయనివారికి పుణ్యంగ్గాను దేవజ్రాం-
- 15 హాలు మోదలైన మాన్యాలవారు యందరు గలరో వారిచాతను కాపులు
- 16 మోదలైన జాతులవారు పెట్టిన భోగ్యఆయకం చేలు పండ్రెండు యేండ్లు
- 17 అనుభవించి పద్మాడోయేటను ఆ మాన్యంగాండ్ల రూక పాతిక అడుగక
- 18 వారి చేలు వారికి విడిచి వ్రతాలున్న యియ్యవలెను యిట్లని స్థళంరెడ్లు
- 19 కామన రంగారెడిగారి పాపిరెడి గడ్డం అమిలిరెడిగారి రెడింన్ని కరణాలు
- 20 మల్లమరాజు వెంగయ అల్లమరాజు కునుకుంట్లయ మొదలయిన ప్రజ-
- 21 ల సంస్మృతిని కోవిలకుంట్లసీమ తాణదార దుగ్గం తిమ్మాజి పంతులు
- 22 [[సుంఖం బసిరెడ్డి*]] మంగంణ్ణి గారిని దగ్గరవుంచి త్రికరుణసుధిగా త్రివాచకం-
- 23 గా ఆచంద్రాకృష్ణాస్థాయిగాను వేయించిన ధర్మశాసనం యందుకు యవ్వ-
- 24 రు తప్పినా వారి తల్లితండ్రుల వారణాసిలో వధించిన పాపాన పోదురు
- 25 పండ్రెండు యేండ్లు వెళ్ళితే భోగ్యులు తప్పినవారు మాన్యాలవారికి
- 26 వారివారిజ్ఞేత్రాలు విడిచి భోగ్యవ్రతాలు యియ్యవలెను యీ మరియు-
- 27 దకు తప్పి హెచ్చుగా అనుభవించిరాయనా రాజ్యంయేలేవారి నగరికి
- 28 అపరాధం యియ్యవలెను యిట్లని వేయించిన ధర్మశిలాశాసనం
- 29 స్వదత్తా ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలనం[*]] పరదత్తాపహారేణ

- 30 స్వదత్తం నిష్కలం భవేత్ ॥ దానపాలనయోమధ్యే దానా[త్*]శ్రేయోన్య-
 31 పాలనం[*] దానాత్స్వగ్గమవాప్నోతి పావ(ల)నా [ద]చ్చుతం పదం ॥ మం-
 32 గ్గళమహాశ్రీశ్రీశ్రీం జేయునూ[॥*]

No. 331.

(A. R. No. 6 of 1928.)

Kōḍūrū, NELLORE TALUK, NELLORE DISTRICT.

On a stone set up in a street.

Śrīraṅga III, 1645 A.D.

This is dated Śaka 1567, Pārthiva, Chaitra śu . . , corresponding to 1645, A.D.,
 March.

It registers the settlement of the fees (*mēras*) due from the village Kōḍūrū in Sariyēpalli-sīma for the upkeep of tanks by Rāvela-Veṅkatādri who is said to have obtained the village as *amaram* from Rāvela Muddukṛishṇappa-nāyaka who held Sariyēpalli-sīma as *nāyanṅkara* from the king.

Cf. *Nellore Inscriptions*, Vol II, page 798, No. 33.

First Side.

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| 1 స్వప్తిశ్రీ జయా- | 12 ఇమంద్దు వజ్రశింహాస్వన- |
| 2 భుదయ శాలి- | 13 నారూధులై పృథివి |
| 3 వాహన శతవషణ- | 14 సామ్రాజ్యమును పాలి- |
| 4 ంబులు గృహలై అ- | 15 ంప్పచున్న రావెల ము- |
| 5 గునేటి పాథివ- | 16 ద్దుక్తిష్టప్పనాయనిం- |
| 6 [సంవ]త్సర చైత్ర శుభ | 17 గారి నాయంకరాన్కు- |
| 7 . . [శ్రీమద్రాజాధి]రాజ | 18 పాలించియియ్య నవ- |
| 8 రాజపరమేశ్వర శ్రీవీర- | 19 ధరించిన సరియేపల్లి |
| 9 ప్రతాప [వీర] శ్రీరంగరా- | 20 శీమకు చెల్లె కోడూరు |
| 10 యమహారాయలయ్య- | 21 ముద్దుకృష్ణప్ప నాయ- |
| 11 వారు పెనుగొండపట్ట- | |

Second Side.

- | | |
|--------------------|---------------------|
| 22 ని [గా*]రును | 36 నడుచు గనక |
| 23 రావెల వెం- | 37 ఆధాన్యం చెర్చు |
| 24 కటాద్రింగా- | 38 ఉనంత వేయి- |
| 25 రికి అమరా- | 39 ంచ్చంగలవార- |
| 26 నకు యిచ్చిరి | 40 ం యింద్దు- |
| 27 గనక వెంక- | 41 యవండు ఆ- |
| 28 టాద్రింగారు | 42 శించినాను |
| 29 వేయించినటి | 43 గంగకతన |
| 30 [ధర్మ]శాసన | 44 గోబ్రాహ్మ- |
| 31 క్రమమెట్లన్నను | 45 ణ్ణి చంప్పిన పా- |
| 32 యీ గ్రామానను | 46 [పా]నం బోవువారు |
| 33 నానా ధాన్యాన- | 47 యీ కోడూరిం |
| 34 కున్న [నకలాయం] | 88 యీడూరి గ్రా- |
| 35 ఖ గ కి లై లెఖను | |

Third Side.

49 మాలను చే-	62 కు యవం-
50 శే సంధాతపా-	63 డు ఆశించినా-
51 రుపత్యగా-	64 ను యీ శాసన-
52 ండ్లు గుత్తకా-	65 ంరా[యి] యేవం-
53 ండ్లు అమరగా-	66 డు తీశివేశినా-
54 [ండ్లు] కాం-	67 ను వాండ్ల ఆలినీ
55 పుం కరణాలు	68 యేనుగులు గు-
56 యేవ్వరు ఆ-	69 గ్రాలు గాడిదె-
57 శించినాను యీ	70 లు పండ్లు
58 ఊళ్ల వెటివాం-	71 కుక్కలున్న
59 డ్లకు మానం	72 దెంగు-
60 యించిన వాండ్లు	73 ను[||*]
61 యీ . చాల్ల-	

No. 332.

(A. R. No. 80 of 1912.)

KODIGĒPALLE, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a slab built into the wall of the ruined *mandapa* near the Āñjanēya temple.

Śrīraṅga III, 1645 A.D.

This is dated Śaka 1567, Pārthiva, Āśvīja śu. 4, corresponding to 1645 A.D., September 14.

The inscription records that Ōbaḷarāya Kōnēṭi-nāyaningāru, son of Kastūri-nāyanigāru repaired the shrine and consecrated the deity in the temple of Pāla-Veṅkaṭēśvara in Dinnamīdi-Koḍigēpalle *alias* Pālaveṅkaṭāpuram in Guyyulūrunāḍu included in Penugonḍa-durga with the consent of Peda-Veṅkaṭapatirāya who seems to have made some provisions (details lost) for offerings and worship in the temple.

TEXT

- 1 స్వస్తీశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివా-
- 2 హన శకవషంబులు ౧౫౬[౭] అగున-
- 3 నేటి పార్థివసంవత్సర ఆశ్వీజ [కు ౪] శ్రీమద్రా-
- 4 జాధిరాజ రాజవరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతా-
- 5 ప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయ-
- 6 లయ్యవారు పృథ్విసామ్రాజ్యం సేయుచు-
- 7 నుండగాను లక్కమనాయనిగారి పాత్ర-
- 8 లై న కస్తూరినాయనిగారి పుత్రులై న
- 9 [ఒక]శరాయ కోనేటినాయనిగారు అఖ-
- 10 లాండకోటిబ్రహ్మాండనాయకు-
- 11 లై న పాలవెంకటేశ్వర స్వాములకు స-
- 12 మప్పించివున్న వెనుగొండదుర్గానకు
- 13 చెలే గుయ్యలూరునాడు దిన్నమీది కొ-

- 14 డిగిపల్లెకు ప్రతినామమైన పాలవెంక[ట]-
- 15 పురగ్రామానకు వేసిన సిలాశాసన వి-
- 16 వరం పెదవెంకటపతిరాయలయ్య[వారి]
- 17 అప్పణమీదను మేము పెనుగొండదు-
- 18 గ్రాం యెల్లలకు చెల్లె ప్రాకుగ్రామా[న*] సంవ్వ-
- 19 త్వర మాఘ శు గు లు మా కులస్వామి[యై]-
- 20 న పాలవెంక శ్రీశర్వరస్వాముల జీర్ణోద్ధా-
- 21 రంసేసి కోవిల గోపుర
- 22 నవి కట్టించి యీ స్వామి
- 23 ఉత్సవ మూ[త్తుల] ప్రతిష్ఠాకాలమందు మా
- 24 . . . యేలిన స్వాముల
- 25
- 26
- 27
- 28 లవిధ కైంకర్యములున్న నడచేటట్టు-
- 29 గాను యీ పెనుగొండ
- 30 [కొడిగి పల్లి]కు ప్ర-
- 31 తినామమైన పాలవెంకటాపుర గ్రా-
- 32 మానకు 1

No. 333.

(A. R. No. 18 of 1928.)

GAṄGAVARAM, KALYANDRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

On a rock in a cotton field near the Lingāyat maṭha.

Śrīraṅga III, 1656 A.D.

This is dated Śaka 1578, Durmukha, Vaiśākha ba. 10 corresponding to 1656 A.D., May 9, (Friday).

It records a *cowl* (*kavulu*) granted to several individuals such as Appaṇa-Dēvana, Hanumappa-nāyudu, son of Mārappa-nāyudu Nāma-reddi Nāgi-reddi of Ayidukallu and Siddaya-Kaduraya of Peḍakallu by Daivāyi Bācheppa-nāyaka, the agent of the king, in appreciation of their having settled the farmers in the village Gaṅgavaram which had become de-populated and, as a result gone fallow. The new settlers including those who undertook to settle them were given certain privileges in various transactions and concessions in taxes.

Text

- 1 స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవ-
- 2 షణ్ములు గుడి అగుననేటి దుముఖినామ-
- 3 సంవత్సర వైశాఖ బ గం లు శ్రీమద్రాజాధిరా-

¹ The following lines are engraved on the back of the slab.

- 1 శుభమస్తు[*]శ్రీశ్రీశ్రీ
- 2 వెంకశ్రీశర్వర[*]స్వస్తిశ్రీ వి-
- 3 జయాభ్యుదయ శాలివాహ-
- 4 న శకవషణ్ములు గుడి అగు
- 5 ననేటి పాతివసంవత్సర అశ్వి-
- 6 జ శు గం శ్రీమద్రాజాధిరాజ

- 4 జరాజసరమేశ్వర శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర శ్రీరంగదేవమహారా-
- 5 యలయ్యవారి కాయకత్తలై న దళవాయి బా[చె]ప నాయనివారు
- 6 అప్పణ[ని] దేవన మోంక మారప్పనాయని కొమారుడు హనుమప్ప నాయ-
- 7 నిగారు అయిదుకంటి నామరెడి నాగిరెడి పెడకంటి సిదయ
- 8 కదురయగారికి వేయించియిన కవులుశాసనక్రమ మెట్లంనను
- 9 దేవాద్దలదుగ్గం హోబళిలోని ప్రాకు గంగవరంగ్రామం బహుకా[లం] పా-
- 10 డై వుండగాను మీకు గ్రామం గట్టి కాపులదెచ్చి పూజితంసేసే నిమిత్తం కవులు
- 11 యెదులు ౮ మనుష్యులు ౪ కి మడక ౧ కి ఏడు ౧ కి గుత్త యీ తత్సం[త్స]రానికి
- 12 ౮ ౧౧ రెండోసంవత్సరం ౮౨౧ మూడోసంవత్సరం ౮ నాలుగోసంవత్సరం[రం*] గ ౩ అయి[దొ]-
- 13 సంవత్సరానకు సాలాబారుగాను గ ౬ ఆరు వరహాలు యి మడకలకు బెద్ద-
- 14 లు ధాన్యంలేదు వీరు యెద్దల అంమినా కొంనా సుంఖం లేదు [అమ్మకాలలో]
- 15 లోగూటి ఆవులకు ఘడవరిలేదు సిధాయం కట్టుగుత్త తప్పక నడవగలవారం
- 16 ఈ కాపుకట్టు సిస్తి దండగ లేదు యీ నామిరెడి నాగిరెడ్డిగారికి మెటమాన్య అర-
- 17 మడక మాన్యం సిదయ కదురయగార్కి మాన్యం పెదరికానికి రేగడ కందాచారం
- 18 ౮౨ యిద్దుము విజళంములకు
- 19 తమ కావలికాణిగి బెడికెగ్రామి గుత్తకు లోనిదికాదు
- 20 రెగడచేనుమాన్యం ౮౦౦ కుంచడు స్థానమాన్యం పూర్వమర్యాద
- 21 [బుదణ]గోడు కర[ణం] ల కయ వేళిన శాసనం
- 22 ఈ కౌలు నడపని వారికి గోహ ¹

No. 334.

(A. R. No. 629 of 1920.)

AMRITALŪRU, TENALI TALUK, GUNTUR DISTRICT.

On a stone set up in the street.

Śrīraṅga IV, 1576 A.D.

The record is dated in Dhāta, Bhādra[pada] ba. 7. As the cyclic year Dhāta falls only in the reign period of Śrīraṅga IV, the date may be equated to 1756 A.D., September 15, (Wednesday).

It states that Nāgappa-nāyaka, the *kāryakarta* of the king, gave an agreement to the merchants, weavers etc., of Śrīraṅgarāyapēṭa of Amṛitalūru, remitting the taxes payable by them for three years from the date of the record on account of the plunder that the people suffered by the *manyagāṁḍlu*(?).

Text

- 1 శ్రీరామా[॥*]
- 2 ధాత సంవత్సర భాద్ర బ ౭ లు
- 3 శ్రీమద్రాజాధిరాజ రాజవరమేశ్వర
- 4 శ్రీవీరప్రతాప శ్రీవీర శ్రీరంగరాయదేవమహారాయల అయ్య-

¹ The following lines are engraved at the top of the slab, three between the figures of the sun and the crescent and two in the margin across the slab to the left of the sun :

- 1 నాగు
- 2 నలనాగిరెడ్డి
- 3 గారిది
- 4 [క]రి
- 5 సిదయ

- 5 వారి కార్యకర్తలైన నాగప్పనాయనింగారు । అమృతలూరి శ్రీరంగరాయ ।
 6 కోమట్లు । సా[లే]వారు । పాటములంవారు । పరవత[కు*]లు సహా
 యిచ్చిన కవులు
 7 రంగరాయ పేట[లో మ]యగాంట్లవచ్చి దొంచుకొని సకలమున్న కొల్లజా[రి] సాధించిపోయి .
 8 నిమిత్తము । [మీ] పేటలో పన్ను పరాయాలు । అశితివిరాళాలు । సుంఖ సురాకారలు [వెట్టి]
 9 వేములు । యివి సకలమున్న । యివి అరభ్యంగాను మూడేండ్లు పరియంత్రం మానితిమి
 10 [గాన] దీని మీదను మీకు పన్ను పండు గకి పెద్దవహి ౮ ౪ [రెండోవహి] ౮౩
 11 [మూడవ] వహి ౮౨ నాలుగోవహి ౮౧ యీ మర్యదను తప్పక నడిపేము యీ ప్రకా-
 12 రానను శిలాశాసనమున్న వేయి స్తిమి గస్క మా కౌలు నమ్మి శ్రీరంగరాయ పేట-
 13 ను సుఖానను బ్రతికేది యీ కవులు యవరు తప్పిరా గంగకర్తను గో-
 14 వును బ్రాహ్మణి చంపిన పాపానను పోవారం । [సిరిదలపుల]
 15 [పె*]ద నాగ్యంగారి కవులు ప్రకారాన జవాది తిర్మలయ-
 16 ంగారు వేయించిన శాసనం । శ్రీ[॥*]

No. 335.

(A. R. No. 308 of 1912.)

KĪLAPATĪLA, PUNGANUR TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

On the north wall of the central shrine in the Kōṇṇēṭirāyaśvāmin temple.

Śrīraṅga, (Date lost).

The record is badly damaged. Neither the details of the date nor those of the gift can be made out.

TEXT

- 1 స్వస్తిశ్రీ విజయాభ్యుదయ శాలివాహన శకవరుషంబులు
 2 సంవత్సరం కార్తీక బ
 3 శ్రీరంగ రాయలుంగారు .
 4 సనారూఢులై పృథివిసాంబ్రాజ్యం [నేయుచు] నుండగాను [దేవదేవోత్తమ]
 5 ఆచంద్రాకాశాయిగాను శ్రీమన్మహా
¹

¹ The following two lines are engraved on another stone in the same wall.

1 అచంద్రాకాశాయిగాను నడవగలవారు నడవక పోతేను కాశిలో బ్రాం-

2 హ్మని చంపినంత పాపాన బోవువారు [యీ] స్తానంవారు నలుగురు[రు]లోని . .

INDEX

By

S. S. RAMACHANDRA MURTHY, Mysore.

Figures in Roman refer to pages of General Introduction. The first set of Arabic figures refers to the General Number of inscriptions. In. is used for the introduction of each inscription while the numerical figures that follow indicate the lines in the particular inscription. The following abbreviations are used :

ca.,=capital; *ch.*,=chief; *co.*,=country; *de.*,=deity; *do.*,=ditto; *dy.*,=dynasty; *ep.*,=epithet; *fe.*,=female; *k.*,=king; *lo.*,=locality; *l.m.*,=land measure or lenier measure; *m.*,=male; *min.*,=minister; *mo.*,=mountain; *n.*,=name; *off.*,=office or officer; *q.*,=queen; *ri.*,=river; *s.a.*,=same as; *sur.*,=surname; *t.d.*,=territorial division; *te.*,=temple; *tn.*,=town; *v.*,=village; *wk.*,=work; *wt.*,=weight.

A

Abbarāju, <i>sur.</i> , ...	158 In., 6-7	<i>adhikārīla-vāru, do.</i> , ...	180, 21
Abbaya, <i>m.</i> , ...	130, 10	<i>adhika-vartana, income</i> , ...	60, 81-82
Abbirāju, <i>do.</i> , ...	96, In., 2	<i>adikā-amudu, adikāyamudu</i> , ...	295, 13 ; 303,
<i>abhaya-hasta-rāyasam</i> , ...	97 In., 1	Ādikēśava, Ādikēśava-perumāl,	8
Achchamma, <i>fe.</i> , ...	84 In., 3-5	<i>de., te. of—</i>	25 In.; 282
<i>achchu-virālu, tax</i> , ...	79 In., 14		In., 11, 20,
Achyuta, <i>k.</i> , ...	vi-vii ; 91,	Ādimsettippalle, <i>vi.</i> , ...	23-24, 28
	3-4, 15; 92,	Ādivarāha-perumāl, Ādivarāha-	ix; 294 In.;
	6 ; 93, 6,	<i>svāmi, de., te., of—</i>	2 ; 295 In.,
	38 ; 94 In., 6, 8 ; 95, 2;		2-4 ; 298 In., 5, 9 ;
	96, 1 ; 97, 1-2 ; 98,		303 In., 3, 6 ; 307
	1-4, 7-9; 99, 6 ; 100,		In., 3
	1 ; 101, 5; 102 In., 1 ;	Ādupūru, <i>vi.</i> , ...	219 In., 17
	103, 3, 5-6; 104, 5; 105,	<i>agasāla</i> , ...	65 In., 29 ;
	10-11; 106, 4, 9; 107, 2;		66, 33
	108, 2 ; 109, 1 ; 110, 7-	Agastyanānthadēva, <i>de.</i> , ...	6, 117, 119
	8 ; 111, 4-5 ; 112, 7,	Agastyēśvara, <i>de., te. of—</i>	6 In., 15, 20;
	14-15, 21-22 ; 113, 2,	59 In. ; 160 In., 15-	16, 28 ; 287 In., 5
	4 ; 114, 15-16 ; 115, 12;	<i>Aghōrasivāchārya-maṭha</i> , ...	123 In., 10-
	116, 1-2 ; 117, 10-11;		11
	118, 4, 8; 120, 4-8;	Aghōrasivāchāryula-chennappa.	
	121, 12-13, 145-146 ;	<i>te. off.</i> , ...	123 In., 7
	122, 4, 8-10, 15-17 ;	Agrahāram, <i>vi.</i> , ...	148 In., 62
	123, 3-5 ; 124, 3-4 ;	Ahichhatrapuri, <i>tn.</i> , ...	223 In., 47
	125, 14-15, 17-18; 126,	Ahōbalam, <i>vi.</i> , ...	ix ; 50, 2 ;
	19-21, 23-24 ; 155		51, 6 ; 53 In., 1, 26;
	In., 4		109, 2-3; 159, In.,
Achyutappa-nāyaka, <i>off.</i> , ...	ix ; 294 In.,		6-7 ; 169, 2 ; 173 In.,
	2 ; 295 In., 3, 12 ; 303,		9 ; 174 ; 1 ; 181, 1-2,
	13 ; 307, In., 4-5.		4 ; 188, 7; 199, 13 ;
Achyutarāju, <i>ch.</i> , ...	158 In., 7		200, 12 ; 205 In., 2,
<i>Achyutarāyābhayudayamu, wk.</i> , ...	vii		7 ; 235, 9 ; 248, 8 ;
<i>adapa, off.</i> , ...	281 In., 7		257, 3, 14-15 ; 296 In.,
Ādapanāyanīngāru, <i>s.a. Ādeppa-</i>	47, 69		13, 20-21, 31, 46, 48-
<i>nāyanīngāru, do.</i> , ...			49 ; 299 In., 10 ;
Ādavāni, <i>vi.</i> , ...	304, 20		301, 13 ; 310, 6
Ādavāni-durga, <i>t.d.</i> , ...	247 In., 10-11,	Ahōbalam, Upper— <i>lo.</i> , ...	235 In. ; 248 In.
	13-14 ; 254	Ahōbala-sthalam, <i>t.d.</i> , ...	173, 14
	In., 14		
Ādavāni-sīma, <i>do.</i> , ...	245 In., 9	Ahōbalēśvaradēva,	
Ādavarāyadu, <i>m.</i> , ...	85, 8	Ahōbila-Nṛisīnha, Ahobilēśvara,	5 In., 7-8 ;
<i>adagaḍa-sunkhamu, tax</i> , ...	267, 51	<i>s.a. Ahōbaladēva, de., te. of—</i>	53, 29 ; 96
Addamki, <i>vi.</i> , ...	10, 12 ; 53,		In., 2 ; 139, 20 ; 159,
	10 ; 57 In., 1 ; 58,		10 ; 165 In., 10, 20, 30,
	1 ; 168 In., 18		44 ; 169 In., 4-5, 7; 181,
Addamki-sīma, <i>t.d.</i> , ...	266 In., 7		4-7 ; 188 In. ; 199,
Ādepa-nāyaka, <i>s.a. Ādapanāyani-</i>	48 In., 8		21 ; 200 In., 20, 27-
<i>mgāru, off.</i> , ...			28 ; 235 In., 14,
Ādeppa-nāyanīngāru, <i>s.a. Ādapa-</i>	89, In., 5 ; 90		16-17 ; 248 In., 13, 16-
<i>nāyanīngāru, do.</i> , ...	In., 3, 7, 10		17, 19, 36; 257, 23, 28,
<i>adhikāra-vāru, do.</i> , ...	109, 2 ; 174,		44; 260 In., 8-9, 15-17;
	1 ; 199, 15-16 ; 200,		261 In., 13, 16, 18, 38-39;
	14-15		268 In., 15; 271 In., 5,
<i>adhikāri, do.</i> , ...	17, 30, 37 ;		8 ; 274 In., 206, 22-23,
	18, 16, 19 ; 71, 1 ;		29-30, 35, 38, 51, 63;
	79, 22 ; 98, 9 ; 109, 2 ;		299, 19, 27; 311, 27, 31.
	201 In., 17; 266, 14 ;		319 In., 15
	287, 5-6, 9		

Ākāśambattu, vi., ..	295, 3
Ākasāni, fe., ..	6, 29-30, 92
akhaṇḍadīpamu, akhaṇḍadīpārādhana, te. service, ..	34, 12-13; 70 In., 7; 108, 4-5
akhaṇḍa-tiruvālike, s.a. akhaṇḍadīpamu, do., ..	66, 13; 79, 13; 224, 6; 300, 15-16; 305, 18
akhilakarṇāṭasimhāsanaādhīśvara-dakṣiṇabāhābhīdhānadhāri, ep., ..	309 In., 5
Akiṃppōdu, vi., ..	40 In., 22
Akkāli-Vellūru, do., ..	102, 2
Akkāliṇelūru-Kuppam, do., ..	97, 4
aksha-tadīya, s.a. akṣatṛitīyā, auspicious day, ..	91, 16
ākulamāntrāyam, levy, ..	183 In., 19-20, 24; 269 In., 18
Ākumalla, vi., ..	134, 8-11
alāku, l.m., ..	97, 5
Ālamandala, sur., ..	73 In., 112
Ālamūru, vi., ..	174 In., 2-3; 199 In., 21-22; 200 In., 21; 260, 35, 39; 299, 23
Aḷasāni, Allasāni, sur., ..	v; 65 In., 4; 66 In., 5; 68 In., 9
Aligera, vi., ..	273 In., 6; 275 In., 1
aliti-virālālu, tax, ..	334, 8
Allāḍabhaṭṭa, sur., ..	77, 146
Allāḍadēva-mahārāju, Allāḷarāju, ch., ..	ii; 16 In., 6, 7, 11
Allamarāju, m., ..	330, 20
alugu-rūkalu, tax, ..	viii; 237 In., 7
Aluguvāṭa, vi., ..	166 In., 15, 17
Aluvala, do., ..	2 In., 11-12
Āḷvārlu, Vaishṇava saints, ..	257, 25-26; 295, 9
amaragiṇḍlu, off., ..	331, 53-54
amaram, privilege, ..	131, 3; 146 In., 11; 156 In., 9; 240 In., 6; 331 In., 25-26
amara-mīgāṇi, do., ..	284, 10
Amara-nāyaḍu, m., ..	83, 9-10
Amaranāyani, sur., ..	256 In., 6
amara-nāyanākara, privilege, ..	ix; 161, 10; 216 In., 7; 270 In., 19; 282 In., 13; 291 In., 11-12; 292 In., 9; 308 In., 7-8; 323 In., 12
amara-umbāḷi, do., ..	180, 11; 247 In., 13; 329, 12
Amarēśvara, de., ..	v; 52, 14-15; 53, 21
Amarēśvaramu, vi., ..	52 In., 14; 57 In., 1; 58, 2
amāvāsa-sēva, te. service, ..	245, 34-35
amāvāsa-viṇḍu-mahōtsavam, do., ..	245, 21
Aṃbavaram, vi., ..	239 In., 17
Aṃḍel, sur., ..	255 In., 12

amdiśānta, amdiśānta-sumkhamu, amdiśānti-sumkhamu, tax, ..	viii; 130, 15, 189, 36; 201, 12
Aṃga, k. of— ..	47, 38; 50, 4; 51, 10
Aṃgalrāju, m., ..	174, 2
aṃgarāṅgapātrabhōgamu, te. service, ..	82, 16-17, 19-20
aṃgarāṅgavaibhavam, aṃgarāṅga-vaibhōgamu, do., ..	1, 8; 11, 6; 21, 15, 31-32; 38, 5; 42, 9-10, 20, 24; 45, 15; 46, 18; 53, 34; 63, 112-13; 67, 28; 68, 17; 74, 9, 21, 34; 79, 10, 12; 82, 29; 87, 11; 91, 15; 93, 29; 103, 7; 108, 4; 113, 5; 114, 29-30; 123, 16; 139, 24; 144, 6-7; 160, 16; 161, 22; 167, 15; 189, 28-29; 191, 27; 196, 13; 208, 19; 218, 26-27; 228, 20-21, 240, 13; 249, 46-47; 274, 1; 285, 10; 295, 14; 297, 13-14
Amili-redi, m., ..	330, 19
Aṃkkani-kālva, canal, ..	36, 45-46
Ammanabōlu, fort, ..	53, 10
Ammanambrōlu, vi., ..	168 In., 18
Aṃmānāyaka, m., ..	289 In., 12
Aṃnaya, do., ..	90, 11; 127, 11
Aṃnnūru, Annūru, vi., ..	68 In., 13, 20-21
aṃpanam, tax, ..	34, 16
Aṃṛitalūru, vi., ..	x; 267, 49; 334 In., 5
aṃṛitapaḍi, te. service, ..	17 In., 14; 18, 15, 18; 21, 16, 32-33; 30, 34; 34, 11-12; 43, 29, 38; 44, 22; 46 In., 9; 50, 5, 7; 53, 33; 61, 28; 67, 29; 73, 9, 24; 74, 9, 20-21, 34; 77, 114; 78, 10; 79, 12; 82, 19, 29; 86, 4; 87, 11-12; 93, 30; 99 In., 13, 20-21; 101, 10; 106, 9; 113, 5; 116, 2, 4; 129, 27-28; 130, 8; 144, 6; 156, 24; 161, 22; 167, 14; 189, 28; 196, 13; 208, 20; 221, 5; 228, 20; 238, 15; 245, 6, 14; 249, 6; 250, 6-7; 251, 3; 297, 13; 308, 9
aṃtāmbaragaṇḍa, aṃtyēmbara-gaṇḍa, ep., ..	29, 8-9; 34, 5-6; 196, 6-7
amudapaḍi, amudu, amudupaḍi, amutapaḍi, amutupaḍi, s.a. aṃṛitapaḍi, te. service, ..	83, 10; 97, 4; 109, 3; 174, 3; 181, 5-6; 257, 46-48; 260, 35-36; 295, 9; 299, 28-29; 303, 7
Aṇāmala-dēvara, n., ..	329, 19
Ānanda Bhairava, te. of— ..	216 In., 6
ānandanidhi, gift, ..	118 In., 5, 9; 120, 4
Ananta, Maṭṭi ch., ..	ix; 309 In., 1, 8

<i>aṣṭaka, metrical composition,</i>	..	viii ; 217 In.
<i>aṣvechcham, tax,</i>	..	178 In., 18 ; 293 In., 12
<i>Aśvapati, s.a. Sultan of Bijapur, k.,</i>	vii ; 175, In.,	11
<i>Aśvatthanaṛāyaṇa, de.,</i>	..	90, 9-10
<i>āṭapannu, tax,</i>	..	178 In., 18
<i>Attalūru, vi.,</i>	..	312, 48
<i>āt-tēvai, tax,</i>	..	viii n 2
<i>attḥavanam, off.,</i>	..	iv and n 4
<i>Attili, vi.,</i>	..	320 In., 12-13
<i>Attirāla, do.,</i>	..	iii
<i>Ātukūru, do.,</i>	..	v ; 43 In., 36 ; 52 In., 19
<i>Ātūru, do.,</i>	..	50, 6
<i>Aubalāya, m.,</i>	..	223, 21, 23, 31-32
<i>Aubhalādēva, Avubhalādēva, de.,</i>	4 In., 11 ; 6,	115
<i>Aubhalēśvara, s.a. Ahōbalēśvara,</i>	174 In., 2-3	
<i>do.,</i>		
<i>Aubhalrajayya-mahārāju,</i>	305, In.,	14-15
<i>Nandyāla—ch.,</i>		
<i>Aubhalrāju, m.,</i>	..	228, 14-15
<i>avasaram, off., sur.,</i>	..	vi ; 36 In., 9 ; 79 In., 8-9, 18 ; 86 In., 2 ; 87 In., 5 ; 180, 22 ; 303 In., 4
<i>avasara-cherapu, te. service.,</i>	..	97, 3
<i>āvēlana, tax,</i>	..	60, 41
<i>Avubhalādēva-mahārāju, Mādrāju—</i>	201 In., 6	
<i>ch.,</i>		
<i>Avubhalādēva-mahārāju,</i>	139, 8 ; 145	
<i>Nandyāla—do.,</i>	In., 6, 14 ; 225 In.,	14-15
<i>Avubhaḷa Janārdana, de.,</i>	..	274 In., 1
<i>Avubhaḷanātha, m.,</i>	..	16 In., 8-9, 11
<i>Avubhaḷarāju, Rāmarāju—ch.,</i>	..	199 In., 19 ; 200 In., 18
<i>Avubhaḷayyadēva-mahārāju,</i>	129 In., 16 ;	
<i>Avubalēśvaradēva-mahārāju,</i>	130 In., 5 ;	
<i>Nandyāla—do.,</i>	144 In.,	4-5 ; 224 In., 4
<i>Avubhalēśvaradēva-mahārāju,</i>	185 In., 10,	
<i>Vardarājula—do.,</i>	16-17	
<i>Avubhaḷi-nāyuḍu, do.,</i>	..	ii
<i>Avubhaḷrajayyadēva-mahārāju,</i>	224 In., 4	
<i>Nandyāla—do.,</i>		
<i>Avubhaḷrāju, do.,</i>	..	174 In., 1 ; 247 In., 7
<i>Avuku-sīma, t.d.,</i>	..	132 In., 13-14 ; 134, 10 ; 138 In., 14
<i>Ayanavōlu, vi.,</i>	..	225 In., 10
<i>Ayaparasu. Ayyaparusayya,</i>	84 In., 1, 4 ;	
<i>Ayyaparasu, m.,</i>	91 In., 8 ; 92 In., 8 ; 104, 9	
<i>Ayappa, do.,</i>	..	183, 16
<i>Ayidukallu, vi.,</i>	..	333 In., 7
<i>Ayyadēva-mahārāju, Kōṇēti—ch.,</i>	260 In., 12	
<i>Ayyalu, off.,</i>	..	6, 106
<i>Ayyārāḷi, merchant guild,</i>	..	315 In., 9
<i>Ayyāraḷimukhyamaina-chālumāla-</i>	179, 23-24	
<i>samasta-pekkamāru, do.,</i>		

B

<i>Bachchēpalli, vi.,</i>	..	26, 17
<i>Bācheppa-nāyaka, off.,</i>	..	33 In.
<i>Badvel taluk,</i>	..	i
<i>Bāgināyanipalle alias Mādhava-</i>	218 In., 17-18,	
<i>rāyapuram, vi.,</i>	22-23	
<i>Bāhū, ri.,</i>	..	31 In., 22 ; 34, 16
<i>Baichanadēvachōḍa-mahārāju,</i>	235 In.,	12-13
<i>Kurichēti—ch.,</i>		
<i>Baicharāju, sur.,</i>	..	149 In., 9
<i>Bairareḍḍi, m.,</i>	..	64, 12
<i>Bairaya, do.,</i>	..	99, 10
<i>Bairōju, do.,</i>	..	66, 33
<i>Bālagōpi-nāyuḍu, Kāmu—ch.,</i>	..	41 ; 19 In., 10
<i>Bālaśailaśirōmaṇi, s.a.</i>	33 In., 18-19	
<i>Tripurāntakadēva, de.,</i>		
<i>Baliya, community, ..</i>	..	245 In., 11
<i>Ballegāna-cheruvu, vi.,</i>	..	i ; 9 In., 6, 8
<i>ballaragaṇḍāṅkabhāsura, ep.,</i>	..	309, 7
<i>Ballem, sur.,</i>	..	268, 18
<i>Bammarāju, do.,</i>	..	31, 51
<i>Bammayadēva-mahārāju,</i>	ii ; 29 In.,	9-11
<i>Sāmbeta—ch.,</i>		
<i>Bammi-nāyaḍu, off.,</i>	..	5 In., 7
<i>bhaṇḍāravāda, s.a. bhaṇḍāravāda, ..</i>	vii	
<i>Bārakūr, Inscription from—</i>	..	ii
<i>Basavābhaṭṭu, m.,</i>	..	124, 10
<i>Basavana, do.,</i>	..	89 In., 7
<i>Basavanikoṇḍa-sīma, t.d., ..</i>	vi ; 75 In.,	12
<i>Basavappa, m.,</i>	..	304, 21
<i>basavaśaṅkara, ep.,</i>	..	93 In., 10
<i>Basavaya, off.,</i>	..	104, 9
<i>Basavaya, m.,</i>	..	124, 13
<i>Basavayya, do.,</i>	..	203 In., 17, 45-46 ; 246, 4
<i>Basavōju, do.,</i>	..	47, 76
<i>Basireḍḍi, do.,</i>	..	330, 22
<i>Basrūr, Inscription from—</i>	..	iii ; iv n 4
<i>Basuvaya, m.,</i>	..	202 In., 30-31
<i>Basuvaya, Basuvayya, off.,</i>	..	55, 21 ; 64, 21
<i>Basva-maṭham, sur.,</i>	..	86 In., 3
<i>Basvana, m.,</i>	..	64 In., 5
<i>Basvapa, do.,</i>	..	99, 26
<i>Basvappa, off.,</i>	..	280 In., 12
<i>Basvarāju, ch.,</i>	..	45 In., 9
<i>Basvayya, m.,</i>	..	156, 19-20 ; 185 In., 11
<i>Bayanaguṇṭa, vi.,</i>	..	326, In., 9
<i>Bayi, .., engraver,</i>	..	65, 29-30
<i>Bāyili, vi.,</i>	..	40, 31
<i>Bayirajiyya, te. off.,</i>	..	17, 45-46, 57 ; 20, 45
<i>Bayirāni, sur.,</i>	..	46, 5
<i>Bayirapōju, m.,</i>	..	14, 14, 16-17, 22-23
<i>Bayyana, te. off.,</i>	..	2, 21 ; 17, 49
<i>Bayyana, m.,</i>	..	29, 14-15, 246, 4
<i>Bayyapagūḍūru, vi.,</i>	..	260 In., 20
<i>Bayyapa-nāyaka, m.,</i>	..	ix ; 114 In., 17, 19-20
<i>Bayyappa-nāyaka, ch.,</i>	..	124 In., 4-5
<i>Bayyappa-nāyaka, m.,</i>	..	294 In., 2 ; 295 In., 2
<i>Bayyasamudram, vi.,</i>	..	295, 4
<i>Bedadakōta, co.,</i>	..	190, 14
<i>bedige, bēdige, bēḍike, beṇḍike, tax,</i>	122 In.,	13-14 ; 139 In., 16, 26 ; 333, 19

Bejavāda, <i>tn.</i> , ...	45 In., 6-7 ; 57 In., 1 ; 58, 2 ; 65 In., 14-15 ; 93, 21	Bhāskara-bhavadūra, <i>s.a.</i> Bhavadūra-Odeya, <i>min.</i> , ...	i
Beḷaguppa, Inscription from— ..	iv n 4	Bhāskara-chamūpati, <i>off.</i> , ...	vii
Bellamkoṇḍa, <i>fort</i> , ...	52 In., 8 ; 53, 9 ; 57 In., 1 ; 58, 1	Bhāskarāchārya, <i>n.</i> , ...	310, 9
Bellamkoṇḍa, <i>vi.</i> , ...	168 In., 18	Bhāskara-daṇḍanātha, <i>s.a.</i> Rāmayamantri-Bhāskara, <i>min.</i> , ..	121, 163
Bellamkoṇḍa-sīma, <i>t.d.</i> , ...	189 In., 23	Bhāskaraliṅga, <i>image of</i> —	88 In., 14
Bellari district, ...	iii ; viii	Bhāskarēśvara, <i>de., te. of</i> —	88 In., 35
Bellōḍu, <i>vi.</i> , ...	218, 19	<i>bhaṭāri, off.</i> , ...	174, 2
Beḷugallu, <i>s.a.</i> Kere-Beḷugallu, <i>do.</i> , ..	245, 11, 17, 21, 24	<i>bhaṭavritti, bhaṭavrittīmānyam, endowment,</i>	174, 2 ; 301, 29
Bētāpale, Bētāpalle, <i>do.</i> , ...	193 In., 8-9, 15-16 ; 203, 27	Bhaṭrāju, <i>m.</i> , ...	248 In., 11
Bētāpalle <i>alias</i> Gōrājapuram, <i>do.</i> , ..	203 In., 11-12	Bhavadūra-Odeya, <i>s.a.</i> Bhāskara, bhavadūra-Odeya, <i>min.</i> , ...	1 ; 8 In., 6
Bhadi-nāyaka, <i>off.</i> , ...	252 In., 3 ; 253 In., 4	Bhāvanāchārya, <i>m.</i> , ...	198 In., 6
Bhāgavatula, <i>sur.</i> , ...	281 In., 8	Bhavanāsi, <i>do.</i> , ...	66, 32
Bhairajiyyalu, <i>m.</i> , ...	6, 17, 26-27, 29-30, 38, 83-84, 90-91	Bhāvayēndra, <i>n.</i> , ...	vii
Bhairaparedi, <i>do.</i> , ...	55 In., 6, 12	Bhāvayyāṅgāru, <i>m.</i> , ...	192 In., 13
Bhairasamudram, Baiyira- samudramu, <i>vi.</i> , ...	74 In., 12, 17, 19, 21-22, 31-32	<i>Bhikshāvritti</i> , ...	7 In., 10 ; 26-27, 8 In., 7 ; 33 In., 16-17 ; 179, 17 ; 206 In., 16
Bhairava-kshētra, <i>lo.</i> , ...	37 In., 24	<i>bhīmakētanabharta, ep.</i> , ...	309, 3
Bhairavapura, <i>s.a.</i> Mrōmpūru, <i>vi.</i> , ..	28, 26	Bhīmēśvara, <i>de., te. of</i> —	229 In., 7
Bhairava, Bhairavēśvara, Bayirava, <i>de., te. of</i> —	1 In., 8 ; 2 In., 9 ; 3 In., 9 In., 17 ; 16 In., 8-10, 20 ; 28 In., 22 ; 36 In., 17 ; 41, 13-14 ; 60, 78 ; 64, 10 ; 91 In., 6, 10-11, 13-14 ; 139 In., 23, 25 ; 216, 8	<i>Bhīshma-ēkādaśi, auspicious occasion,</i>	130 In., 13
<i>bhaṇḍāram, te. treasury</i> , ...	15 In., 7 ; 159, 10 ; 167, 19 ; 174, 2	<i>bhōga-svāmyam, s.a. aṣṭabhōga-tējasvāmyamu, privilege,</i>	86, 15
<i>bhaṇḍāram-vāru, te. off.</i> , ...	307, 3	Bhōgavatī, <i>de.</i> , ...	280 In., 14
<i>bhaṇḍāravāda, s. a. baṇḍāravāda</i> , ..	150 In., 7	Bhōgavatī, <i>ri.</i> , ...	280 In., 4, 9
<i>bhaṇḍi, tax on</i> —	37, 26	Bhōgaya, <i>m.</i> , ...	268 In., 12
Bhaṇḍideruvu-koṇḍa, <i>hill</i> , ...	16, 15	Bhōgēśvara, <i>de., te. of</i> —	111 In., 9, 16, 20 ; 194 In., 12 ; 227 In., 15
<i>bhāsegetappuvarāyāraganḍa</i> , <i>bhāsegetapuvanāyāṅkaraganḍa</i> , <i>bhāsugetappuvarāyāraganḍa</i> , <i>bhāsakutappuvarāyāraganḍa</i> , <i>bhāshakutappuvarāyāraganḍa</i> , <i>bhāshadappuvarāyāṅkaraganḍa</i> , <i>ep.</i> , ...	1, 4 ; 2, 5 ; 4, 5, 9 ; 5, 4 ; 6, 6-7 ; 9, 2-3 ; 17, 4-5 ; 18, 2 ; 20, 5-6 ; 24, 5-6 ; 25, 3-4 ; 28, 5 ; 47, 57 ; 50, 4 ; 51, 10 ; 52, 5 ; 57, 1 ; 58, 1 ; 71- 1 ; 74, 6-7 ; 76, 1 ; 88, 6-8 ; 102, 1	Bhommarāju, <i>m.</i> , ...	152, 22-23
		Bhōnagiripatṇam-sīma, <i>t.d.</i> , ...	294 In., 2
		Bhramarāmba, Bhramarāmbika, <i>goddess</i> , ...	12, 90-91 ; 94 In., 11
		Bhrṅgiśvara, <i>image of</i> —	87 In., 9
		Bhū, <i>goddess</i> , ...	190, 6
		Bhujabalarāya, <i>n.</i> , ...	267 In., 43
		<i>bhujaviṇṇitasāmparāya, ep.</i> , ...	50, 5 ; 51, 13
		Bhūmi-reḍḍi, <i>off.</i> , ...	104, 8
		Bhūpālunipāḍu, <i>vi.</i> , ...	82 In., 13-14
		Bhūpasamudram, <i>do.</i> , ...	218, 19
		Bhūpatirāju, <i>off.</i> , ...	146 In., 8
		Bhūpatirāyasamudram <i>alias</i> Sarvajña-Kriyāśaktipuram, <i>vi.</i> , ..	212 In., 10-12, 15-17
		Bhūtanāthani, Bhūtanāthu, <i>sur.</i> , ..	113 In., 3 ; 155 In., 3
		Bhūvarāha-perumāl, <i>te. of</i> —	294 In., 295 In., 298 In., 303 In., 307 In.
		Bijilikhānu, <i>ch.</i> , ...	57 In., 1 ; 58, 3
		Biravōlu, <i>vi.</i> , ...	321 In., 13 ; 327, 12
		Birudarāju, <i>sur.</i> , ...	16 In., 6
		Biṭṭalāpuram <i>alias</i> Kapōtapuram, <i>v.</i> ; <i>s.a.</i> Piṭṭalāpuram, <i>vi.</i> , ...	63 In., 103-104
		Bochepalli, <i>do.</i> , ...	257, 34
		Bōḍajana-mahāpātruḍu, <i>ch.</i> , ...	57 In., 1 ; 58, 3
		Boddalūru, <i>vi.</i> , ...	267 In., 44
		Bōdi, <i>sur.</i> , ...	88 In., 13 ; 329 In., 8
		Bodducherlu, <i>vi.</i> , ...	113 In., 4-5
		Bokkasam, <i>off., sur.</i> , ...	iii ; vi ; 37 In., 15, 20 ; 41 In., 6 ; 42, 6 ; 46, 3 ; 82 In., 7 ; 141 In., 13 ; 285 In., 5 ; 311, 6
Bhāskara-Achyutayya, <i>m.</i> , ...	326, In., 5		
Bhāskarabhaṭṭu, <i>do.</i> , ...	124, 11-12		

Pollavaram, vi., ...	128 In., 13 ; 292 In., 11	<i>chalikka-chakravarti, ep., ..</i>	viii	
Bommakamūti, sur., ...	54, 8	<i>chalindra, chalipandali, chaluva-</i>	287 In., 23 ; 295, 17	
Bommanāyaka, m., ...	13 In., 7	<i>paṇḍali, water-shed,</i>		
Bommi-nāyaka, Bomminēdu, do.,	252 In., 3, 5 ; 253 In., 3-4, 7	<i>chalivēndra-mānya, endowment,</i>	288 In., 31-32	
Bommireddi, sur., ...	75 In., 10	Challamāmba, Challāmbā, fe., ..	67 In., 15-16 ; 77, 32-33, 36, 40	
Bommiredi, m., ...	257, 31	<i>chālukyanārāyaṇa, ep., ..</i>	viii ; 196, 7 ; 228, 9	
Bommireḍi-cheruvu, vi., ...	299, 21	<i>chālumūlasamastasamayapekkamḍru,</i>	225, 12-13	
Bōnāmu, sur., ...	101 In., 7	<i>merchant guild,</i>		
Bondalapādu, vi., ...	113 In., 5	<i>chālumūlasamasta-yāmbhaiyāru-</i>	315, 10-11	
Bondu-jīyala, m., ...	20, 51	<i>dēśālavāru, do.,</i>		
Bonttala, sur., ...	318 In., 10-11	Chāmarlamūḍi, vi., ...	249, 20, 41-42 ; 250, 30-31, 47	
Bonttapalle, do., ...	289 In., 18	Chāṅgalamari, Chāṅgalamaṛri,		
Boppadēvani, do., ...	28 In., 18	Chēgalamari, Chēgalamaṛi, do.,	148 In., 21-22, 58-59 ; 176 In., 7 ; 190 In., 8, 24 ; 215, 9 ; 241, 11 ; 243, 16	
Borugaḍa, do., ...	141 In., 14-15	Chāṅgalamari-sīma, t.d., ...	53 In., 34	
bōyi-suṅkamu, taz., ...	140, 10	Chāmnaya, m., ...	130, 12 ; 141 In., 15	
Brahmadēva, god, ...	6, 20-21	Chāmnaya, Chāmnapa, do., ..	183, 16, 18	
brahmadēya, endowment, ...	iv ; x ; 49 In., 6, 11 ; 124 In., 6	Chanadodla, sur., ...	268, 11	
Brahma-jyōyyuṣu, m., ...	155 In., 3	Chāna-jīyala, te. off., ...	17, 46, 48, 56 ; 18, 24-25, 30	
Brāhmalamuḍiyyam, s.a.		Chanamaya, m., ...	183, 15	
Brāhmalamuḍiyyam alias Trilō-	179 In., 8-10, 13-15, 25-26	Chanape-reḍi, do., ...	90, 8-9	
chanapuram, vi.,		Chandavaramu, vi., ...	230, 21	
Brāhmalapalli, sur., ...	74, 38	Chandrabhāgā, ri., ...	191 In., 19	
brahmāṇḍa, gift, ...	47, 36, 54 ; 50, 3 ; 51, 7-8	Chandragiri, tn., ...	11, 4 ; 17, 9, 40, 44 ; 18 In., 8, 20 ; 19, 10-11, 23 ; 20 In., 20, 36 ; 122 In., 7 ; 123 In., 5	
brahmapuri	60, 49-50	Chandragiri-rājya, t.d., ...	47 In., 65 ; 51, 15 ; 282 In., 13	
Bromma-jīyala, m., ...	6, 16	Chandragiri-sīma, do., ...	309, 3	
Būdali-nādu, t.d., ...	326, 7	Chandramalle-reḍi, Chandra-	6, 71-72, 111-12	
Budaṇa-gauḍu, m., ...	333, 21	<i>malli-reḍi, m.,</i>		
Budaṅki, sur., ...	140, 8	Chandrasēkhara, image of-	77, 159	
Būdidepādu, vi., ...	46 In., 9	Chandrasēkharayya, off., ...	vi ; 86 In., 2-3 ; 87 In., 5, 18	
Būdigumma, do., ...	114, 24-25	Chāṅgātikōṭa-sīma, s.a.	282 In., 14, Chēṅgāti-kōṭam, t.d., ...	25
Būdigumma-sīma, t.d., ...	124 In., 5 ; 146 In., 10	Channama-seṭi, m., ...	310, 17	
Būdigumma-sthalam, do., ..	114 In., 8-9	Channamayya, m., ...	74, 29	
Bugepalle, vi., ...	196 In., 16	Channarāyapalya, vi., ...	313 In., 16-17	
Bujava, Bujjava, fe., ...	19, 8 ; 20 In., 15	Channāreḍḍipalle, vi., ...	201 In., 10	
Bukarāju, ch., ...	161 In., 7	Channaya, m., ...	195, 10	
Bukka I, k., ...	i ; 4 In., 6 ; 5, 5 ; 6, 8	charapu, s.a. cherapu, te. service, ..	263, 29 ; 307 7	
Bukka II, do., ...	ii ; 14, 6	<i>chatrisāvēdanalu, chhatrisāvēdana,</i>	60, 46 ; 63, 110-11	
Bukka III, do., ...	26 In., 4	<i>tax,</i>		
Bukkama, Bukkāmba, fe., ..	47, 12 ; 50, 1 ; 51, 2	<i>chātupaḍi, te. service, ..</i>	96, 3 ; 224, 8	
Bukkamṇodeya, s.a., Bukka I, k.,	17 In., 21-22, 34	<i>chatussamudrādhiśvara, ep., ..</i>	63, 22-23 ; 103, 2-3	
Bukkapatnam, vi., ...	iv ; vii	Chauḍēsvari, de., te. of—	293 In., 9	
Bukkarāju, Āraṇḍu—ch., ...	132 In., 7-8 ; 134, 6 ; 138 In., 8 ; 218, 13	Chauḍūru alias Timmasamudram,	215 In., 6, 18, 22	
Bukkarāyapuram, vi., ...	85 In., 5	Chauḍapa, m., ...	ii ; 26 In., 8	
Bukkasāgaram, tank, ...	293 In., 10	Chauḍēśvaramma, s.a. Kōṭa ..		
Būmaya, m., ...	179 In., 18	<i>Chauḍēśvaramma, de., ..</i>	237, 9	
Būrukṇḍa-sthalam, t.d., ...	48, 12	Chāvali, vi., ...	267 In., 1, 18, 42-43, 51	
Buruḍāla, vi., ...	61 In., 4, 21-22, 30	Chavukai, do., ...	97, 4	
Būvana, m., ...	48, 9			

C

Chādu-jīyala, te. off., ...	17, 50-51		
Chadupurēvula, vi., ...	1 In., 9-10		
Chāgadorti, sur., ...	47, 76		
chakra-ga. <i>chakra-gadya, s.a.</i>	240, 7 ; 271		
<i>chakra-gadyāna, coin,</i>	In.		
Chakratirtha, lo., ...	viii ; 217 In., 10, 13, 15, 17, 21, 29, 34, 37		
chakra va, s.a. <i>chakra varāha,</i>	172, 3, 5 ; 271, 4-5		
coin,			

C

Chādu-jīyala, te. off., ...	17, 50-51
Chadupurēvula, vi., ...	1 In., 9-10
Chāgadortti, sur., ...	47, 76
chakra-ga. chakra-gadya, s.a.	240, 7 ; 271
<i>chakra-gadyāna, coin,</i>	In.
Chakratirtha, lo., ...	viii ; 217 In., 10, 13, 15, 17, 21, 29, 34, 37
chakra va, s.a. chakra varāha,	172, 3, 5 ; 271, 4-5
coin,	

Chavundaya, <i>off.</i> , ...	15 In., 7-8	Chêrujerla, <i>s.a.</i> Chêmjarla, <i>vi.</i> , ...	60, 4
Chavanraju, <i>m.</i> , ...	6, 105	Chêrumjerla, <i>s.a.</i> Chêmjerla, <i>do.</i> , ...	63, 90-91
Chavundreddi, <i>do.</i> , ...	6, 74-75	Chidambaram taluk, ...	ix
Chavvâbhaktudu, <i>do.</i> , ...	77, 152	Chigulârêvu-sthalam, <i>t.d.</i> , ...	85 In. 5
Chêjerla, Chêmjerla, Chêrujerla, ...	v; 60 In., 4,	<i>chi</i> , <i>l.m.</i> , ...	261, 29
Chêrumjerla, <i>vi.</i> , ...	23; 63 In.,	Chikkahude, <i>te.</i> , ...	119 In.
	90-91, 102	Chikkarāju, <i>ch.</i> , ...	141 In., 10
Chekramaṅgalam, <i>do.</i> , ...	294, 4; 295, 6	Chikkarāya Śrī-vīrakumāra-	
Chelajīyyala, <i>off.</i> , ...	18, 27	Dēvarāya, <i>s.a.</i> Dēvarāya I, <i>k.</i> , ...	11, 24; 24 In.,
Chelārēdi, <i>m.</i> , ...	55 In., 5-6		8-9
Chelināyaka, Pandimasamānāyani-	4 In., 10	Chikka-Venkatappa-nāyaka, <i>ch.</i> , ...	311 In., 4-5
<i>ch.</i> , ...		Chikka-voḍeyalu, <i>n.</i> , ...	323 In., 14
Chella-jīyyalu, <i>te. off.</i> , ...	17, 51	Chikodeya, Chikkodeya, <i>s.a.</i>	
Chellūru, <i>vi.</i> , ...	295, 3	Dēvarāya I, <i>k.</i> , ...	iv; 17 In.,
Chelvayyaṅgāru, <i>m.</i> , ...	192 In., 12-13		22, 34; 18
Chēmakurti, <i>sur.</i> , ...	10 In., 6-7		In., 10; 49
Chēnnama-reddi, <i>m.</i> , ...	6, 72		In., 6
Chēnnaya, <i>do.</i> , ...	215, 14	Chilambūru, <i>vi.</i> , ...	303 In., 6
Chēnnayya, <i>do.</i> , ...	207 In., 6	<i>chilara</i> , <i>chillara</i> , <i>tax</i> , ...	122, 13; 189
Chēnnikēśirāju, <i>sur.</i> , ...	23, 12-13		36
Chēnnūri, <i>do.</i> , ...	215, 11, 38,	Chilumakūru, <i>vi.</i> , ...	148 In., 61
	39	Chilūru, <i>do.</i> , ...	271 In., 4
Chēnnūru, <i>vi.</i> , ...	309, 5	<i>chiluvānyadīpam</i> , <i>te. service</i> , ...	50, 7
Chēnggāti-kōṭam <i>t.d.</i> , ...	232, 17	Chimkureddi, <i>m.</i> , ...	225 In., 14
Caennakēśava, Chanarāya,		Chimnapa, <i>do.</i> , ...	89, In., 7;
Chanarāya, Chēnnarāya,			302 In., 11
Chennakēśvara, <i>de.</i> , <i>te. of</i> —15 In.; 23 In.; 29 In.,		China Anantayya, <i>do.</i> , ...	176, 14
	12; 37 In.,	China Avubhalayyadēva-mahārāju,	
	17, 36-37;	Nandyāla— <i>ch.</i> , ...	165 In., 14-
	37 In.; 62		15, 23-24,
	In.; 66 In.,		33-34
	11-12, 34; 70 In., 5-7;	China Basuvayya, <i>m.</i> , ...	179 In., 19
	78 In., 7; 79 In., 5; 81 In., 17-18;	China Bayirapōju, <i>do.</i> , ...	14 In., 13-14
	84 In., 2-3, 5-6; 103 In., 2, 4,	China Bhōjanam, <i>vi.</i> , ...	299, 24
	6-7; 113 In., 1-2, 5; 115 In.,	China Gōvindayya, <i>m.</i> , ...	215, 12
	9; 123 In., 5-6, 11-12; 130 In., 2, 5,	China Koperla, <i>vi.</i> , ...	278 In., 15, 23;
	8, 14, 16-17; 133 In.; 147 In.;		297 In., 16
	149 In.; 156 In., 11, 22; 158	China Kṛishṇappanāyaḍu, <i>m.</i> , ...	328 In., 3
	In.; 161 In., 5; 168 In.; 171 In., 8,	Chinamaya, <i>do.</i> , ...	156, 17-18
	11; 176 In., 4; 183 In., 24-25;	China Nāgappa, <i>do.</i> , ...	326 In., 5
	184 In., 3, 5; 197 In., 12, 17;	China Parvatayya, <i>do.</i> , ...	215, 12
	198 In., 3; 201 In., 5, 9; 208 In.,	China Śrīraṅgarāju, Rāmarāju— <i>ch.</i> , ...	208 In., 13-
	9-11, 15; 220 In., 13-14; 231 In.;		14
	239 In., 14, 26-27, 32; 246 In.,	China Timmaya, <i>m.</i> , ...	302 In., 27-
	3, 5, 7; 252 In., 3; 253 In.;		28
	259 In., 4; 262 In.; 266 In.,	China Timmayyadēva-mahārāju,	
	6-7, 15; 268 In., 8-9, 13, 18,	Konḍrāju— <i>ch.</i> , ...	174, 1
	26; 269 In., 9; 273 In., 3; 275	China Timmayyadēva-mahārāju,	
	In., 2-3; 291 In., 6-7; 292 In.,	Māṇḍrāju— <i>do.</i> , ...	153 In., 7-8
	5; 300 In., 11-12; 305 In., 8,	China Timmayyadēva-mahārāju,	
	17-18, 25; 313 In., 3, 20; 314	Rāmarāju— <i>do.</i> , ...	164 In., 1
	In.; 316 In., 5-6, 19, 32; 317 In.	China Tippa-jīyyalu, <i>m.</i> , ...	6, 28, 29, 88-
Chennakēśava-aḷagha-perumāḷ, <i>de.</i> , ...	302 In., 4-5		89
Chenna-Mallikārjuna, <i>de.</i> , ...	253 In., 3	China Tirumaladēva-mahārāju,	
Chennama-nāyaka, <i>off.</i> , ...	iii; 38,	Rāmarāju— <i>ch.</i> , ...	187 In., 9-11
	9, 29-30	China Tirumaladēva-mahārāju,	
Chennama-reddi, <i>off.</i> , ...	104, 8	Salakarāju— <i>do.</i> , ...	106 In., 6, 16
Chennapa-nāyaka, Veligōṭi— <i>ch.</i> , ...	269 In., 12		21
Chennāreddipalle, <i>vi.</i> , ...	184 In., 5	China Virabhaktudu, <i>m.</i> , ...	77, 153-154,
Chenna Tirumalarājayya, <i>off.</i> , ...	109 In., 2		163
Chennavaram, <i>vi.</i> , ...	79 In., 11, 13	China Vōbanna, <i>do.</i> , ...	261, 23
Chennayamāchu, <i>m.</i> , ...	6, 75, 114-15	Chinna Avubhalēśvaradēva-	
Chennayya, <i>do.</i> , ...	9, 18	mahārāju, Nadyāla— <i>ch.</i> , ...	224, In., 4
Chenukāli, <i>sur.</i> , ...	27, 15	Chinnādēvi, <i>q.</i> , ...	v; 52 In., 15;
Chēra, <i>k. of</i> —	vi; 47, 19;		57 In., 2;
	50, 2; 51, 4		58, 3
Chērakulāśubhāṅkara, <i>ep.</i> , ...	i; 12, 37	Chinna Hōtūru, <i>vi.</i> , ...	209 In.
chērapu, <i>s.a.</i> śīrappu, <i>te. service</i> , ...	129 In., 26;	Chinna Kōmerla, <i>do.</i> , ...	261 In., 22
	195 In., 17;	Chinna Mādhavayya, <i>m.</i> , ...	215, 16-17
	224, 8; 260,	Chinnamāmba, Chinnāmbika, <i>fe.</i> , vii; 121 In., 35,	
	39		90, 155, 166
Cherivūri, <i>sur.</i> , ...	79 In., 3-4		67
Chernūri, <i>do.</i> , ...	207 In., 6	Chinna Siṅgama-nāyaka,	
Chera ūri-sīma, Chernūru-sīma, <i>t.d.</i> , ...	vi; 77 In.,	Chinna Siṅga, Jūpalli— <i>ch.</i> , ...	77, 48, 51,
	105; 195		118-19
	In., 6	Chinna Timmarājayya, <i>do.</i> , ...	172 In., 3
Chernūru, <i>tn.</i> , ...	77, 69, 115	Chinna Timmarājayyadēva-	
Cherunūru, <i>sur.</i> , ...	6, 29, 91-92	mahārāju, <i>do.</i> , ...	180 In., 5-6

Chinna Timmarāju, <i>sur.</i> , ..	173 In., 8	<i>Indu</i> , ...	7 In., 21 ; 26 In., 11 ; 121 In., 86- 87
Chinna Timmayyadēva-mahā- rāju, Āraṇṇi— <i>ch.</i> , ..	132 In., 9-10; 134 In., 7; 138 In., 10	<i>jala</i> , ...	28, 25
Chinna Virayya, <i>m.</i> , ..	214 In., 8	<i>naṇṇu</i> , ...	267 In., 10
Chintakuṇṭa, <i>vi.</i> , ..	115 In., 7	<i>Rāma</i> , ...	33 In., 24 ; 313 In., 4
Chintalakunṭa, <i>do.</i> , ..	297 In., 16	<i>rasa</i> , ...	118 In., 1 ; 120, 1; 121 In., 86 ; 191 In., 1 ; 313 In., 4
Chiramāgāṇi, <i>i.d.</i> , ..	85 In., 4 ; 180, 7 ; 243 In., 21-22; 323 In., 13	<i>śaila</i> , ...	7 In., 20; 28, 25; 191 In., 1
Chirēru, <i>ri.</i> , ..	14 In., 11, 15	<i>śaśabhyit, śaśi</i> , ...	33 In., 25 ; 267 In., 10; 313 In., 4
Chigumakūru, <i>s.a.</i> Chilamakūru, <i>vi.</i> , ..	6 In., 14-15, 20, 62-63, 68-69, 103- 04	<i>śruti</i> , ...	121 In., 86
Chirunōla, <i>do.</i> , ..	295, 4	<i>tarka</i> , ...	33 In., 24
<i>chiti</i> , <i>l.m.</i> , ..	248, 27	<i>tri</i> , ...	28, 25
Chitinañjēri, <i>vi.</i> , ..	172 In., 3	<i>vārdhi</i> , ...	267 In., 10
Chitōju, <i>engraver</i> , ..	47, 76	<i>vēda</i> , ...	77 In., 72 and n; 191 In., 1; 316 In., 8
<i>Chitra</i> , <i>nakshatra</i> , ..	90 In., 9	<i>viyad</i> , ...	7 In., 20-21
Chitrachēdu, <i>vi.</i> , ..	197 In., 10, 12, 16 ; 284 In., 8, 11	<i>yuga</i> , ...	26 In., 11 ; 77 In., 72 and n
<i>chitravasanta-tirunālu</i> , ..	172, 4	Cuddappah district, ..	i ; iv ; vi
<i>te. festival</i> , ..	295, 6	D	
Chittagaram, <i>vi.</i> , ..	252 In., 3 ; 253 In., 3		
Chittēla, <i>sur.</i> , ..	iv ; vi	Daggumbādu, <i>vi.</i> , ..	231 In., 10- 11
Chittoor district, ..	31 In., 11-12, 22-23 ; 40 In., 24-25; 219 In., 22- 23; 222 In., 17-18	Daggumbāti, <i>sur.</i> , ..	231 In., 14
Chokkanānthadēva, Chokkanātha- dēva, <i>de.</i> , ..	112, 10-11, 16	<i>ḍaguviḍu</i> , <i>tax</i> , ..	75, 32
Chokkanāthadēva-perumāl, <i>s.a.</i> Chokkanāthadēva, <i>de.</i> , ..	65 In., 4; 68 In., 9-10	Dakshināmūrti-Śivāchārya, <i>pontiff</i> , ...	213 In., 8-9
Chokkarāju, <i>m.</i> , ..	31, 40, 48	Dakshiṇa-Vāraṇāsi (Śrīśailamu), <i>vi.</i> , ..	38, 19
Chokkarāju, <i>sur.</i> , ..	v ; 66 In., 5	<i>dalavāḍḍu</i> , <i>dalavāṇḍḍu</i> , <i>s.a.</i> <i>dalavāyi</i> , <i>off.</i> , ..	97 In., 1 ; 98, 2
Chokkayyāṅgāru, <i>m.</i> , ..	v ; 47, 19 ; 50, 2 ; 51, 4	<i>dalavāyi</i> , <i>do.</i> , ..	122 In., 8; 123 In., 5 ; 178 In., 10; 252 In., 3 ; 253 In., 4 ; 255 In., 11; 265 In., 9- 10; 293 In., 8 ; 333 In., 5
Chōla, <i>k. of</i> — ..	48 In., 9	Dāmagatla, <i>vi.</i> , ..	ix ; 291 In., 13 ; 292 In., 10-11
Chōlagāṇi, <i>sur.</i> , ..	i ; 12, 37-39	Dāmpetla, <i>do.</i> , ..	302 In., 13, 18, 21
<i>Chōlanarapatidīkshāvichakshaṇa</i> , <i>ep.</i> , ..	77 In., 72, and n	Dānavulapāḍu, <i>do.</i> , ..	21 In., 12-13
Chronogram :	121 In., 86	<i>daṇṇāyini-vartana</i> , <i>tax</i> , ..	vii ; 139 In., 16
<i>abdhī</i> , ..	118 In., 1 ; 120, 1	<i>daṇḍu-dōva</i> , <i>daṇḍu-tōva</i> , military road, ..	247, 9 ; 273, 4 ; 275, 3
<i>akshi</i> , ..	309 In., 1	Dantikāṇṭi, <i>sur.</i> , ..	viii ; 280 In., 9
<i>ambaka</i> , ..	316 In., 8 9	<i>dāravattapuvāḍu</i> , <i>te. servant</i> , ..	185, 24-25
<i>ambhōnidhi</i> , ..	26 In., 11	<i>daśami-mahōtsava</i> , <i>te. festival</i> , ..	207 In., 9 ; 218, 26
<i>anala</i> , ..	267 In., 10	Dāsari, <i>sur.</i> , ..	224, 12
<i>ashta</i> , ..	309 In., 1	<i>dasavanda</i> , <i>tax</i> , ..	9, 13 ; 14 In., 18, 23-24 ; 55 In., 7 ; 64 In., 6-7, 270 In., 15 199 In., 20
<i>aśva</i> , ..	26 In., 11 ; 309, 1 ; 313 In., 4 ; 316 In., 9	<i>dasavanda-mānyam</i> , <i>endowment</i> , Dekkan, <i>co.</i> , ..	i
<i>bāṇa</i> , ..	77 In., and n ; 309, 1	Dēmappa-nāyaka, Hāṇḍe— <i>ch.</i> , ..	330 In., 8-9, 14
<i>bhū</i> , ..	28, 25 ; 118 In., 1; 120, 1; 316 In., 9		
<i>chandra</i> , ..	7 In., 21 ; 33 In., 24		
<i>guṇa</i> , ..	118 In., 1-2 ; 120, 1		
<i>Indra</i> , ..			

Dēmarasayya, Dēmarasu,					
Dēmarsayya, Dēmarusayya, <i>off.</i> ,	vi ; 49 In., 24;				
	78 In., 8,				
	16 ; 79 In.,				
	9, 18 ; 86				
	In., 6 ; 87				
	In., 6				
Dēmarasayya, <i>image of</i> —	87 In., 10				
Dēmasamudra, <i>vi.</i> ,	87 In., 16				
Dēmaya-liṅga, <i>image of</i> —	87 In., 14-15				
Dēmāyamma, <i>fe.</i> ,	28 In., 19-20				
dēva-brāhmaṇa-vṛitti, <i>endowment</i> ,	9, 16				
Dēvachōḍa, <i>family</i> ,	x; 309 In., 3				
.....dēvachōḍamahārāju,					
Kuruchēti— <i>ch.</i> ,	167 In., 10				
Dēvadāsu, <i>m.</i> ,	114 In., 22				
dēvadāya, <i>endowment</i> ,	iv ; 49 In.,				
	5-6, 11 ;				
	124 In., 6				
Dēvādula-durgam-hōbaḷi, <i>t.d.</i> ,	333, 9				
dēvadūmulu,	60, 50				
Dēvagrāma, <i>vi.</i> ,	150 In., 7				
Dēvakī, <i>q.</i> ,	47, 10 ; 50. 1 ;				
	51, 2				
dēva-mānya, <i>endowment</i> ,	285 In. ; 307				
	In., 5				
Dēvani, <i>sur.</i> ,	83 In., 6-7				
Dēvapa-nāyaka, Dēvappa-nāyaka,	iii; vi; 41 In.,				
<i>m.</i> ,	6 ; 42, 6 ;				
	46 In., 3				
Dēvarājachārya, <i>pontiff</i> ,	127 In., 9				
Dēvarakoṇḍa, <i>sur.</i> ,	86 In. 6; 130.				
	11				
Dēvarapalle, <i>vi.</i> ,	207 In., 6-7 ;				
	302 In., 12				
Dēvarāya I, <i>k.</i> ,	i-ii ; ix ; 6				
	In., 12-13 ;				
	7 In., 16,				
	23-24 ; 15,				
	5-6 ; 16, 4 ; 17, 7-8 ; 18 In., 5-6 ;				
	19 In., 4 ; 20 In., 7 ; 21, 9 ; 22				
	In. ; 23, 4-5 ; 24, 9 ; 25, 7 ; 26 In.,				
	2 ; 27 In., 6-7				
Dēvarāya II, <i>k.</i> ,	30 In., 5, 14,				
	21 ; 31, 9,				
	25 ; 33, 5 ;				
	34, 3				
Dēvarāyanadi, <i>canal</i> ,	7 In., 18-19				
dēvatāprayōjanam, <i>tax</i> ,	viii ; 185 In.,				
	14				
Dēviguḍi, <i>vi.</i> ,	ii; 55 In., 4 ;				
	64 In., 4				
Dēvināyaḍu, Dēvinēniṅgāru,					
Sarnnapanāyani— <i>ch.</i> ,	40 In., 17				
Dēvināyaḍu, Haṇḍe— <i>ch.</i> ,	302 In., 13				
Dēvōju, <i>m.</i> ,	14, 12				
Dēvunūru, <i>vi.</i> ,	161, 18				
Dhaḷādhūḷi, <i>m.</i> ,	197 In., 11, 22				
dhanurmāsa-pūja, <i>te. service</i> ,	209 In., 12,				
	15-17				
dhānyādāyam, <i>tax</i> ,	50, 6 ; 61, 27 ;				
	103, 8 ; 113,				
	7 ; 131, 4				
dharāṇam, <i>coin</i> ,	vii ; 142 In.,				
	7-8				
Dharanikōṭa, <i>vi.</i> ,	52 In., 14 ;				
	53, 21 ; 57				
	In., 1 ; 58, 2				
dharmakarta, <i>te. off.</i> ,	50, 7 ; 98. 8				
dharmakarttām samu,	198 In., 5-6				
Dharanībha, <i>fe.</i> ,	77, 24				
Dharmavaram, <i>vi.</i> ,	106 In., 7-8,				
	10-11, 16-				
	18, 21				
Dharmavaram-sīma, <i>t.d.</i> ,	180, 7. 12				
Dharmaya, <i>m.</i> ,	90, 11 ; 195,				
	14				
Dhōrasamudra, <i>s.a. Dōrasamudramu,</i>					
<i>ca.</i> ,	i				
Diguva-Tirupati, <i>lo.</i> ,	96, 2 ; 159, 7 ;				
	169 In., 4 ;				
	181 In., 4-5 ;				
	188, 14-16 ;				
	235 In., 14-				
	15, 17 ; 248				
	In., 13-14 ;				
	257, 23-24 ;				
	271, 9 ;				
	301 In., 14 ;				
	310 In., 15				
Dinnamidi Koḍigēpalle <i>alias</i>					
Pāla-venkatāpuram, <i>vi.</i> ,	332 In., 13-				
	15, 30-31				
dīpa-kāmbam,	19, 16				
divichūrakāra, <i>ep.</i> ,	77, 98				
Divvasamudram, <i>vi.</i> ,	295, 4				
divyadhāra, <i>te. service</i> ,	20, 28-29				
Dōḍa Avubhaḷadēva, <i>de.</i> ,	207 In., 9				
Dōḍdamalnātha, <i>do.</i> ,	10 In., 9				
dombari-kāsu, <i>levy</i> ,	136, 9				
dombari-pannu, <i>s.a. dommari-pannu,</i>	197 In., 17				
<i>do.</i> ,					
dommari, <i>community</i> ,	85 In., 7-8 ;				
	171 In., 9 ;				
	193 In., 19 ;				
	197 In., 10 ;				
	225 In., 13 ;				
	300 In., 12 ;				
	14, 17-19				
dommari iruvaināḷugu					
kulālavaru, <i>do.</i> ,	193, 10 ; 197,				
	15, 20, 28,				
	30				
dommari-pannu, <i>levy</i> ,	85 In., 6 ; 149				
	In., 10 ;				
	225 In.,				
	20-21				
dommari-suṅkam, <i>s.a. dommari-</i>	75, 32-33				
<i>pannu, do.</i> ,					
dommari-tyāgam, <i>do.</i> ,	300 In., 15				
Dōni-sīma, <i>t.d.</i> ,	268 In., 8				
Dōrapa-nāyaka, Dōrappa-nāyaka,	i ; 9 In., 7				
Mōṭṭa— <i>ch.</i> ,					
Dōrapa-nāyaka, Dōrappa-nāyaka,	ii; 19 In., 7 ;				
Kāmu— <i>do.</i> ,	20 In., 14,				
	17				
Dōrasamudram, <i>ca.</i> ,	4 In., 6				
Drāvida, <i>co.</i> ,	190 In., 14-15				
Dugarājupattāṇam, <i>tn.</i> ,	98, 3				
Dugganapalle, <i>vi.</i> ,	77, 147				
Duggi, <i>do.</i> ,	67 In., 5				
Duggi-polamu, <i>t.d.</i> ,	67 In., 26-27				
Dūmpalagaṭu, <i>vi.</i> ,	163 In., 9				
Dūpāti, <i>sur.</i> ,	164 In., 1				
Dūpāti-sīma, <i>t.d.</i> ,	181 In., 3,				
	7 ; 198 In.,				
	4 ; 313 In.,				
	16				
Durgā, <i>te. of</i> —	185 In.				
durga-daṇḍāyani-varāna, <i>tax</i> ,	vii ; 91 In.,				
	11-12 ; 122				
	In., 13 ;				
	139, 26				
Durgamma, <i>shrine of</i> —	243 In.				
Durgā-Paramēśvari, <i>goddess</i> ,	285 In., 4				
durgavarttana, <i>tax</i> ,	vii ; 139 In.,				
	16				
Durggam, <i>sur.</i> ,	330, 21				
Durzi, <i>te. of</i> —	285 In.				
dūruḍu-maṇḍapa,	188 In.,				
dushtagōpulamānamarddāna, <i>ep.</i> ,	77, 97-98				
Dūṭa, <i>sur.</i> ,	11, 10				
Duvvūrikommula, <i>do.</i> ,	6, 26, 82-83				

E

Eclipse :
Lunar,

..	..	..	ii; 21 In.,
			3-4, 11,
			16-17: 31
			In., 23-24;
37 In.,			33-34; 52
In., 2; 65 In.,			15;
68 In., 7,			29-30; 78
In., 15;			79 In., 18
19; 82 In.,			21; 83 In.,
16; 84 In.,			3; 86 In.,
113 In., 5;			121 In.,
161 In., 28;			167 In., 18;
172 In., 2;			184 In.,
185 In., 17-18;			191 In.,
21; 192, In.;			23; 193 In.,
11; 210 In.;			211 In.; 212
In.; 213 In.;			233 In., 17;
258 In., 3-4;			259 In.; 266
In., 10-11;			285 In., 10;
288 In., 3;			289 In., 25;
297 In.,			19-20: 320
			In., 30
Solar,	—	—	39 In., 8-9;
			60 In., 14;
			87 In.; 187
			In. 218 In.; 7,
			28; 302 In.,
			17; 319 In.,
			12
ēdumu, ēndumu, yēdumu,			
(i.e. 5 tūmus), l.m.,	..	..	9, 17; 34, 14;
			55, 13; 88,
			19; 96, 3;
			161, 30-32;
			187, 14-15;
			222, 30; 263
			27; 320, 23
Eduveripattu, vi.,	..	..	97, 4
ēkabhōga, privilege.	..	..	116 In., 2, 4
Ekāmbaranātha, de., te. of—	..	vi;	102 In.,
			1-3
Elamarāju, Matli—ch.,	..	..	309 In., 6, 8
Elapa, m.,	..	..	99, 25
Ellayya, do.,	..	..	231, 27
eluttut-tēvai, tax,	..	..	viii n 2
Emberumānār-jiyyamgāru,			
pontiff,	..	..	235 In., 8-9
Eragudi, s.a. Yaragudi, vi.,	..	..	146, 11
Erama, fe.,	..	..	37, 29
Erama-jiyya, off.,	..	..	20, 45
Etirāju, m.,	..	..	130, 12
Ētividu alias Nāgalāpuram, vi.,	..	..	206 In., 7-8
Ētūru, do.,	..	..	123 In., 9

F

Frair Luiz, ... iv

G

ga. gadya, gadyāya, coin, ..	..	..	97, 2, 4; 98
			In., 4; 99,
			17; 102,
			2-5; 234,
			22, 24-25;
			260, 20, 33;
			263, 43; 304
			In., 25-26
ga, gaṭṭi varāha, do.,	..	..	200, 26
ga, s.a. varāha, do.,	..	..	57, 2; 58, 4;
			172, 5; 238,
			14; 245, 12;
			246, 5-6;
			248, 28-35; 299, 22-26,
gaḍāyamu, s.a. kaḍḍayam, tax,	..	..	33-37, 42, 44
Gaddam, sur.,	..	..	63, 108
Gaddam, sur.,	..	..	330, 19
gāḍida, tax on—	..	..	52, 19-20

Gādinūru, vi.,	..	..	249, 36-37;
			250, 43-44
gajabēte.	..	..	ix
gajabētekāra, ep.,	..	..	ix
Gajapati. k. of—	..	..	v; vii; 47,
			20; 50, 2;
			51, 4, 11;
			175 In., 11
gajapatigajakūtāpākala, ep.,	..	..	50, 4; 51, 13
gajapativibhāḍa, do.,	..	..	52, 6; 53, 6;
			57, 1; 58,
			1; 71, 1;
			76, 1
Gajarāmapalle, Gajarāmani-	..	..	
palli. vi.,	..	..	135 In., 8;
			214 In., 12
gajasihiyamēlavikāmaṇḍalikara-			
gaṇḍa, ep.,	..	..	28, 16-17
Gājulakoṇḍa, vi.,	..	..	140, 8
Gāmanakāluva, canal,	..	..	34, 10
gaṇāchāra, community,	..	..	206 In., 21-22
Gaṇādhipati, de.,	..	..	197 In., 13,
			18
gaṇasamkhyā-vṛitti, endowment,	..	..	141 In., 13-14
gaṇḍaragūḷi, gaṇḍaragūḷi, ep.,	..	..	28 In., 16;
			228, 7-8
gaṇḍdaragaṇḍa, do.,	..	..	77, 64, 93
Gandhajiyyalu, off.,	..	..	18, 32
Gandhavati. ri.,	..	..	7 In., 17,
			24-25; 26,
			1, 15
Gaṇḍikōṭa, Gaṇḍikōṭa, tn.,	..	..	55, 18; 64,
			18-19; 84,
			2; 139,
			15-16; 144
			In., 3; 224
			In., 3; 300
			In., 9
Gaṇḍikōṭa-durgam, Gaṇḍikōṭa-			
durgam, t.d.,	..	..	79 In., 9-10;
			91 In., 10;
			122, 12, 22;
			123, 17
Gaṇḍikōṭa-sīma, Gaṇḍikōṭa-			
sīma. Gaṇḍikōṭa-sīma, do.,	..	vi;	45 In.,
			12; 48, 8; 65 In., 7;
			66 In., 7; 70 In., 6;
			77 In., 104; 78 In., 9;
			81 In., 15-16; 91,
			5-6; 105 In., 15;
			122 In., 11; 127 In., 14;
			139, 9-10; 149 In., 8;
			156 In., 9; 163 In.,
			7-8; 222 In., 23-24;
			224 In., 5-6; 261
			In., 22; 300 In., 9
Gaṇḍikōṭa-sthalamu, Gaṇḍi-			
kōṭa-sthalamu, do.,	..	..	47 In., 64;
			122, 23
Gaṇēsa, Gaṇēśvara, s.a.			
Gaṇādhipati, de., te. of—	..	..	179, 22; 315,
			8; 330 In.
Gaṇēśvarudu, off.,	..	..	31, 42, 44, 47,
			49-50, 52
Gaṅgā. ri.,	..	..	47, 20; 50,
			2; 51, 4
Gaṅga. n.,	..	..	313 In., 12
Gaṅgādharaḥārya, m.,	..	..	26 In., 19
Gaṅgādharaaya, do.,	..	..	303 In., 4
Gaṅgajiyyala, off.,	..	..	20, 52
Gaṅgalapūṇḍi, vi.,	..	..	98, 3
Gaṅgama, fe.,	..	..	6, 32
Gaṅgāmba, do.,	..	..	26 In., 8-9
Gaṅgapanāyaka, n.,	..	..	313 In., 13
Gaṅgappa, off.,	..	..	280 In., 13
Gaṅgarāju, m.,	..	..	197 In., 10-11,
			22
Gaṅgasāni, fe.,	..	..	6, 94-95

Gaṅgavaramu, <i>vi.</i> , ...	102, 3; 123 In., 10; 333 In., 9
Gaṅgayya, <i>m.</i> , ...	77, 167-68
Gaṅgayya, <i>off.</i> , ...	189, 53
Gaṅgi-redi, <i>m.</i> , ...	29, 20
Gaṅginēni, <i>sur.</i> , ...	280 In., 13
Gaṅgiredḍipalle, <i>vi.</i> , ...	130, 6; 184 In., 5; 201 In., 10
Gaṅgu-chala, <i>sur.</i> , ...	20, 45
Gaṅjikunṭa, <i>do.</i> , ...	6, 25, 78-79
Gaṅṭi, <i>do.</i> , ...	iii: 39 In., 6
gānugari, <i>tax</i> , ...	viii: 103, 8; 113, 7; 201, 11
gānuga-stāvarālu, <i>do.</i> , ...	79, 15
Gāraladinna, <i>vi.</i> , ...	313 In., 17
gārem-kapila, <i>tax on—</i>	74, 23
garuḍa-maṇḍapa, ...	269 In
gāṣi, <i>tax</i> , ...	179, 30
gaṭṭi ga, <i>s.a. gaṭṭi gadyāṇa, coin</i> , ...	299, 30
Gaṭṭirājupenṭa, <i>vi.</i> , ...	86 In., 4-7, 10
Gauḍa, <i>k. of—</i>	47, 40
gauḍu-praja, <i>community</i> , ...	245 In., 21, 34
Gauni, <i>sur.</i> , ...	99, 27
Gaurāju, <i>do.</i> , ...	249, 6; 250, 7
Gaurēśvaradēva, Gaurīśvara- dēva, <i>de.</i> , ...	24, 12; 179, 22; 315, 8
Gaurī, <i>goddess</i> , ...	50, 6
Gautamagiri, <i>hill</i> , ...	244 In., 5-6
Gautami, <i>ri.</i> , ...	26, 5
gavura, <i>community</i> , ...	79, 16
gāyigōvāḷa, <i>ep.</i> , ...	191, 9
ghaḍavari, <i>tax</i> , ...	333, 15
Ghanagiri, <i>s.a. Penugonḍa, ca.</i> , ...	x; 298 In., 3; 304, 7; 313, 6-7; 328, 2
Ghanagiri-rājya, <i>t.d.</i> , ...	47 In., 63
Ghaṇapatidēva-mahāraju, <i>ch.</i> , ...	205 In., 9
Ghaṇḍikōṭa, <i>ca.</i> , ...	40 In., 14
ghaṇḍikōṭa-durga-vartana, <i>tax</i> , ...	123 In., 14-15
Ghaṇḍikōṭa-rājya, <i>t.d.</i> , ...	179 In., 7-8
Ghaṇḍikōṭa-Sakali-sīma, <i>do.</i> , ...	139 In., 14
ghaṇṭāvēdi, ...	77 In., 108
ghaṭamuditamahābhūtakamu, <i>s.a. mahābhūtaghaṭa-dānamu</i> , ...	
gift, ...	47, 55; 50, 3; 51, 7
ghaṭi ga <i>s.a. ghaṭṭi gadyāṇa, coin</i> , ...	251, 5
ghaṭi va ga, <i>ghaṭṭi va ga, s.a. ghaṭṭi-varāha-gadyāṇa, do.</i> , ...	141 In., 16-17; 169, 7; 181, 4, 7; 201, 13; 248, 18; 257, 29; 261, 38
ghaṭṭi-varāha, <i>do.</i> , ...	251 In.
Ghūrjara, <i>k. of—</i>	47, 40
Girayya, <i>m.</i> , ...	266 In., 6
Giribatlu, <i>do.</i> , ...	99, 24
Girināthadēva, <i>do.</i> , ...	124, 9
Gobbūri, Gōbūri, <i>sur.</i> , ...	169 In., 4, 8; 220 In., 1-2
Gobbūrikonḍa-kula, ...	182 In., 12
gōcharamamu, <i>l. m.</i> , ...	27, 13; 39 In., 11; 66 In., 10; 266 In., 8
Godlaviḍu, <i>vi.</i> , ...	16, 12
Gōḍugubba, <i>do.</i> , ...	116 In., 2; 221 In., 4
Gōkarṇam, <i>lo.</i> , ...	50, 3; 51, 6

Gōkulāśṭami, Gōṅkulāśṭami, <i>festival</i> , ...	36 In., 12
Gōli, <i>sur.</i> , ...	16 In., 8
gollākārālu, <i>tax</i> , ...	60, 43-44; 63, 106-07
Gollapalle, <i>vi.</i> , ...	201 In., 10
Gōṅguladinna, <i>do.</i> , ...	201 In., 10
Gōṅgulamūdi, <i>do.</i> , ...	160 In., 7-8
Gōpajiyya, <i>m.</i> , ...	176, 13-14
Gōpālasvāmi, <i>de., te. of—</i>	128 In.; 320 In., 17
Gōparāju, <i>m.</i> , ...	248 In., 11
Gōpavarampale, Gōpavaramu, <i>vi.</i> , ...	105, 6, 16
Gōpavaram <i>alias</i> Śaṭhagōpa- puramu, <i>do.</i> , ...	127 In., 15-16
Gōpayā. Nāḍiṇḍla— <i>ch.</i> , ...	72 In., 22-23, 29, 31, 40
Gōpayā, <i>m.</i> , ...	141 In., 15
Gōpikānātha-perumāl., <i>de.</i> , ...	128 In., 10-11
Gōpinātha, <i>de., te. of—</i>	93 In., 24-25; 182 In., 16, 20, 24; 225 In., 11; 249, 35; 288 In., 10-11; 289 In., 11; 290 In.
Gōpinātha-nagaramu, <i>te.</i> , ...	121, 23
Gōpināthapaṭnamu, <i>tn.</i> , ...	168 In., 9-10
Gōpinātharāju, Jūtūru— <i>ch.</i> , ...	248 In., 11-12
Gōpinātha-samudramu, Gōpinātha- jalādhi, <i>tank</i> , ...	vii; 121 In., 48-49, 70, 81-82, 124, 25, 143-44, 168-69
Gōpināyaḍu, <i>s.a. Bāla Gōpināyaḍu, ch.</i> , ...	19, 15-16
Gōpināyaka, <i>m.</i> , ...	164 In., 1
Gōpinēṇḍu, <i>do.</i> , ...	23, 15
Gorañjavrōlu, <i>s.a. Gorijavōlu, vi.</i> , ...	154 In., 13-14
Gōraṇṭla, <i>do.</i> , ...	89 In., 6, 90 In., 4; 8, 10; 107, 3-4; 311 In., 4, 95 In., 3
Gōraṇṭla-sīma, <i>t.d.</i> , ...	
Gorijavōlu <i>alias</i> Śrīraṅgarāya- puramu, <i>s.a. Gorañjavrōlu, vi.</i> , ...	290 In., 11-13
Gorijepalle, <i>do.</i> , ...	181 In., 4, 7
Gornipāḍu, <i>do.</i> , ...	260 In., 19
gōsahasram, <i>gift</i> , ...	47, 56; 50, 3
Gōtra :	
Anumūru, ...	323, 8
Ātrēya	90, 3; 115 In., 6-7; 128 In., 8; 129 In., 10; 130 In., 4; 132 In., 7; 134 In., 5; 138 In., 7; 139 In., 7; 144 In., 4; 161 In., 7; 165 In., 11, 21, 31; 172 In., 1; 173, 7; 181 In., 2; 185, 9; 196, 7; 199, 16; 200, 15; 201 In., 6; 216 In., 4; 218, 11; 224, 3; 228 In., 9; 233 In., 8; 248 In., 9; 258, 8; 260 In., 10; 266 In., 3; 278 In., 9; 279, 8; 281 In., 7, 10; 282, 7; 291, 8; 292 In., 6; 297 In., 8; 327, 9-10
Bhāradvāja, ...	33, 9-10; 91 In., 6; 154 In., 8-9; 192 In., 11; 202 In., 21-22; 203, 15; 215, 15; 239 In., 9, 23; 243, 18; 264, 14; 286 In., 11; 303, 4; 326 In., 4

Hanumān, Hanumantuḍu, <i>image of—</i>	32 In.; 35 In.; 105 In.
Hanumappa-nāyaḍu, <i>m.</i> , ..	333 In., 6
Hanumayadēva-mahārāju, Chin-takunṭa— <i>ch.</i> , ..	115 In., 8
Hariḡila, <i>sur.</i> , ..	14 In., 8
Harihara, <i>te. of—</i> ..	50, 2; 51, 6
Harihara, <i>k.</i> , ..	13, 4
Harihara I, <i>do.</i> , ..	..i; 1 In.; 2 In.
Harihara II, <i>do.</i> , ..	..i; 6 In., 9, 11; 7 In., 14; 8 In., 5; 9, 3; 10, 4-5; 11 In.; 12, 2-3, 7, 10, 14, 17, 79, 104, 106, 118-119, 123, 128-29; 14, 15; 18, 5; 21, 6-7; 24 In., 7-8
Harihara III, <i>do.</i> , ..	.. i
Hariharanāthuni, <i>sur.</i> , ..	199 In., 15; 200 In., 14
hasāṇidyagāṇḍlu, <i>off.</i> , ..	viii; 210 In., 6; 213, 12
Hassan, Inscription from—	.. i
Hasta, <i>nakshatra</i> , ..	141 In., 5
hastākṣhi, <i>l.m.</i> , ..	161, 11-12
hattumuvvaragaṇḍa, <i>ep.</i> , ..	77, 95-96
Hāvali, <i>sur.</i> , ..	165 In., 25
Hayaḡapati, <i>s.a. Aśvapati</i> , ..	vii
Heggadi alias Apalāpuram, <i>vi.</i> , ..	218, 20-21
Hēmāchalam, <i>mo.</i> , ..	47, 59; 50, 1, 4; 51, 3, 11
hēmagarbham, <i>gift</i> , ..	47, 56; 50, 3; 51, 7
Hēmanta-ritu, ..	312 In., 9
hēmāśvam, <i>gift</i> , ..	47, 56; 50, 3; 51, 7
Heṇṭe-sīma, <i>t.d.</i> , ..	274 In., 2
hindūrāyasuratrāṇa, <i>ep.</i> , ..	4, 4; 28, 5-6; 50, 4; 51, 10
hiranyāśvaratham, <i>gift</i> , ..	47, 55; 50, 3; 51, 7
Honnappa-nāyudu, <i>off.</i> , ..	iii; vi; 41 In., 7; 42, 7; 46 In., 4
Honnaya, <i>do.</i> , ..	104, 8
honnu, <i>coin</i> , ..	17 In., 19-20, 29; 18 In., 13, 15, 18
hosabirudaragaṇḍa, <i>ep.</i> , ..	228, 7
Hōtūru, <i>vi.</i> , ..	209, 11-12, 14
Hoyasaḷa, <i>k. of—</i> ..	.. i
Huliyabidu, <i>vi.</i> , ..	274 In., 1
Hūṇa, <i>k. of—</i> ..	47, 39

I

iddumu, (i.e. two tūmus), <i>l.m.</i> , ..	65 In., 30; 66 In., 35; 73, 25; 77, 151; 90, 9; 239, 19; 333, 13
illari, yillari, <i>tax</i> , ..	viii; 103, 8; 113, 7; 201, 11
Immaḍi Dēmappa-nāyaka, Haṇḍe— <i>ch.</i> , ..	330 In., 9
Immaḍi Hāmpānāyaḍu, Haṇḍe— <i>do.</i> , ..	ix
Immaḍi Narasānāyaka, <i>s.a. Vīra</i>	43, 16-17
Narasimha, <i>k.</i> , ..	..
Immaḍi Narasimha, <i>s.a. Immaḍi</i>	iii; 37, 9-10, 13-14; 38 In., 7-8; 39 In., 4; 40, 8-9; 41, 4
Narasīṅgadēva-mahārāju, <i>do.</i> , ..	320 In., 14
Immaḍi Pāpi-nāyaka, <i>m.</i> , ..	6, 32, 96
Indra-jiyyalu, <i>m.</i> , ..	163 In., 8
Indranāthasvāmin, <i>de., te. of—</i> ..	260 In., 19
Iṇjēḍu, <i>vi.</i> , ..	..

Iṅkollu, Yiṅkolanu, Yinkollu, ii; 23 In., 7, 12; 259, 4	..
Yiṅkolu, <i>do.</i> , ..	319, 7
Immaḍi Pāpināyaka, Yimmaḍi	..
Pāpināyaka, <i>off.</i> , ..	323 In., 11-12
Immaḍi Timmānāyaka, Perimma-sāni— <i>ch.</i> , ..	102, 3
Ipatte, <i>vi.</i> , ..	34, 6; 77, 130; 222, 32; 239, 27; 293, 11; 319, 10; 320, 26
irasa, irusa, yirasa, <i>l.m.</i> , ..	.. i; 9 In., 4-5
iruvainālūgukulāvaru, ..	81, 11-12; 85, 8, 11, 16
Ishtakāmēśvara, <i>de.</i> , ..	191 In., 8-9
Ishtakāmēśvara-utsavadēva, <i>do.</i> , ..	60, 76-77
Īśvara, <i>te. of—</i> ..	135 In.; 166 In.; 214 In.; 226 In.; 258 In.; 284 In.; 319 In.
Īśvara-nāyaka, Tuḷuva— <i>ch.</i> , ..	iii; 43 In., 14; 47, 12; 50, 1; 51, 2
Īśvarayya, <i>off.</i> , ..	104 In., 7
Ivaṇi, <i>sur.</i> , ..	130, 10

J

Jaḍalavāgu, <i>lo.</i> , ..	54, 8
Jagannādhaya, <i>m.</i> , ..	223, 26-27
Jagarājayya, Jaggarājayya, Koṇḍaviḍu— <i>ch.</i> , ..	viii; 254 In., 10
jagatāpi, <i>ep.</i> , ..	93, 14-15; 105 In., 4
Jagatāpigutti, <i>t.d.</i> , ..	38 In., 16-17; 166 In., 11-12; 304 In., 11-12
Jagatāpiguttidurga-sīma, <i>do.</i> , ..	327 In., 20-21
Jagatāpigutti-rājya, <i>do.</i> , ..	233 In., 13-14; 258 In., 13
Jagatāpigutti-sīma, <i>do.</i> , ..	iii; 111, 12; 140 In., 11-12; 193 In., 7-8; 202 In., 11-12; 203 In., 9-10; 206 In., 7; 214 In., 11-12; 227 In., 14; 319 In., 7-8; 320 In., 15
Jaggamma, <i>fe.</i> , ..	189, 54
Jaggarājayyadēva-mahārāju, Jaggayyadēva-mahārāju, Rāmarāju— <i>ch.</i> , ..	208 In., 14-15; 286 In., 18
Jakkula, community, ..	219 In., 14, 31-32
Jakkula, <i>sur.</i> , ..	265 In., 10
Jalivūtla, <i>vi.</i> , ..	38 In., 3
Jallipalli, <i>do.</i> , ..	57 In., 2; 58, 3
Jāmbaladinne, Jāmbuladinna, <i>s.a. Jammuladinne, do.</i> , ..	141 In., 9; 165 In., 18, 26, 35; 207 In., 7; 299, 25
Jāmbavanta, <i>epic hero</i> , ..	196, 12; 228 In., 19
Jāmbulamada, Jammalamadugu, battle at—	309 In., 4
Jammuladinna, Jammuladinne, Jammaldinna, <i>vi.</i> , ..	130, 6; 184 In., 5; 201 In., 11
Jāmnayya, <i>m.</i> , ..	286, 25; 310, 24
Jāṁni, <i>sur.</i> , ..	iii; 38, 9, 29
Jāṁpani, <i>do.</i> , ..	130, 10
Janārdana, <i>de.</i> , ..	310, 8
Jaṅgāla-guḍi, <i>te.</i> , ..	249, 37-38
Jaṅgālapalle, <i>vi.</i> , ..	290, 20

Kāñchī, *tn.*, ... iii-vi ; 50, 2 ;
51, 6, 9, 13 ; 76 In., 1 ; 100, 1 ; 164,
1 ; 172, 4
kañchikāvaḍi-suñkamu, tax, .. 52 In., 19
Kañchirāju, *sur.*, ... 105 In., 4-5 ;
196 In., 15
kañchu-guñbha gōpuram, ... 257 In. ;
260 In. ; 265 In. ; 296 In. ; 299 In. ;
301 In. ; 310 In.
kandāchāram, tax, ... 333, 17
kandāchārañvāru, off., ... 246 In., 3, 6-7
Kandāḷa, *Kanddāḷa, sur.*, ... 127 In., 9 ;
141 In., 7 ; 153 In., 5 ; 198 In., 6
Kandāḷaya, *m.*, ... 130, 12
Kandanavōli-sima, *t.d.*, ... vi
Kandanavōlu, *do.*, ... 82 In., 11
Kandanavōlu, *vi.*, ... 141 In., 7 ;
147 In., 16 ; 148, 29-30 ; 149 In.,
7 ; 233 In., 9 ; 258 In., 9-10
Kandanavōlu-rājya, *t.d.*, ... 47 In., 64
kandāyam, tax, ... 282 In., 15,
26-27
Kandikoṇḍa, *vi.*, ... 57 In., 2 ; 58,
3
kānika, kāñika, kānike, kāñike, tax, 17 In., 13,
17, 23, 29, 32, 42 ; 18 In., 9-11, 14,
16-17 ; 31, 20 ; 36, 27 ; 60, 44-45 ;
63, 107 ; 75, 33 ; 103, 8 ; 104, 15 ;
112, 14 ; 113, 7 ; 132 In., 16 ; 134,
11 ; 135 In., 9 ; 136, 10-11 ; 138,
16 ; 139 In., 17, 26 ; 147, 35 ; 148,
64 ; 160, 21 ; 161, 24 ; 173 In.,
11 ; 185, 14-15, 21 ; 210, 8 ;
212, 23 ; 213, 15 ; 252, 6 ; 253,
8 ; 254, 17
kānika-kaṭṭelu, s.a. kāñikkai-
kaṭṭalai, tax, ... 122, 26
Kāñkarrakoṇḍa, *hill*, ... 40, 35-36
Kannāḍa, *language*, ... i ; 13 In. ;
17 In. ;
18 In. ; 46
In. ; 50 In. ;
97 In.
Kannāḍa-kshiti, *s.a. Karnāṭa, k. of—* 121, 145
Kannama-nāyuḍu, *Gaṇṭi—ch.*, .. iii ; 39 In.,
6-7
Kannappa-dēvara, *saint*, ... 50, 6
Kanugonḍa, *vi.*, ... 152 In., 14
Kanuvaram, *do.*, ... 98, 7
Kanyā-Bṛihaspati, ... 43, 30-31, 37 ;
44, 22-23
Kapōtapuram, *s.a. Piṭṭalāpuram*, v ; 63, 103-
104
vi., ... 104
Kapōtēśvara, *de., te. of—* .. v ; 60 In., 27,
63 ; 63 In., 96-98
Kapōtēśvaram, *s.a. Kapōtapuram*, 63, 56-57
vi., ... 63, 56-57
Kappaluvāyi, *do.*, ... 57 In., 2 ; 58,
3
kappamu, kappālu, tax, ... 31, 20 ; 185,
15
Kāramēḍu, *vi.*, ... 68, 24
karaṇamu, off., ... 23, 12 ; 31,
39-40, 42, 45, 47-48, 50 ; 60, 83 ;
62, 15 ; 79, 23 ; 90, 8 ; 98, 9 ; 104,
8, 10, 18-19 ; 110 In., 13 ; 125,
22-23 ; 126 In., 30 ; 160 In., 3, 18 ;
161, 18 ; 183, 14 ; 201 In., 17 ;
231 In., 11 ; 257, 33-34 ; 266, 15 ;
270 In., 13 ; 302, 21 ; 311, 7 ; 327,
29 ; 330, 19 ; 331, 55 ; 333, 21
karaṇikam, levy, ... 295, 7
karaṇika-māyamu, endowment, 326, 10
Karavadi, *sur.*, ... 286, 27
karavālabhairava, ep., ... 77, 62-63, 93
Kāravānipalle, *vi.*, ... 130, 6
Karekanambāḍi, *do.*, ... 98, 13
Karicchi, *n.*, ... 307, 5
Kāriguḍi, *vi.*, ... 294, 3

Karivāchi-sima, *t.d.*, ... vi ; 68 In., 13,
20
Karnāṭa, *co.*, ... 33 In., 9 ; 163
In., 6
Karnāṭa, *s.a. Kannāḍa-kshiti, k. of—* 121, 12, 160
kārtikadīpārādhana, te. service, .. 241, 15
kārtikāyabhōga, do., ... 34, 5
kārtika-mahātīruṇālu, festival, .. 206 In., 13
kāryakarta, off., ... viii ; 11, 18 ;
79 In., 3 ; 84, 2 ; 89 In., 5-6 ; 90, 3 ;
104, 6-7 ; 110, 10 ; 114, 21-22 ;
145 In., 15 ; 146, 7 ; 164, 1 ; 168,
12-13 ; 174, 1 ; 183 In., 10 ; 199, 15 ;
200, 14 ; 221 In., 3 ; 229 In., 5-6 ;
231 In., 9 ; 235 ; 10 ; 246 In., 3 ;
254, 13 ; 255 In., 11 ; 256 In., 6 ;
257 In., 17 ; 265, 9 ; 280 In., 8-9 ;
281 In., 6 ; 287, 5 ; 293, 7 ; 296 In.,
10, 13 ; 305 In., 15 ; 307, 3 ; 334 In.,
5 ; 333, 5
Kasavakaṇṭi, sur., ... 183 In., 11
Kasavana, *m.*, ... 48 In., 9
Kasavā-pātruḍu, *Janyavula—ch.*, 52 In., 12 ; 53,
18 ; 57, 1 ; 58, 2
Kāsa, *sur.*, ... 257, 35
Kāse, *do.*, ... 105 n
Kāsi-Vivēśvara, *image of—* .. 318 In., 20
Kastūri-nāyaka, *m.*, ... 332 In., 8
kāsu, coin, ... 245, 26, 28
Kata, *sur.*, ... 88 n, 3
kaṭahari, title, ... 305 In., 15
Kāṭaka, *tn.*, ... 33, 9 ; 47, 59 ;
50, 4 ; 51, 11 ; 59, 7 ; 190 In., 14 ;
309 In., 4
kaṭakahannibbaragaṇḍa, ep., .. 77, 95
Kāṭamayya, *te. of—* .. 277 In.
kaṭārīrāya-sāluva, ep., .. 147, 8
kaṭārīsāluva, kaṭhārīsāluva, do., .. ii ; vii ; 36,
7 ; 37, 7 ; 38, 7 ; 39, 3-4 ; 40, 7 ; 41,
4 ; 42, 3 ; 148, 10-11
Kaṭārīvānipalle, *vi.*, ... 313 In., 17
Kāṭēpalle, *do.*, ... 211 In., 8, 11
kaṭnam, tax, ... 36, 27 ; 60, 44 ;
132 In., 15 ; 134 In., 11 ; 138, 15 ;
139, 17, 26 ; 160, 21 ; 161, 23 ;
173, 11 ; 252, 6 ; 253, 8 ; 254, 17
Kāṭrakaṇḍa, *s.a. Katteragaṇḍa*, 78 In., 7, 10 ;
vi., .. 79, 4-5, 10-11 ;
84 In., 2-3,
5-6
Kaṭṭa, *sur.*, ... 65 In., 24 n.
kaṭṭagasavulu, tax, ... 178, 21
Katti, *sur.*, ... vi ; 70 In., 4
kaṭṭiga, tax, ... 34, 15-16
kaṭṭu, do., ... 9, 13
kaṭṭu-gutta, do., ... 333, 15
kāvali, do., ... 41, 22 ; 282
In., 15, 27 ;
299, 20, 45 ;
333, 19
kāvali-kaṭnam, do., ... 82, 24
Kāvaṅguppa, *vi.*, ... 329 In., 14
Kāvanuri-sima, *t.d.*, ... 329 In., 13
Kāvanūru, *Kāvanūru, vi.*, .. 294, 4 ; 295,
5 ; 298 In.,
7
Kāvati, *sur.*, ... 287, 5
Kāvērī, *ri.*, ... 47, 15 ; 50,
1 ; 51, 2
Kāvijiyalu, *m.*, ... 239, 18
kavulu, agreement, ... 251 In., 5
Kelumaḷa, *vi.*, ... 220 In., 12-13
Kemalāpuram, *do.*, ... 201 In., 11
Kerahalli *alias Achyutarāya-*
samudram, do., .. 141 In., 11-12
Kere Belagallu, *do.*, .. 245 In., 5-6,
10, 28
Kēsama-nāyaka, *off.*, .. iii ; 38 In.,
10, 30

Kēsa-prabhu, Kēśava-prabhu, <i>do.</i> , ...	27, 15-16	Kiṇanūru, <i>do.</i> , ...	294, 4; 295, 6
kēsaridrōṇa, <i>l.m.</i> , ...	26, 14-15	Kitināyaka, <i>off.</i> , ...	14 In., 8
kēsaripāṭi kha, <i>do.</i> , ...	101, 13; 192, 20, 22; 281, 22, 28-29; 289, 24	Kocheherlakōṭa-sīma, <i>t.d.</i> , ...	103 In., 5; 130 In., 6; 184 In., 4; 201 In., 9; 269 In., 17; 316 In., 26-27
kēsaripāṭi kuchchala, <i>do.</i> , ...	288, 17, 30-31	Kōḍaṇḍarāma, incarnation, ...	viii; 217 In., 36
kēsaripāṭi na, <i>do.</i> , ...	8, 9-10	Kōḍaṇḍa-Rāmasvāmi, <i>te. of</i> —	196 In.; 217 In.; 228 In.
kēsaripāṭi yēndumu, <i>do.</i> , ...	286, 22-23	kodaṅgi, <i>tax</i> , ...	9, 13
kēsaripāṭi yiddumu, <i>do.</i> , ...	286, 29-30	Koḍiyālam, <i>vi.</i> , ...	294, 4; 295, 6
Kēśavabhaṭṭa, <i>sur.</i> , ...	288, 29	Kōḍūru, <i>do.</i> , ...	6, 119; 331 In., 20, 47
Kēśavamūrti, <i>n.</i> , ...	167, 24	Kōgilakunṭṭa, <i>t.d.</i> , ...	278 In., 15
Kēśavanātha, <i>de.</i> , ...	231 In., 14-15	Kōgilakunṭṭa, <i>s.a.</i> Kōvilakunṭṭa, <i>vi.</i> , ...	278 In., 8; 279 In., 7; 297 In., 7, 17-18
Kēśavanātha, <i>m.</i> , ...	85 In., 7, 19	Kōgilakunṭṭa-sīma, <i>s.a.</i> Kōvila-kunṭṭa-sīma, <i>t.d.</i> , ...	279 In., 16; 297, 12-13
Kēśavaperumāl, <i>de.</i> , ...	23, 9; 227 In., 15-16; 234 In., 5; 247 In., 8	Kōkaṭam, <i>vi.</i> , ...	v; 65 In., 5, 7-8, 24-25; 66 In., 4-5, 8, 32; 300 In., 11, 17
Kēśavarāju, <i>m.</i> , ...	81 In., 14-15; 124, 12	Koḷamarāju, <i>off.</i> , ...	130, 13
Kēśavaya, <i>off.</i> , ...	320 In., 27	kolapāṭi kha, <i>l.m.</i> , ...	161, 11; 235, 35; 253, 7
Kēśavaya, Kēśavayya, <i>m.</i> , ...	130, 11; 158 In., 8, 13; 176, 13; 186 In., 10-11; 195, 9; 203, 19; 207 In., 6; 238, 11-12, 22-23; 243, 14, 20	kolapāṭi-tūmu, <i>do.</i> , ...	291, 22
Kēsama-reḍi, <i>do.</i> , ...	6, 70-71, 109-110	Kōlavarāhanellūru, <i>s.a.</i> , ...	294, 3; 295, 5
Kēsinēnipalle, <i>vi.</i> , ...	132 In., 12, 14, 21	Kōlavarāhanalūru, <i>vi.</i> , ...	98, 3
Kētavaram, <i>do.</i> , ...	52 In., 9; 53; 10	Kolavēlūru, <i>do.</i> , ...	297, 19
Kētavaram, <i>fort.</i> , ...	57 In., 1; 58, 1	kolayattana, <i>levy</i> , ...	34, 15; 37, 27; 167, 17; 284, 18
kha, khaṇḍika, <i>l.m.</i> , ...	1, 10; 34, 4; 39, 11; 55, 9; 12-13; 60, 37, 65; 64, 9, 12; 65, 10-13; 66, 10, 12-14, 16-18, 34; 74, 38; 75, 14-15, 19, 21; 77, 118, 121, 123, 125-29; 78, 13; 96, 3; 105, 17, 19; 158, 14; 161, 32; 174, 2-3; 181, 6; 189, 31; 192, 21; 199, 26; 200, 24; 222, 30-31; 234, 19; 239, 19; 240, 7; 248, 23, 29-30; 252, 5; 257, 39-40, 48; 258, 16-17, 19; 260, 18-19, 36; 261, 24; 263, 24, 26, 29; 271, 10; 281, 46; 299, 30, 32; 320, 23; 331, 35	kolchu, koluchu, <i>do.</i> , ...	57 In., 1; 58, 2
khaḍganārāyaṇa, <i>ep.</i> , ...	191, 9	Kolimigūḍla, <i>vi.</i> , ...	138 In., 12, 14-15
khaṇḍa-bhōgyam, ...	152, 21	Kolitaṅgāvaṅkāri, <i>s.a.</i> Kulataṅgāvaṅkāri, <i>do.</i> , ...	294, 4; 295, 5-6
Khaṇḍērāya, <i>m.</i> , ...	304 In., 21-22	Kollam, <i>era</i> , ...	312 In., 7
khaṇḍeyarāyavasanta, <i>ep.</i> , ...	330, 5-7	Kōlugūḍi, <i>vi.</i> , ...	295, 4
Khaṇḍika, <i>hamlet.</i> , ...	249 In., 18-19, 42-43; 250, 27-29	Kolugunāṭi-sīma, <i>t.d.</i> , ...	235, 33-34
khaṇḍitaḡōpālamānamada-sauryaḡ, <i>ep.</i> , ...	77, 64-65	Komāragiri, <i>mo.</i> , ...	7, 4
Kiṇallūru, <i>vi.</i> , ...	294, 4; 295, 6	Komāra Haṁvira-pātruḍu, <i>Gajapati k.</i> , ...	57 In., 1; 58, 2
kilūru, cattle-herd, ...	19, 11; 20, 29	Komāra Harihararāya, <i>prince</i> , ...	11 In., 8
Kilāru-sīma, <i>t.d.</i> , ...	164, In., 1	Komāra Koṇḍrājayya-dēva-mahārāju, <i>ch.</i> , ...	197 In., 8-9; 255 In., 10-11
Kiḷe Achyutāpuram, <i>vi.</i> , ...	295, 4	Komāra-pātruḍu, <i>s.a.</i> Komāra Haṁvira-pātruḍu, <i>Gajapati k.</i> , ...	52, 11; 53, 15-16
Kiḷikicherla, <i>do.</i> , ...	161 In., 30	Komāra Timarāyya, <i>off.</i> , ...	62 In., 17
Kiḷimaṅgalam, <i>do.</i> , ...	295, 3	Komāra Timmānāyaka, Veligōṭi— <i>ch.</i> , ...	191 In., 12, 17-18; 269 In., 11
		Komāra Venkatādri, Komāra Venkatādri-chikka-oḍeya, <i>prince</i> , ...	vi; 97 In., 2
		Komāra Venkatappanāyaka, Kambham— <i>ch.</i> , ...	131 In., 2-3, 6
		Komāra Venkatayyadēva-mahārāju, <i>do.</i> , ...	267 In., 7, 14, 20, 41-42
		Komāra Virayya, <i>m.</i> , ...	225 In., 15-16
		Komāra Vōbulnāyani Tippi-nāyaka, <i>off.</i> , ...	vi; 75 In., 15-16
		Kōmaṭikunṭa, <i>vi.</i> , ...	130, 7; 184 In., 5
		Koṁbāka, <i>do.</i> , ...	50, 6
		Kommūru, <i>do.</i> , ...	59, 14; 160 In., 6, 15; 287 In., 5
		Kōṇa, <i>do.</i> , ...	195 In., 8, 17

Kōnama, <i>fe.</i> , ... 270 In., 23	Koṇḍibaṭṭu, <i>m.</i> , ... 24
Kōnapa, <i>m.</i> , ... 238, 11-12, 22-23	Koṇḍōju, <i>do.</i> , ... 147 In., 17-18; 148, 31; 149 In., 7; 162 In., 13; 163, 7; 178 In., 13
Kōnapanāyaka, Pōtam— <i>ch.</i> , .. 302 In., 10, 19	Koṇḍrājaya, <i>ch.</i> , ... 255, 16
Kōnapanāyudu, Kōnaparāyaḍu, <i>m.</i> , 83 In., 7, 17	Koṇḍrāju, <i>do.</i> , ... 182, 18
Kōnappa, <i>do.</i> , ... 303 In., 4-5	Koṇḍrāju, <i>m.</i> , ... 133 In., 15; 263, 26
Kōnarāju, <i>do.</i> , ... 249, 6-7; 250 7-8	Koṇḍrāju, <i>sur.</i> , ... 174, 1
Kōnasamudram <i>alias</i> Śrīmannā-rāyaṇasamudram, <i>tank</i> , ... 122, 13	Koṇḍrāju Venkatarāju-Tirumalārāju, <i>ch.</i> , ... ix; 296 In., 16, 36; 299 In., 15
<i>konāṭi</i> , <i>tax</i> , ... 161 In., 8	Koṇḍreddi, <i>m.</i> , ... 268, 17
Kōnayyadēvamahārāju, <i>ch.</i> , .. 86 n, 5	Koṇḍumarsayya, <i>do.</i> , ... 124 In., 7
Koñche, <i>sur.</i> , ... 17, 50, 52-53; 18, 26-27	Kōnēṭamma, <i>fe.</i> , ... ix; 295 In., 15
Koṇḍajīyala, <i>off.</i> , ... 142 In., 5	Kōnēṭayya, <i>off.</i> , ... 307 In., 4
Koṇḍalanāyaka, <i>do.</i> , ... ix; 285 In., 5; 289 In., 14; 294 In., 2; 295 In., 5, 12; 303 In., 5	Kōnēṭayya, Kōnēṭirājaya, Rāmārāju— <i>ch.</i> , ... 198 In., 3, 7; 199 In., 19; 200 In., 18
Koṇḍamanāyaka, <i>do.</i> , ... 307 In., 3	Kōnēṭi, <i>sur.</i> , ... 187 In., 9-10; 239 In., 13, 26, 31; 260 In., 12-13; 264 In., 17, 19; 274 In., 2
Koṇḍamarusayya, <i>off.</i> , ... v; 49 In., 4, 23-24; 54 In., 3-4; 63 In., 32-33, 58-59; 74 In., 14, 17-18; 91 In., 8	Kōnēṭināyaka, <i>m.</i> , ... 332 In., 9
Koṇḍambhaṭṭu, <i>m.</i> , ... 77, 146-47	Kōnēṭirāyasvāmi, <i>te. of</i> — .. 335 In.
Koṇḍapalli, <i>fort</i> , ... 57 In., 1; 58, 2	Koṅḡudēsarājākkalīn-charitam, <i>wk.</i> , .. iv
Koṇḍapalli, <i>vi.</i> , ... 201 In., 11; 246, 6	Koṇiki, <i>sur.</i> , ... 325 In., 8
Koṇḍapalli-rājya, <i>t.d.</i> , ... 54 In., 5	Koṇkanabhujāṅga-jāṅgalika, <i>ep.</i> , .. i; 12, 40-41
Koṇḍappanāyaka, <i>m.</i> , ... 226 In., 9	Koṇudōrtta, <i>vi.</i> , ... 73 In., 8, 20
Koṇḍāpuram, <i>vi.</i> , ... 246, 6	Korakōla-sima, <i>t.d.</i> , ... 260 In., 16
Koṇḍasamudram, <i>tank</i> , ... 63 In., 122-23	Korevānipalle, <i>vi.</i> , ... 184 In., 4; 201 In., 10
Koṇḍaviḍu, <i>fort</i> , ... 52 In., 9; 53, 11-12; 57, 1; 58, 1	Korrapāḍu, <i>do.</i> , ... 81 In., 17
Koṇḍaviḍu, <i>t.d.</i> , ... 121 In., 148-49	kōru, <i>tax</i> , ... 16, 20; 38, 25
Koṇḍaviḍu, <i>tn.</i> , ... vii; 72, 32; 93 In., 20, 23-24; 168, 9, 14, 16	Kosanēpalle, <i>vi.</i> , ... 195, 16
Koṇḍaviṭi, <i>sur.</i> , ... 254 In., 10	Kosinēpalle <i>alias</i> Harihararāya-puram, <i>s.a.</i> Kosanēpalle, <i>do.</i> , .. 195 In., 6-7
Koṇḍaviṭi-durga, <i>t.d.</i> , ... 151 In., 10; 281, 19	Kōsuvāripalli, <i>do.</i> , ... 116 In., 1-2, 4; 131 In., 2, 3-5; 221 In., 2
Koṇḍaviṭi-rājya, <i>do.</i> , ... 54 In., 5-6; 290 In., 10-11	Kōsuvāripalli-sthalam, <i>t.d.</i> , .. 116 In., 2
Koṇḍaviṭi-sima; Koṇḍaviḍu-sima, <i>do.</i> , .. 72 In., 44	Kōṭābhaktuḍu, <i>m.</i> , ... 77, 152-153, 163
154 In., 13; 192 In., 17; 204 In., 8; 223 In., 46; 225 In., 10; 249 In., 17; 250, 26; 267 In., 30; 272, 8; 276 In., 12-13; 285 In., 7; 286 In., 19-20; 288 In., 13-14, 27; 289 In., 19-20	Kōṭābhūmi-sthalam, <i>t.d.</i> , .. 192 In., 17
Koṇḍaya, <i>m.</i> , ... 130, 12; 265 In., 11	Kōṭa-Chavundēśvaramma, <i>de.</i> , <i>te. of</i> — .. 237 In., 4-5
Koṇḍayadēvamahārāju, Rāmārāju— <i>ch.</i> , ... 181 In., 3	Kōṭapāḍu, Kōṭipāḍu, <i>vi.</i> , .. 132 In., 11-12, 14, 20-21; 323 In., 8
Koṇḍāya-reddi, <i>m.</i> , ... 3, 6	Kōṭappanāyaka, <i>m.</i> , ... 150 In., 5-6
Koṇḍayya, <i>do.</i> , ... 286, 27	kōṭa-tirunāḷu, <i>te. festival</i> , .. 224, 8
Koṇḍayyadēva-mahārāju, China Timmarāju— <i>ch.</i> , ... 173 In., 9	Kōṭa-Vallūru, <i>vi.</i> , ... 123 In., 11
Koṇḍāpuram, <i>vi.</i> , ... 201 In., 10, 27, 10	Kōṭīśvarasvāmi, <i>te. of</i> — .. 65 In.
Koṇḍdūru, <i>do.</i> , ... 329 In., 8	Koṭravāya, <i>sur.</i> , ... 130, 12
Koṇḍemanāyaka, <i>off.</i> , ... 288 In., 10, 14, 22, 28	Kottapalli, <i>do.</i> , ... 286 In., 12-13
	kotta-rūka, <i>coin</i> , ... 257, 49-50
	Kōvilakunṭṭa, <i>vi.</i> , ... 190 In., 6, 13-14
	Kōvilakunṭṭa-sima; Kōvilakunṭṭa-sima, <i>t.d.</i> , .. 129 In., 20; 165 In., 18, 26, 34-35; 330 In., 12, 21
	koviṇam, <i>tax</i> , ... 75, 32
	Kṛishṇa, <i>de.</i> , <i>image of</i> — .. 312 In., 17, 22, 27, 34, 39
	Kṛishṇā, <i>s. a.</i> Kṛishṇavēṇi, 27, In., 17; 52 In., 14; 65 In., 14; 189, 33
	Kṛishṇajayanti, <i>festival</i> , ... 179 In., 32-33

Krishṇamarājayya, Jillela— <i>ch.</i>	236 In., 2-9 ; 257 In., 5 ; 240, 1, 3-6, 11	Kumāra Dēvarāya, <i>s.a.</i> Dēvarāya	ii ; 28, 12 II. 2.
Krishṇamarājayya, <i>do.</i> , ..	205 In., 9	Kumāragiri, Kumārasāila, <i>mo.</i> , ..	8, 2-3 ; 26, 1
Krishṇamarāju, Āraviti— <i>do.</i> , ..	218 In., 4	Kumārakālahasti <i>alias</i> Mōdukala-	98, 2
Krishṇamarāju, Nandyāla— <i>do.</i> , ..	297 In., 10 ; 309, 4	pāyam, <i>vi.</i> , ..	
Krishṇamarāju, <i>m.</i> , ..	261, 23	Kumārasvāmi, <i>de.</i> , ..	60, 78-79
Krishṇamaseti, <i>do.</i> , ..	310, 18	Kumārasvāmi-kāluva, <i>canal</i> , ..	16, 13
Krishṇamma, <i>fe.</i> , ..	172 In., 2-3	Kumāra Venkatādrināyaningāru, <i>ch.</i> , 108 In., 2-3	
Krishṇapa-nāyaka, <i>m.</i> , ..	146 In., 6-7 ; 226 In., 8 ; 285 In., 5	Kumāra Venkatārājayya-mahārāju, 265 In., 8-9, Venkatārājayya, <i>ch.</i> , ..	13, 18-19
Krishṇappa-nāyaka, <i>do.</i> , ..	ix ; 294 In., 2 ; 295 In., 12	Kumbhaghōṇa, <i>tn.</i> , ..	50, 2 ; 51, 6
Krishṇappa-nāyaka. Koṇḍama- nāyani— <i>ch.</i> , ..	307 In., 3	Kummarikuntle, <i>sur.</i> , ..	130, 10
Krishṇappa-nāyaka, Viśvanāthuni— <i>do.</i> , ..	312 In., 20	Kūnama-nāyaḍu, <i>off.</i> , ..	49 In., 24
Krishṇāpuram, <i>vi.</i> , ..	294, 4	<i>kuṇḍham v. l.m.</i> , ..	73, 21 ; 201, 14 ; 255 In., 21 ; 333, 20
Krishṇarājajīyamu, <i>wk.</i> , ..	iv	Kunddalkūḍu, <i>vi.</i> , ..	45 In., 13
Krishṇarāya, <i>image of</i> — ..	87 In., 10	Kundurppi, <i>sur.</i> , ..	74 In., 7, 15
Krishnarāva, <i>k.</i> , ..	iii ; iv and n 2, 4 ; v-vi ; 45, 4-5 ; 46, 7 ; 47, 26-28. 57, 68-69 ; 48, 5, 7-8 ; 49, 8 ; 50 In., 2-5 ; 51, 5, 7, 10, 13-14 ; 52, 6 ; 53, 6-7 ; 54, 2 ; 55, 7 ; 56, 6 ; 57, 1 ; 58, 1 ; 59, 6-7, 10-11 ; 60, 3, 17 ; 61, 11 ; 62, 5-6. 63, 4-5, 25-26 ; 64 In., 7 ; 65, 3, 6 ; 66, 3, 7 ; 67, 21-22 ; 68, 3-4, 11 ; 69, 2, 5-6 ; 70, 3 ; 71, 1 ; 72, 8, 14, 19, 30, 36 ; 73, 6-7 ; 74, 4-5 ; 75, 6 ; 76, 1 ; 77, 88-89, 101-02 ; 78, 3-4, 8 ; 79, 7 ; 80, 8-9 ; 81, 7-8 ; 82, 4-6, 10, 25 ; 83, 6 ; 84, 1 ; 85, 3 ; 86, 5 ; 87, 4, 16 ; 88, 11-12 ; 94 In., 7	Kundurpi-sīma, <i>Kundurupi</i> - sīma. <i>Kundurppi-sīma</i> , <i>t.d.</i> , 17 ; 114 In., 7-8	
Krishṇāshṭami, <i>s.a.</i> Krishṇa- jyanti, <i>festival</i> , ..	128 In., 14	Kuṇiyūr, <i>plates of</i> — ..	x
Krishṇasvāmi, <i>te. of</i> — ..	137 In., 227 In., 234 In.	Kuntalāh, <i>k. of</i> — ..	47, 39
Krishṇavēni, <i>s.a.</i> Krishṇā, <i>vi.</i> , ..	52 In., 14	Kunukuntlaya, <i>m.</i> , ..	330, 20
Krishṇaya, <i>m.</i> , ..	79 In., 4 ; 158 In., 8, 14 ; 223, 16 ; 238, 23	Kuṇundōru, <i>vi.</i> , ..	10 In., 8, 11
Krottacheruvu, <i>vi.</i> , ..	iv ; 49 In., 5 ; 125, 22 ; 126 In., 29-30	Kuppālamma, <i>fe.</i> , ..	74, 30
Krottacheruvu-Bukkasāgaram, <i>do.</i> , 293 In., 9		Kupparasaya, <i>off.</i> , ..	98, 9
Krottacheruvu-māgāni, <i>t.d.</i> , ..	125 In., 9-10 ; 126, 9-10	Kuravipalle <i>alias</i> Koṇḍāpuram, <i>vi.</i> , 103 In., 6	
Kshētrēsavaradēva, <i>de.</i> , ..	36 In., 15-16	Kurichipattu, <i>t.d.</i> , ..	303 In., 6
<i>Lakṣmī-thi-mahōtsava, festival</i> , ..	159 In., 7, 11	<i>Kūrma, incarnation</i> , ..	viii ; 217 In.
<i>ku, kuchchala, l.m.</i> , ..	196, 17 ; 234, 24	Kurnool district, ..	iv ; iv
<i>ku. kṛṇṭa, do.</i> , ..	34, 10-11, 1-4 ; 36, 45, 47, 49 ; 270, 29 ; 303 In., 9-11	Kuru, <i>k. of</i> — ..	47, 39
Kūchi, <i>sur.</i> , ..	42, 34	Kuruchchi, <i>vi.</i> , ..	294, 4 ; 295, 6
<i>kuṇḍakandakuddāla, ep.</i> , ..	i ; 12, 40	Kuruchēti, <i>sur.</i> , ..	167 In., 8 ; 188 In., 10 ; 223 In., 9 ; 235 In., 12 ; 251 In., 2
Kūḍalikōta, <i>vi.</i> , ..	98, 3	Kurumāvi, <i>vi.</i> , ..	238 In., 10, 21
Kūḷalūri-sīma, <i>t.d.</i> , ..	50, 6	Kurunūtula, <i>do.</i> , ..	288, 28
Kūḷlūru <i>alias</i> Redḍirājapuram, <i>vi.</i> , 211 In., 7-8, 11-12		Kūtari, <i>sur.</i> , ..	85 In., 7
<i>kūḍikūṭakatapuvanāyamkaragamda</i> , <i>ep.</i> , ..	4, 8-9		
Kugari-nāḍu, <i>t.d.</i> , ..	74 In., 11	L	
Kukura, <i>k. of</i> — ..	47, 39	Lakana, <i>m.</i> , ..	105, 18
<i>kuḷa-pannu, tax</i> , ..	150, 8	Lakaya, <i>do.</i> , ..	333, 21
Kumāra Bhikshāvritti, <i>pontiff</i> , 26 In., 16		Lakkama-nāyaka, <i>do.</i> , ..	332, 7
		Lakkarāju, Lakkayadēva-mahārāju, ii ; 16 In., Birudarāju— <i>ch.</i> , ..	6, 11 ; 34 In., 6, 18
		Lakkarāju, Salaka— <i>ch.</i> , ..	93 In., 16
		Lakkireḍi, <i>m.</i> , ..	29, 19
		<i>lakshahōma, ceremony</i> , ..	iv ; 49 In., 10
		Lakshmanayya, <i>m.</i> , ..	266 In., 6, 15
		Lakshmayya, <i>do.</i> , ..	130, 12 ; 195, 10
		Lakshmi, <i>goddess</i> , ..	190, 6 ; 299, 42-43
		Lakshmidēvi, <i>shrine of</i> — ..	266 In.
		Lakshmikāntarasu, <i>off.</i> , ..	vi ; 59 In., 9-10.
		Lakshmi-narasimha, <i>de.</i> , <i>te. of</i> —	4 In., 24 In., 83 In., 8, 16 ; 240 In., 3, 8, 11
		Lakshmi-nārāyaṇa-perumāl, <i>de.</i> , 141 In., 6-7	
		Lakshmi-nārāyaṇasvāmi, <i>de.</i> , <i>te.</i> 34 In., 8-9 ; <i>of</i> — 125 In., 126 In.	
		Lakshminātha-perumāḍu, <i>de.</i> , ..	34, 9
		Lakshmi-nṛsiṁha, <i>do.</i> , ..	167 In., 5 ; 189, 7
		Lakshmiṇipati-rāju, <i>ch.</i> , ..	52 In., 12, 53, 17 ; 57, 1 ; 58, 2
		Lakshmayya, <i>m.</i> , ..	310, 21
		Lakuma-jīyya, <i>do.</i> , ..	46, 5
		Lāṅgalūti, <i>vi.</i> , ..	318 In., 15-16
		<i>laṅḡa-suṅkham, tax</i> , ..	viii ; 201 In., 17
		Laṅjūla, <i>sur.</i> , ..	77, 149
		Laṅkā, <i>co.</i> , ..	47, 21 ; 50 2 ; 51, 4

Lambaka, Leimbākēsvaramu, vi.,	31 In., 14, 43-45
Līngadinna, vi., ...	299, 26
Līnga-jīyya, m., ...	46, 5
Līngama, fe., ...	32, 8-9
Līngāmbbā, Līngamma, fe.,	191 In., 3, 13
Līngāmdina, vi., ...	263 In., 22
Līngana, m., ...	99, 27; 323 In., 8-9
Līnganārya, Līngaya, composer, ..	26, 20
Līngappa, m., ...	196 In., 21
Līngappaṇṇa, off., ...	viii; 250 In., 9
Līngāpuram, vi., ...	82 In., 14; 191 In., 21, 23, 26
Līngarāju, sur., ...	196 In., 21
Līngā-reddi, m., ...	270 In., 12
Līngaya, do., ...	195, 14-15; 227, 12; 310 In., 14, 22-23
Līnggiseti, do., ...	310, 25
Lōkanāthaḍu, do., ...	305, 25
Lōmaḍa, vi., ...	77, 119

M

ma, wt., ...	169, 6; 188, 20
mā, māna, mānika, l.m., ...	50, 5, 7; 75, 24; 98, 7; 130, 18; 235, 20, 26; 245, 23; 301, 20
ma, marutu, marutu, marṭu, martturu, do.,	41, 18-19; 42, 16; 82, 18; 96, 2-3; 159, 13; 181, 6; 199, 27-29; 206, 14; 248, 21, 23-26; 257, 27, 36, 39; 260, 20, 23, 28; 261, 28-29; 263, 31, 33-36, 45; 266 In., 8; 271, 11; 299, 28-29, 31; 301, 30; 318, 28
Māchemareddi, m., ...	23, 14
Mācherla, vi., ...	191 In., 5, 8, 19
Māchināyanipalliya, do., ...	216, 9-10
Māchirāju, m., ...	85 In., 8, 19
Māchirāju, off., ...	216 In., 6-7
māḍa, coin, ...	vii; 35 In., 30; 85 In., 12-14; 142 In., 7-8; 203, 30; 212, 21; 213, 14, 16; 244, 11
Māda-jīyyalu, off., ...	6 In., 16-17, 98-99, 118
Mādanādi, m., ...	42, 34
Madanagōpālasvāmi, te. of— ..	162 In.; 170 In.; 265 In.
Madanapalya, vi., ...	75 In., 13, 27
Māda-nellūru, do., ...	98, 3
Mādapa, m., ...	99, 24
Mādarāju, Mādrāju, sur., ...	143 In.; 183 In., 11-12; 201 In., 5, 8; 228, 14; 234 In., 7
Mādavayya, m., ...	199, 25
Mādaya, do., ...	246, 4
Mādināyinipālem, vi., ...	236, 12
Mādhava, de., ...	143 In.
Mādhavarāju, m., ...	81 In., 13-14
Mādhavarāju, sur., ...	220 In., 16

Mādhavarāyasvāmi, Mādhavēsvara, ..	90 In., 35 In., 107 In.; 210 In.; 218 In., 11, 25; 311 In.;
de. te. of—	
Mādhavavarma, Bejavāḍa—ch., ..	45 In., 7
Mādhavayya, m., ...	190 In., 10; 215, 16; 288 In., 8
Madhurā, k. of—	47, 19; 50, 2 51, 4
Madhurāpuram, vi., ...	302 In., 4
Mādināya...., m., ...	194, 13
Mādināyanipalle, vi., ...	86, 12
Mādinēṇḍu, m., ...	88 In., 14
Mādinēni, sur., ...	304, 20-21
Mādisēṭṭi, do., ...	310, 23
māduga, community, ...	24 In., 21, 28
Madūru, vi., ...	53 In., 34-35
Magadhajā, k. of—	47, 39
magama, levy, ...	34, 16; 282, 27; 315, 13, 18-20
maggari, do., ...	viii; 103, 8; 113, 7; 201, 11
Mahābhārata, epic, ...	121, 95-96
mahābhūtaghaḷadāna, gift, ...	97 In., 2
mahārlānamu, do., ...	57 In., 2; 58, 3
Mahādēvasvāmi, god, te. of— ..	26, 10; 329 In., 9, 14-16, 22
Mahādēvunikoṇḍa, s.a. Mahādēva-malai, hill,	329 In., 9
mahāgrāma, ...	326, 7-8
mahājanālu, ...	85, 13-15; 122 In., 24; 145, 7; 182 In., 19; 190 In., 13; 195 In., 16; 227, 17; 312, 28-29, 36, 326, 13
mahākārttika, ...	8 In., 1-2
Mahālakshmi, goddess, ...	281, 16
Mahālīṅga, god, ...	115 In., 9
mahānāḍu, ...	245 In., 27
Mahānandi, vi., ...	50, 3; 51, 6
mahānāyanīkāchārya, title, ..	i-iii; vi; 5, 6; 9 In., 6; 14 In., 7-8; 19 In., 5; 20 In., 11; 38, 9; 74 In., 5-6; 75 In., 8; 108, 2; 116, 2-4; 131 In., 2-3; 142 In., 5; 302 In., 9; 319, 6; 320 In., 11-12; 326 In., 6; 329 In., 5
mahāpradhāna, off., ...	i; 8 In., 5-6; 9 In., 4; 20, 8-9
mahāpradhāna, s.a. śīraḥpradhāna, do.,	73 In., 17
mahārāchapravayjanam, tax, ..	viii; 129, 20-21; 173, 10-11; 185 In., 14
mahārācha-tēra, do., ...	viii; 236 In., 14; 237 In., 7
Mahāśaṅkharadēvi, goddess, ..	13, 9
mahāvaiśākha, ...	210 In., 21 212, 28-8; 213, 19, 33 In., 21, 28
Maindanapāḍu, vi., ...	33 In., 21, 28

<i>makara-rāsi</i> , ...	26 In.	<i>Mallurāju, Ummattūru—ch.</i> , ..	97 In., 1;
<i>makara-saṅkramaṇa</i> , ...	11, 3; 34, 17;		98 In., 1
	74 In., 13;	<i>Malnēnicheṇuvu, lo.</i> , ...	73, 16, 20
	112 In., 20;	<i>Malukaṇṭi, sur.</i> , ...	130, 12-13
	219 In., 6-	<i>Māluru, Inscription from—</i>	ix
	7; 224, 7, 11	<i>Māmbāka, vi.</i> , ...	98, 2
<i>māla, s.a. māḍa, coin</i> , ...	71 In., 1	<i>Māṇṇūrukuppam, do.</i> , ...	97, 4
<i>māla, community</i> , ...	24 In., 20-21,	<i>mānakabhāttana, levy</i> , ...	297, 18-19
	24	<i>Maṇalpākam, vi.</i> , ...	97, 4
<i>Māla-cheruvu, tank</i> , ...	318, 26	<i>Mandaḍapu, sur.</i> , ...	223, 20, 25,
<i>Malada, k. of—</i>	47, 39		30
<i>Malajiyyala, Mallajiyyalu, off.</i> , ..	17, 47, 56, 59;	<i>Mandapalli, vi.</i> , ...	40, 31
	18, 24, 29;	<i>Maṇḍela, sur.</i> , ...	246, 4
	20, 41, 49	<i>Maṇḍem, vi.</i> , ...	108 In., 3
<i>Malla-jiyyalu, m.</i> , ...	6, 25, 28, 80,	<i>Maṇḍem-Nārasimhadēva, de.</i> , ..	106 In., 8-9,
	87-88; 20,		14, 17, 22
	49	<i>Maṇḍemu, sur.</i> , ...	18, 29
<i>Malakappa-nāyudu, Haṇḍe—ch.</i> , ..	ix	<i>Māṇḍrāju, do.</i> , ...	153 In., 7
<i>Malakatāla, vi.</i> , ...	284 In., 8-9,	<i>Māṅgādēvi, s.a. Meṅgādēvi, q.</i> , ..	
	11	<i>Maṅgaḷagiri, vi.</i> , ...	88 n, 1; 130,
<i>Malamindi Vuppālūru alias Sōma-</i>	156 In., 9-10		10
<i>samudramu, do.</i> , ...		<i>maṅgali-kaṭṇam, levy</i> , ...	148, 63-64
<i>Malappaṅṅāru, off.</i> , ...	183 In., 13	<i>Maṅgali Mōramu, lo.</i> , ...	40, 35
<i>Maḷavāla, image of—</i>	295, 9	<i>maṅgali-pannu, levy</i> , ...	135 In., 8;
<i>Maḷa-virapa, m.</i> , ...	99, 24		136 In.;
<i>Malepattu, vi.</i> , ...	97, 4		147, 18-19,
<i>Malinātha, Malnātha, s.a. Doḍḍa-</i>	10 In., 14-15;		23; 148, 32,
<i>Malnātha, de.</i> , ...	11 In., 5		38-39,
<i>Maliseṭi, m.</i> , ...	310, 21-22		44-45; 149 In.,
<i>Malla, Rāveḷa—ch.</i> , ...	316 In., 22-23		7, 9;
<i>Mallabatlu, m.</i> , ...	11 In., 10		163 In.,
<i>Malla, Mallā-nāyaka, Jūpali—ch.</i> , ..	vi; 77, 58,	<i>Maṅgamṇṇa, m.</i> , ...	8-10
	116-17, 157,	<i>Māṅguḍi, vi.</i> , ...	330, 22
	164-65		294, 4; 295,
<i>Mallamarāju, m.</i> , ...	330, 20		6
<i>Mallanāchārya, writer</i> , ...	47, 68	<i>Maṅgumali-sthala, t.d.</i> , ...	i; 9 In., 5-6
<i>Mallanārya, Mallayamantri, n.</i> , ..	33 In., 13, 27,	<i>maṇihagāṇḍlu, maṇiyagāṇḍlu, off.</i> , ..	viii; x; 212
	34		In., 18;
<i>Mallanātha, sur.</i> , ...	111 In., 6		304, 31-33;
<i>Mallapachintakumṭa, vi.</i> , ...	301 In., 16		334 In., 7
<i>Mallappa-nāyaḍu, m.</i> , ...	326 In., 6	<i>Mannayi, te. of—</i>	200, 22
<i>Mallappa-nāyaka, off.</i> , ...	94 In., 6-7;	<i>Manne, sur.</i> , ...	130, 9
	85 In., 2;	<i>mannehamvira, ep.</i> , ...	309 In., 7-8
	107, 2-3	<i>Mannevāru, family</i> , ...	52, 13; 53,
<i>Mallappanāyanipalli, hamlet</i> , ..	106 In., 11, 18		19-20; 57,
<i>Mallarāju, Mādarāju—ch.</i> , ...	143 In.		1; 58, 2
<i>Mallavarapāḍu, vi.</i> , ...	249, 25; 250,	<i>mannevāru, te. servants</i> , ...	97 In., 1
	36		130, 18; 234
<i>Mallaya, off.</i> , ...	130, 13		In., 16;
<i>Mallayya, m.</i> , ...	77, 122, 149;		246 In., 3
	88 n, 3; 182	<i>Manneyasamudra alias</i>	
	In., 13-14;	<i>Dēvarāyapuram, vi.</i> , ...	241 In., 14
	190, 7-8;	<i>Maṇṇūru, do.</i> , ...	102, 2
	195, 14, 16;	<i>Mantramūrti, sur.</i> , ...	156, 19; 202
	310, 21		In., 30;
<i>Mallayyakonḍa, hill</i> , ...	17 In.; 19 In.		203 In., 17,
<i>Mallela, vi.</i> , ...	326 In., 5, 7		45; 243,
<i>Mallela-sthala, t.d.</i> , ...	326 In., 8		19
<i>Mallikārjuna, de., te. of—</i>	v-vii; 6,	<i>Mantrimōḍi, do.</i> , ...	215, 13,
	108-09; 9	<i>maṇu, wt.</i> , ...	15-16, 40
	In., 17;	<i>mānyam, endowment</i> , ...	315, 14
	10 In.; 11, 4; 12 In., 2,		60, 51-52;
	92; 17, 10, 31-32, 40-41,		54-55; 91
	44; 18 In., 8, 20; 19 In.,		In., 1-2;
	11, 23; 20 In., 20, 36;		231, 18;
	35, 16; 43 In., 6, 13;		284 In., 9,
	44 In., 9-10; 52 In., 3		11, 16, 18,
	and n; 54 In., 65 In.,	<i>manyavibhāla, ep.</i> , ...	21
	15; 86 In., 2; 87 In., 7;	<i>Mārajiyyala, te. off.</i> , ...	228, 8
	94 In., 9-10; 122,		18, 28; 20,
	33; 175 In., 12-13; 221		39, 42
	In., 3; 280 In., 3, 15	<i>Mārakāpuram, Mārkaḷapuram, vi.</i> , ..	viii; 103, 1;
<i>Mallikārjuna-līṅga, de.</i> , ...	160, 14		113, 1; 130,
<i>Mallōju, m.</i> , ...	65 In., 29;		1, 5;
	66 In., 33		183 In., 16-18,
<i>Mallūkhānu, Maluvakhānu,</i>	52 In., 11;		22; 184
<i>Rāchūri—ch.</i> , ...	53, 17; 57		In., 1, 3; 198, 3; 201 In., 1, 4, 9,
	1; 58, 2		16-17; 266 In., 6, 8, 14; 269,
			17-18

Māramareḍi, m., ...	152 In., 15-16
Mārappa-nāydu, do., ...	333 In., 6
Māreḍumānipalle <i>alias</i> Hanumantapuram, vi., ...	114 In., 9-12, 26-28
maṛehokkaḍekāva, maṛehokkarekāva, maṛeyokkaḍekāvop la, ep., ...	5, 6; 19, 56; 20, 13; 74, 7
Māreḷla, vi., ...	266 In., 7
Marikaṇṭi, sur., ...	130, 12
Marinēnipalle, vi., ...	308 In., 10
Mārjavāḍa, Mārjavāḍi, t.d., ...	17, 8-9; 18, 7, 16; 229, 8
Mārkoṇḍa, m., ...	290 In., 8
marriage-tax, s.a. penḍli- sunikam, tax, ...	iv
Maruṅgūru, vi., ...	294, 5; 295, 7
maryāḍa-śāsanamu, ...	307, 4
Mashaya, m., ...	86 n, 4
Matli, ch. of—	ix; 270 In., 6; 309 In., 8
Matsa, sur., ...	64 In., 5-6
Matsya, incarnation, ...	viii; 217 In., 11-12
Māvīlūri-nāḍu, t.d., ...	282, 14
Mēḍimākulapalle, vi., ...	327 In., 14-15, 22
mēḍinīmīsaragaṇḍa, ep., ...	ii; 36, 6-7; 37, 6-7; 38, 7; 39, 3; 41, 3; 42, 3
mēḍipāḷla-dhānyamu, levy, ...	281, 43-44
Mēḍireḍḍipalli, Mēḍiredipalli, vi., ...	14 In., 9-11, 15, 18
Mēḍisettipalle, vi., ...	130, 6; 184 In., 4-5; 201 In., 10
Mēghāla Mallaya, de., ...	60, 76
Mēgōṭi, sur., ...	293 In., 7
Mēkūḍi-tlūru, t.d., ...	282 In., 14-15
Mēle Achyutāpuram, vi., ...	295, 4
Mēlpāḍi, Inscription from—	vi
Mēṅgāḍēvi, q., ...	1 In., 7; 2 In., 8
mēra, ...	331 In.
mēragāṇḍlu, off., ...	231 In., 11
Meraikaram, vi., ...	97, 4
Miḍutūru, Miṛutūru, do., ...	ix; 61 In., 14, 18, 25- 26; 123 In., 9; 136 In., 10; 161 In., 5, 10; 252 In., 6, 12; 292 In., 5, 10
Miluvāṇḍitāṅgalu, do., ...	68 In., 21-22
Minnikallu, do., ...	151 In., 11
mīsaragaṇḍa, ep., ...	40, 6; 81 In., 13; 300 In., 14
Mobbuladēvaḷam, te., ...	77 In.
modalu, principal, ...	307 In., 8; 312, 26
Mōḍugapūṇḍi, vi., ...	290, 22-23
Mōḍukalapāḷyam <i>alias</i> Kumāra- Kāḷahastī, do., ...	98, 2
Mōhanāchala, hill, ...	37 In., 24
mōlakala-pūṇṇama, festival, ...	91 In., 14
Mōmpūru, Mōpūru, Mrōmpūru, vi., ...	vii; 1, 7-8; 28 In., 22; 91 In., 6; 10, 13; 139 In., 23
Mōḷka, sur., ...	333, 6

Months, Lunar :

Āshāḍha, ...	9 In., 12; 17 In., 3; 30 In., 20, 36; 31 In., 5; 40 In., 5; 50 In., 5; 61 In., 3; 80 In., 4; 97, 2; 108 In., 1; 115 In., 6; 116 In., 1; 168 In., 3; 173 In., 3; 175 In., 3; 178 In., 3; 191 In., 8; 214 In., 3; 222 In., 7; 228 In., 3; 229 In., 3; 239 In., 3-4; 242 In., 6; 245, 16; 255 In., 3; 258 In., 3; 259 In., 3; 269 In., 3; 281 In., 3; 282 In., 3; 283 In., 3; 284 In., 3; 291 In., 2; 292 In., 2; 302 In., 2; 313 In., 5
Āshāḍha, Adhika—	191 In.; 192 In., 3; 193 In., 4
Āshāḍha, Nija—	81 In., 6; 152 In., 4-5; 153 In., 3; 194 In., 6; 283 In., 284 In.
Āśvayuja, Āśvija, ...	5 In., 2-3; 28 In., 3, 26; 47 In., 60; 49 In., 2-3; 122 In., 3; 125 In., 8; 146 In., 4; 159 In., 4; 185 In., 4; 206 In., 3; 215 In., 3; 233 In., 3; 265 In., 3; 281 In., 16; 288 In., 2-3; 323 In., 3; 325 In., 4; 332 In., 3
Āśvayuja, Adhika—	122 In.; 242 In.
Āvaṇi	iv
Bhādrapada, ...	35 In., 12; 71 In., 1; 75 In., 3-4; 110 In., 5; 117 In., 5-6; 118 In., 3; 120, 2; 197 In., 3; 241 In., 4; 293 In., 3; 300 In., 4; 315 In., 1; 327 In., 4; 334 In., 2
Bhādrapada, Adhika—	89 In., 3
Bhādrapada, Nija—	300 In.
Chaitra, ...	vi-vii; 1 In., 2; 15 In., 3-4; 23 In., 3; 37 In., 5; 38 In., 2; 46 In., 3; 62, 3; 87 In., 3; 103 In., 1; 109 In., 1; 121 In., 88; 126 In., 6-7; 143 In., 144 In., 1; 147 In., 5; 148 In., 6; 149 In., 2; 164 In., 1; 165 In., 4; 190 In., 2; 202 In., 4; 263 In., 19; 264 In., 3; 268 In., 3; 289 In., 4; 306 In., 3; 331 In., 6
Chittirai	vii
Jyēshṭha, ...	viii; 3 In., 2; 51 In., 13- 14; 60 In., 13; 69 In., 2; 70 In., 2; 90, 5; 92 In., 3; 97 In., 1; 105 In., 3; 124 In., 3; 150 In., 2-3; 151 In., 4; 183 In., 4; 210 In., 2; 211 In., 3; 212 In., 4; 213 In., 3; 252 In., 1; 253 In., 1; 285 In., 2; 304 In., 4; 310 In., 2; 318 In., 3

Jyēṣṭha, Nija—	.. .. .	221 In., 1	Śrāvaṇa, ...	iii; 18 In., 2;
Kārttika, ...	iii; viii; 4 In.,	3; 6 In., 4;		36 In., 4;
		7 In., 1-2,		41 In., 2-3;
		22; 8 In.,		42, 2; 50. 6
		1; 13, 2; 17		52 In., 2;
	In., 28; 18 In., 13 ; 32 In.,			85 In., 2; 97, 2; 98 In., 1,
	4; 33 In., 26; 43 In., 11;			4; 99 In., 3-4; 154 In., 5;
	45 In., 3, 14; 48 In., 5; 55			157 In., 4; 158 In., 2;
	In., 3-4; 66 In., 2; 68 In.,			179 In., 3, 32; 184 In.,
	7; 72 In., 34; 90 In., 2, 5;			2; 185 In.; 188 In., 4; 195
	93 In., 3; 97 In., 1-2; 98			In., 4; 196 In., 3, 19; 204
	In., 1; 102 In., 1; 106 In.,			In., 3; 205 In., 4; 223 In.,
	3; 107 In., 1; 111 In., 3;			5; 230 In., 4; 231 In., 3;
	127 In., 3-4; 132 In., 3;			240 In., 1; 245 In., 3; 260
	133 In., 5; 134 In., 2; 135			In., 4; 276 In., 4; 303 In., 1
	In., 3; 136 In., 2; 137 In.,		Śrāvaṇa, Nija—	 128 In., 2; 129
	2; 138 In., 3; 159, 7; 160			In., 4
	In., 3; 161 In., 2; 180 In.,		Tai,	 312 In., 8
	2; 181, 5; 186 In., 3, 13;		Vaigāsi	 50, 6
	198 In., 1; 216 In., 2; 217		Vaiśākha, ...	iii; ix; 16 In.,
	In., 3; 218 In., 7; 234 In.,			3-4; 19 In.,
	3; 266 In., 1; 278 In., 3;			2; 20 In.,
	279 In., 3; 287 In., 1; 290			3; 52 In.,
	In., 3; 297 In., 2; 305 In.,			18; 64 In.,
	4; 320 In., 4; 335 In., 2			3; 65 In., 2;
Mādhava, s.a. Vaiśākha, ..	.. .. .	77 In., 74		73 In., 4; 82 In., 3; 83 In.,
Māgha, ...	iii; iv, n 4; 10			3; 84 In., 1; 91 In., 2, 14;
	In., 3-4; 12			104 In., 3; 123 In., 2; 145
	In., 2; 14			In., 2; 166 In., 4; 167 In.,
	In., 3; 63			2; 182 In., 4; 203 In., 3-4;
	In., 9; 77			209 In., 2; 211 In., 19; 213
	In., 86; 96 In., 1; 114 In.,			In.; 215, 23; 220 In., 5-6;
	5; 130, 2; 131 In., 1; 139			227 In., 4, 16; 238 In., 5;
	In., 3; 140 In., 3; 141 In.,			244 In., 3; 280 In., 2; 296
	4; 156 In., 3; 189 In., 4;			In., 4; 298 In., 1; 316 In.,
	201 In., 2; 208 In., 3; 236			10; 328 In., 1; 333 In., 3
	In., 2-3; 237 In., 2; 249		Vaiśākha, Adhika—	 172 In.
	In., 4; 250 In., 4; 254 In.,		Vaiśākha, Nija—	 91 In., 172
	5; 257 In., 6; 263 In., 5;			In., 1
	267 In., 11, 17 ; 286 In.,		Months, Solar :	
	4; 294 In., 1; 295 In., 1;		Dhanu, ...	197 In., 13
	330 In., 2; 332, 19		Kāṇṇi, ...	100 In., 1
Mārgaśīra, ...	21 In., 2-3;		Karkātaka, ...	iv
Mārgaśīrsha, ...	39 In., 2;		Makara	vi
	67 In., 4;		Mosaliṃadugu-sīma, t.d., ..	87 In., 12
	76 In., 1;		Moṭṭa. sur., ...	i; 9 In., 7
	101 In., 3;		mōṭupalaka, levy, ...	179 In., 30
	113 In., 1;		Mōṭūru, vi, ...	172, 5
	162 In., 4;		Mṛigaśīra, nakshatra, ...	98, 7
	163 In., 2;		Mṛigarāśi	26 In., 12
	170 In., 4;		Mudalidoddi, vi., ...	221 In., 4
	199 In., 5;		Muddalāpuram, do., ...	211 In., 8, 11
	200 In., 4;		Muddu-Kṛishṇappanāyaka,	
	235 In., 3;		Kōḍūru—ch., ...	331 In., 15-
246 In., 1; 247 In., 3; 308 In., 3				16, 21
Pausha, Pushya, ...	iv, n 4; 11		Mudireḍi, sur., ...	152 In., 15-16
	In., 3; 26		Mudivāṭi, Mudivēḍu, vi., ..	240 In., 6, 9,
	In., 11; 29			12
	In., 23; 53		Muḍiyyam, s.a. Brāhmalamuḍiy-	179. 27
	In., 28; 57		yam, do.,	
	In., 2; 58 In., 4; 74 In., 3,		mudra. mudrakartta, off., ..	183 In., 12;
	12; 78 In., 2; 79 In., 2;			235 In., 8;
	94 In., 3; 95 In., 1; 112 In.,			256 In., 8;
	4; 164 In., 1; 171 In., 3;			257 In.,
	176 In., 3; 181 In., 1; 187			13-14; 280
	In., 4; 207 In., 2; 219 In.,			In., 12-13;
	5; 224 In., 1; 225 In., 4;			296, 42;
	248 In., 4; 256 In., 2; 311			327. 30-31
	In., 2; 312 In., 9		mudrāyam, tax, ...	viii; 201,
Phālguna, ...	2 In., 3; 24			11-12
	In., 3 ; 27		Mudukana, m., ...	64 In., 6
	In., 5; 54		Muhammadans, ...	vii; ix
	In., 1; 59 In., 4; 102		mukha-manṭapamu, ...	12 In., 3; 24,
	In., 1; 142 In., 2; 174 In.,			18; 87 In.,
	1; 245, 34; 251 In., 1; 299			94 In.; 160,
	In., 5; 301 In., 7; 307 In.,			29; 223
	1; 319 In., 4; 321 In., 10;			In., 55-56
	322 In., 3		Mukkoṇḍa, vi., ...	9, 18

<i>muktatūlārōhāṇashōḷa-mahādāna-prachamāda, ep.,</i>	63, 17-20
Mukti-nāḍu, <i>t.d.</i> , ...	37 In., 22-23
Mukundadēvu, <i>Gajapati k.</i> , ..	296 In., 25
<i>Mūla, nakshatra</i> , ...	312 In., 10
Mūlasthānēśvara, <i>de., te. of</i> — ..	168, 24; 270 In.
<i>mūlavīsam, tax</i> , ...	245, 27
Muliki-nāḍu, Mulki-nāḍu, <i>t.d.</i> , ..	iii; 1 In., 9; 6 In., 14; 39 In., 6; 47 In.
Muliki-nāḍu-sthala, <i>do.</i> , ...	77 In., 104-05
Mulkināṭi-sīma, <i>do.</i> , ...	45 In., 12
Mulki-sīma, <i>do.</i> , ...	153 In., 9
Mullaṅgūru, <i>vi.</i> , ...	285 In., 4, 8
Mulli-nāḍu, <i>t.d.</i> , ...	312 In., 12
Mulnāḍu-rāju, <i>do.</i> , ...	47, 65
Mulukalacheruvu, <i>vi.</i> , ...	152, 19
Mummaḍi Rājayya, Kurichēti— <i>ch.</i> , ..	223, 9-10
Mummaḍrāju, <i>m.</i> , ...	65 In., 25
Mummaḍrāju-kunṭa, <i>lo.</i> , ...	65, 9
Mummaḍrāju-Tippa, <i>te. off.</i> , ..	65 In., 24
Mummayadēvachōḍa-mahārāju, ..	167 In., 9-10
Kurichēti— <i>ch.</i> , ...	
Muppa-jīyālu, <i>m.</i> , ...	6, 27-28, 86
<i>muraikāṇakam</i> , ...	97, 5
Mūrti Mummaḍi, <i>off.</i> , ...	31, 43
Mūrti, <i>m.</i> , ...	248, 41
Mūrtirājayyadēvachōḍa-mahārāju, Kurichēti— <i>ch.</i> , ..	223 In., 11-13
Mūrtirāju, <i>sur.</i> , ...	166 In., 10; 221 In., 3, 5; 233 In., 10, 18; 258 In., 10
Mūrti-Rāmarāju, <i>off.</i> , ...	168 In., 13, 16
Mūrtirāyapuram, <i>vi.</i> , ...	233 In., 14-15
Murukāntāṅgalu, <i>vi.</i> , ...	97, 4
<i>mūruṇāyaraṅgaḍa, mūvarāyaraṅgaḍa, ep.</i> , ..	14, 4-5; 50, 4; 51, 10; 52, 4; 53, 3; 57, 1; 58, 1; 63, 14-15; 71, 1; 76, 1; 88, 4-5; 97, 1; 102, 1
Muslim, <i>rulers of</i> —	ix
Muśuli, <i>vi.</i> , ...	328 In., 3
Muttalūru, <i>do.</i> , ...	299, 25
Muttukūru, <i>do.</i> , ...	37 In., 17, 25; 149 In., 9

N

<i>na, l.m.</i> , ...	77, 118, 120-21, 123-25, 127, 129, 148, 150-51, 166; 97, 4-5; 102, 4-5; 231, 15
Nāchīyār, <i>goddess</i> , ...	68 In., 16
Nādiṇḍla, <i>sur.</i> , ...	72 In., 21, 23, 29, 31
Nāgajīyā, <i>m.</i> , ...	64 In., 5
Nāgajīyāla, <i>sur.</i> , ...	17, 49
Nāgajīyāla, <i>te. off.</i> , ...	20, 44; 46, 5
Nāgalādēvi, Nāgāji-amma, Nā-gāmbika, <i>q.</i> , ...	47, 25; 50, 2, 5; 51 In., 5, 12, 15
Nāgamaṅgaḷa-sīma, <i>t.d.</i> , ...	47, 65
Nāgambandalu, <i>vi.</i> , ...	294, 3; 295, 5
Nāgana, <i>m.</i> , ...	64 In., 6
Nāganātha, Nāgēśvaradēva, <i>de., te. of</i> — ..	77 In., 70, 107, 112, 126, 154-55, 158, 171
Nāgaṅguḍi, <i>vi.</i> , ...	294, 4; 295, 6

Nāganna, <i>n.</i> , ...	324, 4
Nāgappa-daṇḍanāyaka, <i>off.</i> , ..	21 In., 23-24
Nāgappa-nāyaka, <i>do.</i> , ...	281 In., 7; 285 In., 6; 334 In., 5
Nāgarājayyadēva-mahārāju, Mād-rāju— <i>ch.</i> , ...	228 In., 15
Nāgarāju, <i>m.</i> , ...	68 In., 14
<i>nagarasvāmi-150, merchant guild</i> , ..	310 In., 13
Nagarekallu, <i>vi.</i> , ...	189 In., 7, 29
Nagarēśvara, <i>de.</i> , ...	310, 8
Nāgarī, <i>script</i> , ...	97 In., 119 In.
<i>nagari-birāḍa, tax</i> , ...	293 In., 11-12
<i>nagarikam-mānyam, endowment</i> , ..	239, 18-19
Nāgārjunikoṇḍa, <i>fort</i> , ...	52 In., 8; 53, 9-10; 57, 1; 58, 1
Nāgārjunikoṇḍa-sīma, <i>t.d.</i> , ...	67 In., 26; 191 In., 18-19
Nāgasamudram, <i>vi.</i> , ...	320 In., 12
Nāgaya, <i>m.</i> , ...	90, 11; 246, 4
Nāgaya, <i>off.</i> , ...	104, 9
Nāgayāmātya, <i>min.</i> , ...	ii; 26 In., 8, 13, 17, 21
Nāgayamma, <i>fe.</i> , ...	28 In., 20
Nāgināyaḍu, <i>m.</i> , ...	48 In., 9
Nāgireḍi, <i>do.</i> , ...	333 In., 7, 16
Nāgi-seṭṭi, <i>do.</i> , ...	318 In., 11, 13
Nāgula-cheruvu, <i>tank</i> , ...	10, 11-12
Nāgulavaram, <i>vi.</i> , ...	ix; 198 In., 4; 291 In., 13; 299, 26
Nāgulūṭi, <i>do.</i> , ...	87 In., 14-15
Nāgumḡgayyala, <i>sur.</i> , ...	255 In., 12
Nāgūru, <i>vi.</i> , ...	1 In., 9
Nāḍlapalli, <i>do.</i> , ...	75, 27
Naladimmarāju, Rāmarāju— <i>ch.</i> , ..	160 In., 5
Naladimmarāju, <i>m.</i> , ...	148 In., 22-23, 59-60, 66
Nala Gōvindaya, <i>do.</i> , ...	195, 15
Nala Koṇḍama-nāyaka, <i>do.</i> , ...	329 In., 6-7
Nalanāgana, <i>do.</i> , ...	89 In., 7
Nala Nāgireḍi, <i>do.</i> , ...	333 In., 2
Nalārāya, Nallārāyā, <i>do.</i> , ...	156, 16; 176, 14; 182 In., 16, 35
Nala Talajīyā, <i>do.</i> , ...	55, 18; 64, 18
<i>nālḡutapōdharulu, nālḡuvāḷa-ta-pōdharulu</i> , ...	41, 7-8; 42, 7-8
Nallagoṇḍla, <i>vi.</i> , ...	57 In., 2; 58, 3
Nallajānamma, <i>de.</i> , ...	6, 21
Nallaranēni, <i>sur.</i> , ...	320 In., 10
<i>nalleddu, tax</i> , ...	79 In., 13-14
Nāmareḍi, <i>m.</i> , ...	333 In., 7, 16
Namaśśivāya, <i>off.</i> , ...	60 In., 33-34, 52-53, 73-74
<i>naṁbi, community</i> , ...	90, 11; 238, 11, 22
Nammālvar, <i>de., te., of</i> —	257 In., 25, 42, 45; 260, 35
<i>nammikaśāsanamu, charter</i> , ...	vi; 110 In., 14, 23
<i>nānādāhnyālu, tax on</i> —	167, 16-17
<i>nandādīpamu, te. service</i> , ...	65, 12; 142 In., 6; 146, 9, 12; 245, 17
Nandavaram, <i>vi.</i> , ...	278, 21
Nandi, <i>image of</i> —	87 In., 9; 226 In.
Nandikotkur taluk, ...	iv
<i>Nandi-mantapa</i> , ...	77 In., 109
Nandirāju, <i>ch.</i> , ...	205 In., 9
Nanduva, <i>sur.</i> , ...	246, 4
Nandyala taluk, ...	17

- Nandyāla, Nandela, Nandēla, .. 70 In., 5-6;
 Nandyēla, *ch. of*— 129 In., 12;
 130 In., 4;
 139, 8; 144
 In., 4-5;
 145 In., 6,
 14; 156 In.,
 8; 163 In.,
 4; 165 In.,
 12, 22, 32;
 222 In., 14; 224 In., 4; 261, 23; 263
 In., 22; 278 In., 10; **279, In., 1**;
 297 In., 9-10; 305 In., 14; 309, 4
 Nāñjayya, *m.*, ... 215, 9
 Narabattlu, *do.*, ... 99, 23
 Narahari, *do.*, ... 33 In., 10
 Naraharidēvu, *Gajapati prince*. 52 In., 11; 53,
 16; 57 In.,
 1; 58, 2
 Nārāparāju, Mādhavarāju— *ch.*, .. 220 In., 16-17
 Nārāparāju, *off.*, ... 183 In., 12
Narapati, s.a. k. of Vijayanagara, vii: 175 In.,
 10-11
 Nārappadēva-mahārāju, Mādrāju—
ch., .. 201 In., 8
 Nārappa-nāyaka, *m.*, ... 326 In., 6
 Narasamma, *f.*, ... 169 In., 4, 8;
 312 In., 16,
 34, 49
nārasumu, tax, ... 179 In., 30
 Narasa, Narasānāyaka, Tuluva—
ch., .. iii; v; 37 In.,
 14, 20; 38
 In., 8; 39
 In., 5, 7;
 40 In., 11-
 12, 23; 41
 In., 5-9; 42, 5, 8-9; 43 In., 15; 44,
 20; 47, 14; 50, 1
 Nārasānāyaka, Kunderupi—*ch.*, .. vi: 74 In., 8
 Narasaṇḍu, *m.*, ... 319 In., 9
 Narasānēṇḍu, *do.*, ... 225 In., 14-15
 Narasappa, *do.*, ... 248, 21
 Narasāpuram *alias* Krishṇarāya-
 puram, *vi.*, .. 202 In., 13-17
 Narasārājayyadēva-mahārāju, *ch.*, .. 180 In., 6
 Narasārāju, *m.*, ... 169 In., 3;
 171 In., 10;
 252 In., 4;
 253 In., 5
 Narasārāju, *off.*, ... 220 In., 2, 4
 Narasaya, *m.*, ... 86 In., 5; 172
 In., 2, 4-5;
 245 In., 7;
 260, 22; 263
 In., 22-23
 Narasayyadēva-mahārāju, Beja-
 vāḍa— *ch.*, .. 45 In., 10
 Nārasimha, *de., te. of*— 24, 17; 53 In.,
 96 In., 109
 In., 155 In.,
 159 In., 165
 In., 169 In.,
 173 In.,
 9-10; 174 In., 181 In., 189 In., 52; 199
 In., 200 In., 205 In., 2-3, 7; 248
 In., 8; 257 In., 260 In., 261 In., 263
 In., 271 In., 296 In., 299 In., 11;
 301 In., 13; 310 In., 6; 315, 18
 Nārasimha, *incarnation*, ... viii; 217 In.,
 21
 Nārasimhadēva-voḍeya, *m.*, .. ii, 20 In., 10
 Nārasimha-nāyaka, Rākanti— *ch.*, .. 326 In., 6
 Nārasimha-prēggaḍa, *m.*, ... 31 In., 9
 Nārasimhāpuram, *vi.*, ... 189 In., 24-25
 Nārasimhasvāmi, *sūrine of*— .. 53 In., 205
 In., 271 In.
 Nārasimhaya, *m.*, ... 130, 10
 Nārasimhvapuram, *vi.*, ... 299, 24-25
 Nārasimgarāju, Nandyāla— *ch.*, .. 297 In., 10
 Nārasingarāju, *m.*, ... 169 In., 8
 Nārasingarājudēva-mahārāju, .. 278 In., 10,
 Nandyāla— *ch.*, .. 12; 279 In.,
 10, 12-13
 Nārasingayya, *m.*, ... 130, 10
 Nārasingayyadēva-mahārāju, *s.a.* ii-iii; 36, 7-8,
 Sāḷuva Nārasimha, *k.*, .. 32-33; 37,
 7-8; 40, 7
 Nārasingayyadēva-mahārāju, .. 129 In., 12-13;
 Nandyāla— *ch.*, .. 139, 8-9;
 144 In., 5;
 165 In., 13-
 14, 23, **33**
 27, 9
 Nārāyaṇa, *god*, — 321 In., 16-
 Nārāyaṇa, *n.*, ... 17; 322 In.,
 5
 Nārāyaṇapura, *vi.*, ... 315 In., 11
 Nārāyaṇayyagāru, *m.*, ... 127 In., 12
 Nārāyā, *off.*, ... 71 In., 1
 Nārepa-jīyālu, *m.*, ... 6, 30, 93-94
 Nārepalle, *vi.*, ... 130, 6-7
 Nāri, *n.*, ... 54, 9
 Nariseṭi, *m.*, ... 99, 11
 Narnūru, *sur.*, ... 42, 16
 Nasanakōṭa-sthaḷa, *t.d.*, ... 150 In., 6-7
navalakshatēṇḍulagaṇḍu, ep., ... 93 In., 14
nāyaṅkara, privilege, ... ii; iii; v; vi;
 ix; 23 In.,
 8; 37 In.,
 21; 38 In.,
 10, 17; **39**
 In., 7-8; 40
 In., 21; 42, 5; 46 In., 61 In., 12-13;
 67 In., 5; 68 In., 12, 19-20; 70 In.,
 5-6; 72 In., 43; 73 In., 19; 74 In.,
 18; 75 In., 11-12; 77 In., 102; 78 In.,
 8-9; 82 In., 10; 84 In., 2; 87 In., 12;
 91 In., 9; 95 In., 3; 101, 10; 103 In.,
 5; 106 In., 10; 108, 3; 113 In., 4; 116
 In., 2; 122 In., 10; 128 In., 12; 129
 In., 18-19; 130 In., 6; 132 In.,
 13; 134, 9-10; 138 In., 14; 139 In.,
 13-14; 144 In., 6; 145, 9; 150 In., 6;
 153 In., 164, 1; 165, 17; 167 In., 11;
 172 In., 181 In., 3; 184 In., 4; 189
 In., 21-22; 191 In., 18; 192 In., 196
 In., 10; 197 In., 9; 198 In., 4; 201 In.,
 9; 208 In., 16; 210 In., 6; 211 In.,
 10; 212, 14; 213, 10; 218 In., 15-16;
 222 In., 22; 223, 45; 224, 5; 228 In.,
 16; 233 In., 13; 234 In., 15; 249 In.,
 16; 250, 24-25; 254 In., 14; 255 In.,
 17; 267 In., 29; 269 In., 16; 271 In.,
 3; 272, 7-8; 278 In., 14; 279 In., 15;
 288 In., 13, 26-27; 289, 17-18; 294
 In., 2; 295 In., 3; 297, 12; 327 In.,
 19-20; 330 In., 11; 331 In., 17
nāyaṅkatana, s.a. nāyaṅkaramu, do., .. 46, 8
 Nedavali, *s.a. Naidhirvēli, vi.*, .. 294, 4;
 295, 6
 Neladalūru, Nelandalūru, *do.*, .. 31 In., 11;
 40 In., 24;
 112, 10;
 219 In., 13-14, 16; 222 In.,
 17
nēla-sivarātri, auspicious occasion, .. 77, 160
 Nellūru, *tn.*, ... viii; 254
 In., 11
nēdhyaḍyaśṭabhōgatējasvūmya,
s.a. aśṭabhōgatējasvūmya, privi-
lege. .. 77, 134-35
 Nidudompuḷu, *sur.*, ... 77, 122
 Nidugula, *vi.*, ... 99, 14, 25
 Nidugula *alias* Apināyakanapuram,
do., .. 99 In., 7-8

Niḍumukkula, <i>do.</i> , ...	289 In., 10-11, 20
Nilapa, <i>m.</i> , ...	99, 26
Nimmājetṭi, <i>do.</i> , ...	284 In., 13
Niṇḍaruliya-perumālu, <i>de.</i> , ...	51, 15
nīrārambhamu, <i>tax</i> , ...	41, 20; 42, 15, 18; 74, 22; 82, 12, 14-15; 84, 3-4; 116, 3; 131, 4; 167, 16; 238, 18
nīrupādhikamu, ...	82, 24, 28
nīrvāhum, <i>off.</i> , ...	303, 13
Nishka, <i>coin</i> , ...	26 In., 16
nīṭubēti, <i>tax</i> , ...	75, 32
nītya-pushkarīṇi, ...	298 In., 10
Nṛisimha, <i>de.</i> , <i>te. of</i> —	53, 2; 139, 19; 187 In.; 189 In.
Nṛisimha, <i>s.a.</i> Narasa, Narasā-nā-yaka, Tuḷuva— <i>ch.</i> , ...	47, 25; 50, 2, 5; 51 In., 3, 5, 12-15
Nudurubāḍu, <i>vi.</i> , ...	290, 23-24
Nuggehaḷi, Nuggihaḷli, <i>do.</i> , ...	97 In., 1; 98 In., 1
Nuniz, ...	iv, n 2
Nūṛappandāṅgal, <i>vi.</i> , ...	57 In., 2; 58, 4
nūrukambhāla-maṇḍapamu, ...	56, 8-9
nūyi, <i>tax on</i> —	74, 23
nūvula-gānugu-sumkham, <i>tax</i> , ...	34, 9-10
Nuvusuḷapāḍu, <i>vi.</i> , ...	84 In., 2-3, 5

O

Ōbaḷēsu, <i>off.</i> , ...	255 In., 12
Ōbareḍi, <i>m.</i> , ...	29, 19-20
Ōbhaḷayya, <i>do.</i> , ...	286, 13
Ōbhuḷayya, <i>do.</i> , ...	66, 32
Ōbilireḍi, Vōbilireḍi, <i>do.</i> , ...	55 In., 5, 11
Ōbulōju, <i>do.</i> , ...	79, 30
Ōbulrājayyadēvamahārāju, Kōnēti— <i>ch.</i> , ...	260 In., 13, 21
Ōbulrāju, Nandyāla— <i>do.</i> , ...	222 In., 16
Ōbulrāju, Vōbulrāju, Kuruchēti— <i>do.</i> , ...	188 In., 11; 235 In., 13; 251 In., 2
Opili, <i>vi.</i> , ...	31 In., 16, 51-52; 219 In., 18
Orayūru, <i>ca.</i> , ...	296, 15-16; 299, 14

P

<i>pa, palam, wt.</i> , ...	40, 45; 50, 5; 7; 51, 15; 60, 68; 97, 3; 98, 4; 102, 5; 181, 6; 235, 21-22, 24, 28-29; 248, 27, 32, 36; 263, 32, 34, 38; 299, 37; 303, 8; 328, 5-6
<i>padahāru kambhāla-ghana-śilāmaṇḍa-pamu</i> , ...	188, 18-19
<i>padahāru kambhāla-maṇḍapamu</i> , ...	235 In., 15-16; 271 In., 7-8
Paḍakallu, <i>vi.</i> , ...	260 In., 18
Paḷakamḍla, <i>do.</i> , ...	299, 26
pāḍamūlam-vāru, <i>off.</i> , ...	x; 334, 6
Paḍanāṭi-sīma, <i>t.d.</i> , ...	98 In., 3, 7
paḍanāṭi-sunḱam, <i>tax</i> , ...	98, 3
Paḷavīti, <i>sur.</i> , ...	78 In., 6
Paḷiga-sāni, <i>fe.</i> , ...	307 In., 5
paṭima-nābhayyaṅgāru, <i>off.</i> , ...	183 In., 11
Pāxam, <i>vi.</i> , ...	65, 11; 97, 4
Pākā'a-sīma, <i>t.d.</i> , ...	104 In., 17-18
Pālakollu, <i>vi.</i> , ...	86, 12
Pāḷavāṇḍlu <i>s.a.</i> Pāḷegār, <i>ch.</i> , ...	98, 1

Pāla-Veṅkaṭēśvara, <i>de.</i> , ...	332 In., 11, 20
Pālaya, <i>m.</i> , ...	329, 17
Pālayūru, <i>vi.</i> , ...	102, 3
Pāḷegār, Pāḷeyār, <i>ch.</i> , ...	97 In., 1
pallaki-śāva, <i>te. service</i> , ...	159, 8; 161, 21-22
Pallikoṇḍa, <i>vi.</i> , ...	325 In., 9
Pallikoṇḍapatnam-sīma, <i>t.d.</i> , ...	303 In., 5
Paḷūru, Peḷūru, <i>vi.</i> , ...	57 In., 2; 58, 4
Pāmbināyḍu, <i>m.</i> , ...	185, 24
Pāmiḍi, Pāmuḍi, <i>vi.</i> , ...	111 In., 9, 12; 194 In., 12
pānavattamu, ...	87, 13
Paṇayambaligam, <i>vi.</i> , ...	294, 4; 295, 6
pañchāḷamvāru, pañchāṇamvāru, <i>community</i> , ...	104 In., 11-12, 17 and n
pañchalāṅgalya, <i>gift</i> , ...	47, 56; 50, 3; 51, 7
pañcha-parvas, ...	196 In., 14; 261 In., 19, 32
pañchu, <i>te. service</i> , ...	102, 4
Pāṇḍamma, <i>fe.</i> , ...	312, 15
Pāṇḍaraṅgi Viṭhalēśvara, Pāṇḍuraṅga Viṭhaladēva, <i>de.</i> , ...	190 In., 3; 233 In., 7-8; 278 In., 8, 24; 279 In., 7-8; 297 In., 7
Pāṇḍaraṅgu, <i>sur.</i> , ...	270 In., 13
Pāṇḍaravakula-dhurya, <i>ep.</i> , ...	228, 6-7
Pandichelināyini, <i>sur.</i> , ...	5, 6-7
Pandimasarināyini, <i>do.</i> , ...	4 In., 10
paṇḍuḷāvali, <i>tax</i> , ...	299, 22-23
pandumu, <i>i.e.</i> 10 tūmus, <i>l.m.</i> , ...	9, 11, 18-19; 14, 19-20; 24; 29, 11-12; 64, 13; 66, 11, 15, 20; 191 In., 20; 224, 13; 239, 27; 261, 24-25; 289, 24-25
Pāṇḍya, <i>k. of</i> —	v; 47, 19; 50, 2; 51, 4; 97 In., 2; 98 In., 2
Pāṇḍyakulapratishṭhāpanāchārya, <i>ep.</i> , ...	i; 12, 25-36
Pāṇēm, Pānyam, Pānyem, <i>vi.</i> , ...	41 In., 6; 42, 6-7, 19; 44 In., 18; 46 In., 4; 82 In., 6, 11, 16
Pāṇem-sīma, <i>t.d.</i> , ...	vi; 46 In., 8
paṇgamu, <i>tax</i> , ...	34, 12-13
paṇga-rokham, <i>do.</i> , ...	253, 8
Pāṇikēśvara, <i>de.</i> , <i>te. of</i> —	41 In., 7, 9, 13; 42 In., 7, 9, 11, 20, 24; 46 In., 1, 4, 9; 82 In., 6, 44
Pāṇīśvara-dēva, Pāṇīśvaralinga, <i>de.</i> , ...	98, 5, 7
paṇṇidumu, <i>l.m.</i> , ...	263, 25
Pāṇipallam, <i>s.a.</i>	
Pāṇiḍaḷam, <i>vi.</i> , ...	294, 5; 295, 6
paṇnu, <i>tax</i> , ...	112, 14; 160, 21
paṇnu-parāyālu, <i>do.</i> , ...	334, 8
pānta-rūka, <i>coin</i> , ...	201, 14
Pāntarḷlapalli, Pātarḷlapalli, <i>vi.</i> , ...	5 In., 8; 158 In., 10
paṇṭa-sunḱam, <i>tax</i> , ...	viii; 208, 17
Pāṇṭūru, <i>vi.</i> , ...	15 In., 9-10
Pāpajīyyala, <i>te. off.</i> , ...	20, 40
Pāpana, <i>do.</i> , ...	20, 42-49
Pāpanabōyini, <i>sur.</i> , ...	27, 17-18
Pāpānāyūdu, <i>m.</i> , ...	vi; 70 In., 1
Pāpāreddipalle, ...	123 In., 1
Pāpāreddipalya, <i>vi.</i> , ...	

Pennā, <i>s.a.</i> Pinākinī, <i>ri.</i> , ... 38. 22; 194 In., 11	Pitāmbarayya, <i>m.</i> , ... 245 In., 16
Penna-māgāṇi, Penna-maṅgiṇi, <i>t.d.</i> , 38 In., 17; 166 In., 12; 258 In., 13	Pittalāpuram <i>alias</i> Kapōta-puram, <i>vi.</i> , ... 77, 20-21
<i>penṭṭa-suṅkham, tax</i> , ... 128 In., 13; 204, 16; 305 In., 16	Pōchamāmba, <i>fe.</i> , ... 257 In., 20
Penugonḍa, battle at— 309, 6	Podile-sīma, <i>t.d.</i> , ... 271 In., 3
Penugonḍa, <i>ca.</i> , ... i., x; 4 In., 6; 18 In., 6; 278 In., 5; 279, 5; 283 In., 5; 284, 6; 291, 4; 292, 3; 294, 1; 295, 1; 296, 6; 297, 5; 299, 7; 300, 6; 301, 10; 302 In., 7; 303, 2; 305 In., 11; 306, 5; 307, 2; 308, 5; 310, 4; 311, 3; 315, 4; 318, 6; 319, 5; 320, 8; 329, 2; 330, 4-5; 331, 11	Pōlā, <i>sur.</i> , ... 310, 21
Penugonḍa, <i>t.d.</i> , ... 236 In., 10	Pōladalūru, <i>vi.</i> , ... 219 In., 17-18
Penugonḍa, <i>tn.</i> , ... 49 In., 10	Pōlaya, <i>m.</i> , ... 227, 12
Penugonḍa-chāvāḍi, <i>t.d.</i> , ... 41 In., 5-6; 42, 5-6	Pōli-jiyyala, <i>do.</i> , ... 6, 117
Penugonḍa-durga, <i>do.</i> , ... 332 In., 12, 17-18, 29	Pōli-nāyaka, <i>off.</i> , ... 14 In., 9-10, 17
Penugonḍa-Mārjavāḍa, ... i; 9 In., 5; 69 In., 4; 116 In., 2; 131 In., 3; 237 In., 6; 240 In., 6	Polivugga, <i>vi.</i> , ... 31, 42
Penugonḍa-Mārjavāḍi, ... 116 In., 2; 131 In., 3; 237 In., 6; 240 In., 6	<i>poliyūṭṭu, polivōṭu</i> , ... 71, 1; 155, 3-4; 159, 8; 174, 3; 181, 3; 188 In., 13, 22; 201, 16; 221, 4; 222, 18; 235, 14, 32; 248, 13, 35, 41; 260, 14, 17-18; 261, 21, 40; 263, 20; 271 In., 2, 6; 299 In., 18, 28, 45
Penugonḍa-rājya, <i>do.</i> , ... iv; 48, 12; 49 In., 5; 215 In., 5, 21; 241 In., 13; 326 In., 7	Pollum-sīma, <i>t.d.</i> , ... 172 In., 3
Penugonḍa-sīma, <i>do.</i> , ... 230 In., 15	Polukunbādu, <i>vi.</i> , ... 290, 22
<i>Penugonḍapuravarādhīśvara, ep.</i> , ... 310 In., 10	Pōrumāmiḷla, <i>vi.</i> , ... i; 79, 29; 96 In., 2
Peraṅgūri, <i>sur.</i> , ... 130, 9	Pōtam, <i>sur.</i> , ... 302 In., 10
Pērarulāḷaperumāl, <i>s.a.</i> v; 51 In., 15	Pōtamaseti, <i>m.</i> , ... 310, 22
Aruḷāḷaperumāl, <i>de.</i> , ... 190, 9	Pōtanāyanimāgaru, <i>do.</i> , ... 32 In., 7
Periyāna, <i>m.</i> , ... 68 In., 21	Pōtayya, <i>do.</i> , ... 286, 25
Periyaniṅgalu, <i>vi.</i> , ... 23, 20; 90 In., 4, 10-11; 96, 3; 107, 3-4; 112, 25-26	Pōṭladurti sīma, <i>t.d.</i> , ... vi; 77 In., 105-06
Perumāḷḷu, <i>god</i> , ... 23, 20; 90 In., 4, 10-11; 96, 3; 107, 3-4; 112, 25-26	Pottapi, <i>vi.</i> , ... 270 In., 9-10, 22
Perunteru, <i>vi.</i> , ... 97, 4	Pottapi-nādu, <i>t.d.</i> , ... 15 In., 9; 31 In., 13, 17-19; 34 In., 7; 40 In., 16, 19-21; 196, 14; 270 In., 21
Perusōmula, <i>do.</i> , ... 115 In., 8-9, 14	Pōturāju, <i>de.</i> , ... 124, 10
Peyamṇa, <i>m.</i> , ... 99, 11	<i>prabhāvaḷi</i> , ... 50 In., 5
Phaṇīśvaragiri, <i>mo.</i> , ... 217, 9	Paharāju Śīraschandra-mahāpātra, <i>ch.</i> , ... 57 In., 1; 58, 2-3
Pillalamari, <i>sur.</i> , ... 77, 167	Prahlādavarada, <i>de., te. of—</i> 248 In., 14; 301 In., 18
Pillayāṁdāṅgalu, <i>s.a.</i> Paḷayāṁtāṅgalu, <i>vi.</i> , ... 294, 4; 295, 6	Praḷayakālam, <i>sur.</i> , ... 195, 11; 209, 8
Pīna Anantayya, <i>m.</i> , ... 74, 31	Prānttūru, <i>vi.</i> , ... 27 In., 17
Pīna Avubalīnāyaḍu, <i>off.</i> , ... 19 In., 9	Prasannakēśva Perumāl, <i>te. of—</i> 59 In., 14-15
Pinākinī, <i>s.a.</i> Pennā, <i>ri.</i> , ... 84, 3; 113, 6; 139, 18-19; 224, 6, 11; 330 In., 10	Pratāpa Dēvarāya, <i>prince</i> , ... ix
Pīna Māchupalle, Pīna Māchupalya, <i>vi.</i> , ... 123 In., 12	Pratāparudra, <i>Gajapati k.</i> , ... 52, 10; 53, 14; 57 In., 1; 58, 2
Pīna Narasayya, <i>m.</i> , ... 130, 9	Pratāpayalla, Yalla, <i>ch.</i> , ... vii; 121 In., 32-33, 89, 152
Pīna Ōbayya, <i>te. off.</i> , ... 123 In., 8	<i>prathama-dvādaśi, auspicious occasion</i> , ... 228, 25; 327, 23-24
Pīna Śingamāla, <i>vi.</i> , ... 98, 3	<i>prathama-ekādaśi, do.</i> , ... 50, 6; 61, 14-15; 108, 3; 129, 28-29; 152, 24; 251 In., 3
Pīna Tippa-jiyyalu, <i>m.</i> , ... 6, 18-19, 31, 39	Prithiṣeṭṭi-Rāyanamantri Bhās-kara, <i>head of the merchant guild</i> , ... 315 In., 9
Pīna Tirumalayyadēva-mahārāju, Salakarāju— <i>ch.</i> , ... 103 In., 3-4	Prolī-nādu, <i>t.d.</i> , ... 31 In., 14
Pīna Vadugūru, <i>vi.</i> , ... 186, 15	Pūcharājayyadēvachōḍa-mahārāju, <i>Matla—ch.</i> , ... 270 In., 6
Pīna Vadugūru <i>alias</i> Timmasamudram, <i>do.</i> , ... 186 In., 6-7	Puechalapāṭi, <i>sur.</i> , ... 256 In., 8
Pinna Hōtūru <i>alias</i> Dēvarāyapuram, <i>do.</i> , ... 209 In., 4-5	Pulēru, <i>ri.</i> , ... 7; In., 18
	Pullēti-māgāni, Pullētimāṅgaṇi, <i>v</i> ; 61 In., 13; 136 In., 9; 193 In., 8; 202 In., 12-13; 203 In., 10; 227 In., 14; 308 In., 9
	Pulikavaram, <i>sur.</i> , ... 105, 8

Pulināṭi-sīma, t.d., ... 238 In., 8	Rāchaviḍu, vi., ... 103 In., 3;
Pulitaḷapareḍi, m., ... 55 In., 5	256 In., 4
Pulivendla. Pulivindala, vi., ... iii; vi; 45 In.,	Rāchaya, m., ... 195, 13
10-11; 220 In.,	Rācheruvu. tank, ... 46, 11
3	Rāchirāju, Pūsapāṭi—ch., .. 52 In., 12 ;
Pulivindala-bhūmi, t.d., ... 1 In., 8	57, 1; 58, 2
Pulivindala-sīma, do., ... 110. 11-12.	Rāchirāju, m., ... 61 In., 6, 24,
28; 147 In., 29-30	32-33; 220
Pulivindala-sthaḷam, do., ... 45 In., 13	In., 18-19
puliyamūkkōlu-gaṇḍa, ep., .. 67, 8-9; 77.	Rāchūri. sur., ... 52 In., 11; 53,
65	17; 57, 1;
Puliyambākam, vi., ... 97, 4	58, 2
Puliyanguḍi, do., ... 294, 3; 295, 5	Rāchūṭi, do., ... 86 In., 3
Puliyāru, do., ... 50, 6	Rāghavarājayya, Kurichēṭi—ch., 223, 10-11
pulluri, tax, ... viii; 103, 8;	Rāghavayya, off., ... 288 In., 9, 21,
111, 14; 113, 7;	29
201, 11	Rāghunātha-dēva, de., ... 144 In., 4, 6;
Pulupitūru, vi., ... 196 In., 15	284, 13
P in vūbāka, do., ... 98, 3	Rāghunātharājadēva-mahārāju, 216 In., 5
P ūchi, do., ... 97, 4	Āravīṭi—ch., ...
Pūṇḍi, do., ... 294, 3; 295, 5	Rāghunātharājayya, Alluḍu—do., 304 In., 16-17
pūṇyakōṭi-vimāna, ... v; 51 In.,	Rāghunāthaya, m., ... 130, 10
13-16; 57	Rāghunāyaka, de., te. of— .. 168, 24; 196
In., 2; 58, 4	In., 13; 224
Purānttaka, sect, ... 179, 24-25, 29	In., 3; 228
Purārāṭi. de., ... 26, 13	In., 20; 255
Purushōttama, do., ... 73 In., 8-9	In., 19; 308
Purushōttama-Ālvār, image of— .. 296, 24	In., 8
Purushōttama-Gajapati, Gajapati 267 In., 40	Raghupati, de., ... 244, 9
k.,	Raghupatirājayyadēva-mahārāju, 115 In., 13
Purushōttama-jiya, pontiff, 109 In., 2	Salukarāju—ch., ...
pūrvadakshinapaśchima- 22, 6; 52, 5;	Raghupatirāju, m., ... 130, 14, 17
samudrādhiśvara, ep., 53, 4-5; 57.	Raichūr. fort. vii
1; 58, 1; 71, 1; 76, 1; 88, 8-9; 97,	Rājamahēndravara, tn., ... 57 In., 2; 58,
1; 102, 1	3
pūrvadakshinapaśchimōttara-chatus- 12, 18-19; 31.	Rājārājēvara, de., te. of— .. 245 In., 6,
samudrādhiśvara, pūrvadakshi- 5-7	16-17
napaschimōttara-samudraika-	Rājavālmiki. title, ... i; 12, 23
nāyaka, do., ...	Rājacyāsa, do., ... i; 12, 23
pūrvapaśchimadakshināsamudrādhipati, 6, 7	Rājēndrapatṇam, vi., ... 295, 3
do.,	Rājulagutti. do., ... 125 In., 11,
pūrvapaśchimadakshinōttarachatus- 17, 5-6; 18,	24
samudrādhipati, do., .. 3-4; 20.	Rākanti. sur., ... 326 In., 6
6-7; 25, 5-6; 28, 6-7	Rakshas-Taṅgaḍi, battle at— .. viii
pūrvapaśchima-samudrādhipati, do., .. i; 4, 5	raktachchhatra, insignia, ... 77, 98
pūrvapaśchimarutaradakshina- 9, 3	Rāḷlakāluva, vi., ... 98, 3
chatussamudrādhipati, do., ..	Rāma. Jūpalli—ch., ... 77, 20
pūrnasamudrādhipati, do., .. 1, 4; 2, 5-6	Rāma. m., ... 99, 15
Pūsalapāḍu, vi., ... 140 In., 12-13	Rāmabhadra, de., ... 267 In., 3
Pūsapāṭi, ch. of— 52 In., 12; 57,	Rāmabhaṭṭayya, Rāmabhaṭṭu, m., 112 In., 17-18,
1; 58, 2	23; 113 In.,
Pushpagiri, vi., ... vii; 122 In., 6,	3, 6; 125 In., 19-20; 126; In., 26-27
11, 14, 20-21,	Rāmachandra, de., ... 304 In., 12
24; 123 In.,	Rāmachandra, Vijayanagara
6; 239 In.,	prince, ... ii; 27 In., 7-8
14, 26, 32	Rāmachandrapuram, vi., ... 192 In., 18
pu'chaḍi, tax, ... 161, 23	Rāmachandrapuram, s.a. Vāṅkā-
Puṭṭibhaṭṭu, m., ... 298, 4	yalapāḍu, do., ... 121, 50-51
puṭṭi, l.m., ... 5 In., 8; 9, 12,	Rāmādēva, de., ... 38 In., 4, 11,
16-17; 39	20, 29 ; 214 In., 14
In., 11; 55, 13; 60 In., 66 In., 11,	Rāmādēva, k., ... x; 316, 14 ;
15, 20; 77, 129; 78, 13; 88 In., 161,	318, 5 ; 319, 5 ; 320,
In., 13, 20; 174, 2, 189 In., 191 In.,	7 ; 321 In., 322, 1-2 ;
20; 192, 22-23; 199, 28; 204, 18;	323, 5
224, 13; 235, 36; 252, 5; 257, 40-41;	Rāmādurgam, s.a. Rāmāgiri-
281 In., 22, 29; 302, 15	durgam, vi., ... 240, 3
puṭṭi-tūmulu, tax, ... 60, 48-49;	Rāmādurga-sīma, t.d., ... 256 In., 7
145, 11	Rāmāgiri-durga, Rāmāgiridurga-
Puttūru, vi., ... 163 In., 9; 164	sīma, do., ... 237 In., 6 ; 240
In., 1; 294,	In., 6, 8, 10
3; 295, 5	Rāmajiyya, m., ... 46 In., 5
R	Rāmakrishṇaya, do., ... 130, 11
rāchabebhuli. ep., ... 309 In., 8	Rāmakrishṇayya, do., ... viii ; 254 In.,
rācha-karaṇam, off., ... 79, 22; 246	12
In., 3; 281,	Rāmalingam, do., ... 86 n, 7 ; 325
27-28	In., 8
Rāchamaḍugu, sur., ... 310, 22	Rāmalingēśvara, te. of— 47 In.
Rāchamareḍdi, do., ... ii; 23 In., 6-7	Rāma-mantri, off., ... vii
Rāchappa, off., ... 296 In., 13	

Rāmā-nāyaka, Jūpalli— <i>ch.</i> , .. vi; 67 In., 12, 14-15, 77; 77 In., 26, 31, 36, 38, 40, 99-100, 131-32, 157	Rāmāyalingamu, Rāmāyā- lingamu, <i>do.</i> , 39 In., 6, 12, In 2-3; 197 In., 12-13; 208 In., 11-12
Rāmānuja, <i>m.</i> , ... 27, 11	Rāmāya-mantri Bācha, <i>s.a.</i>
Rāmānuja Jiyyar, <i>pontiff</i> , .. 257 In., 14; 261, 45	Rāmāya Bhāskarāmātya, <i>min.</i> , vii; 121 In., 10-11
Rāmānujakūṭa, <i>feeding house</i> , 181 In., 3-5, 7; 297 In., 14	Rāmāyamma, <i>fe.</i> , ... vi; 59 In., 12-13
Rāmānujiya, <i>m.</i> , ... 172 In., 2	Rāmāyā, <i>off.</i> , ... 244 In., 7; 256 In., 8
Rāmāpuram, <i>vi.</i> , ... 216, 9	Rāmāyādēva-mahārāju, Rāmarāju Mūrtirāju— <i>ch.</i> , .. 166 In., 10-11, 13; 168 In., 13-14, 16
Rāmarājarāyani, <i>sur.</i> , ... 172 In., 1-2	Rāmēśvara, <i>de., te. of</i> — .. 38 In., 39 In.; 124 In.; 123 In.; 166 In., 17-18; 186 In., 8; 258 In., 8
Rāmarājayādēva-mahārāju, <i>Vija- yanajaru prince</i> , ... 8, 12	Rāmēśvara, <i>s.a. Rāmāyalingamu</i> , 197, 18
Rāmarājayādēva-mahārāju, Rāma- rāju, Rāmappa, Aṭiya— <i>ch.</i> , .. In., 11; 135 In., 7; 136, 7; 147 In., 12, 20-21; 148 In., 19-20; 149 In., 5-6, 8; 162 In., 10-11; 163 In., 6; 168 In., 8-9, 12-13, 15; 178 In., 8-9, 12; 199 In., 14; 200, 13; 228 In., 10; 229 In., 5; 230 In., 9-10; 231 In., 9, 13; 273 In., 1-2; 276 In., 11-12; 308 In., 6-7	Rāmēśvaram, <i>vi.</i> , ... iv; 30 In., 6, 10; 47, 22; 50 In., 51, 4
Rāmārājyamu, <i>vk.</i> , ... x	Rāmēśvaram-kāluva, <i>canal</i> , .. 39 In., 13
Rāmarāju, Śrīnātharāju— <i>ch.</i> , .. 53, 16	Rāmēśvaram-Padaṭūru, <i>s.a. Rāmēśvaram-Podaṭūru</i> , <i>t.d.</i> , 127 In., 14
Rāmarāju, <i>m.</i> , ... 77, 167	Rāmēśvaram-Podaṭūru, <i>vi.</i> , 39, 8; 105 In., 5-6, 15
Rāmarāju, <i>sur.</i> , ... vii; 128 In., 9; 132 In., 8; 134, 6; 138, 8-9; 140 In., 11; 160, 4; 164 In., 1; 167 In., 6; 180, 10; 181 In., 3; 183, 9; 184, 3; 187 In., 9; 189 In., 20; 191 In., 16; 192 In., 15; 196, 8; 197 In., 7; 198 In., 3, 7; 199 In., 17-18; 200 In., 17; 201 In., 7; 208 In., 13; 210 In., 4; 211 In., 6; 212 In., 8; 213 In., 5-6; 216 In., 4-5; 218, 13; 223 In., 43; 228 In., 11; 233 In., 9; 234 In., 14; 235, 9; 240 In., 5; 254 In., 13; 255 In., 15; 257 In., 15-16; 257 In., 21; 258 In., 10, 15; 260 In., 11; 265 In., 12; 267 In., 27; 269 In., 15; 270 In., 17; 274 In., 2; 281, 11-12; 282 In., 8; 286 In., 17; 291 In., 8; 292 In., 6	Rāmēśvaram-sthaṭam, <i>t.d.</i> , .. 281, 19-20
Rāmarāju-Veṅkatapaṭidēva-mahā- rāju, <i>s.a. Veṅkata, k.</i> , ... x; 324, 4	Rāmīseti, <i>m.</i> , ... 142 In., 6
Rāmarasayya, <i>m.</i> , ... 159 In., 10	Rāmōju, <i>do.</i> , ... 147, 33
Rāmarasu, <i>do.</i> , ... 90, 7-8, 10	raṇavīraghaṇṭa, <i>ep.</i> , ... 302, 9
Rāmasētu, <i>lo.</i> , ... 50, 3; 51, 6	Raṅādāsari, <i>te. off.</i> , ... 268, 19
Rāmasvāmi, <i>te. of</i> — 244 In., 304 In.,	Raṅājayya, <i>m.</i> , ... 246, 4
Rāmavojyalu, <i>m.</i> , ... 9 In., 19	Raṅājetti, <i>do.</i> , ... 284 In., 8
Rāmāya, <i>de.</i> , ... 124, 8	Raṅajiyyalu, <i>off.</i> , ... 18, 32
Rāmāya, <i>m.</i> , ... 223, 22, 26	Raṅama, <i>m.</i> , ... 281 In., 3
Rāmāya Bhāskarāmātya, <i>s.a.</i>	raṅga-maṇḍapamu, ... 20 In., 21; 77 In., 109; 143 In., 295, 4
Rāmāya-mantri-Bācha, <i>min.</i> , 121 In., 150-51	Raṅgamammasamudram, <i>vi.</i> , .. 45 In.
Rāmāyādēva, <i>de.</i> , ... 146 In., 8-9, 12	Raṅganāthasvāmi, <i>te. of</i> — 144 In.; 224 In.
Rāmāya-dēva, <i>s.a. Rāmēśvara, do.</i> , 258, 15-18, 20	Raṅaparājayyādēva-mahārāju, 291 In., 9; Rāmarāju— <i>ch.</i> , 292 In., 7-8
	Raṅaparāju, <i>m.</i> , ... 301 In., 17-18
	Raṅapatirājayyādēva-mahārāju, 256 In., 5, 8
	Jilleḷa— <i>ch.</i> , ... 216 In., 4-5
	Raṅgarāju, Āravīti— <i>do.</i> , ... 230, 19
	Raṅgā-redi, <i>m.</i> , ... iv; 48, 12-13
	Raṅgasamudram, <i>vi.</i> , ... 142 In., 278 In.; 279 In.; 297 In.
	Raṅgasvāmi, <i>te. of</i> — 130, 13; 310, 18
	Raṅgaya, <i>m.</i> , ... 105 In., 5
	Raṅgayādēvachōḍa-mahārāju, 309, 7
	Jagatāpi Kañchchirāju— <i>ch.</i> , ... 189, 30
	Raṅgamāmba, <i>fe.</i> , ... 139 In., 18; 189 In., 32
	Raṅgapati, <i>m.</i> , ... v; 47, 55; 50, 3; 51, 7; 52 In., 16
	ratha-saptamī, <i>auspicious day</i> , ... 179 In., 18
	ratnadhēnu, <i>gift</i> , ... 210 In., 21; 331 In., 15, 23
	Ratnagiri, <i>sur.</i> , ... 209, 4
	Rāveḷa, <i>ch. of</i> — 34, 9-10
	Rāveḷa-Velikonda, <i>sur.</i> , ... 90, 8
	Rāvīkēluva, <i>canal</i> , ... 160 In., 7
	Rāvīkūṭa, <i>vi.</i> , ... 163 In., 9
	Rāvīrāju, <i>do.</i> , ... 57 In., 1; 5, 1
	Rāvūpalya, <i>do.</i> , ... Rāyādēva-mahārāju, Sammeṭa— <i>do.</i> , ii; 34 In., 6-7
	Ravuturāja-mahāpātra, <i>ch.</i> , ...

Rāyadurgam, <i>t.d.</i> , ...	74 In., 10 ; 114 In., 6
Rāyadurga-rājya, <i>do.</i> , ...	47 In., 65 ; 209 In., 4
Rāyadurga-sīma, <i>do.</i> , ...	210 In., 4-6 ; 211 In., 7, 10-11 ; 212, 10, 15 ; 213, 7, 10 ; 218 In., 16
Rāyadurga-vēṇṭhiyam, <i>do.</i> , ...	218 In., 16-17
Rayadurg taluk, ...	vii
Rāyagiri, <i>vi.</i> , ...	218 In., 11
Rāyana, <i>sur.</i> , ...	263, 26
Rāyaṇarāja, Nuggihalli— <i>ch.</i> , ...	97 In., 1 ; 98 In., 1
Rāyaṇodi, <i>vi.</i> , ...	294, 3 ; 295, 5
Rāyapa-nāyaka, <i>m.</i> , ...	313 In., 11-12
rāyasam, <i>off.</i> , ...	v ; 49 In., 4 ; 54 In., 3 ; 63 In., 32-33, 57-58 ; 77 In., 1 ; 74, 14 ; 76 In., 1 ; 84 In., 1 ; 91 In., 7-8 ; 180, 22 ; 189, 52 ; 298 In., 5, 12
Rāyasamudram, <i>vi.</i> , ...	214 In., 13
Rāyavāchakamu, <i>wk.</i> , ...	iv
Rāyavaram, <i>vi.</i> , ...	i : 11 In., 9 ; 201 In., 10
reddi, <i>off.</i> , ...	34, 14 ; 62, 15 ; 79, 23 ; 101, 10, 18 ; 110 In., 13 ; 125, 22 ; 268, 17-18 ; 302, 21 ; 310 In., 14-16, 44, 46, 49, 50-51 ; 311, 7 ; 327, 29
reḍi-mānyam, endowment, ...	320, 19-20
Reddimareddi, <i>sur.</i> , ...	40, 29
rēkha chakra ga, rēkha chakra- gadyāṇa, coin, ...	271, 4
rēkha ga, rēkha-gadyāṇa, <i>do.</i> , ...	98, 2-3, 7
Remballe, family, ...	77, 35
Rēnāḍu, <i>t.d.</i> , ...	70, In., 5-6 ; 215 In., 22 ; 278 In., 5
Rēnāṭi-sīma, <i>do.</i> , ...	179, In., 8
Renutūmpalle, <i>vi.</i> , ...	196 In., 15
Rēvana-ūru, <i>do.</i> , ...	13 In., 8
Roda-nāḍu, <i>t.d.</i> , ...	241 In., 13
Rōhinī, nakshatra, ...	98 In., 1
Rōhinī-mahōtsava, ...	328 In., 2-3
rokhādāyamu, income, ...	50, 6 ; 61, 27
rokha-dhana, ...	312, 26
rokhām, tax, ...	160, 22, 34 ; 178, 19
Rudamūru, <i>vi.</i> , ...	86, 13
Rudraya, <i>m.</i> , ...	195, 11 ; 290 In., 8 ; 310 In., 14
rūka, coin, ...	75, 25 ; 110 In., 26 ; 164, 1 ; 201, 14 ; 234, 25 ; 237, 8 ; 324, 6
rūka-pāṭikalu, tax, ...	123, 18 ; 330, 17
Rūpaneguntla, <i>sur.</i> , ...	223, 15
rytu, community, ...	24 In., 21
S	
Sādajiyala, <i>sur.</i> , ...	20, 48
Sādajiyala, <i>te. off.</i> , ...	18, 25 ; 20, 52
Sādam, <i>sur.</i> , ...	17, 57

Sadāsiva, <i>k.</i> , ...	vii-viii ; 127, 5, 15 ; 128, 6, 12 ; 129, 6-7, 17 ; 130, 3, 5-6 ; 131, 1, 3 ; 132, 4, 16 ; 133, 7 ; 134, 3 ; 135, 4-5 ; 136, 4 ; 137 In., 3, 8 ; 138, 4 ; 139, 4-5, 13 ; 140, 5-6 ; 141, 2 ; 142, 4 ; 144, 2, 6 ; 145, 4, 8 ; 146, 5 ; 147, 9, 26 ; 148, 12 ; 149, 3 ; 150, 4, 8-9 ; 151, 8 ; 152, 7-8 ; 153, 6, 9 ; 154, 6 ; 155, 1 ; 156, 5 ; 157, 7 ; 158, 3-4 ; 159, 5 ; 160, 11-12 ; 161, 3, 9 ; 162, 6-7 ; 163, 2-3, 5 ; 164, 1 ; 165, 6, 17 ; 166, 6-7 ; 167, 3 ; 168, 6, 11 ; 169, 2 ; 170, 6 ; 171, 5 ; 172, 1-2, 173, 5 ; 174, 1 ; 175, 5 ; 176, 9 ; 177, 5 ; 178, 4-7 ; 179, 4-5 ; 180, 3-4 ; 181, 2-5 ; 182, 6-7 ; 183, 6 ; 184, 2, 4 ; 185, 6 ; 186, 5 ; 187, 6, 11-12 ; 188, 5 ; 189, 15 ; 190, 3 ; 191, 14 ; 192, 5 ; 193, 6 ; 194, 8 ; 195, 5 ; 196, 5, 9 ; 197, 5 ; 198, 2, 4 ; 199, 6-7 ; 200, 6 ; 201, 3, 8-9 ; 202, 7 ; 203, 6 ; 204, 4 ; 205, 5 ; 206, 4-5 ; 207, 3 ; 208, 5 ; 209, 2-3 ; 210, 3, 5 ; 211, 4, 10 ; 212, 6, 14 ; 213, 4, 9 ; 214, 4-5 ; 215, 4 ; 216, 2, 6 ; 217, 3 ; 218, 8, 15 ; 219, 9 ; 220, 24-25 ; 221, 1-2 ; 222, 10, 21 ; 223, 38 ; 224, 2, 5 ; 225, 6 ; 226, 6 ; 227, 5-6 ; 228, 4, 12, 22 ; 229, 3 ; 230, 6 ; 231, 5 ; 233, 4-5, 12 ; 234, 11 ; 235, 4 ; 236, 4 ; 237, 3 ; 238, 7 ; 239, 6, 16 ; 240, 2, 5 ; 241, 6 ; 242, 10 ; 243, 6 ; 244, 4 ; 245, 4 ; 246, 1 ; 247, 4 ; 248, 6 ; 249, 11 ; 250, 15 ; 251, 1 ; 252, 1 ; 253, 2 ; 254, 6-7, 13 ; 255, 5-6 ; 256, 2-3 ; 257, 7 ; 258, 5 ; 259, 5 ; 260, 5 ; 261, 5-6 ; 262, 3 ; 263, 6 ; 264, 5 ; 265, 5 ; 266, 2 ; 267, 5 ; 268, 5 ; 269, 5 ; 270, 2-3 ; 271, 2 ; 273, 1 ; 274, 1 ; 275, 1 ; 276, 8 ; 277, 3
sadyahparichchēdamu, privilege, ...	116, 3 ; 130, 14 ; 131, 4
Sahajadāmbu-ayyagāru, pontiff, ...	2 In., 11
sāhajam-pannu, tax, ...	79, 15
sahasra-gōdānamu, gift, ...	97, 2
sahastamastakayōgamu, religious practice, ...	206, 15
Śailagudi, <i>vi.</i> , ...	294, 3
saṁjī-griham, ...	87, 7-8
Saka, <i>k. of</i> —	47, 39
sakalahindūrājyasārvabhauma, <i>ep.</i> , ...	309, 2
Śakalanātha-līnga, <i>de.</i> , ...	65 In., 5 ; 300 In., 12
Sakalēśvara, <i>s.a.</i> Śakalanāthalinga, ...	65 In., 8, 25 <i>do.</i> , ...
Sakali, <i>t.d.</i> , ...	ii ; 16 In., 7 ; 40 In., 15, 19
Sakali-sīma, <i>do.</i> , ...	78 In., 9 ; 79 In., 10 ; 84 In., 2
Salaka, family, ...	93 In., 15, 41, 43
Salakarāju, <i>sur.</i> , ...	93 In., 17 ; 103 In., 3 ; 105 In., 13 ; 106 In., 6, 13, 15, 20-21 ; 111 In., 10-11

Salakayyadēva-mahārāju, Timmarāju— <i>ch.</i> ,	110 In., 9–10	<i>sarvamānyamu, privilege</i> 10. 20; 17, 14, 39; 18. 11, 20; 19, 20; 20, 31–33; 31, 27–29; 34, 7; 35, 36; 41, 22; 47, 67, 70; 49 In., 7; 12; 50, 6; 54, 12; 60 In., 5–6; 63, 116–17; 65, 14; 74 In.; 75, 26, 30–31, 34; 99 In., 8–9; 112, 24; 115, 18; 116, 2–3; 122, 9, 23; 123 In., 8, 20; 124, 14; 125, 24–25; 127, 16; 132 In., 17, 21–22; 133, 15–16; 134, 11; 135, 10; 136, 12; 137, 10; 138, 17; 139, 12, 20, 28–29; 140, 16; 145, 10–11; 147, 19–20, 23–24, 41–42; 148, 32, 39, 65–66; 149, 7, 10; 150 9; 151 In.; 154, 17; 160, 22–23; 161, 24; 163, 7–8, 10; 178, 19–20; 179, 15; 180, 9, 16, 19; 185, 18; 189, 27; 195 In., 7, 17; 203 In., 12; 206, 8–9; 209 In., 5; 210, 6, 11; 211, 8–9, 20; 212, 12, 17, 29–30; 213, 8, 11, 18; 216, 8; 229 In., 8; 230 In., 14; 247, 11–12, 17; 252 In., 4; 253 In., 5; 268, 22; 276, 17; 281, 41; 283 In., 6; 284 In., 12–13, 15, 19–20; 285, 9, 12; 288, 18; 290 In., 13–14, 29–30; 293, 12; 294, 3, 5; 295, 7; 297, 20; 302, 11; 312, 29; 324 In., 11; 326, 8, 13
<i>sāle-nēnttavāru, community,</i> ..	204, 16	
Salidige, <i>sur.</i> , ...	312, 14, 33	
Sāluva, Śāluva, Sālva, <i>dy.</i> , .. iv–vi; 36, 7–8; 37, 7; 38, 7; 39 In., 4; 40, 7; 42, 3; 47, 62, 69; 48 In., 8; 55 In., 7; 60 In., 10, 19; 61 In., 7, 24–25, 33; 62 In., 16–17; 63 In., 30–31; 64 In., 7; 72 In., 20, 30, 42; 73 In., 17; 102 In., 2		
Sāluva Kṛishṇamanāyaka, <i>off.</i> , ..	102 In., 2	
Sāluvanallūru, <i>vi.</i> , ...	295, 3	
Sāluva-nāyaka, <i>s.a.</i> Sāluva Kṛishṇamanāyaka, <i>off.</i> ,	97 In., 2; 98 In., 2; 102 In., 2	
Sāluvapakshi, <i>m.</i> , ...	300 In., 13	
Sāmbēta, Sammeṭa, <i>ch. of—</i> .. ii; 29 In., 9; 34 In., 6		
Sammaṭūru, <i>vi.</i> , ...	65 In., 29; 66, 32–33	
Sāmpāti-rājya, <i>t.d.</i> , ...	238, 9	
<i>samudra-tirunāḷu, te. festival,</i> ..	307, 7–8	
<i>sandhāta, off.</i> , ...	331, 50	
<i>sandhividhi, te. service,</i>	266, 10	
Saṅgāla <i>alias</i> Vijayabhūpati- puramu, <i>vi.</i> ,	243 In., 9–10, 22–23	
Saṅgama, <i>dy.</i> , <i>k. of—</i> i		
Saṅgama, Saṅgama, <i>lo.</i> , .. 50, 2; 51, 6; 249, 4; 250, 5; 286 In., 5, 21–22		
Saṅgama, Saṅgāmu, <i>vi.</i> , ...	101 In., 6, 12	
Saṅgamēśvara, <i>te. of—</i>	249, 40–41; 250, 46	
Saṅgaya, <i>m.</i> , ...	288, 16–17	
Saṅkā, <i>sur.</i> , ...	255 In., 13	
Saṅkirtana, <i>do.</i> , ...	158 In., 7–8, 13; 172 In., 2	
Saṅkkaragiri, <i>vi.</i> , ...	57 In., 2; 58, 3	
<i>saṅkrānti,</i>	198 In., 5	
Saṅkrāntipāḍu, <i>vi.</i> , ...	290, 18	
Sanskrit, language, ... i; viii; 26 In.; 33 In.; 51 In.; 60 In.; 93 In.; 121 In.; 267 In.		
Sāntabhikshāvṛitti-ayyavāru, <i>pontiff,</i>	175 In., 9–10	
Sāntalūru, <i>vi.</i> , ...	121 In., 42–43	
Santāna Mallēśvara, <i>te. of—</i> ..	239 In.	
Santarāvūru, <i>vi.</i> , ... viii; 208 In., 9, 16–17		
<i>santa-sūnikham, tax,</i>	295, 7	
<i>śānttasubrahmachāri,</i>	2, 9–10	
<i>saptāmbōdhi, saptasāgara, gift,</i> .. 47, 55; 50, 3; 51, 7 267, 50		
Sarepalli, <i>vi.</i> , ...	267, 50	
Sariyēpalli-sima, <i>t.d.</i> , ...	331 In., 19–20	
Sarnapanāyani, <i>sur.</i> , ...	40 In., 17	
Sarūmpalli, Sarunupāya, <i>vi.</i> , ..	123 In., 9	
Saruvaya, <i>m.</i> , ...	310, 23	
<i>sarvakratu, sacrifice,</i>	78 In., 6	
<i>Sarvayya, m.</i> , ... 105 In.; 185 In., 11		
Sarvayyadēvachōḍa-mahārāju, Sāmbēta— <i>ch.</i> ,	73 In., 14–15	
<i>śāstra-vṛitti, endowment,</i>	130, 11	
Śāthagōpaya, <i>m.</i> , ...	130, 11	
Śāthagōpajīyamaṅgāru, <i>pontiff,</i> .. 57, 2; 58, 5		
Saumyanāthasvāmi, <i>te. of—</i> .. 31 In.; 40 In.; 112 In.; 219 In.; 222 In.; 306 In.		
Savadardinne, <i>vi.</i> .., ... 297 In., 16		
Sāvanna-voḍeya, <i>k.</i> , ... i; 1 In., 5; 2 In., 6; 3 In., 4		
Śāvantigiri, <i>sur.</i> , ...	245 In., 7	
Savaram, <i>do.</i> , ...	231 In., 10; 280 In., 12; 301 In., 16	
Sāvinēnipalle, <i>vi.</i> , ...	77, 149–150	
Śāya, <i>n.</i> , ...	268, 11	
Śēkūru, <i>vi.</i> , ...	101 In., 11; 249 In., 17, 21, 27, 34; 286 In., 20	
Śēlapāḍu, <i>do.</i> , ...	249, 23; 250, 32	
<i>sēru, l.m.</i> , ...	303, 7; 328, 5	
<i>sēruvagāndlu, off.</i> , ...	244 In., 7, 10	
Śēshādri, <i>m.</i> , ...	310, 18	
Śēshamu, <i>sur.</i> , ...	9, 18	
Śēshaya, <i>m.</i> , ...	238, 12	

<i>settipattasvāmi, merchant guild,</i>	110, 12; 206 In., 18	Śiṅgarāju, Salaka— <i>ch.</i> , ..	93 In., 16–17
Settreddi, <i>m.</i> , ...	6, 70, 107–08	Śiṅgāsāni, <i>fe.</i> , ...	35 In., 28,
Sētu, <i>lo</i> , ...	26, 5; 47, 59; 50, 1; 51, 5, 11; 60, 1; 63, 2	<i>śirub, pradhāni, off.</i> , ...	63 In., 20–30; 72, 30
Sētubandhu Rāmēśvaradēva, <i>de.</i> ,	38, 18	Śirāman, <i>vi.</i> , ...	294, 3; 295, 5
Sētubandhu Rāmēśvaramu, <i>vi.</i> , ..	38, 14	<i>śirappu, śirappu-tirunāl, s.a. cherapu, te. festival,</i>	129 In.; 195 In.
<i>śēvagāḷa-mānyamu, endowment,</i> ..	307, 8	Sirigirirājupalli, <i>vi.</i> , ..	148 In., 61–62
<i>śēvugāḷarūru—141, te. servants,</i> ..	307 In., 4, 6	Siripi, <i>do.</i> , ...	226 In., 12
Śibi, <i>mythical k.</i> , ...	v; 63 In., 92	Śirivōḷa, <i>do.</i> , ...	40 In., 15
Sidaya, <i>m.</i> , ...	195, 10; 333 In., 7, 17 and n 5	Sirmāyi, <i>do.</i> , ...	102, 3
Siddha, <i>do.</i> , ...	231 In., 14	Śiryādēvi, <i>fe.</i> , ...	34 In., 17–18
Siddhānandhadēva, <i>de.</i> , ...	6, 21	<i>śisam, metre,</i>	121, 108
Siddhāpura-sīma, <i>t.d.</i> , ...	47, 64; 86 In., 4	<i>śisti, tax,</i>	333, 16
Siddha Rāmadēva, Siddha Rāmēśvara, <i>de.</i> ,	330, 8, 14	Śitārāmasvāmi, <i>te. of—</i> ..	145 In.; 167 In.
Siddha Rāmappayanāyaka, Haṇḍe— <i>ch.</i> ,	330 In., 10	Śiva, <i>god, te. of—</i>	30 In.; 77 In., 74; 89 In.; 93 In.; 206 In.
Siddhavatam, <i>t.d.</i> , ...	47 In., 64	<i>śivagaṇḍapuli, title,</i>	214, 7
Siddhavatam, Siddhavattamu, <i>vi.</i> , ix; 36 In., 11; 77, 163; 84 In., 2–4; 40 In., 15, 19; 91, 16–17; 309 In., 1, 9		Śivanasamudram, <i>vi.</i> , ...	iv; 11 In., 5, 15; 49 In., 9; 87 In., 12
Siddhavatam-sīma, <i>t.d.</i> , ...	196, 11; 228 In., 17; 270 In., 21	<i>śivarātri, auspicious occasion,</i> ..	12 In., 102–03; 17 In., 12, 16, 28; 18 In., 9, 14, 17; 77 In., 86; 226 In., 4; 236 In., 4; 237 In., 2, 8; 253, 7
Siddhavatēśvara, <i>de.</i> , ...	309, 9	Sivaya, <i>m.</i> , ...	215, 16
Siddhayadēva-mahārāju, Chintakunṭa— <i>ch.</i> ,	115 In., 7–8	Śiyapuram, <i>vi.</i> , ...	102, 2
Siddhayadēvayyāngāru, <i>pontiff,</i> 7 In., 10–11; 8 In., 7		Śiyapuramkuppam, <i>do.</i> , ..	97, 4
<i>siddhāyamu, sidhāyamu, siddāyamu, tax,</i> 34, 15; 111, 14; 135 In., 9; 136 In., 10; 147, 35; 150, 8; 333, 15		<i>smārta, sect,</i>	201 In., 18
<i>siddhayōgamu, auspicious occasion,</i> 185 In., 16, 20		<i>sōla, l.m.</i> , ...	64, 9; 76, 1; 245, 18–19, 31
Siddhēśvarasvāmin, <i>de. te. of—</i> ..	43 In.; 84, 3; 91, 17	Solasa, <i>vi.</i> , ...	290, 19
Siddhirāju, <i>sur.</i> , ...	192, 9; 204 In., 8; 225 In., 9; 245 In., 8–9, 20; 246 In., 2; 247 In., 7; 249 In., 15, 44; 250, 22; 264 In., 10, 13; 267 In., 45, 52	Sōmalāpuram, <i>do.</i> , ...	213 In., 7, 11
<i>śilā-maṇḍapamu,</i>	87, 8	Sōmana, <i>m.</i> , ...	77, 171; 89 In., 7
Sinhādri-Potnūru, <i>vi.</i> , ...	v; 57 In., 2; 58, 3	Sōmarusayya, <i>do.</i> , ...	122 In., 7, 18; 123 In., 5–6
Śiṅgali, <i>do.</i> , ...	50, 6	<i>sōmasūtram,</i>	87, 17
Śiṅgamanāyaka, <i>m.</i> , ...	67 In., 13–14	Sōmayadēvachōḍa-mahārāju, Kuru-chēti— <i>ch.</i> ,	167 In., 9
Śiṅgāmbā, <i>fe.</i> , ...	77, 61	Sōmēśvara, <i>de., te. of—</i>	72 In., 37; 89 In., 6, 10; 171 In., 8, 10; 179 In., 16, 27–28, 34; 226 In., 12; 249 In.
Śiṅganna, Śiṅgarusu, <i>m.</i> ..	312, 14, 33	Sōmpalle, Sōmpalya, <i>vi.</i> , ..	152 In., 15; 230 In., 11; 237 In., 4, 7
Śiṅgarāju, <i>sur.</i> , ...	55, 20; 64, 21	Sōnāchala, Sōnāsaila, <i>mo.</i> , ..	50, 2, 4; 51, 6, 9
Śiṅgarayyadēva-mahārāju, Nandyāla— <i>ch.</i> ,	129 In., 14–15; 130 In., 4–5; 165 In., 12–13, 22, 32	South Arcot district, ...	iv–v; ix
Śiṅgarayyadēva-mahārāju, Mādīāju,— <i>do.</i> ,	201, 5–6	South Kanara district, ...	iii; vi n, 4
Śiṅgāreḍḍi, <i>sur.</i> , ...	66, 16	Śravaṇa, <i>nakshatra,</i>	71 In., 1; 76 In., 1; 141 In.; 207 In.
Śiṅgarikonda <i>alias</i> Patti-pādu, <i>vi.</i> ,	316 In., 27–28	<i>śrībhaṇḍāramu, te. treasury,</i> ..	50, 5–6; 51, 15; 96, 3; 141, 7, 18–19; 169, 7; 181, 4–8; 188, 22; 200, 25–27; 248, 17, 19–20; 251, 5; 257, 28, 30, 38, 41; 271, 6; 295, 15–16
Śiṅgarināyaka, <i>m.</i> , ...	20 In., 17, 23–24, 34	<i>śrībhaṇḍāramvāru, te. off.</i> , ..	295 In., 2; 303, 3–4
Śiṅgaya, <i>do.</i> , ...	130, 12	Śrībhāshyakārlu, Śrībhāshyakārlu, <i>s.a. Rāmānuja, religious preceptor,</i>	181, 5; 260, 41; 282 In., 11, 20, 23
<i>śiṅgāya-māda, coin,</i>	8 In., 8		
Śiṅgayarēḍi, <i>m.</i> , ...	140, 8–9		
<i>śiṅgāya-tāmu, l.m.</i> , ...	14, 19		
Śiṅggagiri-sīma, <i>t.d.</i> , ...	69 In., 3		

<i>Śrībhaktarikam, off.</i> , ...	9, 17
<i>Śrīgiri. Śrīparvatamu, Śrīsailamu</i> , i; iv-vi: 26, mo., vi., ...	10; 12, 90; 38, 19; 43 In., 11-12; 50, 2, 4; 51, 6, 9; 52 In., 17; 63, 37-38; 87, 6; 122, 33; 175 In., 12; 179, 16; 253 In., 3; 280, 3; 313 In., 15
<i>Śrīgiri-maṇḍala, t.d.</i> , ...	313 In., 12
<i>Śrīgiriṣati, s.a. Mallikārjuna, de.</i> , ...	87, 11
<i>Śrījāyanti, s.a.</i> .. ..	.. ..
<i>Kṛishṇajayanti, festival</i> , ...	iv; 158, 11
<i>Śrīkaraṇam, off.</i> , ...	60 In., 33
<i>Śrīkāryamu</i> , ...	23, 16
<i>Śrīmāyī, fe.</i> , ...	ii; 26 In., 7
<i>Śrīmushṇam, vi.</i> , ...	ix; 294 In., 2; 295, 2, 14; 298 In., 303, 3; 307 In., 3
<i>Śrīnātharāju, sur.</i> , ...	52 In., 12; 53, 16; 57, 1; 58, 2
<i>Śrīnātharāju, ch.</i> , ...	267, 47
<i>Śrīngāyamma, fe.</i> , ...	63 In., 61
<i>Śrīpatayya, off.</i> , ...	71 In., 1; 76 In., 1
<i>Śrī Perumbudūr, vi.</i> , ...	282 In., 10, 19, 23
<i>Śrīrāmajayanti, festival</i> , ...	144 In., 7; 190 In., 14, 17
<i>Śrīrāma-navami, do.</i> , ...	38 In., 14-15; 165 In., 27
<i>Śrī Rāmānuja Puttēri-tirtham, lo.</i> , ...	282, 19
<i>Śrīrāmāyya, m.</i> , ...	74, 30
<i>Śrīraṅga, k.</i> , ...	335, 3
<i>Śrīraṅga i, do.</i> , ...	viii-ix; 279 In., 15; 281, 5, 14; 282, 5, 12; 283, 3; 284 In., 5; 285, 3, 6; 286, 8; 287, 2; 288, 5; 289, 6, 17; 290, 5; 291, 3, 11; 292, 2-3, 9; 293, 6; 294, 1; 295, 1; 296, 5, 12, 27; 297, 4; 299, 20
<i>Śrīraṅga III, do.</i> , ...	x; 330, 4; 331, 9; 332, 5; 333, 4
<i>Śrīraṅga IV, do.</i> , ...	334 In., 4
<i>Śrīraṅgāchāryulu</i> , ...	141 In., 7-8; 198 In., 6
<i>Śrīraṅgadēva-mahārāju, Rāma- rāju—ch.</i> , ...	266 In., 4, 14; 281, 12; 282 In., 8
<i>Śrīraṅgam, vi.</i> , ...	47, 17; 50, 2; 51, 3, 6
<i>Śrīraṅganātha, te. off.</i> , ...	9 In., 18
<i>Śrīraṅganātha, n.</i> , ...	158, 12
<i>Śrīraṅganāyaka, m.</i> , ...	289 In., 13
<i>Śrīraṅgarāja, de.</i> , ...	45 In., 10-11
<i>Śrī Raṅgarājayyadēva-mahārāju</i> , ...	245 In., 9, S 4thirāju—ch., 12-13, 20
<i>Śrīraṅgarājayyadēva-mahārāju, do.</i> , ...	206 In., 6-7
<i>Śrīraṅgarāju, Araviṭi—do.</i> , ...	144 In., 9; 196, 8; 228 In., 11; 291 In., 8; 292 In., 6-7
<i>Śrīraṅgarāju, Kuruchēti—do.</i> , ...	251 In., 2
<i>Śrīraṅgarāju, S ddhirāju—do.</i> , ...	247 In., 8
<i>Śrīraṅgarāyapēta, Raṅgarāyapēta</i> , ...	334 In., 5, 7, 12
<i>vi.</i> , ...	87, 5
<i>Śrīsailamu, t.d.</i> , ...	87, 5
<i>Śrīsailanātha, s.a. Mallikārjunā, de.</i> , ...	86, 9
<i>Śrīsaila-Siddhāpuramu, region</i> , ...	318 In., 15

<i>Śrīvaishṇava, community</i> , ...	130 In., 2, 5, 9, 16; 25; In., 43, 543 260, 42-47
<i>Śrī Venkkaṭēśvara, Śrī- Venkaṭādri, de.</i> , ...	190, 24; 286, 33
<i>śrōtriya, tax</i> , ...	41, 22; 42, 19; 60 In., 14; 132 In., 15; 134 In., 11; 138, 15; 189, 35; 302, 14
<i>śrōtriya-kattalu, do.</i> , ...	35, 34-35
<i>śrōtriya-sarvamānyamu, endowment</i> , ...	2, 12
<i>sthala-karaṇam, off.</i> , ...	6, 104-05; 52 In.; 55, 20; 64, 20; 65 In., 24; 99, 25-26; 130, 13; 168, 24-25; 246, 3; 281, 27
<i>sthala-sunikham, tax</i> , ...	37 In., 25-26, 35-36; 70 In., 6; 111, 14-15; 295 In., 7
<i>sthānālavāru</i> , ...	3 In., 6-7;
<i>sthānamu, sthānamuvāru</i> , ...	39 In., 14; 55 In., 4-5; 17; 64 In., 4, 17, 20; 98, 9; 109, 2; 123 In., 7; 152, 20; 160, 9; 172 In., 4-5; 174, 1; 199, 13; 200, 12; 201 In., 17; 235, 9; 238, 10, 21; 246, 13; 266, 14-15; 287, 9; 320 In., 27; 335 In.
<i>sthānam-āru-pāḍlavāru</i> , ...	55, 19-20
<i>sthānam-karaṇam, off.</i> , ...	2, 20-21
<i>sthāna-mānyamu, endowment</i> , ...	307 In., 5; 320 In., 18; 333, 20
<i>sthānāpati, off.</i> , ...	6 In., 15-16, 24, 36, 38, 77-78; 17, 45; 18, 21, 23; 20, 26-27
<i>sthānikulu</i>	17, 24; 19, 19; 20, 33; 41 In., 7; 60, 84; 74, 29; 123 In., 7; 238 In.; 268, 18-19; 296 In., 13, 55
<i>sthītāśēshavidvan-mahājanālu</i> , also see <i>vidvanmahājanālu</i> , ...	179, 12-13
<i>sthītāśēshu vidvan-mahājanālu-108</i> , ...	158 In., 8, 13
<i>Sudarśanam, sur.</i>	295, 9
<i>Sūḍikoḍuttarāchālu, s.a. Āṇḍāl, image of—</i>	55 In., 10; 64, 11
<i>Sukamañchipalle, vi.</i> , ...	256 In., 7, 9
<i>śukanāsi</i> , ...	51, 5; 60, 2; 63, 2-3
<i>Sumēru, mo.</i> , ...	47, 39-40
<i>Sunihvalāḥ (Simhaḷāḥ), ...</i> k. of—	130, 15
<i>sundida, tax</i> , ...	79, 22-23
<i>sunikamaniyaḡāṇḍlu, off.</i> , ...	41, 21; 42, 18; 63 In., 105; 74, 24; 82, 15; 84, 4; 116, 3; 167, 17; 189, 35; 278, 16
<i>sunikamu, sunikhamu, sunikhya, tax</i> , ...	79, 14; 142 In., 4-5; 245 In., 7, 16
<i>Sūnikasula, vi.</i> , ...	161, 17,
<i>sunikha-surākārālu, tax</i> , ...	334, 8
<i>sunikhechuputāyamu, do.</i> , ...	103, 8; 113 In., 7
<i>sunikhyālitamu, do.</i> , ...	178, 18
<i>sunikigataḷavāru, off.</i> , ...	17, 37-38; 18, 13
<i>Sunikayya, m.</i> , ...	37 In., 13, 20
<i>Sūrā-jōsyalu, do.</i> , ...	74, 37
<i>Sūraparāju, off.</i> , ...	80 In., 6
<i>Sūraparāju, m.</i> , ...	171 In., 10; 301 In., 16
<i>Sūrappa-nāyaka, do.</i> , ...	101 In., 8

<i>sura-sunkkam, tax,</i>	..	..	36, 26
<i>Sūrēndra, n.,</i>	..	..	vii
<i>Sūrēpalle, vi.,</i>	..	..	184 In., 5; 201 In., 10
<i>Sūri, sur.,</i>	..	..	215, 9
<i>Sūtra:</i>			
<i>Āpastamba,</i>	..	..	61, 5, 22-23, 31; 78 In., 5; 127 In., 8-10, 18; 144 In., 4; 159 In., 9; 167 In., 7; 172 In., 1; 173, 7; 174 In., 1; 181 In., 2; 182 In., 10; 186, 8-9; 188 In., 8-9; 192 In., 8, 11; 195, 8, 12; 196, 20; 199, 16; 200, 15; 202 In., 22-23; 203, 15, 18; 205 In., 7; 207, 5; 209, 7, 9; 215, 8, 10, 13; 216 In., 4; 218, 11-12; 223, 6; 224, 3; 227, 10; 234, 6; 240 In., 4; 243, 13, 15; 248 In., 9; 254 In., 11; 260 In., 10; 264 In., 8; 266 In., 3, 5; 278 In., 9; 279, 8; 282, 7; 286 In., 11; 293, 14; 297 In., 8; 299 in., 12; 327, 10
<i>Āśvalāyana,</i>	..	..	68, 8; 84 In., 3-4; 91 In., 7; 96 In., 2; 109, 2; 154 In., 9; 155 In., 3; 215, 15; 235, 11; 239 In., 10, 23, 29; 243, 18; 257, 18-19; 264, 15; 298 In., 4; 301, 14-15; 303, 4; 312, 14, 32; 326 In., 4
<i>Kātyāyana, ..</i>	..	..	156 In., 11-12; 190, 7, 9-10; 223, 14, 19, 24, 29
<i>Vaikhānasa,</i>	..	..	238, 10, 21
<i>suvarṇādāyamu, tax,</i>	..	..	41, 21; 42, 18; 74, 24; 82, 15; 84, 4; 103, 7-8; 112, 15; 113, 7; 116, 3; 131, 4; 278, 16-17
<i>suvarṇōtsava-paurṇami, te. festival,</i>	..	..	236 In., 30-31
<i>svām̐ya-svatantrālu, privilege,</i>	..	..	236, 15; 311, 6; 325, 16
<i>svām̐yata, do.,</i>	..	..	129 In., 24-25
<i>svaramēlakalānidhi, wk.,</i>	..	..	vii
<i>svarnakṣmā, gift,</i>	..	..	47, 55; 50, 3; 51, 7
<i>svarṇamēru, do.,</i>	..	..	47, 36, 50; 51, 8-9
<i>svāsthyamu, endowment,</i>	..	..	266, 16-17
<i>svayāṅkrishī-sarvamānya, do.,</i>	..	..	viii; 254 In., 12
T			
<i>Tādugōtu, sur.,</i>	..	..	268, 17
<i>Tādūru, vi.,</i>	..	..	268 In., 16, 19
<i>Tazaram, do.,</i>	..	..	294, 4
<i>Talakamma, fe.,</i>	..	..	64, 17
<i>Talakantamma, Talakantidēvi, de.,</i>	ii;	21 In., 12, 17, 27-28; 55 In., 18; 64 In.; 153 In.	
<i>te. of—</i>			
<i>tala-mōpu, tax on—</i>	..	..	52, 20
<i>talāri, off.,</i>	..	..	42, 14; 99 In., 9, 14; 245 In., 24; 268 18
<i>talārikamu, levy,</i>	..	..	34, 16; 63 In., 105-06; 99 In., 14; 189, 35; 210, 7; 295 In., 7, 16 245, 25
<i>talāri-mūlavāsamu, tax,</i>	..	..	282, 16, 27
<i>taliripāti, do.,</i>	..	..	viii
<i>Tālikōta, battle at—</i>	..	..	
<i>Tāllagadda-sthalam, lo.,</i>	..	..	77, 127

Tālapāka, Tālapāka, Tālapākam,	31 In., 15, 40, 46-47; 112 In., 13-14; 151 In., 5-6; 154 In., 10; 219 In., 18; 239 In., 11, 24, 30; 264 In., 17
vi.,	
Taluppulakanama, vi., ...	98, 3
Tāmbhraparni, s.a. Tāmrarni, vi.,	97 In., 2; 98 In., 2; 312, 6-7
Tamil, language, ...	i; vi; 51 In.; 68 In.; 97 In.
Tammaḍirāju-palle, vi., ...	46, 10-11
Tammaḍi-sima, t.d., ...	6, 22
Tammadiyahali, Tammadiyara- hali, vi.,	17 In., 11-12; 18 In., 9
tammadlu, s.a. tambaḷlu, commu- nity,	21 In., 8; 46 In., 6; 89 In., 8, 13; 179 In., 26; 288 In., 25
Tammappanāyaḍu, m., ...	323 In., 3
Tammarāya, Bejavāḍa—ch., ..	45 In., 8-9
Tammaya, m., ...	195, 14
Ta nmināyaḍu, do., ...	328 In., 3
Tāmrarni, Tāmrarni, vi., ...	312, 6-7
Tamya Ejimvuḍu, m., ...	99, 9-10
Tanaippūṇḍi, vi., ...	vi
Tanamala-jīyyala, m., ...	17, 49-50
Tāṇḍavamūrti, de., ...	50, 6
Tāṅgātūru, vi., ...	31 In., 15, 49-50; 85 In., 7; 219 In., 17
Tāṅgēḍa, Tāṅgēḍa, do., ...	30 In., 22, 33-34, 36, 38; 52 In., 8-9; 53, 10; 57 In., 1; 58, 1; 145, 7; 167 In., 5; 178 In., 11
Tāṅgēḍa-sima, t.d., ...	145 In., 7, 9; 167 In., 13; 178 In., 11
Tāṅgēḷlamūḍi, vi., ...	249, 24
Tanniṣu, sur., ...	145, 15
Tārāmaṅgalam, Inscription from—	vii
Tarlupāḍu, s.a. Tarnubāḍu, vi.,	130, 15-16
Tarnubāḍu, Tarnubāḍu, do.,	130, 6; 184 In., 4; 201 In., 10
Tarnubāḍu alias Raghupatirāja- puram, do., ...	130 In., 7
Taruṇagirinātha, s.a. Tripurāntaka, de.,	33 In., 36
Tātana. m., ...	48 In., 9
Tātiredi. do., ...	55 In., 6, 12
tava, tavva, l.m., ...	64, 9; 76, 1
Telaṅgalrāju, m., ...	174, 2-3
Tellabōdu, vi., ...	184 In., 5
Tellambāḍu, do., ...	130, 7; 201 In., 11; 246, 6
Telugama, fe., ...	vii
Telugaya, m., ...	130, 12
Telugu, language, ...	i; 13 In.; 17 In.; 18 In.; 46 In.; 93 In.; 121 In.
Teluguchōḍa, ch., of—	ix
Telugānyamu, t.d., ...	57 In., 2; 58, 3

<i>teppa-tirunālu, te. festival,</i>	..	224, 7	Timmarājudēva-mahārāju, Timma-	327 In., 14,
<i>tērāsāmantabhārāmaṇḍalikara-</i>	77, 96-97		<i>rājayya, Rāmarāju—do.,</i>	30
<i>gaṇḍa, ep.,</i>			Timmarāju-kōṇḍa, <i>hill,</i>	258, 7-8
<i>tēru-mānyamu, endowment,</i>	..	257, 35	Timmarasu, Timma, Timmap-	iv-v; 47, 62,
<i>tēru-tirunālu, te. festival,</i>	..	224, 9; 228,	<i>payya, Timmarusayya, Sāluva—</i>	69; 48 In.,
		21-22; 239,	<i>min.,</i>	8; 60 In.,
		20		10, 19; 63 In., 30-32,
<i>thānadār, off.,</i>	..	330, 21		63-64; 72 In., 20, 30,
Tidhari, <i>m.,</i>	..	209, 21		42-43; 73 In., 17-18
Tigaveñcha, <i>vi.,</i>	..	16, 13	Timmarasu, <i>m.,</i>	303 In., 4; 312, 15, 33
Timarāju, <i>m.,</i>	..	149 In., 9	Timmarasu, <i>off.,</i>	109 In., 2
Timaya, <i>do.,</i>	..	86 n, 1; 130,	Timmarusayya, <i>do.,</i>	122 In., 8;
		10, 12		123 In., 6
Timaya, <i>off.,</i>	..	130, 13	Timmasamudram, <i>tan̄k,</i>	63 In., 119-
Timma, <i>s.a. Peda Tirumalaya-</i>		93, 42		20
<i>dēva-mahārāju, Salakam—ch.,</i>			Timmasāni, <i>fe.,</i>	219 In., 15,
Timma-bhūpati, Tuḷuva— <i>ch.,</i>	..	47, 10; 50, 1;		32
		51, 2	Timmaya, <i>m.,</i>	90, 11; 124,
Timmāji-pantulu, <i>m.,</i>	..	330, 21		12; 183,
Timmājyōsyulu, <i>do.,</i>	..	113 In., 3		15; 215,
Timma-mahīpati, <i>ch.,</i>	..	267, 5		39; 238, 11, 22; 257, 34
Timma-mantri, <i>n.,</i>	..	vii	Timmaya, <i>off.,</i>	90, 8
Timmana, Timmaṇṇa, <i>ch.,</i>	..	296, 17; 299	Timmaya, <i>fe.,</i>	9 In., 8, 14
		In., 16	Timmayadēva-mahārāju, <i>ch.,</i>	174 In., 1
Timmana, <i>m.,</i>	..	246, 4; 288	Timmaya-mantri, <i>n.,</i>	33 In., 11-
		In., 8		12
Timmana-gāvunḍu, <i>do.,</i>	..	324, 5	Timmayya, <i>m.,</i>	74, 38; 196
Timnānāyaka, Kaṁbham— <i>ch.,</i>	..	131, 2-3, 5-6		In., 21
Timnānāyaka, Timmināyaka,		74 In., 7,	Timmayyadēva-mahārāju,	139, 9; 144
Kundurupi— <i>do.,</i>		15	Nandyāla— <i>ch.,</i>	In., 5; 156
Timnānāyaka, <i>m.,</i>	..	101 In., 8;		In., 8; 163
		116 In., 2-4		In., 4-5; 278 In., 11; 279
Timnānāyaka, <i>min.,</i>	..	293 In., 7-8		In., 11-12
Timnānāyaka, <i>off.,</i>	..	318 In., 24-25	Timmināyaka, <i>off.,</i>	vi; 99 In., 9
Timnānāyaka, Timmināyaka, <i>do.,</i>	..	37 In., 15-16	Timmināyaka, <i>m.,</i>	ix; 295 In., 2
		21	Timminēniṅgāru, <i>do.,</i>	272 In., 4
Timnānāyiniṅgāru, Veligōṭi— <i>ch.,</i>		191, 11	Timmoju, <i>do.,</i>	147 In., 16-
Timmapa, <i>m.,</i>	..	238, 11-12;		17; 148,
		310, 20		30; 149
Timmapanāyudu, <i>do.,</i>	..	107, 3		In., 7; 163 In., 9; 178 In., 14
Timmapanāyiniṅgāru, Veligōṭi—		191, 11	Tinayanēri, <i>vi.,</i>	102, 3
<i>ch.,</i>			Tipana, <i>m.,</i>	29, 28
Timmapaya, <i>m.,</i>	..	62 In., 18-19	Tipi, <i>do.,</i>	62 In., 17
Timmappanāyaka, <i>off.,</i>	..	67 In., 24;	Tipināyadu, <i>do.,</i>	37, 31
		104 In., 6,	Tippābhattuḍu, <i>m.,</i>	219 In., 14
		14-15, 16-	Tippādhipa, <i>ch.,</i>	77, 26-27
		17	Tippājamma, <i>fe.,</i>	106 In., 13
Timmappanāyani, <i>sur.,</i>	..	89 In., 9	Tippāji, <i>q.,</i>	47, 24-25;
Timmarājayya, Rāmarāju— <i>ch.,</i>	..	192 In., 15-16		50, 2; 51, 5
Timmarājayya, Siddhirāju— <i>do.,</i>		204, In., 8;	Tippa-jiyyalu, <i>m.,</i>	6, 25, 57, 64,
		225 In., 9;		79
		246 In., 2,	Tippalūru, <i>vi.,</i>	66, 15, 18, 33
		249 In., 15,	Tippana, <i>m.,</i>	48 In., 9; 75
		45; 250, 22-		In., 10
		23; 264 In.,	Tipparāju, <i>do.,</i>	96 In., 2
		11-12; 267	Tipparāju, <i>off.,</i>	23, 12-13
		In., 45, 52	Tipparasayya, <i>m.,</i>	vi; 59 In., 9,
Timmarāju, Āraṇḍu— <i>do.,</i>	..	134, 6-7; 138,		11-12
		9; 218, 13	Tippasamudramu, <i>vi.,</i>	9, 14
Timmarāju, Kōṇḍrāju— <i>do.,</i>	..	296, 16-17;	Tippayya, <i>m.,</i>	192, 12; 310,
		299 In., 15		23
Timmarāju, Kurichēti— <i>do.,</i>	..	235 In., 13	Tippayya-bhattu, <i>off.,</i>	231, 28
Timmarāju, Rāmarāju— <i>do.,</i>	..	128 In., 9	Tippināyaka, <i>m.,</i>	28 In., 23
Timmarāju, Rāmarāju— <i>do.,</i>	..	327, 12	Tippināyudu, <i>do.,</i>	70 In., 4
Timmarāju, <i>do.,</i>	..	143 In.; 192,	Tippireḍḍi, <i>sur.,</i>	23, 13-14
		10-11; 198	Tippisetti, <i>m.,</i>	9 In., 7-8, 14
		In., 3, 7;	<i>tīrtha-tirunālu, te. festival,</i>	123, 16
		274 In., 2	<i>tīru-baṇi,</i>	4, 11
Timmarāju, <i>m.,</i>	..	132 In., 9;	Tirakunam, <i>vi.,</i>	294, 4; 295, 6
		169 In., 8;	<i>tirumaharālu.</i>	97, 2
		263 In.,	Tirumala, son of Kṛṣṇadēvarāya,	vi; 89, 4; 90,
		22; 324, 6	<i>k.,</i>	2
Timmarāju, <i>sur.,</i>	..	110 In., 9	Tirumalabhaṭṭu, <i>m.,</i>	124, 11; 288,
Timmarāju, <i>te. of—</i>	..	193 In.;		16
		203 In.	Tirumaladēva, <i>de.,</i>	193 In., 9
Timmarājudēva-mahārāju, Kuru-		188 In., 10	Tirumaladēva, <i>k.,</i>	viii; 278, 4,
jēti— <i>ch.,</i>				13-14; 279,
				4; 280 In.,
				7; 281, 13, 36; 282 In., 9

Tirumaladēvamma, <i>fe.</i> , ...	28 In., 21	tiruvāmuli, Vaishṇava hymns , ..	130, 16
Tirumaladēvi, <i>q.</i> , ...	▼; 52 In., 16; 57 In., 2; 58, 3	tiruvandikāpu, <i>te. service.</i> ..	50, 6
Tirumala Kārarāya-mahāpātra, <i>ch.</i>	52 In., 7-8; 53, 8-9	tiruvārādhaka , ...	260, 43
Tirumalakomāra Tātāchārya, <i>pontiff</i> ,	283 In., 5	tiruvārādhana, <i>worship</i> , ...	37, 37-38
Tirumalamma, <i>fe.</i> , ...	233 In., 18	Tiruvattūra, Tiruvatūra. <i>vi.</i> , ..	51, 15; 76; 1
Tirumalanātha <i>m.</i> , ...	85 In., 7	Tiruvenakārapai, <i>do.</i> , ...	97, 4
Tirumalarājayya, Tirumalayya- dēva-mahārāju, <i>Āravīti—ch.</i> ,	viii; 196 In., 9	Tiruvengala, <i>Matli ch.</i> , ...	309, 8
Tirumalarājayya, Kōṇḍavīti—<i>do.</i> ,	viii; 254 In., 10	Tiruvengalanātha, <i>de.</i> , ...	9 In., 9, 16; 74 In., 8-9, 16, 20, 27-29; 85 In., 6, 9, 12, 19-20; 101 In., 11, 15; 112, In., 23; 116 In., 1-2, 4; 131 In., 2-2, 5; 142 In., 6; 148 In., 8; 152 In., 14; 154 In., 15; 195 In., 8, 17; 231, 13
Tirumalarājayyadēva-mahārāju,	266 In., 4	Tiruvengalanāthārāju, <i>ch.</i> , ..	321 In., 13-15; 322, 4
Tirumalarājayyadēva-mahārāju,	315, 6	Tiruvengalanāthayya, <i>m.</i> , ..	154 In., 11-12, 239 In., 13, 26, 31; 32; 264 In., 19.
Tirumalarājayyadēva-mahārāju,	191 In., 16- 17; 234 In., 14-15; 235, 9-10; 240 In., 5-6; 255 In., 15-16; 257 In., 16; 265 In., 12-13; 267 In., 28; 269 In., 15-16; 270 In., 17-18	Tiruvenkaṭanātha, <i>te. of—</i> ..	85 In.; 180 In.
Tirumalarāju, <i>Āravīti—do.</i> , ..	216 In., 5	Tiruvenkaṭeśvara, <i>de.</i> , ...	246 In., 17- 18; 250, 6; 286 In., 6
Tirumalarāju, Kōṇḍrāju Veṅkat- rāju—<i>s. a.</i> Veṅkatrājuḍeṇchōḍa- mahārāju, <i>do.</i> , ..	296, 36-37, 43	tiruvīḷaku, <i>tiruvālike, te. lamp</i> , ..	34, 9; 102, 4; 240, 13; 262, 35; 295, 13
Tirumalarāju, Siddhīrāju—<i>do.</i> , ..	264 In., 10-11	tiruvīḷavu , ...	188, 24
Tirumalarāya, <i>off.</i> , ...	28 In.,	Tēlētī, <i>s. a.</i> , ...	14, 12
Tirumala-seṭṭi, <i>m.</i> , ...	viii; 217 In., 7-8, 40	Tōmpili, <i>do.</i> , ...	319, 7
Tirumalayya, <i>do.</i> , ...	112 In., 14; 151 In., 6; 154 In., 10- 11; 223, 16-17, 28, 30-31; 264 In., 18; 268, 18; 286, 14	tōmpula-maṇṭapamu , ...	50, 6
Tirumalayyadēva-mahārāju, <i>ch.</i> ,	105 In., 14	tōmpu-tirunālu,	164 In., 1; 172 In., 3, 5; 224, 7; 262, 20, 29
Tirumalayyadēva-mahārāju, <i>do.</i> ,	111 In., 7	tōpu-tirunālu,	172 In., 3, 5; 224, 7; 262, 20, 29
Tirumalayyadēva-mahārāju, Rāma- rāju—<i>do.</i> , ..	178, 9-10, 13; 184 In., 3; 201 In., 7; 210 In., 4; 211 In., 6; 212 In., 8-10; 213 In., 5-6	<i>te. festival</i> , ...	98, 2, 6
Tirumalayyadēva-mahārāju,	147 In., 14-15	Tōṇḍamanāḍu, <i>vi.</i> , ...	98 In., 2
Yaragudi—<i>do.</i> , ..	172, 2-3	Tōṇḍamanāṭi-sīma, <i>t. d.</i> , ...	40 In., 12-13
tirumāle-kaiṅkaryamu, <i>te. service</i> ,	172, 2-3	Tōṇḍamāregullasīma, <i>t. d.</i> , ..	113 In., 4
Tirumalēśvara, <i>de.</i> , ...	98, 5	Tōṇḍira-maṇḍalamu, <i>do.</i> , ..	51, 13
Tirumangai-Ālvār, <i>shrine of—</i> ..	251 In., 3	Tōṇṭepalli, <i>vi.</i> , ...	267 In., 6, 13, 30-31, 40-41
tirumaṣṇanakāḍu, <i>te. servant</i> , ..	235, 23, 29; 263, 40	Tōṭiyya, <i>m.</i> , ...	86 In., 6
tirumaiṇjanamu, <i>te. service</i> , ..	299, 35, 43	tottu <i>tax, on—</i>	37, 26
tirumaiṅkāval, <i>do.</i> , ...	295 In., 16	Tripuradvishah, <i>s. a.</i> , ...	26, 14
tirumutamu, <i>tirumuttamu</i> , ..	9, 10; 23, 17	Tripurāntaka, <i>god</i> , ...	26 In., 1, 10-11, 14
Tirumuttamu, <i>vi.</i> , ...	294, 3; 295, 5	Tripurāmba, Tripurāmbikā, <i>goddess</i> ,	26 In., 1, 10-11, 14
tirunāḍla- mahōtsavamamu,	34, 9; 50, 6-7	Tripurāntaka, Tripurāntakeśa,	7, In., 4-5; 8 In., 3; 26 In., 2, 18-19; 30 In., 22-23, 31, 34, 36-38; 33 In., 1-2, 18, 21
<i>te. festival</i> , ...	50, 7	Tripurāntakēśvara, <i>god. te. of—</i>	7, In., 4-5; 8 In., 3; 26 In., 2, 18-19; 30 In., 22-23, 31, 34, 36-38; 33 In., 1-2, 18, 21
tirunandāḍipamu, <i>te. service</i> , ..	50, 7; 96, 3; 172, 2-5; 174, 2; 200, 19, 27, 31; 268, 14; 271, 7	Tripurāntakamu, <i>vi.</i> , ...	ii; 8, 6-7; 26, 10
tirunandanavanamu, <i>tirunandā- vanamu, te. garden</i> , ..	172, 2-5; 174, 2; 200, 19, 27, 31; 268, 14; 271, 7	tiruparāntulu, <i>sect</i> , ...	206, 21
tirupariyācamu, <i>te. service</i> , ..	71, 1	tu, tūmu, <i>l. m.</i> , ...	8 In.; 9, 13; 34, 5; 42, 21; 76, 1; 77, 130, 166; 88 In., 19; 108, 4-5; 152, 23; 158, 15; 161 In., 13, 20; 174, 2; 187, 14-15; 206, 14; 234, 22; 252, 5; 268, 21-23; 272, 11; 293, 11; 303, 7; 319, 10-11; 327 In., 24-25; 328, 6
Tiruparirāju, Kōṇḍrāju—<i>ch.</i> , ..	309 In., 8		
Tiruppalukadalu, <i>vi.</i> , ...	57 In., 2; 58, 4		
tirutōṇṇu, <i>te. garden</i> , ...	200, 19, 31		
tiruvābharayamu , ...	294, 6; 295, 8		
Tiruvāḷi, <i>co., k. of—</i>	97 In., 1-2; 98 In., 2		
tiruvīḍaiyāttam, <i>tiruvīḷaiyāttam,</i>	9, 16; 199, 21; 299		
<i>te. land</i> , ...	In., 19; 328 In., 3		

<i>tulīparatsha, gift,</i>	v; 47, 55; 50, 3; 51, 7; 62 In., 15; 53, 21-22; 57 In., 1; 58; 2; 97 In., 2
<i>Tulpa, sur.</i>	77, 171
<i>Tuḷuva, k. of—</i>	iii; v; viii; 50, 1; 51, 2; 110 In., 11
<i>tumbalaḡoppa, ep.,</i>	93 In., 9-10
<i>Tumbichechināyaka, Tummichchināyaka, ch.,</i>	97 In., 2; 98 In., 2
<i>Tummalaḡiḡu, vi.,</i>	274 In., 2
<i>Tummala-staḡamu, t.d.,</i>	213, 9
<i>Tummūru, vi.,</i>	50, 6
<i>Tuṅgabhadra, Tuṅgabhadra, ri.,</i>	47, 61; 61, 15; 115, 3; 122, 20; 147, 37; 148, 34; 149, 6; 161, 28; 217, 10, 40; 233, 17; 249, 38-39; 250, 44-45; 254, 17; 291, 14; 292, 12
<i>Tuṅḡḡu, vi.,</i>	86, 13
<i>Turaṅḡāyappale, do.,</i>	153 In., 9
<i>Turichikoppam, sur.,</i>	202, 25-26
<i>Turukapalle, vi.,</i>	321 In., 12; 322 In., 3
<i>Turushka, k. of—</i>	ii; v; 47, 20; 50, 2; 51, 4; 296, 30
<i>tyāgamu, levy,</i>	81 In., 20, 24; 85, 11, 17
<i>tyāga-sarvamānyamu, endowment,</i>	176, 13
<i>tyāgavarṡtana, levy,</i>	10, 15; 190 In., 13; 195 In., 16-17; 209 In., 13, 16; 227 In., 18

U

<i>ubhayamārga-sunḡamu, iaz,</i>	79 In., 17
<i>Udayagiri, ca.,</i>	1 In., 5; 6 In., 13; 16, 5
<i>Udayagiri, tn.,</i>	ix; 33 In., 8; 52 In., 7; 53, 7-8; 57 In., 1; 58, 1; 295 In., 2
<i>Udayagiri, t.d.,</i>	300 In., 8
<i>Udayagiri-durgamu,</i>	84, 2; 270
<i>Udayagiri-durgamu, do.,</i>	In., 20
<i>Udayagiri-Mārjavāda,</i>	
<i>Udayagiri-Mārjavāḡi, do.,</i>	69 In., 4; 236 In., 10; 237 In., 6
<i>Udayagiri-rājya, do.,</i>	ii; 45 In., 11; 77 In., 103; 196 In., 10-11; 224 In., 5; 228 In., 16
<i>Uddagiri-rājya, s.a. Udayagiri-rājya, do.,</i>	127 In., 14; 222 In., 23
<i>Uddagri-sikharamu, lo.,</i>	9, 9
<i>Uddaṇḡakhānuḡu; ch.,</i>	52 In., 11; 53, 17-18; 57, 1; 58, 2
<i>uddaṇḡapuliyaṡārkkolugāṇḡa, ep.,</i>	77, 94-95
<i>Uddaṇḡarāya, m.,</i>	172 In., 4-5
<i>Uḡḡarsayya, s.a. Vuggarsayya, m.,</i>	159 In., 10
<i>ūḡiḡa, off.,</i>	95 In., 6
<i>Uḡimīḡa, vi.,</i>	29, 11, 13-14
<i>Umāmahēśvara, shrine of—</i>	239 In.
<i>Umāpati, off.,</i>	221 In., 3

<i>umbali, vumbali, privilege,</i>	v; 65 In., 7; 105 In., 16; 115 In., 14; 158 In., 9; 187, 12; 235, 34
<i>Ummattūru, ch. of—</i>	iv; 97 In., 1; 98 In., 1
<i>Uṇḡavelli, see under Vuṇḡavelli, vi.</i>	
<i>Uṇḡakonḡa, fort,</i>	57 In., 2; 58, 3
<i>upa-pradhāna, off.,</i>	26 In., 18
<i>Uppala, sur.,</i>	130, 11
<i>Urandūru, vi.,</i>	98, 2
<i>Urlugonḡa, fort,</i>	57 In., 2; 58, 3
<i>Uttara-Raṅganāthasvāmi, Ranganāthasvāmi, te. of—</i>	325 In., 9-10
<i>uttarāyaṇa, ...</i>	312 In., 9
<i>utthāna-dvāḡaḡi, auspicious occasion,</i>	47 In., 61; 66 In., 9, 20; 90 In., 9; 106 In., 7; 160, 20-30; 180, 16; 186 In., 12; 198 In., 7; 216, 10; 252 In., 6; 253 In., 8; 284, 14
<i>Uṡukātukottam, t.d.,</i>	51, 16
<i>ūṡukūru, vi.,</i>	219 In., 19; 309, 1
<i>uyyālasēvavāru, te. servants,</i>	234 In., 17

V

<i>va, varahā, s.a. varāha, coin,</i>	v; 17, 19; 18, 13-14; 53 In., 32; 57 In., 2; 58, 4; 60 In., 39; 82, 17; 91 In., 13; 123, 15; 152, 22; 159 In., 10; 169 In., 7; 172 In., 3-5; 174, 2; 181 In., 4, 7; 188 In., 23; 193 In., 17; 200 In., 26; 201, 13; 224, 6; 234, 25; 238, 14; 245 In., 12, 18; 246 In., 5-6; 248 In., 18-19, 24, 36; 251, 5; 257 In., 27, 30; 260 In., 261, 26; 299 In., 27, 39, 41-42, 44; 302, 15; 333, 13
<i>Vadakānipākam, vi.,</i>	164 In., 1
<i>Vaḡanāḡu, t.d.,</i>	50, 6
<i>Vaḡlaguḡi, vi.,</i>	294, 4; 295, 6
<i>va. ga., s.a. varāha-gaḡyāṇa, coin,</i>	76, 1; 81 In., 20; 91, 12; 97, 6; 122, 13; 123 In., 15; 142, 7; 171, 13; 174, 2; 188, 23; 224, 6-10, 12; 235, 19, 24, 31, 33, 36; 245, 11-12; 248, 23; 257, 27; 260, 16-21, 25-26, 33-34, 37-40; 261, 25-26; 263, 25-29; 301, 25
<i>Vāḡumaḡugu, sur.,</i>	105 In., 6
<i>vaidikamārgasthāpanāchārya, ep.,</i>	12, 24-25
<i>Vaidyanāthasvāmi, de., te. of—</i>	122 In.; 123 In., 6, 9

Vaikuṇṭha-Perumāḷu, <i>god</i> , ...	68, 24	Varadarāju, <i>ch.</i> , ...	172 In., 2
<i>vaiśākṣīy t-bhōga, te. service</i> , ...	34, 3-4	Varadarāju, <i>m.</i> , ...	99, 24; 203, 10-17
<i>Vaiśṇava, sect.</i> , ...	ii; 57, 2; 58, 5	Varadarāju, <i>n.</i> , ...	326, 9
<i>vājupēya, sacrifice</i> , ...	75 In., 6	Varadarāju, <i>sur.</i> , ...	185 In., 10
<i>vākiṭi, off.</i> , ...	vi; 67 In., 24; 82 In., 8; 89 In., 5; 90 In., 3; 95 In., 2; 104 In., 6; 107, 2	Varadarūm-perumāḷu-Apayya, <i>te. off.</i> , ...	76, 1
Vakulābharanajīyyar, <i>pontiff</i> , ...	296 In., 10-11	Varadaya, <i>m.</i> , ...	215, 14
Vālēśvara, <i>de., te. of</i> —	267 In., 2, 7, 12, 18, 43, 45	Varadaya-dēvachōḍa-mahārāju, <i>Matla—ch.</i> , ...	270 In., 8-9
Vallabharājayya-mahārāju, <i>Mādrāju—ch.</i> , ...	234 In., 9	<i>Varāha, incarnation</i> , ...	vii; 217 In., 18
Vallabharāju, Mādrāju— <i>do.</i> , ...	143 In., 172, 4	Vāraṇāsi, <i>sur.</i> , ...	190, 10
Vallabharāju, Mādrāju— <i>do.</i> , ...	234, 7	Varasiddhi Vināyaka, <i>de.</i> , ...	117 In., 39-40
Vallabharājulayyavāru, Mādrāju— <i>do.</i> , ...	234, 8	<i>varsha-carttana, annual income</i> , ...	60, 35
Vallabharāya, Bejavāḍa— <i>do.</i> , ...	45 In., 8	<i>cartana, carttana, income</i> , ...	55, 14-15; 60, 54, 89; 64, 14; 156 In., 21; 182 In., 17, 20; 236 In., 14; 297 In., 18
Vallabharāya, <i>te. of</i> —	223 In., 55	<i>cartana-sāsanamu</i> , ...	15, 12
Vallabhaya, Vallabhayya, <i>m.</i> , ...	156 In., 13, 15; 176 In., 6; 182 In., 14; 186, 11; 190, 8, 10; 195, 13-14; 209 In., 10, 21; 215, 11; 227, 11-12; 241, 11; 243, 17-18	Varudaya, <i>m.</i> , ...	299, 36
Vallabhayyadēva-mahārāju, <i>Vallabharāju—ch.</i> , ...	172 In., 2, 4	Vāsālapuram, <i>vi.</i> , ...	130, 7
Vallam, <i>vi.</i> , ...	294, 3; 295, 5	<i>vasanta-manṭapamu</i> , ...	50, 6; 169 In., 4
Vallampāḍu, <i>do.</i> , ...	278, 21-22	<i>vasantaparvamu, te. festival</i> , ...	261, 36
Vallūru, <i>do.</i> , ...	281 In., 21, 30	Vasantarāyaḍu, <i>m.</i> , ...	193, 14
<i>Vāmāna, incarnation</i> , ...	viii; 217 In., 25-26	Vāsava-kanyakā, <i>de.</i> , ...	310, 9
Vanajapalli, <i>sur.</i> , ...	67 In., 11-12	<i>Vasucharitramu, wk.</i> , ...	viii
Vānālapuramu, <i>vi.</i> , ...	184 In., 5; 201 In., 10	Vāvilipāṭi-chāvaḍi, <i>t.d.</i> , ...	116 In., 2
Vānavōlu, <i>do.</i> , ...	326 In., 8	Vāvilipāṭi-sīra, <i>do.</i> , ...	131 In., 3; 240 In., 6
Vāṅgāḥ, <i>te. of</i> —	47, 38; 50, 4; 51, 10	Vyāghrapagā, <i>s.a. Pulēru, ri.</i> , ...	7 In., 26-27
Vāṅgala, <i>sur.</i> , ...	130, 12	<i>vechcha, tax</i> , ...	282, 15; 312, 29
Vāṅgipirai, Vāṅgipuramu, <i>vi.</i> , ...	223 In., 46-47, 49	<i>vedabhiśhyapravartaka, ep.</i> , ...	ii; 12, 24
Vaṅkālapāḍu <i>alias</i> Rāmachandrapura, <i>do.</i> , ...	121 In., 45-47, 156-57	<i>veda-vṛitti, endowment</i> , ...	130, 11
Vaṅkāyalapāḍu, Vaṅkkāyalapāḍu, <i>do.</i> , ...	121, 92; 130, 11	Veḷayamādēvi-Tirumālepuram, <i>vi.</i> , ...	294, 5; 295, 6-7
Vaṅkēśvara, <i>de.</i> , ...	67 In., 5-6	<i>velichēl t-āraṭṭhamu, tax</i> , ...	131, 4
Van Śaṭhagōpajīyya, <i>pontiff</i> , ...	ix; 174 In., 1; 193 In., 12; 200 In., 11; 235 In., 8; 257 In., 13; 261 In., 11; 263 In., 12, 54; 296 In., 10, 26-27	Veligōti, <i>ch. of</i> —	191 In., 10-11; 269 In., 10
Varadādēvi, Varadarājamma, <i>q.</i> , ...	vi; 97 In., 2; 102, 4	Veḷḷāṅguḍi, <i>vi.</i> , ...	312 In., 17
Varadana, <i>m.</i> , ...	31, 51	Veḷḷāṅguḍi <i>alias</i> Vīrabhūpāla-samudram, Veḷagūḷi <i>alias</i> Vīrabhūpāla-samudram, <i>do.</i> , ...	312 In., 12-13, 19-20
Varadarājadēva, Varadarāja-perumāḷu, <i>de., te. of</i> —	vi; 51, 16; 57 In., 2; 58, 4; 68 In., 14-16, 26, 31; 71 In., 1; 76, 1; 97 In., 2; 100, 1; 102 In., 1-2; 164 In., 1; 172 In., 2, 4; 238 In., 10, 13; 328 In., 2	Vellūru, <i>ca.</i> , ...	x; 323 In., 5-6
Varadarājapuram, <i>vi.</i> , ...	68 In., 27-28, 31	<i>velupālem, hamlet</i> , ...	93 In., 24
		Vēmpakoṇimudiṇna, <i>vi.</i> , ...	299, 26
		Vēmpalapalli, Vēmpalapariti, Vēmpalapariti, Vēpalapariti, <i>do.</i> , ...	74 In., 8, 16, 20, 27-28, 36-37; 142 In., 6; 240 In., 6, 9, 12
		Vēmula, <i>sur.</i> , ...	28 In., 23
		Vēmula-kōṭa, <i>vi.</i> , ...	235, 34
		Vēmula-pāḍu, <i>do.</i> , ...	320 In., 26
		Vēṇakudi, <i>do.</i> , ...	97, 4
		Vēṅgaḷāmma, Vēṅgaḷāji-amma, <i>q.</i> , ...	281, 37, 45; 282, 21
		Vēṅgaḷamma, <i>fe.</i> , ...	143 In.
		Vēṅgaḷanāyaka, <i>off.</i> , ...	178 In., 10-11
		Vēṅgaḷanāyanigāru, <i>do.</i> , ...	256 In., 6
		Vēṅgaḷappa, <i>m.</i> , ...	249 In., 7; 250, 9
		Vēṅgaḷaya Rāmaya, <i>do.</i> , ...	223, 32-33
		Vēṅgaḷayya, <i>do.</i> , ...	130, 9, 11
		Vēṅgaḷayya, <i>off.</i> , ...	79 In., 4
		Vēṅgaḷayyadēva-mahārāju, ...	189 In., 9-10, 50; 236 In., 9; 237 In., 5; 240 In., 4-5, 9, 11
		Vēṅgaḷrāju, Jillela— <i>ch.</i> , ...	
		Vēṅgaḷrāju, <i>do.</i> , ...	161 In., 8
		Vēṅgaḷupalle, <i>vi.</i> , ...	299, 25

Veṅṅgaya, <i>m.</i> , ...	330, 20	Vershāru, <i>do.</i> , ...	57 In., 2; 58, 4
Veñjerla, <i>sur.</i> , ...	130, 10	Vērūru, <i>do.</i> , ...	72 In., 37, 44
Veṅkali, <i>family</i> , ...	19, 7; 20, 13	<i>veḷa, tax</i> , ...	75, 32
Veṅkaṭādrī, Veṅkaṭādrināyaka, ..	97 In., 1; 98 In., 1	<i>veṭṭi, do.</i> , ...	178, 16, 19; 312, 23
Veṅkaṭādrī, Koṇḍrāju— <i>do.</i> , ..	309, 5	<i>veṭṭi-pannu, do.</i> , ...	276, 16
Veṅkaṭādrī, Mādāla— <i>do.</i> , ..	313 In., 13	<i>veṭṭi-vēmi, veṭṭi-vēmulu, do.</i> , ..	31, 20; 63, 108-109; 104, 14; 132, 16; 134, 11; 138, 16; 149 In., 10; 210, 7-8; 213, 14; 324, 8-9
Veṅkaṭādrī, Rāvela— <i>do.</i> , ..	309, 4; 331 In., 23-24, 27-28	<i>vi, vise, wt.</i> , ...	235, 20, 28; 240, 32; 260, 31; 261, 30-31; 263, 36, 39; 328, 5
Veṅkaṭādrī, <i>de.</i> , ...	203 In., 13-14, 28	Vibhurāmu, <i>s.a.</i> Ibrāhim, <i>k. of</i> ..	296 In., 19, 33, 46
Veṅkaṭādrī, <i>m.</i> , ...	113 In., 3; 323 In., 9	<i>Gōlkoṇḍa</i> , ...	2 In.
Veṅkaṭādrī, <i>s.a.</i> Tirupati, <i>tn.</i> , ..	50, 2, 4; 51, 6, 9	<i>vibhūti-maṇḍapa</i> , ...	99, 22; 122, 7; 138 In., 12-13; 139 In., 12; 243 In., 11
Veṅkaṭādrībhaṭṭu, ...	312 In., 16, 34, 48	Vidyanagaramu, <i>s.a.</i>	
Veṅkaṭayya, <i>m.</i> , ...	188 In., 11-12	Vijayanagaramu, <i>ca.</i> , ...	47, 68; 91, 4; 112, 8; 127, 5; 130, 4; 132, 5; 134, 4; 144, 2; 155, 1-2; 157, 8; 158, 4; 159, 5; 161, 3; 163, 3; 165, 6; 166, 9; 169, 2; 178, 5; 179, 5-6; 180, 4; 181, 2; 182, 7; 183, 7; 184, 2; 188, 6; 189, 16; 190 In., 14; 192, 5-6; 194, 8-9; 195, 5; 196, 5; 197, 5; 199, 7; 200, 6-7; 202, 8; 204, 5; 205, 5; 209, 3; 210, 3; 211, 4-5; 212, 6; 213, 4; 216, 3; 218, 9; 219, 10-11; 220, 26; 221, 2; 223, 39-40; 224, 2; 227, 6; 228, 5; 235, 5; 240, 2; 246, 1; 247, 5; 248, 6; 249, 12; 254, 7; 255, 6; 256, 3; 257, 8; 258, 6; 260, 5; 261, 6; 262, 4; 263, 7; 264, 6; 265, 5-6; 269, 5-6; 270, 3-4; 277, 4; 282, 5
Veṅkaṭādrīdēva-mahārāju, ..	188 In., 11-12	<i>Vidyanagaramu, ca.</i> , ...	ii
Kurijēti— <i>ch.</i> , ...	313, 2-3; 316 In., 5	Vighnēśvara, <i>de.</i> , ...	61 In., 4, 39
Veṅkaṭādrīnagara, ...	114 In., 23-24	Vijaya-Bukka, <i>k.</i> , ...	ii; 26 In., 3; 28, 7-8; 33, 5-6
Veṅkaṭādrīnāyaka, Dēvadāsu— <i>off.</i> , ..	131 In., 2-3, 6	<i>vijaya-daśami, festival</i> , ...	224, 8
Veṅkaṭādrīnāyaka, Kambhaṁ— <i>ch.</i> , ..	180, 10-13, 18; 247 In., 12; 254 In., 13	Vijayanagara, <i>dy.</i>	i
Veṅkaṭādrīrāju, Nandela— <i>do.</i> , ..	297 In., 10-11	Vijayanagaramu, <i>s.a.</i>	ii; v; 6, 9; 21 In., 10; 22, 7; 24, 10; 26 In., 6; 28, 12-13; 34, 4; 37, 10; 40, 10; 50, 2, 4-5; 51, 5, 11-12; 52 In., 6-7; 53, 23; 57 In., 1-2; 58, 1-3; 77, 89-90; 78, 4; 84, 1; 105, 11; 113, 2; 117, 12-13; 122, 4; 123, 4; 128, 7; 129, 7-8; 131, 1; 133, 7-8; 135, 5; 136, 5; 137, 4; 138, 5; 139, 5; 147, 10; 148, 14-15; 149, 4; 151, 9; 154, 7; 156, 6; 162, 7-8; 12; 168, 4-7; 171, 3; 173, 5; 174, 1; 178 In., 2; 185, 5; 190, 4; 198, 2; 201, 3; 214, 5; 222, 11; 225, 6-7; 230, 7; 231, 6; 233, 5; 234, 11-12; 236, 5; 237, 3; 238, 7; 251, 2; 252, 2; 253, 2; 312 In., 4;
Veṅkaṭādrīrāju, Nandela— <i>do.</i> , ..	297 In., 10-11		
Veṅkaṭanāyaḍu, <i>m.</i> , ...	83 In., 7-8, 18-19		
Veṅkaṭanāyaka, <i>do.</i> , ...	268 In., 10		
Veṅkaṭapati I, <i>k.</i> , ...	viii-x; 298, 2; 299, 6-7; 300, 5; 301, 9; 302, 6-7; 303, 2; 304, 6; 305, 10; 306, 4; 307, 2; 308, 4; 309, 3; 310, 3; 311, 3; 312, 4; 213, 7; 315, 3		
Veṅkaṭapati II, <i>do.</i> , ...	x; 324, 4; 325, 6; 326, 2; 327, 6-7; 18-19; 328, 1; 329, 1, 11		
Veṅkaṭapati-nāyaka, <i>m.</i> , ...	323 In., 10		
Veṅkaṭapatirāju, <i>ch.</i> , ...	327 In., 13		
Veṅkaṭappa-nāyaka, <i>n.</i> , ...	298 In., 6		
Veṅkaṭaramaṇasvāmi, <i>te. of</i> — ..	116 In.; 131 In.; 221 In.		
Veṅkaṭarāvu, <i>sur.</i> , ...	307 In., 4		
Veṅkaṭa-seti, <i>m.</i> , ...	310, 20		
<i>Veṅka'āśṭakam, poem</i> , ...	217, 37		
Veṅkaṭaya, Veṅkaṭayya, <i>m.</i> , ..	244 In., 6-7; 298, 14		
Veṅkaṭayya, <i>off.</i> , ...	246 In., 3		
Veṅkaṭayyadēva-mahārāju, ..	266 In., 4-5		
Āravīti— <i>ch.</i> , ...	282 In., 10		
Veṅkaṭayyadēva-mahārāju, <i>s.a.</i>	282 In., 10		
Veṅkaṭapati I, <i>k.</i> , ...	viii; 217 In., 10-11, 13, 16, 19, 22, 30-31, 34, 37		
Veṅkaṭēśa, <i>de.</i> , ...	265 In., 10		
Veṅkaṭēśa, <i>off.</i> , ...	67 In.; 233 In.; 249, 5; 326 In., 4, 6-7, 13-15		
Veṅkaṭēśvarasvāmi, <i>de.</i> , ..	67 In.; 233 In.; 249, 5; 326 In., 4, 6-7, 13-15		
<i>te. of</i> —	ix; 296, 17-18; 299 In., 16		
Veṅkaṭrāju, <i>ch.</i> , ...	101 In.; 182 In.; 225 In., 281 In.		
Veṅgōpālasvāmi, <i>te. of</i> — ..	161, 17		
Verikicharla, <i>vi.</i> , ...	161, 17		

<i>Vijayanagarasāmrājyānu, wk.</i> , ..	iv	<i>Virēśvara, de.</i> , ..	67 In., 5; 108
<i>Vijayarāyalu, s.a. Dēvarāya II, k.</i> , ..	32, 5	..	In., 3-5; 191 In., 9; 227 In.,
<i>Vikravāṇḍu, inscription from—</i>	iv	..	16; 256 In., 7
<i>vilukāḍu, s.a. viṭṭavanvilukāḍu.</i> ..	97, 5	<i>Virūpāksha, de., te. of—</i> ..	47, 61; 48, 11;
<i>Vilūri, sur.</i> , ..	310, 20	..	50, 2; 51, 6; 61, 13; 82,
<i>Vināyaka, de.</i> , ..	6, 114; 50, 5,	..	21-22; 147, 39; 149, 6;
..	7, 61, 22	..	202 In., 20
<i>Vinukoṇḍa, vi.</i> ..	52 In., 8; 53,	<i>Virūpāksha II, k.</i> , ..	i
9; 57 In., 1; 58, 1; 168 In.,	18; 255 In., 18	<i>Virūpāksha alias Praudha</i>	ii
<i>Vinukoṇḍa-sima, t.d.</i> , ..	73 In., 18;	<i>Dēvarāya, do.</i> , ..	78 In., 6
151 In., 11; 255, In., 18;	265 In., 14	<i>Virūpākshadikshita, m.</i> , ..	122, 19-20
<i>vipravinōḍi, commuruty</i> , ..	156 In., 13,	<i>Virūpāksha-Vithalēśvara, de.</i> , ..	28 In., 18
15, 20-21, 29-30; 176 In.,	6, 10, 15; 182 In., 13, 17,	<i>Virūpanṇa, m.</i> , ..	i
19, 22-23; 186 In., 9-10,	14, 18; 190 In., 7, 9, 11, 13,	<i>Virūpanṇa-Odeya, (I), k.</i> , ..	i
15-17, 22; 195 In., 8, 16, 18;	203 In., 16, 19, 25-26; 207	<i>Virūpanṇa-Odeya (II), do.</i> , ..	97, 4
In., 5-6, 8-9; 209 In., 9,	13-14, 16-17, 20; 215 In.,	<i>Virupārāyapēta, vi.</i> , ..	190, 11
7, 9, 11, 20, 26, 30; 227 In.,	9, 17-20, 22, 24; 241 In.,	<i>Virūpayya, m.</i> , ..	31 In., 19-20
9, 12, 17; 243 In., 11-12,	14, 16-17	<i>visabāṭip innu, tax.</i> , ..	160, 35
<i>vipravinōḍi-varttanu, levy.</i> , ..	203 In., 21-22,	<i>viṣamu, do.</i> , ..	27 In., 60,
28-29; 207 In., 8; 215 In.,	241 In., 16	<i>Vishṇu, god, te. of—</i> ..	78; 90 In.;
<i>Virābattudu, m.</i> , ..	79, 30	..	217 In.;
<i>Virabhadra, de., te. of—</i> ..	61, In., 69 In.;	..	282 In.
72 In.; 108 In.; 136 In.;	173 In., 12; 231, 24; 245	<i>vishṇu-divasa, s.a. ekādasi,</i> ..	313 In., 5;
In., 17, 21, 29; 256, 43;	318 In., 16	..	316 In., 10
<i>Virabhadra, shrine of—</i> ..	20 In., 21	<i>Vishṇukāñchi, lo.</i> , ..	v; 57 In., 2;
<i>Virabhadrarāya, Gajapati k.</i> , ..	52 In., 10-11;	..	58, 4; 102,
53, 15; 57 In., 1; 58, 2	179 In.; 191 In	..	1
<i>Virabhadreśvara, te. of—</i> ..	17, 51	<i>Vishṇucadhipati-tāra, s.a.,</i>	118, 4; 120,
<i>Virachinnajjiyyalu, te. off.</i> ..	294 In., 3;	<i>Śravaṇam, nakshatra,</i>	3-4
<i>virāḍa, tax.</i> , ..	295 In., 5, 7	<i>vistarākulaveṭi, service.</i> ..	89, 8, 12-13
<i>Virājilu, m.</i> , ..	55, 18-19	<i>viścachakram, gift.</i> , ..	47, 55; 50,
<i>Virājīyya, do.</i> , ..	46 In., 5; 64,	..	3; 51, 7
18-19	135, 9; 160,	<i>Viśuvākam, vi.</i> ..	98, 2
<i>virāḷamu, virāḷālu, tax.</i> , ..	21-22; 167, 17; 282, 15;	<i>Viśvanāthasvāmi, te. of—</i> ..	276 In.
312, 29	105 In., 7	<i>viṭṭavanviḷukāḍu, s.a. viṭṭavan-</i>	263, 48,
<i>Virama-redi, m.</i> , ..	179 In., 18, 31	<i>vilukāḍu,</i>	50-51
<i>viramushṭi, community.</i> ..	34-35	<i>Vithaladēva, Viṭṭhlēśvara, de, te.</i>	56 In.; 61,
<i>viramusṭi-pannu, levy.</i> ..	179, 27	<i>of—</i>	15-16;
<i>Virapa, s.a. Virabhadra, te. of—</i> ..	87, 15	..	116, 3; 118
<i>Virā Nāgināyaka, m.</i> , ..	329 In., 6	<i>Vithalam, sur.</i> , ..	In.; 141
<i>Virapāla, sur.</i> , ..	185 In., 11	..	In., 6; 147,
<i>Virā-Nārasimha, de.</i> , ..	159 In., 7;	<i>Vithalarājyadēva-mahārāju,</i>	38; 148,
169, 3; 181, 2; 188, 7-8;	248, 8	<i>Mūrtirāju—ch.</i> , ..	35; 149,
<i>Virappa, m.</i> , ..	203, 48	..	6; 161,
<i>Virannodeya, do.</i> , ..	86 In., 3	<i>Vithalarāju, Viṭhalayyadēva-</i>	29; 190,
<i>Virā Nārasimha, Virā Nārasimha, s.a. iii; iv and n 2,</i>	4; v; 47,	<i>mahārāju, Rāmarāju—do.</i> , ..	12; 251
<i>Immaḍi Nara-anāyaka, k.</i> , ..	26-27; 50,	..	In., 3, 5;
2; 51, 5	316 In., 23	..	254, 18;
<i>Virapa, Rāveḷa—ch.</i> , ..	20, 42	<i>Viṭṭhalapuram, vi.</i> , ..	297, 13
<i>Virapa, te. off.</i> , ..	312 In., 6	..	109 In., 2
<i>Virappa, Viśvanāthuni—ch.</i> , ..	206, 11, 21	<i>Vōbābhatlu, m.</i> , ..	221 In., 3,
<i>Virapurāntulu, community.</i> ..	280 In., 5	..	6; 233
<i>Virāsaiva-bhikshāvṛitti-ayyavāru,</i>	99, 23	<i>Vōbalarāju, Siddhirāju—ch.</i> , ..	In., 10-11
<i>pontiff.</i>	140 In., 7-8	..	167 In., 6;
<i>Viravavīṅgaṇṇa, m.</i> , ..	115 In., 9	<i>Vōbālayya, do.</i> , ..	210 In., 4,
<i>Virā Virūpanṇa, Virā Virūparāya, k.</i> , 11 In., 7-8,	255 In., 13	..	10; 211
195, 13, 15-16;	209, 10; 214 In., 8-10; 215,	<i>Vōbayadēvamahārāju, Gobbūri—ch.</i> , ..	In., 6, 19;
10; 242 In., 17-19; 255 In.,	13	..	212 In., 28;
13	140 In., 7-8	<i>Vōbhalaya, m.</i> , ..	213 In., 6,
<i>Viraya-bōyidu, off.</i> , ..	115 In., 9	..	17; 218
<i>Virayya, s.a. Virabhadra, de.</i> , ..	255 In., 13	<i>Vōbūamma, fe.</i> , ..	In., 14-15
<i>Virayya-setti, m.</i> , ..	255 In., 13	..	29
..	..	<i>viṭṭavanvilukāḍu.</i> ..	57, 2; 58, 5;
..	..	..	71, 1; 76,
..	..	..	1; 97, 5;
..	..	..	263, 48,
..	..	..	50-51; 303,
..	..	..	9
..	..	<i>Viṭṭhalapuram, vi.</i> , ..	297 In., 16
..	..	<i>Vōbābhatlu, m.</i> , ..	319, 9
..	..	<i>Vōbalarāju, Siddhirāju—ch.</i> , ..	192, 10
..	..	<i>Vōbālayya, do.</i> , ..	158 In., 8, 13
..	..	<i>Vōbayadēvamahārāju, Gobbūri—ch.</i> , ..	169 In., 4
..	..	<i>Vōbhalaya, m.</i> , ..	223, 18
..	..	<i>Vōbūamma, fe.</i> , ..	ix; 295 In.,
..	..	..	13, 17
..	..	<i>Vōbūlarāju, m.</i> , ..	158 In., 6-7

Vöbulaṣaya, <i>do.</i> , ...	299, 20
Vöbuloḷu, <i>do.</i> , ...	79, 29-30
Vöburaḷu, <i>ch.</i> , ...	257 In., 21-22
Vōdigipalli, <i>vi.</i> , ...	171 In., 7, 10
<i>vondānemaṇḍalikaragaṇḍa, ep.</i> , 93 In.,	10-11
Vondili, <i>sur.</i> , ...	248, 41; 299, 36
Vonkāḍu, <i>vi.</i> , ...	98, 3
Voṇṭimitta, <i>do.</i> , ...	viii; 196 In., 13, 16; 228 In., 19-20, 23
<i>vōraṁpāṭi-gaḍa, l.m.</i> , ...	270, 27
Vōrugamṭi, <i>vi.</i> , ...	160 In., 6-7
<i>vriśchika</i> , ...	51, 13
Vuddagiri-rājya, <i>s.a.</i> Uddagiri- rājya, <i>t.d.</i> , ...	144, 3
<i>vūḍigālavāru, te. servents</i> , ...	60, 74-75
Vuḍuvagōlam, <i>vi.</i> , ...	218, 20
Vugarsayya, Vuggarsu, Vuggarusu, <i>off.</i> , ...	159 In., 9; 174, 1; 235, 10; 257 In., 17
<i>vulaku, l.m.</i> , ...	97, 5
Vulkaḍalu, <i>vi.</i> , ...	294, 5; 295, 6
Vuḷuttukuppa, <i>do.</i> , ...	294, 4; 295, 6
Vuṇḍavalli, Vuṇḍavelli, <i>do.</i> , ...	27, 9; 88 n, 7
Vuṇḍavallīsa, <i>de.</i> , ...	88, 34-35
<i>vūṇjali-tiruṇālu, te. festival</i> , ...	224, 8; 261, 35
Vuppalūru, <i>vi.</i> , ...	278, 17
<i>vūra-karaṇamu, off.</i> , ...	130, 13
<i>vūripāṭi, tax</i> , ...	282, 15, 27
Vurōkoṇḍa-vēṇṭhya, <i>t.d.</i> , ...	209 In., 4
<i>vuyāla-vāhaka</i> , ...	319, 8
Vuyyāla, <i>sur.</i> , ...	319 In., 9
<i>vyatipāta</i> , ...	29, 24-25

W

Week-days :

Friday, ...	2 In.; 18 In., 2; 43 In.; 51 In.; 53 In., 28-29; 54 In.; 60 In., 13; 66 In.; 71 In., 1; 78 In.; 79 In.; 80 In.; 82 In.; 83 In., 4; 84 In.; 102 In., 1; 109 In.; 127 In.; 152 In.; 161 In.; 172 In.; 173 In.; 191 In., 8; 192 In.; 193 In.; 199 In.; 200 In.; 205 In.; 217 In.; 3; 220 In., 6; 226 In., 229 In.; 240 In., 1; 260 In., 4; 263 In.; 265 In.; 266 In.; 310 In., 2; 311 In., 2; 316 In.; 319 In.; 333 In.
-----------------	---

Monday,

.. .. .	2 In., 3; 8 In., 1; 10 In., 4; 11 In., 3; 12 In., 2; 19 In., 3; 20 In., 3; 23 In., 3; 26 In., 12; 33, 26; 37 In., 5; 38 In.; 40 In., 5; 41 In., 3; 42, 2; 45 In., 3; 46 In.; 48 In.; 50 In.; 61 In.; 63 In., 10; 67 In., 5; 72 In., 34; 73 In., 4; 76 In., 1; 77 In., 86; 87 In., 3; 90 In., 2; 95 In., 1; 96 In.; 113 In.; 114 In., 6; 121 In.; 125 In., 8-9; 130 In.; 132 In.; 133 In.; 134 In.; 135 In.; 136 In.; 137 In.; 139 In., 3; 141 In.; 149 In., 2; 150 In.; 154 In.; 156 In., 3; 158 In.; 160 In., 3; 176 In., 3; 218 In.; 219 In., 6; 228 In., 3; 229 In., 3; 231 In., 3, 17; 236 In.; 237 In.; 240 In.; 249 In.; 250 In.; 258 In.; 259 In., 3; 316 In., 10-11; 325 In.
---------	--

Saturday,

.. .. .	17 In.; 36 In.; 38 In., 3; 85 In., 2; 91 In.; 94 In.; 98 In., 1; 112 In.; 116 In.; 117 In.; 129 In.; 144 In., 1; 147 In.; 148 In.; 149 In.; 151 In., 4; 169 In.; 186 In., 3; 187 In.; 214 In.; 231, 17; 242 In.; 245 In.; 252 In.; 253 In.; 255 In.; 257 In.
---------	---

Sunday,

.. .. .	6 In., 4; 7 In., 2; 9 In., 2; 15 In., 4; 17 In., 3; 24 In.; 28 In., 3; 29 In., 4; 35 In., 13; 47 In.; 55 In.; 65 In.; 68 In., 7; 69 In., 2; 74 In., 3; 13; 80 In., 5; 81 In., 7; 89 In., 3; 91 In., 2; 97, 2; 105 In., 3; 107 In., 1; 110 In.; 142 In.; 143 In.; 146 In.; 165 In.; 167 In., 2; 170 In.; 171 In.; 179 In., 32; 181 In., 1; 203 In., 4; 207 In.; 208 In.; 210 In.; 211 In.; 212 In.; 213 In.; 224 In., 1; 235 In.; 238 In.; 241 In.; 242 In., 6; 247 In.; 248 In.; 306 In.; 307 In.
---------	--

Thursday,

.. .. .	12 In.; 14 In., 3; 21 In., 3; 24 In., 3; 25, 2; 27 In., 5; 31 In., 5; 32 In., 5; 36 In., 5; 39 In., 3; 43 In., 11; 44, 8; 52 In., 18; 59 In., 4; 64 In.; 70 In., 2; 72 In.; 97 In., 1; 99 In., 4; 101 In., 3; 122 In., 3; 123, 2; 143 In.; 145 In., 3; 154 In., 5; 162 In.; 163 In.; 164 In., 1; 168 In., 4; 170 In., 4; 178 In., 3; 184 In.; 188 In., 4; 202 In.; 204 In., 3; 216 In., 2; 217 In.; 222 In.; 225 In., 4; 255 In., 4; 300 In.; 313 In., 5; 319 In.
---------	---

Tu.	vi : 2 In., 3; 16 In.; 15 In.; 73 In.;	Yayayvachōda-mahārāju, 73 In., 12-13
.. .. .	.. .. .	Āmanāḍala, <i>do.</i> ,
.. In., 3-4; 104 In.:	.. .. .	Yarrāju, <i>al.</i> , ... 196 In., 15
111 In.; 118 In., 4; 129,	.. .. .	<i>aita</i> <i>Ida, tax on—</i> 74, 23
3; 140 In., 141 In., 5;	.. .. .	Yavana, <i>k. of—</i> 121, 24
172 In., 1; 190 In.; 195	.. .. .	<i>Yāvana-pādusā</i> , ... 309, 6
In., 4; 198 In.; 204 In.;	.. .. .	<i>yavannarājyasthāpanāchārya, ep.</i> , .. 52, 5-6; 53,
206 In.; 223 In.; 233 In.;	.. .. .	5-6; 57, 1;
254 In.; 298 In.; 302 In.;	.. .. .	58; 1; 71,
303 In.; 323 In.	.. .. .	1; 76, 1;
Vaddavāramu, <i>s.a.</i> Saturday, .. 4 In., 3; 5	.. .. .	88; 9-10;
.. .. .	.. .. .	103, 2
.. .. .	.. .. .	Year, cyclic:
V. dnesday, ... vii; 16 In.,	.. .. .	Ānanda, ... 190 In., 2;
.. .. .	.. .. .	191 In., 8;
.. .. .	.. .. .	192 In., 2; 193 In., 3-4;
.. .. .	.. .. .	194 In., 5-6; 195 In., 4;
.. .. .	.. .. .	196 In., 3; 197 In., 3;
.. .. .	.. .. .	198 In., 1; 199 In., 4-5;
.. .. .	.. .. .	200 In., 4; 201 In., 2; 313
.. .. .	.. .. .	In., 5
.. .. .	.. .. .	Āṅgīrasa, ... 49 In., 2;
.. .. .	.. .. .	281 In., 3,
.. .. .	.. .. .	15; 282
.. .. .	.. .. .	In., 3
.. .. .	.. .. .	Bahudhānya, ... ix: 64 In., 3;
.. .. .	.. .. .	65 In., 2,
.. .. .	.. .. .	26; 66 In.,
.. .. .	.. .. .	2; 67 In., 3-4; 233 In., 19;
.. .. .	.. .. .	325 In., 4; 326 In., 1
.. .. .	.. .. .	Bhāva, ... 51 In., 13-14;
.. .. .	.. .. .	52 In., 280
.. .. .	.. .. .	In., 2; 285
.. .. .	.. .. .	In., 2; 286 In., 3.
.. .. .	.. .. .	Chitrabhānu, ... 73 In., 3; 74
.. .. .	.. .. .	In., 2; 328
.. .. .	.. .. .	In., 1; 330
.. .. .	.. .. .	In., 2
.. .. .	.. .. .	Chāta, ... x: 16 In., 3;
.. .. .	.. .. .	55 In., 3;
.. .. .	.. .. .	56 In., 4; 57 In., 2; 58 In.,
.. .. .	.. .. .	4; 59 In., 3; 77 In., 118;
.. .. .	.. .. .	283 In., 2; 334 In., 2
.. .. .	.. .. .	.. .. . 6 In., 3; 245,
.. .. .	.. .. .	34; 255 In.
.. .. .	.. .. .	3; 26; 256
.. .. .	.. .. .	In., 1; 257 In., 5-6;
.. .. .	.. .. .	316 In., 10-10
.. .. .	.. .. .	Darmmati, ... 32 In., 4; 33,
.. .. .	.. .. .	25; 49 In.,
.. .. .	.. .. .	4; 25 In.,
.. .. .	.. .. .	16; 252 In., 1; 253 In., 1;
.. .. .	.. .. .	254 In., 5
.. .. .	.. .. .	Darmukhi, ... 113 In., 1;
.. .. .	.. .. .	114 In.,
.. .. .	.. .. .	4-5; 333 In.,
.. .. .	.. .. .	2
.. .. .	.. .. .	Hēmalamba, ... 24 In., 2; 36
.. .. .	.. .. .	In., 3
.. .. .	.. .. .	Īsvara, ... i; 9 In., 1;
.. .. .	.. .. .	60 In., 12;
.. .. .	.. .. .	61 In., 3;
.. .. .	.. .. .	62 In., 3; 63 In., 8; 280
.. .. .	.. .. .	In., 3; 290 In., 3
.. .. .	.. .. .	Jaya, ... 108 In., 1
.. .. .	.. .. .	Kālayukti, ... 39 In., 2; 227
.. .. .	.. .. .	In., 3-4;
.. .. .	.. .. .	228 In., 3;
.. .. .	.. .. .	229 In., 2-3; 230 In., 4;
.. .. .	.. .. .	231 In., 3; 233 In., 3; 234
.. .. .	.. .. .	In., 3; 235 In., 3; 236 In.,
.. .. .	.. .. .	2; 237 In., 2
.. .. .	.. .. .	Khara, ... 96 In., 1
.. .. .	.. .. .	Kilaka, ... 165 In., 4;
.. .. .	.. .. .	166 In.,
.. .. .	.. .. .	3-4; 167
.. .. .	.. .. .	In., 2; 168 In., 3; 169 In., 1;
.. .. .	.. .. .	170 In., 3; 171 In., 3

Y

Yāchavaramu <i>alias</i> Achyutarāya:	103 In., 5
puramu, <i>vi.</i>,	.. .. .
Yadatoluvūru, <i>do.</i> , ...	 7
yadavalutarāyārāhulavēśyābhu-	93 In., 11-12
jaṅga, <i>ep.</i>,	.. .. .
Yāgantīśvara, <i>de.</i> , ...	319 In., 9
Yalajjiyyala, <i>off.</i> , ...	18, 26
Yalamaṅgalam, <i>vi.</i> , ...	294, 3; 295,
.. .. .	5; 307 In.,
.. .. .	5
Yalamarāju, <i>ch.</i> , ...	270, 26
Yallamanda, <i>vi.</i> , ...	204 In., 9
Yallamarāju, <i>m.</i> , ...	301 In., 17
Yallamarasayya, Yallamarasu, <i>off.</i> ,	84 In., 2-4
Yallappanāyaka, <i>m.</i> , ...	110 In., 11,
.. .. .	33-34
Yallavarūru, <i>vi.</i> , ...	131 In., 4
Yāmartti, <i>do.</i> , ...	288, 15
Yamūṇadāri, <i>writer</i> , ...	76, 1
Yanamāḍala, <i>vi.</i> , ...	265 In., 10,
.. .. .	14-15
Yandalūri, <i>sur.</i> , ...	113 In., 3
Yarabomu, Yarabommu, <i>do.</i> , ...	252, 4; 253, 6
Yaragūṅgirāḍi, <i>m.</i> , ...	152 In., 16-17
Yaragūḍi, <i>sur.</i> , ...	48, 9
Yaragūḍi, Yaragūḍi, <i>vi.</i> , ...	124 In., 6;
.. .. .	146 In., 8;
.. .. .	147 In., 14;
.. .. .	128 In., 16,
.. .. .	18
Yaragūḍipāḍu, <i>do.</i> , ...	66, 17-19
Yaraka lirināyani, <i>sur.</i> , ...	302 In., 10
Yarunāyulu Katti— <i>ch.</i> , ...	vi; 70 In., 4
Yaram Timmarajeyya, <i>do.</i> , ...	267 In., 8-9
Yaranāyana, <i>m.</i> , ...	89 In., 7
Yara Timmarajeyya, Yara-	.. .. .
Timmarāju, Yara Timayadēva-	.. .. .
mahārāju, Rāmarāju— <i>ch.</i> , ...	140 In., 11;
.. .. .	197 In., 8,
.. .. .	26; 244 In., 8
Yara Tirumalarājayyadēva-	189 In., 20-21
mahārāju, Rāmarāju— <i>do.</i> , ...	204 In., 7;
.. .. .	223 In., 13-
.. .. .	44; 228 In.,
.. .. .	11-12; 272
.. .. .	In., 7
Yayadēvamahārāju, <i>do.</i> , ...	111 In., 6-7;

Krōdhana, ...	7 In., 1, 22; 43 In., 11; 44 In., 7; 265 In., 3; 319 In., 3	Rudhirōdgāri, - .. -	18, n; 41 In., 2; 42, 2; 258 In., 2-3; 259 In., 3; 260 In., 3-4; 261 In., 4; 262 In., 2; 263 In., 4
Krōdhi, ...	132 In., 2; 133 In., 4; 134 In., 2; 135 In., 2-3; 136 In., 2; 137 In., 2; 138 In., 2; 139 In., 3; 140 In., 3; 141 In., 4; 142 In., 2	Sādhāraṇa, ...	175 In., 2; 176 In., 2; 177 In., 3; 311 In., 2
Kshaya, ...	8 In., 1; 320 In	Sarvajit, ...	81 In., 5
Manmatha, ...	109 In., 1; 110 In., 4-5; 111 In., 2; 112 In., 4	Śārvari, ...	27 In., 4; 121 In., 87; 122 In., 2
Naḷa, ...	viii; 209 In., 1; 210 In. 2; 211 In., 3; 212 In., 4; 213 In., 3; 214 In., 3; 215 In., 2; 216 In., 1; 217 In., 2; 218 In., 6; 219 In., 5	Saumya, ...	172 In., 1; 173 In., 3; 174 In., 1; 310 In., 2
Nandana, ...	1 In., 2; 4 In., 2-3; 23 In., 2; 97 In., 1-2; 98 In., 1; 3; 99 In., 3; 100 In., 1; 101 In., 2; 102 In., 1; 303 In., 1	Siddhārthi, -	238 In., 4; 239 In., 3; 240 In., 1; 241 In., 4; 242 In., 4-5; 243 In., 3
Parābhava, ...	29 In., 22; 147 In., 4-5; 148 In., 5; 149 In., 2; 150 In., 2; 151 In., 4; 152 In., 4; 153 In., 4; 154 In., 4; 155 In., 1; 156 In., 3	Śōbhakṛit, -	26 In., 11; 128 In., 2; 129 In., 3; 130 In., 2; 131 In., 1
Paridhāvi, ...	30 In., 26; 182 In., 4; 183 In., 4; 184 In., 2; 185 In., 4; 186 In., 3; 137 In., 3	Śrīmakha, -	v; 35 In., 10; 50 In., 5-6; 52 In., 18; 279 In., 2; 283 In., 3; 284 In., 3; 324 In., 3
Pārthiva, ...	ix; 17 In., 2; 18 In., 2 and n; 78 In., 2; 79 In., 2; 299 In., 5; 331 In., 5; 332 In., 3	Śubhakṛit, -	vii; 3 In., 2; 27 In., 126 In., 5-6; 127 In., 3; 308 In., 2
Piṅgaḷa, ...	15 In., 3; 38 In., 2; 220 In., 5; 221 In., 1; 222 In., 3-7; 223 In., 4-5; 224 In., 1; 225 In., 3; 226 In., 3	Śukla, -	iii; iv and n 4; 45 In., 2; 268 In., 3; 269 In., 3; 323 In., 3
Plava, ...	vii; 123 In., 2; 124 In., 2; 125 In., 7; 306 In., 2; 307 In., 1	Svabhānu, -	75 In., 3; 294 In., 1; 295 In., 1
Plavaṅga, ...	5 In., 2; 157 In., 3-4; 158 In., 2; 159 In., 4; 160 In., 3; 161 In., 2; 162 In., 3; 163 In., 1; 164 In., 1	Tāraṇa, -	ix; 12 In., 1-2, 102; 17 In., 27; 18 In., 13; 76 In., 1; 77 In., 85; 89 In., 2; 90 In., 1; 203 In., 3; 297 In., 2
Prabhava, ...	viii; 14 In., 2; 266 In., 1; 267 In., 11, 17; 321 In., 8; 322 In., 2	Vibhava, ...	320 In., 4
Prajōtpatti, ...	278 In., 2	Vijaya, ...	2, 2; 103 In., 1; 104 In., 3; 105 In., 3; 106 In., 2; 107 In., 1; 304 In., 3; 305 In., 3
Pramādi, ...	31 In., 4; 37 In., 4; 68 In., 6; 188 In., 4; 189 In., 3; 312 In., 8	Vikāri, ...	116 In., 1; 117 In., 5-6; 118 In., 2; 120, 2
Pramōdūta, ...	46 In., 2-3; 47 In., 60; 48 In.	Vikrama, -	19 In., 3; 69 In., 2; 327 In., 3
Rākshasa, -	202 In., 4; 203 In., 3; 204 In., 2; 205 In., 4; 206 In., 3; 207 In., 2; 208 In., 3	Vikṛiti, -	vi; 87 In., 3; 91 In., 2; 92 In., 2-3; 93 In., 3; 94 In., 3; 95 In., 1; 302 In., 2
Raktākshi, -	264 In., 318 In., 3	Viḷambi, -	115 In., 5-6
Raudri, ...	x; 244, In., 2; 245 In., 3; 246 In., 1; 247 In., 2; 248 In., 4; 249 In., 3; 250 In., 3; 251 In., 1; 315 In., 1	Virōdhi, -	vi; 22 In., 3; 82 In., 2-3; 84 In., 1; 85 In., 2; 86 In., 2; 87 In., 3; 97 In., 1-2; 98 In., 1; 102 In., 1; 300 In., 3; 301 In., 7
		Virōdhikṛit, -	179 In., 2; 180 In., 2; 181 In., 1
		Viśvāvasu, -	28 In., 2-3, 25; 143 In., 144 In., 1; 145 In., 2; 146 In., 3-4; 309 In., 1-2
		Vṛisha, -	i; ix; 11 In., 2; 70 In., 2; 71 In., 1; 72 In., 34; 77 In., 73; 291 In., 2; 292 In., 1; 293 In., 3; 298 In., 1

Vyaṇṇa, ... ii; 19 In., 2;
 20 In., 2; 21 In.
 2; 80 In., 3
 Yuva, ... 52 In., 2; 53
 In., 28; 54 In., 1; 287
 In., 1
yeddu, tax on— 52, 19
Yeddupattu, vi., ... 294, 5; 295, 7
Yedla, sur, ... 6, 74
Yeduladodla, do, ... 268, 10

Yelahañji, *vi.,* 213 In., 7, 10
Yelckālu-maḍuḡu, do., ... 294, 5; 295, 7
Yelredḍi, m., ... 252, 4; 253, 6
Yeriberumānār, de., ... 307, 4

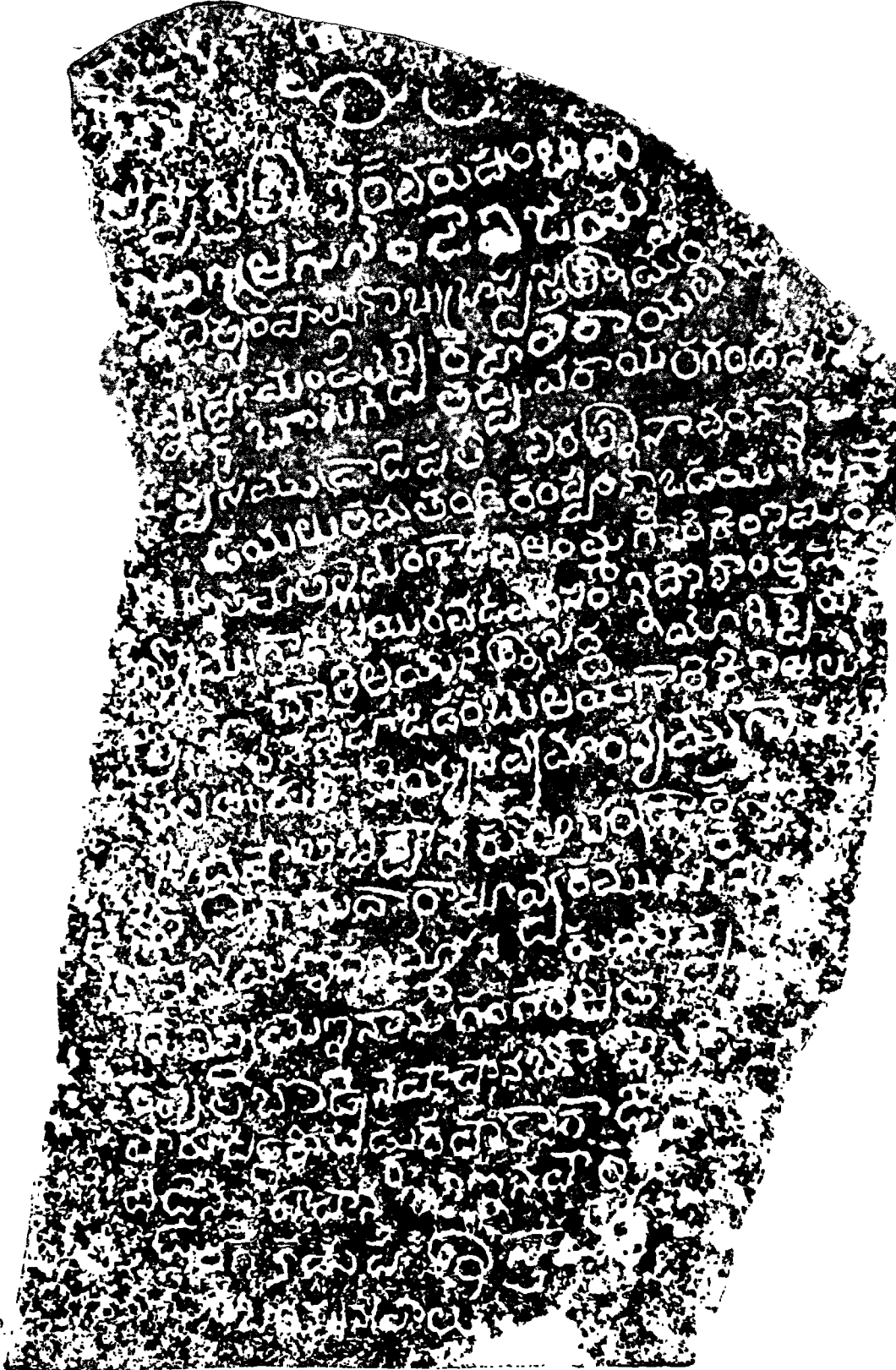
Yeriberamān Jyṅgaṅāru, off., .. 246 In., 2
yem̐bhayārudēśāḍōlugala
mukhyamañinasamasta
pekkunḍru, merchant guild, .. 24, 15–16
yēṇṇuṇṇa-grāmamu, .. ix; 291 In.,
 12; 292 In., 10
Yeramārāju, m., ... 202 In., 26–27
Yera Virapa, te. off., ... 20, 48
Yerugunḍāla, vi., ... 40, 31

yīḍiḡu-gutta, levy, ... 304 In., 24–25
 32
Yīḍūru, vi., ... 331, 48
Yim̐tamukkula, sur, ... 288, 16
Yiṇṭūru, vi., ... 267, 48
Yirumḡuḷam Vallān, do., ... 97, 4

Mopuru Inscription of Savanna Odeya (No. 2)

2
4
6
8
10
12
14
16
18
20

2
4
6
8
10
12
14
16
18
20

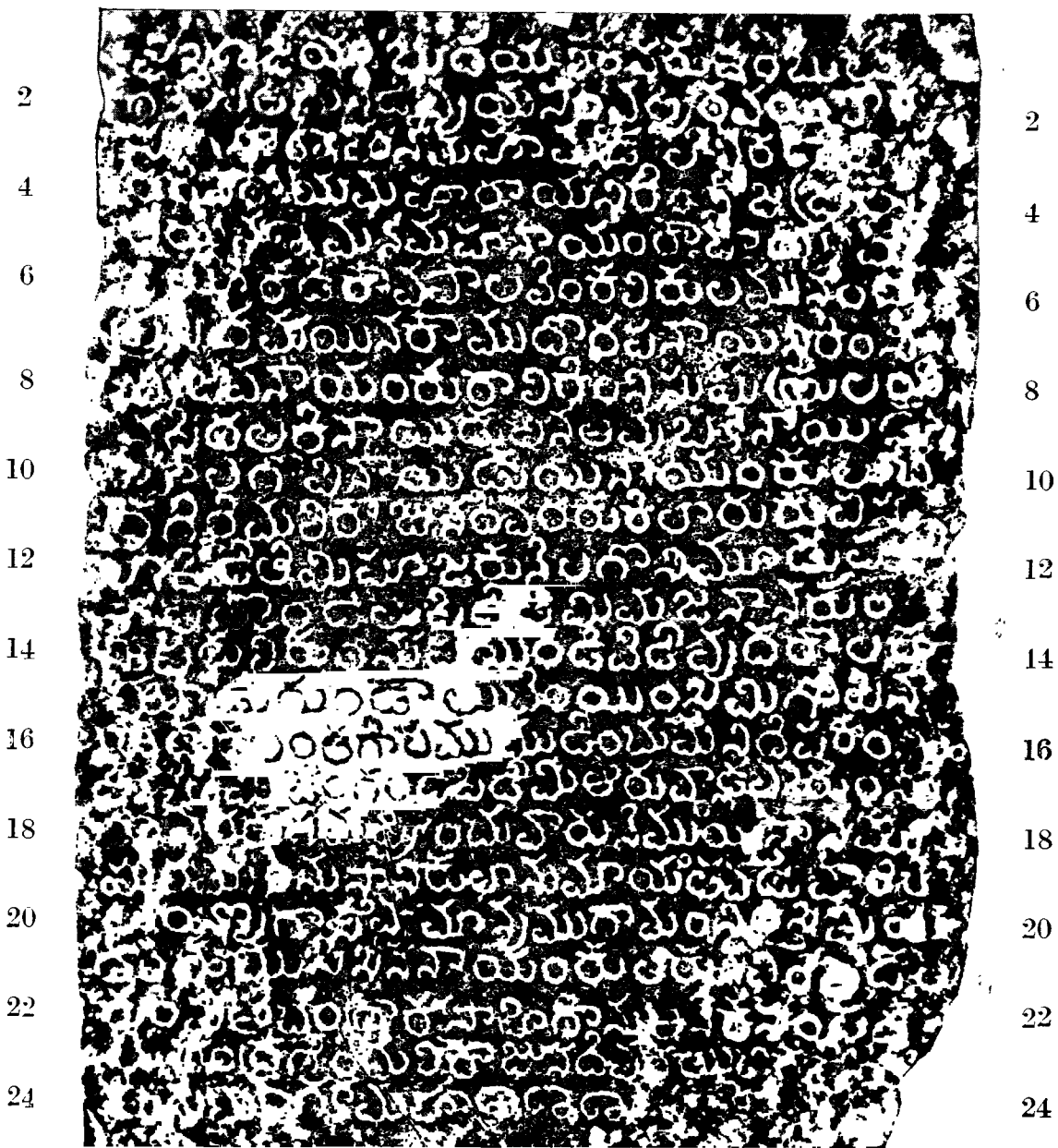


G. S. GAI

S. I. I. Vol. XVI

Scale : One-fifth

Tamballapalle Inscription of Devaraya I (No. 19)



G. S. GAI

S. I. I. Vol. XVI

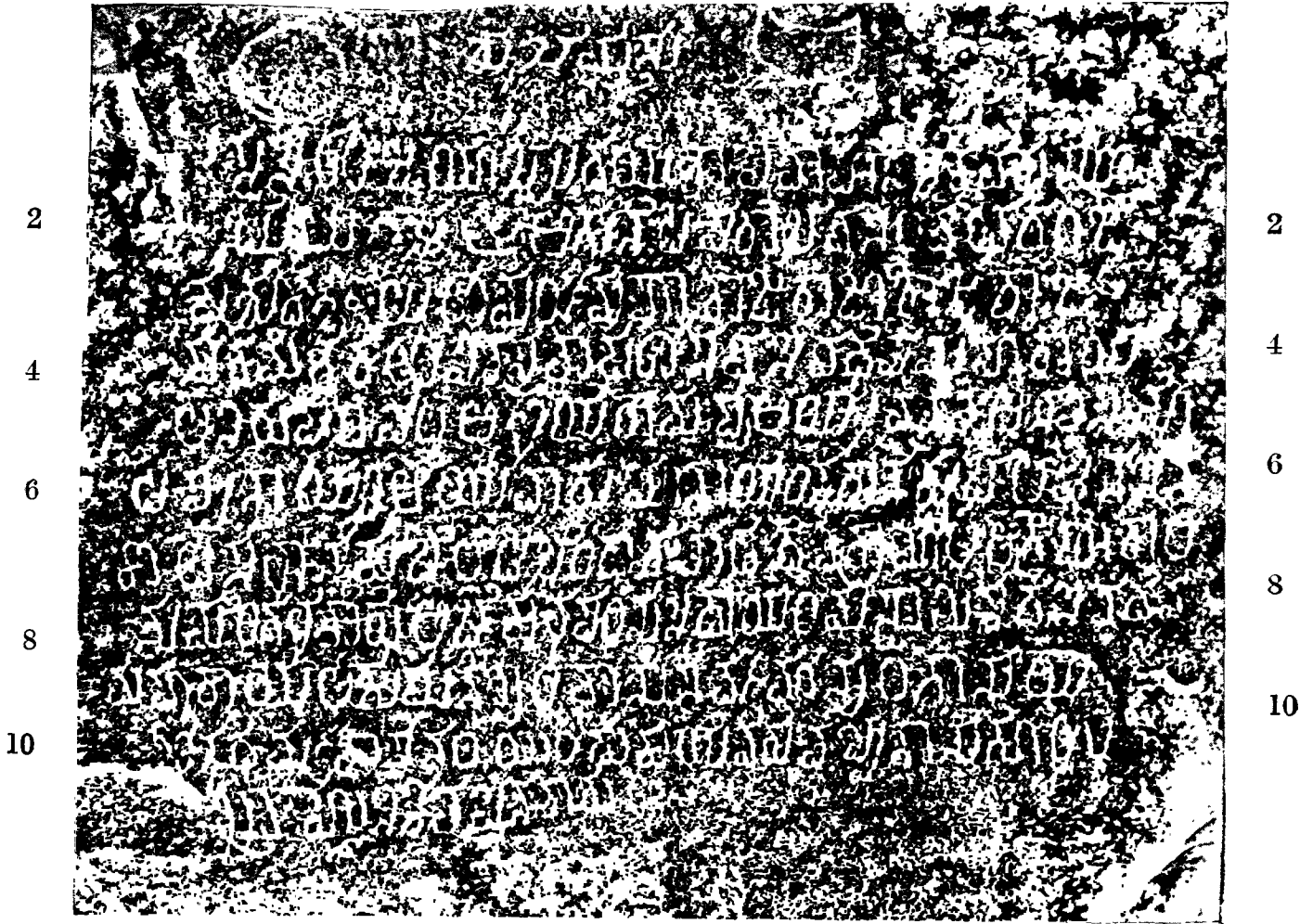
Scale : One-fourth

Chinna Ahobalam Inscription of Krishnadevaraya (No. 53)

2
 4
 6
 8
 10
 12
 14
 16
 18
 20
 22
 24
 26
 28
 30
 32
 34
 36

2
 4
 6
 8
 10
 12
 14
 16
 18
 20
 22
 24
 26
 28
 30
 32
 34
 36

Nasanakota Inscription of Sadasiva (No. 150)



G. S. GAI

S. I. I. Vol. XVI

Scale: One-sixth

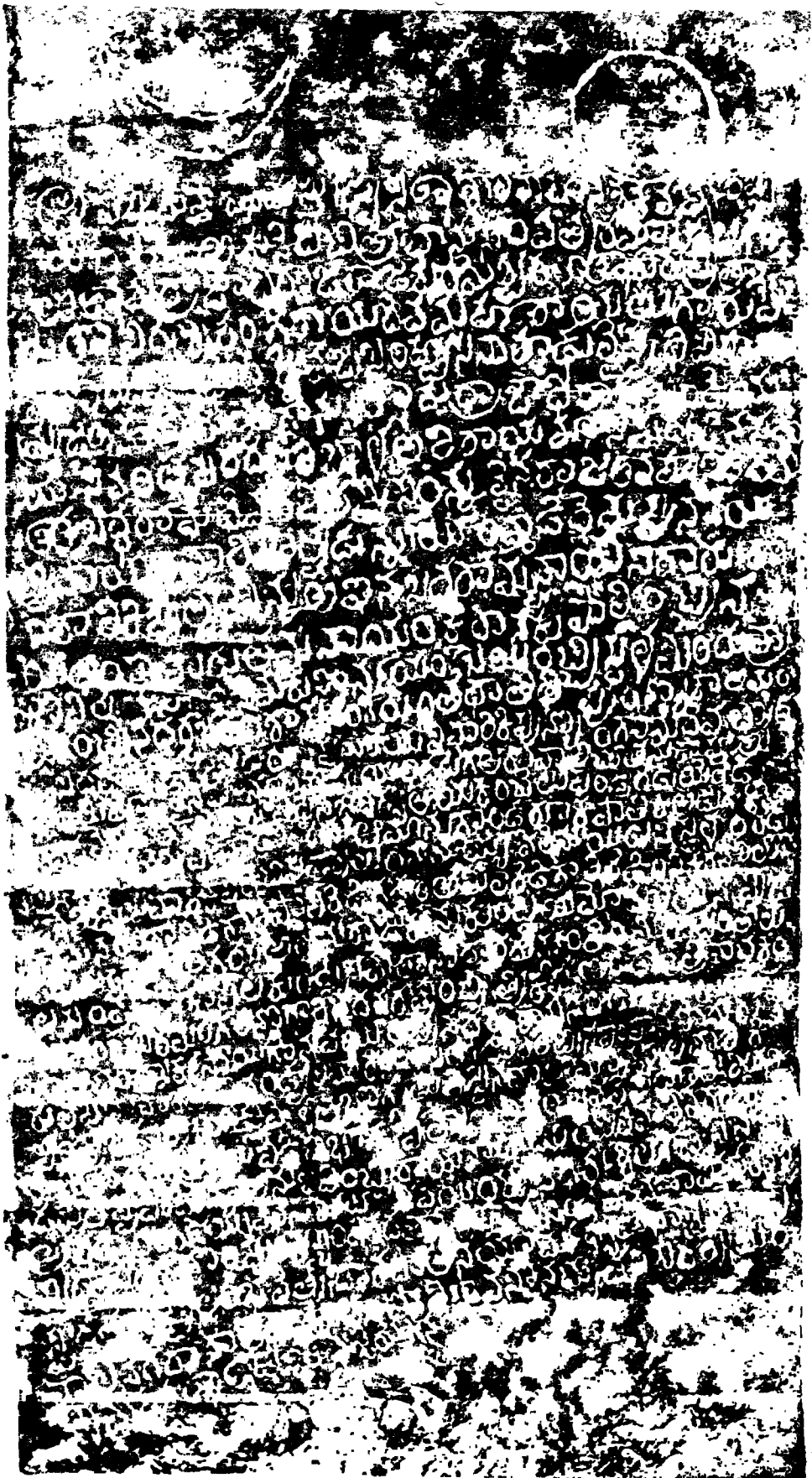
Kovelakuntla Inscription of Tirumala (No. 278)

2
4
6
8
10
12
14
16
18
20
22
24
26
28
30

2
4
6
8
10
12
14
16
18
20
22
24
26
28
30

Kovelakuntla Inscriptions of Sriranga III (No. 330)

2
4
6
8
10
12
14
16
18
20
22
24
26
28
30
32



2
4
6
8
10
12
14
16
18
20
22
24
26
28
30
32

Scale: One-eighth

